

المديح النبوي صلى الله عليه وسلم

عند شوقي وإقبال

رسالة قدمت لنيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها



الإشراف

الدكتور محمد أكرم جوهري
رئيس جامعة سرکودہا

الإعداد

تسليم طيبة

القسم العربي، الكلية الشرقية، جامعة بنجاب، لاہور، باکستان

العام الجامعي: ٢٠٠٧ م

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الإهداء

إلى :

سيدنا و مولينا و محسن الإنسانية والمعلم الاعظم محمد
صلى الله عليه وسلم الذي أخرج الناس من ظلمات الجهلة
ونورهم بنور العلم .

وإلى :

أبي الكرييم الشفيفي وأمي الحنون الذين بدعائهما
المستحباب ورعايتهما البالغة استطعت أن أكمل دراستي إلى
مرحلة الدكتوراه وقمت بإعداد هذا البحث العلمي . فجزاهم الله
أحسن الجزاء و مدد الله في ظلّهما .

وإلى :

أساتذتي المكرّمين الذين منحوني ثروة العلم والفهم
والشعور . فجزاهم الله خير الجزاء (آمين) .



لِي فِي مَدِينَةِ حَكْمٍ يَا رَسُولَ عَرَائِسِ
تِيْمَنْ فِيْكَ، وَشَاقِهِنْ جَلَاءِ
(الهمزة النبوية: أحمد شوقي)



به مصطفی به رسان خویش را که دین همه اوست
اگر به او نه رسیدی تمام بولهی است
(ارمنان حجراز: علامه محمد اقبال)

المقدمة

الحمد لله رب العالمين حمدًا يوافي نعمه والحمد لله الذي أحيى بذكره قلوب عباده الصالحين ، فقاموا لإحياء علوم الدين . والصلوة والسلام على سيدنا ومولانا محمد سيد الأولين والآخرين ، وصفيوة الأنبياء والمرسلين وأشرف المرسلين وقائد الغرا المحجلين وعلى آله السادة الأكرمين وأصحابه الغرّ الميمانيين ومن اتبعهم بإحسان إلى يوم الدين . أما بعد : قال الله سبحانه وتعالى في مدح النبي صلى الله عليه وسلم في القرآن الكريم :

(فَوْرَفْعَنَالَّكَ ذَكْرَكَ) (سورة الشرح ، الآية: ٤)

ولا ريب أن القرآن كله في المدح النبوي صلى الله عليه وسلم وليس المديح النبوي عند الشعراء عبر العصور إلا امثال وتحقيق لما تكفل به سبحانه وتعالى من رفع ذكره حبيبه وخليله محمد صلى الله عليه وسلم .

إن فن الشعر هو اسم لإظهار العواطف القلبية إنّ فن الشعر له مكانة قديمة بين الآثار الأدبية بسبب صلته بقريحة الإنسان وعلاقته بالشعور (أو بالإحساس) . متى بدأ فن الشعر في العرب؟ لا نجد شيئاً عن تاريخه ولكننا نعلم أن عندما تعرّف فن الشعر على التاريخ تحول إلى صورة القصائد المحكمة والمرتبة . ونجد من نماذجها الطليعة في أشعار مهلهل بن ربيعة (ت حوالي ٥٣١ م) وامرئ القيس (ت ٥٤٠ م) .

وهناك ثلاثة أقسام لفن الشعر . القسم الأول غنائي أو وجданني والقسم الثاني قصصي وبينما

القسم الثالث يعبر بشعر تمثيلي أو مسرحي وأما الشعر الغنائي من بين أقسام فن الشعر المذكورة فهو اعلاه. لأن الغناء هو أصل في الشعر. إن العرب تحوز المؤهلات طبيعياً من بين الأمم السامية وتمهّر تمهراً كاملاً في هذا الفن. وقد اختبر الذكاء في كل اصناف الشعر. مثل: القصيدة والرثاء والمثنوي والرباعي والمخمس والرجز وغيرها.

ومن هذه الأصناف عندما نذكر القصيدة ندخل إلى حيز الظهور أن القصائد التي عرضت على المدح النبوى قد اكتسبت الشهرة في كل زمان. هذه الميزة مختصة بشخصية النبي عليه الصلة والسلام فقط أن جميع الأشعار التي نُظمت في عظمة وكرامة النبي - سواء كانت في حياته عليه الصلة والسلام أو بعد رحلته عليه الصلة والسلام - قد اندرحت تحت فن المدح .

والشعراء في كل زمان كانوا يدركون أن فرض قصيدة في شأن النبي سبب البركة والسعادة - وعندما نلقي نظرة إلى تاريخ المدح النبوى يظهر لنا أن الاسم الأول والبارز الذي اظهر من الشمس في عظمته عليه الصلة والسلام ، اسم عبد المناف بن عبد المطلب المعروف بأبي طالب - وبعده يأتي اسم الأعشى في أيام الجاهلية . وكان الأعشى معترضاً بعظمته عليه الصلة والسلام .

والشعراء المفلقون الذين زينوا أشعارهم بمدح النبي صلى الله عليه وسلم هم عبد الله بن رواحة وعبد الله بن الزبوري وأبو سفيان بن الحارث وكعب بن زهير وكعب بن مالك وحسان بن ثابت والنابغة الجعدي .

وكان لحسان بن ثابت مكانة ممتازة بين هؤلاء الشعراء . وهو شاعر الرسول لأنه كان يدافع عن الرسول عليه الصلة والسلام بشعره ويحجب على ما قام به أعداء الإسلام بالاشعار في هجو النبي . وكان النبي صلى الله عليه وسلم يحب أشعاره جداً جماً .

كما أننا نجد أن الشواعر في جميع العصور لم يتخلّفون في انشاد القصائد فالسيدة آمنة والسيدة حليمة سعدية والسيدة أروى بنت عبد المطلب والسيدة العاتكة بنت عبد المطلب والسيدة صفية بنت عبد المطلب وفاطمة الزهراء حديرات بالذكر من بين هؤلاء الشواعر .

وأتي من بعد الفرزدق والإمام أبو حنيفة وأبو العتاهية والصنوبري والمعري والشيخ عبد القادر الجيلاني من بين الشعراء المعروفين في العهد الأموي والعباسي .

ويلوح اسم الإمام البوصيري في العصر التركي في الطليعة وهو الذي انشد الشعر في مدح

النبي في حالة الحلم وهو كان مفلوجاً . فأكرمه النبي صلى الله عليه وسلم بالبردة كجائزه وتقدير لشعره وإشتهرت قصيدة البردة للبوصيري .

ومن بين الأسماء الأخرى المعروفة لشاعر هذا العهد اسم أبي ترى وابن نباتة المصري والشيخ عبدالرحيم البرعي وابن خلدون وابن الحجر العسقلاني .

ونجد القصائد المدحية لعبدالباقي الآفندى ولعبد الحليم اللوحي ولحازم القرطاجنى ول محمود السامي البارودي باشا ولعبدالحميد الخطيب من بين شعرا العصر الحديث للأدب العربي .

ومن أشهر وألوف شعرا العصر الحديث أحمد شوقي بك وهو الذي قد فاز بلقب أمير الشعراء بسبب المحاسن الشعرية . وأنشد قصائد مختلفة في مدح النبي صلى الله عليه وسلم . ومن قصائده تلك الهمزية النبوية ونهج البردة وذكرى المولد (الأولى) وذكرى المولد (الثانية) و دول العرب وعظماء الإسلام جديرة بالذكر، عندما نطالع شعر الشوقي الديني ندرك براهين وشهاد على ملكته الشعرية المفحمة بحب دين الإسلام ونبيه صلى الله عليه وسلم . وإذا قمنا بدراسة المدح النبوى خلال الشعر العربي في شبه القارة الهندية الباكستانية لوجدنا عدداً غير قليل من شعرا هذا القطر الذين تناولوا هذا الفرض في شعرهم واستخدموه قرائتهم وأتوا بمعانٍ مبتكرة في أساليب جديدة وأتوا في المدح النبوى بما لا يقل فناً عن الشعر السابق له .

ومن أبرز الشعراء الذين طرقوا بباب المدح النبوى في شبه القارة ونالوا البتول والتقدير لشعرهم باللغة العربية أو غيرها من اللغات المحلية ، الشيخ أحمد تهانسرى وأمير خسرو و فخر الدين العراقي شهرة في عهد الغزنوى والسلطانين . وكذلك برزت أسماء الشيخ حامد الجمالى والشيخ عبد الحق محدث الدهلوى وشاه ولی الله وغلام علي آزاد بلكرامي .

لقد نال العلامة محمد إقبال إعجاباً وتقديراً إلى بالغ الحد من بين شعرا شبه القارة الهندية الباكستانية . فقد ترك آثاراً مجيدة بشعره على الأمة المسلمة أجمعها ولم يكن شعره مقصوراً على أهل شبه القارة بل تعدى إلى جميع المسلمين العرب وغيرهم في جميع أنحاء العالم .
وكان محمد إقبال يملك قلباً ولوعاً بحب النبي الكريم صلى الله عليه وسلم وشعره تعبر صادق عن رسالة الإسلام الخالدة مع كونه في ذودة وقمة باعتبار الجانب الفني أيضاً .

ولو استعرضنا تاريخ المديح النبوى في العصر الحديث لوجدنا شخصيتين بارزتين في هذا المجال أحدهما من بلاد مصر العربية وهو شوقي والآخر من القطر الأعجمى للبساطة ، وهو إقبال وشعر إقبال و شوقي مع كونه مختلفا في اللغة حيث لم ينشد شوقي إلا بالعربية أما إقبال ففرض الشعر في اللغتين الفارسية والأردية إلا أنهما يتتفقان في الأغراض السامية ويشتهر كان في جودة المعنى وابتكر الأسلوب . وهذا البحث المتواضع الذي نحن بصدده دراسة متأنية لشعر المديح النبوى لهذين الشاعرين الجليلين وأردت خلال هذا البحث إضافة قيمة وجديدة إلى الأدب المقارن بين اللغتين العربية والأردية اللتين تشتهر كان في كثير من الأمور من حروف الهجاء وطريقة الكتابة وغيرها . وأشكر الأستاذ الدكتور محمد أكرم جودهري المشرف على هذا البحث ورئيس جامعة سر��ودها في هذه الأيام على حسن إرشاد . وإشارته إلى هذا الموضوع الهام الذي لم يسبق إليه باحث من قبل .

وأرجو أن هذا البحث سيفيد الدارسين والباحثين في الأدب المقارن كما أنه يوضح ميزات الثقافتين العربية والباكستانية أو الهندية بتعبير واسع ويدعم العلاقات الأدبية والعلمية بين هاتين الدولتين المسلمين كما أنه يبرز تلك الجوانب الخفية من شعر هذين الشاعرين البارزين التي لم يتطرق إليها باحث من قبل وبالأخص أسلوب المديح النبوى عند كلا الشاعرين . وإبراز ما يتتفقان فيه وما يتفرد به لكل واحد منها .

منهج البحث

قد سعيت حتى الإمكان أن أستفيد من كل المصادر والمراجع الأساسية والمبدئية لتكمل هذه المقالة كي يمكن لي أن أبرز فن الشاعرين بين أحوال حياتهما ومدحهما كثيراً وكثيراً كي يتطلع قارئ هذه المقالة كل نواحي حياتهما . أما طريقة السير في البحث فموجزة فيما يلي . قد راعت النكبات التالية في ترتيب هذه المقالة .

أـ قد جعلت الآيات القرآنية والأحاديث النبوية مأخذًا مبدئياً واستشهدت من الآيات القرآنية والبراهين في الأمكانة المختلفة لهذه المقالة . كما إنني قد استشهدت فيها بأحاديث النبوة صلی الله عليه وسلم ووثقت بالصحاح الستة في صدق الأحاديث النبوية .

آلـ قد ذكرت في هذه المقالة التفاصير بعد الآيات الكريمة والأحاديث النبوية وخاصة بالذكر

تفسير ابن كثير وتفسير ابن هشام وتفسير الزمخشري وتفسير الطبرى وغيرهم .

وقد بينت العناوين القارنة مفصلاً في ضوء التفاسير قبل صقلها بين أبيات الشوقي وإقبال كي يتضح على القارئين بيان هذه المواقف والحقائق في الآيات القرآنية والتفسير إياضحاً كاملاً وإنجازاً بأسلوب ونهج الشاعرين هذين لبيان هذه الحقائق .

iii- قد استفادت من القصائد الأربع التينظمها الشوقي في المدح النبوى وهذه:
القصيدة الهمزية النبوية وذكرى المولد (الأولى) ونهج البردة وذكرى المولد (الثانية) كما
إنني قد أخذت الأشعار الأخرى من الشوقيات حسب حاجة المقالة .

v- أمّا كلام إقبال قد استفادت من الترجم العربية لكلام إقبال. إن كل كلام إقبال (الأرديه
والفارسية) موجود بصورة مترجمة وأشهر تراجمها : ترجم عبد الوهاب عزام والصاوي علي شعلان
ومحیب حسین المصیری وحسن ظاظاً وظیهر ظاظاً وسمیر عبدالحمید ابراهیمی وترجمة
عبدالفتاح فرج .

قد عرضت بعض كلام إقبال في المقالة الذي لم أجده ترجمتها العربية مثل كثیر من شعر بانك
درا وثلاثة أقسام للزبور العجم وقد سعیت أن أترجمها بنفسي . ومع ذلك قد وضحت بعض الكلمات
التي تحتاج إلى التوضیح .

واشتمل هذا البحث على مقدمة وأربعة أبواب وخاتمة وهي كما تلي .

المقدمة

تتناول بيان موضوع الرسالة وأهميتها والأمور التي تتعلق بالعوامل والأهداف التي دفعت إلى
كتابه هذه الرسالة وطريقة البحث وتنظيم الرسالة .

الباب الأول : لمحة سريعة عن حياة شوقي

إن في هذا الباب قد ألقى ضوء على النواحي المختلفة لحياة الشوقي بأسلوب أن يقع نظر
القاري على كل نواحي حياته ومع ذلك قد ذكرت كتبه الشعرية والثرية بالتفصيل .

يشتمل هذا الباب على الفصول التالية:

الفصل الأول : نسبة ولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية

الفصل الرابع: منفاه وعودته إلى وطنه وأثر نفيه وعودته في شعره

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب ووفاته

الباب الثاني : لمحة سريعة عن حياة إقبال

في هذا الباب قد القيت ضوء على النواحي المختلفة لحياة إقبال . وفيه كلام مفصل عن نسب إقبال وتاريخ ولادته ودراساته وثقافته . وكذلك ذكرت كتبه الشعرية والنشرية .

يشتمل هذا الباب على الفصول الخمسة وهي كما تلي:

الفصل الأول: نسبة ولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية

الفصل الرابع: عودته إلى وطنه وتطور في شعره

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب ووفاته

الباب الثالث: موضوعات المدح النبوى عند شوقي وإقبال

بدأت هذا الباب ببيان عظم شأن النبي صلى الله عليه وسلم وعلوّ مكانته ونشأة المديح النبوى وتطوره في مختلف العصور ثم تطرقت إلى المديح النبوى عند شوقي وإقبال وحاولت إبراز المحاسن الفنية عند كل الشاعرين وبيان يتفقان فيه وما يختلفان .

وإن هذا الباب مشتمل على فصول أربعة وهي كما تلي:

الفصل الأول: نبذة عن المدح النبوى عبر العصور.

الفصل الثاني: البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى المديح النبوى.

الفصل الثالث: الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في المدح النبوى.

الفصل الرابع: الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي صلى الله عليه وسلم مثل الصورة والخيال والعاطفة والموسيقى وغير ذلك .

الباب الرابع : المقارنة بين المدح النبوى لشوقى والمدح النبوى لإقبال

وقد ذكرت في هذا الباب مقارنة بين موضوعات مختلفة لمدح إقبال وشوقي للنبي صلى الله

عليه وسلم . وقمت في هذا الباب بإبراز أسلوب كلا الشاعرين والمحاسن الفنية لديهما.

وهذا الباب مشتمل على ثمانية فصول وهي :

الفصل الأول: ميلاد النبي صلى الله عليه وسلم .

الفصل الثاني: الخوارق والمعجزات

الفصل الثالث: البعثة النبوية والوحى الرباني

الفصل الرابع: الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية

الفصل الخامس: الغزوات النبوية والجهاد في الإسلام

الفصل السادس: أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم

الفصل السابع: الإسلام وخصائصه

الفصل الثامن: القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنة النبوية

وقد اتيت بخاتمة البحث في النهاية وذكرت أهمية هذه المقالة بعد ذكر الخلاصة لجميع

الأبواب .

وقد ذكرت فيها النتائج والاقتراحات المهمة التي توصلت إليها خلال هذه الدراسة . وفي

نهاية الطاف قمت بإعداد فهرس فنية وهي كما يلي :

فهرس الآيات القرآنية

فهرس الأحاديث النبوية

فهرس الأعلام

فهرس الأماكن

فهرس المصادر والمراجع

فهرس المحتويات

بأن موضوع مقالتي عن الشعر وعدد الشعر فيها كثيرة ولهذا لم أذكر فيها فهرس الأشعار.

الصعوبات التي توجّهت خلال بحث هذه المقالة

ومن الصعوبات التي واجهها خلال بحثي هنا هو عدم توفر المصادر والمراجع الأساسية عن

سوقي في المكتبات الباكستانية عامة إلا النذر اليسير . فبذلك واجهت صعوبة في جمع المعلومات

عن شوقي حياته وفته إلا أن الله يسر لي هذا العمل خلال رحلاتي العديدة المترامية الأطراف بجمع ما فيه كفاية إن شاء الله .

ولاشك أن إقبال معروف بين العرب وأكثر من كلامه قد ترجم بالعربية ولكن بضعة من اشعاره لم تترجم بالعربية فلذلك قد ترجمتها بنفسي وقابلت كثيراً من الصعوبات .

والله الموفق والمؤيد ، وله الحمد والمنة والإحسان ، أحمده وأشكر له في الآخرة والأولى ،
فلولا منه السابعة ونعمه البالغة ، وتوفيقه الكامل وتأييده التام لما كان يمكن لي أن أقوم بهذا
المسؤولية الكبرى ولم يكن لطالب مثلي أن يتحرجاً بتناول مثل هذا العمل العلمي ولكن الله سبحانه
وتعالى تكرم على وتفضل حيث فتح أمام عيني هاتين طريقاً للوصول إلى ما يرجع في مثل هذا الرسائل
العلمية ، فله الشكر في الأولى والآخرة ، ثم إن واجب عرفان الجميل يقتضيني أن أتوجه بالشكر إلى
كل من أسدى إلى عوناً وسهل لي صعباً ، وأحص بالذكر المشرف على هذا الرسالة الأستاذ
الدكتور محمد أكرم جوهري (رئيس جامعة سر��ودها) الذي فضل بالإشراف على مقالتي هذه
 فإني أقدم إليه بياقة متواضعة من الشكر الخالص والعرفان بالجميل على تلك المحبة والعطف الأبوي
الذي حبانني به خلال كتابة مقالتي . وهو الذي منحني فرصة ثمينة لكتابة هذا البحث العلمي فهو
أستاذ كريم وجليل يعترف بخدماته الكبيرة للقسم العربي والأدب العربي كل طالب اللغة العربية من
باكستان وخارجها . إن المحسن في هذا المقالة نتيجة إشراف الدكتور محمد محمد أكرم جوهري
ومعاقب النقصان بنفسي . وأدعوا الله تعالى أن يمد ظله العطوف دائماً (آمين) .

وهذا من اللازم أن أقدم الشكر الواجب إلى أستاذتي "الدكتور خالق داد ملك" وهو مستعد
دائماً المساعدة جميع الطلاب ومحبي اللغة العربية وأؤدي شكره بأنه أعطاني نبذة من وفته الثمين
رغم كثرة اشغاله في كل آذ .

لن أنسى أن أقدم خالص الشكر الجزيل وأوفر التقدير إلى الدكتور حامد أشرف همداني لمدّ
يد العون إلى بصفاء القلب . أدعو الله تعالى أن يزيد و يبارك في علمه و عمله و عمره و يجعله خير
الجزاء (آمين) .

كما أقدم الشكر الجزيل إلى الأستاذ حافظ مقیت جاوید الذي أرشدني إلى ما أحتاج إليه في
البحث .

كما أقدم الشكر الجزيل إلى الدكتور رفيع الدين الهاشمي الذي أكرمني بيارشاداته الشمينة عن إقبال.

وفي النهاية أقدم الشكر والامتنان إلى والدي الكريم وأمي العزيزة الحنون (أدام الله عزهما ومدّ ظلّهما - آمين) و Mohammad جاويد وإنحواتي خاصة انيس شهزادي وجبين طيبة وازكي عروج وزنيره منعم وإنحوتي المكرمين وأخص بالذكر مهروز محمد من صميم القلب.

والله أسأل أن يوفقني دائماً لخدمة كتابه الحكيم ، وسنة نبيه الكريم صلى الله عليه وسلم وأن يجعل عملي خالصاً لوجهه الكريم، إنه ولـي التوفيق ، وهو نعم المولى ونعم النصير.

تسليم طيبة

الباب الأول

لمحة سريعة عن حياة شوقي

الفصل الأول: نسبه وولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية

الفصل الرابع: منفاه وعودته إلى وطنه

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب ووفاته

الفصل الأول

نسبة وولادته

أحمد شوقي (١٢٨٣-١٤٥٠ هـ / ١٩٣٢-١٨٦٨ م)

هناك أراضي عديدة في الدنيا اشتهرت بالخصائص المتنوعة، بعضها اشتهرت بزراعتها وأخرى امتازت في مجال اللعب وبعضها تفتخر بمبانيها وبعضها اكتسب شهرة من حيث رجال العلم والفنون والفلسفه. أما أرض مصر، فهي اكتسبت شهرة من نواحي شتى؛ لأنها هي مهد العلم والأدب والحضارة والثقافة منذ العصور القديمة، فقد نبغ فيها رجال العلم والأدب، والعالم اعترف لهم الفضل والمجد في ميادين مختلفة من العلوم والفنون. وهؤلاء رجال قد نوروا المناطق العديدة بنور علمهم وفضلهم، ولا تزال مصر الحديثة تفتخر بهذه الرتبة الرفيعة العالية في العالم العربي. وفي العصر الحديث هناك عدة رجال تعدد من الشخصيات الجليلة في مجال الأدب، ولا ريب أن أحمد شوقي من أبرزها وأشهرها في العرب، وهو أحد من أعماد الأدب، هو الشاعر الذي مزج القديم بالجديد وأضاف الموضع البديع إلى الشعر العربي، مكّنه على الرتبة الرفيعة المرموقة في الفن والخيال حتى صار نطاقه أوسع وأشمل، وظهر كزهرة جميلة التي عطرت جميع أنحاء مصر من عطراها.

وقال عباس حسن في كتابه:

”لو أن سائلاً طلب إلى أن أرشده إلى شاعر عربي يستغنى به عن غيره ويكتفى بشعره عن كل شعر، ما ترددت أن أرشده إلى ”شوقي“ ولو جاز لبعض المثقفين والطلاب، من ضاق وقتهم وعجزت وسائلهم أن يقتربوا على شاعر عربي واحد ما كان غير شوقي“^(١)

في ضوء هذا البيان ستنظر من كلام شوقي أنه يمتاز بخصائص جامعة بالإجمال ويقدم لقارئه ثروة الهدوء والجذب والسكينة، ويجد القارئ خلال قراءة كلام شوقي نفسه في بيته السرور واللهدة ولم يحسه ضيق الوقت والقلب، لا ريب أن الأرض لا تجود بولادة كشاعر شوقي إلا بعد قرون ويكون وجودهم سبب الافتخار لأرضهم ويلمعون على سماء العلم والأدب كالنجوم التي أشعتها تعجب العيون ويحيط جميع الكون في كلامهم ونجد جميع هؤلاء الشخصيات الرائعة في كلامه. في ضوء هذا البحث نجد رينا أن نطلع على أحوال هذا الشاعر العظيم الذاتية وحياته الحافلة كي يمكن لنا تحليل العناصر التي كونت شخصيته الفريدة.

أسمه

وهناك رواية مختلفة في تسميته واشتهرت رواية وهي فيما يأتي:
”كان اسمه أحمد شوقي بن علي بن أحمد شوقي: أشهر شعراء العصر الأخير يلقب بأمير
الشعراء“^(١)

يقال له أحمد شوقي بن أحمد شوقي بك (٢) وقد أكفى الدكتور محمد حسين هيكل والدكتور طه حسين بذكر اسمه وهو "أحمد شوقي" (٣)
ويقول أحمد شوقي بنفسه في مقدمة "الشوقيات":
"أنا أحمد شوقي بن على بن أحمد" (٤)
أحمد شوقي، كان اسم جدي وأنا حامل، اسم جدي ولقبه (٥)

ولادته

ويكون شعر شاعر مرأة أحواه والبيئة التي يولد بها وينشأ والطوابق تمر بقلبه وذهنه ودفافع الضواحي الذي راfeld في تطبيق شخصيته يُرى فيها عكسه عكسا واضحا، لمّا نرى شاعرنا شوقي في هذه الصدد نجد أن شعره كشعر رجل غني بثروة هدوء القلب والتفاؤل، وأحوال بيته التي وجد فيها رحاء الثروة كل حين، ولم يقابل الحزن والألم، وفتح شوقي عيونه في ترف ولهو، فإن نقول أن شوقي كان من الرجال الذين وجدا ثروة في الوراثة فلم يخلوا من حقيقة.

ويقال في مهاد من مهاد الترف والثراء ولد شوقي سنة ١٨٦٩ م بالقاهرة(٦) ورواية أخرى
ولد شوقي في القاهرة عام ١٨٦٨ م من أسرة تركية. (٧)

- الزر كلي ، خير الدين : الأعلام . الطبعة السابعة ، بيروت ، لبنان : دار العلم للملائين . مايو ١٩٨٦ م / ١٣٦١

أنظر أيضاً في ، جواهر الأدب: أحمد هاشمي . مصر ، ص ٩١

وأيضاً بك ، مردم الخليل : محاضرات خليل في إنشاء العربي . سوريا ، دمشق: شارع مسلم البارودي . بيون التاريخ . ص ٩٦

الزيارات ، أحمد حسن : تاريخ الأدب العربي . لبنان : مكتبة الأنجلو المصرية . ١٦٥ شارع محمد بك فريد . ص ٣٦٩

كحالة ، عمر رضا : معجم المؤلفين . بيروت : دار أحياء التراث العربي ، ١/٢٤٦

نظم بك ، شوقي أحمد : الشويقيات . الطبعة الثانية ، مصر: مطبعة الاصلاح شارع محمد علي ، ١٣٢٥هـ / ١٩١١م . ص ٥

نفس المرجع ، ص ١٤ .

شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر. الطبعة الثامنة . القاهرة: دار المعارف ١١٩ كورنيش نيل. بيون التاريخ ص ١١

شرارة، عبد اللطيف: شعراؤنا شوقي. بيروت: دار صادر دار بيروت للطباعة والنشر. ١٩٦١م، ص ٢٠

وأنظر، عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي . الطبعة الثانية . بيروت: مطبعة منشورات مكتبة ميمونة المعرض . ١٣٦٩هـ / ١٩٥٠م ، ص ٥

انظر ، Muhammad Munawwar, Iqbal Review, The portrait of Ahmad Showqi , vol.28,

ويذكر طه حسين سنة ولادة أحمد شوقي في كتابه كذلك: ”ولد أحمد شوقي سنة ١٨٦٨م، بباب إسماعيل حيث البأس والعزة وحيث الغنى والثروة، وحيث الترف والنعيم وحيث هذه العناصر الكثيرة المتبانية التي تبعث الحياة في ناحية من أنحاء النفس.“ (١)

وفي رواية أخرى: "ولد أحمد شوقي سنة ١٨٦٨ م في قصر الخديوي إسماعيل (ت ١٨٩٢ م) وكان يعطف عليه ويذر بين يديه بدرات الذهب، ولقد كان أبوه متلاهاً فاهلك ما ورث عن أبيه، فكفلته في المهد جدته لأمه وكانت إحدى وصائف القصر في عهد إسماعيل .(٢)

و هکذا رأى خليل مردم بك :

”هو المصري بمولده وبمنشه“ (٣)

وفي رأي شوقي ضيف :

“أنه مصرى المولد ولكنكه ليس مصرى المواطن في الأصيل” (٤)

وقال جبّور عبد النور عن مولده ونشأه:

“أحمد شوقي شاعر مصرى المولد سنة ١٨٦٩ م والمتوفى ١٩٣٢ م نشأفي بئية
أرستقراطية ثرية” (٥)

ولكن اختلف الرواية عن مولده عند الدكتور طه وادي، قال:

”أحمد شوقي ولد في ٦ من أكتوبر سنة ١٨٧٠ م.“ (٦)

واختلف النقاد ومؤرخو الأدب حتى فيما يتصل بسنة ميلاده وهل هي سنة ١٨٦٨ أم ١٨٧٤

(۷) م ۱۸۷۰ - م ۱۸۶۹

فذهب الدكتور طه وادى إلى أنه قد ولد في ١٦ من أكتوبر سنة ١٨٧٠م، وأخذ هذا التاريخ

^{١٨٧} طه حسين، الدكتور: حافظ وشوفي. الطبعة الأولى. مصر: مطبعة الاعتماد، ١٩٢٣م. ص ١٨٧.

٢ - انظر: الشوقيات، مقدمة الديوان

^{٥٠٠} وانظر: الزيات، أحمد حسن؛ تاريخ الأدب العربي. ص ٥٠٠

^{٢٣}- خليل مردم بك: محاضرات الخييل في إنشاء العربي. ص ٩٧.

^٩ شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الحديث، مصر، دار المعارف . بدون التاريخ . ص ٤.

^{٤٩٨}- عبد النور، جبور: المعجم الأدبي، بيروت: دار العلم للملائين، ص ٥.

^٦- طه وادي، دكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي: ص ١١

-٧- انظر، عباس، حسن؛ المتنبي، وشوقى، ص ٣٧

من شهادة الليسانس التي نالها أحمد شوقي من باريس في الحقوق (١)

نسبة

عندما نلقي نظرة على نسبة فنجد مقامه مقاماً بارزاً من الآخرين وهو الذي لم تتمكن شخصيته من أرض واحدة، ويتجمع الخصائص المختلفة من المناطق المتفاوتة ويشير دمه ويدع في فكره، ولما ينشر قلمه لولوء الحكمة والعلم والذكاء وال بصيرة على صفحة الكتاب بمساعدة هذه الخصائص التي تدهش العقل.

والآن نطالع نسب شوقي بنظرة عميقة.

ويقول الدكتور شوقي ضيف عن نسبة:

”في مهد من مهاد الترف والثراء ولد أحمد شوقي سنة ١٨٦٩ م لأب وأم تنحدر إليهما عناصر مختلفة، فقد كان أبوه يجري فيه الدم العربي والكردي والجركسي، وكانت أمه يجري فيها الدم التركي واليوناني، إذ كان أبوها تركيامن بطانة إبراهيم (٢) ومن خلفوه إلى إسماعيل (٣) وأصبح في عهده الأخير وكيلاً لخاصته، أما أمها فكانت يونانية من بلاد المورة“ . (٤)

ونجد بنسبة أن في تكوين شوقي شوقياً يد الدوافع الداخلية مع الدوافع الخارجية، فإن لم يجد شوقي الخصائص المتنوعة من الوراثة، فلن يمكن له أن يلقب بلقب أمير الشعراء ولم يصل شهرته إلى علو السماء، ولكن من حُسن الحظ أنه وجد وراثة التي تغير نفائه إلى محاسنه وحصل العلو والسمو والرفة على كل خطوة.

ويقول شوقي مفتخرًا بنفسه في مقدمة ديوانه ”الشوقيات“

”سمعت أبي رحمة الله يرد أصلنا إلى الأكراد فالعرب ويقول أن والده قدم هذه الديار يافعاً يحمل وصاة من أحمد باشا الجزار إلى والي مصر محمد على باشا و كان جدي وأنا حامل اسمه ولقبه يحسن كتابة العربية والتركية خطأً وإنشاءً فأدخله الوالي في معيته ثم تداولت الأيام، وتعاقب الولاية الفخام، وهو يتقلد المراتب العالية ويتنقل في المناصب السامية إلى أن أقامه سعيد باشا أميناً للجمارك المصرية فكانت وفاته في هذا العمل عن ثروة راضية بددتها أبي في سكرة الشباب ثم عاش

١- طه وادي، دكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص ٥٣
 انظر، اسلام في شعر شوقي لأحمد الحوفي: الدكتور، جمهورية مصر العربية . المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية لجنة التعريف بالأمم . ١٩٧٢ م ص ٤

٢- إبراهيم باشا، ١٧٨٩ م - ١٨٤٨ م

٣- إسماعيل باشا، ١٨٣٠ م - ١٨٩٢ م

٤- ”موره“ هذه جزيرة في اليونان، فتحتها الترك في ١٨٤٥ م وتأسس الإمارة العرب في سنة ١٨٢٩ م. انظر لتفصيل، شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٥ .

بعمله غير نادم ولا محروم وعشت في ظله وأنا واحده أسمع بما كان من سعة رزقه ولا أراني في ضيق حتى اندب تلك السعة فكأنه رأى لي كما رأى لنفسه من قبل أن لا أقتات من فضلات الموتى“.(١) ثم يرد مزيداً قائلاً.

”أما جدي لوالدتي فاسمه أحمد بك حليم ويعرف بالنجده لـى نسبة إلى نجدة إحدى قرى الأناضول وفـد على هذه البلاد فـتـيا كذلك فاستخدمـه والـي مصر إبراهيم باشا من أول يوم ثم زوجـه بـمعـتوـقةـه جـدـتيـ التيـ أـرـيـهـاـ فيـ هـذـهـ المـجـمـوـعـةـ وأـصـلـهـاـ منـ مـوـرـةـ جـلـبـتـ مـنـهـاـ أـسـيـرـةـ حـرـبـ لـاـشـرـاءـ وـكـانـ رـفـيـعـةـ الـمـنـزـلـةـ عـنـدـ مـوـلـاـهـاـ وـكـانـ زـوـجـهاـ مـحـبـوـبـاـ عـنـهـ كـذـلـكـ فـمـازـالـاـ كـلـاـهـمـاـ مـغـمـورـينـ بـنـعـمـةـ هـذـاـ الـبـيـتـ الـكـرـيمـ حـتـىـ تـوـفـيـ جـدـيـ وـهـوـ وـكـيلـ لـخـاصـتـهـ الـخـدـيـوـيـ إـسـمـاعـيـلـ باـشـاـ فـأـمـرـ بـنـقـلـ مـرـتـبـهـ بـرـمـتـهـ إـلـىـ أـرـمـلـتـهـ وـأـنـ يـحـسـبـ ذـلـكـ مـعـاشـاـ لـإـحـسـانـاـ،ـ وـكـانـ الـخـدـيـوـيـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ يـقـولـ عـنـهـمـاـ ”لـمـ أـرـأـعـفـ مـنـهـ وـلـأـقـعـ مـنـ زـوـجـتـهـ وـلـوـ لـمـ يـسـمـهـ أـبـيـ حـلـيمـاـ لـحـامـهـ لـسـمـيـتـهـ عـفـيـفـاـ لـعـفـتـهـ“.

ثم يقول:

”أـنـاـ أـذـأـ عـرـبـيـ،ـ تـرـكـيـ،ـ يـونـانـيـ،ـ جـرـكـسـيـ بـجـدـتـيـ لـأـبـيـ أـصـوـلـ أـربـعـةـ فـيـ فـرـعـ مـجـمـعـةـ،ـ تـكـفـلـهـ لـهـاـ مـصـرـ كـمـاـ كـفـلـتـ أـبـوـيـهـ مـنـ قـبـلـ،ـ وـمـاـزـالـ لـمـصـرـ الـكـنـفـ الـمـأـمـوـلـ وـالـنـائـلـ الـجـزـلـ،ـ عـلـىـ أـنـهـاـ بـلـادـيـ،ـ وـهـيـ مـنـشـأـيـ وـمـهـادـيـ وـمـقـبـرـةـ أـجـدـادـيـ،ـ وـلـدـلـيـ بـهـاـ أـبـوـانـ،ـ وـلـيـ فـيـ ثـرـاـهـاـ أـبـ وـجـدـانـ،ـ وـبـعـضـ هـذـاـ تـحـبـ إـلـىـ الرـجـالـ الـأـوـطـانـ،ـ أـمـاـ وـلـادـتـيـ فـكـانـتـ بـمـصـرـ الـقـاهـرـةـ“.(٢)

ونجد في هذه الفقرة أن شوقي يبين نسبة ونفسه بكل تفصيل وبافتخار، فلم يترك إحدى نواحي حياته ظمآنـاـ،ـ وفيـ ضـوـئـهـ يـسـهـلـ لـلـكـاتـبـيـنـ الـكتـابـةـ فـيـ نـفـسـهـ وـشـعـرـهـ بـسـهـوـلـةـ،ـ وـلـاـ يـسـتـغـرـقـ جـهـودـاـ لـتـقـيـشـ مـصـادـرـهـ وـيـمـكـنـ لـهـمـ أـنـ يـجـعـلـوـاـ أـقـوـالـ الشـوـقـيـ أـسـاسـ تـحـقـيقـهـمـ وـبـحـثـهـمـ.ـ كـمـاـ يـقـولـ دـكـورـ عـمـرـ فـروـخـ ”أـسـرـةـ شـوـقـيـ“ـ مـنـ الـأـسـرـ الطـارـئـةـ عـلـىـ مـصـرـ،ـ كـانـ جـدـ شـوـقـيـ لـأـبـيـهـ مـنـ أـكـرـادـ الـجـزـيرـهـ،ـ أـمـ مـصـرـ فـيـ أـوـائلـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ بـوـصـاـةـ مـنـ أـحـمـدـ باـشـاـ الـجـزـارـ وـالـيـ عـكـاءـ وـدـخـلـ فـيـ خـدـمـةـ مـحـمـدـ عـلـىـ باـشـاـ،ـ وـأـمـاـ جـدـهـ لـأـمـهـ فـتـرـكـيـ مـنـ الـأـنـاضـولـ اـسـمـهـ أـحـمـدـ حـلـيمـ دـخـلـ أـيـضاـ فـيـ خـدـمـةـ مـحـمـدـ عـلـىـ باـشـاـ ثـمـ تـزـوـجـ إـحـدـيـ مـعـتوـقـاتـهـ وـهـيـ إـمـرـأـ يـونـانـيـ الـأـصـلـ اـسـمـهـاـ تـمـراـزـ(٣)ـ سـيـتـ فـيـ حـرـبـ الـمـوـرـةـ.ـ ثـمـ إـنـ

١- نظم أحمد شوقي: الشوقيات. الجزء الأول، ص ١٤

٢- نظم أحمد شوقي: الشوقيات، ١٤/١، ١٥، ١٤. و انظر، أحمد عبيد، ذكرى الشاعرين. شاعر النيل وأمير الشعراء، الطبعة الأولى. دمشق: المكتبة العربية لأصحابها عبيد أخوان ، بدون التاريخ ص ٤٢٦. وأيضاً، شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر. الطبعة الثامنة، ص ١١٠ وأيضاً، الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٦٩.

٣- معتوقه إبراهيم باشا.

أحمد حليم أصبح فيما بعد وكيلًا على أملاك الخديوي إسماعيل الخاصة، ولما توفي، أمر الخديوي أن ينقل مرتبه برُمته إلى أرملته وأن يحسب ذلك معاشًا لا إحسان، أما والد الشاعر فاسمه علي.(١)

ثم يبين شوقي ضيف نسبه قائلاً:

”واشتراك هذه العناصر (التركي واليوناني والعربي) فيه يدل على أنه ليس مصرًا خالصًا، هو مصرى الموطن، أما الآباء والأجداد فليسوا مصرىين، وأول من نزل منهم مصر جده لأبيه، وهو الذي سمي باسمه ”أحمد شوقي“ قدم هذه الديار في عهد محمد علي، فضمه إلى حاشيته، وكان يحسن العربية والتركية، ومنه ينحدر إلى شوقي الدم الكردي العربي والشركسي وتواتت الأيام وهو ينتقل في المناصب العالية حتى أصبح أمينا للجمارك المصرية في عهد سعيد (باشا) وتوفي وهو في هذه الوظيفة عن ثروة واسعة عاش في ظلها على والد شوقي وشوقي نفسه، وجاء بعد هذا الجد إلى مصر جد شوقي لأمه، فقد دخل البلاد شاباً لعهد إبراهيم باشا، واسمه أحمد حليم النجدة لي نسبة إلى قرية بالأناضول تسمى ”نجده“ فهو تركي، وأعجب به إبراهيم باشا على ما يظهر، فقر به منه، وزوجه معتوقه يونانية له تسمى ”تمراز“ أسرت في حرب المورة، وهي بنت عشر سنوات“ (٢)

وبعد أن اطلعوا على نسب شوقي اطلاعاً عميقاً نصل إلى نتيجة وهي أن خصائصه الوراثية لعبت دوراً مهماً الحلاء كلام شوقي وتنوع فكره وإبداعه، ولم يخل شوقي أن يستفيد من هذه الخصائص.

وكان شوقي حسن البحث بأنه وجد بيئه مت荡عة منذ طفولته وتمكن من النفوذ إلى بلاط الملك بإخلاص عمله وعلو فكره وأقنع شوقي بنبوغه في مجال العلم والأدب وبلقب أمير الشعراء.

١- عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص ٥، الطبعة الثامنة. وانظر أيضاً، الزيارات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٦٩.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص ١٠٩.

الفصل الثاني

نشأته الأدبية والثقافية

بيئة شوقي العلمية وثقافته

ولد أحمد شوقي "باب إسماعيل" وشب في جواره ونشأ في حماه، وكان شوقي رجلاً ذكياً مندفعاً، وكان ولد في أسرة غنية وتأثر نفسه بالبيئة الاجتماعية والسياسية.

ويقول شوقي في مقدمة ديوانه:

"حدثني سيد نداماء هذا العصر المرحوم الشيخ على الليثي قال: لقيت أباك وأنت حمل لم يوضع بعد فقص على حلم رأءه في نومه فقلت له وأنا أما زحه ليولدن لك ولدي خرق كما تقول العامة خرقاً في الإسلام، ثم اتفق أنني عدت الشيخ في مرض الموت وكانت في يده نسخة من جريدة الأهرام فابتدر خطابي يقول هذا تأويل رؤيا أبيك يا شوقي فوالله ما قالها قبل في الإسلام أحد قلت وما تلك يا مولاي قال قصيتك في وصف (البال) التي تقول في مطلعها:

حف كأسه بالحب فـ هي فضة ذهب
وها هي في يدي أقرأها فاستعدت بالله وقلت له الحمد لله الذي جعل هذه هي
الخرق" ولم يضري الإسلام فتيلاً". (١)

ولاريб فتح شوقي عينيه في بيئة ترتف ولهو، ولكن والده كان قد أتى ثروته بإسرافه، فنشأ أحمد يسمع بتلك الشروة ولا يرى من آثارها إلا الأحاديث عنها، على أن جدته لأمه كفلتها". (٢)

وكانت جدته اليونانية مشغوفة به تقوم على تربيته، وكانت من ذعصر إبراهيم على صلة وطيدة بالقصر، وهي جدته التي حملت إليه الروح اليوناني وكانت تحبه وتوثّره، فكفلته وقادت على تربيته الأولى، وكانت منعمة مؤسراً، تعيش بباب إسماعيل فعاش معها الطفل حيث الترف والنعيم. ويقول شوقي عن جدته في ديوانه:

"لي جدة تـ رأـ فـ بيـ أـ حـ نـ يـ عـ لـ يـ مـ نـ أـ بـ يـ
وـ كـ لـ شـ سـ رـ نـ يـ تـ ذـ هـ بـ فـ يـ مـ ذـ هـ بـ يـ
إـ نـ غـ ضـ بـ الـ هـ لـ عـ لـ يـ كـ لـ هـ لـ مـ لـ اـ تـ غـ ضـ بـ
مـ شـ يـ أـ بـ يـ يـ وـ مـ إـ لـ يـ مـ شـ يـ الـ مـ مـ ئـ دـ بـ"

١- أحمد شوقي: مقدمة الشوقيات، ١٥/١.

٢- عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص ٥.

غضبان، قد هدد بالضرب
فلم أجدرني منه غير
فجعلتني خلفها
وهي تقول لأبي
ويح لـه ويح له —
ألم تكن تصنع ما
يصنع إذ كنت صبيّ” (١)

وحدثه هذه هي التي فتحت أبواب العلم عليه، يعترف شوقي أن في إجلاء استعداداته العلمية والأدبية وفي نشأته على نهج سديد لعبت جدته دوراًهما أكثر من والديه، وذلك بأن والد شوقي ما كان له علاقة بالعلم، بل كان يظن من واجباته أن يضيع الوراثة رغم وسعتها، فتألف كل الثروة التي وجدها من أسلافه، عندما رأت جدته حالته ففهمت أنه إن تربى شوقي تحت كفالة أبيه سيكون مثله، فرأى العافية في أن تكفله بنفسها منذ طفولته، لكي يكمل كل مدارجه من الضعف الفكري إلى قوته الفكرية بعافية وبسلامة، نرى هذه الخطورة من جدة شوقي كانت مملوءة بالحكم، وكانت امرأة كيسة ومداكه للأمور، وعيونها الضعيفة كانت ترى المستقبل المنور لسبطها، وكانت تحرصى على أن تربى سبطها على هذا النهج كى يستفيد منه راحة الأعصاب وهدوء القلب وينال مقاماً بارزاً في المجتمع.

و عملت على تدبيرها وأدخلته في القصر من صغره وهكذا بدأ حياته الأدبية.

وعلى النحو الآخر كان شوقي متصفاً بخصائص وهبية وكان يمتاز من أطفال عمره وصارت فطانته أساساً لحسن حظه ونال مقاماً محموداً في القصر وتمتع على كل خطوة بمحبة وإقبال خاص من رئيس القصر.

ويبين شوقي دخوله مع جدته في القصر هكذا:

”حدثني أنها دخلت بي على الخديوي إسماعيل وأنا في الثالثة من عمري وكان بصري لا ينزل عن السماء من اختلال أعصابه، فطلب الخديوي بدرة من الذهب ثم نثرها على البساط عند قدميه فوقعت على الذهب اشتغل بجمعه ولللعب به فقال لجدتي اصنعي معه مثل هذا فإنه لا يلبث أن يعتاد النظر إلى الأرض قالت هذا دواء لا يخرج إلا من صيدليتك يا مولاي، قال جيئي به إلى متى شئت إنى آخر من يشر الذهب في مصر، ولا يزال هذا الارتفاع العصبي في الأ بصار يعاودني و كان المرحوم الشيخ على الليثي كلما انتفت عينه يعني ينشد هذا المصرع للمتنبي:

”محاجر مسك ركب فوق زئيق“ (٢)

١- أحمد شوقي: الشوقيات، ٤/٦٦١، وانظر أيضاً: عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص ٤٠.

٢- أحمد شوقي: الشوقيات، ١/٥١٦، وانظر أيضاً: شراره، عبد الطيف: شعراً لنا شوقي، ص ٧.

وقد أكمل مرحلة ابتدائية لتعليميه وتربيته في القصر، وقد اجتاز كل مراحل الارتفاع النفسي والذهنية في القصر، وأعمر شوقي قلبه بحب القصر وأهل القصر مع إرتواء عيون العلم والفنون، واستمر حبه للعلوم معه إلى وفاته، وما كان يمكن لأي الحزن والألم أن يتفرقه من حب القصر، بأن حياته كانت متصلة بالقصر منذ صغره، وولد بباب إسماعيل حيث البأس والعزة وحيث الغنى والثروة، وحيث الترف والنعيم وحيث هذه العناصر الكثيرة المتباينة التي تبعث الحياة في ناحية من أنحاء النفس، وتبعث الموت منها في ناحية أخرى وحيث هذه الاعتزاز بالنفس والازدراء للشعب وحيث هذه الاشارة التي تخيل إلى صاحبها أن كل شيء مسخر له، وأنه هو لم يسخر ألا يستأثر بنعيم العيش، نسأ شوقي في بيئته تلك فذهب إلى الكتاب ثم إلى المدرسة، فأماماً شوقي فقد كان يجد من بيئته الأستقراطية ما يضعف في نفسه أثر الكتاب والمدرسة، فلهذا نستطيع أن نقول أن شوقي كان أرستقراطياً في أوائل عمره رغم صلته بالكتاب والمدرسة ولكن صار ديموقراطياً بعده وأرشد حبه للحاجة والخشمة إلى القصر. وقد تعلم ولكن في عزة ونعيم وارتاح ولكن إلى حيث اللهو واللذة، وإلى حيث العلم والأدب والفن، وإلى حيث الطبيعة المبتسمة. وعندما عاد شوقي إلى القاهرة بعد أن تلقى الدراسات العالمية، فكان تمهر في العلوم البدعة والفنون الجديدة وكان اكتسب شعره مكاناً بارزاً وتصفع في القوافي والأوزان تضلع كاملاً، ثم كان بعيداً عن الحزن والألم وأن الشعر قد يكون مترجمـاً كيفية القلب في الحقيقة وقلب شاعرنا لم يعرف الحزن والألم، فلهذا كان شعره صوت قلوب الشبان، ويجذب قراءه إليه كقوة مغناطيسية ويتمكن في قلبه ويهب شعره الحلاوة للأذان والفرحة للقلوب، وبرغم هذه الخصائص لا نجد في شعره أية صلة بالأمور العادية التي تتعلق برجل عام، لأن شعره كان محدوداً بالقصر ورئيس القصر آنذاك، فلهذا نجد في شعره تذكرة الأغاني والوزراء الذين يبالغ في مدحهم لا شك فيه أن الشوقي تعلم الطيران في ذاك العصر ولكن كان مقيداً طيرانه بالقصر فقط ولذلك نرى عامة الناس لا يعرفون لشوقي في ذاك العصر مكاناً كما كانوا يعرفون حافظاً (شاعر عصره)، لأن الحافظ كان قريباً إلى الناس وكانت مشاكلهم ومصائبهم أهم جزء لشعر الحافظ، وقال الدكتور طه حسين في هذا الصدد:

”وقد تقارب مولد الشاعرين، ولد أحدهما (شوقي) سنة ١٨٦٨ م وولد الآخر

(حافظ) سنة ١٨٧١ م، تقارب مولدهما في الزمان ولكن نشأتهما اختلفت أشد

الاختلاف، ولد أحدهما بباب إسماعيل في الترف واللهو، ولد الآخر في ناحية

مظلمة متواضعة من نواحي مصر، في أسرة مصرية لاحظ لها من غنى ولا ثروة،

لانصيب لها من بأس ولا سلطان، أسرة من هذه الأسر التي تمتلك بهامدن مصر

وقرابها والتي تعودت منذ أيام المماليك أو قبل أيام المماليك أن تشقي ليسعد غيرها،

وأن تعمل ليكسل غيرها، وأن تتألم في صمت، وتحتمل المكره في صبر وإذعان، ولكن أمر هذه الأسر كان قد أخذ يتغير في هذا الوقت، فأتىح لهذه الظلمة التي كانت تغمرها وتحيط بها أن تقشع عنها بعض الشيء، وأتيح لهذا الشعور الذي كان مغلولاً أن يجد شيئاً من الحدة، وأتيح لهذا العقل الذي كان مغلولاً أن ينطلق من عقاله بعض الشيء”.^(١)

نشأ شاعرنا الأول في هذه البيئة، فذهب إلى الكتاب ثم إلى المدرسة، ونشأ شاعرنا الآخر في البيئة الأخرى، وكل منها تلقى العلم والأدب ولكنهما كانا منفردين حيث ميلانهم في الشعر، فأما شوقي فقد كان يجد من بيئة الأرستقراطية ما يضعف في نفسه أثر الكتاب والمدرسة، وأما حافظ فقد كان مائلاً إلى ذكر الأمور العادبة في شعره ونجد فيه صدى الحياة العامة وأن نفس شوقي كانت أرستقراطية رغم صلته بالقلم والكتاب وكانت نفس الحافظ ديموقراطية خالصة، واضطررت ظروف الحافظ إلى الطلب، وأهدت نفس شوقي إلى القصر والتقوى الشاعران آخر القرن الماضي في ميدان واحد... ميدان الشعر، وكان أحدهما قد تعلم ولكن في عزة ونعيم، وكان الآخر قد تعلم ولكن في فقر وبؤس.

ثم عاد كل من الشاعرين إلى القاهرة، فأما أحدهما فإلي حيث كان يتظاهر المنصب واللعب والثروة والترف، وأما الآخر فإلي حيث كانت تنتظره البطالة والشوارع والمقاهي والفقر والشظف وسوء الحال، وهذا الهم الثقيل الذي يضاجع الفقير إذ أوى إلى سريره ويكتسر له عن أنيا به إذا أراد أن ينظر إلى وجه الصبح، ثم يجلس على مائدة غير المتواضعة، وإذا أصبح فيكون نشيطاً ومملوءاً بعلو الهمة.

ويقول الدكتور ماهر حسن فهمي في كتابه:

”وعاد الشاعران إلى القاهرة في هذه الحال، واستقبل كل منهما أهل القاهرة بما أمكن أن تتغنى به نفسه من الشعر، وسمع أهل القاهرة غناء حافظ وغناء شوقي، فأعجبوا بشوقي وأحبوا حافظاً، وكذلك انتقل إعجاب القاهرة بشوقي إلى أهل مصر ثم إلى أهل الشرق العربي، ثم مات حافظ فحزنت عليه مصر والشرق حزن المحب، ومات شوقي فحزنت عليه مصر والشرق حزن المعجب”.^(٢)

ويقول الدكتور شوقي ضيف عن نشأته:

١- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين: شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٦٩٥.

٢- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين - شاعر النيل وأمير الشعراء - ص ٦٩-٦١، انظر أيضاً فهمي، ماهر حسن، الدكتور شوقي شعره الإسلامي - القاهرة: دار المعارف بمصر: شارع ماسبيرو. بدون التاريخ. ص ٤٨ -

”ونشأ في بيئة أرستقراطية متربة، وأخذ يختلف منذ سن الرابعة إلى الكتاب، ثم انتقل إلى المدارس الابتدائية والثانوية، فكان ذلك فرصة له ليخالط بأبناء الشعب وحياتهم الديمقراطية، ولكنه سرعان ما كان يعود إلى بيئة وما بها من نعيم الحياة ولما أتم تعليمه الثانوي في سنة ١٨٨٥ م ألحقه أبوه بمدرسة الحقوق ليدرس فيها القانون وفي هذه المدرسة تعرف على أستاذة في العربية الشيخ محمد البسيوني^(١) وكان قد أخذ يتفجر بنوع الشعر على لسانه، فأعجب به أستاذة، وكان هو الآخر يجيد نظم الشعر إلا أنه لم يكن يفهم منه إلا مدح الخديوي.^(٢) توفيق في المواسم والأعياد، فدفع تلميذه في هذا الاتجاه، وتخرج شوقي في قسم الترجمة سنة ١٨٧٨ م فعينه توفيق بالقصر، ثم أرسله إلى فرنسا ليدرس الحقوق، فانتظم في مدرسة بمونبلييه لمدة عامين، ثم انتقل إلى باريس، وظلّ بها عامين آخرين، حصل فيما على إجازة نهائية، وهبّت له فرص مختلفة ليذرع فرنسا طولاً وعرضًا وлизور لندن وبلاط الإنجليز، وكان طوال أقامته في باريس يشاهد مسارحها ويتصفح حياتها الأدبية، وأقبل على قراءة تيكفو هيجوودي موسى ولافونتين ولامرتين، وترجم للأخير قصيدة البحيرة شعراً.^(٣)

نشأته الأدبية

نشأ شوقي في ظل بيت الملك بمصر، وفي بيئة أرستقراطية متربة في أسرة غنية ولد بباب إسماعيل وشب في جواره ونشأ في حماه.

كتب أحمد شوقي في مقدمة ديوانه:

”أولم يكن من الغبن على الشعر والأمة العربية أن يحيا المتنبي مثلًا حياته العالية ثم يموت عن نحو مائتى صحفية من الشعر، تسعة أعشارها لممدوا حيه، والعشر الباقي، وهو الحكم والوصف للناس، هنا يسأل سائل: وما بالك تنهى عن خلق وتأتي مثله؟ فأجيب أنني قرعت أبواب الشعر وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلمه اليوم، ولا أجد أمامي غير دواوين للموتى لا مظهر للشعر فيها، وقصائد للأحياء يحدون فيها حذو القدماء، والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحافي مقام عال، ولا

١- هو محمد البسيوني البشّانى، (بيانى كان حيا في سنة ١٨٨٣ م). انظر للتفصيل: معجم المؤلفين، ٩/٢٠.

٢- الخديوي توفيق (١٨٥٢-١٨٩٣ م) محمد توفيق باشا بن إسماعيل بن إبراهيم بن محمد على، انظر للتفصيل: الأعلام، ٢/٦٥.

٣- شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي السعاصر في مصر، ص ١١٠، ١١١.

يرون غير شاعر الخديوي صاحب المقام الأسمى في البلاد، فما زالت أتمنى هذه المنزلة، أسمو إليها على درج الإخلاص في حب صناعتي واتقانها بقدر الإمكان، وصولها عن الابتذال حتى وفقت بفضل الله إليها، ثم طلبت العلم في أوروبا فوجدت فيها نور السبيل من أول يوم جعلت أبعث بقصائد المسممة "بالبحيرة" من نظم (لامرتين) وهي من آيات الفصاحة الفرنساوية، ثم أرسلتها إلى البشا المشار إليه في كراس ليطلع الجناب الخديوي عليها وأذا كنت لا أتحذ بشعرى مسودات رجوت أنى أجدها عنده بعد العودة إلى مصر ثم عدت دون ذلك عواد، وجربت خاطري في نظم الحكايات على أسلوب (لافونتين) الشهير، وفي هذه المجموعة شيء من ذلك، فكنت إذا فرغت من وضع أسطورتين أو ثلاثة أجتمع بأحداث المصريين وأقرأ عليهم شيئاً منها فيفهمونه لأول وهلة ويأنسون إليه ويضحكون من أكثره^(١).

ونجد في شعر شوقي أن أحوال حياته لم تستقر على نهج واحد، كانت مداً وجزراً طوال حياته ورأى الرفعة وانهار القصر بعينيه، فكان ضروريًا أن يطرأ التغيير على فنه وفكره كما أن قلب شاعر يكون متھمساً جدًا، فلا يمكن له أن يعيش بدون شعور هذه التغيرات.

"فإنه قد شهد في حياته من التطورات السياسية والاجتماعية والأدبية الشعرية ما كان له أبلغ الأثر في تطور حياته وموافقه ومحالات القول في شعره، بل وفنون الأدب التي عالجها، ويكتفي أنه عاصر ثورتين كبيرتين في حياة وطنه هما ثورة أحمد عرابي سنة ١٨٨٢، ثم ثورة الشعب المصري كله بزعامة سعد زغلول سنة ١٩١٩ م ضد الاحتلال الإنجليزي، ثم شهد التحول التدريجي الكبير الذي حدث في وجدان الشعب العربي في مصر من ناحية التبعية للخلافة التركية إلى الشعور بالقومية العربية والنزعة الوطنية وهو الشعور الذي ظل يتصاعد حتى بلورته ثورة ٢٣ يوليون سنة ١٩٥٢ في التحرر الوطني الكامل لكل قطر عربي من الاستعمار الأجنبي أيا كان نوعه تمهدًا للوحدة القومية التي نرجو أن تشمل العالم العربي كله من المحيط الأطلسي إلى الخليج العربي. وكان لابد لتلك الأحداث الكبرى من أن ينعكس تأثيرها على حياة أحمد شوقي واتجاهات تفكيره، واحساسه فضلاً عن اتجاهات فنه الشعري والأدبي وقوالبه وطائق تعبيره وبخاصة وأنه قد ولد وترعرع في الفترة

^١ انظر الشوقيات المجهولة، ص ٢٠-٢٢. انظر أيضًا: مقدمة "الشوقيات"، ص ٧-٩.

التي أخذ يلتقي فيها ويتفاعل التياران الكبيران اللذان تقوم عليهما نهضة العالم العربي الحديث ونعني بهما تيار البعث والتيار الأوروبي”.(١) وهذه البيئة التي ساعدت شوقي في تكوين شخصيته كشاعر بارز تمكنت له أن يصادف الأحوال السيئة والظروف غير الملائمة بوجه طلق.

١- انظر: أحمد شوقي، أحمد زكي أبو شادي: أعلام الشهر العربي الحديث، بيروت: المكتبة التجارية للطباعة والنشر والتوزيع ص ٣٨.

الفصل الثالث

رحلاته التعليمية

تعليمه الابتدائي

كان شوقي عظيم الزاد من الثقافة، كثير القراءة، وشديد الحرص على تثقيف نفسه وأن يتقدم في مجال العلم والأدب وكان يدعو الناس إلى العلم في قصائده، وهذا طبيعي، لأنه ذاق حلاوة الثقافة: شرقية وغربية، قديمة وحديثة، وعلم من تجارب الأيام أن العلم هو سر القوة، وما زال داعياً جيله إلى نهضة علمية.

ويقول الدكتور عمر فروخ:

”وفي الرابعة من عمره ١٢٨٩هـ / ١٨٧٣م دخل ”أحمد“ مكتب الشيخ صالح، ثم انتقل إلى ”المبتديان“ أي المدرسة الابتدائية، ثم إلى المدرسة التجهيزية، وفي عام ١٨٨٣م أدخله أبوه مدرسة الحقوق، ولكن لما انشأت الحكومة قسماً للترجمة في مدرسة الحقوق نفسها انتقل ”أحمد“ إليه ومكث عامين في قسم الترجمة ونال الشهادة النهائية عام ١٨٨٦م“.^(١)

ويقول الدكتور شوقي ضيف في هذا الصدد:

”وانختلف شوقي منذ الرابعة إلى مكتب الشيخ صالح، ثم انتقل منه إلى مدرسة المبتديان، فالتجهيزية، وفي هذه المدرسة أظهر تفوقاً ونبوغاً، فمنح المجانية مكافأة له، وتخرج فيها وعمره خمس عشرة سنة“.^(٢)

ومن غير شك كان يختلط أثناء ذلك ببعض العناصر الديمقراطية من الشعب ولكن اختلاطه كان محدوداً، إذ كان لا يلبث أن يعود إلى بيئة الأرستقراطية، فتضعضع إحساسه الديمقراطية المكتسبة، ويرجع إلى أرستقراطية الأصيلة.

ويقول شوقي بنفسه عن دراسته في مقدمة ديوانه ”الشوقيات“:

”ودخلت في مكتب الشيخ صالح، وأنا في الرابعة وهي من أهلي جنابه على وجدي أغفرها لهم ثم انتقلت منها إلى المبتديان فالتجهيزية فكنت التلميذ الثاني لهذه المدرسة وأنا في الخامسة عشرة وكان ناظرها المرحوم صادق باشا شتن قد حصل لي من النظارة على ”المجانية“ بوجه

١- عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص ٥-٦.

انظر أيضاً: أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث، الطبعة الأولى، القاهرة: دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل، ١٩٨١م ص ٨٩-٩٠. انظر: شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر-

ص ١١١-١١٠. انظر: الرباط، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٦٩.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١١-١٢.

الاستثناء لا عن حاجة إليها ولكن على سبيل المكافأة ثم رأى لي أبي أن أدرس القوانين والشائع، فدخلت مدرسة الحقوق وكان ناظرها المأسوف عليه فيدال باشا ليراني أهلاً لذلك بالسن فما زال أستاذي وصديقي المذهب يحيى بك إبراهيم وكيل المدرسة يؤمذني عند رئيسه إلى أن قبلت ثم لم يكفيه ذلك حتى حصل لي من النظارة على مائتي قرش في الشهر فدرست الحقوق سنتين، ثم ارتأت الحكومة أن ينشأ بمدرسة الحقوق قسم للترجمة يتخرج فيه المתרגمون الاكفاء فنصح لي الوكيل أن أدخل هذا القسم ففعلت، وأقمت به سنتين، ثم منحتني نظارة المعارف الشهادة النهائية في فن الترجمة^(١).

ويكتب عبد اللطيف في كتابه عن تحصيل علمه في هذه الألفاظ:

”تلقى شوقي دروسه الابتدائية في كتاب، أي في مدرسة قرآنية لا تعرف شيئاً من أصول التربية الحديثة، وانتقل منها إلى ما كان يسمى ”المبتديان“ ومن المبتديان إلى التجهيزية، حتى إذا بلغ السادسة عشرة من سنّه، التحق بكلية الحقوق، وأنشئ في هذه الكلية، بعد عامين من التحاقه بها، فرع للترجمة دخله، وخرج منه بشهادة نهائية في الترجمة^(٢).

ويظهر من العلوم أن منهجين للتعليم كانا معروفين في مصر آنذاك:

التعليم الديني الشرقي في الأزهر، وكان خاصاً بالتراث الإسلامي وكان يتأثر بالقرون الوسطى، والعلوم المدرّسة فيها هي لغة وطب وفلسفة وغيرها، ولكن بصورة شاحبة ضئيلة.

والتعليم المدني الغربي، وهو تعليم أساسه على منهاج أوروبا وقد بدأ تعليمه في عصر محمد علي، ولكن انقطع تعليمه في عهد سعيد وعباس ثم عاد إلى نشاطه الأول في عهد إسماعيل وبرزت مهاراته وقدراته بسبب تعليمه المغربي.

وحينما أتم تعليمه الثانوي ألحقه أبوه بمدرسة الحقوق، ليدرس القانون، وبعد مدة يسيرة لحق الخديوي توفيق، بعد أن تولى خديوي توفيق الرئاسة صار شوقي ساعده الأيمن، وترك أثراً على خديوي توفيق أثراً كثيراً بمواهبه العلمية وبذكائه، فقد فاز بحصول مكان عالٍ في أيدي الخديوي التوفيق.

وأن الشعراء يتفاضلون بقوّة الشاعرية، وحسن اختيار اللفظ ودقة المعاني، وقد كان الخديوي توفيق معجبًا به وبشعره، وكان يريد خديوي منه أن يزداد استعداده الشعري وأن يروي

١- أحمد شوقي: الشوقيات، ص ١٦-١٧. وانظر أيضاً: طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحى، ص ١٦٨.

٢- وانظر أيضاً: شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٠.

٣- شراره، عبد اللطيف: شعراً ناشوقي، ص ٢٠.

نفسه ببحر العلم ومناهلهما، فدفع كل تكاليفه العلمية وحثه على تحصيل العلم بدون أي تفكير عن معاشه وما أفقده في أمنيته.

فأرسله الخديوي إلى فرنسا للدراسة العليا بعد تخرجه من مصر.

سفره إلى فرنسا

وسافر شوقي في عام ١٨٨٧ م إلى فرنسا على نفقة الخديوي لدراسة الحقوق، مع أنه لم يكن كثير الميل إلى الحقوق.

وكتب الخديوي إلى مدير البعثة المصرية في فرنسا لاستقباله على وصوله، وأنخبره المدير أن الخديوي أمر له أن يقضي عامين في مونبليه وفي باريس عامين آخرين.

والتحق شوقي بمدرسة الحقوق في مونبليه، ولما انقضت السنة الأولى حاول أن يعود إلى مصر لزيارة أهله، فمنعه الخديوي، حتى لا يضيع من سنواته الأربع وكثرت له الدعوات من رفاقه الفرن西ين في المدرسة خلال اقامته، فلبى دعواتهم وتضفت معالم الحضارة الغربية.

ولم يكن تنتهي السنة الثانية حتى أرسل إليه مدير البعثة في باريس مع الطلبة في رحلة إنجلترا ليقضي أكثر أيام العطلة بها، وأن الخديوي كتب إليه أن يصطحبه، فسافر إلى باريس، فسافروا جميعاً إلى إنجلترا حيث قضوا شهراً متفرجين في لندن وغيرها من المدن.

حصوله على شهادة الحقوق

وفي السنة الثالثة في باريس أصيب بمرض شديد، ولما تمايل للشفاء، تشاور له الأطباء أن يقضي بعض أيام في الأفريقية، فاختار الجزائر ومكث فيها أربعين يوماً، ثم عاد إلى باريس ليستأنف دراسة الحقوق، فقد استطاع على حصول إجازته النهائية في آخر السنة الثالثة، وظل هناك ستة أشهر، ثم رجع إلى فرنسا ونال شهادة في الحقوق سنة ١٨٩١ م، ثم عاد إلى مصر.

ويقول عباس حسن في هذا الصدد:

” وأنه تلقى العلوم المختلفة في مصر والخارج، وأتاحت له رحلاته العلمية وغير العلمية أن يشاهد كثيراً من البلدان الإفريقية والأوروبية والآسوية. وأن يطلع على حفارات ومدنية متباعدة وكانت هذه الدراسة في فرنسا أهم حادث في تكون شوقي، وبناء شخصيته وتركيز ثقافته، إذ تمكّن على يدها من التنقل في مختلف البلدان الأوروبية من بعد الاتصال بحياتها الثقافية عن طريق الفرنسية ” . (١)

وينهي شوقي دراسة المرحلة الثانوية في سن مبكرة (١٨٨٥ م) ثم ينهي دراسة الحقوق والترجمة عن ”الفرنسية“ (١٨٨٩ م)، وبعد إكمال دراسته رجع شوقي إلى مصر ولحق القصر.

ويقول عمر فروخ:

”ولمّا راجع إلى مصر عين رئيساً للقلم الأفرنجي في ديوان عباس حلمي الثاني، وقد ظل في هذا المنصب حتى نشوب الحرب العالمية. وقبل انصمام القرن التاسع عشر توفي علي، والد شوقي في سنة ١٨٩٥ م“ - (١)

خدماته العلمية والأدبية

وانعقد مؤتمر المستشرقين في جنيف عام ١٨٩٤ م فأوفده الخديوي إليه مندوياً عن الحكومة المصرية، وهناك ألقى قصيده الملحمية الشهيرة التي لخص بها ”تاريخ وادي النيل“ والتي توجد في ديوانه (الجزء الأول) من الشوقيات (طبع ١٩٥٣ م) وكان استحسن في معظم الأوساط والأقطار الأدبية.

وولى رئاسة القلم الأفرنجي بمعية الخديوي عباس حلمي باشا الذي كان كثير الرعاية له، وبقي في ذلك المنصب إلى أن ثبت نيران الحرب العظمى (٢) وخاضت التركى غمارها مع الأوطان، وكان الخديوي لا يزال مقيناً في الآستانة وصار أكثر غضباً بالإنكليز فقد الإنجليز أن يحرموا من منصبه وأن يولوا عمه (الأمير حسين كامل باشا) سلطنة مصر، فأبى كثير من الموظفين أن يعملوا على مناصبهم وفاء لمولاهم المخلوع. وكان شوقي أحد هم فأجبر على أن يغادر مصر في الفور فاختار الأندرس. وظل بها إلى آخر سنة ١٩١٩ م، فمنحوه بالعودة، فوصل أول سنة ١٩٣٠ م. وعاد إلى وطنه والحركة الاستقلالية التي كان يقودها سعد زغلول في ذروة ازدهارها، ومعركة المصريين مع الإنكليز المحتلين في ذروة احتدامها، فتحول شعره إلى المناسبات السياسية والاجتماعية المختلفة، المتنوعة، المتعددة وأخذ ولاءه للقصر يتحول شيئاً فشيئاً إلى الجمهور، إلى الشعب، إلى الحركة الوطنية الاستقلالية، وجمahir العربية في مختلف الأقطار والبلدان تجد فيه شاعر قضائهم، حتى إذا حل عام ١٩٢٧ م وطبع طبعة ثانية ”الشوقيات“ وانعقد حفل تكريمه توافد عليه شعراء العربية وأعلام ثقافتها من مختلف الديار، وأعلن فيه الحافظ إبراهيم بإمارته في الشعر وبأصالة نفسه ونيابته عن ”وفود الشرق“ وأنشد بيته الشهير:

”أمير القوافي قد أتيت مبادعاً وهذى وفود الشرق قد بايعت معى“ - (٣)

مامضت خمس سنوات على مجده إلا خمس سنوات وانصرف خلالها إلى الحياة الأدبية بحدّ حال من السياسة ووظائفها، وتوجهه إلى النوع الأدبي الذي افتقده العرب في تاريخهم لدى

١ - عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي - ص ٦٥ وانظر أيضاً: الزيات: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٦٩ -

٢ - في أغسطس سنة ١٩١٤ م وظلت إلى نوفمبر سنة ١٩١٨ م -

٣ - ديوان حافظ إبراهيم: ٩٦/١ - (وانظر أيضاً: شراره، عبد اللطيف: شعراؤنا شوقي - ص ٢٠ - ٢٤)

احتاكا كهم بالثقافة الغربية، وهو الشعر التمثيلي، فأأخذ في وضع المسرحيات يحاكي بها ما عرفه لدى شعراء فرنسا من أمثال "راسين وكورني" وأخرج "مصرع كلبيو بطره" و"قمبز" و"محنود ليلى" و"عنتره" كما أخرج مسرحية نثرية "أميرة الأندلس" وظل طول حياته ينشد الشعر ويقف على خط واحد مع "امرأة القيس" (١) و"المتنبي" (٢) و"أبي فراس" (٣) و"المعري" (٤)

العوامل التي كونت شخصية أحمد شوقي كشاعر وأديب

وكان شوقي رجلا ذكياً منذ طفولته، ولكن لا يمكن لنا أن نغفل البصر من العوامل التي كونت شخصيته كشاعر وأديب.

وكان في أثناء دراسته للحقوق يتلقى نوعاً آخر من الدراسة الأدبية، فقد قرأ على شيخ حسين المرصفي وأستاذ البارودي أيضاً، وقرأ عليهم كتاب "الكتشكول" لبهاء الدين العاملي وشعر البهاء زهير، كذلك اتصل شوقي في هذه المرحلة بالشيخ حنفي ناصف وقرأ عليه سنتين. وعلى نهاية دراسته الحقوقية صار نابغاً في الأدب أيضاً وعلم المصريون عن ولادة شاعر جديد بمصر. وينبغي لنا أن نذكر العوامل التي بها وصل شوقي إلى مكانة أدبية ومرتبة اجتماعية.

العامل الأول

ويقول د. طه وادي:

"وكان من حسن حظه أنه تلمنذ على حسين المرصيفي، ثم حنفي ناصف وعبد الكريم سلمان ومعاصريه البارودي وغيره من شعراء البعث، وكل هؤلاء جعلوه يعمق صلاته بالتراث القديم حفظاً ودراسة". (٥)

ويظهر من مقدمة الجزء الأول من الشوقيات وديوانه ما أخذ من أساتذته من القراءة والتأثر وما أخذ من شعراء العربية، أنه استوعب كل من سبقه بصفة عامة، وخاصة تأثر من المتنبي والبحيري، حاول أن يتبع مسارهم الفني في قصائدهم الشهيرة وعلى الرغم ما لقى شوقي بالحضارة والأدب الأوروبيين في فرنسا. أثناء البعثة الدراسية من إسبانيا. أثناء النفي إلا أنه ظل يستمد من "عروبة الفن" ماهية الشعر وأداته.

١- (امرأة القيس: ت ٥٦٠ م ٥٦٠)

٢- المتنبي: ٣٠٣ هـ ٤٣٥ هـ.

٣- أبي فراس: ٢٣٥ هـ ٥٣٢ هـ.

٤- المعري: ٣٥٣ هـ ٤٤٩ هـ.

٥- طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي - ص ١٢. وانظر: طه حسين: من حديث الشعر والنشر. مصر:

دار المعارف، ١٩٥٧ م.

العامل الثاني

والذى وعاه شوقي، منذ وقت مبكر، أنه أعد نفسه ليكون كما قال عن نفسه:

شاعر العزيزوما **بالقليل ذا اللقب**

ولذلك لم ينشر في بدء حياته الشعر إلا في مدح الخديوي، بل كان يصر أحياناً على أن يقدم له مدحه يداً بيده، ولعل السبب في هذا أنه ارتبط أسرته بالقصر، وفهمه التقليدي لوظيفة الشعر متأثراً من نفيه وتشريده، ولكن يجدو أن السبب الأهم هو أن فهمه التقليدي لما هية الشعر ووظيفته جعله يطمئن على وظيفة الشاعر "المدح" وقد حاول أن يعتذر عن هذا الفهم في تقديم ديوانه.

فيقول:

"إني قرعت باب الشعر وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلم اليوم، ولا أجد غير دواوين
للموتى لا مظهر للشعر فيها، وقصائد للأحياء يحنون فيها حذو القدماء، والقوم في
مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحًا في مقام عالٍ". (١)

ولكن بعثه الخديوي إلى فرنسا للدرس الحقوق أوائل سنة ١٨٩١م، حيث قضى ستين في
باريس وسنة في مونبلية.

ويقول شوقي عن هاتين المستتين:

و"طلبت العلم في أوربا فوجدت فيها نور السبيل من أول يوم وعلمت أنني مسؤول عن تلك
الهبة التي يُؤتى بها الله ولا يُؤتى بها سواه، وأنني لا أؤدي شكرها حتى أشاطر الناس خيراتها التي لا تحد
ولا تنفذ وإن كنت أعتقد أن الأوهام إذا تمكنت من أمة كانت لباغي أبادتها كالأفعوان، لا يطاق لقاءه
ويؤخذ من خلف بأطراف البنا جعلت أبعث بقصائد المديح من أوربا مملوءة من جديد المعاني
وحديث الأساليب بقدر الإمكان إلى أن رفعت إلى الخديوي السابق قصيبي التي أقول في مطلعها:

"خدعواها بقولهم حسناء **والغوانى يغرهن النساء"** (٢)

وكان هدف توفيق من هذه البعثة أن يصل موهبته لكي يكون شاعره "الخاص" المسبح
بحمده والمححدث باسمه، لذلك يطلب منه في إحدى رسائله إليه:

"ويجب أن لا تشغلك دروس الحقوق التي يمكنك تحصيلها وأنت في بيتك بمصر
عن التمتع من معالم المدينة القائمة أمامك وأن تأتينا من مدينة النور (باريز) بقبس
تستضيء به الآداب العربية". (٣)

١- نظم أحمد شوقي: الشوقيات، ١/٧. (وانظر أيضاً: أحمد شوقي، أحمد زكي، أبو شادي: أعلام الشعر العربي الحديث، ص ٤٣).

٢- نظم أحمد شوقي: الشوقيات، ١/٧.

٣- نفس المرجع، ص ٨.

وأثناء إقامته في باريس تمتع شوقي بالمذاهب الأدبية والفنية المختلفة، فكانت هناك الواقعية والرمزية وبقایا الرومانسية، وإلى جوارها كانت الكلاسيكية لا تزال حية كما لازال حتى يومنا هذا وخاصة في الأدب المسرحي، ولما كانت المسرحيات التي تعرض الروائع الكلاسيكية هي التي تحضنها الدولة، وذاع صيتها في العالم أجمع، فالظاهر أنها هي التي جذبت أحمد شوقي أكثر مما جذبته المسرحيات الأخرى، خاصة، وأن المسرحيات الكلاسيكية التي مسرحيات شعرية كلها على أن شوقي - فيما يبدو - كان يقف الأدب ومذاهبه موقف الهاوي المتذوق، يتأثر بشعراء أو محاسن فهم، وليس بسمات محدودة لمذهب بعينه، وقد صرخ منذ وقت مبكر بإعجابه بثلاثة شعراء فرنسيين على اختلاف اتجاهاتهم وهم: فيكتور هوجو (١)، لافونتين (٢) لامرتين (٣)، ولو كان من هؤلاء الشعراء الذين "كان يعني فيهم" ونتهي إلى أن تأثر شوقي بالآداب الغربية لم يكن منظماً بحيث يبدو واضح المعالم في أدبه بصفة عامة، باستثناء شكسبير (٤) الذي تتبعه بدقة في مسرحيته عن كليوباتره. وهذه هي العوامل البارزة التي كونت شخصيته أحمد شوقي وهذه هي آثار تربيته التي تخرج فيها، واشتهر كشاعر عظيم.

الفترة الثانية في حياته الأدبية

بدأ الفترة الثانية في حياته الأدبية بعد العودة إلى مصر من أسبانيا ، فاختلط شوقي بالشعب وأخذ ينشد نشيد الوطنية، وزين شعره بذكر أمجاد العرب والمسلمين وأدخل التدين فيه، ثم عالج الشعر التمثيلي فنظم رواياته المعروفة:

"مصرع كليوباتره" و "محنون ليلي" و "قمبيز" و "على بك الكبير" و "عترة" و
"الست هدى"

الآن نلقي نظرة واحدة على مسرحياته التاريخية.

مسرحياته التاريخية

أعجب شوقي بالمسرحيات المؤلفة في عصره وكتب شوقي سبع مسرحيات، منها ست مأس وواحدة ملهاة.

- ١- فيكتور هوجو (١٨٠٢-١٨٨٥م) الشاعر الفرنسي هو الذي اشتهر بشعره الرومانسي و كانت تصفيه "Les Misérables" التي ترجمها حافظ إبراهيم باسم "البوسار" طبع المرة الأولى من مصر في سنة ١٩٠٣م .
- ٢- لافونتين Lafontaine (١٦٢١-١٦٩٥م).
- ٣- لامرتين Lamartine (١٧٩٠-١٨٦٩م) الشاعر المعروف بالرومانسي بفرنسا.
- ٤- شكسبير (١٥٦٤-١٦١٦م)، الكاتب المسرحي المعروف في لغة الإنكليز.

وثلاث مآس منها كتب لغرس العاطفة الوطنية في المصريين وهي:
”مصرع كليو باتره“، و”قمبيز“ و”على بك الكبير“.

وثلاثة أخرى تسترضي العواطف العربية والإسلامية وهي:
”محنون ليلي“، و”عنترة“، و”أميرة الأندلس“.
أما الملهأة فتقوم على موضوع مصرى شعبي.

لا نستطيع أن ننكر أنه درس المأساة الغربية وحاول أن يثبت قدرته على محاكاتها وتقليلها، درس شوقي المسرح الأوربى واحتخار لنفسه منه أصولاً وقواعدأً كما حقه وهو شاعر فنان، وقد خالف بعض الحقائق التاريخية في غير مسرحية عالمياً كما خالف بعض العادات العربية في ”محنون ليلي“ و ”عنترة“ وإنما فاخر بذلك لأنه أراد أن يمتلك عواطف الجمهور المصرى، ثم كتب كليو باتره لا مثيل له في التاريخ، وسار شوقي على منهج الشعراء الذين ألفوا المسرحيات في الغرب، ولا شك أنه استفاد من المنهج المغربي في كتابة المسرحيات.

أما مصرع كليو باتره فتدور حول الحوادث البطالية في آخر أيامه البطالسة، وأما ”قمبيز“، فترجع حوادثها إلى عصر أعمق هو القرن السادس قبل الميلاد حين غزا قمبيز مصر وضمّتها إلى ممتلكاته، وأما ”على بك الكبير“، يتعلق بأحوال العصر العثماني في القرن الثامن عشر.
والآن نبيّن مسرحياته واحداً واحداً.

(i) مصرع كليو باتره

ومصرع كليو باتره هي أولى مسرحيات شوقي، وقد حاول بها أن يعارض شكسبير في مسرحية المشهورة:

”أنطونى و كليو باتره“

والمأساة الموزعة على أربعة فصول:

الفصل الأول فيها يبدأ المنظر في مكتبة قصر كليو باتره، حيث نجد ثلاثة من موظفين فيها وهم حابى وديون ولسياس، وكانوا ثلاثة هم المصريين، يصور التاريخ على لسان بلوتا رخوس كليوباتره في صورة حية رقطاء، بهيمة الذات والشهوات تدفع جسدها رخيصاً إلى كل صاحب مجد أو شرف رفيع، ورأى شوقي المصري ذلك، فأراد أن يرثز في مسرحيته بعض مواقف المملكة المصرية، واضطر إلى التحريف في بعض الحوادث حتى يصل إلى غايته، وهذا التحريف في حوادث التاريخ من حقه ما دام يتغير غاية وطنية بمسرحيته، وليس المسرحيات مصدر أمن مصادر التاريخ، بل هي قصص يأخذ من التاريخ ويحرق فيه حسب ما يريد الشاعر، قد ألف شوقي هذه المسرحية بعد

الحرب الكبرى، فكان طبيعياً أن يفكر في هذه المملكة المصرية، وأن لا يقدمها للجماهير مثلاً سيئاً لتضييع حقوق العباد، بل لتضييع البلاء نفسها، وإنما يقدمها وطنية محبة للوطن المصري تحى له ولعرشه، ولذلك فهو يجري على لسانه:

أموات كما عييت لعرش مصر
وأبذل دونه عرش الجمال

ثم يقول:

رأمن القوم في عداوة شطر	قلت روما تصدعت فترى شط
بطلاها تقاسما الفلك والجح	ش وشيا الوعني بحر وبر
مؤقف يعجب العلا كنت فيه	بنت مصر وكت ملقة مصر” (١)

ولا شك أن هذه المسرحية لشوفي كلها مسرحية تاريخية، وقد حاول أن يبرز حوادث تاريخية فيها محاولة رائعة كما يعارض بها شكسبير بمسرحيته “أنطونى وكليوباتر” ويصور شوفي فيها تاريخ مصر.

(ii) قمبيز

وألف شوفي هذه المأساة المصرية بعد المأساة السابقة بنحو عامين، وقد دارت حوادثها أيضاً في تاريخ مصر القديم، بين في هذه المأساة أسطورة قديمة، تزعم أن قمبيز طلب من أمازيس فرعون مصر أن يبني بابته، وأجابه فرعون إلى طلبه، ولكنه لم يرسل بابته إلى البلد الغريب، وإنما أرسل بابته فرعون السابق له الذي قتله واستولى على العرش من بعده، وتصبح ابنة فرعون السابق زوجة لقمبيز دون أن تنبئه بحلية الأمر، ولكن سرعان ما تكتشف الحقيقة إذ يفتر من جيش أمازيس، وكان أكثره من الإغريق، ضابط إغريقي يدعى فانيس، ويولى وجهه نحو قمبيز وبلاطه، حيث يطلعه على حقيقة ما صنعه به فرعون مصر ويعويه على فتح بلاده، ويهون له من جيشه، فيكون الغزو الفارسي وتصبح مصر مستعمرة فارسية.

والمأساة مؤلفة من ثلاثة فصول:

يبدأ الفصل الأول بمنظر في غرفة قريبة من غرفة أمازيس، حيث نرى فتاته نفريت تغازل حارسه تاسو، وكان من قبل حارساً لفرعون المقتول وكان يغازل بنته نيتاس وتعلق قلبها به على نحو ما تعلق به الآن قلب نفريت بنت أمازيس، ونرى نفريت تشكو لناسو حظها وما جرى به القضاء. نشاهد في المنظر الثاني، وفدى الفرس يتضرر أممازيس، ويتحاور أعضاؤه فيما رأوا بمصر ومن المصريين، وتجرى على ألسنتهم مدائح قوية عن شجاعتهم وعزتهم وفنهم، كان يقول أحدهم:

”لهم مثل ما للأسد بالجنس عزة ضواري الفلا عند الأسود كلام“

هم الشعب والناس الجنادل والحسبي
وتبر الشري والعالمون تراب
وكل الذي صاغوا من الفن آية
وكل الذي قالوا هدىًّا وصواب”^(١)
وما يزالون يكيلون المديح لمصر، غير أنهم يلاحظون قلة الجنادل فيها، كأنما هي ملك بلا
حائط ولا عمد، وأنهم يظلون أن عاصف بلا دهم يمر عليها عاجلاً أو آجلاً فلا يبقى ولا يذر.
وننتقل إلى المنظر الثالث لهذا الفصل، حيث يقيم فرعون لل渥د الفارسي وليمة فاخرة مدّت
عليها ألوان الطعام والخمور المختلفة، ويستعرض شوقي أثناء الوليمة بعض جوانب العادات والحياة
المصرية، وفي ضحة الوليمة يتحدث بعض المصريين ساخطين على الجنود المرتزقة، وخاصة من
الإغريق، وأن أحدهم ليقول لصاحبه هنا:

”تأمل القصر منا وانظره أرضاً وسماء
انظر ترا الأغريق فيه هم لفيف العظام“^(٢)
وشوقي في قميص كان ممثلاً ولم يكن مغنياً وقد كثرت بها الحوادث والأشخاص، فضعف
فنه الشعري، ولم نعد نجد صوراً رائعة على نحو ما وجدنا في مصر كل يوم باته.

(iii) على بك الكبير

وألف شوقي بعدمأساة ”قميص“ مأساة الثالثة ”على بك الكبير“ وفي هذه المرة لا يختار
مأساته من التاريخ المصري القديم، بل يختاره من التاريخ المصري الوسيط. إذ اختار موضوعها كما
يبدو من عنوانها ”على بك الكبير“ الذي أصبح رئيس المماليك وزعيمهم أو آخر الحكم العثماني في
القرن الثامن عشر، فعينه العثمانيون شيئاً على البلد، وظيفة كانوا يقلدونها كبير المماليك، وكان
طموحاً، ورأى ضعف الدولة العثمانية، فاستقل بمصر وحاول أن يمد سلطانه على الشام، فأرسل أحد
أتباعه في جيش وهو محمد بك أبو الذهب، ليتم له ملك الشام كما تم له ملك مصر، وكان والي
عكا في الشام يظاهره، وانتصر محمد بك أبو الذهب، وفتح الشام ولكن سرعان ما انقلب على
سيده، وأذ أغراه العثمانيون بملك مصر، فأحب أن تجري أنهارها من تحت سلطانه، وعاد في سرعة
إلى مصر ولجا على بك إلى والي عكا ظهيره، غير أن أبي الذهب لم يلبث أن دس عليه عيونه، فأسر في
أثناء محاولته الرجوع إلى مصر وتوفى بعد أيام.

ويقول دكتور شوقي ضيف عن هذه المسرحية:

”ومسرحية شوقي تتناول الحقبة الأخيرة من حياة البطل وما كان فيها من صراع بينه وبين تابعه، وهي تتألف من ثلاثة فصول وجيدة من حيث تصميمها ومن حيث تداخل نوع الصراع الذين امتد فيها، فقد استمر متشاركين ومتصلين اتصالاً منطقياً“

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢١٩.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢٣٢.

وأتصلت الحركة أيضاً. وواضح أنها مسرحية تاريخية وقد اختار لها شوقي الحقبة الحظيرة من حياة على بك الكبير، ولم يوزعها على حوادث مختلفة وأشخاص كثرين، بل ركزها في حدود ضيق فلم يمدد طنابها إلى حقائق العصر كله، بل اكتفى بعض هذه الحقائق وأختار شوقي أيام سوداء في تاريخ مصر لتمثيلاته القومية الثالث، ومع ذلك لم يصور الشعب واحساسه الباطني بالظلم، صور مظالم المالك حقاً، ولكنه لم يصور أحاسيس الشعب العميق بوجود آلام والشروع في العالم وإيمانه بتغلب الشر على الخير”。(١)

مآس عامة

وألف شوقي ثلاط مآس عربية هي ”محنون ليلي“ و”عنترة“ و”أميرة الأندلس“ المؤسatan الأولىان نظمها شرعاً أما الثالثة فكتبتها ثراً.

(i) محنون ليلي

هي أولى المؤسات العربية كتبها شوقي، ولا شك في أن هذه المسرحية خير مسرحياته استعداداً للغناء والموسيقى، ولو أن لنا موسيقى عربية كالموسيقى الغربية تحتمل التمثيل الغنائي وتضطلع به فكانت هذه المسرحية أروع وأبدع ما يقدم لتلك الموسيقى، وواضح أن البناء المسرحي لهذه القصة أحكم وأضبط إلى أبعد حدود الأحكام والضبط، فالصراع يبدأ بالأحداث والأقوال تنموا به وتنهض وما تزال فقد صور الشخصيات أبدع تصوير، إما بأقوالها أو بالأقوال التي تحرى على لسان غيرها.

ويقول دكتور شوقي ضيف:

”ولم يبين شوقي مسرحيته من مواد خيالية، وإنما بناها من الأساطير العربية التي ألفت في القرنين الثاني والثالث عن الحب العذري الذي شاع في باديه نجد بين بني عامر وغيرهم من الأحياء والقبائل في أثناء العصر الأموي“。(٢)

(ii) عنترة

والمأساة العربية الأخرى التي ألف شوقي هي ”عنترة“ باحثاً عن موضوع عربي جديد لمأساة تكون عمادها، كما في ”محنون ليلي“ الحب والصراع بينه وبين العادات العربية، ولم تخرج هذه المأساة في حياة شوقي، إنما خرجت بعد وفاته بنحو شهر، ومحورها عنترة البطل العربي الذي اشتهر

١ - شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢٤٠ - ٢٤٥.

٢ - شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث - ص ٢٤٦، ٢٦٢. انظر: سيد قطب: كتب وشخصيات،

ص ١٤٤ - ١٣٩ . انظر: عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي، بيروت: دار العلم للملائين، بدون التاريخ.

في العصر الجاهلي، وكان ابنًا لجارية حبشية لسيده من سادات عبس يسمى شداداً، وكان من عادات العرب حينئذ أن لا ينسبوا إليهم أبناء هم من الجنوبي الأجنبيات وأن يجعلوهم عباداً لهم، هكذا كان أبو عترة، هو يأبى أن يقبل عترته كابنه. المسرحية تشتمل على أربعة فصول.

ويقول شوقي ضيف عن هذه المسرحية:

”ويسرد شوقي فيها العنصر الفكاهي واستطاع أن يستخدمه في رشاقة“.(١)

(iii) أميرة الأندلس

وكتب شوقي مأساة عترة نظماً ولكن تحول إلى كتابه نثراً وكتب مأساة أميرة الأندلس نثراً وليس بنظم، وأتم شوقي تأليف هذه المسرحية في الحقبة الأخيرة من حياته ويقال إنها بدأت في منفاه بالأندلس، وموضوعها هي العرب في تاريخ الأندلس، واختار معتمد بن عباد بطلاً لمسرحيته، وحياة المعتمد من خير الموضوعات الأندلسية الصالحة فهو في المسرحية مثل العربي الكريم الذي يغار لكرامته، وعرض شوقي في مسرحيته مواقف للغناء والرقص، ولكن غابت الأنماط المطربة، ولم تظفر المسرحية منه بأنشودة واحدة، فظهرت عيوبه في المسرحية واضحة، وظهر أنه ليس لديه نظرات بعينها متناسقة في الحياة، إنما هي آراء يغلب عليها أن تكون حكماً متشورة، ولا تأخذ شكل تأملات وخبرات أو تجارب عميقه. وألف شوقي هذه المسرحية في خمسة فصول وينقسم كل فصل على مناظر.

ويقول شوقي ضيف في هذا الصدد:

” وإنما أطلنا في تلخيص فصولها ليطلع القارئ على التفكك الذي يتناول بعض مواقفها،رأينا أن محاولة شوقي أن يدانع بين صراعين في هذه المسرحية وتضمن أيضاً معرفة شوقي بالأندلس في مختلف الجوانب من المسرحية، لا يستطيع شوقي أن يحدث حياة في عمله بدونه، وهنا في هذه المسرحية يحسن إلى حد بعيد الخطيط الذي تمتدّ عليه الحوادث والأقوال والأفعال، ولم يكن شوقي من أهل الصبغة الفكرية، بل كان من أهل الصبغة العاطفية التي توقع شعراً وألحاناً لا كلمات وألفاظاً“.(٢)

الملهأة

وألف شوقي الملهأة الواحدة، سماها ”الست هدى“ في أواخر أيام حياته، نجحت هذه الملهأة ولكن لم تلق نجاحاً غيرها من مأساته العربية، لسبب أنه تخلص من بعض العيوب التي

١ - شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص ٢٦٢ - ٢٧٥ .

٢ - شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢٧٥ - ٢٨٨ .

لاظنها في مسرحياته السابقة، فهذه الملهأة سريع الحوار والحركة، يبدوا كأن شوقي تنبئ إلى ضرورة الإعجاز والتركيز في العمل المسرحي.

ويقول شوقي ضيف:

”وقد سلطت أشعة كثيرة على بطلة الملهأة ويبين شخصية كاملة للمرأة التالية التي يطمع فيها الرجال، فلا يموت أحد أزواجهما أو يطلقها حتى تستقبل زوجاً جديداً، وقد أعطانا هيئتها وشبابها ودوافعها وعواطفها وانفعالاتها، وجسّمها تحسيماً أتاح لها حياة حقيقة، فلا نقرأ الملهأة حتى نشعر أننا تصرفنا على شخصية طريفة في مسرحنا الحديث“.^(١)

ولأنه ينبع أن هذه المسرحية هي تحفة ثمينة بين مسرحيات شوقي السبع.

قصائده في مناسبات أخرى

ومن يتصفح الشوقيات يمكن له أن يلاحظ في وضوح أن شوقي لم يترك مناسبة إلا دون فيها الشعر، فهو لا يكتفي بالرثاء والمدح لشعراء العرب القدماء، بل يحاول أن ينظم في كل حادثة تتصل بالشرق أم بالغرب، فنجد قصيدة من الجزء الأول في ديوانه بمناسبة تأجيل توقيع ملك إنجلترا أدوارد السادس لإصابة بدمل، والثانية في ذكرى كارنانفون مكتشف مقبرة توت عنخ آمون، والثالثة في الاحتفال بأمين الريحاني حين وفاته في مصر، والرابعة ينشد فيها سعد زغلول وزير المعارف حينما ذكر أن يقوم بإنشاء نقابة الصحابة والخامسة في سبيل الهلال الأحمر والسادسة بمناسبة الإصلاح في الأزهر والسابعة في الاحتفال بأحمد حسين بعد عودته من رحلته في صحراء ليبيا والثامنة في الاحتفال بإنشاء نقابة الصحابة، والتاسعة قيلت في الاحتفال بإنشاء بنك مصر.

ونلاحظ في الجزء الثاني قصيدة بمناسبة قدوم خبرين من باريس إلى مصر في سنة ١٩١٤م، وقصيدة ثانية عن شكسبير وثالثة بمناسبة كتاب فتح مصر الحديث لحافظ عوض، ورابعة عن مسجد أبياصوفيا الخامسة عن غاب بولونيا وسادسة عن المرأة العثمانية وسابعة عن وصف جنيف وضواحيها وثامنة عن ميدان الكونكورد، وتاسعة عن زيارة مصر لـ محمد عبد المنعم وسادسة عن معرض الأزهار بباريس إلى غير ذلك من مناسبات.

والجزء الثالث خاص بالرثاء ولكن نشاهد في الجزء الرابع قصيدة في افتتاح إنشاء الجامعة المصرية، وثانية عن الاحتفال بوضع الجزء الأول لمؤسسة بنك مصر، وثالثة عن افتتاح دار للبنك، ورابعة عن افتتاح دار أخرى، وخامسة عن مولد الأمير محمد عبد المنعم وسادسة عن مهدأة له، وسابعة عن حريق ميت غمر وثامنة عن خطبة عن لغليوم عاهل ألمانيا أحد ثمانية دولية، وتاسعة عن

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص ٢٨٩.

حفلة افتتاح نادي الموسيقى الشرقي، وعاشرة عن تحية غليوم الثاني لصلاح في القبر، ثم طائفة من الخصوصيات وقصيدة في فؤاد حين زار العجزة سنة ١٩٣٢ م“.(١)

فترة المجد في حياة شوقي وفنه

ويعود شوقي إلى مصر في أواخر سنة ١٨٩٣ م بعد وفاة الخديوي توفيق ليعمل في معية عباس حلمي الثاني بعد أن أقعن به، ويقتربان بحكم تقارب السن بدرجة تذكرنا بعلاقة المتتبلي بسيف الدولة الحمداني (٣٤٦ - ٣٣٧) وتمتد الفترة من سنة ١٨٩٣ م - ١٩١٤ م وهي سنوات مجد شوقي فناً وأدباً وفيما يلى نذكر مجده بالتفصيل -

الناحية الاجتماعية

وكان شخصيته مرموقة في بلاط الخديوي وصار من أقرب المقربين إليه يوفده مندوبياً عنه إلى الخارج، ويحضر في ندواته واجتماعاته السياسية باعتباره أحد رجاله، ونتيجة لهذا التقارب كان شوقي فيما يلي (٢) من سياسة لمصر، وأنه كان مقتضاً وراضياً عن سياسة القصر ومدح الخديوي، وتحددت صلته برجال الأمة وزعماء السياسية بحسب قربهم أو بعدهم من القصر.

الناحية الفنية

فقد ساهم شوقي، على تجديد وإحياء الشعر وابداعيات حديثة، بمحاولات كثيرة كما وكيفاً، فشعره في هذه المرحلة بمثيل مرحلة متقدمة من مراحل إحياء الشعر العربي، التي بدأها البارودي - حيث أصبحت الجملة الشعرية صحيحاً لغة وأثري خيالاً وأقوى تركيباً وتحملها طاقة غنائية عذبة، موظفة عناصر التراث القديم ومطوره لها، وهذه العودة إلى مصادر العروبة هي التي وحدت "الذوق" حول شعر شوقي، وأهلته وبالتالي ليكون أمير الشعراء العربي سنة ١٩٢٧. كذلك بعد أثناء هذه الفترة التي بداية للشعر "الوحданى" المعبر عن الذات مثل قصيدة "حديث عن النفس" (١٨٩٥) وهو يبدأها بقوله:

”صحوت واستركتي شيمتي الأدب وبت تنكرني اللذات والطرب

ويذكر فيها بذلك:

أو شكت أتلف أقلامي وتلفني وما ألتلت بنى مصر الذي طلبوا

هموراً وأن تظل القضب مغمده فلن تذيب سوى أغمامها القضب“ (٣)

وهذه القصائد مع قلتها، في ديوانه، وأهميتها لم يقف عندها كثير من نشروا ديوانه، أو من تناولوه بالتحليل والتقدير.

١- انظر: شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢٩٠.

٢- نفس المرجع، ص ٢٩١.

٣- نظم أحمد شوقي : الشوقيات. انظر: طه وادي ، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص ١٩.

ويكاد ينفرد شوقي أيضاً في هذه المرحلة بما يمكن أن نسميه بالشعر الوطني الذي يستلهم تاريخ مصر منذ الفراعنة مشيداً بحضارتها الخالدة، وتاريخها العريق، تعبيراً عن رغبة مصر في التحرر والاستقلال والقيام بدورها الحضاري المؤثر، وشعره في هذا المجال على الرغم من اطاره الغنائي تشع فيه سمة الطابع “الملحمي” المعبر عن وجдан أمة، من ذلك قوله في قصيدة “كبار الحوادث في وادي النيل” (١٨٩٦م) ما زال يكتب على هذا النهج ونظم قصائده المشهورة “فرعونيات” وكتب قصائد عن أبي الهول (١) النيل، توت عنخ آمون (٢) وقصر آمنس الوجود.

وكذلك كثُر شعره الإسلامي في هذه المرحلة بدرجة وهم فيها بعض الدارسين، محمد حسين هيكل، وغيره منمن أخذوا هذا الرأي عنه:

“أن شعره الإسلامي يعبر عن شخصيته ”رجل مؤمن عامر النفس بالإيمان“ بينما شعره في الغزل والخمر واللهو يظهره ”رجل مادي“ يرى في المتعة بالحياة ونعمها خير آمال الحياة وغاياتها”. (٣)

فاتهما به بازدواج الشخصية، كما ظن آخرون أن شعره في الترك يعكس حنيناً إلى أصوله التركية التي ورثها عن أسرته، ولكن الحقيقة، فيما نرى، أن الشعر الإسلامي والتركي كان تعبيراً عن تيار سياسي قائم أذ ذاك، يروج له الخديوي عباس حلمي ومصطفى كامل زعيم الحزب الوطني، وكان هذا التيار يدعى إلى فكرة ”الجامعة الإسلامية“ توحيداً للشعوب الإسلامية تحت ظل الخلافة التركية، ليكون في ذلك درء للاستعمار الأوروبي الذي اتسعت حدودها في المنطقة العربية، كما كان شعره الإسلامي في هذه الفترة، بالإضافة إلى ماله من قيم دينية وأخلاقية، وإشادة لا حد لها بشخصية الرسول، إذ يعد شوقي أكثر مدحاته، تجسيداً لمشاعر وجдан العربي، انطلاقاً نحو النهضة والاتحاد، وفي هذا بعض ما جعل لشعره تأثيراً قوياً على الشعب العربي حتى اليوم، إذ يمثل شوقي ”شاعر النهضة“ المتغنِّي بقيم القومية العربية.

ويقول د. طه وادي:

”وكتب في المنفى المسرحية التترية الوحيدة ”أميرة الأندلس“ التي أعاد كتابتها ثانية حين سيطرت عليه فكرة الكتابة للمسرح في أواخر أيامه، نظم شوقي أيضاً في المنفى ”أرجوزته“ الشعرية المطولة المعروفة باسم ”دول العرب وعظماء الإسلام“ وهي ضرب من الشعر التعليمي يؤرخ فيه للأمة العربية حتى نهاية العصر الفاطمي“

١ - أبو الهول: تمثال الحجر، يوضع قريباً من أهرام吉زة، في مصر، يتتشابه وجهه بالإنسان وجسده بالأسد.

٢ - توت عنخ آمون: الفرعون المعروف في تاريخ مصر.

٣ - طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص ١١.

وهذا الكتاب، رغم طوله ليست له قيمة فنية كبيرة”.^(١) وأشار شوقي بحضوره الإسلام وعظمة المسلمين وطالما يفتخر بجهودهم العلمية وبفضلهم على الغرب، كقوله:

والجُلُورُوحُ منهُ والاقْدَامُ
رجعتُ إِلَى آيَاتِهِ الْكَبُرِيِّ إِذَا
لَوْ تَقْرَئُنْ صَغَارَكُمْ تَارِيخَهُ عَرَفَ الْبَنُونَ الْمَحْدُ كَيْفَ يَرَامُ”^(٢)
كثِيرًاً مَا أَشَادَ شوقي بِالْعِلْمِ، وَهُوَ مُتَأْكِدٌ بِأَنَّ الْعِلْمَ وَسِيلَةُ الْفُوزِ وَالْقُوَّةِ وَالسَّبِيلُ إِلَى حِيَاةِ
الْسَّعَادَةِ وَالسِّيَادَةِ، وَأَنَّهُ يَنْشُدُ الْأُمَّةَ وَحَارِسَهَا وَحَامِيهَا إِلَى الْعِلْمِ.

وقال شوقي:

وَلَا نَصِيبٌ مِّنَ الدُّنْيَا لِجَهَالٍ
كَالْغَابِ مَا بَيْنَ أَسَادٍ وَأَشْبَالٍ”
”بِالْعِلْمِ تَمْتَلِكُ الدُّنْيَا وَنَصْرَتَهَا
وَالْعِلْمُ يَعْتَصِمُ الْمَلَكُ الْكَبِيرُ بِهِ”
وقال في حفل افتتاح الجامعة القديمة:

مِنْ نُورِهَا تَهْتَدِيُ الدُّنْيَا يَنْبَرِاسُ
تَرَكَ الْمَرِيضُ بِلَا عِلْمٍ وَلَا أَدْبَرٍ”^(٣)

ولهذا يتمنى أن يشجع ويرشد الشباب إلى مناهل العلم، وإلى بعث الثقة في نفوسهم لأن على أكتافهم تكون مسئوليات المستقبل، فلهذا يقول:

ظَهَرَتْ فِي الْمَحْدُ حَسَنَاءُ الرِّداءِ
وَاطَّلَبُوا الْحِكْمَةَ عِنْدَ الْحُكَّمَاءِ
هِيَ ضَاقَتْ فَاطَّلَبُوهُ فِي السَّمَاءِ”^(٤)

وعنده لا سبيل إلى المجد والرُّفعة إلا العلم، لأنه دعامة من دعائم النهضة، ولا قيمة للمال بغير علم، فالعلم هو الذي يشرم لمنفعة الناس، وإن الابتكار في الوسائل لا يمكن إلا بالعلم، وإن كانوا يريدون أن يحصلوا من زراعتهم أكثر من قيل فلا بدل لهم أن يحصلوا على العلم والصناعة المفيدة. وأهل مصر حينئذ كانوا غير مثقفين.

فيقول لهم:

١ - طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص ١١-١٨.

٢ - أحمد العوفي، الدكتور: أصوات على الأدب الحديث، ص ٨٩-٩٠.

٣ - نفس المرجع، ص ٩١.

٤ - نفس المرجع، ص ٩٢.

خنها من العلم أو خنها من المال
لم بين ملك على جهل وإقلالٌ
”ورود الدعوة له ولمن بعده كقول:
أعد بالعلم سؤددها فإني وجدت العصر علماً واحتراعاً“ (١)
وكان شوقي بنفسه عالماً مثقفاً وعارفاً ولهذا جعل العلم موضوعاً مستقلاً في شعره. وهو يقول:
ركن المالك، صدر الدولة العالي
أبى لها الله أن تمشي بأغلال
يقلُ للعلم عند العارفين به ماتقدر النفس من حُبٍ واجلال“ (٢)
فيظهر أنه يعرف قيمة العلم ويعرف مكانته، وكان خيراً بقوة العلم والعلماء، فنرى بهذه
الخصائص أنه نال مقام السمو والرفة واكتسب شهرة دائمة واستمر مقامه هذا في العرب حتى الأن،
وما أمكن للشاعر الآخرين أن يحصلوا على هذه المنزلة.

تشابه الشعري بالمتنبي

وأتفق العلماء المحدثون في عصرنا أن شوقي هو شاعر عظيم وهو شاعر الشعراء في العصر
الجديد وعالج أكثر أصناف الشعر مثل المدح والغزل والرثاء والوصف.
وذكر أحمد حسن الزيارات في كتابه عن منزلة شوقي في الشعر:
”ويكاد النقاد يجمعون على أن شوقي كان تعريضاً عادلاً من عشرة قرون، خلت من تاريخ العرب بعد
المتنبي، لم يظهر فيها شاعر موهوب يصل ما انقطع من وحي الشعر ويجدد ما اندرس من نهج الأدب“ (٣).

امتيازه في الشعر

يقول خليل مردم بك:

”وكان شوقي حريصاً على دينه ولغته وفنه، ويدرك كثيراً الأنبياء والخلفاء والكتب المنزلة
والأماكن المقدسة (٤) ويمتاز شوقي بحدائقه طبعه ودقة حسه وسرعة ملاحظته قبل كل شيء ويكمل
ذلك فصاحة أسلوبه وروعة بيانه وكرم ديياجته وكثرة الماء في شعره، وذوقه الموسيقى الشعري في
ألفاظه وتراكيمه، فهو بذلك قد استكمل أدوات الشاعر الخلقة والكسبية، فهو اذن الشاعر حقاً“ (٥).

١ - أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث، ٩٣.

٢ - عباس حسن: المتنبي وشوقي، ص ٣٥٠.

٣ - الزيارات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٤٨٤.

٤ - الزيارات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٧٠.

٥ - خليل مردم بك: محاضرات الخليل، ص ٩٧-٩٨.

الفصل الرابع

منفاه وعودته إلى وطنه

صلة شوقي بالقصر

و قبل أن نتكلّم عن منفاه يحب علينا أن نلقي نظرة على هذه الأسباب التي صارت أسباب منفاه، فنجد السبب الخاص، علاقته بالقصر، وكان شوقي رجل القصر وكان وفاؤه كله مختصاً بالقصر، وصلة شوقي بالقصر وثيقة جداً، لأنه ولد بباب القصر ونشأ في ظل القصر وقضى شبابه وكهولته ملتتصقاً بالقصر، وحين كان سلطان القصر مطلقاً أو كالمطلق، ثم حين كانت حياة القصر التي تدور مستمرة بين الشعب الطامع بالحرية والإنكليز المعتمدين عليها، فليس غريباً أن يكتسب شوقي في حياته الأدبية والشخصية الاعتبار أو المنزلة عند الأمير التي تحمي صاحبه وتضمن له الظفر والسلامة معاً ولم لا تكون صلته بالقصر وثيقة، وهو لم يولد بباب إسماعيل فحسب، بل في أحضان الأسرة المالكة، التي قامت على تعليمه ونشأته في مراحل حياته المختلفة، إذ نراه يلتحق في طفولته بكتاب الشيخ صالح، حيث تعلم مبادئ القراءة والكتابة، ثم ينتقل منه إلى مدرسة المبتدئين الابتدائية في القاهرة ومنها إلى المدرسة التجهيزية أبي الثانوية التي ينتهي منها في الخامسة عشرة من عمره ليلتحق بمدرسة الحقوق.

ويقول أحمد عبيد:

”ولما كانت هذه المدرسة العليا قد افتتحت عندئذ قسماً خاصاً بالترجمة يتخرج فيه الطلبة بعد عامين، فقد نصحه القصر بأن يلتحق بهذا القسم لكي يعمل بعد انتهاءه منه في إدارة الترجمة بهذا القصر، واستجواب أحمد شوقي طبعاً للنصحة وعمل في إدارة الترجمة بالقصر لمدة عام، رأى بعدها الخديوي أن يرسله إلى فرنسا ليدرس القانون بجامعة مونبلييه لمدة عامين، فينتقل بعدها إلى باريس لإكمال دراسته في جامعتها، وليطلع على الآداب الفرنسية ويحصل بالحضارة الفرنسية، وهكذا أظل القصر يتعهده ويطويه تحت جناحه حتى استكمل ثقافته“.^(١)

ويصبح شوقي شاعر الأمير إلا أن إقامته في فرنسا واتصاله بآدابها الإنسانية الواسعة لم يلبث أن فتح ناظريه على عوالم من الشعر والأدب أرحب بكثير من مدح الأمير وكل شعره حول أميره

١- أحمد شوقي، أحمد زكي أبو شادي: أعلام الشهر العربي الحديث، ص ٤٢، ٤١، وانظر أيضاً: أحمد عبيد، ذكرى الشاعرين، شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٧٠، ٧٠، ٢٠٢، وأيضاً في: طه حسين: حافظ وشوقي، الطبعة الأولى . مصر: مطبعة الاعتماد، ١٩٢٣م، ص ٩٣-١٩٤.

وكان وفاه للقصر يؤكده دوما بقوله:

”أإحوان إسماعيل في أبنائه وقد ولدت بباب إسماعيلا“ (١)

وشوقي أرسل من باريس همزاته التي يمدح بها الخديوي.

”خدعواها بقولهم حسناء“

فطلب القصر إلى الجريدة الرسمية أن تسقط الغزل وتنشر المدح، وود الشيخ عبد الكريم سلمان، لو أسقط المدح ونشر الغزل، فلم ينشر من القصيدة شيء، وعرف شوقي أن لا بد من الاحتياط في التجديد“ (٢).

ويقول أحمد عبيد في هذا الصدد:

”ويمضي شوقي في هذه الطريقة موظفاً في القصر شاعراً للأمير يمدحه كل ما دعا إلى ذلك داعٍ وحين لا يدعو إلى ذلك داعٍ، يتفنن في هذا المدح فيجيد مقدماته غزلاً ووصفاً ولا يجيد في المدح نفسه إلا قليلاً“ (٣).

أما خصائص شوقي الأساسية أنه لا يشعر نفسه شعوراً كاملاً في فنه وكأنه يحس دائماً أنه يعيش لغيره وقد بدأ حياته الفنية بإخضاعها للخديوي، فكان شعره الشخصي لم يكن يفكر فيه لنفسه وإنما كان يفكر فيه لأميره.

وكان توفيق قد توفي وخلفه عباس، إن الخديوي عباس كان يهمل شوقي بعض الإهمال لاعتقاده، بل لأنهم أدخلوا على نفسه أن أحمد شوقي شاعر فقط وأنه هو رجل سياسي، وليس من شك في أن شوقي أثناء هذه الحقبة من حياته كان يعيش بعيداً عن الشعب، فهو في القصر أو في برجه العاجي، لا يفك إلّا فيما يفك عباس فيه، وકأنه دوارة الريح، فهو يدور مع صاحبه حيث دار.

ويقول شوقي ضيف:

”نشأ شوقي بباب القصر، وعاش يجري في أثر أميره عباس، فهو لا يحس إلا بما يحسه، ولا يشعر إلا بما يشعر به، فليس له احساس مستقل ولا شعور مستقل، وهو لذلك يثور حين يخدش أميره ولا يثور حين يلطم الشعب على وجهه“ (٤).

وكان ربة شعره سجينه ولكهنا سجينه في قفص ذهبي هو القصر، تتغنى ولكن بغناء فاتر متشابه بالمدح، وقد قيد شوقي ربة شعره هذه بنفسه منذ كان في باريس، فلما عاد إلى مصر ظهر أن

١ - طه وادي، الدكتور: شعر شوقي، الغنائي والمسرحى، ص ١١.

٢ - طه حسين: حافظ وشوقي- ص ٢١٢.

٣ - أحمد عبيد: ذكرى الشعراء- شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٧١٥.

٤ - شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث- ص ٢٠.

القيد الباريسى لم يكن ثقيلاً كما ينبعى، فأضيقت إليه قيود وأغلال وأصبحت ربة الشعرأ سيرة الأمير لاتنطق إلا بما يريد وحين يريد و كان الأمير ذكياً و شاعره أيضاً ذكياً، و كان الأمير محتاجاً إلى إعانة بشوقي الذكي على تدبير أموره الخاصة، ويستطيع شوقي الذكي أن ينال حظوة الأمير بالسياسة إن لم يستطع أن يحيب إليه الشعر، وكذلك يصبح الشعر سمة لشوقى لا صناعة، ويستحيل الشاعر إلى رجل من الحاشية، ورجل القصر يدور حول الأمير.

يقول أحمد عبيد:

” وهو شاعر الأمير يجب أن يفكر و يتدارس فيما يحدث بينه وبين الناس من صلة، يجب أن يقيس صداقته وعداؤته و قربه و بعده برضى الأمير و سخطه، وإذاً فلن تكون بينه وبين طبقات الشعب المختلفة هذه الصلة الواضحة الصافية الصريحة، هذه الصلة التي تجمع بين قلب الشاعر و قلب الشعب، لن يحس شوقي من حياة الشعب وإن أحسه فلن يستطيع إلا الإعراض عنه، ليس شوقي ترجمان الشعب ولا لسانه، وإنما هو ترجمان الأمير ولسان الأمير، وما أشد ما كانت لتسع مسافة الخلف بين الشعب وبين الأمير“.(١)

وإذ كان أحمد شوقي ظل عاماً بعد عودته من دراسته في فرنسا موظفاً في القصر الخديوي حتى أعزل الإنجليز عباس الثاني عن عرش مصر سنة ١٩١٤ م ونصبوا السلطان حسين كامل حاكماً.

ويقول شوقي ضيف:

” وأنحد شوقي يدور مع عباس في كل أهواء السياسة، فتارة يمدح له الخليفة العثماني الذي كان يتغير رضاه، وتارة يلوم الإنجليز ويندبهم حين يغضبهم وينازعهم بعض السلطان“.(٢)

ومدائحه تدور حول الخديوي ما زالت توهي بينه وبين القصر أسباب الثقة والتقرير. ونفي الإنجليز أحمد شوقي مع عباس الثاني حيث ظل منفياً في إسبانيا طوال الحرب العالمية الأولى، فإن أحمد شوقي لم يعتز بوظيفة في القصر بقدر ما اعتز بأن يعتبر شاعر القصر فيقول مفتخرًا:

”شاعر العزيز وما بالقليل ذا اللقب“.(٣)

١- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين - شاعر النيل وأمير الشعراء - ص ٧١٦، ٧١٧ وانظر أيضاً، طه حسين: حافظ وشوقي - ص ٢١٤ - ٢١٥ وانظر: شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الحديث - ص ٢٠ .

٢- شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر - ص ١١١ ، وانظر: الزيارات: تاريخ الأدب العربي - ص ٣٦٩ .

٣- أحمد شوقي، أحمد زكي أبو شادي: أعلام الشهر العليل الحديث - ص ٤٢ .

وهكذا نرى أن حياة شوقي قبل نفيه مغفرة في إطاعة الأمير وحبه، وما زال مادحاً الأمير في شعره طول حياته.

وظيفته

وعين رئيس القصر وظيفة شوقي في جزاء خدماته وحبه للقصر ورئيس القصر، وفرح شوقي بهذه الوظيفة التي استغناه من تفكير المعيشة كلها. وتتمتع حياته بهذه الرعاية. وبين دكتور شوقي ضيف حبه للمال والرتب كذلك:

”عاد شوقي إلى مصر، فعمل رئيساً للقسم الإفرنجي بالقصر، وأسرع أصبح شاعر عباس، بل أسرع أصبحت له حظوة كبيرة عنده، فقد جعل له تدبير كثير من الأمور وتصريفها، وأصبح مقصد طلاب الجاه والرتب والألقاب، وأمضى في هذا العمل الرتيب عشرين عاماً، هي زهرة حياته، ومن محاسن الصرف أنه تزوج بسيده ثريا، كانت مثلاً لزوجة الصالحة وقد رزق منها بابنه على وحسين وابنته أمينة“.^(١) هكذا نرى أنه عاش في تنعمات واستفاد من حياة القصر جداً وأراح نفسه.

ويقول خير الدين الزركلي:

”ورجع شوقي إلى مصر في سنة ١٨٩٢م وكان قد توفي توفيق وخلفه عباس الثاني، فعيّن في القصر بقلم الترجمة، وأخذ يعيش في منزل أبيه يحيى الحنفي معيشة رتيبة، لم يقطعها في أول حياته فيه سوى سفره مثلاً للحكومة المصرية في مؤتمر المستشرقين الذي عقد في مدينة جنيف بسويسرا سنة ١٨٩٤“.^(٢)

وكانت هذه الرحلة فرصة طيبة للشاعر حتى يجتلي المناظر الطبيعية البدية هناك. ولما انقض المؤتمر سافر إلى بلجيكا لمشاهدة عاصمتها، وزيارة معرض في إحدى مدنها. وكان توفيق قد توفي وخلفه عباس. فلم ترج سوق شوقي عنده أول الأمر، ويوضح ذلك داود برّكات، فيقول:

” وإن الخديوي عباس كان يهمل شوقي بعض الإهمال لاعتقاده، بل لأنهم أدخلوا على نفسه أن أح مد شوقي شاعر فقط وأنه هو بحاجة إلى رجل سياسي، لما كان بينه وبين الإنكليز من الكفاح والجلاّد، فاجتمع لإزالة هذا التوهم من صدره المرحومون: بطرس غالى (وقد كانت به نزعة للأدب والأدباء) وبشارة تقلا (صاحب جريدة الاهرام) ومصطفى كامل، وكان بطرس يطلب من الخديوي أن يسمح له بتوظيفه شوقي في الخارجية بضياعي مرتبه الذي كان يتناوله من قلم

١ - شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر - ص ١١١ .

٢ - الزركلي، خير الدين: الأعلام، ١٣٦/١ . وانظر أيضاً: عمر رضا كحال: معجم المؤلفين، ٣٦/١ .

الترجمة في السرای، وكان بشارة تقللاً باشا يعرض عليه مثل هذا العرض ليوليه تحرير الإهرام، وتأييداً لذلك وضع شوقي في مكانه من الأدب وإمارة الشعر^(١) إلى أن قربه الخديوي وناظر به كثيراً من المهام. فقام بها خير قيام، فأولاًاه ثقته، وقدمه على جميع رجاله^(٢).

أثر وظيفته على نفسه

والأأن ننظر كيف أثر وظيفته على نفسه وكان خديوي عباس رضي عن خروج شوقي من القصر، وأسلمه إلى بطرس غالى أو إلى بشارة تقللا، لكي تتغير أحاسيسه في الشعر وبعد ذلك صار مادحاً لعباس وأعماله من سنة ١٨٩٢-١٩١٤ م في المواسم والأعياد، وعثناً حاولت ربة الشعر في هذه الحقبة الطويلة أن تثبت في أحنته ريشاً يستطيع به أن يرتفع عن الأرض ويحلق في السماء، وكان أحنته لم تكن حينئذ من المتانة والقوة بحيث تحمل هذا الريش، فقد أصبح شوقي من الطيور المنزلية الأليفة التي لا تستطيع ارتفاعاً ولا تحليقاً في الجو، والتي تتظر الحب يلقى إليها من صاحبها، فتعيش به هانة راضية

ويصور شوقي ضيف بصورة واضحة ككيفيته وحدوده بهذا الألفاظ:

”ولم تقف المسألة عند حد الحبّ، بل تجاوزته كثيراً، فان عباساً قربه منه، وجعله موضع ثقته ومفرع مشورته، وقدمه على جميع رجال حاشيته في القصر، وبذلك كان نافذاً الكلمة مسموع الرأي، بل أصبح كأنه صاحب الأمر والنهي، يقصده طلاب الحاجات، وما أكثرهم، وتعنوله وجوه الوزراء ومن يطمعون في الرتب والألقاب، وليس من شك في أن شوقي أثناء هذه الحقبة من حياته كان يعيش بعيداً عن الشعب، فهو في القصر أو في برجه العاجي، لا يفكر إلا فيما يفك عباس فيه، وكأنه دوارة الريح، فهو يدور مع صاحبه حيث دار، وكان في عباس طموح واندفاع، فصارع الإنكлиз وغاضبهم، ووقف شوقي في صفة يغضب عليهم مع غضبه، ويرضي مع رضاه“.^(٣)

أثر وظيفته في شعره

ورأينا في السطور السابقة، كيف أثر حب المال وحب الجاه على شخصيته وأن نلاحظ

- ١- يشير إلى إشادة الإهرام بشوقي حينئذ تلقبيها له بأمير الشعراء.
- ٢- أحمد عيد: ذكرى الشاعرين - شاعر النيل وأمير الشعراء - ص ٣٦٦ وانظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث - ص ١٦.
- ٣- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث - ص ١٧، ١٨.

شعره ومواضيعاته من جميع جوانبه ونواحيه لكي نرسم صورة واضحة لأحواله وكيفياته.
فنجده لم يكن لشوفي من رغبة الا أن يكون ظلا للأمير، وربما كان لفساد الحياة السياسية في مصر حيث أثر في توجيه شوفي، فقد نشأ وهو يرى القصر والأمير كل شيء في حياة المصريين، فهما مصدر العز والذلة، والحضور والرفة، والجاه والسلطان، فأراد أن يقتسم هذا الحصن وأن يكون له مجال فيه، ولو أن الحياة كانت تجري في مصر على شكل آخر، فيه ديمقراطية، وفيه إيمان بالشعب وعمل صحيح على إحياءه، لكانت أحلام شوفي غير هذه الأحلام، ولما رأينا يجري منضوياً تحت لواء الأمير يسبّح بحمده آناء الليل وأطراف النهار.

وفي الفقرات الآتية يبين شوفي ضيف كيفية أميره كذلك :

”والظروف السيئة التي أحاطت بشوفي إذن هي التي ضيقـت حدود شعره وجعلتها محفوفة بالأشواك في هذه الحقبة الطويلة من حياته التي تجاوزت عشرين عاماً، فلم يعد شوفي يملك نفسه، بل أصبح يملكه الأمير كما يملك أي شيء من ثروته، وليس من شك في أن عباس لم يحسن ملك شوفي، فقد سخره لنفسه، وكان ينبغي أن يسخره لفنه، وكان ينبغي لعباس أن يصون كرامة شوفي وأن يمدـه بالمال الذي يريده، حتى يتقدـ هذا القبس المبارك في شاعره، إذن كانـ عباس حاماً للآداب في عصره، ولكنه لم يচنع، ولم يحاول، بل استمر يشد البليل من خيط في لسانه ليتملقـه ويـداهـنه، ويـغـنيـهـ بما يـشاءـ ويـهـوىـ“.(١)

واستمر أحمد حسن الزيات هذا الموضوع ويقول:

”فظل صوت الشاعر يتقطـعـ، ولم يستطـعـ أن يـمـدـهـ حيثـ يـنـبـغـيـ أنـ يـمـدـ، ولم يستطـعـ أن يـعـبرـ بهـ نـوـافـذـ الـقـصـرـ، ولاـ أنـ يـخـرـجـ بهـ عنـ صـورـةـ الـمـديـعـ إـلـاـ قـلـيلـاـ، فـظـلـ صـوـتاـ ضـعـيـفـاـ شـاحـباـ، فـيـهـ جـمـالـ الـأـسـيرـ، وـفـيـهـ روـعـةـ، وـلـكـنـهاـ لـيـسـ روـعـةـ الـبـحـرـ الضـارـيـ، وـإـنـمـاـ روـعـةـ النـبـعـ الضـئـيلـ. وـكـانـ النـبـعـ كـثـيرـاـ ماـ تـفـيـضـ جـوـانـبـهـ وـتـدـفـقـ مـيـاهـهـ، فـكـانـ الشـاعـرـ يـهـدرـ بـتـارـيخـ مـصـرـ أوـ بـالـنـيلـ أوـ بـمـديـعـ الرـسـولـ وـلـكـنـهـ كـانـ لاـ يـلـبـثـ أـنـ يـهـدـأـ أوـ أـنـ يـجـفـ معـيـنهـ، فـيـعـودـ إـلـىـ سـيـدـهـ، يـغـنـيـهـ عـلـىـ قـيـثـارـةـ الـمـديـعـ ماـ يـهـوىـ منـ حـمـدـ وـثـنـاءـ وـمـلـقـ وـدـهـانـ، وـمـعـنـىـ ذـلـكـ كـلـهـ أـنـ شـوـفـيـ لـمـ يـكـنـ يـفـرـغـ لـنـفـسـهـ أـثـنـاءـ

١- شوفي ضيف، الدكتور: شوفي شاعر العصر الحديث - ص ٢٦-٢٨ .

وظيفته في القصر، فكان شعره لأميره، وقلما نظم شيئاً لنفسه، فنفسه تجري في أثر مولاه، وهو عنها لا له، لا يكاد يردها إليه إلا في الحين البعيد بعد الحين.” (١)

التحول في شعره

وتعب شوقي عن موضوعاته في الشعر (أي مدح أميره فقط) لأنه وجد أن بموضوع واحد يكون مجال حياته محدوداً جداً، فأراد أن يقول شعراً في موضوعات مختلفة، وجرّبه فنه في ميادين شتى واستفاد من دراسته في فرنسا، فحاول الخروج من حصار التقليد ومدح الأمير. ويبين شوقي ضيف كيفية نفسه ومحاولاته بهذه الألفاظ:

”ومن المحقق أن شوقي لم تكفل له حرفيته في هذه الحقبة، إذ كان مشدوداً بحكم وظيفته إلى القصر وصاحبها، ولكن مع ذلك حاول أن يفرغ لنفسه ولنفسه، فنظم على السنة الحيوان شعراً على نسق ما قرأه في الفرنسية للشاعر لافونتين، وحاول محاولة أروع من تلك المحاولة، إذ قرأت بعض الشعراء الفرنسيين شعراً تاريخياً رائعاً من مثل أساطير القرون لفيكتور هيجو، فرأى أن ينظم على هذا المثال قصيدة الطويلة ”كبار الحوادث في وادي النيل“ وألقاها في مؤتمر المستشرقين الذي انعقد في سنة ١٨٩٤م، واستمر طويلاً في هذا الاتجاه، فنظم فرعونيات المشهورة في أبي الهول والنيل وتوت عنخ آمون وقصر أنس الوجود، ومدّ شعره إلى ينابيع الإسلام، فأُنسقى منها قصائد رائعة في مدح رسول الله من مثل الميمية التي عارض فيها بردة البوصيري، كما اُنسق في شعره أحياناً من ينابيع العروبة، وكل ذلك معناه أنه كان يريد الانطلاق من قيود القصر وصاحبها والتخلص في آفاق أوسع وأرحب.“ (٢)

فنجح في غايته وأخذ ينشد في موضوعات متعددة بدلاً من مدح أميره فقط، ولكن ما معنى هذا أن جبه للأمير كان اختتم بقلبه، بل ظل قائماً جبه إلى وفاته وتحمل المشقة وواجه صعوبات في جبه.

منفاه وعودته إلى وطنه

ولمامات الخديوي توفيق وتولى العرش بعده ابنه الخديوي عباس ذات في إكرامه وتقريريه، وجعله أنيس مجلسه، ورفيق رحلته، كشاعره الخاص، ثم اشتعلت الحرب العالمية الأولى والخديوي

١- الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي - ص ٥٠١.

- وانظر: إيلياوي: أعلام الشعر العربي الحديث. الطبعة الأولى ، بيروت ، المكتبة التجارية، ١٩٧٠م.

٢- شوقي ضيف، الدكتور : الأدب العربي المعاصر في مصر- ص ١١٢.

يصطاف وحده في بلاد الترك (وكان مصر تابعة لهم من الوجهة السياسية، برغم احتلالها الإنجلزي) فأعلن هؤلاء حمايتهم عليها، ومنعوا الخديوي من الرجوع إليها، لاتها مهم إياه بأنه عدوّهم، وإنه تركي الهوى، راض عما فعله الترك من انضمامهم في الحرب إلى صفوف الألمان، أعداء المحتلين، وقد اضطهد الإنجلزي كثيراً من الوطنيين، وشردوا المقربين إلى الخديوي، ومنهم (شوقي) فنفوه إلى بلاد الأندلس وظل بها إلى آخر سنة ١٩١٩م، ولقد خلع الإنجلزي “الخديو عباس” في بدء الحرب العالمية الأولى، وحرموا عليه دخول بلاده، وولوا مكانه السلطان حسين كامل، وأعلنوا الحماية على مصر وحكموها بالأحكام العرفية، وأطلقوا أيدهم في أموال الدولة، ورجالها وسائر مرافقتها، فما ذاق أمير الشعراء في هذه المصائب؟ لقد استقبلها بقصيدة التي نفى بعدها، وهو عنوانها، «السلطان حسين، ومطلعها:

لازال ملككم آل إسماعيلا ”الملك فيكم آل إسماعيلا“

والتي يقول فيها:

يُقى، ولم يك ملّكه ليزولا إلا رضاً بقضائه، وقبولاً لا يظلم اللّه العباد فتيلًا	سبحان من لا عزّ إلا عزّه لاتستطيع النفس في ملوكته الخير فيما اختاره لعباده
--	--

ويقول:

يأهـل مـصر، كـل الأمـور لـربـكم ”فاللـهـ خـير موئـلا وـوكـيلا“ (١)

ويقول الدكتور عمر فروخ:

”ومع أن شوقي لم يكن من المشتغلين بالسياسة، فإن شعره كان خطراً على الاستعمار الذي كانت مصر ترزخ تحته، فلما شبت الحرب العالمية (١٩١٤م) أبعده الإنجلزي عن مصر، وفك شوقي، أين يذهب، أيذهب إلى قسطنطينية، ولكن الحرب في قسطنطينية وأميره وصديقه في قسطنطينية، هنا اختار رب الشعروطن من أوطانها ففك في إسبانيا واستقر في الأندلس، ولم تكن ربة الشعر فرحة ولا مبهجة، وإنما كان محزون عميق الحزن، محزون على القصر، محزون على الوطن، محزون على هذه الأمال التي قضبت قضاها، وربة الشعر تحى النفوس، تحيها بالغناء الفرح وتحيها بالغناء الحزين، وقد يغنى ربة الشعر في الأندلس فأحيي نفوس المصريين، ووصل قديم العرب في الأندلس بجددتهم في مصر“ (٢).

١ - عباس حسن: المتنبي وشوقي - ص ٣٥٦.

٢ - طه حسين: حافظ وشوقي - ص ٢١٧-٢١٨.

ويقول دكتور ماهر حسن فهمي:

”الواقع أن شوقي كان الشاعر المخلص للخدیو وقد نفی لذلك“.^(١)

وذكرنا قبل سبب نفی شوقي عن وطنه ونذكر الآن منفاه وأسبابه بالتفصیل:

وكانت أحداث تقلبت في مصر آنذاك، فصار تحت وطأة الإنجلیز المستعمرين الذين
تسلطوا على المصريين، وكــره كل المصريين تغلبــهم وبدأوا رغبة في خلع طاعتهم.

شوقي كان محب الوطن، ويحسب الوطن كالجنة النعيم، لما شغله نعيمها عن وطنه الذي
يهــفوا إــليــه شــوقــاً وــحــينــنا، فــما صــبرــ عــلــى بــرــحــاء الشــوقــ التــي أــذــهــلتــ نــهــارــه وــســهــرــتــ لــيلــه، وــكــانــ شــوــقــيــ
شــاعــرــ الخــدــیــوــیــ عــبــاســ، أــيــ أــنــهــ شــاعــرــ القــصــرــ، فــهــوــ شــاعــرــ الدــوــلــةــ الرــســمــیــ الذــيــ يــنــطــقــ عــنــهــ بــحــکــمــ وــظــیــفــتــهــ
فــیــ القــصــرــ، كــمــاــ يــعــبــرــ بــلــســانــهــ عــنــ أــلســنــةــ أــهــلــهــ وــعــشــيرــتــهــ، وــمــنــ كــانــ هــذــاــ شــائــنــهــ فــالــمــتــوــقــعــ مــنــهــ أــنــ أــوــجــبــ
الواحــبــ أــنــ يــغــرــســ الغــيــرــةــ وــالــحــمــاســةــ فــيــ نــفــوــســهــ ضــدــ ظــلــمــ الإنــجــلــیــزــ.

وهــذــاــ هوــ الســبــبــ الذــيــ أــقــعــ الــانــجــلــیــزــ بــأــنــ وــجــودــ شــوــقــيــ فــيــ مــصــرــ غــيرــ مــرــغــوبــ فــيــ، لــأــنــهــ يــتــهــدــهــ
بــمــاــ يــكــرــهــونــ، وــيــتــوــعــدــهــ بــمــاــ يــشــيرــ عــلــيــهــ الــخــواــطــرــ، وــهــذــاــ عــنــدــهــمــ وــلــاــ رــيــبــ شــرــ مــســتــطــيــرــ، وــلــمــاــ شــبــتــ
الــحــرــبــ الــعــظــمــيــ الــأــوــلــىــ عــامــ ١٩١٤ــ، وــكــانــ الخــدــیــوــیــ عــبــاســ غــائــبــاــ بــتــرــکــیــاــ وــأــعــلــنــتــ إــنــجــلــتــرــاــ حــمــایــتــهــ
عــلــىــ مــصــرــ، وــفــيــ هــذــاــ خــزــيــ وــعــارــ وــمــهــانــةــ لــلــمــصــرــيــيــنــ، فــأــبــتــ عــلــىــ الخــدــیــوــیــ أــنـ~ـ يــعــودـ~ـ إــلــىـ~ـ مــصــرـ~ـ لــأــنـ~ـهـ~ـ تـ~ـعـ~ـلـ~ـمـ~ـ
أــنـ~ـهـ~ـ مــوــاــلـ~ـ لـ~ـتـ~ـرـ~ـکـ~ـیـ~ـ، وــكـ~ـانـ~ـ إــنـ~ـجـ~ـلـ~ـتـ~ـرـ~ـاــ فـ~ـيـ~ـ حـ~ـرـ~ـبـ~ـ مـ~ـعـ~ـهـ~ـ فـ~ـخـ~ـلـ~ـصـ~ـتـ~ـهـ~ـ وـ~ـرـ~ـفـ~ـعـ~ـتـ~ـ إـ~ـلـ~ـىـ~ـ العـ~ـرـ~ـشـ~ـ السـ~ـلـ~ـطـ~ـانـ~ـ حـ~ـسـ~ـيـ~ـنـ~ـ
كــاــمــلـ~ـ.^(٢)

وــكــانــ شــوــقــيــ يــمــيــلـ~ـ بـ~ـطـ~ـبـ~ـعـ~ـهـ~ـ إـ~ـلـ~ـىـ~ـ الخـ~ـدـ~ـیـ~ـوـ~ـیـ~ـ عـ~ـبـ~ـاسـ~ـ مـ~ـاــجـ~ـعـ~ـلـ~ـ الـ~ـانـ~ـجـ~ـلـ~ـیـ~ـ يـ~ـوـ~ـجـ~ـسـ~ـوـ~ـنـ~ـ مـ~ـنـ~ـهـ~ـ خـ~ـيــفـ~ـةـ~ـ أـ~ـوـ~ـ فـ~ـيـ~ـ
الــأــقــلـ~ـ يـ~ـدـ~ـرـ~ـ كـ~ـوـ~ـنـ~ـ أـ~ـنـ~ـ صـ~ـاحـ~ـبـ~ـ رـ~ـأـ~ـيـ~ـ، وـ~ـلـ~ـاـ~ـ رـ~ـيـ~ـبـ~ـ ظـ~ـنـ~ـهـ~ـ كـ~ـانـ~ـ صـ~ـحـ~ـیـ~ـاــ.

وقــالــ شــوــقــيــ فــيــ ذــلــكــ شــعــراــ يــعــبــرــ بــهــ عــنـ~ـ نـ~ـفـ~ـسـ~ـهـ~ـ وـ~ـيـ~ـتـ~ـأـ~ـلـ~ـمـ~ـ مـ~ـنـ~ـ أـ~ـنـ~ـ يـ~ـخـ~ـونـ~ـ عـ~ـهـ~ـدـ~ـ مـ~ـوـ~ـلـ~ـاـ~ـ الخـ~ـدـ~ـیـ~ـوـ~ـیـ~ـ عـ~ـبـ~ـاسـ~ـ،
كــمـ~ـأـ~ـنـ~ـهـ~ـ أـ~ـلـ~ـمـ~ـحـ~ـ إـ~ـلـ~ـمـ~ـاـ~ـاـ~ـ إـ~ـلـ~ـىـ~ـ أـ~ـنـ~ـ الـ~ـانـ~ـجـ~ـلـ~ـیـ~ـ يـ~ـبـ~ـيـ~ـتـ~ـونـ~ـ شـ~ـرـ~ـاـ~ـ لـ~ـأـ~ـسـ~ـرـ~ـةـ~ـ مـ~ـحـ~ـمـ~ـدـ~ـ عـ~ـلـ~ـیـ~ـ، وـ~ـبـ~ـذـ~ـلـ~ـكـ~ـ أـ~ـدـ~ـخـ~ـلـ~ـ نـ~ـفـ~ـسـ~ـهـ~ـ فـ~ـيـ~ـ غـ~ـمـ~ـارـ~ـ
الــســيــاســةـ~ـ وـ~ـكـ~ـانـ~ـ صـ~ـاحـ~ـبـ~ـ رـ~ـأـ~ـيـ~ـ وـ~ـنـ~ـزـ~ـعـ~ـةـ~ـ خـ~ـاصـ~ـةـ~ـ ضـ~ـدـ~ـ الـ~ـانـ~ـجـ~ـلـ~ـیـ~ـ، وـ~ـتـ~ـرـ~ـبـ~ـ عـ~ـلـ~ـىـ~ـ ذـ~ـلـ~ـكـ~ـ حـ~ـتـ~ـمـ~ـاـ~ـ أـ~ـنـ~ـ يـ~ـخـ~ـشـ~ـوـ~ـاـ~ـ مـ~ـنـ~ـ رـ~ـأـ~ـيـ~ـهـ~ـ وـ~ـشـ~ـعـ~ـرـ~ـهـ~ـ الـ~ـذـ~ـيـ~ـ لـ~ـاـ~ـبـ~ـدـ~ـ يـ~ـؤـ~ـلـ~ـبـ~ـ عـ~ـلـ~ـيـ~ـهـ~ـ الـ~ـمـ~ـصـ~ـرـ~ـيـ~ـوـ~ـنـ~ـ، فـ~ـأـ~ـصـ~ـدـ~ـرـ~ـوـ~ـاـ~ـ أـ~ـمـ~ـرـ~ـهـ~ـ بـ~ـنـ~ـفـ~ـيـ~ـهـ~ـ مـ~ـنـ~ـ الـ~ـبـ~ـلـ~ـادـ~ـ، وـ~ـيـ~ـدـ~ـوـ~ـأـ~ـنـ~ـهـ~ـمـ~ـ خـ~ـيــرـ~ـوـ~ـهـ~ـ، فـ~ـأـ~ـخـ~ـتـ~ـارـ~ـ
أـ~ـنـ~ـ يـ~ـنـ~ـفـ~ـيـ~ـ إـ~ـلـ~ـىـ~ـ الـ~ـأـ~ـنـ~ـدـ~ـلـ~ـسـ~ـ.

يُــبــيــنــ دــ.ــ حــســيــنـ~ـ مـ~ـحـ~ـبـ~ـ الـ~ـمـ~ـصـ~ـرـ~ـيـ~ـ النـ~ـزـ~ـاعـ~ـ بـ~ـيـ~ـنـ~ـ الـ~ـانـ~ـجـ~ـلـ~ـیـ~ـ وـ~ـشـ~ـوـ~ـقـ~ـیـ~ـ كـ~ـذـ~ـلـ~ـكـ~ـ:

”وــكــانـ~ـ الـ~ـانـ~ـجـ~ـلـ~ـیـ~ـ مـ~ـوـ~ـقـ~ـنـ~ـ بـ~ـأـ~ـنـ~ـهـ~ـ عـ~ـدـ~ـوـ~ـ مـ~ـبـ~ـيـ~ـنـ~ـ، لـ~ـأـ~ـنـ~ـهـ~ـ وـ~ـطـ~ـيـ~ـةـ~ـ تـ~ـدـ~ـفـ~ـعـ~ـ وـ~ـلـ~ـاـ~ـ شـ~ـكـ~ـ دـ~ـفـ~ـعـ~ـ إـ~ـلـ~ـىـ~ـ
زـ~ـعـ~ـزـ~ـةـ~ـ اــحــتــالــلــهــمـ~ـ لـ~ـمـ~ـصـ~ـرـ~ـ، فـ~ـبـ~ـادـ~ـرـ~ـوـ~ـاـ~ـ إـ~ـلـ~ـىـ~ـ نـ~ـفـ~ـيـ~ـهـ~ـ عـ~ـنـ~ـ مـ~ـصـ~ـرـ~ـ فـ~ـيـ~ـ عـ~ـامـ~ـ ١٩١٥ـ~ـ وـ~ـالـ~ـحـ~ـرـ~ـ الـ~ـعـ~ـظـ~ـمـ~ـ“

١- فــهــمــيــ،ــ مــاهــرــ حــســنــ،ــ الدــكــتــورــ:ــ شــوــقــيــ شــعــرــهــ الــإــســلــامــيــ،ــ صــ ٦٢ــ.

٢- ١٨٥٢ــ مــ ١٩١٧ــ.

دائرة الرحي، فطلب أن ينفي إلى الأندلس على الخيار وما كان من موجدة ولا سخط على مصر لأنها نفته، فقد كان نفيه على غير رأي منها، وأبعده الإنجليز عنها ويرى أن مصر أمه الرؤم، تحنو عليه ويهمي بها الشوق إلى عودته من غربته^(١).
 ولا شك أن الإنجليز نفاه عن وطنه لأنهم يحسون الخطر والشر منه، ولكن لما نظر بنظر عميق، فنجد أن عداوته بالإنكليز ما كانت شخصية ولكن في حب أميره وفي حب وطنه، ولا يمكن له أن يرى وطنه تحت قدم الإنكليز وأميره في كيفية عدم القدرة، فأخذ ينشد الشعر مملوءاً بالغضب لإنكليز وحباً للأمير، ولما يظهر قلمه مشاعر القلب الحزين بصورة شعر، فتحول أذهان قارئه وتثير الدم وتنزل الرعب في قلوب الإنكليز.

ويقول الدكتور عمر فروخ في هذا الصدد:

”وكان لشوفي فلسفة سياسية ولكن لم يكن له لون سياسي، ولا انتهى إلى حزب سياسي قط، بل ارتفع فوق الأحزاب كلها ولم يناسب أحداً من رجالها العداء، ولم ينشأ شوفي أن يتعرض للقول في السياسة، مع أنه كان يتالم لحال مصر السياسة في ذلك الحين، حتى حملته الأيام على أن خلع الخديوي عباس حليمي (٤ كانون الأول ١٩١٤م) لميله إلى تركية، ونصب مكانه السلطان حسين كامل بن إسماعيل.

فقال شوفي:

الملك فيكم آل اسماعيلا لازال ملوككم يظل النيل
 وورد في القصيدة أبيات تحمل التأويل وتحمل غمراً فاقتضى ذلك أبعاد شوفي عن مصر (أوائل سنة ١٩١٥م) فأختار أسبانية وأقام في برشلونة لا يسمع له بتراحتها حتى أعلنت الهدنة (١١ تشرين الثاني ١٩١٨) عندئذ ساح شوفي في أسبانية العربية (الأندلس) عاماً أو نحو عام (١٩١٩-١٩١٨) رجع بعده ”إلى مصر“.^(٢)
 ويبين الدكتور شوفي ضيف منفاه بهذه الألفاظ:

”وأعلنت الحرب العالمية الأولى وكان عباس غالباً بتركيا، فمنحه الإنجليز من دخول مصر، وأقاموا عليها السلطان حسين كامل، وأخذوا يبعدون عن القصر من يستشعرون الولاء لعباس، ولم يسكت شوفي بل نظم قصيدة تحدث فيها عن الحماية التي أعلنتها إنجليزاً على مصر وقال فيها:

١ - حسين محيب المصري، الدكتور: الأندلس بين شوفي وإقبال، الطبعة الأولى، بيروت: المطبعة العصرية، ١٩٩٩م، ص ٥٩-٦٠.

٢ - عمر فروخ: كلمة في أحمد شوفي، ص ٧.

”ان الرواية لم تتم فصولاً ...“

فنفاه الإنجليز إلى إسبانيا، وظل بها طوال الحرب هو وأسرته، وهنا أخذ ينظم
قصائده في أمجاد العرب ودولتهم الراهدة التي اندثرت في الأندلس، ويضمنها حيناً
شديداً إلى وطنه“.^(١)

سفره إلى الأندلس

أنفاه الإنجليز إلى إسبانيا، فذهب شوقي هناك كارهاً، ولكن ما كان سفره مرتاحاً ولقي
شدائد وواجه صعوبات مختلفة في الطريق، الآن نذكر سفره من مصر إلى الأندلس وصعوباته
بالتفصيل:

ركب شوقي القطار من القاهرة وما كان في وداعه إلا قلة ضئيلة من أهله وعشيرته ما يدرك
منه أنه الطريد الذي أزعج عن وطنه بعنف شديد.

ومضى به القطار إلى ميناء السويس حيث ركب سفينة إسبانية صغيرة قادمة من جزر الفلبين،
فاستقر فيها مع أسرته المؤلفة من زوجه ولديه على وحسين، وابنته أمينة، وحفيدته منها وكانت
خادمتان معه وبذلك يكون شوقي مصحوباً بأهله الأقربين ومن يقوم على خدمته ورعايته، كأنما رحل
إلى الأندلس مبعداً عن مصر، وهذا ينافق ما أدركتناه من قلة مودعيه عند السفر، أي أنه أبعد مكرماً
ولم يعنف به كطريق.

سامضى إلا يوم على مغادرة السفينة للسويس حتى هبت عاصفة هو جاء كانت سفينة شوقي
منها جبال ترفعها ووهاد تهبط بها ودامت الحال على ذلك يومين متعاقبين.

ويبيّن د. حسين مجحيب المصري كيفية وأسرته خلال هذه الحادثة:

”ولما وقعت هذه الحادثة، فانخلعت القلوب رعباً تحسباً للهلكة، وزاد الحالة هولاً
على هول ما صعد الركب، ركب السفينة، من صيحات الفزع ممزوجة بشحيم
وانتساب الباكين واستغاثة المستغيثين الفرعون الداعين، واشتد على شوقي أن يرى
ولديه فيما خلع قلبهما من فزع، وأشفق عليهما وسائل أفراد أسرته ما يتهد دهما من
سوء العاقبة مما جعل تلك السفارة عميقاً الأثر في صميم نفسه، ثم سكنت العاصفة
وهي ريح رخاء، ولكن بعد أن لقي من الهول ما لا ينسى على الأيام، وكافينا أن
نقول أن ربان السفينة شاء أن يتخوف من حمولتها ليدفع خطر الخوف عنها فطرح
في البحر ثيранاً جيء بها إلى إسبانيا للزج بها في حلبات مصارعة الثيران، وهدأت

١ - شوقي ضيف، الدكتور : الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٢ . وانظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور : شوقي

. ٣١-٣٢ . شاعر العصر الحديث، ص

العاصرة، إلا أن نفس شوقي لم تهدأ لأنها كان دائم التفكير في أمه العجوز التي خلفها في مصر وأصرت على البقاء فيها، وبذلك عدم قربها منه وحنوها عليه”.(١)

ولذا كان لهدوء الجومن حوله وحول ذويه أن يعمق له الأثر في جوه النفسى، وألقت السفينة مرساتها في مرسيليا ثم زايلتها إلى برشلونة، هذه الميناء التى تخيره شوقي كانت ميناء واحدة في إسبانيا المحايد على البحر الأبيض الذى تتيح أن يسارع منه عائداً إلى مصر عند ما يسمح له من منفاه إلى العودة، فما كان يحسب شوقي في مصر أن الحرب ستمر أكثر من أشهر ستة لأن جيوش الترك على أهبة الاستعداد لتحرير مصر من جيوش الإنجليز فيها، وأتاح له أن يلمح في الأفق المظلم بصيصاً من أمل، وهكذا كان اليأس والرجاء يتجاذبان نفسه، عقب هذا السفر الرهيب الموحش وإن كان المأمول عنده أن الله سوف يرد غربته ويفرج عنه شدته.

يقول شوقي ضيف:

ويرسم د. مجتبى حسين المصرى صورته البؤرة في المنفى ويقول:

”وحرى القضاء بأن يقع ما يحظره شوقي، فقد زعم الإنجليز أنه بشعره وبيانه يقتدر على إشارة الخواطر في المغرب، ويلهب حماسة القوم هناك بشعره فيحرضهم على الخلفاء، وهذا سبب قوي يدفعهم دفعاً إلى التتكميل به وشفاء غيظهم منه وحدثنا قلت الصحف الإنجليزية هذا الزعم، فأصبح الظن عند الإنجليز يقيناً فقطعوا عنه المال، ووقع شوقي في ضيق أي ضيق وهو في بلد غريب نازح لا يعرف فيه من يواسيه ولا يمدله بالعون يداً، فيضطربه ضيق ذات يده إلى أن يرهن خلّي زوجته

١- المصري: محب حسین، الکتور: الأندلس بین شوقي و إقبال، ص ٦٢-٦٣ . وانظر أيضاً: شوقي ضيف، الـکتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٣٢.

-٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص ٣٤.

وابنته، وكان لهذا وضعه الأليم في نفسه، ولكن شاء الله لشوقى أن يجد فرجاً من ضيق فاتصل بالسفير البريطاني في مدرید، وأظهره على حقيقة الحال وأقنعه بأنه مما يتهم به براء فأرسل اليه الإنجلیز معاشه بعد قطعه عنه”. (١)

وفي منفاه كان شوقي يعيش في هم وغم وما أمكن له أن يقوم بعمل وازاد اشتياقه للشعر أن الفراغ ضاعف عليه ما غمره من أسى وطيرة فضل في حمود لا يقدر على شيء إلا أنه استنهض همه شيئاً ما ولم يجد لنفسه ملهاة ولا مسلاة إلا في نظم الشعر.

ولم ينطلق على سجنته ينشد الشعر الذي لا يقوله إلا شوقي... شاعر العربية غير مدافع، بل قال الشعر في تاريخ الإسلام وأعلامه وكان متراخيًا في نظم الشعر بل أراد إلى أن يحرى قلمه في التاريخ لأن شاعريته مرأة ظلمة قلبها فهو ينظم أجود وتطفو قراره نفسه كما قال في هذا الشعر:

”لما رمى الله بهذى الحرب على نبى الشرق وعظماء العرب تحركت سواكن الأقدار والحردت عوامل الأكدار	وحكى الله بهجرة الوطن وطالما ابتلى بها أهل الفطن فكنت أستعدى على الهموم بنات فكر ليس بالملعون	أستدفع الفراغ والعطالة وبطل من يقتل البطالة“ (٢)
--	--	---

وخلال إقامته في الأندلس استفاد شوقي من علومها وفنونها وبلغ في علومه وفنونه وبالتالي أبدع بها في كلامه.

ويقول د. محيب حسين المصري:

”شوقي لا يميل إلى محاولة البلاغة وتحسين العبارة وأسلوبه، وإثارة النشوة في النفوس بالمحجب المطروب، ومن مظاهر الفراغ الذي شقى به شوقي في منفاه أنه حاول له دفعاً بقول شعر قاله لنفسه، وإذا استدفع الفراغ فهو فراغه، ولكن شوقي لم يكن وحيداً فريداً في الأندلس، بل كان رب دار كثر من يقطنونها من أفراد أسرته، ومن يقومون على خدمتهم ولهم ولاء حقهم عليه الذي لم يغفل عنه، فجعل شوقي من داره أشبه شيء بمدرسة لتعليم اللغات، فاتفق مع مدرس يأتي ليعلم ولده علياً وابنته أمينة اللغة الفرنسية واستقدم مدرسة تعلم ولده حسناً الألمانية، أما شوقي فاستقدم له من يعلمه الأسبانية، كما أنه تولى تعلم أبناءه جميعاً اللغة العربية، وبذلك تأتي له أن

١-

المصري : محيب حسين، الدكتور : الأندلس بين شوقي وإقبال، ص ٦٥ .

٢-

نظم أحمد شوقي: دول العرب وعظماء الإسلام، مصر: ١٩٣٣ م، ص ٦ . وأنظر أيضاً: المصري، محيب حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص ٦٧ .

يدفع عنه وعن أهله كلالة الملالة ولو إلى حد”. (١)
 والمدة التي قضاها أحمد شوقي في الأندلس لها أثر بالغ في حياته الأدبية ويقول شوقي ضيف عن إقامته في الأندلس:

”وكانت أوقات الشاعر فارغة لمدة خمس سنوات، فقرأ كثيراً عن الأندلس، وملأ وعيه ولا وعيه بتاريخ أبطالها وشعرائها، فبدأ يكتب قصة ”أميرة الأندلس“ أو أحد يعد نفسه لكتابتها، واحتار لها حياة المعتمد بن عباس وزوجته الرميكتة“. (٢)
 وظل بها إلى آخر سنة ١٩١٩ م، فسمعه الإنجليز بالعودة.

أثر الأندلس في حياته الأدبية

وإن الشاعر إذا نفى إلى أرض بعيدة أو أقام فيها لمدة لا بد له أن يتأثر من بيئه أجنبية، وهذا التغيير لا بد أن يترتب عليه في الأغلب لم يكن له من قبل وجود، ولو لا ذلك لجرت على هذا الشاعر صفة الجمود والحمود لأنه لم يتأثر بما حوله والأجدر أن يتأثر من أدب الأندلس بجميع أصنافه تأثراً كبيراً.

”شوقي يحدثنا عن مغادرته برشلونة التي طال مكثه فيها منطويًا على نفسه، فلما بلغت الحرب نهايتها فرح واستبشر وقام في نفسه أن يتوجه في الأندلس طلباً للفرجة بعد أن أيقن بأن الفجر سوف يتنفس بعد ليل طال“. (٣)

وخلال إقامته في الأندلس كان الفرصة الذهبية له أن يطالع دراستها والإبداع في كلامه، وتحول موضوعات في شعره واحتبار الذكاء في أصناف أخرى، واستفاد شوقي استفادة تامة وتغيرت فكرته فانطلق قلمه إلى الجوانب المختلفة والمواضيع المتنوعة.

ويقول د. مجتبى حسين المصري في هذا الصدد:

” فهو أشبه شيء بذلك البليل الفريد الذي ظل حبيساً في قفصه طويلاً ثم فتح، فانطلق في الآفاق، إن شوقي يحدثنا عن الأندلس وعن نفسه فيها ويظهرنا على الأطوار التي تعاقبت على نفسه في منفعة بهذا الشر أو بذلك الشعر المنشور، أما أهم ما لشوقى من نثر، فهو مسرحية بعنوان: ”أميرة الأندلس“ أنها أفت أثناء مقام شوقي في برشلونة وذلك خلال الأعوام الثلاثة الأولى التي قضاهما في تلك المدينة وبذلك تكون تلك المسرحية مؤلفة في أرض الأندلس مستوحاه منها، وعاد من منفاه إلى مصر، ومادة هذه المسرحية من كتاب ”فتح الطيب“ للمقرى ذلك الكتاب الذي حمله معه من مصر إلى برشلونة“. (٤)

١- المصري، مجتبى حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص ٦٦-٦٧.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٣٤.

٣- المصري، مجتبى حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص ٨٥.

٤- نفس المرجع، ص ٨٦.

وتبرز شخصيته كمؤرخ خلال إقامته الأندلس وهذا ما هو يظهر من مقدمة مسرحية وهو يؤرخ العرب وآدا بهم وسلامتهم وعظمتهم وكان يليق له أن ينظر إلى تلك الآثار التي يراها بعين أمه أو يعرفها من بطون الكتب التي انطوت بأخبارها وأوصافها، وهذا هو السبب الذي يمكن له أن يحصل مكاناً مرموقاً ولشوفي أرجوزة في دول العرب وعظماء الإسلام تعد معظم ما فاضت به قريحته في الأندلس و يحدثنا في أرجوزته سهلة بقوله:

بنات فكرليس بالملوم
وبطل من يقتل البطالة
حتى أراد الله أن ظمت
علمابما تبعث في الأحداث
”فكنت أستعدى على الهموم
أستدفع الفراغ والعطالة
من سير الرجال ما استعظمت
جلائل الأعمال والأحداث“ (١)
ويقال عن هذه الأرجوزة:

”أنه كتب هذه الأرجوز على غلاف كتاب نحو اللغة الأسبانية ولهذا دلالته، أنه يؤيد أنه كان يشعر بالملل والضجر، أن مثل هذا الشعر، أي شعر الأرجوزة، لا يقتضي من الشاعر كداللذهن وتردیداً للرواية والنحو من صخر إذا تيسراً الاغتراف من بحر، ولذلك أقبل عليه ملتمساً فيه مسلة وملهاة“ (٢).

وعاد شوقي إلى مصر في سنة ١٩٢٠م، وقد هيأت له الفرصة أن يزور بلاد الترك، ولبنان، وسوريا، وتجلت عبقريته كاملة بعد عودته من المنفى عندما طلع على الناس قد نضج فكراً، وأصفى قريحة، وأقوى شاعرية، وأغزر إنتاجاً، فأنشد روائع الشعر، وبداع الشر، وفواتن القصص المسرحية وغير المسرحية. فلم يظفر شاعر عربي معاصر بمثل ما ظفر به شوقي في شهرة.

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

”إنما هو شاعر من حقه أن يحلق في أجواء الفن العليا منفصلاً عن حدود المكان، وملقياً عن كاهله حواجز الزمان، وإننا نتأسى لهذه الثروة الكبيرة من شاعرية شوقي التي أضاءها فيما بين يديه من مناسبات ضيقة، كما نأسى لهذا الفيض العظيم من نيلنا الذي يتلاشى ويفنى سوياً في بحر الروم دون أن نفيد منه فوائد محققة“ (٣).

-
- ١- نظم أحمد شوقي: دول العرب وعظماء الإسلام، ص ٦٨.
 - ٢- المصري، مجتبى حسين، الدكتور : الأندلس بين شوقي وإقبال، ص ٨٨-٨٩.
 - ٣- شوقي ضيف ، الدكتور : شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١٧٤ . وانظر أيضاً: طه حسين: حافظ وشوقي ص ٢٢٠-٢٢١ . وانظر أيضاً: عباس حسن: المتنبي وشوقي، ص ٣٨-٣٩ . وانظر: طبقات الشعراء، ط. القاهرة.

أثر منفاه وعودته في شعره

و قبل النفي كانت حياته تجري على وتيرة واحدة من اللهو والمرح، واستقبل شوقي هذه الحقبة الجديدة بالحزن والألم ، فليحزن شوقي ، ليحزن من غربته ، وليرجع لمضايقه الإنكليز له فيما يرسل إليه من أمواله ، وليرجع على وظيفته في القصر ، وليرجع على ما أصاب أميره عباس ، وليرجع لهذا النفي والتشريد ، فإن صوت شوقي يتكمّل له اللحن ، فقد كان البلبل ، أسيراً من قبل ، وكان لا يغنى إلا مدحياً متشابهاً في أغلب أحواله ، ولم يكن يعرف شيئاً من محن الحياة وألام الناس ، فالآن تتم له شعره ، ويتم له صوته ، وظل الشاعر في قلدريرا حتى أعلنت الهدنة سنة ١٩١٨م ، فأصبح من حقه أن يتوجه في إسبانيا كما يشاء ، فتنقل بين مدنها الكبيرة في قرطبة وأشبيلية وغرناطة ، فذهب يذكرهم ويذكر نفسه في قصيده ، وقد بدأها بحنينه إلى وطنه ، يقول:

”اختلاف النهار والليل يُنسى
اذكر إلى الصبا وأيام أنسى“

”وسلا مصر هل سلا القلب عنها
أوأساجُرْحه الزمان المؤسَّى“

”احرام على بلا بله الدُّو
ح حلال للطير من كل جنس“

”وطني لو شغلت بالخلد عنه
نازعوني إليه في الخلد نفسي“

”شهـد اللـه لـم يـغـبـ عـنـ جـفـونـيـ“ (١)

أنشد شوقي شعراً في الحنين إلى مصر وأهل وده فيها ، وهو يشكوا غربته ووحدته وفراغه ، وكأنه بذلك يعبر عن واقع حاله على نحو مختلف عنه فيما أسلفنا إيراده من أبيات له جعلها مقدمة كتابة المنظوم ”دول العرب وعظماء الإسلام“ بعث شوقي بأبيات إلى حافظ ابراهيم.

يقول:

”ياساً كنـي مـصـرـ إـنـا لـا نـزالـ عـلـىـ
عـهـدـ الـوـفـاءـ، وـأـنـ غـبـنـاـ، مـقـيـمـنـاـ“

”هـلـا بـعـثـنـمـ لـنـاـ مـاءـ نـهـرـ كـمـ
شـيـئـاـ بـلـ بـهـ أـحـشـاءـ صـادـيـنـاـ“

”كـلـ لـمـنـاهـلـ بـعـدـ النـيلـ إـلـاـ عـنـ أـمـانـيـنـاـ“ (٢)

فهذا من كلام الشاعر يشعر بأنه ضاق ذرعاً بوحشة غربته ووجد نفسه غريباً ، ويرد عليه حافظ مواسياً ، فأحد منه الأسى كل ما حذه أراد أن يكون له مواسياً أبداً ،

فقال:

”عـجـبـتـ لـلـنـيلـ يـدـرـيـ أـنـ بـلـبـلـهـ
صـادـ وـيـسـقـىـ رـبـاـ مـصـرـ وـيـسـقـيـنـاـ“

”وـالـلـهـ مـاـ طـابـ لـأـصـحـابـ مـورـدـهـ
وـلـاـ اـرـتـضـواـ بـعـدـ كـمـ مـنـ عـيـشـهـمـ لـيـنـاـ“

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٣٤ - ٣٥.

٢- نظم أحمد شوقي: دول العرب وعظماء الإسلام، ص ٢٧.

فكان رد حافظ هذا عليه وارداً بالرى على ذي طما، وان كان المنهل سراباً، وبين شوقي وبين النيل بحار وقفار، ولكن واقع الحال ظل شديداً الوطأة عليه، وما وجد شوقي على طول المدى ما يشعب قلبه بالسلوان“.(١)

وعاش شوقي في الأندلس منطويًا على نفسه معتزلًا عن الناس، وكان على غير المتوقع من شاعر مثله فقد كان المتوقع أن يطوف في أرض الأندلس، ويشاهد آثار العرب فيها، ويجعل من وصفه لها ما يشغله عن همه الذي استبد به واشتد عليه، ولكن وحشة الغربة كانت أشد وحشة عليه من كل شيء فحبسته في نطاق ضيق، وجعلت منه ذلك البطل المحزون الذي يئن ويحن في قفصه، يريد الانطلاق منه إلى الروضة المعطرة.

وي بيان د. مجتبى حسين المصرى كيفيته كذلك:

”وذلك النأى الذى يحن إلى تلك القصبة التي انتزع منها فما كف عن النواح بعد أن أدرك أو كاد أن الإياب إليها شبه مستحيل، واتفق للخديوي عباس أن يكتب إلى شوقي من فيينا يعرض عليه رغبته في أن يلحق به في فيينا وله عليه أن يوصى سفارة النمسا في مدريد بأن تيسّر له السفر في غواصته المائية، ولكن الشاعر لم يلق إلى ذلك بالاً وأثر البقاء في الأندلس، وإيثار شوقي للبقاء في الأندلس ولو على مضض يزيدنا علماً بنفسيته المعتلة في تلك الفترة من حياته، فكان الظن بمثله في حاله وضيقه أن يخف إلى السفر، وينطلق من ذلك السجن الرهيب الذي حجب عنه نور الحياة، إلا أنه رهب أن يغامرو أن يغوض في جوف البحر بعد ما كاد يهلك فوق لجته، وكأنما استسلم لل Yas ولم يعد يتطلع إلى بسمة للرجاء، ورضي بقضاء الله خيره وشره“.(٢)

أما وتر الوطن فلم يكن بأقل براعة وحدقاً في التقر عليه، فوطنيات شوقي خلية بأذن تجمع وتدرس في المدارس لتشريع الطلبة على حب الأوطان، فهو يقدس الوطن تقديساً ويتكلم عن العاطفة الوطنية كعقيدة دينية، لأن حب الوطن من الإيمان، وهو الرجل المؤمن.

فيقول في حب وطنه:

”أيا وطني لقيتك بعد يأس كأني قد لقيت بك الشبابا
ولو أني دعيت لكنت ديني عليه أقابل الحتم المحابا
يسرد الوطن في هذه الأبيات وفي غيرها منزلة الدين.“

١- المصرى، مجتبى حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص ٦٥

٢- نفس المرجع، ص ٦٨.

أوأسا جرحه الزمان المؤسي
نازعني إلّي في الخلد نفسي (١)
ويكاد يتغزل لوطنه في كل موضع يعالج حتى في خمرياته، بينما هو ينشد في العيد طرباً:
”رمضان ولّي“ هاتفاً يا ساقِي ، مشتاقٌ تسعى إلى مشتاق“ (٢)

ثم يقول:

وبكِيت من وجد ومن اشفاق
شماء راوِيه من الأخلاق
وكان وجبه لوطنه حباً شديداً
يدسلفت ودين مستحق

وطني أسفت عليك في عيد الملا
لا عيالٍ حتى أراك بأمة
نعم ان حب الوطن سجيته كل حر
وللأوطان في دم كل حرٍ

يقول خاطب النيل:

أملأه حب ليس فيه تملق“ (٣)
وقال يصف ليلة وهو منفى في الأندلس، ويدرك ألم الفراق والغربة:

تمتنافيه ذكر أكم ، وتحيننا
يكاد في غلس الأسحار يطويانا
حتى يزول، ولم تهد أتراقينا
حتى قصدنا بها حسرى تقاسينا
للشامتين، ويأسوه تأسينا“ (٤)

”ونابغي كأن الحشر آخره
نطوى دُجاه بحرج من فراقكموا
اذ رَسَ النجم لم ترقا م حاجرنا
بتنا نقاسي الدّواهي من كواكبها
يبدو النهار، فيخيفه تحدّنا

فهو حزين على ضعف مصر بسبب الاحتلال البريطاني، إذ تسلط الإنجليز على الجيش، واستأثروا برتتبة العالية، على حين أن أبناء مصر بعيداً عنها، محرومون أن يؤملوا فيها، محترقون بالأسى من إهانة مصر وإهانتهم:

جييش كجيش الهنديات ذليلاء
أوليس شأننا في الجيوش ضئيلاء
ورفعت قومك فوقهم تفضيلاً
مستقبلاً لم يملكو التأملاً (٥)

”أم هل يعذلك إلا ضاعة منة
انظر الى فتیانه ما شأنهم
حرمتهم أن يلغوا رتب العلا
فإذا تطلعـت الجيوش وأملـت

وليس ينسى أن يذكر كروم بأن الجيش المصري الباسل هو الذي احتمل الألباء الحسام في

١- الشوقيات: ٦٥/٢.

٢- الشوقيات: ٩٢/٢.

٣- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين: شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٣٥١.

٤- عباس حسين: متني وشوفي، ص ٤٦-٤٧.

٥- أحمد العوفي: أضواء على الأدب الحديث، ص ١٢٧.

استعارة السودان، وأن الجيش الإنجليزي كان على هامش الفتح، ثم كان جزاء مصر وجيشه أن ادعت بريطانيا اشتراكها في فتح السودان، وأن اهملت الجيش المصري عامة وأضعفته متعمدة: يقول:

من يخن أو طانه يوماً يخن
يذكر المنة منه، واليدا
قد عرفت الدار والأهل به
كل حب شعبه من جبهة^(١)

وشوقي يفيض بالحنين إلى مصر ويزخر بالشوق إلى النيل وهو كأنما يتكلم عن نفسه، ولكنه في الواقع يتوجع لما يعاني وطنه من وطأة الظلم، ويتفعج لما تناصي بلاده من قسوة الاضطهاد، وأنه ليككي ملاعب شبابه، وعهود صباحه، حين يقول:

فاذكر إلى الصبا وأيام أنسى
صورت من تصورات ومس
سنة حلقة ولذة خلس^(٢)
انخلاف النهار والليل ينسى
وصفالى ملاوة في شباب
عصفت كالصبا اللعوب ومدت
ثم يأخذ في الحديث عن مصر فيقول:

أوأساجر حه الزمان المؤسى
رق والعهد في اليالي تُقسي
أول الليل أو عوت بعد حرس^(٣)
وسلام مصر هل سلا القلب عنها
كلما مارت الليالي عليه
مستطار إذا البوادر رنت
وي ينبغي أن نطلع على روعة الحسن في قوله قبل قراءة خطابه للباقر.

أوأساجر حه الزمان المؤسى
وسلام مصر هل سلا القلب عنها
وانظر كيف وصف قلبه حين قال:

رق والعهد في الليالي تُقسي
أول الليل أو عوت بعد حرس
مستطار إذا البوادر رنت

وهو لم يذكر أن قلبه كان يخفق كلما أو مض البرق، أو هب النسيم، كما كان يتحدث الأعراب، وإنما يصف ما يحسه الغريب على شواطئ المحيط وهبوب الريح، من أصوات البوادر في غسق الليل، ثم قال:

”يَا ابْنَةَ الْيَمِّ مَا أَبُوكَ بِخِيلٍ
مَالِهِ مَوْلَعًا بِمَنْعِ وجْسٍ“

١ - عباس حسن: المتنبي وشوقي، ص ٣٤٨.

٢ - أحمد شوقي: الشوقيات، ٤٥/٢.

٣ - أحمد شوقي: الشوقيات، ٦٥/٢.

أحرام على بلا بله الدو
خ حلال للطير من كل جنس
كل دار أحراق بالأهل إلا
في خبيث من المذاهب رجس” (١)
يقول زكي مبارك عن هذه الأبيات:

”والقارئ يتلقى هذه الأبيات لأن بشيء من الطمأنينة، أما الذين قرأوها يوم
قالها شوقي فلم فيها رأي، ومن كان في ريب من هذا فليذكر الأحكام العرضية، لا
قدر الله لها رجعة، ولا كتب لها أوبة، فقد كنا نبتغي بقول شوقي:

أحرام على بلا بله الدو خ حلال للطير من كل جنس” (٢)
”ثم يتمثل شاعر مصر في الصورة الشجرة الوريقية، تفرقت عنها البلايل
المغفرة، ثم صارت مأوى للبوم، ومقيلاً للغربان، وكذلك كانت مصر في ذلك الحين،
فكان شهيد الحرية محمد بك فريد، يرسل عساكرها لنيل ثرى مصر، وتنهل من سليل
النيل، ثم لا تجاح له طلبة، ولا يد نومته مأمولة، في حين أن بلاد الفراعنة كانت
مفتوحة الأبواب لكل أئيم القلب، وقاح الوجه، خبيث اللسان، وسيظل قول شوقي:

أحرام على بلا بله الدو خ حلال الطير من كل جنس
سيظل هذا البيت مثاراً للشجني والأسى، حتى تغدو تلك الشجرة ذات الظلال
والفنان، وهي للبلايل مأوى وللطواويس مقيل، أما قوله:

كل دار أحراق بالأهل إلا في خبيث من المذاهب رجس” (٣)

ثم يقول:

”يشجعى بها بعض الحلوق
ثمن قال في خطاب الباخرة
نفسي مرجل وقلبي مشراع
بهما في الدموع سيرى وأرسى
واجعلى وجهك ”الفنار“ ومجرا
ك يد ”الشغر“ بين رمل ومكس
وطني لو شغلت بالخلد عنه
نازعوني إليه في الخلد نفسي“ (٤)

ثم يقول:

وهفا بالرؤاد في سلسيل
ظماء للسوداء من عين شمس
شهد الله لم يغب عن جفوني
شخصه ساعة ولم يدخل حسي“ (٥)

١- أحمد شوقي: الشوقيات، ٤٦/٢.

٢- زكي مبارك، الدكتور: الموازنة بين الشعراء. الطبعة الأولى، مصر: المصطفى البابي الحلي وأولاده، مارس ١٩٣٦ م / ١٣٥٥ هـ، ص ١٣٧.

٣- نفس المرجع، ص ١٣٨.

٤- أحمد شوقي: الشوقيات، ٤٦/٢.

٥- نفس المرجع، ٤٦/٢.

وأي نفس يمثلها شوقي في هذا الشعر البديع، إنه يمثل روح مصر، ولقد كانت مصر، ولا تزال، باباً من الفتنة. ولكن لم يثس شوقي من صورة مصر هذه ويومن أن تغيرت كيفياتها وحالاتها، فستكون جميلة رائعة.

ويقول وهو يتمثل الجزيرة والنيل:

نغمت طيره بأرجم جرس
قلبهالم يجن يؤما بعرس
ين صنعاء في الشيا وقس
منه بالجسر بين عري ولبس
له وان كان كوثر المتجهي” (١)
”وعاد شوقي من المنفى أواخر سنة ١٩١٩ م“ . (٢)

التطور في شعره بعد العودة

وعاد شوقي من المنفى، فتغيرت فكرته وتحولت حياته الأدبية وأبدع في قلمه.

يقول عباس حسن:

”وكان شوقي بارع خير، وتزداد براعته ووضحاً، وخبرته جلاء، في قصائده التي صاغها بعد عودته من المنفى، تلك العودة التي كانت فاتحة حياة أدبية جديدة، تتسم بالتضجر والكمال، والخصب، والسمو إلى آفاق أدبية عالية، بعيدة المدى، ومن الخير أن نعرض صوراً من ألفاظه في مرحلتيها:

الأولى والأخيرة، فاستمع إليها، وقف عند كل كلمة من كلماتها“ . (٣)

وكان منفي شوقي عن القصر وعن وطنه أمكن له أن يكون ربة الشعر ليعبر من برجه المنعزل عن الشعب إلى أودية المنحدرة المختلفة حول النيل وجداوله وعيونه وغدرائه، وما يحرر في هذه أودية من أحلام وآمال وآلام دماءها تحته الشعب من جروح وقروح.

وعاد شوقي إلى وطنه، فرأى دماء أهل مصر ملأت أرض الوطن وتسيل في كل أرجاء مصر، واستقبل الطلاب شوقي في فناء محطة القاهرة استقبالاً رائعاً، وحملوه على الأعنق حتى سيارته وسألت الدموع من عينيه، فقد حول شوقي بصره من سماء القصر الذاهية إلى أرض مصر الدامية، وأخذ الوطن يحتضن ابنه، ويضممه إلى صدره، ولم يلبث أن استيقظ ضمير شوقي الوطني بعد أن ظل

١- زكي مبارك، الدكتور: الموازنة بين الشعراء، ص ١٣٩ - ١٤٠.

٢- طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحى، ص ١٧.

٣- عباس حسن: المتبني وشوقي، ص ٩١.

يُخْطُ طويلاً في نوم عميق، فكتب قصيده "بعد المنفى" يعلن لقاء بوطنه، ويقول:

كأني قد لقيت بك الشبابا
ويا وطني لقيتك بعد يأس
إذ أرزوك السلام والإيمان
ولو أني دعيت لكنت ديني
عليه أقبل الحتم المحابا
أديرك إليك قبل البيت وجهي
إذا فهت الشهادة والمتابا^(١)

وكان شوفي في الحقيقة خير مثال طرأ على شاعرنا الحديث من تطور، فقد عاش مغنى لا لوطنه بل لعواطفه، يعني عواطفه ومشاعره، فلما عاد من منفى لم يجد سيده، فتحول إلى موضوع جديد هو الشعب المصري والشعوب العربية، ولا يفكر في عواطفه وميوله وإنما يفكر في عواطف غيره، سواء أكان أميراً أم كان شعباً.

يقول الدكتور شوفي ضيف في هذا الصدد:

” فهو دائماً لا تعنيه نفسه، إنما تعنيه أشياء خارجة عنه، وكان الجمهور
وكان الصحف دائماً قبلته، حتى حين كان يعني للخدبوبي عباس، وحين كان
يعتلز الناس في برجه العاجي أو الذهبي، فلم ينفك عنه اهتمامه بالجمهور
والصحف، إنما الذي يلاحظ أن هذا الاهتمام يتطور وتختلف اتجاهاته مع
مرالزمن، فهو يتم بالجمهور قبل الحرب الكبرى، فيعنيه التركيات، ويعنيه
الإسلاميات ويعنيه تاريخه، كما يعنيهعروبة، ولكن لاتتحسّر موجة الحرب حتى
تفيض مع شعبه والشعوب العربية مشاعرة الوطنية والعربية، وهذا هو معنى أن شوفي
يصور أوضاع تصوير تطور شاعرنا الحديث مع جمهور قرائه ومع الصحف التي يقول
عنها في إحدى قصائده إنها آية العصر“.^(٢)

ومن يتصفح الشوقيات يستطيع أن يلاحظ في وضوح أن شوفي لم يترك مناسبة إلا دون فيها
شعره، فهو لا يكتفي بالرثاء والمديح على عادة شعراء العرب القدماء، بل يحاول أن ينظم في كل
حادثة وفي كل مسألة طارئة سواء أكانت تتصل بالشرق أم بالغرب.

وكانت أوقات الشاعر فارغة لمدة خمس سنوات، فقرأ كثيراً عن الأندلس، وبدأ يكتب قصة
”أميرة الأندلس“ وأخذ شوفي يقرأ في الشعر الأندلسي ويظهر أنه أعجب بابن زيدون إعجاباً خاصاً،
وذلك رأيناه يتعلّق بابن زيدون ويحاول أن يعارضه في قصيده المشهورة التي يثث فيها حبه وحنينه
إلى فردوسه المفقود ”ولادة“ قرة عينه، ونسج شوفي على منواله، فبكى واستبكي وذرف الدموع سخيناً

١ - شوفي ضيف، الدكتور: شوفي شاعر العصر الحديث، ص ١٤٦.

٢ - نفس المرجع، ص ١٦١ - ١٦٢.

وَفِيهَا يَقُولُ:

لَكُنْ مَصْرُوْأَنْ أَغْضَتْ عَلَى مَقَةِ
نَابِ الْحَنِينِ إِلَيْكُمْ فِي خَوَاطِرِنَا
جَهَنَّمْ إِلَى الصَّبْرِ نَدْعُوهُ كَعَادِتِنَا
لَمْ تَنْزِلِ الشَّمْسَ مِيزَانًا وَلَا صُورَتِ
عَيْنِ مِنَ الْخَلْدِ بِالْكَافُورِ تَسْقِيْنَا
عِنْدَ الدَّلَالِ عَلَيْكُمْ فِي آمَانِنَا
فِي النَّائِبَاتِ فَلَمْ يَأْخُذْ بِأَيْدِنَا
فِي مَلْكُكَاهَا الضَّخْمِ عَرْشًا مِثْلَ وَادِيْنَا” (١)

وخلع شوقي عنـه الحلة الرسمية واستيقظت روح الشاعر بعد سبات عميق وأخذت تنظم فيـها حـولـها من عـبرـ التاريخ الأندلسـي وامتدـ البـصرـ فيـ أعـماـقـ تـارـيـخـ العـربـ، وأـخـذـ شـوـقـيـ يـقـربـ إـلـىـ نـفـسـهـ فـالأـنـاـ يـأـكـلـ مـاـ كـانـ يـقـدـمـ الـمـاـفـ وـ

ويقول شوقي ضيف عن تطور في شعره:

”وَادِ شُوقِي إِلَى وَطْنِهِ، فَوْجَدْ أَرْضَهِ مَخْضُبَةً بِدَمَاءِ الْحَرْكَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْذَّكِيَّةِ“
وَوْجَدْ كُلَّ شَيْءٍ فِيهِ يَتَحَوَّلُ وَيَتَغَيَّرُ، وَلَا نَدْرِي هَلْ فَكْرٌ فِي الْعُودَةِ إِلَى الْقَصْرِ؟ وَلَكِنْ
الْمَؤْكَدُ أَنَّ أَبْوَابَ الْقَصْرِ لَمْ تَفْتَحْ لَهُ، فَظَلَّ بَعِيداً مَعَ الشَّعْبِ، يَعِيشُ فِي حَيَاتِهِ
الْجَدِيدَةِ، فَلِتَفَرَّحِي رَبَّ الشِّعْرِ، وَلِتَلْقَى الْبَشَائِرِ، فَإِنَّ طَائِرَكَ لَنْ يَعُودْ رَهِينَ مَحْبَسِهِ
الْقَدِيمِ، وَلَا رَهِينَ ذَهَبْ إِسْمَاعِيلُ وَأَبْنَائِهِ، فَقَدْ أَخْذَ يَرْفَرْفَ حَرَّاً طَلِيقاً فِي الْفَضَاءِ،
وَأَخْذَتْ أَجْنَحَتِهِ تَلْمَحُ فِيهَا أَلْوَانَ الْلَّطِيفِ وَهِيَ أَلْوَانٌ لَمْ تَكُنْ تَسْتَمدَ مِنَ الْقَصْرِ
وَأَمِيرِهِ وَلَا مِنْ حَيَاتِهِ الْأَرْسِتَقْرَاطِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، وَإِنَّمَا كَانَتْ تَسْتَمدُ مِنْ دَمَاءِ الشَّعْبِ الَّتِي
سَفَعَهَا رَاضِيَاً فِي الْحَرْكَةِ الْوَطْنِيَّةِ الْمَبَارَكَةِ سَنَةَ ١٩١٩ م وَمِنْ آمَالِهِ وَآلَامِهِ، وَأَيْضَاً
مِنْ آمَالِ الشَّعُوبِ الْعَرَبِيَّةِ جَمِيعاً وَآلَامَهَا، أَصْبَحَ شُوقِي إِلَى حَدِمَا دِيمَقْرَاطِيًّا يَعِيشُ
مَعَ شَعْبِهِ وَالشَّعُوبِ الْعَرَبِيَّةِ، وَكَانَ مَظَهُرُ ذَلِكَ فِي حَيَاتِهِ أَنَّ أَغْلَقَ دَارَهُ أَوْ كَرْمَتَهُ فِي
الْمَطَرِيَّةِ، وَاتَّعَذَ لَهُ كَرْمَةُ جَدِيدَةٍ فِي الْجَيْزَةِ، وَفَرَغَ لِنَفْسِهِ، وَحَيَاتِهِ الْخَاصَّةِ، وَنِزَهَاتِهِ
الْمُخْتَلِفَةِ فِي النِّيَابَةِ، وَفِي الْإِهْرَامِ، وَفِي إِحدَى نِزَهَاتِهِ نَظَمَ قَصِيْدَتِهِ الْمَشْهُورَةِ:

أبا الهول طال عليك العصر
وبني في السكندرية بيت اسماء
”درة الغواض“ وكان كثير الرحلة إليها” (٢)

ونحن عندمـا نقرأ قصائـدـه عـلـي سـفـحـ الـأـهـرـامـ (٣) وـأـبـوـ الـهـوـلـ (٤) وتـوتـ

١- شوق ضيف، الدكتور : شوق شاعر العصر الحديث، ص ١٧١ - ١٧٢ . (وأيضاً في : شارة عبد اللطيف : شعراً لنا)

شوقي، دراسته تحليلية، ص ٢٥.

شوقي ضيف، الدكتور شوقي، شاعر العصر الحديث، ص ٣٦-٣٧.

- ٣ -

٤- نفس المجمع: ١ / ١٣٢

عنخ آمود (١) يهز السامع الشعور وتملكه نفس الشاعر فترفع به من مستوى الحياة الدنيا إلى سماوات الخلد، ذلك بأن شوقي يهديه المعنى الذي كانت تلتمسه نفس السامع فلا تقع عليه، ويرسم أمامه بوضوح وقوة وسمو خيال ونيل عاطفة كل ما ينبع به قلبه ويهتز له فؤاده. وليس معنى ذلك أن صياغة شوقي لا تفترق عن صياغة البارودي في شيء، فشعره أكثر سلاسة من شعر أستاذه، وكأنما أشربت روحه روح البحتري، فموسيقاه أكثر صفاء وعزوبة من موسيقى البارودي، وكأنه كان يعرف أسرار مهنته معرفة دقيقة، وخاصة من حيث الصوت وما يتصل به من أنغام وألحان، ولعل ذلك ما جعل شعره أطوع للغناء من شعر صاحبه البارودي وحافظ معاً، فقد أكثر المغنوون في عصرنا من تلحين شعره وتلوينه.

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

”وقصيده النونية (٢) رائعة إلى الغاية قد صاغها على نسق قصيدة لا بن زيدون وكذلك صاغ السينية على نسق قصيدة البحتري في إيوان كسرى، ومعنى ذلك أنه كان لا يزال في الأندلس شاعراً تقليدياً من بعض جوانبه، إذ يعني بعض القصائد القديمة الرائعة، فيعارضها، وينظم من وزنها وقافيتها، وإن اختلفت القوالب بالقياس إلى ما تؤديه، فإن القوالب القديمة عنده دائماً لاستعصي على أداء ما يريد من معان وأفكار، وهي لذلك تصبح عنده كياناً فنياً حياً، له روعته وجماله“.(٣)
فهكذا أثر منفاه على كلامه وتطور في شعره واكتسب شهرة لا مثيل له وتمتع بلقب أمير الشعراء.

١- الشوقيات: ٢٦٦/١.

٢- الشوقيات: ١٣٩/٢.

٣- شوقي ضيف، الدكتور : الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٨.

الفصل الخامس

اتصاله بالشعب ووفاته

لم تكن لشوفي شعبية في أول الأمر

فقد كان شوفي في حياته الاستقراطية بعيداً عن الشعب كل البعد، قريباً من ذوي السلطان كل القرب، ينطق بلسان الرعاعة ولا ينطق بلسان الرعية، إلا إذا اجتمعت الأمة وأولى أمرها على بعض الشؤون التي يظهر تأثيرها فيهم على السواء، وأكثر ما يكون ذلك عند ما تكون البلاد غرضاً لسهام الأجانب في السياسة أو في الحروب، فيتناهى الشعب في مصر أو في الدولة العثمانية بؤساً وجور حكامه، فإذا يكفي شوفي أو يعني في مثل هذه الحال، فقد حق له أن يقول:

كان شعري الغناء في فرح الشرق وكان العزاء في أحزاني

وصيحته التي خاطب بها اللورد كرومر سنة ١٩٠٧ م على أثر الحفلة التي أقيمت لوداعه في ملعب اللاوربرة، تناهى بلسان صاحب العرش ولسان الأمة المصرية:

إياكم أم عهد إسماعيلا أم أنت فرعون يسوس النيل

و كذلك قصيده "الأندلس الجديدة" التي قالها بعد سقوط ادرنة في أيدي البلغار سنة ١٩١٢ م، تعدد من الشعر السياسي الاجتماعي الذي يعبر عن عاطفة الشعب والحكومة معاً، ولا يقتصر تأثيره على الأتراك وحدهم بل يشمل المسلمين على الإجمال، على أن الشاعر لم يكن يتعد في الشؤون الداخلية عن إرادة القصر في السياسة والاجتماع.^(١)

ويقول الدكتور شوفي ضيف:

”وكان أهم ما يعجب عباس فيه مدائنه له في أعياد حكمه لمصر وفي كل مناسبة كبيرة تمر به وأخذ شوفي يدور معه في كل أهوائه السياسية، فتارة يمدح له الخليفة العثماني الذي كان يتغى رضاه، وتارة يلوم الإنجليز وينبذ بهم حين يغاضبهم وينازعهم بعض السلطان، ولم يكن شوفي حينئذ يختلط بالشعب، لذلك تفوق عليه حافظ في ميدان الوطنية وما يتصل بها من عواطف الجمهور السياسية، إذ كان ابن الشعب وكان يحس آلامه في عمق وقوته“.^(٢)

وقد حدث في هذه الحقبة من حياته تطور في فنه، فهو يعني أحياناً بالأوزان القصيرة وبوصف

الرقص والخمر في قصيده:

١- شوفي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر. ص ١١٠.

٢- نفس المرجع، ص ١١١.

”حَفَّ كَأْسَهَا الْحُبُّ فَهِيَ فَضْلَةُ ذَهَبٍ“ (١)

وشوقي في كل ذلك لم يكن يعني بالجمهور عنابة دقique، فهو شاعر القصر، وهو بعيد عن الجمهور بحكم أسرته الأرستقراطية وبحكم وظيفته الرسمية، ولكن حلال منفاه إلى إسبانيا، ينظم قصائد في حب وطنه وينشد شعر عن فردوسه المفقود، ويستشعر كبراء قومه في أقوى صورة، كما نرى في مثل قوله:

”نَحْنُ الْيَوْمَيْتُ خَاصُ النَّارِ جَوَهْرَنَا وَلَمْ يَهْنِ بِيْدَ التَّشْتِيتِ غَالِبَنَا“ (٢)

ثم يقول:

”لَمْ تَنْزِلْ الشَّمْسَ مِيزَانًا وَلَا صَعْدَةً فِي مَلْكَهَا الضَّحْمِ عَرْشًا مِثْلَ وَادِينَا“ (٣)

ويبيّن طه حسين كيفياته بعد العودة قائلاً:

”وَحِينَ تَضَعُ الْحَرْبُ أُوزَارُهَا فِي سَنَةِ ١٩١٩ مَ وَيُؤَذَّنُ لِلشَّاعِرِ أَنْ يَعُودَ إِلَى وَطَنِهِ، فَيَعُودُ فِي سَنَةِ ١٩٢٠ مَ قَوِيًّا شَدِيدَ النَّشَاطِ، حَتَّى يَرِيَ الْقَصْرَ فِيْنَ إِلَيْهِ وَيَدْنُوا مِنْهُ، وَالْقَصْرُ لَا يَعْرِفُهُ وَلَا يَنْكِرُهُ، وَكَانَ يَسْفَكُ دَمَ شَعْبِ الْمَصْرِيِّ فِي سَبِيلِ الْحُرْبِ وَيَخْفِضُ الشَّاعِرَ بَصَرَهُ إِلَى الْأَرْضِ، لَنْ يَرِيَ عَلَيْهَا ذَهَبَ إِسْمَاعِيلَ وَلَرِيَ أُمَّتَهُ تَرَاقَ دَمَائِهَا وَتَتَهَكَّ حَرْمَاتَهَا، وَتَأْمَلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَلَكِنَّهَا تَرْتَقِبُ الْأَمْلَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ! يَاللَّطَبِيْعَةِ الْخَصْبَةِ! يَا لِلْقَلْبِ الْذَّكِيِّ! هَذَا شَاعِرُ الْقَصْرِ يَصْبَحُ شَاعِرُ الْشَّعْبِ.“ (٤)

وكان شوقي لم يعن حينئذ عنابة واضحة بحاضر وطنه، فإنه عنى عنابة قيمة ب الماضي، فكتب ملحنته الرائعة ”كبار الحوادث في وادي النيل“ وكتب قصيدة اليتيمة ”أيها النيل“ وينشد فيها حنان إلى وطنه وحريرته.

ويقول شوقي ضيف في هذا الصدد:

”وَلَمَعَ فِي بَصَرِهِ الْمُتَأْلِقُ الْمُتَمَوِّجُ تَارِيخُ وَطَنِهِ كَأَنَّهُ قَوْسٌ قَرْحٌ يَسْطُحُ فِي السَّمَاءِ فَصَرَخَ مِنْ أَعْمَاقِهِ، وَذَهَبَ يَنْشَدُ عَلَى قِيَارَتِهِ أَغَانِيِّ، يَصُورُ بَهَا جَمَالَ هَذَا الْقَوْسِ الرَّائِعِ، أَمَّا حاضرُ الْوَطَنِ فَلَمْ يَعْنِ بِهِ وَكَأَنَّمَا كَانَ مِنَ الضرُورِيِّ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ بَرْجَهُ الْعَاجِيِّ وَحَيَاةِ الْضَّيْقَةِ فِي الْقَصْرِ حَتَّى يَرِيَ عَالَمَ وَطَنِهِ الْمَحْجُوبِ عَنْهُ، وَحَتَّى

١- أحمد شوقي: الشوقيات: ٩/٢. انظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٧-١١٨.

٢- أحمد شوقي: الشوقيات: ٢/١٠٧.

٣- نفس المرجع: ٢/١٠٨.

٤- طه حسين: حافظ وشوقي: ص ٢١٨، ٢١٩.

يخلع عنه نير سيده، فلا يرى الشعب من خلال رغباته ونزاعاته، بل يراه مستقلاً على حقيقته، وخرج شوقي من البرج العاجي أو الذهبي، ولكنه لم يخرج إلى الشعب، بل خرج إلى المنفى في إسبانيا، وهناك أخذت الكأس تمتلئ بالعاطفة الوطنية، فقد أبعد شوقي عن ملاعب شبابه، ورآها من بعيد يحثم عليها كابوس الاحتلال الذي يذيقها ألواناً من الذهب، فحنّ الطائر إلى روضه، وحكي ذلك في قوله الذائع:

وطني لو شغلت بالخلد عنه نازعني إلهي في الخلد نفسي^(١)

اتصاله بالشعب

ومن هنا تبدأ الدورة الثانية في حياته الأدبية فإنه لم يعد يفكر في القصر ولا في وظيفته فيه، فقد أصبح حُرّاً طليقاً، وهيا له ثرأوه أن ينعم إلى أقصى حد بهذه الحرية، فخلص ل نفسه ولشعبه وأخذ يغنيه أغاني وطنية رائعة، فشعره في هذه الدورة من حياته يفيض بالوحدة العربية من أبياته الدائرة في نوادي العرب ومجالسهم قوله:

ونحن في الشرق والفصحي بنور حِمْ
وقوله:

كلما أَنْ بِالْعَرَاقِ جَرِيَحَ لَمْسَ الشَّرْقَ جَنْبَهِ فِي عَمَانَهِ^(٢)

فقد أخذ شوقي يرفرف حُرّاً طليقاً في الفضاء وأخذت أحنته تلمع فيها ألوان اللطيف وهي ألوان لم تكن تستمد من القصر وأميره ولا من حياته الأرستقراطية القديمة، وأصبح شوقي إلى حد ما ديمقراطياً يعيش مع شعبه والشعوب العربية، وانخذل له كرمة جديدة في الجيزة، وفرغ لنفسه، وحياته الخاصة ونزعاته المختلفة في النيل وفي الإلرام، وفي إحدى نزعاته نظم قصيدة المشهورة:

أَبَا الْهَوْلِ طَالَ عَلَيْكَ الْعَصْرَ وَبَلَغَتِ فِي الْأَرْضِ أَقْصَى الْعُمَرِ^(٣)

واحتفظ شوقي بعد رجوعه من المنفى بخاصة الفنية المميزة له، وهي أن يكون شاعر غيره، كان شاعر عباس، فأصبح شاعر الشعب المصري، بل شاعر الشعوب العربية كلها، ينبع قلبه بأحلامها وآمالها وما تكون فيه من جهاد وثورات، وانصب شوقي مع الشعب يعنيه آماله في الدستور والنظام البرلماني وفي التعليم والجامعة وفي الجيش، وفي كل ما يحيش بنفسه من آمال وما يدور بفكرة من خواطر، فليس هناك من حادث يمر به إلا ويستخلص له منه حكمة وعظمة وكانت له قوة

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١٤٥.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٣.

٣- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٣٨ - ٣٩.

نفاذة أو بعبارة أخرى عين بصيرة تستطيع أن تلمع ما يريده الشعب، فيسبق إلى الدعوة به، ويدعوا إلى
الائتلاف والاتحاد بين الأحزاب في قصيده المشهورة التي يقول فيها:

وهي الضجة الكبرى علاما
وتبدون العداوة والخصاما
على حال ولا السودان داما
إلى الخذلان أمرهم ترامى
فلم تحص الجراح ولا الكلام
فلمنك مصلحين ولا كراما
ولم نعد الجزاء والانتقاما” (١)
alam al-khalaf yinakim al-ama
wifhim yikid bبعضكم لبعض
وأين الفوز؟ لا مصر استقرت
تراميت فقال الناس قوم
وكانت مصر أول من أصبت
ولينا الأمر حزباً بعد حزب
جعلنا الحكم توليةً وعزلاً

وشوقي بذلك إنما يعبر عن الشعب الحزين الذي نال بعض حقوقه. فلا عجب أن شغل شوقي بالشاب وأولاده عناته، لأن الشاب هم أشبائل اليوم التي يرسيها الوطن لغده المأمول، فالوطنية تقتضي إعدادهم لتحقيق الأمل العظيم المنوط بهم:

إن الشاب غَدْ فليهدم لغد وللمسالك فيه الناصح الورع
ولهذا يفديهم شوقي بانيه، وإن لهفاء عظيم، ويدعوا الله أن يمد أجله ليسعد برؤيتهم وهم
يحيون في وطنهم ينعمون به وينعم بهم، ويرفعون مكانته إلى ذروة العلا والمجد ويستبشر بهم خيراً،
بأنهم سيعيدون إلى الوطن عزته وقوته.

فیقول:

لَكُمْ أَكْرَمُ وَأَعْزَزُ بِالْفَدَادِ
أَنْ أَرَاكُمْ فِي الْفَرِيقِ الْعَدَاءِ
وَأَرَى عَرْشَكُمْ فَوْقَ ذَكَاءِ
عَزَّهَا مِنْ عَهْدِ حُوَّلَةٍ وَمِنْهَاءِ
مَا بَنَى النَّاسُ جَمِيعاً لِلْفَنَاءِ” (٢)

”يَا شَبَابَ الْفَدَادِ، وَابْنَاهِي الْعَدَادِ
هَلْ يَمْدُدُ اللَّهُ إِلَى الْعِيشِ عَسْيَ
وَأَرَى تَاجَكُمْ فَوْقَ السُّهَّاِ
مِنْ رَأْكُمْ قَالَ مَصْرُ اسْتَرْجَعَتْ
أَمَّةً لِلْخَلْدِ مَا تَسْتَنى، إِذَا

ولكنه قد ذاق الآن لذة الحرية وظهر فيه عنصره العربي وعنصره اليوناني، فهو يحب الهواء الطلق، وهو يحب الديمقراطية، وهو ينزل إلى الشارع ويطوف فيه حيث يلقي الناس ويتحدث إليهم ويسمع منهم ويشاركهم في لذاتهم وألامهم.

ويدين طه حسين السمو والرقة له بعد اتصال الشعب ويقول:

^{١٤} شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١٤٨-١٤٩.

^{٢٤}- أحمد الحوفي، الدكتور : أضواء على الأدب الحديث، ص ١١٣.

”وبعد اتصال الشعب يرقى إلى السماء الشعر فإذا هو ترجمانهم الصادق
ومرأتهم المجلوّة الصافية، وكذلك الشعب قوي دائمًا جذاب دائمًا، منه رفعة العظيم
وبه خمول الخامل، رفع حافظاً حتى تنافس في قربه العظاماء وجذب شوقي حتى فتن
بعامة الناس وأغمارهم، ولقد كان شوقي في أول أمره شاعرًا أثراً يحب نفسه ويلتمس
لها أسباب اللذة والنعمة، ثم شاعرًا موظفاً يقف ملکاته على الأمير والسلطان، ثم عاد
إلي نفسه، ثم رد إلى شعبه، فأصبح شاعر الفن وأصبح شاعر الشعب“ : (١)

صيته في العالم العربي

وأهم ما يميز شعر شوقي في هذه الدورة الثانية من حياته أن تحول من القصر إلى الشعب، فصورة في آماله الوطنية وحركاته السياسية، ولم يعد شاعراً تقليدياً، بل أصبح شاعراً شعبياً، ولكن بطريقته الفنية الخاصة، وهي طريقة لم تعد تعتمد على معارضات الشعراء القدماء، وإنما تعتمد اعتماداً عاماً على الجزلة والمثانة.

ويقول شوقي ضيف عن هذه التطور:

“وكانت شهرته قد طبقت الآفاق، فأينما حلّ أقيمت له الاستقباليات، وكان بيته متدى الآباء والشعراء وكتاب رجال عصره، وقد زاره في عام ١٩٢٦م ”طاغور“ شاعر الهند الكبير، وقلما يفدي على مصر زعيم عربي إلا ويزور الكرمة، ومن زاروها إسعاف النشا شيبي أديب فلسطين والسيد الشاعلي الزعيم التونسي. اختير شوقي عضواً في مجلس الشيوخ، وفي سنة ١٩٢٧م أعاد طبع ديوانه الشوقيات، فأقيمت له بهذه المناسبة حفلة تكريم كبيرة، بل حفلات، اشتهرت فيها الدول العربية جمِيعاً بمندوبين، نثروا رياحينهم بل اشتركوا جميعاً في وضع تاج إمارة الشعر العربي على رأسه، ومن ساهم في هذه الحفلات محمد كرد علي عن المجمع العلمي العربي بدمشق وشبلی ملاط عن لبنان وأمين الحسيني عن فلسطين وشكيب أرسلان وفند نبرج البلجيكي عن بلده، وأعلن حافظ باسمه باسم شعراء البلاد العربية البيعة لشوقي:

وأمير القوافي قد أتى مبایعاً وهذی وفود الشرق قد بایعت معی” (٢) وعلی هذه الشاكلة حق شوقي كل ما كان يطمح إلیه من مجد أدبی، وأناء ذلك كان يتصل

^{١٤} طه حسین: حافظ و شوقي، ص ٢١٩ - ٢٢٠. انظر ايضاً: احمد عبید: ذكرى الشاعرين: شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٧٢١.

^٢- شوقي، ضيف، الدكتور: شوقي، شاعر العصر الحديث، ص ٣٩.

بالشعب وحياته الحدبلة بعد نهضة الوطنية كما كان يتصل بشعوب البلاد العربية، فقد شارك السوريين في ثوراتهم الوطنية المختلفة وسجل هذه الثورات شعراً رائعاً، ولم يترك فرصة للإشادة بزعيم عربي أو حركة عربية إلا انتهزها، ونوه فيها بآمال العرب وظلم المستعمرين وما ينالونهم به من عذاب.

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

”وأصبح شوقي أمل الشباب في مصر وسوريا وغيرهما، وأصبح شعره يردد في كل مكان ينطق أصحابه بالضاد، وظل يتربع عرش إمارة الشعر العربي بقية حياته، وحتى الآن لا يزال اسمه يدوي في آذان العرب كأنه تراتيل السحر“.^(١)

وعاش شوقي لشعره وفنه، ولم تبق أمينة تمثاها إلا حققها له الدهر.

ويقول طه حسين عن تطور في شعره:

”وتتقدم السن بشوقي وتكثر الحوادث من حوله ويشتت شاعريته النشاط، فإذا جناح شعره ينبعض حتى إذا أظل الشرق العربي كله، وإذا هو يرى في السماء الفن الخاص، يرى التمثيل ويرى الغناء فينفق بقية عمره في التمثيل والغناء، أما في الغناء فقد أجاد من غير شك، وأما في التمثيل فقد غنى فأطرب وأثر في القلوب“.^(٢)

سوء حظه

ولاريء أن شوقي نال مقام السمو والرفة والعظمة واكتسب شهرة في العالم العربي في ميدان الشعر والنشر، ولكن من سوء حظه أن وصل فيشيخوخته إلى ما وصل إليه حافظ في شبابه، لأن شوقي سكت حين كان حافظ ينبعض، ونطق حين اضطر حافظ إلى الصمت، أو لسوء الحظ، ليت الحافظ لم يوظف قط، وليت شوقي لم يكن شاعر الأمير فقط، لقد أسكت حافظ ثلث عمره، وسجن شوقي أميره ربع قرن.

ويقول طه حسين في هذا الصدد:

”وخسرت مصر والأدب بسعادة هذين الشاعرين العظيمين شيئاً كثيراً“^(٣)
وتتقدم السن بشوقي، وإنما من الشعر والنشر يحتاج إلى الشباب ويحتاج إلى الدرس ويحتاج إلى القراءة الكثيرة، وقد أضاع شوقي شبابه في القصر وقد أضاع شوقي نشاطه وحده دهنة قبل أن يفرغ للدرس وقد كان شوقي قليل القراءة فكان تمثيله صوراً ينقصها الروح وإن حبها إلى الناس ما فيها من براعة في الغناء“.^(٤)

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص ٤٠

٢- طه حسين: حافظ وشوقي. ص ٢٢١

٣- طه حسين: حلاظ وشوقي، ص ٢٢١ (وانظر أيضاً: أحمد عيد: ذكرى لشاعرين. شاعر التبل وأمير الشعراء. ص ٧٢٢-٧٢٣).

وفاة شوقي

وكان شوقي في أيامه الأخيرة يتمتع بصحة طيبة ولم يكن يشكو غير فقد شخصية الطعام، وقد فحصه أخيراً أحد الأطباء المعروفين فقرر أن صحته العامة لا بأس بها، ولكن التغذية ضعيفة، ونصحه بأن يعطي الجسم حاجته من غذائه.

وي بيان أحمد عبيد وفاته وكيفياته قبيل وفاته قائلاً:

”وكان يوم الخميس ١٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٢ م من الأيام التي أحس فيها بنشاط صحي مكبه من تناول طعام الغداء بشخصية، ثم ذهب للترفة في السيارة إلى ضاحية مصر الجديدة وخرج على دار صديقه إسماعيل شيرين بك، مدير المطبوعات فلم يجده فيها فترك له بطاقة ثم قصد حوالي الساعة التاسعة إلى أحد المطاعم بالعاصمة فتناول عشاءه فيه، وتوجه على أثر ذلك إلى دار (الجهاد) فأمضى مدة فيها بالقرب من صديقه الكاتبجرى الأستاذ توفيق دياب، ووصل الفقيد إلى منزله في العجوزة حوالي الساعة الحادية عشرة ليلاً وأخذ مضجعة ولكنه استيقظ عند منتصف الساعة الثانية بعد منتصف الليل، فدق الجرس وحضر الخادم، فطلب إليه الفقيد أن يحضر ماء ساخناً وورق كافور، وكله استدعاء طبيبين سماهما له وهما الدكتور برسكا والدكتور جlad.“

ثم أمر الفقيد الخادم أن يوقظ السيدة قرينته وأنجاله، ففعل وهنا أحس الفقيد بالخاتمة فقال

لخادمه:

”إنىأشعر أن أمري قد انتهى فعليك أن تبلغ تحياتي وسلمي إلى أصدقائي الذين كانوا يزورونى هنا“.

وحضر آل الفقيد وهو بالنزع الأخير، ولما وصل الدكتور جlad كان الفقيد قد أسلم روحه إلى بارئها في منتصف الساعة الرابعة صباحاً.(١)

فانطفأ هذا المصباح المنير الذي شعّ ضوءه فملأ الآفاق نوراً، وكسا الدنيا بهجة وسروراً وذهب شوقي بعد أن كان اسمه ملء فم الدنيا، وشعره أدب العالم العربي ومفترته على الأجيال الغابرة والحاضرة.

ثم يقول أحمد عبيد:

وما كاد يذاع نعي الفقيد في القاهرة حتى وجّم الناس وعلّتهم الكآبة وانتابهم الحزن

والحزع، وأذاعت نعي الفقيد في أندية العاصمة وبمعاهدها، فأوفد مندوباً ينوب عنه في تشيع جنازة الفقيد، كما أناب دولة رئيس الوزارة معايي وزير المعارف عنه وعن زملائه الوزراء في تشيع الجنازة. وأعلن أن بدء المركب الرسمي للجنازة سيكون في منتصف الساعة الخامسة بعد الظهر من ميدان الإسماعيلية، فحملته من داره بالجيزة إلى ميدان الإسماعيلية، وفي الساعة الرابعة ونصف تماماً نقل النعش من السيارة وحمل على الأعنق، ثم مشى خلف الجنازة المشيعون، وتملاً أنه الشوارع وأرفقتها بخط طويل جداً وصل إلى جثمان الفقيد في جامع الكخيا وقدام المصليين فضيلة الأستاذ التفتازاني، ولم يردد أكثر من المصليين على الفقيد، وبعد أن صلي عليه تقبل نجلاً الفقيد الأديبان علي وحسين والأستاذ حامد العلaili بك زوج كريمة عزاء جمهور المشيعين.

ثم يقول أحمد عبيد:

”ونقل نعشة إلى سيارة وتبعها خاصة الفقيد في سيارات كثيرة إلى مدن العائلة بالسيدة نفيضة حيث أصبح في مرقده الأخير إلى حوار حمية المرحوم حسن شاهين باشا، ثم ألقى الأدباء الدكتور على العناني والأستاذ أحمد محفوظ والدكتور ناجي وفضيلة الأستاذ التفتازاني كلمات نثرية وشعرية في رثاء الفقيد، أن ينزل الفقيد منازل الرحمة الواسعة ويقعده مقعد صدق بين عباده الصالحين“.^(١)

ويقول الدكتور شوقي ضيف على وفاته:

”ومن الغريب أن الأمراض كانت قد اصطدمت عليه في هاتين الستين الأخيرتين، ويحدثنا كاتبه أن يعكف معه على قراءة القرآن الكريم وكتب الحديث النبوى، وكان يعجب خاصة بالغزالى ومؤلفاته والجبرى وتاريخه، ولا بدأن نشير هنا إلى سماحة نفسه، وبشر وجهه، فقد كان ضحوك المحيا، خفيف الروح، وكان يعجب بالدكتور محبوب ثابت وله معه فكاهات مشبوهة في شوقياته. وأخيراً حول الساعة الثانية في ليلة ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٣٢م كف البيل عن شدوه، فقد سقطت قيثارة الشعر من يده، ولبت روحه نداء ربها، وارتفع النواح والنشيج في مصر والأقطار العربية وخرجت الأمة المصرية الكريمة تشييع شاعرها بقلب ملهم وعين حاربة، وانبرى الكتاب والشureau في مصر والشرق العربي يرثون الشاعر ويعزون الوطن في هذا العلم الذي طوى إلى الأبد وأقيمت له حفلات التأبين في كل مكان، وندبته الصحف العربية ندبأ حاراً“.^(٢)

١ - أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين - شاعر النيل وأمير الشعراء - ص ٣٠٧ - ٣١٠ .

٢ - شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث - ص ٤١ .

ويقول طه وادى على وفاته:

”والمنصب الرفيع الذي شغله شوقي لا يزال شاعر منذ وفاته ١٩٣٢ م حتى

اليوم“.(١)

ويقول طه حسين:

”مات شوقي فحزنت عليه مصر والشرق حزن المعجب“.(٢)

تواترخ هامة في حياة شوقي

٦ اكتوبر ١٨٧٠

”تاريخ ميلاده كما جاء في شهادة الليسانس التي نالها من باريس في الحقوق“.(٣)

سنة ١٨٨٥ م

دخل مدرسة الحقوق بعد أن أنهى المرحلة الثانوية، وبقى بها أربع سنوات يدرس الحقوق والترجمة عن الفرنسية حتى سنة ١٨٨٩ م.

٧ ابريل ١٨٨٨ م

نشرت له أول قصيدة في الواقع المصرية“ في مدح الخديوي توفيق.

سنة ١٨٩٠ م

عينه الخديوي توفيق في ”قلم السكر تاربة الخديوية“ قسم الترجمة.

١٨٩٣ - ١٨٩٤ م

سافر في بعثة إلى فرنسا على نفقة توفيق ليكمل دراسته في الحقوق، قضاهما بين مونبلييه وباريس، وزار خلالها إنجلترا والجزائر وكثير من قرى الجنوب الفرنسي ومدنه.

نومبر ١٨٩٣ م

العودة من فرنسا، والعمل في ”قلم السكر تاربة الخديوية“

سنة ١٨٩٦ م

أوفدته الحكومة المصرية، ممثلاً لها في مؤتمر المستشارين بسويسرا (جنيف)

١-

طه وادى، الدكتور : شعر شوقي الغنائى والمسرحى - ص مقدمة الكتاب.

٢-

طه حسين: حافظ وشوقى - ص ١٩٠ وانظر أيضاً: شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر - ص ١٨٣

(وانظر: عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي - ص ٨-٧ وانظر: أحمد الحوفي: الإسلام في شعر شوقي - ص ٤).

٣-

طه وادى، الدكتور : شعر شوقي الغنائى والمسرحى - ص ١٥٣ .

حيث ألقى قصيده «كبار الحوادث في وادي النيل» ثم سافر من هناك في رحلة إلى بلجيكا.

سنه ١٨٩٨

ونشر الجزء الأول من "الشوقيات" بمقدمة لشوقى "ويوجد نصفها في هذا الباب.

م ۱۸۹۴ - م ۱۹۱۴

وتعود هذه المدة من أزهى الفترات في حياة شوقي، حيث كانت له مكانة سامية لدى الخديوي في مصر والخليفة في تركيا. وقد كثر فيها شعره في مدح الخديوي والخليفة. كما ظهر شعره الديني ترجمة للدعوة إلى الجامعة الإسلامية في ظل الخلافة التركية.

١٩١٩ - نهایة ١٩١٥

فتره النفي في إسبانيا (برشلونة)

سنة ١٩٢٤م

وعين عضوا بمجلس الشيوخ بترشيح من سعد زغلول عن محافظة سيناء، وظل يشغل هذا المنصب حتى وفاته.

سنه ١٩٢٦م

زاره شاعر الهند الكبير "طاغور"

۲۹ اپریل ۱۹۲۷ء

مباعدة وفود الدول العربية وشعراها له بأمارة الشعر، وقد أقيم الاحتفال بهذه المباعدة في دار “الأوبرا” بالقاهرة.

۱۴ اکتوبر ۱۹۳۲ء

”مات شوقي عن اثنين وستين سنة“.(١)

تاریخ هامة فن شوقي

سنة ١٨٨٨

وأول مسرة ينشر له شعر في “الواقع المصرية” (٧ أبريل) وكان مدحًا في توفيق الخديوي.

سنة ١٨٩٣م

“على بك الكبير” مسرحية شعرية مطبوعة، ألفها في باريس سنة ١٨٩٢، ثم أعاد

كتابتها سنة ١٩٣٢ م، وأحدث بها بعض التغيير.

سنة ١٨٩٧ م

”عذراء الهند أو تمدن الفراعنة“ رواية نثرية لم تطبع في كتاب ويقال إنها طبعت، لكنها تعد ضائعة ولم أثر لها على أى نص.

سنة ١٨٩٨ م

نشر الجزء الأول من الشوقيات بمقدمة لشوفي ثم حذفت من الديوان فيما بعد، وقد أثبناها وفاء للأمانة العلمية في هذا الباب.

سنة ١٨٩٩ م

و”لا دياس أو آخر الفراعنة“ رواية نثرية تاريخية تدور أحداثها في عهد الفراعنة، يصور فيها تمرد قائد الجنادل ”أمازيس“ على فرعون المستبد وانتصاره عليه، أعيد طبعها حديثا بمقدمة لمحمد سعيد العريان بعد وفاة شوفي.

سنة ١٩٠٠ م

و”دل وتيمان“ (لم تطبع) رواية نثرية تتمه لرواية ”لا دياس“ كتبها متأثرا برواية العالم المصرولوجي جورج أيرس.

سنة ١٩٠٠ م

”شيطان بنتاء ور“ أول برد لقمان وهدهد سليمان“ وهو محادثات قريبة من أسلوب الحكى في المقامات، يناجى فيها ”بنتاء ور“ شاعر رميس الأكبر، الذي تخيله في صورة نسر معمر ليد، أما شوفي فكان الهدهد، ويدور بين الاثنين الشاعر القديم والحديث حوار عن أحوال مصر في الزمان القديم وال الحديث. وقد نشر الكتاب حديثا بتحقيق وتقديم محمد سعيد العريان.

سنة ١٩١١ م

ورقة الأُس أو النضيرة بنت الضيزن رواية تاريخية، تمثل غاية نضج فن الرواية عند شوفي، وقد نشرت أخيرا بتقديم محمد سعيد العريان.

سنة ١٩١١ م

”البخيلة“ مسرحية شعرية لم تتم ولم تطبع، وهذه الأجزاء موجودة في الشوقيات المجهولة.

سنة ١٩١١ م

إعادة طبع الجزء الأول من "الشوقيات" بمقدمة شوقي.

١٩١٩ - ١٩١٥ م

كتب إثناء النفي بالإضافة إلى شعر المنفى الذي يعد من أعزب شعره.

أميرة الأندلس: مسرحية نثرية ثم أعاد كتابتها فيما بعد.

دول العرب وعظماء الإسلام: أرجوزة شعرية تناول فيها تاريخ الإسلام ورجاله حتى نهاية العصر الفاطمي. ويبدو أن شوقي قد تأثر فيها بأرجوزة الشاعر الأندلسي لسان الدين من الخطيب "رقم الحلل في نظم الدول" نشرت ١٩٣٣ م.

١٩٣٢ م - ١٩٢٧ م

تفرغ شوقي في هذه الفترة للمسرح فأنتج:

"نصر كليوباترة" مسرحية شعرية

"مجنون ليلي" مسرحية شعرية

"قمبيز" مسرحية شعرية

"على بك الكبير" مسرحية شعرية

"عنترة" مسرحية شعرية

"الست هدى" مسرحية شعرية

"أميرة الأندلس" مسرحية نثرية

سنة ١٩٣٢ م

"أسواق الذهب" وهو يشتمل على موضوعات عامة مختلفة، بأسلوب نثري مسجوع،

إذ كان شوقي يرى أن السجع "شعر العربية الثاني" وهو قريب من حيث طريقة كتابته

من كتاب "أطواق الذهب للزمخشري" و "أطباقي للذهب للأصفهاني".

"الشوقيات"

"وديوان شوقي يشتمل على أشعاره وطبع في أربعة أجزاء:

ا: كتب مقدمة محمد حسين هيكل لأول جزء من الشوقيات ويتناول قصائد في "السياسة والتاريخ والاجتماع" وقد حدثت به تغيرات عن الطبعه الأولى، وقد أشرف على طبعه الشيخ عبد العزيز البشري.

ب: أما الجزء الثاني

فيتناول فيه قصائد في الوصف والنسيب وال الموضوعات المتنوعة.

ج: والجزء الثالث

فهو يدور كلّه حول الشعر الريثائي.

د: والجزء الرابع

طبع بعد وفاته بمقديمة محمد سعيد العريان ويشتمل قصائد متنوعة.

”الشوقيات المجهولة“

ويشتمل هذا الكتاب على جزئين وعلى كتابات مختلفة من تراث شوقي.

يقول طه وادي:

”والذي لم يجمع في ديوانه المتداول، وقد جمعه وعلق على بعض موضوعاته“

”محمد صبرى السريونى“ كما يحتوى على بعض موضوعات نثرية لشوقى، وقد

صدر عن دار الكتب المصرية سنة ١٩٦١م، ١٩٦٢م.“ (١)

أربعة أدوار في حياة شوقي

ويقسم عبد اللطيف شراره أربعة أدوار في حياة شوقي الشاعر وهي:

١- ”ما قبل ذهابه إلى فرنسا للدراسة حتى عام ١٨٩٨م.“

٢- ما بعد دراسته حتى نفيه إلى إسبانيا.

٣- ما بعد عودة من المنفى حتى ١٩٢٧م.

٤- ”بعد ١٩٢٧م، حتى نهاية حياته“. (٢)

شخصية شوقي في نظرة واحدة

ونحن الآن نتكلّم عن خصائص شوقي واحداً واحداً، وهي التي تشتمل على صورته، طبيعته، ذهنه وأخلاقه وغيره. ويبين شوقي ضيف بيان زميله أحمد زكي صورة شوقي حين دخل مدرسة الحقوق.

فيقول:

”وكان في جملة الوافدين سنة ١٨٨٥م فتى نحيف، هزيل، ضئيل، قصير القامة،“

وسيم الطلعة تقريباً، بعيون متألقة تحققاً، ولكنها متنقلة كثيراً، فإذا نظر إلى الأرض

دقيقة واحدة، فللسماء منه دقائق متمادية، وإذا تلفت صوب اليمين فما ذاك إلا لكي

يرمي ببصره نحو الشمال، وهو مع هذه الحركات المتتابعة المتنافرة هادئ ساكن

١- طه وادي، الدكتور، شعر شوقي - الغنائي والمسرحى - ص ١٥٥-١٥٨ انظر أيضاً: شراره، عبد اللطيف: شعراً لنا

شوقي - ص ٥٢-٥٥ (وانظر أيضاً: عباس حسن: المتنبي وشوقي ص ٣٧-٤٢).

٢- شراره، عبد اللطيف: شعراً لنا شوقي ص ٢٥.

وادع كأنما يتحدث بنفسه إلى نفسه، أو يتلاعى مع عالم من الأرواح، ما كان يلبسنا فيما نأخذ فيه من اللهو والمرح، ولا يتهافت معنا على تلقي الكرا بعد الفراغ من تناول الغداء، أو حينما تنفس الصعداء لانتهاء مواقف الدراسة”.(١) عند ما نتكلّم عن شخصيته، فنجد أنه رجل قصير الحديث، ولكن عرفنا أنه محظوظ جدّيد من محانين ليلى، وليلاه هي الشعر، وهو محظوظ بالشعر، مغرم ولا مفتون، فإن الغرام والفتنة من أيسر ما يعرض للأرباب القلوب.

وما كان حديث شوقي حديثاً عادياً ولكن مملوء ببروعه، وكأنه يبحث عن شيء في لفائف قلبه، وحنايا نفسه، وأعمق ضميره،

وقد وصفه زكي مبارك وصفاً صادقاً حين قال:

”وينظم بين أصحابه فيكون معهم وليس معهم، وينظم في المركبة، وفي السكة الجديدة، وفي المجتمع الرسمي، وحين يشاء وحيث يشاء، ولا يعرف جليسه أنه ينظم إلا إذا سمع منه بادئ بدء غمغمة تشبه النغم الصادر من غور بعيد، ثم رأى ناظريه وقد برقا وتوارت فيهما حركة المحجرين، ثم بصر به وقد رفع يده إلى جبينه، وأمرها عليه إمراها خفيفاً هينهه بعد هينهه فإذا قطع في خلال النظم انتقل إلى أي بحث يباحث فيه حاضر الذهن صافية، جميل البدارة، كعادته في الحديث، ثم إذا استأنف ذلك المنظوم، ولو بعد أيام طوال عاد إليه، كأنه لم ينقطع عنه مستظهراً ماتم منه حافظاً لبقية المعنى الذي يضمّره، ويكتب القصيدة بعد تمامها وربما تمت ونسوها شهراً، ثم ذكرها فكتبها في جلسة واحدة. ويكلف أحياناً بمعارضة المتقدمين ولا يندر عليه أن ينبرهم، لا يجهد فكره ولا يكده في معنى أو مبني، فأما المعنى فيحييه على مراته أو على أحد من مراته، ولا ينضب عنده لأنّه سيخلصه من عقل فوار الذكاء، و المعارف جامعة إلى أفانين الآداب في لغات الأفرنج والأعراب، فلسفة الحقوق وحقائق التاريخ، وتنبيهات فنية، استقاها من مطالعته في صنوف الكتب، واتخذها من ملحوظاته وسموعاته في جولاتة بين بلاد الشرق والغرب، وأما المبني فله فيه أذواق متعددة بتعدد مقامات القول، ترى فيه من سج البحترى، ومن صياغة أبي تمام، ومن وثبات المتنبي، وفي المجموع تجد صفة عامة للنظم وهي أنه نظم شوقي، ذلك شعر العبرية والتلوك” فشوقي، قلماً يتحدث عن شعره،

١ - شوقي ضيف، الدكتور : شوقي شاعر العصر الحديث ص ١٢ انظر أيضاً: أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين - شاعر

. ٣٢٥ - ٣٢٧ . النيل وأمير الشعراء - ص

وقلما ينشده، وإنما يوكل بانشاده من يتوسم فيه حسن الفهم، وحسن الأداء، وهذا المسلك، مع ما فيه من دلائل الحياة، غير مأمون العاقب وكثيراً ما أذى الشاعر وعاد عليه بالضرر البليغ، وعفا الله عن فلان وفلان^(١). وكانت شخصيته كما يعرفه الناس كإنسان اجتماعي يخطئ ويصيب بين الحق والواجب.

طبيعة شوقي

وأما طبيعة شوقي، فيها أثر من العرب وأثر من الترك وأثر من اليونان. والتقت كل هذه الآثار وما فيها من طبائع واصطباحت على تكوين نفس شوقي، فكانت هذه النفس بحكم هذه الطبيعة أو الطبائع أبعد الأشياء عن البساطة وأنها عن السذاجة، وهي بحكم هذا التعقيد والتركيب خصبة كأشد ما يكون الخصب، غنية كأوسع ما يكون الغنى.

ثم لم تكدر هذه النفس الخصبة الغنية المتوقدة تتصل بالحياة حتى لقيت من حوادثها وتجاربها، ومن كنوزها وغناها ما يزيدها خصباً إلى خصب وثروة إلى ثروة. ويقول طه حسين عن طبيعته:

”وكان شوقي يحسن التركية وكان متقدماً للفرنسيّة، قد برع فيها نظراً وفهمًا، وكان في أول أمره كثير القراءة حريصاً على الفهم، فقرأ كثيراً وفهم كثيراً وتمثّلت نفسه ماقرأ وما فهم، وانضم إلى هذه العناصر التي كانت تركب طبيعته عنصر جديد هو العنصر الفرنسي الذي عمل في عقله وخياله ومزاجه كله، ونمّت العناصر الأخرى بالقراءة والحياة“.^(٢)

ويقول طه حسين:

ونجد بين معاصريه أدباء احترفوا الحزبية احترافاً، فهم كل يوم في حزب، يتنقلون مع الريح يميناً وشمالاً، ويدقون الطبل دقاعر يضاً اليوم لهذا الحزب، ثم ينصرفون إلى حزب آخر، ولم يكن شوقي يحب أن يعيش هذه المعيشة الملونة ألوان الليطف، وكان في الوقت نفسه غنياً عن أن يرتفق بشعره فاعتزل الأحزاب وعاش مستقلاً.

”وكانت نفس شوقي أرستقراطية رغم ديموقراطية الكتاب والمدرسة، ووجهت السياسة شوقي نحو القصر“.^(٣)

ولكن ما يدلّ هذا أن شوقي لم يعرف الناس قط، بل هو بنفسه من شعب المصري وكان

١- زكي مبارك، الدكتور: الموازنة بين الشعراء. ص ١٢٢ - ١٢٤.

٢- طه حسين: حافظ وشوقي. ص ١٩٩. وانظر: عبدالوهاب أحمد: أنا عشر عاماً في صحبة أمير الشعراء، القاهرة، مصر: ١٩٣٢.

٣- طه حسين: حافظ وشوقي. ص ١٨٩.

يعرف أماناتهم وأمالهم ويبيّن في شعره بالتفصيل.

كما يقول طه حسين:

”شوقى لم يواجه الناس بتجدد عنيف في الأدب فقط، وهو لم ينهض لخصوصية ناقد من نقاده، بل لم يجرؤ على أن يلقى نقاده بالعتب ، وإنما كان يعاملهم معاملة الأرقام لا يلقاهم ولكنه يأخذهم من خلف بأطراف اليد، يغرى بهم و يؤلب عليهم ثم يلقاهم باسماً وادعأ ولا يتخرج من زيارتهم واستزارتهم كأنهم أحب الناس إليه، ولم يكن في حياته اليومية عدو ظاهر إنما الناس جمياً أصدقاء و خلصاؤه“.^(١)

ذكاء

ويقول محمد كرد علي عن ذهن شوقي وسرعة خياله:

”مرة منذ عشرة اعوام (سنة ١٩٢٢م) جاء من منزله في المطيرية، فوجدني بالمكتب في الساعة الحادية عشرة ونصف، فأملأى على ثمانية وعشرين بيتاً من قصيدة التي مطلعها (قفني يا أخت يوشع خبرينا) ثم قال لي:
لا تبعدعني، حتى إذا جاءني شيء أميلته عليك، وخرج يمشي حول العمارة، فكان كل بضع دقائق يعود فيملي على خمسة أو ستة أو سبعة أبيات وأنهير دخل المكتب، وجلس على مقعد، وأنخذ يمر برأسه اليسرى على رأسه، ففهمت أنه ينظم في سره، لأنه كثيراً ما كان يفعل ذلك أثناء النظم، ثم قال: أكتب، فكتبت، ونظرنا الساعة، فإذا هي الواحدة بعد ظهر.“

وكل ذلك يدل في وضوح على سرعة شوقي في نظم الشعر وأن بدريته كانت مطروعة سيرلة، إنه كان يسرع في عمل العقيدة وإنجازها“.^(٢)

١- طه حسين: حافظ وشوقى - ص ١٩٠ - ١٩٣.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث - ص ٦٤، ٦٦.

الباب الثاني

لمحة سريعة عن حياة إقبال

الفصل الأول: نسبة وولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية وعودته إلى وطنه

الفصل الرابع: العوامل التي كونت شخصيته محمد إقبال

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب ووفاته

الفصل الأول

نسبة و ولادته

العلامة محمد إقبال ١٢٩٣ هـ - ١٣٥٧ هـ / ١٨٧٤ - ١٩٣٨ م.

ظهرت شخصية إقبال على سماء العلم والأدب كالشمس في آخر القرن التاسع عشر وفي بداية القرن العشرين ولم تشرق شبه القارة الهندية فحسب بل العالم الإسلامي كله.

ويقول الدكتور عبد الوهاب عزام عن شخصية إقبال:

”وإقبال ذلك الإنسان الذي سطعت شعلته باشتعال من حب الله عزوجل ورسوله الكريم، وتجوهرت ذاتيتها، فصحت ونطقت بالحكمة الربانية سريرتها، فأضات سبيل المعرفة عند ما انكشفت لها الأسرار، ونطقت بأجمل المعاني، من وراء حجب الغيب والأستار، فكان نطقها كلام الروح الذي تدركه القلوب بلا حوا جز من لغة ولا حدود، فهذا القلب ينبض بالحق، ويحيا باليقين، لأن الوجودان قد أرهف، والروح قد شغلت، فكان تاجه من تاج عزة الإسلام“.(١)

ولا ريب كان إقبال بطلاً من أبطال الإسلام ومن خدام الإسلام الذين أرشدوا الأمة الإسلامية بشعره إلى طريق الحياة وسبيل النجاة.

ويشى عليه الدكتور ظهور أحمد أظهر ثناء قائلاً:

”وكان إقبال من هؤلاء الآحاد الأفذاذ الذين قلما يجود الزمان بهم، هؤلاء القادة العظام الذين قادوا البشرية إلى حياة أفضل وتقديموا بالحضارة البشرية شوطاً بعيداً وترکوا العالم على أحسن حال مما وجدوه عليها! من هؤلاء المصلحين المخلصين الذين كرسوا حياتهم لنفع بني آدم ووهبوا أنفسهم من أجل خدمة الإنسانية والقيم الخلقية من هؤلاء القادة الأفذاذ كان إقبال، شاعر الإسلام وشاعر الشرق، وشاعر الإنسانية كلها“.(٢)

والعلامة محمد إقبال هو الذي قام لكشف الظلمة التي سيطرت على مسلمي شبه القارة الهندية والباكستانية وحثهم على العمل والحياة والجهاد والأمل واليقين وساعدهم لتألّق مقام العزة والحرية والرفعة.

نسبة

وكان إقبال ينتهي إلى أسرة براهمة (٣) كشمیر تسمى سبرو (بكسر السين المهللة وسكون الباء الموحدة وضم الراء وسكون الواو) وقد صرّح بذلك هو نفسه في بعض الوثائق الخطية الرسمية

١- عزام، عبد الوهاب ، الدكتور: إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٤٣٥، انظر أيضاً: مؤتمر إقبال بدمشق: نداء إقبال، الطبعة الأولى، دمشق : دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر ، ١٩٨٦ م، ص ١١.

٢- أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص ٢.

٣- البراهمة وهم الطبقة العليا في المجتمع الهندي ويرأسون الحفلات الدينية وحفلات الزواج ودفن الموتى.

بحطف يده ويدرك ابنه جاويد إقبال عن نسبة بلسانه :

”إنه كان قد سمع من والده رحمة الله عليهـ بأنهم ينحدرون من أسرة عريقة من البراهمة الكشميريين، إذن فالقبيلة التي يتنسب إليها إقبال هي قبيلة (سبرو) من أهل كشمير وأما أول من اعتنق الإسلام من آبائه فقد كان يعرف بلقب (بابالول حج) أو (لولي حاجي) (١) تدين بالهندوكية. (٢) وكان أسلاف إقبال وأصوله منتمين إلى جماعة محترمة من البانديت (Pandits) (٣) في كشمير، وقد اعتنق الإسلام أحد أجداده في عهد السلطان زين العابدين الياس بادشاه (١٤٢١م - ١٤٧٣م) وكان تحوله من البراهمية إلى الإسلام على يدي الشيخ شاه الهمданى وهو من أئمة المسلمين في عهد الدولة المغولية، الدولة الكبرى الإسلامية التي قامت في الهند.

ويقول الدكتور أحمد معرض :

”ولا يزال فرع من عائلته يقيم في كشمير، ويعرفون بالسبرو (Sapru) وهو لقب كانوا يطلقونه على من يتعلم القراءة أو من يعتنق الإسلام على أن والد إقبال كان يقول دوماً أن هذا اللقب إنما اخترعه البانديت في كشمير سخرية من أخوتهم الذين أداروا ظهورهم لعاداتهم السائدة في ذلك الوقت، والتفتوا عن الروابط القومية والدينية القائمة أذاك إلى دراسة العلوم الإسلامية ولغاتها، وعلى مر الزمن أصبح لقب ”سبرو“ علماً على عشيرة خاصة، وأصبح أفرادها معروفين به، ويمتاز البانديت في كشمير بذكاء متقد وفكرة ثاقب وميل إلى الفلسفة، يضاف إلى ذلك عند السبر وإقبالهم على العلم وعدم تقديرهم بالتقاليد الجامدة وحرصهم على اختيار الأفضل الذي يوافق عقليهم ومنطقهم“.(٤)

ويقول البروفيسور محمد منور عن نسبة :

”ويتنتمي إقبال إلى أسرة برهمية اعتنقت الإسلام زعيماها (بابالول الحاج) خلال القرن الخامس عشر الميلادي وذلك قبل مائة عام من إنشاء الأمبراطورية المغولية في الهند على يد الملك المغولي (ظهير الدين بابر) وقد هاجر جد إقبال (شيخ محمد رفيق) من كشمير فاستوطن مدينة سialkot، وكان أجداد إقبال بطبيعتهم يميلون إلى العبادة وكان أبوه (شيخ نور محمد) وأمه السيدة (إمام بي بي) معروفين بالصلاح والتقوى“. (٥)

- ١ـ جاويد إقبال ، الدكتور: آباء إقبال وأصله، مجلة إقباليات (عربي) ترجمة: ظاهر، ظهور أحمد، الدكتور: العدد الأول ١٩٩٢م.
- ٢ـ عبدالسلام هارون، الدكتور: سرگزشت إقبال (حياة إقبال) (الأردية)، ط. لاہور، باکستان: ١٩٧٧م. ص. ٣.
- ـ أظر أيضاً: جاويد إقبال: زنده روڈ (النهر الحي). الطبعة الثالثة، لاہور، باکستان: شیخ غلام علی اینڈ سٹر ١٩٨٤م. ص. ١٩.
- ـ بندت ای رجال الدین الهنادکہ، يطلقون هذا اللقب من أبناء بأسرتهم للتحريض والسخرية، وينبغي أن يكون بندت من أسرة برهمية.
- ـ أحمد معرض، الدكتور: العالمة محمد إقبال حياته وأثاره، مصر: مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠م، ص. ١٤.
- ـ محمد منور، بروفيسور: حياة إقبال. ترجمة: ظاهر، ظهور أحمد، الدكتور: لاہور، باکستان: مطبعة إقبال أکادمی ١٩٨٥م، ص. ١.

ويبدو مما كتب إقبال إلى (الشيخ محمد دين فوق) من الرسائل الكثيرة بأنه أي الشيخ المذكور كان من أصدقاء إقبال وهو من تعارف على والد إقبال. وإن المعلومات عن أسرة إقبال التي كانت عند هذا الشيخ فإنما كانت قد بلغته إما عن طريق إقبال أو عن طريق والده وقد استفاد الشيخ من هذه المعلومات وعول عليها في تأليف كتابه عن "مشاهير كشمير" والذي قد طبع في سنة ١٩٣٠، وكذلك فإن هذه المعلومات نفسها كان الشيخ فوق قد سردها في مقال له عن (الدكتور الشيخ السير محمد إقبال) والذي كان قد نشر في مجلة الأردية الشهرية وهي (نيرنك خيال أبي الفكر البديع) الصادرة من لاہور لشهري سبتمبر وأكتوبر عام ١٩٣٢م، حيث يصرح الشيخ فوق نسب إقبال ويجعل جاويد إقبال (ابن إقبال) أساس بيانه ويقول:

"إن حضرة الشيخ (أبي إقبال) يتعمى إلى أسرة قديمة من بناديت كشمير أو برا همتها، وكان بعض آبائه قد اعتنق الإسلام قبل أكثر من مائة سنة وأصله من قبيله سبرو". (١)

ومعناه بالسنسكريتية المتتسابق إلى القراءة والدراسة من بين إخوانه وزملائه، وكتب إقبال إلى زميله "محمد دين فوق" مؤلف كتاب "مشاهير كشمير" في يناير عام ١٩٣٤م:

"ولقد سمعت من أبي أن بrahamة كشمير كانوا يطلقون اسم "سبرو" سحرية وازدراء بإنحصارهم الذين اشتغلوا بدراسة اللغة الفارسية والعلوم الإسلامية انصرافاً عن العصبية الدينية، وتخلياً عن ضغوط القومية الهندوسية، فصاروا جماعة مستقلة وعشيرة خاصة، معروفة بذكاء متoller وفك ثاقب ويميل إلى الفلسفة والعلم". (٢)

وأما معنى "سبرو"، فيبين لنا الدكتور جاويد إقبال قائلاً:

"وسبر وهو الشخص الذي يسبق غيره إلى التعليم والدراسة وأن حرف السين (في الكلمة سبرو) قد جاء بمعنى التقدم والترقية في أكثر من لغة أو لهجة من اللغات الهندية المحلية وأما كلمه (برو) فهي مشتقة من نفس الأصل الذي اشتقت منها (پرنا أی پڑھنا) من مصادر اللغات الهندية (ومن يبنها اللغة الأردية) ومعناه: "القراءة" وكان الذي (المغفور له) يقول: بأن بrahamة كشمير كانوا قد لقبوا إخوانهم بrahamة، الذين تركوا تقاليدهم القديمة المتوارثة وعصبيتهم الدينية والقومية و كانوا في طليعة من أخذ يتعلم اللغات الإسلامية و معارفها وكان هذا التقسيب من قبيل الإذراء والتعريض والإغراء، ثم اشتهرت تلك الفئة بrahamية كقبيلة مستقلة فيما تلا من العصور". (٣)

وفي الرسالة نفسها يعرف إقبال قومه (سبرو) ويقول:

١- جاويد إقبال، الدكتور: آباء إقبال وأصله - مجلة إقباليات: ص ٥٧-٥٨.

٢- جاويد إقبال، الدكتور: زنده روڈ (النهر الحي)، ١/١.

٣- جاويد إقبال، الدكتور: آباء إقبال وأصله. مجلة إقباليات (عربي)، العدد الأول ١٩٩٢م، ص ٥٨-٥٩.

”إن (ديوان تيك شاند) الذي كان محافظاً في إحدى محافظات إقليم بنجاح والذي كان يرحب في فقه اللغات والبحث فيها كان قد لقيني في مدينة (أنباله) وأخبرني بأن (سبرو) قوم كانت لهم صلة بالملك الإيراني القديم المعروف (شابور) وأنهم (أى قوم سبرو) هم في الواقع من أصل إيراني وكانوا قد هاجروا من إيران فاستوطنوا كشمیر في عصر متقدم جداً قبل الإسلام ثم انضموا إلى البراهمة وذلك بذكائهم وفطنتهم“.(١)

وبعد أن يسرد الشيخ فوق رسالة إقبال هذه في كتابه ذلك يوضح قائلاً، بأنه يوجد الآن في إقليم بنجاح أسر معروفة بين مسلمة وغير مسلمة يرجع أصلها إلى قبيلة (سبرو) ومن بين هذه الأسر المسلمة الموجودة في بنجاح كانت أسرة إقبال والتي كانت قد اعتنقت الإسلام في عصر الملك عالمكير المغولي. ويمكن أن نعرف مدة حرص إقبال ورغبته في تصديق ما سمعه عن أبيه حول أسرته وأجداده من رسالته التالية التي كتبها إلى شقيقه ”عطاطا محمد“ في الخامس من شهر أكتوبر عام ١٩٢٥ حيث قال:

” وإنني قد عثرت على مفتاح عن أسرتنا وأجدادنا وأن سيدنا (بابا لول حج) قد كان من كبار مشائخ كشمیر ومتصرفتها المعروفيين وذلك لأنني قد وجدت بعض المعلومات عنه في كتاب (تاريخ كشمیر للخواجا أعظم) وأن ما سمعه الوالد الكريم ويحكيه عن آبائه صحيح إذا أخذناه بنظرة الإجمال والعموم وأن القرية التي كانت مسقط رأس الحاج (بابا لول) اسمها (لوشنرنه) بل هي قرية (شكو) من مديرية (أدون) في كشمیر، وقد جاء فيما عثرت عليه في هذا الكتاب بأن الحاج (بابا لول) كان قد عاش اثنى عشر عاماً خارج كشمیر وتجول في البلاد، وإنه لم يكن على صلة طيبة مع زوجته ومن ثم زهد في الدنيا وتركها، فخرج من كشمیر ثم إنه أعاد من سفره الطويل فانضم إلى اتباع سيدنا (بابا نصیر الدين) ودفن بجوار شيخه“.(٢)

ونجد البيان التالي عن الشيخ بابا لول حج في ”باب ريشين“ على صفحة ٧٢ من كتاب ”تاريخ كشمیر أعظمي“ (وأقاتات كشمیر ١٧٥٥ م) تأليف الخواجا محمد أعظم شاه: إنه (أى الحاج بابا لول) كان من أهل قرية ”شكو“ من مديرية ”أدون“ و كان قد تزوج إمرأة وكان لا يحب حديثها فحالها مما جعل الحاج يزهد في الدنيا، فخرج حاجاً لبيت الله ثم تحول في البلاد اثنى عشر عاماً حتى عاد إلى كشمیر وبإشارة غيبية التحق باتباع سيدنا بابا نصیر الدين حيث

١- جاوید إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ١٩٠٢.

٢- جاوید إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) (الأردية) ١٤٢١.

- انظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وأثاره، ص ١٧-١٨.

- وانظر أيضاً: جاوید إقبال، الدكتور: أباء إقبال وأصله، مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢ م، ص ٦١-٦٢.

قضى ما بقى من أيام حياته في حضرة الشيخ وخدمته، ولما توفي دفن بجوار شيخه الكبير، ثم يقول صاحب "تاريخ أعظمي" على صفحه ٧٢ منه بالذات:

وإنه عاد إلى كشمير بعد اثنى عشر عاماً وانضم إلى إتباع سيدنا بابا نصير الدين باشارة غيبة وقضى ما بقى من عمره في حضرة شيخه وخدمته، ولم تستطع العثور على اسمه الحقيقي إلا أنه كان معروفاً باسم لول حج أو لولي حاجي، وكان قد حج ماشياً غير مرة، وأما كلمة (لول أو لال أو لال) بالكشميرية فهي تعبير عن الحب والتكرير كما يسمون الشقيق الأكبر (كاك لال) وأما مولده فهو "تشكو حليند" من مضافات مديرية (أدون) وقد كانت عيناه فيهما حول ورجلاه صعوجتين ولاح له ما جعله يتلو إلى الزواج فتزوج امرأة إلا أن زوجته هذه ضحكت منه لما رأت صورته تلك ما جعله يكرها وبيغضها وخرج معتمداً على السفر إلى أرض الحرمين الشريفين لزيارتهم، وبعد أن تشرف بهذه الزيارة وعاد إلى كشمير تقدم إلى حضرة بابا نصير الدين، وانضم إلى أتباعه وأثر حياة العزلة والوحدة ودفن بعد وفاته بمقبره شيخه ومرشدته إلا أن البعض من المؤلفين يقول بأنه مدفون في قرية "زالرة" من مضافات مديرية "كام راج". وأما عن مهنته فقد كان من الفلاحين المزارعين ولكنه لما تزهد رغب عن هذه الأشياء كلها. وأما قبره فهو في حبانة: ضريح الشيخ نور الدين الولي بموضع يسمى "تشارار" حيث دفن شيخه ومرشدته ببابا نصير الدين. ومن ثم يقول صاحب تاريخ أعظمي: إنه استراح بعد وفاته في حبانة "تشارار" بجوار شيخه.^(١)

وإذا صر بأن "بابا لول حج" هو الجد الأعلى لاقبال فإن المعلومات التي وصلت إلينا تجعلنا أن نقول بأن ما قاله "ديده مرى"^(٢) "عن بابا لول حج" أصبح مما أورد "مسكين"^(٣) عنه لأن مقاله "مسكين" يشير إلى أن "بابا" كان قد قطع صلته بزوجته قبل أن يخلو بها وأنه قضى ما بقى من عمره في العزلة والعزبة. وينشأ السؤال حينئذ حول استمرار النسل وتسلسلة.

ويقول الدكتور جاويد إقبال في هذا الأمر:

"وقد اتضح من البحث الذي قام به الشيخ فوق بأن "بابا" أصله من البراهمة ومن قبيلة "سبرو" ثم اعتنق الإسلام، إنما لا نعرف شيئاً عن اسمه الذي كان يعرف قبل أن يعتنق الإسلام وبما ذا

١- شاه ديده مرى، محمد أعظم؛ تاريخ كشمير أعظمي، كشمير: سرينگر ١٧٥٥م. ص ٧٢. وانظر أيضاً: جاويد إقبال، الدكتور زنده

رود (الهر الحي)، ص ٢٢. وانظر: جاويد إقبال: آباء إقبال وأصله: مجلة إقباليات: (عربي)، العدد الأول ١٩٩٢م، ص ٦٢، ٦١

٢- انظر: شاه ديده مرى، محمد أعظم؛ تاريخ كشمير أعظمي.

٣- انظر: تحائف الأبرار في ذكر الأولياء الأخير: لأبي محمد محى الدين مسكين. وهو كتاب ألف بعد نصف قرن

على وفاة "ديده مرى"، ص ١٤٣.

سمى بعد أن أسلم ولم نعرف عنه شيئاً إلا ما وصل إلينا بلقبه والشئ الآخر الذي يمكن استنتاجه مما قاله ”ديده مرى“ والشيخ فوق هو أن ”بابا“ قد يمكن أن يكون مسلماً قبل الزواج وإن قضى حقبة من الزمان مع زوجته ثم افترقا بالخلع وحيثند يمكن بأن ”بابا“ كان أولادها وإن سلالته قد استمرت بصفة متواصلة متسلسلة“.^(١)

الآن يرفع سؤال ماذا جعل ”بابا“ يترك دينه المتوارث ويعتنق الإسلام؟ ومن الصعب على الإنسان أن يغير عقيلته أو ديانته.

ويقول الدكتور جاويد إقبال في هذا الصدد:

” وإننا نستطيع أن نستنبط مما وصل إلينا من المعلومات عن حياته بأنه لم يغير دينه كرها وحوفا من قوة أو سلطة، كما إنه لم يغير دينه وعقيلته رغبة في أغراض مادية لأنه لو كان هذا التغيير قد حدث تحت ضغطة من هذه الضغوط لما كان له من الممكن أن يبلغ ما بلغه حب الإسلام ورسوله ﷺ ما جعله يخرج ماشيا للحج والزيارات المتعددة المتواصلة، ولو كان قد غير دينه لغرض مادي لووصلت إلينا البراهين والشواهد التي تشير إلى تحسين الحياة المادية بعد ذلك“.^(٢)

وقد كان حضرة ”بابا لول الحاج“ يتنمي إلى فئة البراهمة أو قبيلتهم التي لم تحفل بما لاقته من التعريض والتحقير وإنما استمرت في اهتمامها باللغة الفارسية واحتلت مكانة بارزة في آدابها ولعل حضرته كان يعرف اللغة الفارسية كأسلافه ومعاصريه من البراهمة وأن معرفته بهذه اللغة كانت قد أصبحت المفتاح الذي فتح عليه أبواب العلوم الإسلامية فدرسها بجهوده الذاتية ودراسته العميقه هي التي أحذثت في نفسه تغييرا ثوريا مما انتهي به إلى اعتناق الدين الإسلامي الحنيف كما أنه من الممكن أيضاً أن ”بابا“ لم يكن مقتنعاً بدين آبائه راضياً بما توارثه من العقائد وأنه لم يكن من الذين يتبعون من العقائد والتقاليد المتوارثة وإنما يملكون فطرة تحرضهم على التحقيق والبحث عن الجديد، ويدرك جاويد إقبال قول الشيخ فوق الذي يقول:

”وكان أجداد إقبال يعتنقون الإسلام قد كان نتيجة لحبهم وإعتقادهم في ولی من أولياء الله وإن ذلك الحب والاعتقاد، ولا تزال ميزة تمتاز بها أسرة إقبال حتى اليوم على كل حال، فإنه من الممكن أن نعتقد بأن حضرة ”بابا“ كان قد تزوج في أسرة مسلمة بعد أن اعتنق الإسلام وقد لاحظنا أن ”ديده مرى“ و ”مسكين“ يتفقان على أنه لم يكن على صلة جيدة مع زوجته وقد يمكن إنها كانت تضحك منه لأنه كان معوج الرجلين وأحول العينين، فتضليق بابا منها وتبرم فترك عائلته وزهد في الدنيا وهاجر من كشمیر متوجهاً إلى أرض الحرمين، ثم قضى اثنى عشر عاماً يحوب الآفاق ويتجول

١- جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ص ٢٥-٢٦.

٢- جاويد إقبال، الدكتور: آباء إقبال وأصله، مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢، ص ٦٤، ٦٥.

في البلاد وهذه التفاصيل وإن كانت قليلة محملة إلا أنها تعطينا صورة واضحة عن بابا وطبعه الحساس، حيث أصبح تصرف الزوجة وسلوكها معه سبباً محراضاً على الزهد في الدنيا وظواهرها والبحث عن الحق وحمله الباطني وكان قد أضاء قلبه، وضميره بنور الإيمان والإسلام بجهده الذاتي أو بتوجيه أحد من المتصوفة العارفين فإنه كان في حاجة إلى مرشد كامل من الأولياء يباععه فيرضيه بما يبغي ويرويه بما يطلب ويشفي غليله بتوجيهه الروحي، ومن ثم تلقى الإشارة الروحية التي كان يتمناها بعد أن عاد إلى كشمير من سفره الطويل الذي دام اثنى عشر عاماً فأصبح من مريدي بابا نصیر الدين وبذلك ارتبط بالسلسلة الريشية من المتصوفين وهذه المراجع كلها لاتنص على أولاد بابا وأحفاده ولعله قد قطع صلاته نهائياً مع أولاده وأحفاده حين ترك الدنيا وزهد وارتبط بالسلسة المتصوفة”.^(١)

ثم يقول جاويد إقبال:

”وكان من سلالة الشيخ بابا لولى حاج“ رجل يسمى الشيخ محمد أكبر، وكان ورعاً تقىاً، وبعد جيلين أو ثلاثة أجيال من الشيخ أكبر جاء الشيخ جمال الدين وكان للشيخ جمال الدين أربعة أولاد، هم الشيخ محمد رفيق، والشيخ محمد رمضان، والشيخ عبد الله، والشيخ عبد الرحمن، وقد هاجر هؤلاء الإخوة الأربعة خلال حكم الأفغان في كشمير، من كشمير إلى البنجاب، واستقروا في بلدة سialkot طلباً للمعاش والتوعس في الرزق، والشيخ محمد رفيق أحد هؤلاء الإخوة الأربعة هو جد إقبال، فقد عمل في تجارة الأصواف والأقمشة في سialkot، وساعدته فيه ابنه الأكبر الشيخ نور محمد المعروف بالشيخ ن فهو وهو والد إقبال“.^(٢)

فنحن نرى أن أسرة إقبال التي تقلبت في أحضان البرهمية وعاشت في أبراجها العاجية، ترى نفسها من سلالة الآلهة ومن دونها عبيد وحشم نراها بعد ثلاثة قرون قد أنجبت ”إقبال“.

وهو الذي يقول:

”باتان رنگ و بوكو توڑ کر ملت میں گم ہو جا نہ طورانی رہے باقی، نہ ایرانی، نہ افغانی“^(٣)
 (يحب أن تغنى في دينك وملكك بعد أن تكسر أصنام اللون والدم،
 حتى لا يبقى في العالم ”طوراني“ ولا ”إيراني“ ولا ”أفغاني“.)

- جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ص ٢٦، ٢٧.
- انظر أيضاً: جاويد إقبال، الدكتور: أيام إقبال وأصله، مجللة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢، ص ٦٥-٦٦.
- جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ١٤، ١٩-٢٠.
- انظر أيضاً: أحمد معرض، الدكتور: علامه محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٩-١٩.
- كليات إقبال: محمد إقبال: بانك درا. قصيده: طلوع اسلام، لاہور پاکستان: مکتبة جمال، المنزل الثالث حسن مارکیٹ، اردو بازار، ٥٢٠٠٥م. ص ٤٨٠.

وقد أشار محمد إقبال في موضع كثيرة في شعره إلى أنه من سلالة البراهمة وأنه لا يفخر بهذا الأصل بل يفخر أنه من سلالة البراهمة الذي أدرك من حقائق الإسلام وأسراره مالم يدركه غيره.

ويقول إقبال معبراً عن هذه الحقيقة في ديوانه "ضرب كليم" عن نفسه:

میں اصل کا خاص سومناتی	آبا میرے لاتی و مناتی
تو سید ہاشمی کی اولاد	میری کف خاک بہمن زاد (۱)
وانسی فی الأصل سومناتی	إلى مناة سلفي واللات
وأنت من اولاده اشمي	وطیتني من نسل برهمی (۲)

وأضاف قائلاً:

"میرا بنکر کہ درہندوستان نمی بینی برمیں زادہ رمز آشنای روم تبریز است" (۳)
أنظر إلى فما ترى في الهند غير رجل من سلالة البراهمة عارف بأسرار الروم وتبريز.

ويقول في بيت آخر:

دل میں صلوٰۃ و درود، لب پے صلوٰۃ و درود" (۴)	"کافر ہندی ہوں میں، دیکھ میرا ذوق و شوق
و حماسة أغثیتی هدی من لحن قلبک پنشدہ	أنا من كفار الہندی وفي نظراتی ملا تجده
وعلی خدیک تؤدہ (۵)	وصلة الحب على شفي
	ويعلن أنه محرم للاسرار، حيث يقول:
جز بہمن پسی محرم اسرار کحاست" (۶)	"میرا مرزا لیاست دل و دین باخته اند
فأین محرم الأسرار غیر ابن برهمی)	القد تأمر النساء وأبناؤهن بالقلب والذين في سبيل السياسة،

ويسجل إقبال هجرة أسلافه من كشمیر إلى الهند في عدد أبيات منها:

"تنم گلے ز خیابان جنت کشمیر دل از حریم حجاز و نواز شیراز است" (۷)

- ١- محمد إقبال، الدكتور: كليات إقبال، ضرب كليم .لاهور، باكستان: شيخ غلام علي .١٩٧٣ م. ص ٨٤٦.
- ٢- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب كليم ، ص ٢٥.
- ٣- ويقصد إقبال بالروم الشاعر الصوفي جلال الدين الرومي، ويقصد تبريز شمس الدين التبريزى مرشد جلال الدين الرومى.
- ٤- محمد إقبال: كليات إقبال، زبور عجم، ص ٣٠. أنظر أيضاً: أحمد معرض، الدكتور: علامه محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ١٦-١٥.
- ٥- محمد إقبال، الدكتور: كليات إقبال بال جبريل(الاردية).لاهور، باكستان: مكتبة جمال . ٢٠٠٥ م. ص ٧٠١.
- ٦- الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل.لاهور، باكستان: دار الإقبال للطباعة والنشر ، ١٩٨٩ م. ص ٤٧٩.
- ٧- باقيات إقبال: في قصيدة مسجد قرطبة، ص ٢٥٥.
- ٨- محمد إقبال: كليات إقبال : پیام مشرق (فارسي): ص ٣٣٢. أنظر أيضاً: محمد اکرم احمد على، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال.القاهرة: ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢ م، ص ٥٨-٦٠.

زهـرة من رياض كشمـير جـسيـ
وأـغانـيـ والـلحـونـ نـمـتهاـ
ويـقـولـ فيـ هـجـرـةـ أـسـرـتـهـ منـ كـشـمـيرـ:
لـقـدـهـ جـرـ الدـرـ أـرـضـ الـيـمـنـ
وـبـلـلـ كـشـمـيرـ فـيـ الـهـنـدـ ثـارـ
أـمـاـ نـسـبـ إـقـبـالـ فـهـوـ مـفـتـحـرـ عـلـىـ أـنـ يـكـونـ اـبـنـ الـبـرـهـمـنـ،ـ يـسـتـضـئـ مـصـبـاحـ الـإـسـلـامـ فـيـ قـلـبـهـ وـ
يـعـرـفـ أـسـرـارـ الـإـسـلـامـ وـقـدـ حـرـمـهـ اـبـنـ رـجـالـ الـدـينـ،ـ وـلـكـنـ نـجـدـ إـقـبـالـ يـخـخلـ حـيـنـماـ يـقـالـ لـهـ يـاـ بـانـدـيـتـ،ـ
أـيـ بـرـهـمـنـ،ـ وـيـذـكـرـ اـحـسـاسـهـ هـذـاـ فـيـ بـيـتـ مـثـلـ:
إـنـ ذـكـرـيـ الـأـيـامـ الـمـاضـيـةـ تـجـعلـنـيـ أـحـجلـ
وـمـاـ دـامـتـ غـرـةـ الـإـسـلـامـ بـجـيـنـ إـقـبـالـ مـتـلـاـثـةـ
لـأـنـهـاـ تـذـكـرـنـيـ بـعـادـةـ الـأـصـنـامـ (ـفـيـمـاـ مـضـىـ)
فـيـهـ يـخـخلـ حـيـنـ يـقـالـ لـهـ يـاـ بـانـدـيـتـ (ـأـيـ بـرـهـمـنـ)ـ (ـ٤ـ)

ولادة إقبال

وفي عام ١٨٧٧ م، بزغ في سماء الخلود والمجد نجم ساطع لألاء، أخاذ الرواء، لا وهو نجم شاعرنا الفيلسوف، والعالم المبرز، والخطيب المفوه، والثائر البلیغ، والمسلم الحق محمد إقبال. ويروى أن والده رأى قبل مولده حمامه بيضاء ناصعة تطير فتقع في حجره وتسكن إليه، وعبرت الرؤيا أنه سيرزق ابناً عظيم الحد والإقبال يعلو على الناس (٥) ولد شاعر الإسلام (٦) في سمالکوت، إحدى مدن منطقة البنجاب في ثالث من ذي القعدة عام ١٢٩٤ للهجرة الموافق التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧ م و ذلك تاريخ ميلاده الرسمي لدى حكومة باكستان بعد موافقتها على التقرير المقدم من لجنة تاريخ ميلاد إقبال المركزية الحكومية، التي حددت مولده بهذا التاريخ.

- ١- شيراز من أعظم مدن إيران أول من بناها "شيراز بن طهمورت" وهي أغنى المدن الفارسية بالحدائق وينسب إليها جماعة من أهل العلم، وتقع على ارتفاع خمسة آلاف ومائتين من القدم.
- ٢- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رسالة الشرق ، ص ٣١٩ .
- ٣- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٥ - ١٦ . وأنظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: علام محمد إقبال، حياته وآثاره. ص ١٥ - ١٦ .
- ٤- أشرف وحيد، الدكتور: مجلة إقباليات (العربية) العدد الثاني، الثالث ١٩٩٤، ص ٧ . وأنظر أيضاً: فقير وحيد الدين، سيد: روزگار فقير. (الأردنية)، ٢/١٢١ .
- ٥- عبدالوهاب عزام: إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٨ .
- ٦- أطلق على إقبال هذا النقب الأديب أحمد حسن الزيات، في مقال، في مجلة الرسالة المصرية.

و كانت الحكومة الباكستانية قبل ذلك تعتبر مولده في ٢٢ نوفمبر عام ١٨٧٣م (١) ”ولكن يقول جاويد إقبال: ”من لجنة تاريخ ميلاد إقبال المركزية بذلك جهود جباره في تحقيق هذا الأمر وقررت بعد دراسة الموضوع زهاء سنتين، أن إقبال ولد في التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧م. (٢)

قضية تاريخ ميلاد إقبال

ولقد اشتدا الاختلاف في تاريخ ميلاد إقبال واضطربت أقوال الكتاب عن سيرته في هذا الأمر وتفرق بين أعوام ١٨٧٠ و ١٨٨٠ الميلادية، وظل الخلاف قائماً و كان إقبال على قيد الحياة فلم يلحاً إلى تعين تاريخ ميلاده ولم يلتفت إلى تصنيفه ما أورده الكتاب من أقوال مضطربة في هذا الموضوع.

أول مقالة كتبها محمد دين فوق على حياة إقبال صدر في مجلة الكشميرية بlahor باسم ”أحوال إقبال“ في السنة ١٩٠٩م، ذكر فيها أن إقبال ولد في ١٨٧٥ الميلادية.

أصدر أمير ذو الفقار علي خان في سنة ١٩٢٢م ”نداء الشرق“ *A Voice from the East* ذكر فيها عام ولادة إقبال ١٨٧٦م. و ”الكتاب الثالث الذي أصدر في حياة إقبال“ كان باسم ”إقبال“ لمنشي أحمد دين أصدر في ١٩٢٦م و عام ولادته إقبال فيه ١٨٧٥م ”وفي مشاهير كشمير“ تصنف ”لمحمد دين فوق“ عام ولادته ١٨٧٥م ، هذا الأمر جدير بالذكر أن الكتاب الثلاث كانوا ممن عاشرو إقبال. وكانت روابطهم بإقبال عميقة جداً ولكن روابط محمد دين فوق بإقبال كان عميقاً جداً بالنسبة للأخرى“ .(٣)

نحن الأن نستعرض عن مولود إقبال في السنين العديدة في الكتب المختلفة بالتفصيل.

١٨٧٠م

- ١- ”ضمخانه جاوید“ ج الأول ص ٣٦٩، مطبوعه نولکشور ١٩٠٨م، كاتبه رام سری رام ”ولد إقبال في السنة ١٨٧٠م“.
- ٢- ”انتخاب زرین“ ص ٢٤٥، مطبوعة في ١٩٢١م السر سید راس مسعود. ولد إقبال في أغسطس ١٨٧٠م المطابق ١٢٨٧ھ في مدينة سیالکوت“.

١- وفي سنة ١٩٥٨م أصدرت حکومۃ باکستان طابع البرید التذکاری لمحمد إقبال، و كان مسحلاً عليه تاريخ ميلاده ١٨٧٣م.

٢- جاوید إقبال، الدكتور: زندہ روڈ (النهر الحی)، ٣٦/١، حیدریشی، الدكتور: نقوش إقبال نمبر ٢. عدد ١٢٣ دسمبر ١٩٧٧م، مدير: محمد طفیل: صحیح تاریخ الولادہ لعلامہ إقبال (علامہ إقبال کی صحیح تاریخ ولادت)، ص ٩.

- ٣ - "قاموس المشاهير" ج الأول مطبوعة في ١٩٢٤ م، نظامي بدايونى "ولد إقبال في السنة ١٨٧٠ م".

١٨٧٢ م

- ٤ - "آثار إقبال" ص ١٧، المعهد الطباعة الأردية حيدر آباد. موضوعها "حياة إقبال (إقبال كي زندگي)"، مصنفه الدكتور خليفة عبد الحكيم، ومرتبه غلام دستگير رشید.
"ولد إقبال في ١٨٧٢ م في مدينة سialkot".

١٨٧٣ م

- ٥ - جريدة يومية "انقلاب" (روزنامہ) بlahور، المؤرخ ٧ مايو ١٩٣٨ م.
"ولد إقبال ٢٢ فبراير ١٨٧٣ م المطابق ٢٤/٢٣ ذى الحجة ١٢٨٩ هـ".
- ٦ - "تذكرة الشعراء المتغزلين" مطبوعة نقوش بlahور ص ٥٨٠، معهد رواج الأردية بlahور،
مرتبه: الشيخ محمد إسماعيل باني بتي ١٩٥٦ م.
"ولد إقبال ٢٢ فبراير ١٨٧٣ م في سialkot".
- ٧ - "كليات إقبال" ص ٣، طبعها نسيم بك دبو لکھنؤ .
"ولد إقبال في السنة ١٨٧٣ م في سialkot".
- ٨ - "كليات إقبال" ص ٣، مطبوعة نظامي پریس بدايون.
- ٩ - "سيرة إقبال" ص ٢٥، محمد طاهر فاروقى الطبعة الثالثة ١٩٤٩ م-
"حاء إقبال من عالم العدم في عالم الوجود ٢٤ ذى الحجة ١٢٨٩ هـ المطابق ٢٢ فبراير ١٨٧٣ م، وهذا التاريخ المولود ثابت من سجل الولادة والأموات".
- ١٠ - "ذكر إقبال" ص ١٠، عبدالمحيد سالك، طبعة نادي إقبال (بزم إقبال) بlahور يونيو ١٩٥٥ م.
"ولد إقبال ٢٤ ذى الحجة ١٢٨٩ هـ المطابق ٢٢ فبراير ١٨٧٣ م، صدقة حاكم المديرية
Sialkot بمراجع سجل الولادة والأموات".
- ١١ - دائرة المعارف الأردية، ص ٣٩، طبعة مطبعة فيروز وأبناءه المحدودة الباكستانية.
"ولد إقبال في بيت مؤدب في ١٨٧٣ م في مدينة Sialkot".
- ١٢ - إقبال الشاعر الثائر، ص ٨، الدكتور نجيب الكيلاني، الطبعة الثالثة ١٤٠٠ هـ، ١٩٨٠ م.
"في عام ١٨٧٣ م ولد محمد إقبال".
- ١٣ - لمحة عن حياة إقبال، السيد تفضل على، ص ٧، طبعة: قسم الصحافة والاستقلالات.
"ولد إقبال بمدينة Sialkot في ١٩٧٣ م".

١٤ - شاعر الشرق محمد إقبال، د، أمجد حسين، سعيد أحمد، ص ٥، طبعة: سفارة جمهورية
الباكستان.

”ولد محمد إقبال في سialkot بالبنجاب عام ١٨٧٤ م في عائلة تعيش على الزراعة نزح
جدها الأكبر من كشمير“.

١٥ - پیام مشرق، الدكتور عبدالوهاب عزام، ص ١٧. أكاديمية إقبال الباكستانية.
”ولد محمد إقبال في سialkot سنة ١٨٧٣ م“.

م ١٨٧٥

١٦ - ”إقبال، اسمه وعمله“ ذكر إقبال (إقبال ان کا نام اور کام، یاد إقبال) مرتبہ: عمدة القرية غلام
سرور، ”يولد إقبال في هندوستان عام ١٨٧٥ م“.

١٧ - كليات إقبال (مقدمة الكتاب) محمد عبدالرزاق عليك طبع في ١٩٢٢ م.
”كان ١٨٧٥ م من التقويم العيسوي حين ولد إقبال في مدينة سialkot، بمنطقة منبت
الرجال بنجاح“.

١٨ - ”تاريخ أدب أردو“ رام بابو سکسینہ، ترجمہ راجھ محمد عسکری، ص ١٨٦.
”سنة الولادة ١٨٧٥ م، و مقام الولادة سialkot وبلد بنجاح.

م ١٨٧٦

١٩ - ”إقبال كامل، مولانا عبد السلام ندوی، ص ٢.
”ولد سیدنا الدكتور في سialkot في سنة ١٨٧٦ م“.

٢٠ - حديقة ألوان ألف (گلستان هزار رنگ) سید بهاء الدين أحمد، ص ٥١٦.
”ولد السير الشيخ محمد إقبال في ١٨٧٦ م في مدينة سialkot“.

٢١ - مرأة الشعر، مولوى محمد يحيى، ج ٢، ص ١٧٢:
”بالحسن ظن أبصرت تاريخ ولادته ١٨٧٦ م في مجلة واحدة وصارت بلغ كمالاً هذا
النقص ونعرف أن اسم والده كان نور محمد“

٢٢ - إقبال، شعره ورسالته،شيخ أكبر على، ص ١: (Iqbal his poetry and message by Sh. Akbar Ali, P.1)

”ولد إقبال في سialkot في السنة ١٨٧٦ م“
٢٣ - تذكرة شعراء البنجاب، مرتبہ، ملک محمد نسیم رضوانی ١٩٣٧ م، ص ٥٢.
”ولد إقبال في ١٨٧٦ م في سialkot“.

٢٤ - پیام إقبال (رسالة إقبال) عبد الرحمن طارق ص ٢٨، أكاديمية إقبال بلاهور.
”ولد إقبال في ١٨٧٦ م في سialkot، وكان عمره عند وفاته اثنان وستون سنة“.

١٨٧٧ م

- ٢٥ - نقوش إقبال- السيد أبو الحسن الندوی. ص ١٨.
- ”ولد إقبال في ١٨٧٧ م في مدينة سialkot ببنجاب“.
- ٢٦ - ”النهر الحي“ (زندہ روڈ) جاوید إقبال. ص ٨٨:
- تاریخ الولادة الصحيح لإقبال في ٣ من ذی القعده ١٢٩٤ هـ المطابق ٩ نومبر ١٨٧٧ م.
- ٢٧ - يقول الدكتور وحید قریشی:

”ولد إقبال في ٣ من ذی القعده ١٢٩٤ هـ المطابق ٩ نومبر ١٨٧٧ بیوم الجمعة“.(١)
ونوجز القول بأن الخلاف بين من اهتم بالتحقيق في هذه القضية من أقارب إقبال وغيرهم من الكتاب والباحثين، قد انحصر أخيراً في تاريخين وهما ٩ نومبر عام ١٨٧٧ م، و ٢٩ دیسمبر عام ١٨٧٣ م، ومن اختار الأول الشيخ إعجاز أحمد ابن أخي إقبال الأكبر الشيخ عطا محمد، فمن مقالته ”تاریخ میلاد إقبال“ والسيد فقیر وحید الدین فی کتابه ”روز کار فقیر“ والدکتور جاوید إقبال ”نجل إقبال“ فی کتابه ”زندہ روڈ“ ووریندر گرو ورفی کتابه Muhammad Iqbal political thinker (محمد إقبال مفکر سیاسی) وذلك هو التاريخ المعترف به رسمياً لدى حکومہ باکستان. ”ومن بين من ذهب إلى القول بالثاني، السيد خالد نظیر صوفی، سبط أخي إقبال المذكور وابن حفید أخيه الكبير السيدة ”طالع بی، فی کتابه“ إقبال درون خانہ (اقبال: داخل بيته) والدکتور وحید القریشی والدکتور ظہر الانصاری والسيد عبداللطیف أعظمی، ودکتور نظیر صوفی رد مفروضة تاریخ الولادة ٩ نومبر ١٨٧٧ م بالفاظ وثيقة، وفي توثيق بيانه هو قدّم عليه شجرة الأسرة وشهادة البلدية، وفيها تسجيل أن كانوا أربعة أولاد عند نتهاو (والد إقبال) من سنة ١٨٧٠ م إلى ١٨٧٦ م، في شهادة البلدية نحن ننظر أن لم يلد أولاد تذکیر عند نتهاو بعد ولد ذکر ٢٩ دیسمبر ١٨٧٣ م وكيف يمكن بعد هذه الشهادة أن تكون ١٨٧٧ م كانت تاریخ میلاد إقبال.“.(٢)

وبعد هذا البحث المختار عندي من هذين التاريخين هو التاسع من نومبر عام ١٨٧٧ م الذي هو المهمول به رسمياً ورجحه نجل إقبال الدكتور جاوید إقبال، ووجه صحته وترجمته عندنا أن إقبالاً بين في سجل حياته الذي كتبه فمن بحثه ”تطور المیتافریقا فی فارس“ المقدم إلى جامعة میونیخ

١- وحید قریشی، الدکتور: تاریخ الولادة الصحيح لإقبال (اقبال کی صحیح تاریخ ولادت)، نقوش، رقم إقبال، ٢، عدد ١٢٣ دیسمبر ١٩٧٧ م.

٢- خالد نظیر صوفی: إقبال درون خانہ (اقبال داخل بيته) الطبعه الأولى ، لاہور ، باکستان: اقبال اکادمی، ۲۰۰۳ء۔

بالألمانيا، ”لليل شهادة الدكتوراه، أنه قد ولد في الثالث من ذى القعده سنة ١٢٩٤ للهجرة (١٨٧٦م) في سفالكوت (البنجاح) وقد وجد الباحثون أن التاريخ الهجري الذي سجله إقبال بين القوسين فمن سجل حياته في البحث المذكور لا يوافق سنة ١٨٧٦ م بل يوافق ٩ نوفمبر عام ١٨٧٧ م حسب التقويم وكان إقبال يهتم بالتاريخ الهجري وكان يحبه أكثر من الميلادي جريأً على خطى آبائه، على ما حققه الدكتور وحيد القرishi. (١)

عبدالله چغتائی، بقوله:

^١- أنظر: مجلة "نقوش" لـ لاهور، العدد ١٢٣، ص ٣٠.

"There is absolutely no reason for us to disregard the date of Iqbal's birth as given by him, that is 3rd Ziqadha 1299 AH, corresponding to 9th Nov. 1877. Although the municipal record of Sialkot town make no mention of his date"

”يحقق لنا أن نتفاوضي عن تاريخ ولادة إقبال الذي أشار إليه بنفسه في سجلات بلدية

سيالكوت، أما التاريخ الذي حده محمد إقبال بنفسه فهو كالتالي:

”ثلاثة من شهر ذى القعده ١٢٩٩ هـ وانتهى به البحث إلى اعتماد يوم ٩ نوفمبر ١٨٧٧ م“

تاريخاً لميلاد محمد إقبال، وهذا التاريخ هو الذي صادقت عليه لجنة عينها بحكومة باكستانية لبحث

الموضوع وتحتفظ الحكومة الباكستانية بيوم ميلاده رسمياً وفق هذا التاريخ كل سنة“.(١)

والد إقبال أبوه

وكان الشيخ نور محمد والد إقبال يكنى بالشيخ ن فهو ”نت“ في الأردية بمعنى فتحة الأنف، و”ن فهو“ بمعنى الحلقة التي تعلق بالأذن. وكان رجلاً صوفياً زاهداً، يهترئ فراوه رهبة وشفاءً، وتدعيم عيناه خوفاً ووجلأً، كلما ذكرت الجنة والنار، وكلما سمع أوقرأ عن أحوال الحشر، ورهبة يوم

- ١- عبدالله چغتائی، الدكتور: إقبال کی صحبت میں (فی صحبة إقبال)، لاہور، پاکستان: ۱۹۷۷ م۔ ص ۶۔

- أنظر: جاوید إقبال، الدكتور: زندہ روڈ (النهر الحي) ص ١٤٥۔

- وأنظر: محمد أکرم أحمد علی، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال، ص ٦٦-٦٨۔

- أنظر: قبیر وحید الدین، السيد: روزگار قبیر۔ طبعة السادسة، کراتشی، پاکستان: لائن آرٹ برس لیمیٹڈ، اپریل ۱۹۶۶ م، ص ۲۲۹-۲۳۴۔

- أنظر: عبدالمجيد سالک: ذکر إقبال، لاہور، پاکستان: بزم إقبال، ۱۹۵۵ م۔ ص ۱۰۔

- أنظر: محمد دین فوق ”تاریخ اخوان الكشمیر“، سرینگر، کشمیر: ۱۹۴۳ م۔ ۳۵/۲۔

- أنظر: Varinder Grover: Muhammad Iqbal Political thinker of modern India.

P-14-21

أنظر: The Oxford history of India, Third Edition 1961. P-805

أنظر: تقضي علي، السيد: محمد إقبال لمحة عن حياة إقبال. القاهرة: قسم الصحافة والاستعلامات سفارة لـ باكستان. ١٩٥٦ م. ص ٧.

أنظر: احمد حسين سعيد أحمد، الدكتور: شاعر الشرق محمد إقبال. الطبعة الأولى، مصر. القاهرة: سفارة

جمهوريـة الـباـكـسـتـان ١٩٩٧ م. ص ٥.

أنظر: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: پیام مشرق ص ١٧.

أنظر: محمد سعيد جمال الدين، الدكتور: رسالة الحلوود (جاوید نامہ): ص مقدمة الكتاب.

أنظر: محمد منور، بروفسور: حياة إقبال، مجلة إقباليات (عربي) ص ١٣.

أنظر: سمير، عبدالحميد إبراهيم، الدكتور: إقبال وديوان أرمغان حجاز، ص ١٥.

الحساب وكان كثير التردد على مجالس الصوفية ورجال العلم والمعرفة، جعله اتصاله بهم عازماً بدقة الطريقة وعلوم العقيدة والسنّة متأدباً بآداب السلوك كافة ولذلك يقوم صديقه السيد مير حسن

(ت ١٣٤٨ هـ / ١٩٢٩ م) عن الشيخ نور محمد:

”إنه فيلسوف الذي لم يخرج في مدرسة“ (١)

وكان على معرفة من أحكام الشريعة ومطالبها بقدر الحاجة، فكان يواكب على تلاوة كتاب الله الكريم وقد أمرأولاده بالمواظبة عليها كل يوم مؤكداً أنها تضمن الفوز في الدنيا والآخرة. وقد سأله السيد سليمان الندوبي إقبالاً مرتاً عن سر بلاغته التي تكشفت معها غواصين الدين ومعالم الحق وأوصلته إلى الذروة في أساليب التعبير التي ندر أن يصل إليها أهل العلم، فأجابه إقبال: ”يرجع الفضل في كل ما أنشأ به من شعراً أو ثراً إلى توجيهات أبي“، فقد عودني تلاوة القرآن الكريم صباح كل يوم“ (٢).

يقول الدكتور أحمد معرض:

”وقد عمر الشيخ نور محمد زهاء مائة سنة، وشهد نجم إقبال يرتفع وصيته يذيع بين أعلام العلم والأدب والسياسة وتوفي في سياتل الكوت في السابع عشر من أغسطس ١٣٤٩ هـ / ١٩٣٠ م، ودفن في مقبرة الإمام صاحب، وقد فقد بصره أثر مرض قبل وفاته بعشرين سنة“ (٣). ”وقد رحل والد إقبال و مرشدته عن هذا العالم، وكلنا راحلون ولقد سأله هاتف الحق عن تاريخ الرحيل فقال: أثر الرحمة، أحضان اللحد.“ (٤)

أمه

و كانت والدة محمد إقبال السيدة إمام بي بي تقية، أمينة، سخية، لم تعرف القراءة والكتابة لكنها كانت مواظبة على الصلوة والصوم، يمتلك قلبها بالإيمان والورع. (٥) وكانت معروفة بين النساء بالتفوي والأمانة وتدبير الأمور، فكانت نساء الحي يرجعن إليها

١- أحمد معرض، الدكتور: علام محمد إقبال، حياته و آثاره، ص ٢١.

٢- نفس المرجع، ص ٢٢.

٣- نفس المرجع: ص ٢٥.

٤- محمد منور، بروفسور: حياة إقبال. مجلة إقباليات، ص ١٣.

٥- وأنظر تقوى وورع والد إقبال في: ضياء الدين أحمد برلي: إقبال از عطیه بیکم. ص ١٦ - ١٩.

٦- محمد أكرم أحمد على، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال. ص ٥٨ - ٦٦.

٧- چفتائی، محمد عبدالله، الدکتور: إقبال کی صحبت میں (فی صحبة إقبال) ص ١٢.

في حل مشاكلهن وتحكيم نزاعاتهن والحفظ على أماناتهم، وقد توفيت قبل وفاة زوجها ست عشرة سنة حيث انتقلت إلى رحمة الله تعالى في التاسع من نوفمبر عام ١٣٣٣هـ / ١٩١٤م (١). وقد رثاها إقبال بميراثية رائعة مطولة بعنوان ذكرى الوالدة المرحومة (والده مرحومه كى ياد ميس) بين بها بالغ حزنه والأسى ولكنها تفيض بالحكمة والفلسفة وشرح قوانين الحياة والموت وأسرارها على وجه العموم، كما أثبتهما الدكتور أحمد معرض في كتابه: العلامة محمد إقبال حياته وآثاره“ نور د منها مایلی:

كل زرة في التهرين التقدير
السماء مسخرة والشمس والقمر مسخران
آنية الزهر لابدآن نكسر

ونحن الآن نشرح بعض الأبيات هذا النظم وكان من ضمنها.

”إنني يا والدتي في حيرة من إعجاز صورتك التي غيرت اتجاه طيران الزمان، فقد جمعت الماضي والحاضر سوياً، وأعادت إلى ذكريات الطفولة، عندما كنت غضباً صغيراً في حركك، وعندما كان فمي غير قادر على الكلام، والآن قد أصبحت أقوالي ذاتعة في مكان وتمطر عيناي هذه اللالى الثمينة في أبيات من الشعر رائعة بالغة في التأثير، فإن الإنسان مهما كبر في السن، وهمما بلغ في مدارج العلم والمعرفة، ومهما حصل على معارج العزة والكرامة، فإنه يعود طفلاً سادحاً في حضن أمه، ويشعر بمحاجتها كأنه عثر على الفردوس المفقود من جديد، وحصل على الخلاص من جميع آلام الدنيا، وبعد رحيلك يا أماه! من يتضررني في وطني ومن يستبد به القلق إذالم يصل إليه خطابي، وعندما أتي إلى تراب مرقده، أصبح من ذا الذي يذكرني في الدعاء في منتصف الليالي، لقد كانت حياتك صفحة ذهبية عن كتاب الحياة، وكانت درساً متكاملاً في الدين والدنيا، ولقد بلغت أوج النجوم في الخط والسعادة بتربيتك ورعايتك وأصبح بيت أجدادي موضع العزة والكرامة، ويأسفاه! رعندي محبتك طيلة عمري وعند ما أصبحت قادرًا على رعايتك وخدمتك رحلت.

وقال إقبال في تلك المرثية فمن شرحه أسرار البعث بعد الموت، إن الإنسان لا يفني بالموت،

فإن بذر النبات إذا يدفن في التراب، ينبت من جديد شكل شجرة عالية جميلة.

لقد دفنتها في التراب البذور فلم تفن في لحدها الهمامد

ولم تنطفئ نارها في الحياة على طول مرقدها البارد

^{١٤}- جاوید إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي)، ٢٥/١، ٢٠١٠.

^{٢٦} وأنظر: أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد أقبال، حياته وآثاره، ص ٢٦.

^{٢٦}- أحمد معرض، *الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره*، ص ٢٦.

نما غصنا زاهراً واستفادت من الموت تجديد ذوق الحياة” (١)

وقد رثى أم إقبال الشاعر الأردي الكبير أكبر إله آبادي أيضاً، قال أكبر إله آبادي في رسالته التي أرسلها إلى إقبال:

”إن الصفات الطيبة النبيلة التي يمتاز بها إقبال وأسلوبه الذي حبيبه للأمة، وهذا الوعي بالذات وهذه العلاقة وهذا الحماس للمسائل الصوفية، هذا الأسلوب في الصداقة مع الآخرين، وهذا الإحترام للذات في إعزاز، كلها دليل واضح على أن أبويه كانوا من الأتقياء والورعين الصوفيين المتصلين بالأسرار الإلهية ومن أصحاب البصيرة والمعرفة“ (٢).

وهكذا تربى إقبال في أحضان والدين صالحين انعكس أثرهما على نشأته وسلوكه، فقد كان أبوه يقظاً لنبوغ ابنه بتجهيزه الفكر والسلوك معاً، مما يذكره عنه ابن مبكر قوله له حين رأه يكثر قراءة القرآن من صغره:

”يابني إن أردت أن تفقه القرآن فاقرأه كأنه أنزل عليك“ (٣).

وقد كان إقبال بعد وصية أبيه هذه له مما أثر في حياته، وكان لأمه ورعاها أثر كبير في سلوك ابنها حتى ليذكر أثرها فيه بقوله:

”ساميت النجم بتربيتك و كان فخر الآباء والأجداد بيتك وكانت قدوة في الدين والدنيا. وقد كان إحساس إقبال بفضل والديه وأثرهما فيه عميقاً فكان دائم العرفان لهما بالجميل ويقول في شعره:

”ميتنى أن أضع جبيني على أقدام الوالدين“ (٤)

- ١- الأعظمي، محمد حسن، وشعalan ، الصاوي علي: الحياة والموت في فلسفة إقبال، كراتشي ، باكستان:

١٩٦٩ م. ص ٨٤-٨٦.

- ٢- فقير وحيد الدين، السيد: روز گار فقیر (الأردية)، ص ١٩٧.

- وأنظر: محمد عبدالله چغتائی، الدكتور: في صحبة إقبال (الدكتور)، ص ١٤.

- وأنظر: جاوید إقبال، الدكتور: زندہ روڈ (النهر الحي)، ٢٥/٢.

- وأنظر: محمد أكرم أحمد على، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال ص ٥٨-٦٧.

- وأنظر: خليل الرحمن عبد الرحمن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، الطبعة الأولى، مكتبة المكرمة:

دارحراء ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م . ص ٥٤-٥٥.

- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرة وفلسفته وشعره، ص ١٧.

- ظهر، ظهور أحمد ، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، لاهور: المكتبة العلمية . ١٥ شارع مدرسة

البنات، ١٩٧٧ م. ص ٧٧.

الفصل الثاني

نشأته الأدبية والثقافية

بيئة إقبال ونشأته

ولد محمد إقبال في ٢٤ من ذى الحجة ١٢٨٩ هـ / ٩١ نوفمبر ١٨٧٧ م في أسرة مومنة وما يزال البيت الذي أبصر محمد إقبال النور موجوداً وباقياً كما تركه صاحبه يوم تركه الحياة.

ويقول الدكتور ظهور أحمد أظهر عن نشأته في كتابه:

”وقد تميزت نشأة محمد إقبال بعوامل دفعت به إلى ميدان الإصلاح والتجدد في الفكر

والحركة الإسلامية:

(أ) - فقد هباه الله تعالى ذكاءً نادراً، وذهناً صافياً، وعقلاً واعياً، فكانت لهذه الموهاب أثراًها في نشأته واتجاهه.

(ب) - وتربى في أحضان والدين صالحين انعكس أثراًهما على نشأته وسلوكه، فأمام أبوه كان متتصوفاً عاماً لا كادحاً في كسب رزقه يعمل لدنيه ودنياه، وكانت أمّه على صلاح وورع حتى أنها كانت تتحرج أن تأكل من وظيفة زوجها إذ كان يعمل مع رئيس عرف بأكل الرشوة، مع أن راتب وظيفة زوجها لم يكن من مال هذا الرئيس ولكن كذلك اقتضاها ورعيها“.(١)

وتتأثر محمد إقبال بأبيه وظل يحكي عنه قصصاً ونواذر لطيفة تكشف عن الزاد الروحي والصوفي لأبيه ورقمه في مدارجه، وقد أشار إقبال إلى نصيحة أبيه ووصيته تلك عند ما سُئل عن سرّ بلاغته في الشعر والنشر، فأجاب قائلاً:

”يرجع الفضل في كل ما نشأته من شعر أو نثر إلى توجيهات أبي رحمة الله، فقد عودني تلاوة القرآن الكريم بعد صلاة الصبح من كل يوم، وكان كلما رأني سألني عمّا أفعل، فأجبه بأنني أقرأ القرآن الكريم، وإذا كان يعاود إلقاء هذا السؤال في صبيحة كل يوم فأجيده حواب نفسه فقد دفعني الفضول والعجز إلى أن أقول لوالدي يوماً: أبي أنك تراني أتلّو كتاب الله، فلم تسألني هذا السؤال وأنت تعلم حوابي، فقال رحمة الله: ”بل أردت أن أقول لك، إقرأ القرآن كأنه نزل عليك“ ومنذ ذلك الوقت بدأت أتفهم القرآن الكريم، أقبل على وداخل كلماته ومعانيه، فكان من أنواره ما اقتبس، ومن بحره ما نظمت“.(٢)

١- أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص ٧٩ - ٨٠.

٢- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره: ص ١٧. وانظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: علام إقبال، حياته وأثاره، ص ٢٢.

وكان للقرآن الكريم أثره عميقاً في نفس محمد إقبال وفي عقله وكذلك في فكره وسلكه، وهذا ما ظهر جلياً فيما بعد على لسانه إذا تكلم وفي بيانه إذا كتب. وعندما كان يتكلم، فأيات الكتاب العزيز هي حجته وعندما يكتب كانت هذه الأيات هي شواهد، فالقرآن الكريم كان معه إذا خلا إلى نفسه كما كان معه إذا التقى بالناس لقد أدرك محمد إقبال في القرآن الكريم أسراره. فاختار أن يكون هذا الكتاب الإلهي دائماً بحواره. وهذا الاختيار لازم شاعر الإسلام إلى أن أدركه.

وكان القرآن الكريم الأستاذ الدائم لمحمد إقبال، وهو يؤمن أن الكتاب الذي هو مصدر حياتنا ومنبع قوتنا، ورأس مال أهل الحق، وفيه بداية ونهاية كل أمر. والقرآن الكريم هو الكتاب الذي يتضمن لنا الرقي في الحياة الدنيا والآخرة ويدل إلى سبيل النجاح ويرشدنا كيف نعيش وكيف نموت. والشيخ نور محمد (أبوه) غرس شجرة حب المصطفى صلى الله عليه وسلم مع حب القرآن في قلب بنيه، وذلك يفتح بقصة تتعلق بحملة من نصائح أبيه المتتصوف، أوردها في منظومته "رموز بـ خودي" وقد ساقها الدكتور عبد الوهاب عزام. (١)

ويقول إقبال:

"وقع على بابنا سائل وقوع القضاء، ورفع صوته كأنه نقيب غراب، وأخذ يهز الباب! ولما ألمني تصايحة وإلحافه، خرجت إليه..... فأهويت على رأسه بضربة بعثرت ما بيده، مما جمعه طوال يومه، فلما رأى والدي تلك الحادثة اصفر وجهه الأحمر، وانحدرت الدموع نهرأً على خديه وقال:

جمع گردد پیش آدم مولائے کل
نالہ هالی این گدای دردمند
من چه گویم چوں میرا پرسد بینی
کونصیے از دستانم نبرد
یعنی آد ابیار گل آدم نشد
لرزہ ییم و امید من نگر
پیش مولا بنده را رسوا مکن
گل شواز بادهار مصطفی
بهره از خلق او باید گرفت (٢)
تلتفتی امة خیر البشر
صوت هذا السائل المنكسر

گفت فرد امت خیر الرسل
در میار ان جمن گردد بلند
له صداقت مشکل از بے مهر کهی
حق جوانے مسلمے با تو سپرد
از تو این یک کارآساد هم نشد
باز این ریش سفید من نگر
برید رایس جورنا زیامکن
غنچه از شاخسار مصطفی
از بهارش رنگ و بو باید گرفت
قال لی الوالد: یوم محشر
وعلاقی لجّ هذا المحشر

١- سفير مصر السابق في باكستان.

٢- كليات إقبال (فارسي) رموز بـ خودي، ص ٢٨٨.

ما جوابي حين يلحاني النبي
لم تزله من كتابي مغنا
لم يصر ذا الطين إنساناً لديك
رعدتي في الخوف والحزن اذكر
عند مولاي غالباً لا تحزني
فتفتح في ربيع المصطفى
وسنامن خلقه فاقتبس (١)

أيها الحائر في ذا الموكب
قد حبك الحق طفل مسلم
هيّن الأشياء قد شقّ عليك
لحيتي البيضاء في الحشر انظر
لا تزدع بء أريك الوهن
أنت كم في فروع المصطفى
نظرة من روضه فالتمس

ويقول نجيب الكنيلاني عن هذه القصة:

”في مثل هذا الجو والروحاني الزاخر بالإشراق من يوم اللقاء، العامر بالحب الحالص لنبي البشر، المتأرجح بين الخوف من المصير المجهول، والرجاء في الغد المأمول في مثل هذا الجو عاش إقبال ينظر فيرى أباء لا يفتأ يتحسن بأنامله المرتعشة الواهنة، تلك اللحمة البيضاء التي تؤذن باقتراب الرحيل، وكأنني بإقبال، ذلك الفتى الغص البافع، وهو يتلقى تلك الأنغام السلسلة تتدفق من فم أبيه في سهولة وغير تكلف، صادرة من أعماق روحه المؤمنة، نابعة من فيض نفسه الناصعة الورع، فيتلقفها (إقبال) في سهولة وغير تكلف أيضاً ويتقبلها تقبلاً سريعاً طبيعياً، ثم تسرى في قلبه وفؤاده، فتصير هذه المعانى لديه في الحياة. هي الإسلام والسعادة والنعيم الأبدي، والراحة في الدنيا والآخرة“.(٢)
إن الجرعات الدينية النقية لهي الدواء الناجحة البشرية الحائرة، وإن في الكؤوس الروحية الحالصة لنشوة سامية تنفي عن الإنسان ظلمات، وتحجب عن عينيه أصنام اليأس، وترده إلى حظيرة الخير والحب والصفاء، ولطالما ارتشف إقبال من تلك الكؤوس فشفت من نفسه جراحًا، وأبانت له عن طريق سليم واضح وكشفت له عن أشياء، ما كان ليكشف عنها، وينعم بحملها، لو لا تلك الجرعات النافعة، وما أجمل قوله:

- الترجمة العربية: عرام ، عبد الوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٢٠ - ٢٢١ .
- عرام ، عبد الوهاب ، الدكتور : محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ١٧ - ١٨ .
- أنظر : أحمد معرض ، الدكتور : العلامة محمد إقبال حياته وأثاره ، ص ٢٢ .
- أنظر : ظهر ، ظهور أحمد ، الدكتور : إقبال العرب على دراسات إقبال ، ص مقدمة الكتاب .
- أنظر : نجيب الكنيلاني : إقبال الشاعر الثائر ، الطبعة الثالثة ، القاهرة : مؤسسة الرسالة . شوارع سوريا ١٩٥٩ م. ص ١٦ .
- أنظر : محفوظ ، حازم محمد أحمد ، الدكتور : محمد إقبال والقضية الفلسطينية ، ص ٢٩ - ٣٠ .
- أنظر : الهاشمي ، رفع الدين ، الدكتور : علامه إقبال اور مير حجاز (الأردية) ص ٢٢ - ٢٣ .
- انظر : الهـ آبادـيـ ، بـهـارـ: تـفسـيرـ إـقبالـ (الأـرـدـيـةـ)ـ .ـ مـطـبـعـةـ دـهـليـ :ـ جـمـالـ بـرـتنـكـ بـرـيسـ ،ـ ١٩٨٢ـ مـ.ـ صـ ٥٨ـ - ٥٩ـ .
- نـجـيبـ الـكـنـيلـانـيـ :ـ إـقبالـ الشـاعـرـ الثـائـرـ ،ـ صـ ١٧ـ .

وصراخ إيماني وصوت منايا
سأرى الخلقة مارأت عينيا
كمؤوده الإنسان للإنسان
أحتاج إلى تلك التي في الحان” (١)
وفي هذا الجوينشا إقبال وينمو مع حب المصطفى في قلبه وذهنه ويوقظ مصباح لم يطفئه
عواصف الزمن وظلمات الكفر.

(ج): لا ريب أنه تربى في أحضان الوالدين الصالحين وهذا من حسن حظه أن أثناء مراحل تعليمه استفاد كثيراً من الأساتذة الأوفقاء الأذكياء، الذين كان لهم أثر كبير في رفعه فكره وسلوكه حتى أنه ليعبر كثيراً بالقول والعمل، وهو في تألق مجده، عن فضل وأثر هؤلاء الأساتذة فيه.

منهم: الأستاذ مير حسن الذي كان له أثره، بعلمه وسلوكه. في تربية إقبال. وتوجيهه إلى مواصلة طلب العلوم الحديثة بجانب العلوم الإسلامية، وقد أشاد به إقبال كثيراً في شعره.
ومنهم: السير توماس آرنولد صاحب كتاب ”الدعوة إلى الإسلام“ فقد تلمذ عليه إقبال في الهند وفي إنجلترا حتى أن توماس اختره ليحلقه في عمله بالجامعة حتى اضطر إلى الانقطاع عنه بعض الوقت، ولم يأل إقبال جهداً في توثيق صلاته بالعلماء. (٢)

كما نال إقبال إعجاب أساتذته وزملائه وتلاميذه بسعة علمه وكثرة اطلاعه وسداد رأيه فاتجهت إليه الأ بصار مبكراً، في لاهور اتصلت أسبابه بالأستاذ الانكليزي الشهير سرتهامس آرنولد وبالأستاذ عبد القادر المحامي، والأديب الشهير وقاضي محكمة الاستئناف بعد وعضو مجلس الهند سابقاً، وكان أصدر أول مجلة علمية أدبية في اللغة الأردية، اسمها ”مخزن“. (٣)
وكان إقبال نظم قصيدة الأولى البدعة ”جبل همالة“ وهي فارسية التركيب إنجليزية الأفكار، ونشرها الأستاذ عبد القادر في مجلته سنة ١٩٠١، ونظم عدة قصائد أدبية توجد في مجموعة شعره الأول، وكان لها دوي في أندية الشعر والأدب، واحتلت العيون نحو الشاعر الشباب المبدع، وفي هذه المدة حصل محمد إقبال على شهادة ما جتسير في الفلسفة بامتياز ونال وساماً وعين على أثره أستاداً للتاريخ والفلسفة والسياسة في الكلية الشرقية في لاهور. (٤)

١- نجيب الكيلاني: إقبال الشاعر الشائر، ص ١٩.

٢- أظهر إقبال اعتقاد قبه لسير توماس آرنولد في نظمته ”ناله فراق“ ”بيانك درا“

٣- الشعر الغزلى الأولى لِإقبال، التي طبعت في مجلة ”زيان“ دهلي في نوفمبر فهمتها الغزلىطبع القديم ولكن سلسلة الطباعة المنظمة بدأت من تنفيذ مجلة ”مخزن“ في أبريل ١٩٠١ م.

٤- أنظر: س، الف، واحد: فكر إقبال كاتعارف (الأردية) (أى افكار إقبال وأراوه) الطبعة الثالثة . لاهور، باكستان: منظور احمد برنتنک بريس ، نیاز احمد سنک میل بیلکیشنز، ١٩٨٤ م.

الندوي، ابو الحسن علي الحسني: رواج إقبال، دمشق : دار الفكر : ١٩٦٠ م. ص ٥-١٦.

وكان إقبال في هذه المرحلة من عمره ينظم الشعر، وكان يرسل بين حين وحين شعره إلى الشاعر الأردي الكبير نواب داغ الدهلوi (ت ١٩٥٥م) بالمكانة، وكان الأستاذ داغ الدهلوi أنداك، أستاذ حاكم ولاية حيدر آباد بجنوب الهند فأشعره بذلك فتوقف إقبال عن إرسال شعره له للإصلاح، وبعد مدة قصيرة رأى الأستاذ داغ الدهلوi:

”أن شعر إقبال لا يحتاج إلى مزيد من التنجيح والإصلاح واعتبر بأن إقبال من تلامذته حين ذاع صيت شاعرية إقبال في جميع أنحاء الهند“.(١) وكان يفتخر إقبال بنفسه أن يكون تلميذ داغ.(٢)
ولم ينس إقبال من أساتذته فقط، بل ذكرهم دوماً وخلدهم في أشعاره، وهذا هو في قصيدة ”التجائى مسافر“ (تضريع مسافر) يعلن أمله في أن يجثو ثانية على أقدام أبيه، مثلما يعرب عن حبه ووده واحترامه وتقديره لمولانا السيد مير حسن، ويقول إقبال عن أستاذه:

”وكان من المنتسبين إلى آل البيت، ان شمع حضرة آل مرتضى مقدسة كالحرم، فهى التي مكنت أنفاسها برغم أملى من أن يذدهرو يتفتح، والتي نمى نورها الكريم ملكتي النقدية“.(٣)

وكان إقبال يعد نفسه ”كتاباً حياً“ لمعلمه وكان يمتداً أيضاً مولانا بشلي النعmani (ت ١٩١٤م)، ومولانا حالي (ت ١٩١٤م)، ومولانا الكرامي (ت ١٢٠٠هـ)، و DAG الدهلوi (ت ١٩٥٥م) وكلهم من رجال الأدب.

وكان إقبال طالباً ذكياً وفطيناً، يمدحه أستاذه الدكتور آرنولد ويقول:

”إن طالباً مثل إقبال، يحيل أستاذه إلى محقق، والمحقق إلى باحث.“.(٤)

وكانت أول أشعاره التي ألقاها في حشد من المستمعين قصيده ”نالة يتيم“ ”آنة يتيم“ وكانت في الحفل السنوي لجماعة حماية الإسلام (انضم حماية الإسلام) في لاهور، وقد استقبلت القصيدة استقبلاً حسناً، ومست من القلوب شفافتها، في العام التالي في الحفل السنوي قال قصيده، خطاب يتيم به هلال عيد، وفي إحدى الجلسات الشعرية ألقى إقبال رباعية، عدها السامعون أجمل ما

- ١- خليل الرحمن عبد الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٥٨-٥٩.
- ٢- أنظر: عزام، عبد الوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره: ص ٢١.
- ٣- أنظر: طاهر تونسو: حيات إقبال. لاهور: ندرت بريس ، بدون التاريخ . ص ٢٢.
- ٤- أنظر: أحمد معرض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٣٤-٣٦.
- ٥- انتخاب مقالات إقبال: حيات وسيرة إقبال إيك اجمالي خاكانه (وصف مجمل) مجلة (جرنل تافكر ونظر) ص ٩-٨. أشاريه جرائد (جرنل تافكر ونظر : (بيان فبراير: ١٩٧٤م).
- ٦- أحمد معرض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٣٤-٣٦.
- ٧- أحمد معرض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٣٨.
- ٨- وأنظر: انتخاب أحمد صديقى، الدكتور: إقبال كاذبni ارتقاء (نمو إقبال الذهني) ص ٧٦.

سمعوا في تلك الجلسة على الاطلاق حيث قال:

”موئي سمجھ کے شان کریں نے مُن لیے قط्रے جو تھے میرے عرقِ افعال کے“ (١)

”لقد التقطتها الرحمة الإلهية كمالاً لو كانت لالي.“

قطرات العرق التي تصيبت مني عند ما شعرت بالخجل والندم:

وجريدة على عادة الشعر في عصره، اقتبس إقبال بعض الأشعار والأساليب الفكرية الإنجليزية إلى الأردية، فلتقطتها الطبقات المثقفة وتلقتها بخير ما يرجوه شاعر لقصائده وقطعاً، وفكرة إقبال في نظم ملحمة على طريقة ملتن (Milton) (ت ١٦٧٤ م) (الفردوس المفقود وغيره) فكتب إلى أحد أصدقائه في سنة ١٩٠٣ م.

”بأن الوقت قد حان لذلك، إلا أن هذه الملحمة لم تر النور“ (٢)

وهكذا كان إقبال نشيطاً من أوائل عمره ونشأ في بعية الدينية والأدبية التي صيقل استعداده الفطرية، وخصائصه الذهنية، والتي يمكن لاقبال أن يكسب شهرة لأنظير له في شبه القارة الهندية والعالم الإسلامي والغير الإسلامي.

١- وأنظر: طاهر تونسوى: حياة إقبال (الأردية)، ص ٢٢.

٢- أحمد مغوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال حياته وأثاره: ص ٤٢ - ٤٣.

٣- نفس المرجع: ص ٢٢.

الفصل الثالث

رحلاته العلمية وعودته إلى وطنه

دراسة إقبال في الهند

بدأ إقبال دراسته في الهند وتلقى نور العلم والسعادة من مدنها وبقوة العلم نال شهرته في عالم الشرق والغرب، نحن الآن نستعرض مدارج تعليمه والمدارس والمناهيل منها تلقى العلوم المفيدة والفنون المختلفة.

دراسته في سياتل كوت

بدأ إقبال تعليمه في طفولته على أبيه، ثم التحق خلال السنة الخامسة من عمره بمدرسة في المسجد، كان قرأ فيها القرآن الكريم على المولوى أبي عبد الله غلام حسن، فحفظ كثيراً منه، وكان في كبره يعلم القرآن.

يبين أبو الحسن علي الحسني الندوى شغفه وحبه للقرآن الحكيم كذلك.
” وإن كثرة اقتباسة من القرآن الكريم في شعره تدل على أن كتاب الله كان دائماً على قلبه ولسانه“.(١)

فتلقى إقبال الدرس من المدرسة، حتى زارت تلك المدرسة يوم المولوى السيد مير حسن وكان عالماً بارعاً في آداب العربية والفارسية والأردية والبنجالية، فعندما وقع نظره على إقبال رأى دلائل العظمة والذكاء في وجهه، فسأل أستاذه عن أبيه، فأخبره بأنه ولد الشيخ نور محمد، وكان السيد مير حسن يعرف الشيخ نور محمد من السابق، فجاء إليه وعرض عليه أن يدرس بنفسه لإقبال منذ ذلك الحين، وكان والإقبال يحب أن يتعلم ابنه العلوم الدينية في المدارس بالمساجد، ولكن المولوى السيد مير حسن لم يوافقه الرأى، وقال:

”إن هذا الصبي لا يصلح له أن يدرس بالمساجد، بل إنه سوف يدرس في المدارس العصرية“.(٢)

- الندوى، أبو الحسن علي الحسني: رواية إقبال: ص ٣ .

- أنظر: المصري، حسين محيب ، الدكتور: قرآن و إقبال، القاهرة ، مصر : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٦٥ شارع محمد فريد ١٩٧٧ م . ص ٢١ .

- وأنظر: الطرازى، عبد الله مبشر، تحت عنوان: الشاعر الإسلامى الكبير، محمد إقبال سيرته وشعره وفلسفته في الحياة والموت: مجلة إقباليات (عربى) العدد الأول ١٩٩٢، ص ١٠٠ .

- عبد الرحمن خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية- ص ٥٧ .

ثم أدخله أبوه مدرسة البعثة الأسكتلندية^(١) ويقال إن أبوه أدخله هذه المدرسة ليكون في رعاية صديقه العالم الجليل مير حسن الذي كان أستاذًاً أدبياً متضلعًا في الأدب الفارسي وعارفًا باللغة العربية، وإقبال نبغ في هاتين اللغتين بفضل الشيخ سيد مير حسن الذي حاز بلقب "شمس العلماء" والذي كان من أصدقاء^(٢).

وقد امتاز إقبال بذكائه وجهده ففاق زملائه ونال جوائز كثيرة.

ورأى الأستاذ مير حسن من ذكائه بل من قوله و فعله مازاده إعجاباً به، ومن نوادره أنه وهو في سن العاشرة، جاء إلى المدرسة متأخرًا فسأل عن تأخره فقال:

"إقبال يأتي متأخرًا".^(٣)

فاجتاز إقبال مرحلة المدرسة المتوسطة في عام ١٨٩١م، ثم اجتاز مرحلة الثانوية في عام ١٨٩٣م بتقدير ممتاز، واستحق الوسام والمنحة الدراسية، وبعد إكمال الثانوية التحق بكلية البعثة الاسكتلندية في مايو ١٨٩٣م واجتاز مرحلة الكلية المتوسطة (F.A) في عام ١٨٩٥م بتقدير جيد، وإلى هنا انتهت دراسة إقبال في مدينة سياتل، لأن كلية البعثة الاسكتلندية لم يكن قد بدأ تدريس مرحلة البكالوريوس (B.A) إلى ذلك الوقت، فترك إقبال بلدته وانتقل إلى مدينة لاهور، (عاصمة بنجاب الغربية) لإكمال الدراسة هناك، وعمره نحو ثمانية عشر سنة، وكل هذا من فضل أستاذه. ويعترف إقبال بهذا ويدرك أستاذه بكل إحترام وعزه.

ويقول أبو الحسن علي الندوي في هذا الصدد:

"ولم ينس إقبال فضل أستاذه إلى آخر حياته".^(٤)

فإنه أثنى على أستاذه شمس العلماء مولانا مير حسن في قصيده المعنية حينما اتجه في عام ١٩٠٥م إلى إنجلترا ليكمل دراسته العليا هناك، وإلى جانب ثنائه على أستاذة فقد دعا الله سبحانه وتعالى لتسهيل سبل الحصول على العلم، فيقول على أستاذة:

١- Scottish Mission School

٢- وللمزيد من التفاصيل راجع كتاب: س، محمود حسين: "مولوى سيد مير حسن" (بالأردية).

٣- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: "محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره"، ص ١٩.

٤- أنظر: سيد أحمد، امجد حسن، الدكتور، إبراهيم محمد إبراهيم، الدكتور: شاعر مشرق محمد إقبال ، ص ٢١-٢٠.

أنظر: الطرازي، عبد الله مبشر، الدكتور: "الشاعر الإسلامي الكبير محمد إقبال". مجلة إقباليات (العربية) العدد الأول ١٩٩٢، ص ١٠٠.

٤- الندوي، أبو الحسن علي الحسني، مولانا: روائع إقبال، ص ٣.

أنظر: عزام، عبد الوهاب، الدكتور: "محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره"، ص ٣٢.

”إن شمعة بيت المرتضى (مير حسن) عتبة لـ دائمـاً كالحرم“، وقد مدح إقبال في أبيات أخرى كلامـن حضـرة داغـ الدـهـلـويـ، مولـانـاـ شـبـليـ نـعـمـانـيـ وـمـوـلـانـاـ حـالـيـ بـانـيـ بـتـيـ وـمـوـلـانـاـ جـرامـيـ“.(١)

دراسـتـهـ فـيـ لـاهـورـ

انتقل إقبال إلى لاهور في سبتمبر عام ١٨٩٥ م، ولahir هي إحدى المدن الكبرى من مدن الهند، ومدن الحضارة والعلم والفن، وكانت حين قصد إليها إقبال تعمل مجتمعها في نشر الأدب محل الأدب الفارسي، وتتألفت فيها مجتمع أدبية تدعو إلى محافل ينشد فيها الشعراء عيون أشعارهم، ويسمى هذا ”مشاعر“ ويقول أبو الحسن علي الندوبي:

”والمشاعرة عادة أدبية في باكستان والهند حتى اليوم“.(٢)

وفي كلية الحكومية بلاهور التقى إقبال بأستاذ الفيلسوف المستشرق ”توماس آرنولد“.(٣) وهو من خيرة من درسو الإسلام والتتصوف الإسلامي وله مواقف كريمة في الدفاع عنه، ورحب الأستاذ بميل تلميذه إلى الفلسفة، فكان له خير مرشد ومعين، ونانـلـ بـعـدـ ذـلـكـ شـهـادـةـ فيـ الفلـسـفـةـ وـيـذـكـرـ نـجـيبـ الـكـيـلـانـيـ أـهـمـيـتـهـ عـنـدـ أـسـتـاذـهـ قـائـلـاـ:

”وكثيراً ما كان الأستاذ توماس يفخر بذكاء تلميذه، ويعتر بصدقته“.(٤)

ويقول الدكتور أحمد معرض في هذا الصدد:

”وكان إقبال يعد نفسه (كتاباً حياً) لمعلمه، ومن ثم فإنه عند ما عرض عليه لقب (السير) أعرض عنه ولم يقبله إلا شريطة أن يمنح معلمه (مير حسن) لقب شمس العلماء، وكان اصرار إقبال سبباً في الوضوح لمشيئة، فمنح مولانا السيد مير حسن، اللقب، على الرغم من أنه لم يكن له من الشهرة والصيت العلمي مايسوغ هذا اللقب في نظر الحاكمين“.(٥)

١- شاه ولی، عبد الرحمن، ”محمد إقبال ١٨٧٧-١٩٣٨“، اسلام آباد، باكستان: مجمع البحوث الاسلامي ١٩٧٧ م. ص ١٠-١٢.

٢- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٣٩.
وأنظر أيضاً: الطرازي، عبد الله مبشر، الدكتور: تحت عنوان: ”الشاعر الكبير محمد إقبال“، مجلة إقباليات (عربي)، العدد الأول ١٩٩٢، ص ١٠٠-١٠١.

٣- كان السير توماس آرنولد أستاذ اللغة العربية في جامعة لندن، ثم أستاذ الفلسفة في جامعة عليkerه في الهند، ثم في كلية الحكومية في لاهور، وكان آرنولد يلبـسـ أحـيـانـاـ لـبسـ المسلمينـ فـكـانـ يـدـعـىـ بـمـوـلـانـاـ آـرـنـولـدـ، وـأـمـتدـحـ خـواـجـهـ حـالـيـ، فـمـنـ بـيـتـ لـهـ:

”بـأـنـكـمـ قـدـ رـأـيـتـ كـثـيرـاـ مـنـ شـابـ المـسـلـمـينـ فـيـ أـرـيـاءـ الـنـصـارـىـ، وـلـكـنـ أـنـظـرـوـاـ إـلـيـ هـذـاـ مـسـحـيـ يـزـينـ فـسـهـ بـقـيـاءـ الـمـسـلـمـينـ“.

٤- الكيلاني نجيب: إقبال الشاعر الثائر، ص ٢٩.

٥- أحمد معرض، الدكتور: عـلـامـ مـحـمـدـ إـقـبـالـ: حـيـاتـهـ وـآـثـارـهـ، ص ٣٥.

والتحق إقبال بالكلية الحكومية في لاهور، واستمر في الدراسة حتى حصل على درجة البكالوريوس، وبرز في اللغة العربية والإنجليزية، ونال جوائز التفوق في السنة ١٨٩٧ م، ثم وصل إقبال دراسة بالماجستير واحتار الفلسفة للدراسة، فنال شهادة الماجستير فيها في عام ١٨٩٩ م بتقدير جيد ولكن نظراً إلى أنه كان طالباً وحيداً نجح في تلك المادة بمنطقة البنجاب، واستحق وسام فضة، ويقول خليل الرحمن عبد الرحمن:

”وبجانب دراسة الفلسفة في الماجستير، التحق إقبال ضمن برنامج الدراسات المسائية بدراسة القانون أيضاً، ولكنه رسب في مادة الفقه في اختبار السنة الأولى، وفي العام القادم طلب أن يسمح له بحضور الاختبار بدون موافقة الحضور في الصف ولكن لم يسمح له بذلك“.(١)

اشتغاله بالتدرис بعد التخرج

وفرغ إقبال من تحصيل العلم في الكلية، فاختير لتدرис التاريخ والفلسفة في الكلية الشرقية.(٢)

ثم عين لتدرис الفلسفة واللغة الانجليزية بكلية الحكومية التي تخرج فيها، وقد نال إعجاب تلاميذه وزملائه وثقة وزارة المعارف بسعة علمه وحسن خلقه وسد ادرايه، واتجهت الأنوار إليه، وداع ذكره، حتى صار من أساتذة لاهور النابهين.

وأنجز إقبال خلال تلك السنوات الأربع، أربعة أعمال من التأليف والترجمة وهي:

١- مقالة بالإنجليزية حول نظرية الوحدانية عند الشيخ عبدالكريم الجيلي، طبعت سنة

١٩٠٠ م.

٢- الترجمة والتلخيص لكتاب المستر استوب ”تاريخ بريطانيا القديمة“.

٣- الترجمة والتلخيص لكتاب ”الاقتصاد السياسي“ لمستر دو كره.

٤- تأليف كتاب ”علم الاقتصاد“ بالأردية.

وكان إقبال بقى في منصبه بكلية الحكومية حتى حصل على إجازة سنوات لإكمال الدراسة

في أوروبا، ابتداءً من أول أكتوبر ١٩٠٥ م.“.(٣)

١- عبد الرحمن، خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٥٩.

٢- الندوي، أبو الحسن علي الحسني: روائع إقبال، ص ٣.

٣- أنظر أيضاً: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٤٤.

٤- عبد الرحمن، خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٦٢-٦٣.

وأنظر أيضاً: الأعظمي، محمد حسن، وشعلان، الصاوي على: فلسفة إقبال والثقافة الإسلامية في الهند والباكستان، الطبعة الأولى . القاهرة: دار أحياء الكتب العربية . ١٩٥٠ م ، الطبعة الثانية ، دمشق: دار الفكر ،

١٩٧٥ م، ص ٣.

سفره إلى بلاد أوربا

عندما عزم إقبال على السفر إلى أوربا للتزويد من العلم، اتبعاً لمشورة السير توماس آرنولد، وستة يؤمنـدـاثـتـانـ وـثـلـاثـونـ سـنـةـ، أحـذـ إـقـبـالـ إـجـازـةـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ منـ عـمـلـهـ فيـ الـكـلـيـةـ الـحـكـوـمـيـةـ بلاـهـورـ، اـبـتـدـأـ مـنـ أـوـلـ أـكـتوـبـرـ ١٩٠٥ـ، وـقدـ تـحـمـلـ مـسـئـولـيـةـ نـفـقـاتـهـ فيـ أـورـبـاـ أـخـوـهـ الـكـبـيرـ الشـيـخـ عـطـاـ محمدـ، الـذـيـ كـانـ يـشـغـلـ مـهـنـدـسـاـ لـدـىـ مـصـلـحةـ الـأـشـغالـ الـعـسـكـرـيـةـ الـهـنـدـيـةـ، وـخـرـجـ مـعـهـ بـعـضـ أـصـدـقـائـهـ لـتـوـدـيـعـهـ حـتـىـ دـهـلـيـ، وـبـلـغـ إـقـبـالـ وـصـحـبـهـ مـدـيـنـةـ دـهـلـيـ فـيـ سـنـةـ ١٩٠٥ـ، فـاسـتـقـبـلـهـمـ فـيـ مـحـطةـ دـهـلـيـ جـمـاعـةـ فـيـهـمـ السـيـدـ حـسـنـ نـظـامـيـ الدـهـلـوـيـ مـنـ أـحـفـادـ نـظـامـ الدـينـ أـولـيـاءـ، وـفـيـ طـرـيقـهـ مـرـّ عـلـىـ مـزـارـ "الـسـلـطـانـ هـمـاـيـوـرـ"ـ ثـانـيـ مـلـوكـ الدـوـلـةـ الـمـغـوـلـيـةـ، وـهـوـ أـوـلـ مـزـارـ تـسـيـدـ لـمـلـوكـ هـذـهـ الدـوـلـةـ فـيـ الـهـنـدـ، فـقـدـ تـوـفـىـ أـبـوـهـ بـابـرـ مـؤـسـسـ الدـوـلـةـ فـيـ كـابـلـ وـدـفـنـ فـيـهـاـ. وـلـمـ بـلـغـ إـلـىـ مـزـارـ نـظـامـ الدـينـ أـنـشـدـ قـصـيـدـةـ بـالـلـغـةـ الـأـرـدـيـةـ إـنـشـادـاـ شـاجـيـاـ.

ويقول في هذه القصيدة بعد مدح نظام الدين:

"لقد فارقت الوطن لأنذوق لذة شراب العلم وأتزود بالمعرفة والهدى، وإنني لأشكر الله تعالى بأنه لم يحو جنبي إلى غيره كشجرة بريّة في الصحراء تنتظر السحاب من السماء، فلا تحتاج إلى رعاية البستانى وسقايتها، فأدعوا الله سبحانه وتعالى أن يهبني علمًا وقوة ومكانة أمتاز بها بين أقراني وأن يوفّنني للخير وخدمة خلقه، فلا أؤذى أحد في الدنيا بلسان قلمي، ولا أشتكي أحداً تحت السماء كما أدعوه تعالى أن يعيّنني إلى بيتي بعافية وسلامة، فأضع جبيني على أقدام الوالدين ربّياني صغيراً وصّيراني عارفاً بأسرار الحب والصدق".^(١)

وقد سجل إقبال تفاصيل رحلته هذه ضمن مكاتيب إلى المولوي "إنشاء الله خان" مدير مجلة "الوطن" بـلاـهـورـ، بتاريخ ١٢ـ سـتـمـبرـ، ٢٥ـ نـوـفـمـبرـ مـنـ عـامـ ١٩٠٥ـ.

دراسته في كمبردج

لقد وصل إقبال إلى كمبردج في ٢٥ سبتمبر ١٩٠٥، ثم التحق بجامعة كمبردج بسرعة وبسهولة، بفضل جهود الأستاذ آرنولد الذي كان أستاذ اللغة العربية في جامعة لندن آنذاك، وبدأت دراسة إقبال في الجامعة من أول أكتوبر ١٩٠٥، وبعد الالتحاق بالجامعة، كان على إقبال أن يسجل

- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره. ص ٢٧-٢٨.
- وأنظر: عبد الرحمن، خليل الرحمن: "إقبال و موقفه من الحضارة الغربية" ، ص ٦٦-٦٧.
- وأنظر: الطرازي ، عبد الله مبشر ، الدكتور: المفكر الإسلامي الكبير العلامة الدكتور محمد إقبال، ص ٧.
- وأنظر: جمال الدين ، محمد سعيد ، الدكتور: رسالة الخلود أو جاويد نامه، ص ٤.
- وأنظر أيضاً: شبانه انجم: اوريث كلية ميغرين مبن ذخيرة إقباليات (خزينة الإقباليات في مجلة الكلية الشرقية) ، ص ٢٧-٢٨.
- وأنظر: محهول: ذكرى محمد إقبال، ص ٩-١٠.

موضوع عالرسالة لنيل شهاده الدكتوراه وأن يختار المشرف عليها، ولكن جامعة كمبردج لم تكن تمنع شهادة الدكتوراه في مادة الفلسفة في ذلك الحين، وبناء على اقتراح أستاذه مكتاكرت (mctaggert) سحل إقبال موضوع رسالة بعنوان في "تطور الميتافيزيقي في فارس." (١) في جامعة ميونيخ بألمانيا، ولكن الجامعات ألمانية كانت تطلب عادة أن يحضر الطالب محاضرات لمدة تتراوح بين ثمانية عشر شهرًا وثلاث سنوات بناء على سابق تحصيل الطالب، كما أنهم كانوا يتطلبون عادة كذلك أن تكون الرسالة باللغة ألمانية أو اللاتينية، ولكن إدارة جامعة ميونيخ بفضل توصيات أستاذة إقبال بكمبردج، سمحت له بأن يكتب رسالته بالإنجليزية، إلا إنها اشترطت أن يكون الاختبار الشفوي بألمانية. (٢) وتركزت جهود إقبال في كمبردج على انجاز أهدافه من تقديم الرسالة إلى جامعة ميونيخ خلال ثلاثة أعوام من تسجيلها. (٣)

والحصول على شهادة بكالوريوس الشرف من جامعة كمبردج، ولقد عكف إقبال بكل جهوده على الدراسة وكتابة البحث خلال إقامته بكمبردج، حتى أنه كان يقضى إجازته في مقره بكمبردج، ولكنه إلى جانب دراسة بجامعة كمبردج قد سجل نفسه في دراسة القانون بكلية لينكولن (lincoln's inn) بلندن. (٤) فكان يزور لندن بين حين وآخر، ويحكى الدكتور جاويد إقبال (نجل إقبال). (٥)

“أنه على ما نعرف أن إقبال قد أقام بكمبردج إلى يونيو ١٩٠٧ م مشتغلاً بكتابة بحثه، وكان يأتي لندن لحضور عشاءات محكمة “لينكولنزان” أو لحضور اختبارات المرحلة التمهيدية من دراسة القانون.” (٦)

-
- ١- (تطور الميتافيزيقي في فارس) Developrnent of Methysics in persia طبعة لندن ١٩٠٨ م طبعة ١٩٠٧ م
 - ٢- ”بزم إقبال“ الثانية بلاهور ١٩٦٣ م التجديد التفكير الديني في الإسلام طبعة جامعة آكسفورد بلندن ١٩٣٤ م والطبعة الثانية لمهد الثقافة الإسلامية بلاهور ١٩٨٦ م
 - ٣- انظر: الطرازي، عبدالله مبشر: الشاعر الإسلامي الكبير، محمد إقبال، مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول، ١٩٩٢، ص ١٠١ . وانظر: خليل الرحمن، عبد الرحمن : إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٦٧-٦٨.
 - ٤- الندوي، أبو الحسن علي الحسني: رواية إقبال، ص ٣١.
 - ٥- الندوي، عبد السلام، مولانا: إقبال كامل (الاردية)، لاہور ، باکستان: آتش فشار بیلیکیشنز ٤، غرني ستريت ٢١-٢٠ م. ص ١٩٩٢
 - ٦- وانظر: محمد منور، بروفيسور: حياة إقبال . تعریف: ظہور احمد، الدکتور، ص ٢ . انظر أيضًا: مجھول: ذکری إقبال، ص ١٠-٩ .
 - ٧- خليل الرحمن، عبد الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٦٨-٦٩ .

دراسته بألمانيا

غادر إقبال من كمبردج في يونيو ١٩٠٧ م، وأقام في لندن، حتى انتقل إلى هيدلبرك بألمانيا في أواخر يوليو ١٩٠٧ م، وقد منحته جامعة كمبردج "شهادة بكالوريوس الفخرية" في فلسفة الأخلاق نظراً للحضور المحاضرات مدة عامين دراسين، ويقول الدرانى في كتابه: "ونال إقبال درجة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة ميونيخ في ٤ نوفمبر ١٩٠٧ م وجرت المناقشة بألمانيا". (١)

وإن كانت الرسالة مكتوبة بالإنجليزية وسافر من ألمانيا بعد ذلك إلى لندن وأقام بها حتى عودته إلى الهند في يوليو ١٩٠٨ م.

وهيدلبرك مدينة جامعية صغيرة على شاطئ نهر نيكرو بالقرب من جامعة ميونيخ، وقد أقام بها إقبال في مسكنها الجامعي إلى نوفمبر ١٩٠٧ م، يعني الأربعة أشهر تقريباً وقد تعلم بها اللغة الألمانية وشعرها وفلسفتها تحت توجيهات ثلاث أستاذات له وهن الأنسة "ينيشال" و"يختنست" و"ساست"، كما أنه استفاد من توجيه الأستاذ "ران" وابنته "الأنسة ران" في جامعة ميونيخ، وتحكى الدكتورة مائى (May) :

"أن إقبال استقر في أول الأمر أن يتعلم من النساء الشابات ولكنه قبل ذلك حين عرف انهن يساعدن الطلاب أكثر من غيرهن". (٢) فتعلم إقبال منها علوم نافعة .

وبعد الحصول على شهادة الدكتوراه في ألمانيا، عاد إقبال إلى لندن لإكمال المرحلة الأخيرة من دراسة القانون، فأكملها في مايو ١٩٠٨ م وحصل على شهادة التخصص في الحقوق في أوائل يوليو. ثم رجع إلى بلاده، وامتدت فترة إقامة إقبال هذه بلندن تسعة أشهر تقريباً، وفي أثناء ذلك حدث: "أن أضطر الأستاذ آرنولد إلى الانقطاع عن عمله كأستاذ العربية في جامعة لندن لبضعة شهور، فاختار إقبال ليحل محله أستاذ اللغة العربية لفترة امتدت ستة أشهر". (٣) هكذا أكمل إقبال مراحل تعليمه وظهر كمفكر مبدع وكشخصية بارزة في مجال العلم والأدب.

١- وراجع الباب الرابع والثامن والعشر من: سـ. الف، الدرانى، "إقبال يورپ میں "أى" إقبال في أوروبا" (بالأردية)
ـ وأنظر: محمد منور، بروفيسور، وأظهر، ظهور أحمد: حياة إقبال، مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول: ١٩٩٢،
تحت عنوان، حياة إقبال، ص ٦.

٢- خليل الرحمن، عبد الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٦٩-٧٠.

٣- خليل الرحمن، عبد الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٧١-٧٠.

ـ انظر: محمد منور، بروفيسور، الدكتور، محمد سعيد، الدكتور، العدد الأول ١٩٩٢: ص ١٣-١٤.

ـ انظر: جمال الدين، محمد سعيد، الدكتور، شرح جاويد نامه (رسالة الماجister)، ص ٤-٢.

ـ انظر: المصري، حسين محيي، الدكتور، جمال الدين محمد سعيد، الدكتور: روضة الأسرار لمحمد إقبال،

ـ القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد ١٩٧٧ م. ص ١٨. وانظر: عزام عبدالوهاب، الدكتور:

ـ محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٣٦.

عودته إلى وطنه

لبث إقبال في أوربا ثلاثة سنين، ثم رجع إلى وطنه سنة ١٩٠٨ م. ولما مرّ بدھلي استقبله أصدقاؤه وعارفوه كما ودعوه قبل ثلاثة سنين، وزار مزار نظام الدين أولياء. كما زاره حين سفره إلى أوربا. (١) وبلغ إقبال لاهور في السابع والعشرين من حزيران سنة ١٩٠٨ م واحتفل كثير من أهل لاهور بعد غيبة ثلاثة سنين. (٢)

اشغاله بالمحاجمة

وقد نال إقبال شهادة المحاجمة في لندن، وبعد العودة في لاهور، اختار المحاجمة كمهنة، وبلغ أعلى الدرجات في المحاجمة بفضل ذكائه وعلمه وبيانه وخلقه، وأنه كان لا يقبل قضية حتى يعلم أن وكيله محق في القضية التي يوكله فيها وأنه يستطيع أن يأخذ له حقه، وصار محاجماً حتى سنة ١٩٣٤ م قبل وفاته بأربع سنوات، إذ اضطره المرض إلى تركها. ولم يكن هواه في المحاجمة، فكان يقضي أكثر أوقاته وجل همه في تأليف الكتب ونظم الشعر.

ويقول مبشر الطرازي:

”وكان يحضر حفلات جمعية “حماية إسلام” السنوية وينشد فيها قصائده، ومنها “العتاب والشكوى” واشتكى فيها إلى الله على لسان المسلمين لما حل بهم، وذكر أعمال المسلمين الخالدة في سبيل نشر الإسلام وفي سبيل الجهاد والإصلاح“.(٣) وسرع حفظ هذه القصيدة الرجال والنساء.

اهتمامه بالتدریس

رجع إقبال إلى التدریس في الكلية الحكومية التي تخرج فيها، ويأخذ خمس مائة روبيہ كوظيفة، ثم استقال من الكلية بعد أن عمل بها نحو سنة ونصف واكتفى بالمحاجمة. وحدث خادمه الوفي على بخش:

”سألته حين استقال من الكلية لماذا استقلت؟ فأجاب: ياعلى بخش إن خدمة الإنكليز عسيرة، وأعسر ما فيها أنني لا أستطيع أن أحدث الناس بما في نفسي مادمت في خدمتهم، وأنا اليوم حرّ، ما شئت قلت وما شئت فعلت.“(٤)

١- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٣٢-٣١.

٢- نفس المرجع: ص ٤٤-٤٣.

٣- الطرازي: عبد الله مبشر: المفكر الإسلامي الكبير محمد إقبال، ص ٧-٨.

٤- وانظر: الندوی، أبو الحسن علي الحسني: رواي إقبال. ص ٣٢.

عزام، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٥٥.

- وانظر: الطرازي ، عبد الله مبشر، الدكتور: الشاعر الإسلامي الكبير محمد إقبال . مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول، ١٩٩٢، ص ١٠٣.

- وانظر: الأعظمي ، محمد حسن، وشعلان ، صاوي علي: فلسفة إقبال شاعر الباكستان ، ص ٣-٥.

- وانظر: حميد نسيم: علامة إقبال، همارے عظیم شاعر۔ کراتشی، باکستان: فضلی ستر المحدودة الذاتیة، ١٩٩٣ م

واستقالة إقبال من الكلية لم تقطع صلته بالجامعة، فكان يعمل في مجالسها، وقد لبث سينين عميد الكلية الدراسات الشرقية ورئيساً لقسم الدراسات الفلسفية، وكان ذاصلة دائمة بالكلية الإسلامية في لاهور، وكذلك كان كثير الاهتمام بالجامعة المثلية في دلهي، كما عمل في مؤتمر المائدة المستديرة للنظر في إصلاح التعليم في الهند^١. وقد استمر محاولاته العلمية والاصلاحية لمسلمي شبه القارة الهندية خاصة ولمسلمي العالم عامة.

دعوته إلى إنشاء باكستان

وبذل إقبال جهوده لتحرير مسلمي الهند وقام لدعوة إنشاء باكستان وفي هذا الصدد رأس الدورة السنوية للرابطة الإسلامية في الهند التي عقدت في مدينة إله آباد في سنة ١٩٣٠م وألقى فيها خطاباً شهيراً، وبين فيه لأول مرة فكرة الباكستان بكل وضوح.^(١)

وكذلك عمل إقبال في حزب الرابطة الإسلامية ومحمد على جناح (الملقب بالقائد العظيم) كان رئيساً له، وكتب إقبال إليه سنة ١٩٣٧م، فقال له فيه:

”إن خير وسيلة إلى الإسلام في الهند في هذه الأحوال أن تقسم البلاد على قواعد جنسية ودينية ولغوية، وإن المسلمين والهنود لا يمكن أن يسيروا في قافلة واحدة إذ لا يمكن أن يجتمع الفكر والإسلام“.^(٢)

وتتحدث إقبال عن إنشاء باكستان ذات مرة لعلامة أبي الحسن الندوبي في سنة ١٩٣٧م قبل إنشاء باكستان فقال:

”إن أمة لا تملك أرضاً تستند إليها لا دين لها ولا حضارة، فانما الدين والخصارة بالحكومة والقوة، وإن إنشاء باكستان هو الحل الوحيد للمشاكل التي يواجهها المسلمون في هذه القارة الهندية، وهي الحل الوحيد للمشكلة الاقتصادية، وأشار إلى نظام الزكوة وبيت المال في الإسلام“.^(٣)

فكان إقبال أول من دعا إلى تقسيم الهند بأن يكون للمسلمين بها موطن يخصهم وللنادلة موطن يخصهم ونادى به محمد على جناح وجاحد من أجله^(٤) حتى قامت دولة باكستان الإسلامية سنة ١٩٤٧م.^(٥)

- ١- مجهول: ذكرى محمد إقبال، ص ١٠.
- ٢- الطرازي، عبد الله مبشر، الدكتور: المفكر الإسلامي الكبير محمد إقبال، ص ٩ - ١٠.
- ٣- الندوبي، أبو الحسن علي، الحسني: روائع إقبال، ص ١٨.
- ٤- الطرازي، عبد الله مبشر، الدكتور: المفكر الإسلامي الكبير محمد إقبال: ص ١٠.
- ٥- أنظر: ترجمة خطب إقبال في كتاب ”فلسفة إقبال والثقافة الإسلامية في الهند وباكستان“.
- وانظر: مقالات: إقبال عالمي كانگریس ، ٢ دسمبر إلى ٨ دسمبر، ح ٣، دانش گاہ بنجاب ، ١٩٧٧م.

وهكذا خدم إقبال بلاده وخدم الإسلام عن طريق الشعر والعلم وعن طريق المحاجمة والسياسة، بل نجح في تأثيره في الرأي العام حتى أصبحت للمسلمين في شبه القارة الهندية دولة مستقلة ذات سيادة كدولة باكستان الإسلامية.

محاضرات في أرجاء الهند

كان العلامة إقبال (١) دائم الاتصال بمعاهد العلم في لاهور وغيرها، وكانت الجامعات تدعوه إلى زيارتها والمحاضرة فيها. دعي إلى مدراس سنة ١٩٢٨م فألقى محاضرات هناك، وبدأ محاضراته التي أكملها من بعد في اله آباد وعليكره، والتي جمعت فسميت "إصلاح الأفكار الدينية في الإسلام" (٢) وهي أعظم كتب إقبال في الفلسفة.

مشاركته في السياسة

فلسفة إقبال في السياسة فلسفة أمل وعمل، وجihad وإقدام، ودعوة وعزّة . فهي عون للأمم المجاهدة لحريتها وكرامتها، تبعث فيها النور والنار.

وقد توجه إقبال دعوته إلى البشرية عامة والمسلمين خاصة، وأخذ من التاريخ الإسلامي أمثلة لفلسفته وصور الشعر، فقد كان شعر إقبال أنا شيد مسلمي الهند المجاهدين، أشعل في نفوسهم ثورة على سلطان الإنجلiz، وقد شارك إقبال في سياسة بلاده بأقواله، وأفعاله ورأس مجتمع سياسية وكان عماداً قوياً للحزب الرابطة الإسلامية .

وألح عليه أصدق قاؤه سنة ١٩٢٦م أن يشع نفسه في انتخاب الجمعية التشريعية في بنجاب، فأيدته الناس وانتخب بغير عناء، ولا تزال خطبة في هذه الجمعية شاهدة بعمله فيها، ودعا الناس إلى الإتحاد لخلاص البلاد من الاستعمار. (٣)

التطور في كلامه

وقد اكتسب الكثير من الأفكار الحديثة التي كانت أوزان الشعر وقيوده توشك أن تضيق بها ولا تحملها، لكن إقبال بما أوتي من لباقه وسعة أفق وامتلاكه لناصية القول، استطاع أن يجعل الشعر أطوع له من بنائه، وأشد تلبية له من خادمه الوفي الأمين، وهكذا مزج إقبال الشعر بالعلم وخلط قواعد الفلسفة وقوانينها بخفة الخيال وروعته، فخر جت أوزانه قوية المعنى والمبني، أو كما يقول عنها: "كافح شديداً وضرب سديداً فلا ترجم في الحرب عرف الوتر" (٤)

١- يغلب على ألسنة الخاصة وال العامة ذكر إقبال مع لقب "العلامة".

٢- The Reconstruction of Religious thought in Islam

٣- انظر: عزام عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٥٢.

٤- نجيب الكيلاني، الدكتور: إقبال الشاعر التأثر: ص ٣٢، وانظر: الندوى، أبو الحسن علي الحسني: رواح إقبال، ص ٣.

وعاد إقبال إلى وطنه، بعد أن لا حظ ذلك، كثير التحدث عن الإسلام وثقافته، وشديد التحمس في دعوة الشاب المسلم إلى التمسك بدينهم وجمع كلمتهم، فألقى عدة محاضرات في موضع الإسلام، بلندن نشرتها الصحف الهاامة المعروفة وكانت مواضع تلك المحاضرات مثل "الإسلام والتصوف" وأثر الإسلام على الحضارة الغربية، والإسلام والديمقراطية والإسلام والعقلانية وأمثال ذلك، وقد جمعت هذه المحاضرات ونشرت بعنوان "تجديد التفكير الديني في الإسلام".^(١)

وكذلك بدأ إقبال يشعر بآثاره النهضة والنشاط وملامح الحياة الجديدة في كيان الأمة المسلمة، فأخذ يبشر بأن الحضارة الإسلامية هي التي سوف تسود العالم وتقود البشرية بعد انهيار الحضارة الأوروبية فكان من ضمن المقطوعة المذكورة:

نَكْلَ كَصْرَاءِ جَسْ نَزْ رُومَاكِي سُلْطَنَتْ كَوْاْكِشْ دِيَاتْهَا نَاهِيَّ يَقْدِيسِيُولْ سَمِّيَّنْ نَهِيَّ وَهِيَّ بَهْرَهُ شِيلَهُوكَا (٢)

(لقد سمعت من أصحاب المعرفة والكرامة أن ذلك الأسد الذي، قد قلب حكم الروم وقضى على حضارتها في السابق عقب خروجه من الصحراء، سوف يصحو من نومه من جديد).
والتغير الثاني الذي حدث في شخصية إقبال، خلال تلك الأيام، أنه بدراسة الفلسفة وبمطالعة الأوضاع السياسية والأحوال الواقعية التي كان يمرّ بها العالم وبالأخص العالم الإسلامي، يومذاك يكره الشعر والخيال وإزداد شغفه بالفلسفة والاقتصاد والقانون والسياسة يوماً بعد يوم، حتى إنه قرر يوماً أن لا ينظم الشعر مطلقاً ولا يضيع وقته في الاشتغال فيه، وحين عرض إقبال هذه الفكرة على الأستاذ آرنولد لم يوافق عليها كذلك وقال:

"إن شعرك ليس خيالاً مجرداً بل إنه يؤثر على القلوب فيثير الحياة والنشاط فيها ويدعو الناس إلى الكفاح والعمل، فلا ينبغي أن تهجره أطلاقاً".^(٣)

فاستمر إقبال في تنشيد الشعر وفقاً لوصية أستاذ آرنولد صديقه الشيخ عبد القادر.

والتطور الثالث الذي طرأ على فكره أثناء تلك الفترة وتأثرت به شاعريته فيما بعد أنه أخذ يقرض معظم شعره بالفارسية بينما كان ينظمها قبل ذلك بالأردية فحسب، ومن أسباب تحوله إلى قول الشعر بالفارسية:

أولاً: إن أسلوب الشعر الأردي المعروف إلى عصره، بينما اللغة الفارسية كانت تملك تراثاً

-١- ترجمة إلى العربية الأستاذ عباس محمود بهذا العنوان، ونشر في القاهرة ١٩٥٥م

-٢- كليات إقبال (بالأردية) علام إقبال، ص ١٤٠.

-٣- عبد الرحمن خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية. ص ٧٢.

- وانظر: أكبر على ، الشيخ إقبال، اس کی شاعری اور پیغام (الاردية). الطبعة الأولى، لاهور، باكستان: کمال بیلشرز، ١٩٤٦م.

المعروف في ذلك النوع من الشعر وقد أزداد إقبال معرفة به حين أعد رسالته "تطور الميتافيقيا في فارس".

ثانياً: إن مجال الفارسية كان أوسع من الأردية حينذاك، فإنها لغة تتكلم بها دولتان إسلاميتان إيران وأفغانستان وكانت تفهم كثيراً في الهند وكان يعرفها أهل تركستان وتركيا وعدة مناطق في روسيا، وكان السبب في هذا التغير حادث حكاية السير عبد القادر: "أن إقبال قد دعى في مجلس بلندن يسمع الحضور شيئاً شعره بالفارسية، فاعترف إقبال بأنه لم ينظم بعد شيئاً يعتد به بالفارسية ولكنه حين رجع إلى غرفته للنوم، نظم مقطوعتين طويتين بالفارسية، فمنذ ذلك الحين، أخذ إقبال يقرض شعره بالفارسية".^(١)

بدأ العهد الأخير الذي انتهى إلى وفاته، وقد أزداد فيه فكره نضجاً، وأفق معارفه اتساعاً، وقد انتظمت دعوته، واتضحت رسالته، فنشر له عدة كتب بالفارسية، وقد أثر اللغة الفارسية لشعره لأنها أوسع من الأردية، وهي اللغة الإسلامية التي تلي اللغة العربية في الأهمية والانتشار في العالم الإسلامي، ويتكلّم بها قطعان مهمان إيران وأفغانستان، وتقهم في الهند، ويحلّقها كثير من أهلها، وأهل تركستان وروسيا وتركيا، ونشر مجموعتين بالأردية، فأما الديوان الفارسي هي: "أسرار خودي" يعني (أسرار معرفة الذات) و"رموز بيخودي" (أسرار فناء الذات) و"يام مشرق" (رسالة الشرق) في حواب كتاب "جوطه" "رسالة الغرب" و"زبور عجم" و"جاويد نامه" (رسالة الخلود) "پس چه باید کرد ای اقوام شرق" (الآن..... ماذا نصنع يا أمم الشرق) و"مسافر" وأرمغان حجاز (هدية الحجاز) وبالأردية "بال جبريل (جناح جبريل)" "بانک درا" (صلصلة الجرس) و"ضرب کلیم" (ضرب موسى) وغير هذه الكتب، محاضرات ألقاها في مدينة "مدارس" طبعت باسم. (Reconstruction of religious thought in Islam) ومحاضرات ألقاها في

جامعة كمبردج.^(٢)

التطور في شعره ونشره

بعد العودة إلى وطنه تغيرت فكرة إقبال وصار وجوده مخزن العلم والأدب وهكذا أبدع في قلمه، وعندما يكتب مع هذا التنويع فكره، نرى تغيراً بين في كلامه، قبل ذهاب إلى أوروبا وبعد العودة إلى الوطن، وخلف إقبال وراءه مؤلفات عديدة باللغات الثلاث: الأردية، والفارسية والإنجليزية والآن نستعرض كلامه فيما يلي.

- ١- عبد الرحمن، خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٧٣.
- ٢- الندوى، أبو الحسن على الحسني: رواح إقبال، ص ١٩. انظر أيضاً: محمد منور: أبحاث ذكرى إقبال المئوية، لاهور: جامعة سجاب، قسم الاقباليات . مطبعة المكتبة العلمية ، ١٥ شارع ليك ١٩٨٢ م .ص ٥٤.

في الشعرية

لإقبال تسعه دواوين وكتب أخرى، انظرها مرتبة على تواريختها:

رقم الاعداد	اسم تصانيفه	سنوات النشر	أرقام الطباعة	عدد
١	أرسرا خودي (بالفارسية)	١٩٥٩ - ١٩١٥	طبعة ٦ مراراً	١٣٠٠
٢	رموزي خودي (بالفارسية)	١٩١٨	١١	١١
٣	پیام مشرق (بالفارسية)	١٩٥٨ - ١٩٢٣	٩ طبعة	١٨٠٠٠
٤	بانك درا (بالأردية)	١٩٦٢ - ١٩٢٤	٢١ طبعة	١١٤٠٠
٥	زبور عجم (بالفارسية)	١٩٥٩ - ١٩٢٧	٧ طبعة	١٦٤٠٠
٦	جاويد نامه (بالفارسية)	١٩٥٩ - ١٩٣٢	١٤ طبعة	٦٠٠٠
٧	مسافر (بالفارسية)	١٩٣٤	= =	=
٨	بال جبريل (بالأردية)	١٩٦٢ - ١٩٣٥	١٢ طبعة	٦٢٠٠٠
٩	پس چه باید کرد (بالفارسية)	١٩٥٩ - ١٩٢٦	١٠ طبعة	١١٠٠٠

(نظمها حينما أغارت ايطاليا على الحبشة)

رقم الاعداد	اسم تصانيفه	سنوات النشر	أرقام الطباعة	عدد
١٠	ضرب كليم (بالأردية)	١٩٥٩ - ١٩٣٦	١٠ طبعة	٤٣٠٠٠
١١	ارمغان حجاز (بالأردية والفارسية)	١٩٥٩ - ١٩٣٨	٧ طبعة	٢٢٠٠٠

وقد طبعت تصانيف إقبال رحمة الله عليه كما يلي:

٣٠٥٠٤٠٠

”ثلاثة مائة ألف وخمسة آلاف وأربعة مائة“.(١)

- ترجمة: الأعظمي، محمد حسن: الألئي الإسلامية العالية، من أفكار إقبال و سعدي العالية (العربية والأردية)، كراتشي، باكستان : عالمي تنظيم اتحاد العالم الإسلامي. ص ٣٠٨.

- وأنظر: وحيد الدين فقير، السيد: روزگار فقير (الأردية) ٢١٥/١٠ - ٢١٦.

- انظر: انتخاب مقالات إقباليات: حيات و سيرت إقبال (الأردية) ايلك اجملی خاکه (وصف محمل) ص ١١، وفهرس مجلة (جرنل تافکر و نظر) ١٩٨٨ م.

- انظر: إقبال کی تصانیف (تصانیف إقبال) روزنامہ مشرق (الجريدة اليومية المشرق) ١٢ یولیو ١٩٨٨ .

- انظر: عزام، عبد الوهاب الدكتور: پیام مشرق. ص ٩.

ولا يأس علينا أن نعرض الأن كلامه بالموجز، لتعارف خصائص كلامه:

١- "أسرار خودي ورموز بسر خودي" (أسرار الذات ونفي الذات) باللغة الفارسية

منظومتان على القافية المزدوجة، وهما منظومتان طويتان يبين فيهما الشاعر فلسفته الأنانية.

٢- "پيام مشرق" (رسالة الشرق) باللغة الفارسية

طبع هذا الديوان أول مرة سنة ١٩٢٣م، وكتب الشاعر فوق عنوانه: "ولله المشرق والمغرب".

وكتب تحته: جواب ديوان الشاعر ألماني كوتة. (١)

وفيها الأقسام الآتية:

- | | | |
|----------------|------------|------------------|
| ١- شقائق الطور | ٢- الأفكار | ٣- الخمر الباقية |
| ٤- نقش الفرنج | ٥- الدقائق | |

وقد ترجمت هذا الديوان إلى العربية، وطبع في "كراتشي". (٢)

٣- "بانك درا" (صلصلة الجرس) باللغة الأردية

وأما دواوينه الشعرية باللغة الأردية فأولها "بانك درا" أى صوت الجرس (١٩٢٤م)، فهو يحوي المختار من شعره الذي يرجع إلى المراحل الثلاثة الأولى أو المبتدأة من حياة إقبال الشعرية. (٣)

٤- "زبور عجم" بالفارسية

وهو من أجود شعرة وهذا الديوان منقسم في أربعة أقسام. وهذه الأقسام كلها تعرف باسم زبور عجم، وقد جمعت في مجلد واحد عليه هذا العنوان، ولكن يتبع من العناوين الداخلية أن القسمين الأولين هما زبور عجم، وألحق بهما القسمان الأخيران بعنوانين منفصلين. (٤)

وقد ألحق بهذه المجموعة مثنويان آخران هما (كلشن راز جديد) وبندكتى نامه (كتاب

العبدية). (٥)

١- ١٧٤٩-١٨٣٢م.

٢- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٣٦-١٣٤. وانظر: أحمد معوض،

الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٢٢٩-٢٣٩.

٣- محمد منور، بروفيسور: حياة إقبال، ص ٣.

٤- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٣٦-١٣٨.

٥- أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٢٥٣.

٣- جاويد نامه (رسالة الخلود) بالفارسية

ألف إقبال هذا الكتاب باللغة الفارسية وهو يعتبر رداً على مؤلف الشاعر الإيطالي (دانتي) ويسمى مؤلفة *Divine Comedy* (Danta) صور إقبال في هذا الكتاب سياحته في الأفلاك يروده فيها حلال الدين الرومي، (١) حيث تشرف بقرب الإلهي والتجليات الربانية. ويخاطب في آخر هذا الكتاب ابنه جاويد و بذلك يبلغ رسالته إلى جميع الشاب كما يرشد الأجيال الجديدة بما يناسب ميلهم و متطلبات عصرهم. (٢)

٤- مسافر باللغة الفارسية

ويقول عبد الوهاب عزام:

وفي سنة ١٩٣٤م نشر مسافر (باللغة الفارسية) وهي منظومة مزدوجة، سجل فيها ما حال فكره، وجاش في قلبه، حينما سافر إلى أفغانستان محياً لدعوة الملك نادر شاه كما قدمت في الكلام على سيرته. ويخاطب في هذه المنظومة نادر شاه، وقبائل الأفغان، وهو كثير الإعجاب بشجاعتهم وحرفيتهم. (٣)

٥- ”بالي جبريل“ (جناح جبريل) بالأردية

نشر هذا الديوان أول مانشر في سنة ١٩٣٥م، وقد ترجم هذا الديوان إلى اللغة البشتوية نثراً ونظمها وإلى البنغالية.

ويقول عبد الوهاب عزام:

”والديوان قمة أشعار إقبال بالأردية، حيث يكشف من خلال قطعه وغزلاته وقصائده عن الحقائق والتعاليم والحكم التي تعين المرء والأمة على تثبيت الإيمان ودعم الأخلاص، وتحليل الأفراد إلى مؤمنين، مخلصين معتقدين في أمتهم، وتحصنهم من الإفتتان بالغرب وتقييمهم منه“ (٤)

٦- ”پس چه باید کرد ای اقوام شرق“ (الآن ماذا نصنع يا أمم الشرق) بالفارسية

ويقول عبد الوهاب عزام في كتابه:

”منظومات مثنوية نشرت سنة ١٩٣٦م بعد أن استولت إيطاليا على الجبنة. وهذه“

١- الشاعر العظيم في عهد العباسى، ولد في بغداد سنة ٨٣٦هـ و توفي سنة ٨٩٦هـ.

٢- شاه ولی، عبدالرحمن: العلامہ محمد إقبال (١٨٧٧-١٩٣٨)، ص ٤٦.

٣- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٤، انظر: أحمد معرض، الدكتور: العلامة محمد إقبال حياته وأثاره، ص ٢٢٦-٢٢٧.

٤- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٣٨-١٣٩.

المنظومات في جملتها حكمة بالغة، وشعر بلغ نفثهما الشاعر حين حزنه أحوال المسلمين، وحزنه مرأى من فنون الحضارة الأوربية، وخلالها وجور سياستها، وقسوة قادتها، وعدوانهم على الأمم الضعيفة.^(١)

٩- ”ضربِ كليم“ باللغة الأردية

وقد طبعت هذه المجموعة الشعرية لأول مرة في ١٩٣٦م وكان الدكتور عبد الوهاب عزام^(٢) أول من ترجم هذا الكتاب إلى العربية..... في سنة ١٩٠٩م، ثم ترجمه إلى الفارسية الدكتور خواجه عبد الحميد عرفاني، وأيضاً ترجم إلى البشتوية وإلى التركية.

ووصف الشاعر هذا الديوان بأنه إعلان بالحرب على العصر الحاضر. وقد صدره بأبيات إلى السير حميد الله خان، ”حاكم بهوبال“، وبعد التمهيد ينقسم الديوان إلى ستة موضوعات وهذه الموضوعات هي:

- ١- ”الإسلام والمسلمون“
- ٢- التعليم والتربيـة
- ٣- المرأة
- ٤- الأدب والفنون الجميلة
- ٥- السياسة في المشرق والمغرب
- ٦- أفكار محـراب كل أفغان

ويتضمن هذا الديوان فلسفة إقبال وآراءه.....^(٣)

١٠- ”أرمغان حجاز“ (هدية الحجاز) باللغتين: الفارسية والأردية

هذا الديوان نشر بعد وفاة الشاعر، فيه آخر أفكاره، وختام نظراته، ولكن فيه منظومة مهمة عنوانها مجلس شوريٰ إبليس.

وتضم هذا الكتاب على قسمين: ”الأول منها رباعيات ومقطوعات بالفارسية، وأما القسم الثاني من المجموعة فبالأردية“ وقد ترجم إلى اللغات المتعددة.

مؤلفات إقبال النثرية

ولإقبال مؤلفات فكرية كتبها ثرلاً شعراً، ونوردها حسب أهميتها، لا حسب تسلسها التاريخي.

١- تجديد التفكير الديني في الإسلام

ويتألف الكتاب من مجموعة محاضرات ألقاها إقبال باللغة الإنكليزية في مدراس وحيدر آباد وعليكـرة (الهند) خلال عام ١٩٢٨م-١٩٢٩م، وقد نشرت المجموعة الأولى في لاهور عام ١٩٣٠م تحت عنوان:

١- عزام عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٤٠.

٢- سفير مصر في باكستان.

٣- أحمد معرض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٢٦٨ - ٢٦٩.

”ست محاضرات في تجديد التفكير الديني في الإسلام“ ونشرت المحاضرات في جامعة أكسفورد عام ١٩٢٤ م مضافاً إليها محاضرة جديدة بعنوان ”تجديد التفكير الديني في الإسلام“، عام ١٩٥٤ م وطبعة ثانية عام ١٩٦٨ م. وكتب إقبال مقدمة لمحاضراته هذه بدأها بقوله: القرآن الكريم كتاب يعني بالعمل أكثر مما يعني بالرأي، ويقول بعد أسطر قليلة: ”ولقد حاولت في هذا المحاضرات التي أعددتها بناء على طلب الجمعية الإسلامية بمدراس وحيدر آباد وعليكره، بأن أحاول بناء الفلسفة الإسلامية، إلى جانب ماجرى على المعرفة الإنسانية من تطوير في نواحيها المختلفة، وللحظة الراهنة مناسبة كل المناسبة لعمل كهذا“.(١) ونلقي نظرة سريعة على هذه المحاضرات القيمة، لعلنا نلتمس بعض ما أراده إقبال في تحريك الفكر الإسلامي، وإيقاظه من سباته الطويل.

المحاضرة الأولى: المعرفة والرياضة الدينية

يبين إقبال مصادر المعرفة الإنسانية، وأن القرآن الكريم يسوى بين نواحي الإدراك الإنساني كلها في الاستمداد منها لمعرفة الحقيقة النهائية، ويقول إقبال:

”ولا بد من أجل إدراك هذه الحقيقة، أن يصبح الإدراك الحسي هذا الإدراك الذي يسميه القرآن“.(٢)

وتكلم إقبال في هذه المحاضرة عن قيمة الإدراك الديني في المعرفة الإنسانية و بين قدر الإلهام، وللإلهام في فلسفة إقبال مكانة عالية، وهو يرى أن الفكر والإلهام ليسا متنافرين، بل ينبعان من أصل واحد، وكل منهما يكمل الآخر، وفي الحق أن الداهة، كما يقول برغسون.

”ليست إلا ضرباً عالياً من التفكير“.(٣)

المحاضرة الثانية: برهان الفلسفة المدرسية على وجود الله

”وهي الدليل الكوني ودليل العلة الغائية، والدليل الوجودي ونقد هذه الأدلة من قبل الفلسفة الحديثة و يصل في النهاية إلى أن حقائق التجربة، توسع القول بأن ماهية الحقيقة ماهية روحية وينبغي أن تصورها ذاتا، ولكن مطعم الدين يسمو فوق مطلب الفلسفة، فالفلسفة نظر عقلي معنى الأشياء، أما الدين فيهدف إلى إتصال بالحقيقة أقرب وأوثق، فالفلسفة نظريات، أما الدين فتجربة حية ومشاركة و إتصال وثيق، وينبغي على الفكر لكي يتحقق هذا الإتصال أن يسمو فوق ذاته“.(٤)

- ١- الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام - ج - ٢ - ص مقدمة الكتاب.
- ٢- الترجمة العربية : عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام ، ٧ / ٢ .
- ٣- الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام ، ٧ / ٢ ،
- ٤- نفس المرجع: ص ٧٤ .

المحاضرة الثالثة: الألوهية و معنى الصلة

يبين إقبال تصور إله في القرآن، ويقول: إن أكبر عناصر هذا التصور من وجهة فكرية خالصة،
الخلق، والعلم والقدرة والبقاء. ويقول إقبال في هذا المحاضرة:
”وإن الحقيقة العليا ذات، ومن هذه الذات العليا تتجلى الذوات الأخرى بالخلق، والعالم في
كل أجزائه، من الحركة الآلية فيما نسميه، الذرة المادية إلى حركة التفكير الإرادية في الإنسان، وكل
ذرة ذات حركة إلهية هي ذات مهما انحطت مكانتها في الورى“.(١)

وينتقل إقبال إلى الكلام في الصلة فيقول ماحلاصته:

”والدين لا يقنع بالتصور فحسب بل يطلبه إتصالاً بمقصوده، ووسيلة هذا الإتصال العبادة أو الصلاة،
الصلة وسيلة إلى استنارة روحية تصرف بها الذات الإنسانية، هذه الجزيرة الصغيرة، إنها موصولة
بحياة أوسع، وكون أفسح“.(٢)

المحاضرة الرابعة: الذات الإنسانية حريتها وخلوها

يبين إقبال كيف عممت المسلمين جريه مشئومة على خلاف ما علمناه الإسلام وأكده من
حرية الذات، ويقول:

”إن هذه الحبرية التي عرفها الأوروبيون في كلمة “قسمة” ترجع إلى غلبة الفكر الفلسفى و إلى
المطامع السياسية وضعف نبض الحياة التي بثها الإسلام في نفوس المسلمين“.(٣)
ثم يقول إقبال:

”نشأت على خلاف دعوة أئمة المسلمين، جبرية مهلكة، وشاعت نظرية الأمر الواقع
لتحصيل منافع لبعض الناس و تيسير مطامعهم، وليس هذا أمراً بدعاً فقد احتاج فلاسفة محدثين على
أن نظام رأس المال في الجماعة نظام أبيدي، حدث مثل هذا في تاريخ المسلمين ولكن درج
المسلمون على التماس، أدلة مذاهبهم في القرآن، ولو على خلاف معانيه الواضحة فكان للتأويل
الذي يحتاج به الحبرية آثار بالغة في الإضرار بالجماعة الإسلامية“.(٤)

المحاضرة الخامسة: روح الثقافة الإسلامية

عند إقبال ينابيع المعرفة الإنسانية ثلاثة كما بين ذلك القرآن وهي:
الإدراك الباطن الطبيعة، والتاريخ والاستقاء من هذه الينابيع تبلغ الثقافة الإسلامية أنض

١- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفه وشعره، ص ١٦٠.

٢- نفس المرجع: ص ١٦١.

٣- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفه وشعره، ص ١٦٢.

٤- نفس المرجع، ص ١٦٣.

صورها. وإن الفكر الإغريقي لم يحدِّر خصائص الثقافة الإسلامية، وإن فكرة ختم النبوة لم تعرف قيمتها في الثقافة الإسلامية إذ هي تدل على أن النبوة في الإسلام بلغت أوج كمالها، قد أبطل الإسلام سلطان الأخبار والرهبان، ودعا إلى الرجوع إلى العقل والإعتبار بالتجربة.

وأعظم خصائص الثقافة الإسلامية توكيدها في الأنفس "تصور عالم متحرك" وسن مستمرة.

ومن قواعد الهدى الإسلامي أن الأمم والجماعات مسؤولة عن أعمالها في هذه الحياة، ولهذا يكثُر القرآن من قصص الماضين ويأمر بالنظر في تجارب الأمم غابرها وحاضرها ويقوم تعليم القرآن في هذا الشأن على أصلين:

الأول: وحدة الأصل الإنساني، وبين القرآن كثيراً أن الناس خلقوا من نفس واحدة.
والثاني: قوة الشعور بأن الزمان حقيقي وتصور الحياة سيراً مستمراً في الزمان، وإن يدرك قادة العقول والأرواح في الأمم حقيقة هذه الأصول الإسلامية يظفر الإنسان بعالم للمعيشة أفضل من هذا".^(١)

المحاضرة السادسة: مبدأ الحركة في بناء الإسلام

وتكلم فيها إقبال عن تصور الإسلام العالمي على أنه عالم حركة. وقال إن الإسلام ينكر أو أصر الأنساب، ويعرف بالأوصار الروحية ويقرر أن حياة الإنسان روحية في كنهها ولا يمكن التطلع إلى أساس نفسياني تقوم عليه الوحدة الإنسانية إلا إذا عرفنا أن الحياة الإنسانية روحية، وأن هذه الحياة الروحية دائمة في أصلها متغيرة في مظاهرها، فالجماعة الإنسانية ينبغي أن تقوم على أول دائمة في عقائدها وسنتها متغيرة في مظاهرها وأحوالها والحركة في الجماعة الإسلامية بالاجتهاد وأن من أقوى أسباب ضعف المسلمين وإهمال وإبطال الإجتهاد.^(٢)

المحاضرة السابعة: هل الدين أمر ممكّن؟

ذلك سؤال يشغل الإنسان في كل عصر ولا سيما في عصمنا، والعالم كله يلتمس أساساً يبني عليه و تمام الناس وسلامتهم.

عند إقبال الدين في أعلى صوره ليس أحكاماً جامدة ولا يتسرّر إلا بالدين تهيئة الإنسان المعاصر لحمل العبء الثقيل الذي يحمله إياه تقدم العلوم في عصمنا، والدين وحده يرد إليه الإيمان والثقة اللذين يسيران له اكتساب شخصية في هذه الدنيا والإحتفاظ بها في الآخرة، ولا بد للإنسان من الإرتقاء إلى تصور جديد لماضيه و مستقبله، ويقهر هذه المدينة التي فقدت وحدتها الروحية بالتصادم الباطني بين الدين والمطامح السياسية.

.١- عزام، عبد الوهاب الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ١٦٣.

.٢- نفس المرجع، ص ١٦٤.

والحق أن يسر الدين والعلم، على اختلاف وسائلها، ينتهي إلى غاية واحدة، بل الدين أكثر من العلم اهتماماً ببلوغ الحقيقة الكبرى. هذه نظرة عاجلة في بعض ماحوته هذه المحاضرات القيمة التي تحتاج من مفكري الإسلام، والدعاة إلى الله، في هذا العصر العناية بها، وتحليل أفكارها، والاستفاده منها. (١)

٢- علم الاقتصاد

وهو أول كتاب لإقبال وضع بالأردية في الاقتصاد، نشر هذا الكتاب لأول مرة في لاهور سنة ١٩٠٣م وقام بنشره مرة ثانية السيد ممتاز حسين تحت إشراف أكاديمية إقبال بكراتشي في سنة ١٩٦١م.

ويقول أحمد معرض:

”وأصله محاضرات كان يلقاها في الكلية الشرقية بلاهور قبل سفره لاستكمال دراسته في أوربا وكذلك ألقى محاضرات حول هذه المادة في جامعة كمبردج“.(٢)

٣- تاريخ الهند

ووضع إقبال هذا الكتاب ليفيد منه التلاميذ في شبه القارة وألفه إقبال مع لاله رام برشد بالأردية وقد نشر في مدينة أمرتسر في سنة ١٩١٣م ويضم الكتاب سيرة الهند وأحوالها في الماضي والمحاضرة وعرض للأماكن التاريخية المشهودة وتقسيم البلاد قديماً وحديثاً حتى نهاية القرن التاسع عشر وعلوم السنسكريتية وآدابها، وعلوم المسلمين وآدابهم“.(٣)

٤- الترجمة والتلخيص بالأردية لكتاب

تاريخ بريطانيا القديمة للمستر أستوب.

٥- التربة الوطنية

وترجم إقبال هذا الكتاب إلى الأردية، في نطاق عمله بالكلية الشرقية في جامعة البنجاب، والكتاب أصلاً باللغة الإنجليزية من تأليف المستر ووكر Mr. Walker.

٦- أردو كورس (منهج دراسة الأردية)

ألفه إقبال بالاشتراك مع الحكمي أحمد شجاع لتعليم الأردية بالمدارس المتوسطة ونشرت الأجزاء الثلاثة في لاهور سنة ١٩٢٤م .(٤)

١- انظر: عزام، عبدالوهاب ، الدكتور : محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ١٦٥ .

٢- أحمد معرض، الدكتور: علامة محمد إقبال، حياته وأثاره، ص ٢٢٦ .

٣- نفس المرجع، ص ٢٢٨ .

٤- نفس المرجع، ص ٢٢٧ .

كـ آئينه عجم (مرأة العجم)

ومختارات من الشعر والثر الفارسي جمعها إقبال لطلبة الثانوية ونشر الكتاب في لاہور

سنة ١٩٢٨ م (١)

٨- تطور الميتافيزيقا في فارس

وهذا الكتاب، رسالة إقبال بالإنكليزية، قدمها إلى جامعة ميونخ لنيل شهادة الدكتوراه في الفلسفة وقد نشره لأول مرة سنة ١٩٠٨ م، وقد ترجم إلى الأردية والفارسية والبنغالية. (٢)

٩- خواطر شاردة

ويحتوي هذا الكتاب على ١٢٥ خاطرة في موضوعات متعددة في الأدب والشعر والتاريخ والفلسفة والإقتصاد والثقافة، جمعها ولده جاوید إقبال ونشرها بلاہور سنة ١٩٦١ م. (٣)

١٠- مقالات وخطب إقبال بالإنكليزية والأردية

وقد كتبت وألقيت في مناسبات متعددة منها:

أ- مبدأ الوحدانية الإلهية عند الشيخ عبد الكريم الجيلي مقالة نشرت سنة ١٩٠٠ م.
الإسلام كمثال خلقي وسياسي (محاضرة ألقاها في حفل جمعية حماية الإسلام السنوية ونشرتها سنة ١٩٠٩ م).

iii- مسح إجتماعي للأمة الإسلامية (محاضرة ألقاها بجامعة عليكرة سنة ١٩٠٠ م).
الفكر السياسي في الإسلام مقالة بالإنكليزية نشرت في سنة ١٩١١ م.

v- مقالات متعددة للرد على القاديانيية نشرت في الثلاثينيات من هذا القرن.
vi- خطب متعددة ألقياها في المؤتمر الشرقي الهندي بلاہور سنة ١٩٢٨ م، وفي الدورة السنوية للرابطة الإسلامية لعموم الهند، في مدينة الہ آباد سنة ١٩٣٠ م و خطبة الرئاسة للمؤتمر الإسلامي بالهند ألقيت بلاہور في سنة ١٩٣٢ م.

vii- أحاديث وبيانات سياسية قدمها بصفته عضواً في المجلس التشريعي للبنجاب خلال سنوات ١٩٢٦ م - ١٩٣٠ م وأحاديثه بمناسبة مؤتمر المائدة المستديرة الثاني والثالث المنعقدلين بلندن خلال سنوات ١٩٣١ م - ١٩٣٢ م.

وهو بياناته خلال الفترة الأخيرة من حياته، مقالة في الرد على مقتراحات مولانا حسين أحمد المدنی التي ظهرت تؤيد إتحاد الشعب الهندي على أساس الوطنية وحديث بمناسبة بدء العام

١- أحمد معرض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص ٢٢٨.

٢- نفس المرجع، ص ٢٢٩.

٣- نفس المرجع، ص ٢٣٠.

الميلادي الجديد أذيع من محطة لاہور في أول يناير ١٩٣٨ م إلى جانب مقالات كثيرة وأحاديث
كثيرة جمعت بعد وفاته رحمة الله وهي:

☆ مضامين إقبال

للسيد تصدق حسين تاج، نشرت في حیدر آباد دکن في سنة ١٩٤٣ م.

☆ حرف إقبال

للسيد لطيف أحمد شIROانی، نشرت بلاہور في سنة ١٩٤٨ م.

☆ مقالات إقبال

للسيد عبد الواحد معینی، نشرت بلاہور في سنة ١٩٦٣ م.

☆ گفتار إقبال (حديث إقبال)

للسيد محمد رفیق افضل، نشرت بلاہور عام ١٩٦٩ م.

☆ أوراق کم کشته (الصفحات المفقودة)

للسيد رحیم بخش شاہین، نشرت بلاہور في سنة ١٩٧٥ م.

☆ أحادیث إقبال و كتاباته و بياناته (بالإنگلیزیہ)

للسيد لطیف احمد شIROانی، وقد نشرت لأول مرة في سنة ١٩٤٤ م بالاسم المستعار للسيد

شIROانی "شاملو" ثم نشرت على الإضافة والتعديل في سنة ١٩٧٧ م.

☆ أفکار إقبال و خواطره (بالإنگلیزیہ)

للسيد شاہین حسین رزاقي، نشرت بلاہور عام ١٩٧٩ م.

١١- رسائل إقبال

إن إقبال كان فعالاً متحركاً كفاعلاً مع حركة المجتمع الفكرية والسياسية، كتب رسائل متعددة تزيد على ألف رسالة إلى الأصدقاء والعلماء والمفكرين والأدباء والزعماء السياسيين وغيرهم إذ يزيد عدد ما أرسل لهم إقبال على مائة وخمسين شخصية، وتعبر هذه الرسائل عن شخصيته وفلسفته في الحياة وقد جمعت هذه الرسائل ونشرت بعد وفاته رحمة الله عليه. وهي حسب ترتيب نشرها الزمني.

ن شاد إقبال

ونشرت بحیدر آباد دکن في سنة ١٩٤٣ م، ورتبها الدكتور محی الدین القادری، تحوى تسعًا وأربعين رسالة وجهها إقبال إلى صديقه السیر کشن برشاد شاد.

آ- رسائل إقبال إلى جناح

وتضم ١٣ رسالة بالإنجليزية. وجهها إقبال إلى القائد محمد على جناح خلال الفترة ما بين

مايو ١٩٣٦ م ونوفمبر ١٩٣٧ م، وقد نشرت لأول مرة في سنة ١٩٤٣ م.

اٰلہ إقبال نامہ

ورتبها الشيخ عطاء الله ونشرت بلاهور في سنة ١٩٤٥ م (الجزء الأول) وتتضمن ٢٦٧ رسالة موجهة إلى أشخاص متعددين.

رسائل إقبال إلى السيدة عطية فيضي

ونشرت بدھلی في سنة ١٩٤٥ م. وتحتوي على عشر رسائل بالإنگلیزیۃ.

إقبال نامہ (الجزء الثاني)

ونشرت بلاهور في سنة ١٩٥١ م، وتحتوي على ١٨٧ رسالة موجهة إلى أشخاص متعددين.

رسائل إقبال إلى خان نیاز الدین خان

ونشرت بلاهور في سنة ١٩٥٤ م، وتضم ٧٩ رسالة، وخان من أصحاب العلم والثروة في بلدة جالندھر.

رسائل إقبال إلى السيد نذیر نیازی

ونشرت بکراتشی سنة ١٩٥٧ م، تضم ١٧٩ رسالة، ونذیر نیازی صدیق إقبال وأستاذ سابق في الجامعة الملیة بدھلی.

أنوارِ إقبال

وتضم ١٨٥ رسالة، نشرت بکراتشی ١٩٦٧ م.

رسائل إقبال وكتاباته (بالإنگلیزیۃ)

وتضم ٤٣ رسالة نشرت بکراتشی سنة ١٩٦٧ م.

رسائل إقبال إلى السيد الكرامي

وتضم ٩٠ رسالة من إقبال إلى صديقه الشاعر الفارسي مولانا غلام قادر کرامی نشرت بکراتشی ١٩٦٩ م.

نوادرِ إقبال

وتضم ٥ رسالة ونشرت في سنة ١٩٧٥ م.

خطوطِ إقبال

وتضم ١١١ رسالة ونشرت بلاهور في سنة ١٩٧٦ م.

xiii- روح مکاتیب إقبال

وجمعها ورتبها محمد عبد الله قريشى، وضم ١٢٣٣ رسالة.(١)

هذه هي مجموعات رسائل إقبال التي كشفت حتى الأن، وأغلب هذه الرسائل موجزة مختصرة، عدا الرسائل الشخصية والعلمية والفكرية وهي مكتوبة باللغة سهلة ميسرة الفهم، وإقبال رحمة الله، فضلا عن هذه المؤلفات الشعرية والثرية كان يفكر في تأليف كتب عدة وفي موضوعات متعددة، نوه عنها في رسائله الكثيرة وعزم إقبال على تأليف هذه الكتب دلالة على صدق إسلامه وجبه في الإصلاح العالم الإسلامي، ومن هذه المؤلفات وأهمها:

- ١- شروح للقرآن الكريم
- ٢- تاريخ الفقه الإسلامي وتجديده
- ٣- تاريخ التصوف
- ٤- مستقبل الإسلام
- ٥- نقد نصوص الحكم لابن عربي
- ٦- سيرة القلب والفكر
- ٧- تاريخ الأدب الأردي” (٢)

ونجد منها أن كان إقبال محب العلم والأدب، يؤمن أن الأدب موهبة كبيرة من موهبـة الله، وقوة عظيمة، يحدث به صاحبه الانقلاب في المجتمع، ويضرب به الأوضاع الفاسدة، فلا بد أن يكون في قلم الأديب والشاعر التأثير الذي كان في عصا موسى، وأن يؤدي رسالته في العالم. ويرى الدكتور محمد إقبال:

”أن نظام التعليم الحديث قد أخفق في أداء رسالته وأخفق في إنتاج جيل جديد بحسن الانتفاع معلوماته، ويحسن استعمال مادته العلمية وثروته الثقافية ويضع كل شيء في محله، ويعيش حياة سعيدة مطمئنة، ويسخر التجارة والكهرباء، ويُسخر الطاقة الذرية في الزمن الأخير ولا يملك نفسه وقوته، ويطير في الهواء كالطير، ويسبح في البحار كالسمك ولا يحسن أن يمشي على الأرض، وما ذلك إلا لأن التعليم قد اختل ميزانه، وفسد مزاجه“.(٣)

ولهذا يتأكد إقبال على حصول تعليم الدينى مع تعليم المادى لاستفادة من بركات وسعادات الإسلام وبهذه الفكر نال إقبال مقام السمو والعلو وكسب شهرة دائمة، وقام بخدمة المجتمع بشعره ونشره.

- انظر: الهاشمى، رفع الدين: خطوط إقبال، مقدمة الكتاب. وعبد الله قريشى: روح مکاتیب إقبال، ص مقدمة الكتاب. وسيد أعظمى: إقبال دانائى راز (معارف الإسرار) ص ١٢٦-١٢٧.
- انظر: محمد منور، بروفيسور، تعريب: أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: حياة إقبال، ص ٢-٧.
- وانظر: حياة إقبال، مجلة إقباليات (عربى) العدد الأول ١٩٩٢م، ص ١٤-١٩.
- وانظر: عزام: عبدالوهاب، بيام مشرق، ص ١٠.
- وانظر: عبد الرحمن، خليل الرحمن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية. ص ١٢٨.
- وانظر: زينت فردوس، مولانا غلام رسول مهر بحثيت إقبال شناس، مقاله ايم فل: اسلام آباد باكستان: إقباليات: الجامعة المفتتحة لعلامة إقبال، ص ٢٠٠١م.
- الندوى، أبو الحسن علي الحسيني: رواج إقبال، ص ٤٦، ٤٩.
- وانظر: عسوى، احمد سليم: مولانا غلام رسول مهر. لاہور، باکستان(اقباليات)، ١٩٨٨م.

الفصل الرابع

العوامل التي كونت شخصية محمد إقبال

ظهرت شخصية إقبال كعالم بارع وشاعر عظيم ومفكر بديع، ولكن كانت عدة عوامل التي أدت دورها في تكوين إقبال، فينبغي لنا أن نذكر العوامل والشخصيات التي كونت شخصيته.

أولاً: القرآن الكريم

أما الأستاذ العظيم الذي يرجع إليه الفضل في تكوين شخصيته وعقليته، فهو أستاذ كريم لا يخلو منه بيت من بيوت المسلمين، وقد وصل هذا المهتمي إليه بشق النفس وعلى جسر من الجهاد والتعب، كان سرور محمد إقبال باكتشاف هذا العالم الجديد من المعاني والحقائق أعظم من سرور ”كولمبس“ لما اكتشف العالم الجديد ونزل على شاطئه.

لقد كانت قراءة محمد إقبال للقرآن قراءة تختلف عن قراءة الناس ولهذه القراءة الخاصة فضل كبير في تذوقه للقرآن، وأثر به فكره وثقافته. ويقول إقبال:

”ويرجع الفضل في كل ما أنسد من شعروتر، فكان كل من أنوار القرآن“. وعند ما زار إقبال أفغانستان أهدى للملك ”نادر شاه“ نسخة من القرآن وقد منها إليه قائلاً:

”إن هذا الكتاب رأس مال أهل الحق، في ضميره الحياة، وفيه نهاية كل بداية وبقوته كان علي فاتح خبير، فبكى الملك وقال: لقد اتى على نادر خان زمان وما له أنيس سوى القرآن، وهو الذي فتح قوته كل باب“.(١)

ويقول الشيخ أبو الحسن علي الندوبي:

”ولم يزل محمد إقبال إلى آخر عهده بالدنيا يغوص في بحر القرآن، ويطير في أحوازه ويحوب في آفاقه، فيخرج بعلم جديد إيمان جديد وإشراق جديد، وقوة جديدة وكلما تقدمت دراسته واتسعت آفاقه، أزداد إيماناً بأن القرآن هو الكتاب الخالد والعلم الأبدى وأساس السعادة ومفتاح الأقوال المعقدة وجواب الأسئلة المحيرة، وأنه دستور الحياة“.(٢)

وي بيان إقبال أهمية القرآن ويؤمن أن لانحاة المؤمن إلا بالقرآن ويجب على المسلم أن يتلو القرآن بالقلب والفهم لاستفاد من بركاته وسعادته، ولكنه حزين على حالة مسلم اليوم هو الذي ينسى مقصد حياته وتراث أجداده وغفل عن تلاوة القرآن وتفهيمه وصار كسلان ويعيش حياة المترفين.

- ١- الندوبي، أبو الحسن علي الحسني، مولانا: رواح إقبال، ص ٤٣ - ٤٤.

- انظر: محمد إقبال، العلامة: مشتري ”مسافر“.

- ٢- الندوبي، أبو الحسن علي الحسني، مولانا: رواح إقبال، ص ٤٢ - ٤٣.

ويقول إقبال في مقطوعة شعرية:

” وإنك أيها المسلم لاتزال أسيراً للمتزعجين للدين، والمحتكرين للعلم، ولا تستمد حياتك من حكمه القرآن رأساً، إن الكتاب الذي هو مصدر حياتك ومنبع قوتك، لا اتصال لك به إلا إذا حضرتك الوفاة فتقرأ عليك سورة يسرين لتموت بسهولة فواعجباً قد أصبح الكتاب الذي أنزل ليمنحك القوة والحياة يتلى الأن لتموت براحة وسهولة“.(١)

وكانت مكانة القرآن عند إقبال جداً، حتى وصف بالشاعر القرآني وذلك لسببين: أولهما: أنه استسلم فلسفته كلها من القرآن الكريم، وقد أشار سمير عبد الحميد إلى ذلك بقوله: ”إن كل ما يفكر فيه إقبال، كان يفكّر بعقل القرآن، وكل ما كان يراه، كان يراه بعين القرآن“.(٢)

وفلسفة إقبال حول الذات الإنسانية، استبسطها من القرآن الكريم، إذ أن كثيراً من الآيات، تذكر الذات الإنسانية في كينونتها وحريتها، وثوابها وعقابها ونموها الروحي والعقلي.

ويقول إقبال هناك أمور ثلاثة واضحة كل الوضوح في القرآن“.(٣)

١- إن الإنسان قد أصطفاه الله

(فَهُمْ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَنَّابَ عَلَيْهِ وَهَذَا) (٤)

٢- إن الإنسان بالرغم من أحطائه جميعاً أريد أن يكون خليفة الله في أرضه.

(فَوَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً) (٥)

(فَوَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ) (٦)

٣- إن الإنسان أمين على شخصية حرمة أخذ تعنتها على عاتقه.

(إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيَنَ أَنَّ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْهَا وَحَمَلَهَا إِلَيْنَا إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا) (٧)

وفلسفة إقبال في الإنسان الكامل أخذها من القرآن، قال الله تعالى:

١- أنظر: سمير، عبد الحميد إبراهيم، الدكتور: المقطوعة الشعرية من ديوان أرمغان حجاز.

٢- إبراهيم سمير عبد الحميد، الأستاذ: إقبال وديوان أرمغان حجاز، ص مقدمة الديوان.

٣- محمد إقبال، علامه: الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ١٩.

٤- سورة طه، الآية: ١٢٢.

٥- سورة البقرة، الآية: ٣٠

٦- سورة الأنعام، الآية: ١٦٥.

٧- سورة الأحزاب، الآية: ٧٢.

﴿كُتُّمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ (١)

وقال الله تعالى في موضع آخر:

﴿إِنَّا لَقَادِرُونَ عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ﴾ (٢)

وهكذا نرى أن كلام إقبال كله ماخوذ من القرآن الكريم.

ثانياً: السنة النبوية

ويرجع محمد إقبال الفضل في تكوين شخصيته، وتماسكه أمام المادة ومحارباتها وتيار الحضارة الغربية الجارف إلى الاتصال الروحي بالنبي ﷺ، وحب العميق له، وقد كان شديد الإيمان بالإسلام ورسالته، قوي العاطفة، شديد الإخلاص والإجلال لرسول الله ﷺ، متقدماً في حبه، مقتضاً بأن الإسلام هو الدين الخالد الذي لا تسعه الإنسانية إلا به، وأن النبي ﷺ هو خاتم الرسل، والبصير بالسبيل، وإمام الكل. وكما أن إقبال أحد فلسفيه من القرآن الكريم، فكذلك اقتبس كثيراً من أفكاره من السنة النبوية الشريفة، نور دمنها على سبيل المثال للعصر.

نظريّة إقبال عن الزمان، يورد الحديث الصحيح:

”لا تسبو الدهر فإن الله هو الدهر“ (٣)

ويقول إقبال في كتابه ”تحديد التفكير الديني في الإسلام“:

”وهذا الزمان السابع في صمت يدو لأنظارنا البشرية في صورة تقلب الليل والنهر“ (٤)

ويعده القرآن إحدى آيات الله الكبرى.

﴿يُيَقِّلِّبُ اللَّهُ الْلَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَا وُلَى الْأَبْصَارِ﴾ (٥)

وهذا هو السبب في أن النبي قال: ”لا تسبو الدهر فإن الله هو الدهر“

انظر هذا الحديث في شعر إقبال:

زندگی از دهرو دهر از زندگی است لا تسبو الدهر فرمان نبی است (٦)

الحیاة الدهر ریا من عرفا لا تسبو الدهر قول مصطفی (٧)

ولم يزل حب النبي ﷺ يزيد ويقوى بمرور الأيام، حتى كان في آخر عمره إذا ذكر النبي ﷺ في مجلسه أو ذكرت المدينة، فاضت عينه، ولم يملك دموعه، وقد ألهمه هذا الحب العميق، معان شعرية عجيبة، منها قوله، وهو يخاطب الله سبحانه وتعالى:

١- سورة آل عمران، الآية: ١٠.

٢- سورة المعارج، الآية: ٤١-٤٠.

٣- رواه مسلم عن أبي هريرة، ورواه البخاري ومسلم عن أبي هريرة يلفظ: ”يقول الله تعالى: ”يسب بنو آدم الدهر وأنا الدهر، بيدي الليل والنهر“، وروى بألفاظ مختلفة عن أبي داؤد والحاكم والبيهقي.

٤- الترجمة العربية: عباس محمود: تحديد التفكير الديني في الإسلام، ص ٢٠.

٥- سورة النور، الآية: ٤٤.

٦- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي، ص ١٧٠.

٧- الترجمة العربية: عزام عبد الوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص ١٧٥.

”أنت غني عن العالمين وأنا عبدك الفقير، فأقبل معدرتى يوم الحشر، وإن كان لا بد من حسابي، فأرجوك يا رب أن تحاسبني بنحوة من المصطفى ﷺ فاني استحبى أن انتسب إليه وأكون في أمته، وأقرف هذه الذنوب والمعاصي.“^(١)

وكان محمد إقبال كثراً اعتناد بهذا الإيمان، شديد الاعتماد عليه، يعتقد أنه هو قوته وميرته، وذخره وثروته، وأن أعظم مقدار من العلم والعقل، وأكبر كمية من المعلومات والمحفوظات لاتساوي هذا الإيمان البسيط، يقول في بيت:

”إن الفقر المتمرد على المجتمع (يشير إلى نفسه) لا يملك إلا كلمتين صغيرتين، قد تغلغلتا في أحشائه وملكتا عليه فكره وعقيدته، وهما: لا إله إلا الله، محمد رسول الله. وهناك علماء وفقهاء، الواحد منهم يملك ثروة ضخمة من كلمات اللغة الحجازية، ولكنه قارون لا يتفع بكنوزه.“^(٢)
وهكذا كلام إقبال مملوءة من أمثال النواذر من القرآن الكريم والحديث النبوى.

ثالثاً: المصادر الغربية

ومكث إقبال بضعة عوام من عمره في أوربا، فدرس علومها بقلب المفتوح والعيون، وكان إقبال حاضر البديهة وحريراً على العلم، فتأثر من شخصياتها وعلومها، وسعى أطفأ عطشه للعلم حتى المقدور، نذكر الأن مصادره للعلم والشخصيات من الذين يتأثر به واحداً واحداً.

الفلسفة اليونانية

إن إطلاع إقبال على الفلسفة الغربية، وجنورها الأولى في الفلسفة اليونانية أمر لا شك فيه، ولا غرابة في ذلك، لأن طالب الفلسفة لا بد له وأن يطلع على تاريخ الفلسفة في جميع العصور وأن يطلع على جميع الحدود الفلسفية في الكون والإنسان والحياة، ولكن هذا لا يدعه إلى القول بتأثير إقبال بالفلسفة اليونانية، وإن تشابه بعض التعابير، أو الأفكار عند فيلسوفين، ليس دليلاً على تأثر أحدهما بالأخر، فقد رأى البعض:

أن هناك شبه بين الإنسان الكامل (٣) عند إقبال والانسان الكامل عند أرسطوطيـس .(٤)

- ١- الندوى، ابو الحسن علي الحسني: روائع إقبال، ص ٣٧.
- ٢- نفس المرجع: ص ٣٨.
- ٣- الإنسان الكامل عند إقبال هو الذي متصل بوصف "خودي".
- ٤- هو الفيلسوف اليونانية وعصره من ٣٨٤ ق م إلى ٣٢٢ ق م. وعند ارسطو طاليس: الإنسان الكامل يقال له Superman لا يختلف كثيراً من الإنسان الكامل لإقبال. ومن شارحي ارسطو طاليس كانوا "نكولاس (Nicolus) (القرن الأول ق م) بدمشق و افروديسياس (Aphrodisios) (Themistius) (القرن السادس ق م) تهيميثيس (John philoponus) (القرن السابع ق م) جان فويونس (John philoponus) (Theophrastus Simplicius) (القرن السابع ق م)

وذلك من خلال تشابه بعض العبارات بينهما: فمثلاً يقول أرسطو:

”أنه يجب أن يكون (أي الإنسان الكامل) في خدمة الناس ورغم هذا يكون حجلاً حسناً“.^(١)

ويقول إقبال:

”الحذر من منة الغير الحذر“^(٢)

ويقول أرسطو:

”إن شجاعته ورزقه مرضية، صوته عميق حديثه معروف“.^(٣)

ويقول إقبال:

”رقيق في حديثه قوي في عمله“.^(٤)

هذه هي العبارات التي تشير إلى تأثير إقبال بأرسطو، عند من درس إقبال وهي لا تدل لا في قريب ولا بعيد إلى ذلك، مع العلم أن إقبال اقتبس تصوره يعني ”الإنسان الكامل“ من التصور الإسلامي ويشير دائماً إلى أن المسلم هو الإنسان الكامل.

وإن صفات الشجاعة والرضاة والصوت الجميل ورقة الحديث وقوة العمل، أشار إليها الرسول في أحاديث كثيرة.^(٥)

١- جوته (Goethe Johann Wolfgang Van) ١٧٣٩ - ١٨٣٢ م

أعجب إقبال بحوثه، الشاعر الألماني، وبأفكاره بعد مطالعة ديوانه ”ديوان الغرب“ الذي ألفه قبل مائة عام من نشر إقبال لديوانه ”پيام مشرق“ أو ”رسالة الشرق“. إذ أن جوته فضل القلب على العقل، وحاول التنسيق بين أفكار الشرق وأفكار الغرب، ونقد الغرب الذي فقد قلبه وروحانيته وانسانيته، وانغمس في المادة ومدح الشرق وروحانية ما فيه من أخلاق إنسانية، ودعا شعوب الشرق بعلم الاندماج بالغرب، وبمعرفة :

﴿هُوَ لِلّٰهِ الْمَشْرُقُ وَالْمَغْرِبُ﴾^(٦)

وبعد مطالعة لديوان جوته ينظم ديوانه ”پيام مشرق“ في حواب ديوان الشاعر الألماني جوته

- ١- النجار، قطب الدين فهيم : محمد إقبال وصلة الثقافية بالعالم العربي وتأثره وتأثيره، ص ١٠١.
- ٢- كليات إقبال (فارسي) اسرار خودي، ص ٧٠. وأشار إلى قصة عمر حين سقطت درته من يده وهو راكب فنزل ليأخذها ولم يرض أن يتناوله إياها أحد.
- ٣- النجار، قطب الدين فهيم : محمد إقبال وصلة الثقافية بالعالم العربي وتأثره وتأثيره، ص ١٠١.
- ٤- كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم، ص ٨٨٩.
- ٥- الترجمة العربية : عزام عبد الوهاب ، الدكتور : ضرب كليم، ص ٤٣ . أشاره إلى هذا الشعر:
مع الصحّب لين كمس الحرير بعيد من المحك المؤمن
حديد إذا ما طعن باطل حرى لدى المعرك المؤمن
- ٦- قال رسول الله ﷺ: أحسن الناس إسلاماً أحسنهم خلقاً، رواه الطبراني وأحمد وابو علي ورجاله ثقات، وقال: ”إن الله رفيق يحب الرفق“ رواه مسلم، والأحاديث في هذا الباب كثيرة.
- ٧- ترجمه عزام عبد الوهاب الدكتور: ”پيام مشرق“ رسالة الشرق.
- ٨- سورة البقرة: ١١٥.

ويؤكّد كثيّراً من أفكاره، وكتب في مقدمته التشرية:

نظمت "بيان مشرق" لأجيب به الديوان الغربي لفيلسوف الحياة الألماني جوته الذي يقول فيه:
 "هذه باقه من القصائد يرسلها المغرب إلى المشرق" و يتبع من هذا الديوان أن المغرب
 ضاق بروحاناته الضعيفة الباردة فتطلع إلى الاقتباس من صور الشرق^(١) ويظهر من هذا الديوان أيضا
 أن إقبال قرأ قصة "فاوست لجوته" أيضا وقد أشار للقصة في مقطوعة له في "بيان مشرق، عنوانها
 "جلال وجوته" وكتب في الحاشية "شاعر ألمان جوته صاحب القصة المعروفة "فاوست" وفي هذه
 القصة بين الشاعر درجات تطور الإنسان في إطار من رواية قديمة عن العهد الذي كان بين الدكتور
 فاوست والشيطان، وقد بلغ فيها الفن درجة لا يدركها الخيال"^(٢).

ولكن هل تأثر إقبال في ديوانه "جاويد نامه" فاوست". فيقول راشد الحيدري في مقاله
 "محمد إقبال والثقافة ألمانية":

"وكان تأثير فاوست" في روح إقبال أعمق مما كان تأثير كتاب من الأدب الأوروبي وظن أن
 هذا الكتاب الشهير يصور المثل الأسمى للهم الروحية التي تختص بها الملة ألمانية وأنه أقرب إلى
 الروحانية من الانجليز، الواقع أن إقبال لم يتأثر "فاوست" من حيث المضمون أو الموضوع، سوى
 بعض المشاهد من حيث القالب الغني فقط."^(٣)

ونحن مع الدكتور محمد سعيد جمال الدين حينما يقول:

"والواقع أننا إذا أمعنا النظر في هذا القول فسنجد الحيدري يقول:

"إن إقبال تأثر عن طريق جوته بالنبي عليه السلام وهذا رأى غير مقبول فمن المعروف أن تأثر إقبال
 بالنبي عليه السلام هو تأثر مباشره أن جوته نفسه تأثر في كثير من آرائه بالأدب الإسلامي، فالفكرة إسلامية
 وليس أجنبية، ولا يستقيم أن نقول أن إقبال استقصى أفكاراً إسلامية من مصادر غربية".^(٤)

٢- ليينتر (٥)

وكان رياضياً وعالماً من الطراز الأول، قال بالجوهر الفرد أو الموناد أو الجوهر الروحي^(٦)

يرى الدكتور مهدى علام:

"أن إقبال يوافق ليينتر عند ما قال "بالموناد" أو الجوهر الروحي، وأن كل موجود حي، وليس

- ١- بيان مشرق، ص ١، وقد ترجمتها عبد الوهاب عزام إلى العربية، رسالة الشرق.
- ٢- الترجمة العربية: عزام عبد الوهاب ، الدكتور: بيان مشرق، ص ٢٤٦.
- ٣- نشر في مجلة "نوكروفن" العدد الثاني العام الأول ١٩٦٣، ص ٣٤-٢٤.
- ٤- جمال الدين محمد سعيد، الدكتور: رسالة الخلوة أو جاويذ نامه ص ٤٨.
- ٥- جوتفرید فلهلم، فيلسوف ألماني، ١٦٤٦-١٧١٦م.
- ٦- يوسف أكرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، ص ١٢٣-١٢٤.

بين الموجودات من تفاوت في الحياة إلا بالدرجة تبعاً لمبدأ الاتصال الذي يستبعد الانتقال الفجائي، وهذا التفاوت بالدرجة هو بحسب درجة تميز الإدراك والدرجات أربع: مطلق الحي، أي ما يسمى حملاً، والنبات، فالحيوان، فالإنسان”. (١) ويقول إقبال:

كيف تنشأ النفس في داخل النظام الزماني والمكاني، إن تعاليم القرآن واضحة كل الوضوح في هذا المعنى، إذ يقول:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْأَنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ، ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عَظَاماً فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَحْمًاً ثُمَّ أَشَانَهُ خَلْقًا آخَرًا فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾. (٢)

ويقول إقبال:

”وهذا ”الخلق الآخر“ للإنسان يتكامل على أساس الجسم المادي، وهو مجموعة من وحدات روحية، بواسطتها تؤثر في دوماً روح أعمق فتمكنت من بناء وحدة من التجربة منسقة. (٣) ويقول إقبال أيضاً:

”مصرف المادة“ هي طائفة من نفوس أو ذرات دنيا تتوالد عنها نفس أو ذات أعلى رتبة، عند ما يبلغ ارتباط هذه الأنفس وتفاعلها درجة معينة من التناقض“. (٤)

ويقول الدكتور ”مهدى علام“ ييدو في هذا القول، تأثيراً ليبنتر، في إقبال قوياً، فالجوهر الفرداو ”الموناد“ عند ”ليبنتر“ قوة متوجهة إلى الفعل بذاتها حاملة على التلقائية أو هي حياة ونزوع لها ضرب من الإدراك (٥) والذي أراه أن إقبال أخذ نظريته هذه من القرآن، وليس من ”ليبنتر“ وقد التقى معه في تفسير المادة فقط، مع العلم أن ”ليبنتر“ أخذ بعض أرائه من النصرانية، وأصول الدين النصراني إلهي وليس وثني، وللتقي النصرانية مع الإسلام في أصول الدين، أما الآيات القرآنية التي تشير إلى وجود الروح والإدراك في المادة، أو أن المادة مؤلفة من ذرات روحية، فيمكن أن نذكر منها ما يلى: قال الله تعالى:

﴿وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ﴾ (٦)

١- محمد إقبال عالمة، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ١١٩.

٢- سورة المؤمنون، الآية: ١٤-١٢.

٣- محمد إقبال عالمة، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ١١٩.

٤- نفس المرجع.

٥- محمد إقبال عالمة، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ١٢١.

٦- سورة البقرة، الآية: ٧٤.

وقال الله تعالى:

﴿تَسْبِحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مَنْ شَاءَ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكُنْ لَّهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (١)
 ﴿تَفَقَّهُوْنَ تَسْبِيْحُهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾ (٢)

﴿وَسَخَرْنَا مَعَ دَاءِ الْجَبَالِ يُسَبِّحُنَّ وَالظَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ﴾ (٣)

ـ نيتше (فرييد ريك نيتشه) ١٨٤٢ - ١٩٠٠ م

هو فيلسوف ألماني، وهو أديب مطبوع حشر في زمرة الفلاسفة لأنه فكر وكتب في الإنسان، وأخذ أركان مذهبة من شو بنهور ونظريته العود الأيوبي معروفة في الثقافة اليونانية.^(٤)
 ورأى بعض الباحثين أنه متأثر إلى حد كبير بنيتشه في نظرية الإنسان الأعلى "سوبرمان"
 ويقول آخر.^(٥)

إن كل من تعمق في دراسة فكر إقبال نجد أثر نيتشه على فكره، كما أن إقبال كان يرد اسمه حتى عام ١٩١٨، أما إقبال فتأثر بنيتشه في نظرية الإنسان الكامل، فقد رد هو بنفسه على هذا القول في رسالته إلى نيكلسون، فيقول:

"ولقد علمت من الخطاب الذي كتبه إلى شفيع^(٦) ماسريني وأثلج صدرني فقد لاقت ترجمة أسرار خودي الانكليزية رواجاً وترجياً، إلا أن بعض الإنكليز قد أساوا الفهم وقالوا بتsha به أفكاري وأفكار نيتشه، فهناك فرق بين نظريتي عن الإنسان الكامل وأفكار نيتشه عن "السوبرمان" إلا أنه لسوء الفهم خلط البعض بينهما، وجعلوا بما نظريه واحدة، لقد كتبت مقالاً قبل عشرين سنة عن "الإنسان الكامل" وبيومها لم أكن سمعت عن نيتشه ولم أر مؤلفاته، ولقد أضفت هذا المقال إلى بحثي المقدم للدكتوراة "فلسفة عجم وعنوانه تطور ماوراء الطبيعة في إيران".^(٧)

"الإنسان الكامل" عند إقبال تختلف عن الإنسان الأعلى أو السوبرمان عند نيتشه، فالإنسان الكامل عند إقبال يشرحه الأستاذ الندوي في كتابه الرائع "روع إقبال" فيقول:
 "إن الدكتور محمد إقبال يتمنى للإسلام جيلاً جديداً، شبابه طاهر نقى ضربه مرجع قوى،

١- سورة الاسراء، الآية: ٤٤.

٢- سورة الرعد، الآية: ١٣.

٣- سورة الانبياء، الآية: ٧٩.

٤- يوسف أكرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، ص ٣٩١-٣٨٥.

٥- هو الدكتور ظاظا انصاري في "إقبال كي تلاش" (في بحث إقبال) ص ٦٣-٦٢.

٦- الأستاذ محمد شفيع، كان عميد الكلية الشرقية بlahor.

٧- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره ص ٧١.

يجمع بين حلاوة العسل ومرارة الحنظل، هذا مع الأعداء وذاك مع الأولياء، آمالة قليله، ومقداده جليله، يجمع بين حلال إيمان الصديق وقرة عالي، فقر أبي زر، وصدق سلمان، يصطاد الأسود ويباري الملائكة، ويتحدى الكفر والباطل.“ (١)

وهذه الصفات كلها مقتبسة من القرآن وسنة النبي ﷺ وسيرته الصحابة رضي الله عنهم. (٢)

ويقول الندوى:

”إن محمد إقبال يحدثنا في شعره بأن وجده الإنسان المنشود، وعرفه اتصل به، تفني في شعره بـإنسانية وشخصية، إن الإنسان الكامل الذي وجده إقبال، فوجد فيه ما كان ينشده من معاني الإنسانية والقوّة والحياة والجمال والكمال هو المسلم، فهو الضالة المنشودة والصورة الكاملة للإنسانية“.(٣)

فأين هذا من الصورة التي يرسمها نيشة للإنسان الأعلى (السوبرمان) فهو يحب الخطر والاضطراب والصدقة والقدرة والذكاء وبالنسبة للمقاصد الخلقية، يحب الحرية والعمل، وهو معجب بنفسه معتز بكرامته، ولكن بدون مبدأ أخلاقي، وإنسان نيشة لا يعلم بقوانين المساواة والعدل ولا يعرف معنى الرحمة والشفقة، فضلاً عن إلحاده بالله تعالى، أما فلسفة الذاتية عند إقبال فهي فلسفة إسلامية خالصة، وأنها ليست مقتبسة من نيشة ولا من غيره، كما بين ذلك إقبال في رسالته إلى نيكلسون (٤) بل إنه يعترض على نيشة في كثير من آرائه، يقول إقبال:

”أرى أن الحقيقة هي مجموعة الشخصيات أو الذاتيات وأن تأليفها الاجتماعي ينشأ من الجлад، ومن هذا الجlad(٥) ينشأ الانظام والاتلاف آخر، هذا الجlad ضروري للبقاء الشخصي، وهو أعلى درجات الحياة، نيشة ينكر البقاء الشخصي، وأخطأ في هذه نتيجة في تصور الزمان أو الدهر، هو لم يبحث في مسألة الزمان من الجانب الإنساني، وأنا على خلافه أعتقد أن البقاء الشخصي

١- الندوى، أبو الحسن علي الحسني، مولانا: رواية إقبال: ص ٦٤، أنظر أيضاً عزام، عبد الوهاب، الدكتور: ديوان الاسرار والرموز، دراسة تحليلية سمير عبد الحميد ابراهيم . الطبعة الأولى ، لاهور : مطبعة المكتبة العلمية شارع مدرسة البنات . ١٩٧٨ م ص ٢٤-٢٥.

٢- أحمد معوض، الدكتور: العلام محمد إقبال، حياته وأثاره ص ٣٩١-٣٩٢.

٣- الندوى، أبو الحسن علي الحسني، مولانا: رواية إقبال، ص ٦٤-٦٥.

٤- رينولد ألين نيكلسون، مستشرق الإنجليزي، عالم بالتصوف الإسلامي تعلم في كمبردج وغيرها، ودرس العربية والفارسية، واشترك في نشر ”تذكرة الأولياء“ ”للطار“ و ”اللمع“ للسراج، و ”ترجمان الأشراق،“ مقالات في التصوف لابن عربي، وله كتب بالإنجليزية، منها ”تاريخ الأدب العربية“ و ”متصوفو الإسلام“ و ”دراسات في التصوف الإسلامي“ ترجمته إلى العربية أبو العلاء عفيفي ونشرتها، وترجمات من الشعر والتتر عن العربية والفارسية، وكان عصره، ١٨٦٨ م إلى ١٩٤٥ م.

٥- الجlad، من جلد: أى الصلابة.

أعظم الأمال ولا بد له من الجد والجهد الكاملين، لهذا دعوت إلى الحركة والجد والكذب وكل ضروب العمل، بل الحرب، حتى تستحكم الذات ولها نهيت كل النهي عن جمود الصوفية وسكون الرهبان”.^(١)

و كذلك خالف إقبال نيشة في نظرية ”العود الأبدى“ التي نادى بها الأخير، يقول إقبال: ”بعد أن عرض النظرية، هذا هو مذهب نيشة في العود الأبدى، فما هو إلا نوع من الألية أكثر جموداً، لا يقوم على حقيقة قام الدليل عليها ”العود الأبدى“. ^(٢) ويقول نيشة:

”إن مجموع القوى الموجودة في الكون ثابت محدد لا يزيد ولا ينقص ومadam متناهيا فإن مجموع الأحوال والتراكيب والتعبيرات والتطورات التي تحدث في هذه القوى ولو أنه هائل ولا يمكن تقديره عملياً، إلا أنه لا بد وأن يكون متناهياً ومحدداً، ولما كان الزمان لانهائياً غير محدد فلا بد أن تأتي لحظة من لحظاته، مما كان من طول المدة السابقة عليها والتي مدت فيها الأحداث الكونية الممكنة كلها، فيها يعود كل تركيب سبق وجوده من قبل“. ^(٣)

وخلاصة رأي إقبال في نيشة، نجده في جوابه لأحد المتسائلين، وذلك لما أصدر إقبال ديوانه ”بال جبريل“ أى ”جناح جبريل“ قال له قائل:

وإني قرأت تصنيف نيشة للمرة الثالثة ويخيل إلى أنني أقرأه من جديد، فهو طريف الفكره عميقه أقرب إلى الإسلام في بعض أصول تفکره ولعل أحدا لم يقدم إليه الإسلام في عرض سليم وتفکير صحيح، ولجهله بتعاليم القرآن أخذ في فلسنته، ولعله نفر من المسيحية لأنه وجد فيها أن العمل الراهن الضعيف هو ابن الله، ورأى أن الأخلاق في المسيحية تبلو في صورة الضعف. فقال إقبال: ”ولقد أصبحت اللباب وأدركت الصواب ولهاذا السبب قلت عن نيشة أن قلبه مؤمن وعقله كافر“. ^(٤)

٢- برغسون (هنري برغسون) ١٨٥٩-١٩٤٢ م

هو فيلسوف الفرنسي ويتفق إقبال مع برغسون في نقطتين:
الأولى: وتعلق بالمعرفة وهي أن الحقائق لا يصلها الإنسان إلا عن طريق الإلهام أو الحدث أو البداوة وهو المعرفة المباشرة.

١- محمد إقبال، علامه: ديوان الأسرار والرموز، ص ٢٥.

٢- محمد إقبال ، علامه ، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ١٣١.

٣- انظر: نيشة لعبد الرحمن بدوى، ص ٢٥١-٢٥٢.

٤- علامه إقبال: بال جبريل: جناح جبرائيل ص: مقدمة الديوان.

والثانية: في مفهوم الزمن، وأنه حقيقة مستقلة أما النقطة الأولى والمتصلة بالحدس كطريق للمعرفة، فقد سبق الغزالي وجلال الدين الرومي، برغسون في هذا، وحتى الفيلسوف ألماني كنط^(١) له أثر عظيم في الفلسفة الحديثة أو الأخلاق أمتاز مذهبة بنقد العقل وبيان قصوره وهو القائل "شیان يملأني اعجابا:

السماء ذات النجوم فوق رأسي والقانون الخلقي في نفسي^(٢)

قال بعدم استطاعة العقل الوصول إلى الحقائق بما ورآء الطبيعية، يقول إقبال:

"وعلى أنه لا سبيل إلى انكار أن الدعوة التي نهض لها الغزالي تكاد تكون دعوة للتبرير بمبدأ جديد مثلها في ذلك مثل الدعوة التي قام بها كنط في ألمانيا في القرن الثامن عشر.^(٣)
ثم يقول:

"هذه الدعوة تتجلى بقصور العقل الإنساني في الوصول إلى الحقائق الدينية، فهدم بذلك ما بناء أصحاب المذهب العقلي من قبل، وصدق عليه القول بأنه من أجل نعم الله على وطن".^(٤)
ويتفق إقبال مع برغسون بأن الحدس والعقل، ليسا طريقين متضادين إلى المعرفة بل هما يكملان بعضها البعض، يقول إقبال:

"وليس هناك من سبب يدعو إلى الظن بأن الفكر والبداهة متضادان بالضرورة فهما ينبعان من أصل واحد، وكل منهما يكمل الآخر، فأحدهما يدرك الحقيقة جزءاً جزءاً والآخر يدركها في جملتها، كلاهما يفتقر إلى الآخر لتجديد قوله، وكلاهما شهود نفس الحقيقة التي تنكشف الكل منهما على نحوه يتلائم ووظيفته في الحياة، وفي الحق أن البداهة، كما يقول برغسون، ليست إلا ضرباً عالياً من التفكير".^(٥)

أما مسألة الزمان وإنفاق إقبال مع برغسون في تصوره، ويقول إقبال في رسالته إلى نيكلسون، عن تصور برغسون:

"إن الزمان ليس خطأً ممتدًا إلى غير نهاية يتحتم علينا المرور به، فهذا التصور للزمان غير صحيح، فالزمان الخالص لا يدخل فيه تصور الطول، أي لا نستطيع قياسه بمقاييس الليل والنهر".^(٦)
ولكن إقبال يختلف مع برغسون في القول بزمان مستمر لكل وقت وهذا الرأي قريب جداً

-١- كنط: ١٧٢٤-١٨٠٤.

-٢- يوسف كرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، ص ١٩٥-٢٤٥.

-٣- محمد إقبال علام، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ١١.

-٤- نفس المرجع: ص ١١.

-٥- محمد إقبال، علام، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص ٧.

-٦- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٨٢.

من الدهريّة. (١) لكن إقبال وجد ضرورة إثبات الارتفاء في كلّ شيء يقول:
”لا يقي أيّ شيء ولا يستقر على صورة واحدة، إن تركيب مزاج الزمان إنما هو من ذوق
الجدة“ (٢) ومن نقاط الخلاف أيضاً:

”أن برغسون يتوقف عند فكرة أن الذات دائماً في تطور وتقلب متواصل، وليس لها هدف
وغاية، فإنها إذا نصب أمامها هدف وغاية ينتهي دورها عند الوصول إلى تلك الغاية، بينما يرى إقبال
أنه لابد من وجود الهدف والغاية داخل الذات، يعني تربيتها وتقويتها بالمعرفة والعشق والطاعة
والانضباط بالشريعة، وأخيراً بتمكينها من خلافة الله في الأرض.“ (٣)
وفي مقطوعة لإقبال في ديوانه ”ضرب كليم“ يخاطب سيداً مصاباً بالفلسفة مستنكراً منه
ذلك، فيقول:

لولم تول ذاتك النسيانا
لم تحملن زناز (برجانا)
وكيف صاح تحكم الحياة
وكييف يحتجز الزمان (الذات)
في عصي فلسفة الأشياء
قد مزجت بطينتي ومامي
أحاط إقبال بهاتفصيلاً
وإن يكن عرفانه قليلاً
عاقبة العقل إلى شتات
فلسفة بعد من الحياة“ (٤)

هكذا نأخذ أن محمد إقبال تخرج في مدرستين، أما المدرسة الأولى، فهي مدرسة الثقافة
العصيرية والدراسات الغربية، فلم يزل يتقلب في فصولها و دروسها ما بين الهند وإنجلترا وألمانيا، ويقرأ
على استاذتها البارعين ويرتوى من مناهلها حتى أصبح من أخذاد الشرق الإسلامي في ثقافته الغربية،
أخذ من علوم الغرب وثقافته وحضارته، من فلسفة واجتماع، وأخلاق واقتصاد وسياسة ومدنية غاية
ما يمكن لغربي متخصص، فضلاً عن شرقي متطرف، وبلغ بدراسة إلى أحشاء الفلسفة القديمة
والجديدة، هذا إلى توسيع في الآداب الإنجليزية وألمانية والشعر الغربي في مختلف أدواره وعصوره
ودراسته الفكر الغربي في مختلف أطواره ومراحل حياته.

لووقف إقبال عند هذه المدرسة واقتصر على ثقافتها و دراستها لما زاد على أن يكون أستاداً
كبيراً في الفلسفة أو علم الاقتصاد أو في الأدب أو في التاريخ، أو مؤلفاً كبيراً، أو محاضراً بارعاً في

- ١- الدهريّة: نحلة تعتقد بدوام الدهر ولا تؤمن بيوم القيمة.

- ٢- محمد إقبال، عالمة: إقبال و ديوان أرمغان حجاز، ص ٤٩ - ٥٠.

- ٣- عبد الرحمن، خليل الرحمن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ١٥٥، ١٦١ - ١٦٨.

- ٤- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم، ص ١٠.

- وانظر: نونسوي، طاهر، السيد: إقبال اور مشاهير (الأردية)، ص ١٨٩ - ١٩٨.

العلوم العصرية، أو أدبياً، أو شاعراً مجيداً، أو محامياً ناجحاً في مهنته، أو قاضياً في محكمة أو وزير في دولة، ونفوذه في العقول والقلوب، يرجع إلى المدرسة الثانية التي تخرج فيها.

البواعث الأخرى

ويقول أبو الحسن علي الحسني الندوبي في هذا الصدد:

”أنها مدرسة مانحاب من تعلم فيها، وما ضاع من تخرج منها، أنها مدرسة لم تخرج إلا أئمة الفن المحتهدين، وواضعى العلوم المبتكرىن، وقادة الفكر والإصلاح المحدثين، الذين يشغلون المدارس ورجالها بفهم ما قالوا، ودراسة ما كتبوا، وشرح ما خلّفوا، وتعليق ما ألفوا، وتأييد ما أثبتوا، وتفصيل ما أجملوا، فيتكون من كلمتهم كتاب، ومن كتابهم مكتبة، إنها مدرسة ما تعلم التاريخ بل تلد التاريخ، وما تشرح الفكرة بل تضع الفكره، وما تنتخب الآثار بل تتنتج الآثار، أنها مدرسة توجد في كل مكان وزمان، وهي أقدم مدرسة على وجه الأرض، أنها مدرسة داخلية تولد مع الإنسان، وتحملها الإنسان معه في كل مكان، هي مدرسة القلب والوجدان، هي مدرسة تشرف عليها التربية الألهية وتمدها القوة الروحية، قد تخرج محمد إقبال في هذه المدرسة، كما تخرج كثير من الرجال الموهوبين، وحدث عنها كثيراً في شعره، ورد إليها الفضل في تكوين سيرته وعقليته وأخلاقه وشخصيته، وصرح مراراً بأنه يدين لهذه المدرسة مالا يدين للمدرسة الخارجية، وإنه لو لا هذه المدرسة وتربيتها لما ظهرت شخصيته، ولما اشتعلت موهبه، ولا اتضحت رسالته، ولا تفتحت قريحته. وقد حدث عن معلمي هذه المدرسة وأساتذتها كثيراً وذكر فضلهم عليه“.(١)

إقامته في أوربا

ويبين عبدالوهاب عزام إقامته في أوربا:

”وكان إقبال في أوربا ذلك الحين كثير التحدث عن الإسلام وثقافته وحضارته وألقى محاضرات في الإسلام نشرتها الصحف الكبيرة، وقد دلت آراؤه وشعره من بعد، أنه لم يُعجب بحضارة أوربا، ولم يخل عليه تمويهها ولا أبرق عليه لألاؤها“.(٢)
”وفي أثناء ذلك، توسع إقبال في قرائه عن نيتشه(٣) وهيجل(٤) وشوبنهاور(٥) وغيرهم

١- الندوبي، أبو الحسن علي الحسني: رواية إقبال ص ٢٤.

٢- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٢٩-٣٠.

٣- ١٨٤٤م-١٩٠٠م.

٤- جارج ولاتهم فريدريك هيجل الفيلسوف الألماني ١٧٧٠م-١٨٣١م.

٥- الفيلسوف الألماني ١٧٨٨م-١٨٦٠م.

وقارن بينهم وبين فلاسفة الشرق، أمثال ابن سينا^(١) وابن رشد^(٢) وابن عربي^(٣) و جلال الدين الرومي^(٤) والشيرازي^(٥) وغيرهم من الفلاسفة والمتصوفين، ولقد أصبح إقبال بعد ذلك ضليعاً في الفلسفة وعلم الأخلاق، دارساً للقانون أعمق دراسة، وقد أعاذه ذلك على بحث تاريخ الثورات الكبرى، كالثورة الفرنسية، وعرف عن كتب حضارة الغرب الحديثة، وعرف مقوماتها ودفاوها وأهدافها، وأدرك عيوبها وما خذلها، وتيقن أنها نهضة مادية رائعة، لكنها نهضة عقلية لا قلب لها، ولا روح فيها^(٦).

ويقول إقبال عن دراسته في أوروبا:

”وكنت كطائر يقع على شبكة فيقرض الجبال، ويأخذ الحب ويطرير السلام، يعلم الله أنني رحلت في هذه العلوم واكتويت بنارها، من غير أن أرزا في عقيدتي وخلقتي وصلتي بك، وقد جلست في نارها شجاعة، وخرجت منها بسلامة كما كان شأن إبراهيم عليه السلام مع نار نمرود، لقد بقيت هذه المسنة ذاهلاً عن نفسي، جاهلاً لشخصيتي، حتى لما وقع بصرى على لم أعرف نفسي، لقد اقتطفت من علوم الغرب شيئاً كثيراً، وتناولت من حرمة حانه كأساً دهاقاً، ياله من صداع اشتريته، ولقد عشت بين علمائه وفلسفته، وبين غيره الحسان، يالها من فترة صدعت رأسي، وكدرت بالي، ذلك لأنني نشأت في حضانة الحب والإيمان، خلاني سبني ولا يملأ فراغ نفسي إلا العاطفة والحنان“.^(٧)

ثم يقول إقبال عن الحضارة الغربية:

”إن عينه بصيرة ولكنها جافة لا تدمع لقد زهدت في صحبته لأنه علم ولا هم، وأرض مقدسة

ولا زرم“.^(٨)

والآن ما هي النتيجة التي وصل إليها إقبال، قال للغربيين:

- ١- الفيلسوف الفرس، ٩٨٠-١٣٧ م.
- ٢- الفيلسوف العربية، ١١٢٦-١١٩٨ م.
- ٣- عبد الوهاب بن العربي بن يوسف الفاسي، ابو الفضل، اديب من القضاة، مولده ووفاته بفاس، ١٦٠٠-١٦٦٨ م.
- ٤- أبو الحسن علي بن العباس بن جريج، المعروف ابن الرومي، ٨٣٦-٨٩٦ م.
- ٥- عبدالحادي بن اسماعيل الشيرازي، ١٨٨٨-١٩٦٢ م.
- ٦- الكيلاني، نجيب، الدكتور: إقبال الشاعر الشائر، ص ٣١-٣٢.
- انظر: نيازي، نذير، السيد: دانائى راز (الأردوية)، (المعارف اليسار)، ص ٢٩٤-٢٩٥.
- انظر: المحفوظ، حازم محمد أحمد عبد الرحيم: الحكم الأمة و شاعر الإسلام علامة محمد إقبال، ص ٣-٥٥.
- السجورى، عبداللطيف: مع إقبال شاعر الوحدة الإسلامية، الطبعة الأولى، مصر: مكتبة النور، ٥ شارع الأهرام، اوكتوبر، ١٩٨٦، مص ١١٤.
- نفس المرجع، ص ١١٥.

”إن حضارتكم سوف تقتل نفسها بخنجرها
 إن العش لا يثبت على غصن لطيف ضعيف مضطرب (١)
 لأنها حضارة كافرة القلب ضائعة الروح، وموازين القوي المادية هذه في تغيير و تبدل دائم،
 فهي إذ كانت المغرب اليوم ولو أراد الغرب للبشرية خيراً للتلافي ما وقع فيه من أغلال، في وسائله
 وأهدافه و سياسته. ولدى إقبال الحضارة الشرقية خير من الحضارة الغربية بسبب خصائصها غير
 محدودة .

الفصل الخامس

اتصاله بالشعب ووفاته

اتصاله بالشعب

لقد عاش إقبال منذ بدأ حياته إلى نهايته لوطنه والأصحاب وطنه، وكان حفق قلبه على حزن المسلمين وأحوالهم ففاضت عيونه بالدموع دائمًا، وأنشد شعراً للشباب وطنه ودعاهم إلى التحرير وسعى حطم أغلال العبودية بشعره وهكذا اتصل إقبال بشعب وطنه.

ويقول سيد تفضل علي في هذا الصدد:

”لقد ظهر إقبال وعاش في فترة تدهور من التاريخ الإسلامي، وقد أحزنته هذه الحقيقة، كما حزن في نفسه تدهور أحوال المسلمين الذين شيدوا في فجر حياتهم الامبراطوريات الواسعة، وقدموا للعالم رجالاً عظاماً أدهشوه بأفكارهم الجديدة وقوتها شخصياتهم، وقد رأى إقبال في أحوالهم الحاضرة نقضاً يبعث على خيبة الأمل، ومن هنا نشأ اهتمامه بمستقبل مسلمي العالم أجمع ومسلمي الهند بوجه خاص، وكان إقبال بوصفه مفكراً سياسياً أول مسلم هندي يعلم بدولة إسلامية، وهي الفكرة التي اعتبرها الكثير من فكره غير عملية بعيدة عن الواقع“.^(١)

ورأى إقبال المسلمين ضعفاء مستضعفين تركوا العمل والسعى وتحولوا عن ركب التمدن، بل يئسوا من الرقي والتمدن، ومن هنا كانت دعوته إلى العمل والأخذ من الرقي ومدنية العصر ما يناسب، ولم يخضع إقبال فقط لظروف زمانه، ولكنه أيضاً كان له القدرة على التحكم في هذه الظروف بل وتحريكها كي فيما شاء، فكان بشعره وأفكاره وبصائرته من أهم العوامل المعركة للمجتمع الهندي في زمانه، فقد كان مصورة رائعاً صادقاً لأحساسه، وما يمر به المجتمع الهندي أبداً من اضطرابات وتناقضات أحس قواد الأمة إزاءها بضرورة البحث عن الجديد وظهر عدم صلاحية الأقدار القديمة للمجتمع، وكانت هذه ضرورة فالبحث عن الجديد يمد جزوره ليصل إلى كل مجالات الحياة. وإقبال عاد شجنانات كبيرة من المعارف والتجارب وبدأت حياته تتبلور داخل خبراته الواسعة في أوروبا ومن خلال دراساته الشاملة عن الحضارة الغربية ومقوماتها ومحاسنها وعيوبها، بدأ إيقاظ شعور المسلمين ليبحث فيهم روحًا جديدة ويستعد لهم لحمل رسالتهم الخالدة ويدأ إقبال يدعو، بل إن من أهم معالم رسالته الدعوة إلى الإعتماد على النفس، كان إقبال يحس أن أكبر داء الشرق عامة وداء المسلمين خاصة، كان فقدان عزة النفس وضياع علو الهمة، فأصبح الرضا بالمدلة شعارهم والصبر على الهوان من طبعهم لذلك يخاطبهم:

”اعرف حقيقتك أيها الزارع لأنك أنت الحب وأنت المزرعة وأنت الماء وأنت المحصول“

١- تفضل على، السيد: إقبال، رائد من رواد الحركة الإسلامية، القاهرة: قسم الصحافة والاستقلالات سفاره

. الباكستان. ص ١٢-١١.

هل يرتعش قلبك من خوف الطوفان مع إنك أنت الريان وأنت البحر وأنت السفينة وأنت الساحل،
وأسفاه على جهلك لأنك أصبحت محتاجاً إلى الساقِي“.^(١)

وقد أبرز شخصية إقبال في البداية كشاب متخصص للهند وأهل الهند، ثم تغير فكره تدريجياً واحتلَّ تصوره للقومية شيئاً فشيئاً بدراسة العميقَة لِلإسلام والفلسفة الغربية والشرقية على السواء، واستنتاج في نهاية الأمر أنه لا بديل لِلإسلام، ولقد عاصر إقبال من المفكرين والشعراء من تناول قضية المجتمع الإسلامي وتراجع الحضارة الإسلامية من شبه القارة الهندية، كما عاصر مجموعة من المفكرين ساعدوه بلاشك في تكوين أفكاره وبلورة تصوراته وكان من هؤلاء الرجال: الشيخ ”عبدالقادر“ والشاعر ”أكبر الله آبادى (من الهند)“ والشاعر ”حالي (من الهند)“.

ويقول، د، أمجد حسين:

”أن إقبال تميز عن ”أكبر الله آبادى“ في أنه لم يكتف بنقد الحضارة الغربية فقط وعن ”حالي“ في أنه لم ينهر بالحضارة الغربية، ولم ينفر من الحضارة الشرقية ونستطيع أن نلمس هذا الفرق في أشعارهم جميعاً، كما أيد الله إقبال بآياته كباراً من الشرق والغرب مثل ”مير حسن“ والسير ”أرنولد“ الذين أثروا تأثيراً ظهر فيما بعد في أشعاره وفلسفته“.^(٢)

وكان الإنكليز منذ أن وطئت أقدامهم البلاد الهندية في القرن السابع عشر وقبل أن يهدموها صرخ الأمبراطورية الإسلامية سنة ١٨٥٧ م يعتمدون على الهنادكة في تيسير سياستهم لأنهم كانوا يعلمون بأن المسلمين لن يخلصوا لهم لأنهم سلبوهم ملوكهم، ولكن الهنادكة كانوا مخلصين للإنكليز وكانت كل سياستهم تدور حول الاستيلاء على الهند مباشرةً أو تحت حكم الإنكليزي، وقد أخدع كثير من المسلمين في بادئ الأمر بالمؤتمر الهندي وانضموا إليه لأنهم ظنوا بأن الهنادكة يعملون للوطن وليس للهند وكيه، ولكن العلامة إقبال أدرك بعين بصيرة وبماله من معرفة بما تنطوي عليه الديانة الهندوسية من عداء للإنسانية، بأنه من المستحيل أن يعمل الفريقان معاً لخدمة الهند ومصالح أهلها كلهم من غير تفريق بين دين وآخر، ولذا فإنه كان من دعاء خلق دولة إسلامية وأخرى هندوسية، وقد فهم بعض زعماء المسلمين والمتاخرين هذه الحقيقة، واتفقوا برأي العلامة إقبال، وفي مؤتمر الله آباد الذي انعقد سنة ١٩٣٠ م تحت رئاسة العلامة إقبال، قال في خطبته الافتتاحية بضرورة إقامة دولة إسلامية وأخرى هندوسية، وأصر على ذلك:

”لأن لكل من الفريقين آداباً وأخلاقاً وعادات وعقائد تختلف عن الفريق الآخر، وأن الهنادكة على الرغم من أنهم كانوا يعيشون في ظل الأمبراطورية المغولية وغيرها من الممالك الإسلامية التي ظهرت في الهند عيشة سعيدة يلقون فيها كل احترام ومحبة وتكريم من قبل المسلمين، فإنهم كانوا

١- ابراهيم، سمير عبد الحميد، الدكتور: إقبال وديوان أرمغان حجاز، ص ١٦٦-١٦٥.

٢- أحمد أمجد حسين، دكتور، وإبراهيم أحمد إبراهيم، دكتور: محمد إقبال شاعر مشرق، ص ٦-٧.

حاذين على المسلمين لأنهم انتزعوا منهم ملايين الهنادكة الذين اعتنقوا الإسلام طائعين مختارين”.(١)

وقد تأثر كثير من الزعماء بأقوال إقبال، فأصبحوا يفكرون عن إنشاء دولة مستقلة لمسلمي الهند. قال إقبال في خطبته بلندن حينما تولى في مؤتمر المائدة المستديرة رئاسة اجتماعه السنوية سنة ١٩٣٢ م.

“أنا لا أقبل الوطنية كما تعرفها أوربا، وليس أنكاري أنها خوفاً من أن تضر بمصالح المسلمين في الهند ولكن أنكرها لأنني أرى فيها بذور المادية الملحدة، وهي عندي أعظم خطر على الإنسانية في عصرنا، لاريب أن الوطنية لها مكانها وأثرها في حياة الإنسان الأخلاقية ولكن العبرة في الحقيقة بأيمان الإنسان وثقافته وسنته التاريخية، وهذه هي في رأي الأشياء التي تستحق أن يعيش لها الإنسان ويموت من أجلها لا بقعة الأرض التي اتصلت بها روح الإنسان اتفاقاً”.(٢)

وكتب إقبال إلى محمد على جناح الملقب بالقائد الأعظم رئيس الرابطة الإسلامية سنة ١٩٣٧ م، فقال:

“أن خير وسيلة إلى الإسلام في الهند في هذه الأحوال أن تقسم البلاد على قواعد جنسية ودينية ولغوية”.(٣)

وكان إقبال أول من دعا إلى أن تقسم الهند فيكون للمسلمين بها موطن يخص لهم، إذ رأى محالاً أن يعيش سكان الهند جماعة واحدة أو جماعتين معاوتنين.

تصوير للشاب المسلم عند إقبال

وتصوير الشباب المسلمين عند إقبال كان واضحاً، ويؤمن إقبال أن الشباب كانوا قوة الوطن وأس المال لقومهم وسيباً لاجتماع العالم الإسلامي في صف واحد، فينبغي لهم أن يتصرفوا بالشخصيات المتنوعة.

ويبيّن إقبال خصائص الشاب المسلم قائلاً :

”هو ظاهر نقى وضربه موقع قوى، إذ كانت الحرب فهو في صولته كأسد الثرى، وإن كان الصلح فهو في وداعته كغزال الحمى، يجمع بين حلاوة العسل ومرارة الحنظل، هذا مع الأعداء وذاك مع الأولياء، إذ تكلم كان ريقاً، وإذا جدّ في الطلب كان شديداً حفياً، وكان في حالتي الحرب والصلح عفيفاً نزيهاً، آماله قليلة، ومقاصده جليلة، غنى القلب في الفقر، فقير الجسم والبيت في الغنى،

١- حقي، إحسان، الدكتور: نداء إقبال، مؤتمر إقبال بدمشق، الطبعة الأولى، دمشق: دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر، ١٩٨٦ م. ص ٦٤-٦٥.

٢- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٣٨-٣٩.

٣- تونسي، طاهر: حيات إقبال (الأردية) (حياة إقبال)، ص ٢٢-٢٣. وانظر: أغاييمين، الدكتور: إقبال اور نژادنو (الأردية)، مجموعة مقالات. الطبعة الأولى، لاهور، باكستان: ظفر ستر برنتز، كوب رو، ١٩٨٦ م. ص ٢٩-٣٠.

غبور في العسر رؤوف كريم عند اليسر، يظمه أن ابدى له الماء منه، ويموت جوعاً أن رأى في الرزق ذلة، إذ كان بين الأصدقاء كان حريراً في النعومة، وإن كان بين الأعداء كان حديداً في الصلابة، كان طلاؤندي، تفتح به الأزهار وترف به الأشجار، وكان طوفاناً تصطrophy به الأمواج وترتعد له البحار، إذا عارض في سيره صخوراً وجبالاً، كان شلالاً، وإن مرفي طريقه بحدائق، كان ماءً سلساً^(١). ويبيّن صفاته مزيداً قائلاً:

”يجمع بين جلال إيمان الصدق وقوه على، وفقر أبي ذر وصدق سلمان، يقينه بين أوهام العصر، كمصباح الراهب في ظلمات الصحراء، يعرف في محطة بحكمته وفراسته وبأذان السحر، الشهادة في سبيل الله أحب إليه من الحكومات والغائم يقتنص النحوم، ويصطاد الأسود، ويباري الملائكة، ويتحدى الكفرو الباطل أينما كانا، يرفع قيمته ويزيد في سعره، حتى لا يستطيع أن يستر عليه، شغلته مآربه الجليلة، وحياة الجد والجهاد عن زينة الجسم والتأنق في اللباس، وشعر بانسانية، فترفع عن تقليد الطاوس في لونه، والعندليب في حسن صوته“.^(٢)

هذه صورة الشاب المسلم عند إقبال الذي يكون متصفًا بشروءة ”خودي“ (الذاتية) وعرفاناً كاملاً.

وصية إقبال للشاب المسلم

وكان إقبال متفكراً عن الشاب المسلم المعاصر الذي قد أنسى مقاصده وآماله ومنصب أحداده وصار كسولاً، لا يحسن إقبال تصوير الشاب المسلم هذا، فيقول مخاطب لهم:

أنسيت عهداً كنت نجم سمائه	من قبل أن تجد النجوم مداراً	أنسيت أنك من سلالة أمة
داست قوافلها أريكة دارا	آساد غابتها حداة جمالها	عرب الصحاري شمسها وغماتها
لم تشرق الدنيا بغير جمالها	ملكون كانوا اللنوال بحارا	وهبوا الشعوب بعدهم مدنية
قد كان عنوانا لهم وشعارا	لهم يُغن وصف مصور أو شاعر	نهضوا فكانوا للعصور كواكب
ليكون مجد الأمس مجد الحاضر	لـ إقبال شعري كان ريشة مبدع	الفقر فخرى من حديث بينهم
وخسارة نشقي بها في أرضنا	كيف انتسبت لهم وأين ورثتهم	لوـ إقبال شعري كان ريشة مبدع
حتى يرد العزم سابق عزّنا“ ^(٣)	هيـ سراعاً يا شباب إلى العلى	فكنوزنا في أرضهم ربـ لهم

١- الندوى، أبو الحسن علي الحسني: روايـ إقبال، ص ٦٤.

٢- نفس المرجع، ص ٦٥.

٣- سعيد احمد، أمجد حسين، الدكتور، وإبراهيم، محمد إبراهيم، الدكتور: محمد إقبال شاعر مشرق، الطبعة الأولى، مصر.

القاهرة:سفارة جمهورية باكستان ١٩٩٧ مصر ٧٢٧١.

هكذا نرى أن كل آمال إقبال ارتبط من الشاب المسلم وهو يتقين أن هو الشاب المسلم الذي قدر أن يتغير مقدر بنفسه ومقدار قومه بقوة جهد عقله، لونال المنصب الأولى الذي كانوا حاز أحجادهم وهو يمكن فقط بإيقاظ شعور الشاب المسلم، وقام إقبال بهذه مسؤولية، وأتم واجباته بأحسن طريق في حياته واتصل الشاب وأيقظ فهم الدين والقوم والقوة والعزة فيهم بشعره.

حياة إقبال في نظرة واحدة

م ١٨٧٦	”ولد في سيالكوت
م ١٨٩٠	ذهب إلى لاهور لإكمال دراسته
م ١٨٩٧	نال شهادة B.A
م ١٨٩٩	نال شهادة M.A
م ١٩٠٥	ذهب إلى لندن
	نال شهادة الدكتوراه في الفلسفة
م ١٩٠٨	من جامعة ميونيخ
م ١٩٠٨	رجع من لندن فعمل محامياً في لاهور
م ١٩٢٧	انتخب عضواً في الجمعية التشريعية في بنجاب
م ١٩٣٠	انتخب رئيس الرابطة الإسلامية
م ١٩٣١	ذهب إلى مؤتمر المائدة المستديرة في لندن
(١) م ١٩٣٢	والي المؤتمر الإسلامي في بيت المقدس

سيرة إقبال

لقد كان إقبال رجلاً تقياً ومحب العلم والأدب، وعاش للجمال والحق والخير، كان قيثاره علوية تهتف لبني الإنسان في كل أمة، لأنه مسلم، ”والمسلم عند إقبال صاحب إيقاظ وفهم ويقول: ”ال المسلم كالشمس يتوجه ضوؤها الساطع حيث طلت..... وحاجة الكون إليه ليست أقل من حاجته إلى الماء والنور والحرارة، إن المسلم جسمه من تراب لكن قلبه من نور..... والمسلم في الحقيقة عالمية لا تعرف حدوده الطين والأرض، ليست دجلة والنيل إلا أمواجاً صغيرة في بحره المتلاطم، وكل ما كان لله من أرض وبلاط فهو بلده ووطنه“.(٢)

ومن أخلاق إقبال ما وصفه به صديقه الأستاذ ”إحسان حقي الشامي“ (٣) بقوله:

١- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رسالة الشرق، ص ١٧.

٢- اظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص ١٠١-١٠٢.

٣- إحسان حقي: كاتب إسلامي من سورية عاش من فترة طويلة في باكستان.

”وكان محمد إقبال لطيف المعاشر، متواضعاً، أنيساً، هادئاً، قليل الكلام، وإذا تكلم بهدوء وبصوت منخفض، ولم أره في يوم من الأيام ثائراً أو غاضباً، مهما كانت الأحوال، بل كان يتلقى كل شيء وكأنه عادي، لا يمكن أن يكون غير ما كان، وكان الداخل عليه إذا كان لا يعرفه لا يميزه عن غيره من جلسائه بشيء لما كان يتحلى به من بساطة وهدوء“.(١)

وكان إقبال رجلاً متواضعاً، زاهداً، غير مقبل على الدنيا ولا تهمه المناصب ولو طلبها لوصل فيها إلى أعلى المناصب، وكان لا يملك إلا بذلة واحدة يتعاهدها بالإصلاح إذا أصابها تمزق ويكتفي من اليوم برغيفين رقيقين ولا يتناول العشاء إلا قليلاً، وكان عمله بالمحاماة، يقتصر على تأمين قوته فقط ولا يأخذ أجراً غالياً على مرافعاته، وكان لا يقبل المساعدة من أحد حتى أنه رفض مساعدة شهرية من آغا خان(٢) تقرر ٥٠٠ روبيه معترضاً على عدم حاجته إليها.

هكذا لا يحب إقبال أن يساعد أحداً إلا الله وهذه هي الصفة يريد إقبال أن يغرس في نفوس المسلمين.

ويقول إقبال:

ليس غير الله يرجوا المسلم	وهو للناس جميعاً سلم
لا تشن شكاة أحداً	لاتمدن إلى الخلق يداً
بالشعير اقنع تقيل حيدراً	”مرحباً فاقتله وافتح ”خيبراً (٣)
لاترم رزق لئيم ينغض	يوسف أنت فأني ترخص (٤)
خفف الرزاد، طريق وعر	ش ومت حراعدك الغرر
اجعل أقلل من الدنيا الشعار (٥)	وتعش حرابها ككل الفخار (٦)

وهكذا فإن إقبال كان عالماً عاملاً، لا يكتفي بالكلام، وسلوكه، لا يتناقض مع مبادئه التي يؤمن بها، وعاش كأنه بقية من السلف الذين عاشوا دينهم، ولم تغفهم الحياة الدنيا بزيتها وزخرفها.

-١- الاعظمي، محمد حسن، الشعلان، الصاوي علي ، الشیخ: الأعلام الخمسة للعشر الإسلامي. القاهرة : دار احياء الكتب العربية . بدون التاريخ، ص ١٣٧ .

-٢- وهو سلطان شاه محمد، آغا خان، ولد في نوفمبر ١٨٧٧، وكان أماماً طائفـة الإسماعيلية وعضو الرابطة الإسلامية وتلقـب ”رایـة بنـو اـمية“ من دولة شـام في سـنة ١٩٠١، وـنال لـقب ”ورـدة أحـمر“ و ”ورـدة الأـيـض“ من حـكومـة انـدونـيسـيا وـتـوفـي سـنة ١٩٥٧ مـ وـقـبرـه فـي مـصـرـ.

-٣- مرحـبـ: أحد رؤـساء اليـهـودـ فيـ خـيـبرـ، قـتـلـهـ عـلـيـ بنـ أـبيـ طـالـبـ فـيـ خـيـبرـ. تقـيلـ: تـشـبـهـ حـيـدرـ: عـلـىـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ.

-٤- يـشيرـ إـلـيـ يـوـسـفـ عـلـيـ السـلـامـ الـذـيـ يـرـفـعـ عـنـ الـمـنـاصـبـ وـالـمـالـ فـيـ سـيـلـ اـيمـانـهـ وـدـينـهـ.

-٥- يـرـيدـ بـهـ مـاـ يـرـوـيـ عـنـ عـمـرـ قـولـهـ: أـقـلـلـ مـنـ الـدـنـيـاـ تـعـشـ حـرـأـ.

-٦- الأعلام الخمسة للشعر الإسلامي ، ص ١٣٨ .

التلقب بـ "سير"

في سنة ١٩٢٢م، لما اشتهر كتابه "أسرار خودي" في أوروبا (١). قدم لاهور صحفى انكليزي ساح في الشرق وسمع صيت إقبال الأدبي في أوروبا وآسيا. فأشار على حكومة بنجاح أن تمنع الشاعر الكبير لقب "سير" فدعى إقبال إلى دار حاكم بنجاح الإنكليزي لأول مرة، وقد حكى أحد أصدقائه مرتضى جلال الدين:

"أنه لم يرغب في إجابة الدعوة وأنه ألح عليه وحمله في عربته إلى دار الحاكم، ثم اقترحت له ألقاب أقل من رتبة سير فأباهما، ثم عرض عليه لقب "سير" فرغم عنه ولكن أحد كبار أصدقائه النواب السير ذو الفقار علي خان (٢) أصر على قبوله، فقبل على شرط أن يمنع أستاذه مير حسن لقب "شمس العلماء" عند ما سئل الإقبال ماذا صنف أستاذه، فقال إقبال أنا (إقبال) بنفسيه تصنيف أستاذه". (٣)
وقد أخذ بعض الناس إقبال بقبول هذا اللقب من الانكليز وادعوا عنه أقاويل، ونشرت بعض الصحف نظماً ونثراً فيهما هزو بالشاعر الشائر داعية الحرية، وما كان بقبول هذا اللقب أثر ما في نفس الشاعر الفيلسوف وعمله وما زال طيلة حياته ينفتح شعره في النفوس حياة وقوة ودعوة إلى الحرية وايقاظاً للمسلمين خاصة، وتبصير لهم بمكانتهم في هذا العالم ومكانتهم في تاريخ.

مرض إقبال ووفاته

في سنة ١٩٣٥م توفيت زوجة إقبال، قريين حياته، الزوجة الصالحة التي قاسمته كفاحه وألامه، فأحزنه موتها كثيراً، ثم أصيب بعلة القلب التي استمرت تقصص من قوه جسمه تدريجاً، ولكنها لا تزال من عقله وروحه شيئاً، فلم ينقطع عن التفكير والبيان ونظم الشعر حتى الأيام الأخيرة

١- ترجمتها (أسرار خودي) بروفيسور نكلسون باللغة الانكليزية ونقاد المعروف مستر ايم فارست علق على الاخبار بالتفصيل. هذه الكتاب في مجلة الأدبية "أتهيتم" وبروفيسور دكتسن من كمبردج علق على الاخبار هذه الصيغة الإقبال في جريدة "نيتشي ويكللي".

٢- ولد ذو الفقار علي خان في لاهور سنة ١٨٧٦م، وكان زعيم مخلص، كتب كتاب على شخصيته ونظرياته إقبال باللغة الإنكليزية. توفي ٢٦ مايو ١٩٣٣م، وقبره في سالير كوثل.

٣- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٤١-٤٢.

- انظر: الندوي، عبدالسلام، مولانا: إقبال كامل (الأردية)، ص ٢٦-٢٧.

- انظر: روزنامه امروز (الجريدة اليومية "امروز") ٧ نوفمبر ١٩٨٨.

- انظر: س-الف-واحد: فكر إقبال كاتعارف (الأردية) أفكار إقبال وأراؤه، ص ٢٣-٢٤.

- انظر: عبدالرحمن، خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٥٨-٥٩.

من عمره (١) واشتدت عليه العلة في الشهور الأخيرة من حياته وقد أشار إقبال إلى أمراضه في المكاتبه المختلفة كتب الى الأصدقاء (٢) ويظهر لهم أن أصيب إقبال بمرض في الكلى عام ١٩٢٨ م بسبب تكون الحصى في كلتيه، فأراد أن يذهب إلى أوروبا للعلاج ولكن اقترح عليه أحد أصدقائه أن يأخذ العلاج على طريق الطب اليوناني القديم، كما أشار عليه بعض الأصدقاء أن يختار لعلاجه الطبيب عبدالوهاب الأنصارى المعروف بالحكيم نابينا صاحب (الطيب الأعمى) وكان الحكيم نابينا مقينا في الدهلي، فذهب إقبال إليه وأخذ علاجه حتى شفي من ذلك المرض، ولم يتكرر إلا قبيل وفاته في عام ١٩٣٧ م ولكن أصابه مرض التclerosis إثر ذلك، حتى لم يقدر على المحاماة وكان يتبع القضايا المتعلقة به في المحكمة حتى توقف عنها في عام ١٩٣٤ م إذ أصيب بخفوت صوته وتضاؤله حتى أصبح كلامه همسا.

ويبيّن عبد السلام الندوى طبيعة إقبال في كتابه كذلك:

”ذهب إقبال إلى المسجد الشاهي (الملكي) بلاهور لأداء صلاة العيد في صباح العاشر من يناير ١٩٣٤ م في الملابس الخفيفة، وكان الطقس بارداً ورطباً للغاية، فأصابه البرد، إضافة إلى ذلك أنه أكل قدراً من حلوى الشعيرية بالبن بعد أن رجع من الصلوة، فأصيب بالسعال والزكام الشديد ضيق صوته واشتدت مرضه، ودعا صديقه السير راس مسعود وزير التعليم في ولاية بہو بال يومذاك، فذهب إقبال إليه وأقام عنده خلال فترات متفرقة وهي يناير مارس ١٩٣٥ م ويوليو/أغسطس من نفس العام ومارس إبريل ١٩٣٦ م، ولكن لم يعد إليه صوته بالعلاج الكهربائي أيضاً“.(٣)

وببدأ إقبال يشتكي من ضيق النفس وسرعته في نهاية عام ١٩٣٦ م فجرّب كافة أنواع العلاج المحلي والغربي، وظل تحت الرعاية التامة للطيب نابينا والطيب محمد حسن القرشي كما أنه أحد علاجاً عند غيرهما من الأطباء البارعين ولكن لم تثمر جهودهم واشتدت المرض في إبريل.

ويكتب أبو الحسن الندوى في هذا الصدد:

”وكان الشاعر يشتكي أدواء يغلبها وتغلبها، وانحرفت صحته أخيراً، وظل أياماً طويلاً رهين الفراش، ولم يزل لسانه يفيض بالشعر، ويملي الكتب، والمقالات ويقابل الأصدقاء والزوار والعواد ويحادثهم في الشعورون الإسلامية والعلمية وما نشر له في هذه الأيام، مقالة مستفيضة في الرد على

-١-

الندوى، أبو الحسن علي الحسني: رواية إقبال ص ٢٤-٢٥.

-٢-

انظر: الطرازي: عبدالله مبشر، الدكتور: الشاعر الإسلامي الكبير: مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢ م، ص ١١٦-١١٧.

-٣-

الندوى، عبد السلام، مولانا: إقبال كامل (الاردية)، ص ٤٥-٤٩.

- وانظر: نداء إقبال مؤتمر إقبال بدمشق، كلمة ترحيب، مكتبة الأسد، ص ١٤-١٥.

القومية، تناقلتها الصحف وتحدث بها الناس، ومما قال قبل وفاته بأيام، جنة لارباب السموم، وجنة للعباد والزهاد، قل للمسلم الهندي أبشر، فان في سبيل الله جنة أيضاً).(١) وما زالت مرض إقبال تشتد يوماً في يوماً وكان يقترب إلى الموت وهو متقد الفكر، قوي القلب، يصوغ عقله كلمات يواظب بها النفوس النائمة، وينشر قلبه شراراً ليشتعل به القلوب الهايدة وكان يعني بنظم كتابه "أرمغان حجاز" هدية الحجاز، وكان قلب الشاعر يهفو إلى الحجاز وقد تمنى خاتمة كتابه "رموز بي خودي" أن يموت في الحجاز، ومما نظمه في أشهرة الأخيرة.

نشان مرد مومن ياتو گويم
جومدك آيد تبسم برلب اوست
(آية المومن أن يلقى الردي
باسم الشغر سروراً و رضا) (٢)
وروبي عن راجه حسن، وكان مع إقبال ليلة وفاته، أنه إقبال رحمة الله أنسد قبل موته بنحو عشر دقائق:

نسیمی از حجاز آیه که ناید	سرود رفتہ باز آید که ناید
د گردانای راز آید که ناید (٣)	سر آمد روز گارایں فقیری
و من أرض الحجاز الريح؟ كلا	أيرجع من نعيمي ما تولى
فهلا عاد من من أحبيت هلاً (٤)	وهذا العمر يا لهفي تقضى

وبلغ مرض إقبال مبلغ الخطورة في التاسع عشر من ذلك الشهر، وقال وهو يجود بنفسه: "أنا لا أخشى الموت، أنا مسلم، ومن شأن المسلم أن يستقبل الموت مبتسماً".(٥)
وكان ذلك آخر برهان إقامته على صدق الإسلام وإيمان المسلم ويقيمه.

ولفظ نفسه الأخير في حجر خادمه القديم علي بخش، وفاضت روحه في صباح الحادي والعشرين منه قبيل طلوع الشمس وظل خادمه علي بخش مستقيطاً معه تلك الليلة فسمعه يقول:

"اللهم هنا أحس بالألم وأشار إلى قلبه ثم أغمض عينيه مبتسمًا متوجهاً إلى القبلة حتى لفظ أنفاسه الأخيرة من الساعة الخامسة والربع صباحاً وغابت هذه الشمس التي ملأت القلوب حرارة

١- الندوى، أبو الحسن علي الحسني: رواية إقبال، ص ٢١.

٢- ماخوذ من الترجمة العربية: عزام، عبد الوهاب، الدكتور: رسالة الشرق، ص ٥: مقدمة الكتاب.

- وانظر: عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٤٤-٤٣.

٣- كليات إقبال (فارسي) أرمغان حجاز، ص ٢٤.

٤- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز ، ص ٤٢٧.

٥- الندوى، أبو الحسن علي الحسني: رواية إقبال، ص ٢١.

ونوراً قبل أن تطلع شمس ٢١ أبريل ١٩٣٨“.(١) أنا لله و أنا إليه راجعون.

تدفيف إقبال

وكانت عيون المسلمين مملوءة ابا لحزن على وفاة شاعرهم القومي، ونعرف أن كانت كل عين مملوءة بدموع في ١٩٣٨م و وجع الفراق كان يظهر من وجوه الناس، وسار مركب الجنائز في الساعة الخامسة من شارع علامه إقبال، قبل أن يسير مركب الجنائز ألقى ركن حاكم بنجاح مستر كرامت الله على جسده رداء الأزهار، وقد سد سرير بالقصب الكبيرة، لكي يمكن لكثير من الناس أن يضعوا أكتافهم بسرير الميت، أمام الجنائز كان علم الرابطة الإسلامية، ووراءه كان الآف من الناس عويل على ميته، بلغ الجنائز من شارع السكة الحديدية إلى الكلية الإسلامية. (للأطفال) ولكن بعد خمسة عشر دقيقة نقلت من الكلية الإسلامية إلى المسجد الملكي بسبب الازدحام الكبير، حيث يصلى عليه الناس. بدأ التدفيف في الساعة الثامنة وانتهى في الساعة العاشرة، وعاش إقبال حياة المسلم وعنده وفاته استقبل الموت راضيا مسروراً بالإيمان القوي.

والحرف الأخير لفظه حكيم الأمة ومحب رسول “إقبال” كان “الله” وبعد وفاة إقبال وصل أنحاء الكبير عطا محمد إلى المسجد الملكي وكان يبكي ويقول:

”أريد أن أرى وجهه إقبال، لماذا كان إقبال قال لي مرة“ عند ما يموت الرجل المؤمن، يرقص ابتسام على وجهه، أنا أريد أن أرى ذاك الإبتسام على وجهه. ويروي خالد نظير صوفي عن والده:

”وكان إقبال مستريحاً على سرير الميت كأنه ينام، وكانت عيونه مغلقة بلين والابتسام الخفيف كان موجوداً على شفته“.(٢)

عمره

وتوفي إقبال وعمره بالتوقيت الهجري:

- أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص ١٠٥ .
- انظر: عزام، عبد الوهاب، الدكتور: بیام مشرق، ص ١٧ .
- انظر: السيد جمال الدين، محمد سعيد، الدكتور: رسالة العلود (جاوید نامه)، ص ٤ .
- انظر: سالف واحد: فکر إقبال کا تعارف (الأردية) أفكار إقبال وآراءه، ص ٣٣-٣٤ .
- وانظر: روزنامه امروز (الجريدة اليومية، امروز) ٧ نوفمبر ١٩٨٠م .
- وانظر: عبدالرحمن، خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٦٠ .
- انظر: رضوان أحمد ساگر: علامہ اقبال کا سفر آخر (الأردية) (رحلة إقبال إلى الآخرة)، روزنامہ امروز، الجريدة اليومية ”امروز“ ٢٢ ابريل ١٩٩١م .

سبعاً وستين سنة وشهرًا وستة وعشرين يوماً.

والحساب الشمسي، خمساً وستين سنة وشهرًا وتسعه وعشرين يوماً”.(١)

ضريح محمد إقبال

ويقول عبد الوهاب عزام:

”واختيرت لدفنه بقعة من الساحة الخارجية للجامع الملكي بلاهور الذي شيده الملك اورنك زيب عالمكير(ت ١١٨ هـ / ١٧٠٧ م) فدفن في تلك البقعة بموافقة حكومة البنجاب الرسمية على ذلك، اتخذت هذه الخزانة لهذا الكنز، بل اتخذ هذا الصوان لهذا الكتاب الحالد”.(٢)

ثم يقول:

”وقد أهدى ملك أفغانستان ألواحاً من أثمن الرخام لبناء ضريحه، وعلى الضريح صفائح من المرمر، وقد كتب على شاهده أن محمد نادر شاه ملك الأفغان أمر بوضع هذا الضريح اعترافاً منه ومن الأمة الأفغانية بفضل الشاعر إن في هذا الضريح الثاوي في حضانة المسجد الكبير، الذي بناه محيي الدين اورنك زيب، الذي بلغت دولته المسلمين في عهده أوج عزتها، والقائم على مقربة من الآثار الرائعة التي خلفها ملوك المسلمين في قلعة لاہور الہائلة، إن في هذا الضريح لوحياً لا يفتر، وذكرى لا تنتفع من حاضر المسلمين وماضيهم، ومن معالي الإسلام وشعر إقبال، وأن شعر إقبال ليجلى لقارئه حضارة الإسلام وتاريخه، في صور رائعة هائلة، ويفسر هذه الآثار المحيطة به تفسيراً جميلاً جليلاً، وأن من يقرأ شعر إقبال يستأنف في الإسلام وتاريخه نظراً، ويجد فيه تفكيراً”.(٣)

وقال الدكتور عبد الوهاب عزام بعض الأيات عربية لضريح إقبال وقد وعد أوصياء إقبال أن

يضعوها في جدار حجرة الضريح حين يتم بناؤها و هذه هي الأبيات:

عربى يهدى لروضك زهرا	ذافخار بروضه واعتزار
كلمات تضمنت كل معنى	من ديار الإسلام في إيجاز
بلسان القرآن خطت فقيها	نفحات التنزيل والاعجاز
فأقلها على ضالة قدرى	فهي في الحق ارمغان حجاز” (٤)

١- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص: ٤٣-٤٤.

٢- وانظر: الشيخ الولى: محمد إقبال شاعر الإسلام: مجلة إقباليات (عربية) العدد الأول: ١٩٩٢ م، ص: ١٧٩-١٨٠.

٣- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص: ٤٥.

٤- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص: ٤٦.

٥- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: بيام مشرق، ص: ٧-٦.

صدى نعية في الهند

حين انتشرتْ وفاة إقبال في أرجاء الهند، عطلت دواوين الحكومة وأغلق التجار محلاتهم وتقاطر الناس زرافات ومشوا إلى بيت الراحل الفقية "جاويد منزل".^(١) بدأ قادتها وزعماؤها من المسلمين والهندوس ينعونه على السواء، بما فقدوا المرشد الهادي وافتقدوا الدليل الحادي، وبما حرموا هذا اليتبوع الشارابيل النهر الهدار، وقد رددت هذه الحسرة مقالاتهم، ورسائلهم وأشعارهم وشارك المسلمين غيرهم في الأسى عليه وأكبار فقده، وقراء العربية أكثرهم، لا يعرفون كبراء الهند وأدباءها، فأثبتت هنا طرفاً من أقوالهم، وقد كان نبأ وفاة إقبال صاعقة وقعت على رأس الشاعر الهندي العظيم "طاغور" فما كان منه إلا أن يعبر عن ألمه الشديد للعالم يقوله:

"تركت وفاة إقبال في أدبنا خلابشه جرحًا مهلكاً ولن يشفى هذا الجرح إلا بعد زمن طويل غير محدد، إن مكانة الهند في العالم غير ممكنة، فموت شاعر عالمي كإقبال مصيبة لا تحتملها البلاد، ومما قال طاغور".

لاري بعنه أن ما ناله شعر إقبال من قبول وصيت يرجع إلى ما فيه من نور الأدب الخالد وعظمته ويؤسفني أن بعض النقاد وضع أدبي وأدب إقبال في ميزان المنافسة وجهد وأن يشيعوا أغلاطهم في هذا الشأن وهذا عمل لا يليق بالأدب الفسيح الذي يخاطب النوع الإنساني كله لأن في ساحة الأدب العالي يقوم الشعراء وأولو الفن في صف من الأخوة الإنسانية، ويقيني أنني و محمد إقبال عاملان للصدق والجمال والأدب، وبوفاة إقبال هذا الجرح لن يملا إلا بعد مدة مديدة، وكان شعره من نورانية الأدب الخالد وعظمته".^(٢)

قال القائد محمد علي جناح

كتب محمد علي جناح (ت ١٩٤٨ م) إلى ابن إقبال بعد وفاته:

"ولقد كان إقبال شاعراً منقطع النظير، طبق صيته الأفاق، وستبقى كلماته ومساعيه لأمته وبلده حية أبداً، وإن وفاته اليوم خسارة كبيرة للهند عامة وللمسلمين خاصة، وكان لي صديقاً ومرشداً وفليساً، وكان في أحلك الساعات التي مرت بالرابطة الإسلامية راسخاً كالصخرة، لم

١- هي دار صغيرة، محتوية على طبقة واحدة، يلتج داخلها إلى فناء صغير وإلى شمال كان حجرة إقبال، وكان ينام فيها ويكتب شعره ويمضي كثيراً من وقته.

٢- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره من ٤٦-٤٧.

- وانظر: الفلوجي، مهدي جمود: إقبال شاعر ومتكلماً، ص ٥٩-٦١.

- وانظر: مجموعة من الكلمات والخطب والمحاضرات التي ألقاها بمناسبة الذكرى المئوية لميلاد العلامة محمد إقبال.

يزلزل لحظة واحدة قط“.(١)

وقال مولانا أبو الكلام آزاد(٢)

”ان وفـاة إقبال لشـيرـفـينا أـشـدـالـحزـنـ فـإنـ الـهـنـدـ الـحـدـيـثـ لمـ تـسـطـعـ أـنـتـاجـ شـاعـرـ أـرـديـ عـظـيمـ مثلـهـ، ولـشـعـرـهـ الـفـارـسيـ أـيـضـاـ مـكـانـةـ خـاصـةـ فـيـ الـأـدـبـ الـفـارـسيـ الـحـدـيـثـ ، وـإـنـ وـفـاةـ لـخـسـارـةـ لـلـشـرـقـ يـأـكـلمـهـ وـلـيـسـتـ لـلـهـنـدـ فـقـطـ، وـبـالـنـسـبـةـ لـيـ شـخـصـيـاـ فـانـيـ فـقـدـتـ صـدـيقـاـ قـدـيـماـ مـنـ أـعـزـ أـصـدـقـائـيـ“.(٣)

١- عبد الرحمن، خليل الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ٨٠-٩١.

٢- وكان اسمه محى الدين أحمد، وكان وطنه دهلي، ولد في نوفمبر ١٨٨٨ م في مكة، وتوفي ١٩٥٨ م. اعطاه

عبد الواحد خان لقب ”آزاد“ بعد الكتابة نظمه الأول، وتصنيفه كثيرة مثلاً ترجمان القرآن (مجلدان) البيان،

البصائر، غبار خاطر، نظمات، تذكرة، جامع الشواهد، مكتاب، اسلام اور آزادی (اسلام والحرية) حضرت

يوسف، اصحاب كهف، کاروان إقبال و مقالات آزاد وغيره.

٣- نداء إقبال مؤتمر إقبال بدمشق: كلمة ترحيب، مكتبة الأسد، ص ١٤-١٥.

- وانظر: الشيخ الوالي: محمد إقبال شاعر الإسلام: مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول، ١٩٩٢، ص ١٨.

الباب الثالث

الموضوعات المدح النبوي عند شوقي وإقبال

- | | |
|---|----------------------|
| نبذه عن المدح النبوي عبر العصور | الفصل الأول: |
| البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى | الفصل الثاني: |
| المدح النبوي | الفصل الثالث: |
| الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في | الفصل الرابع: |
| المدح النبوي | |
| الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي | |
| صلى الله عليه وسلم الصورة والخيال والعاطفة | |
| والموسيقي وغير ذلك | |

الفصل الأول

نبذة عن المدح النبوى عبر العصور

قبل أن نستعرض نبذة عن المدح عبر العصور، علينا أن نبحث ما هو المدح النبوى و آثاره في تاريخ الإسلام وفي المذاهب الأخرى السماوية و غير السماوية واهتمام الناس - مسلمين أو غير مسلمين سواءً إلى هذا النوع الأدبي أي المدح النبوى عبر العصور.

ما هو المدح

يقول الدكتور عمر فروخ:

”المدح هو فن من فنون الشعر، كان الحاهليون يمدحون بالمكان التي كانوا يفخرون

بها“.(١)

وقال الدكتور شوقي ضيف:

”المدح في الجاهلية كان ضربين:

الأول: مدحًا للشكر والإعجاب، يغلب على أهل الباذة كما نرى عند امرئ القيس وعند

زهير بن أبي سلمى.

والثاني: مدحًا للتكسب يغلب على أهل الحضر وساكنى الحضراء والمتربدين على

الحضر، كما نرى عند النابغة والأعشى“.(٢)

وأنواع الشعر في الجاهلية كانت ثلاثة:

١- غنائي أو وجدانى

٢- قصصي

٣- تمثيلي

الشعر الغنائي أو الوجданى

وهو أن يستمد الشاعر من طبعه وينقل عن قلبه ويعبر عن شعوره.

١- فروخ عمر، الدكتور: تاريخ الأدب العربي. بيروت: دار العلم للملائين، بدون التاريخ. ٨٣/١.

٢- ضيف شوقي، الدكتور، تاريخ الأدب العربي، ص ٤٠.

الشعر القصصي

وهو نظم الواقع الحرية والمفاحر القومية في شكل قصة، كالإلياذة والشانمة.

الشعر التمثيلي

وهو أن يعمد الشاعر إلى واقعة فيتصور الأشخاص الذين جرت على أيديهم وينطق كلامهم بما يناسبه من الأقوال، وينسب إليهم مايلائمه من الأفعال“.(١)

والغنائي أسبق هذه الأنواع إلى الظهور، لأن الشعر أصله الغناء كما علمت، والإنسان إنما يشعر بنفسه قبل أن يشعر بغيره، ويتعجب بعواطفه قبل أن يتغنى بعواطف سواه.
ويقول الدكتور شوقي ضيف في هذا الصدد:

”تعود العرب منذ العصر الجاهلي أن ينوهوا في أشعارهم بأشرافهم وذوي النباهة منهم يتحدثون عن خصالهم النبيلة من الكرم والشجاعة والحلم والوفاء وحماية الحار كان يعد السيد فيهم كاملاً إذا تغنى نباهته ومناقبه غير شاعر ومضوا على هذه السنة في الإسلام، فكل سيد فيهم وذى مكانة يود لو يحظى بشاعر يشيد به يسير الركبان بذكره“.(٢)

وكان العرب لا يمدحون إلا مستحقاً به ويكتسبون به الثروة والشهرة.

ويقول أحمد حسن الزيات:

وكانت غاية الماد حين من قدماء الشعراء في الجاهلية إما شكر الممدوح لحسن صنعه وإما التباهي بمناقبه والافتخار بانتفاء إليه“.(٣)

وفي رأي الاسكندرى:

وال مدح هو الثناء على ذي شأن بما يستحسن من الأخلاق النفسية كرجاحة العقل والعدل والصفة والشجاعة وأن هذه الصفات عريقة فيه وفي قومه وتعداد محسنه الخلقية كالجمال ولبسية

١- الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي - ص ٢٧ وانظر: أحمد الهاشمي: جواهر الأدب - ص ٣٩٤ - ٣٩١
وانظر: طه حسين، الدكتور في الشعر الجاهلي، ط: القاهرة.

٢- ضيف شوقي، الدكتور: تاريخ الأدب العربي - ص ٤٠ . وانظر: الرافعى ، مصطفى صادق: تاريخ آداب العرب .
ط: القاهرة.

٣- الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٦٥ . وانظر ابن سلام: طبقات الشعراء . ط: القاهرة.

الجسم والعلم“ . (١)

وكان الشعراء يبالغون في مدح الممدوحين قبل الإسلام فلما جاء الإسلام ومنع الشعراء أن يبالغوا في المدح والثناء وعين حدود المدح ونهى عن الكذب والغلو في الشعر كما قال النبي ﷺ: ”ولا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، فإنما أنا عبد الله ورسوله“ . (٢)

حقيقة المدائح النبوية

لو ألقينا نظرة على تاريخ الأدب العربي لبرز لنا أنه ما اهتم الشعراء من القدماء والمحدثين أي اهتماماً كثيراً بصنف هذا الفن الشريف في اللغة العربية بل كانوا يميلون إلى الرثاء والوصف والنسيب.

ويقول الدكتور زكي مبارك في هذا الصدد:

والundaiح النبوية من فنون الشعر التي أذاعها التصوف، فهي لون من التعبير عن العواطف الدينية، وباب من الأدب الرفيع، لأنها لا تصدر إلا عن قلوب بالصدق والإخلاص، وأكثر المدائح النبوية قيل بعد وفاة رسول ﷺ، وما يقال بعد الوفاة يسمى رثاء، ولكنه في رسول الله ﷺ يسمى مدحأ، كأنهم لاحظوا أن رسول الله موصول الحياة، وأنهم يخاطبوه كما يخاطبون الأحياء، وقد يمكن القول بأن الثناء على الميت لا يسمى رثاء إلا إذا قيل في أعقاب الموت، ولذلك نراهم يقولون: قال حسان بن ثابت يرثي النبي ﷺ ليفرقوا بين حالين من الثناء: ما كان في حياة (رسول) وما كان بعد موته (ﷺ) بخلاف ما يقع من شاعر ولد بعد وفاة النبي ﷺ، فإن ثناؤه عليه مدح لرثاء، لأنه لا موجب للتفرقة بين حال وحال، وأن الرثاء يقصد به إعلان التحزن والتضريح، على حين لا يراد بالمدائحة النبوية إلا التقرب إلى الله بنشر محسن الدين والثناء على شمائل“ . (٣)

وهكذا بدأ المادحون المدح النبوبي بصدق القلب ومظهر الخيال والفكير، لأن شخصية النبي جديرة أن تمدح به .

- ١- الاسكندرى أحمد، العالمة: تاريخ الأدب العربي وتاريخه، مصر: دار المعارف . ١٣٣٥ هـ / ١٩١٦ م . ص ٤٨ .
- ٢- مشكوة المصايخ: ٥٩٣/٢ . وانظر: أحمد بن محمد بن حنبل ، الإمام: المستد . دار المعارف ١٩٤٦ م ، ١٦٣/١ .
- ٣- زكي مبارك، الدكتور: المدائحة النبوية في الأدب العربي ، مصر: مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، ١٩٣٥ م ص ١٨ .

وقال الله تعالى:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١)

ويقول أحمد بهجت في كتابه:

”ولقد كان جوهر دعوات الأنبياء السابقين هو الإسلام، وكان عنوان رسالته هو الإسلام، فتأمل أنت أى اعجاز أن يكون العنوان جوهراً، ذلك هو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب، ابن امرأة من قريش كانت تأكل القديد وسيد أبناء آدم، وعبد الله ورسوله، ورحمة الله المهدأة المبشر“.(٢)

السيرة المحمدية سيرة تاريخية

الوصف الخاص الذي يتصف به سيدنا ونبينا محمد ﷺ ولم يحصل عليه غيره أنه كانت سيرته سيرة تاريخية ، أما غيره من الأنبياء، فلم تختتم النبوة بأحد منهم، ولم تكن سيرتهم خالدة، بل ولا محفوظة، وقد أرسلوا إلى أممهم خاصة، وإلى زمن خاص لأجل مسمى، ثم نسيت تلك السيرة وأمحقت بذكر ليلي ومرور الأيام. إن الله أرسل من الأنبياء عشرين ألفاً ومائة ألف، فكم نبياً منهم نعرف أسماءهم؟ هل نعرف عن سيرتهم كثيراً أو قليلاً؟ أما محمد ﷺ فكان عظمته عند الله كثيرة، وخلق الله العالم لمحبوبه ﷺ.

وروى عن شريح بن يونس أنه قال:

إن الله تعالى يحب اسم أحمده ومحمد، وعن ابن عباس، قال: على باب الجنة مكتوب أنا الله لا اله إلا أنا ومحمد رسول الله، وذكر أنه وجد على الحجارة القديمة مكتوباً محمد تقى، وسيد أمين. وروى عن حعفر بن محمد عن أبيه إذا كان يوم القيمة نادى مناد من يكرم اسم محمد، فليدخل الجنة لكرامة اسمه ﷺ.“.(٣)

١- سورة الانبياء، الآية: ١٠٧

٢- بهجت، أحمد: *أنبياء الله*، ص ٣٧١.

٣- النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشيخ: *جواهر البحار في فضائل النبي المختار*. مصر: مصطفى البابي الحلبي وأولاده. ١٣٧٩ هـ / ١٩٦٠ م.

- وانظر: مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري ، النيسا بوري: *الجامع الصحيح . كتاب الفضائل ، باب: فضل اسم النبي* . الطبعة الأولى ، بيروت : دار احياء الكتب العربية ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٥ م . ٦٠/٧ .

وهكذا يظهر عظمة سيدنا محمد ﷺ عند الله ، إن الله بدأ هذا الكون مع اسمه وأكمل دينه على حبيبه سيدنا محمد ﷺ . ونجد ذكر محمد ﷺ في أديان العالم . وهناك مذاهب عديدة في الدنيا، وهي تنقسم إلى قسمين: وهي الأديان السامية والأديان اللاسامية.

وبعد دراسة هذه الأديان نصل إلى النتيجة أن لا نعرف عن أحوال حياة هؤلاء المبلغين بالتفصيل وكثير منهم لا يعرف الناس من حقائق أحوالهم إلا أسماءهم، وهم لا يحظون في كتب التاريخ بمكانة، وإنما تعد سيرتهم من علم الأساطير وخرافات الوثنية، ومع ذلك فإن سيرة أولئك الرجال توجد من التاريخ، بل لا يعرف التاريخ ارمنتهم، فضلاً عن أن تتعين في الزمن قرونهم أو تعرف من قرونهم سنوات حياتهم، ولكن سيرة محمد ﷺ محفوظة كاملة لا في الكتب الإسلامية، بل نأخذ ذكره أيضاً في الكتب المقدسة وكتب الأديان الأخرى . القرآن الحكيم كله في المدح النبوي . الآن ننظر مدحه صلى الله عليه وسلم في القرآن الحكيم .

مدح محمد ﷺ في القرآن الحكيم

أخبر الله تعالى في كتابه العرب، أنه بعث إليهم رسولاً من انفسهم يعرفون فضله ومكانته، ويتحققون صدقه وأمانته، عزيزاً عليه ما يهوي بهم في الهوان، حرضاً على دخولهم إلى دار الإيمان، شريف النسب فيهم، رؤوفاً رحيمـاً بمؤمنـيهـمـ، وقرن طاعته بطاعته في قوله تعالى:

﴿لَمَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ (١)

واطلع في أفق التوفيق نجمه، ورحمة للعالمين به فقال تعالى: **﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾** (٢) فمن أصابه شيء من رحمته فقد فاز، وسماه فيه نوراً، بقوله تعالى: **﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنَ الْكِتَابِ مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا﴾** (٣)

وشرح بالرسالة صدره، ووضع عنه وزره الذي انقض ظهره، ورفع بذكره معه في الشهادتين

-١- سورة النساء ، الآية : ٨٠ .

-٢- سورة الأنبياء ، الآية : ١٠٧ .

-٣- سورة الأحزاب ، الآية : ٤٥ .

ذكره، وأظهر دينه على الدين كله وعظم أمره، ونعته في أُم الكتاب بالصراط المستقيم وَأَتَاهُ سِبْعًا مِنَ
المَثَانِي (١)، وأكرمه بمنزلة محكمة المباني.

اضحت بآفاق المدى واضحة
”آتَاهُ سِبْعًا شَمْسٍ آيَاتٍ هَا“

يعرفها ذوا الصفة الرابحة
فيها معانٌ سرهـا غامض
أعظم منها سورة صالحـه
سورـ كتاب اللـهـ ما حـالـهـ

وهي الأبواب الرضـى فـاتـحةـهـ
تختـمـ بالـخـيـرـ لـقـرـائـهـاـ

وبعـثـهـ حـرـزاـ الـلـامـيـنـ،ـ وـوـضـعـ كـتـابـ الـأـبـارـ بـهـ فـيـ عـلـيـيـنـ،ـ وـرـفـعـهـ إـلـىـ الـمـحـلـ الـأـسـنـيـ،ـ وـقـرـبـهـ مـنـهـ
فـكـانـ قـابـ قـوـسـيـنـ أوـ أـدـنـيـ،ـ وـنـزـهـ لـسـانـهـ عـنـ النـطـقـ بـهـوـاهـ،ـ وـفـؤـادـهـ عـنـ الـكـذـبـ فـيـمـاـ رـآـهـ،ـ وـزـكـىـ جـمـلـتـهـ
الـجـمـيلـةـ وـعـصـمـهـاـ مـنـ الـأـفـاتـ،ـ وـلـمـ يـقـسـمـ بـحـيـاـةـ أـحـدـ فـيـ قـوـلـهـ لـعـمرـكـ مـنـ الـخـلـقـ سـوـاهـ،ـ وـأـيـدـهـ بـأـظـهـرـهـ
الـبـرـاهـيـنـ وـابـهـرـ الـمـعـجزـاتـ،ـ وـارـادـهـ مـنـ تـلـكـ الرـسـلـ بـقـوـلـهـ وـرـفـعـ بـعـضـهـمـ درـجـاتـ وـأـبـعـدـ العـذـابـ عنـ أـهـلـ
مـكـةـ،ـ فـقـالـ تـعـالـىـ:ـ (٢) وـمـاـ كـانـ اللـهـ لـيـعـذـبـهـمـ وـأـنـتـ فـيـهـمـ)ـ وـأـمـرـ الـدـيـنـ هـمـ فـيـ حـلـيـةـ الـإـيمـانـ بـهـ
مـجـلـونـ،ـ إـنـ يـصـلـوـاـ وـيـسـلـمـوـ عـلـيـهـ بـقـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ (٣) إـنـ اللـهـ وـمـلـائـكـةـ يـصـلـوـنـ)ـ وـ(٤) وـهـأـعـطـاهـ
الـكـوـثـرـ)ـ (٥)،ـ وـرـدـ عـلـىـ عـدـوـهـ بـقـوـلـهـ:ـ (٦) إـنـ شـائـئـكـ هـوـ الـأـبـرـ)ـ وـظـهـرـهـ مـنـ الـأـقـدـارـ وـالـأـدـنـاسـ،ـ وـبـيـنـ
عـلـمـتـهـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ،ـ (٧) وـالـلـهـ يـعـصـمـكـ مـنـ النـاسـ)

”وـحـمـاهـ مـنـ كـانـ يـقـصـدـ ضـرـهـ
يـدـلـهـ مـغـلـوـلـهـ وـلـسـانـ
وـرـعـاءـ مـنـ نـظـرـ الـعـيـوـنـ بـعـيـنـهـ
مـحـفـوـفـةـ بـالـلـطـفـ وـالـاحـسـانـ
أـمـدـهـ بـحـرـاسـةـ وـعـنـاءـ

١- سورة الحجر، الآية: ٨٧.

٢- البهانـيـ،ـ يـوسـفـ بـنـ إـسـمـاعـيلـ،ـ الشـيـخـ:ـ جـواـهـرـ الـبـحـارـ فـيـ فـضـائلـ النـبـيـ الـمـخـتـارـ،ـ ٩٩/٣ـ.

٣- سورة الانفال، الآية: ٣٣.

٤- سورة الأحزاب ، الآية: ٥٦.

٥- سورة الكوثر ، الآية: ١.

٦- سورة الكوثر ، الآية: ٣.

٧- سورة المائدة ، الآية: ٦٧.

وهو الحديـر بـأن يـعـظـم قـدرـه
عـند القـدـير مدـبـر الأـكـوان” (١)
وأـحسـن مـخـاطـبـتـه في سـورـة نـونـ، وـوـعـدـهـ فـيـها بـاجـرـغـيرـ مـمـنـوعـ ولاـ مـمـنـونـ، وـاـنـىـ عـلـيـ ثـنـاءـ،
وـبـالـغـ فيـ التـمـجـيدـ وـالتـأـكـيدـ بـقـولـهـ تـعـالـىـ: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (٢) وـاتـحـفـهـ تـبارـكـ اـسـمـهـ فيـ سـورـةـ
الفـتـحـ، بـجـزـيلـ الصـلـاتـ الـواـصـلـاتـ وـالـمنـحـ، منـ ظـهـورـ وـغـلـبـتـهـ، وـعـلـوـ شـرـائـعـ شـرـيعـتـهـ وـكـلـمـتـهـ، وـخـضـوعـ
مـنـ تـرـفـعـ مـنـ أـعـدـائـهـ وـلـكـبـرـ، وـغـفـرـانـ مـاـ تـقـدـمـ مـنـ ذـنـبـهـ وـمـاـ تـأـخـرـ، وـاتـامـ النـعـمةـ عـلـيـهـ، وـإـرـسـالـ الـهـدـاـيـةـ
عـلـيـهـ، وـنـصـرـهـ النـصـرـ الـعـزيـزـ، وـنـصـبـ حـالـ مـنـ حـولـهـ عـلـىـ التـمـيـزـ، وـانـزالـ السـكـيـنـةـ عـلـىـ قـلـبـ مـنـ تـابـعـهـ،
وـرـضـاهـ مـنـ تـحـتـ الشـجـرـةـ مـنـ الصـحـابـةـ، وـكـمـ لـهـ (٣) مـعـارـفـ مـعـرـوـفـةـ وـمـآـثـرـ مـاثـوـرـةـ.

من صاحب الملوك جل جلاله	”شهد الكتاب بأن أحمد مرسل
آخر بها او صافه وخلاله	كم آية فيها اسمه يتلى وكم
في محكم شرح الصدور مقاله	والله اقسم صادقا بخياته
وأن الله مالا يرام من الـهـ	سبحان من اولاه انواع الـوـلاـ
ابدا و خصص بالتحية آله“ (٤)	ازكي الصلة عليه من رب العـلاـ

وـنـصـرـهـ بـالـرـعـبـ مـسـيـرـةـ شـهـرـ، وـجـعـلـهـ الـأـرـضـ مـسـجـدـ وـطـهـورـاـ، وـاـحـلـهـ الـغـنـائـمـ، وـدـفـعـ بـهـ
الـعـظـائـمـ، وـبـعـشـهـ إـلـىـ النـاسـ كـافـةـ، وـاـرـسـلـهـ بـيـنـ يـدـىـ السـاعـةـ، وـصـرـفـ عـنـ الـأـذـىـ وـكـتـبـ اـسـمـهـ عـلـىـ
الـعـرـشـ وـعـلـىـ مـوـاـضـعـ مـنـ الـجـنـةـ، وـاعـطـاهـ أـنـ لـاـ تـجـوـعـ اـمـتـهـ وـلـاـ تـغـلـبـ، وـاـيـدـهـ بـالـبـرـاءـةـ وـالـلـسـنـ، وـرـكـبـ
فـيـهـ كـلـ خـلـقـ حـسـنـ.

بحـسـنـ الـخـلـقـ وـالـخـلـقـ الـعـظـيمـ	”تـبـارـكـ مـنـ حـمـاهـ وـمـنـ حـيـاهـ
أـتـىـ مـنـ بـحـرـ مـنـطـقـهـ نـظـيمـ	وـاغـنـىـ أـهـلـ مـلـتـهـ بـدـرـ
وـعـرـفـهـ بـاصـحـابـ الرـقـيمـ	وـصـيـرـهـ لـمـنـ يـرـجـوـهـ كـهـفـاـ
جـمـيـعـاـ لـلـصـراـطـ الـمـسـتـقـيمـ“ (٤)	وـسـدـدـ قـوـلـهـ وـبـهـ هـدـانـاـ

١- النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ: جواهر البحار في فضائل النبي المختار، ص ١٠٠ . وانظر: التهانوي ، اشرف علي ، مولانا: حبيب خدا ، الطبعة الثانية ، لاہور: باکستان ، ١٣٦٨ھ / ١٩٤٥م.

٢- سورة القلم ، الآية: ٤ .

٣- النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ: جواهر البحار في فضائل النبي المختار، ص ١٠٠ .

٤- نفس المرجع، ص ٩٧ - ١٧ .

وآتاه جوامع الكلم وحواتمه، وحث على إتباع سنته وجماعته، واظهر دينه على سائر الأديان واطلبه على جميع المعارف، وحماه من العيوب والنقائص، وغفرله الماضي والمستقبل فإذا المحبوب لا يؤخذ بالذنوب.

تخفى إذا عايتها الشمس والقمر	”هو الحبيب الذي انوار طلعته
سر الزمان به واستبشر البشر	هو الامام الذي مذاآن طالعه
وبالمحبة ممن امره قدر	قد خص بالخلة المأتوس معهدها
إن الذنوب من المحبوب تغتر“ (١)	لاغروان عادب الغفران مغبطا

ويقول سيد سليمان الندوى:

”لا ريب أن جميع الأنبياء كانوا شهداء ودعاة ومبشرين و منذرين، يبدأن هذه الصفات لم تكن سواسية في جميع الرسل، بل كان بعضها في بعضهم أظهر من آخواتها، فكان يعقوب وإسحاق وإسماعيل عليهم السلام قد غلت عليهم صفة الشهادة و كانوا شهداء الحق، وغابت على إبراهيم ويعقوب صفة التبشير فكانا مبشرين، ومن الأنبياء من غلب عليه وصفه الإنذار لمن خالف الحق و جحده فكانوا منذرين كنوح و موسى و هود و شعيب، و منهم من غلب عليه صفة الدعوة إلى الحق و امتاز بها أكثر مما امتاز بسائر النعمات الأخرى كيوسف و يونس عليهم الصلاة والسلام جميعا، وأما من كان جاماً لهذه الصفات كلها و اتصف بها جميعاً فكان مبشراً و منذرياً وداعياً إلى الله باذنه و سراجاً منيراً و كانت حياته ملأى بهذه النعمات والشؤون و سيرته ممتازة بهذه الخصال والخلال، فهو النبي الجامع محمد لأنه بعث ليختتم الله به النبئين والنبوة، فأعطى الرسالة الأخيرة يبلغها إلى البشر كافة، فجاء بالشريعة الكاملة التي لا يحتاج البشر معها إلى غيرها، ولم تنزل من السماء إلى الأرض شريعة على قلب بشر بعد هذه الشريعة، فكانت نفس محمد جامع لجميع الأخلاق العالية وقد بعث ليتم مكارم الأخلاق“. (٢)

وذكر الله تعالى حبيبه عليه عزوجلية في كتابه العزيز بأسماء عديدة ويبين مناصبه الجليلة الذين لاحظ

- النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشیخ : جواهر البحار في فضائل النبي المختار ، ٩٩-٩٨/٣ .
- وانظر: الحاج ، مفتی احمد یار خان : شان حبیب الرحمن من آیات القرآن . کراتشی ، باکستان: ازہر بک دبو، بدون التاريخ .
- الندوی ، سليمان ، السيد : رسالة المحمدية ، الطبعة الثانية . دمشق : مکتبة دار الفتح ١٣٨٣ھ - ١٩٦٣م .

لأحد إلا سواه، ولن نبالغ فقط إذاً نقول أن كل قرآن في مدح محمد ﷺ.

اسماء النبي وكناه وألقابه ﷺ

ينادي الله أنباءه في القرآن الكريم باسماءهم كما يقول:

﴿يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ﴾ (١)

﴿وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَأْبِرْهِيمُ﴾ (٢)

﴿يَا إِبْرَاهِيمُ أَغْرِضُ عَنْ هَذَا﴾ (٣)

﴿وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى﴾ (٤)

﴿يَا ذَكَرِيَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلامٍ﴾ (٥)

﴿يَا يَحْيَى حُذَّلِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ﴾ (٦)

﴿يَا عِيسَى إِنِّي مُتَوَقِّيْكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ﴾ (٧)

ولكن لم ينادي في القرآن كله النبي الكريم "يا محمد صلى الله عليه وسلم" بل يخاطبه

باسمائه خصوصية، كمثل، **يَا إِلَيْهَا الرَّسُولُ** (٨)

﴿يَا إِلَيْهَا النَّبِيُّ﴾ (٩)

﴿يَا إِلَيْهَا الْمُزَمِّل﴾ (١٠)

﴿يَا إِلَيْهَا الْمُدَثِّر﴾ (١١)

-١- سورة البقرة ، الآية: ٣٥ .

-٢- سورة الصافات ، الآية: ١٠٤ .

-٣- سورة هود ، الآية: ٧٦ .

-٤- سورة طه ، الآية: ١٧ .

-٥- سورة مریم ، الآية: ٧ .

-٦- سورة مریم ، الآية: ١٢ .

-٧- سورة آل عمران ، الآية: ٥٥ .

-٨- سورة المائدة ، الآية: ٦٧ .

-٩- سورة الأنفال ، الآية: ٦٤ .

-١٠- سورة الزمر ، الآية: ١ .

-١١- سورة المدثر ، الآية: ١ .

إن الله تعالى قد سمي نبيه محمدًا باسماء كثيرة في القرآن العظيم وغيره من الكتب السماوية وعلى السنة أنبيائه عليهم الصلاة والسلام وفي أحاديث رسول الله وفيما اطلقته على أمته مما اشتهر وتلقى القبول، وكثرة الأسماء تدل على شرف المسمى لاسمها وهي أوصاف مدح دالة على ذلك بمعانها.

وقد كتب عالمة يوسف النبهاني (ت ١٣٥ هـ) في كتابه "حجۃ الله على العالمين" "أسماء النبي ﷺ التي مذكورة في الكتب السماوية كمثل ما ذكر (طیب طیب) فارقليط (فاروق حق وباطل) من حمّانا (محمد) الحمطایا (حامی الحرم) أخوناج (صحيح سلام) قدمایا (سابق الأول) وآخرایا (آخر الانبياء).

نحن نذكر بعض أسماء النبي الواردة في القرآن الحكيم كمثل محمدٌ (١) أَحْمَدُ (٢) الْمُزَمِّلُ (٣) الْمَدَّرُ (٤) الْبَشِيرُ (٥) الْنَّذِيرُ (٦) الْكَادِعُ (٧) الْصَّاحِبُ (٨) الْنَّبِيُّ الْأَمِيُّ (٩) الْبَرَاجُ

- ١- سورة آل عمران، الآية: ٤٤، سورة الأحزاب، الآية: ٤٠، سورة محمد، الآية: ٢، سورة الفتح، الآية: ٢٩.
- ٢- سورة الصاف، الآية: ٦
- ٣- سورة الزمر، الآية: ١
- ٤- سورة العنكبوت، الآية: ١
- ٥- سورة البقرة، الآية: ١١٩، سورة الأعراف، الآية: ١٨٨، سورة هود، الآية: ٢، سورة سباء، الآية: ٢٨، سورة فاطر، الآية: ٢٤.
- ٦- سورة البقرة، الآية: ١١٩، سورة الأعراف، الآية: ١٨٤، سورة هود، الآية: ٢٥، سورة الحجر، الآية: ٨٩.
- ٧- سورة الحج، الآية: ٤٩، سورة الشوراء، الآية: ١١٠، سورة العنكبوت، الآية: ٥٠، سورة فاطر، الآية: ٢٤، سورة العنكبوت، الآية: ٢٣، سورة الرحمن، الآية: ٩، سورة النازيات، الآية: ٥١-٥٥، سورة الملك، الآية: ٢٦، سورة الأسراء، الآية: ١٠٥، سورة الفرقان، الآية: ١، سورة الأحزاب، الآية: ٤٥، سورة سباء، الآية: ٢٨، سورة الفتح، الآية: ٨
- ٨- سورة الأحزاب، الآية: ٤٦
- ٩- سورة الأعراف، الآية: ٢١٥٧، ١٥٨

الْمُنِيرُ (١) **الشَّاهِدُ** (٢) **الْمُبَشِّرُ** (٣) **الْمُعَلِّمُ** (٤) **الْمُزَكِّيُّ** (٥) **الثَّالِيُّ** (٦) **الرَّؤُوفُ** (٧) **الرَّحِيمُ** (٨)
رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ (٩) **الْمُجْتَنِيُّ** (١٠) **النَّورُ** (١١) **الْمُنَذِّرُ** (١٢) **طَهٌ** (١٣) **الْشَّهِيدُ** (٤) **يَسِينُ** (١٥)
الصَّادِقُ (١٦).

وأسماء رسول الله وألقابه كثيرة، فمن أسمائه محمد وآحمد، وهما اسمان مخصوصان بالطالع الاسعد، منع الله تعالى أن يسمى بهما قبل زمانه أحد من الناس، لثلا يدخل على القلوب الضعيفة شك والتباس وهو أحمـدـ الحامـدـينـ والمـحـمـودـينـ وأـكـثـرـ النـاسـ حـمـداـ وـهـوـ حـاـمـلـ لـوـاءـ الـحـمـدـ يـوـمـ يـحـسـرـ الـمـتـقـيـنـ إـلـىـ الرـحـمـنـ، وـمـنـهـ الـمـاحـيـ وـالـحـاـشـرـ، وـالـمـقـدـسـ وـالـطـاـهـرـ، فـالـمـاـ حـيـ الـذـيـ يـمـحـيـ الـكـفـرـ بـكـلـمـةـ، وـالـحـاـشـرـ الـذـيـ يـحـسـرـ النـاسـ عـلـىـ قـدـمـهـ وـالـنـجـمـ الثـاقـبـ وـالـمـصـلـحـ وـالـعـاقـبـ، وـهـوـ الـذـيـ لـأـنـيـ بـعـدـهـ، وـالـشـاهـدـ وـالـمـبـشـرـ وـالـنـذـيرـ، وـالـدـاعـيـ إـلـىـ اللـهـ بـاـذـنـهـ وـالـسـرـاجـ الـمـنـيرـ، وـالـمـقـفـيـ وـالـقـثمـ وـالـقـثـومـ وـهـذـاـ الـاسـمـ الـأـخـيـرـ فـيـ آـلـ بـيـتـهـ مـعـلـومـ:

- ٤٦- سورة الأحزاب، الآية: ٤
- ٤٥- سورة الأحزاب، الآية: ٤٥، سورة الفتح، الآية: ٨، سورة المزمل، الآية: ١٥
- ٤٤- سورة الأحزاب، الآية: ٤٤، سورة الأسراء، الآية: ١٠٥، سورة الفرقان، الآية: ٥٦، سورة الفتح، الآية: ٨، سورة الصاف، الآية: ٦
- ٤٣- سورة آل عمران، الآية: ١٦٤، سورة الجمعة، الآية: ٢
- ٤٢- سورة آل عمران، الآية: ١٤٦، الجمعة، الآية: ٢
- ٤١- سورة آل عمران، الآية: ١٦٤
- ٤٠- سورة التوبه، الآية: ١٢٨
- ٣٩- سورة التوبه، الآية: ١٢٨
- ٣٨- سورة الأنبياء، الآية: ١٠٧
- ٣٧- سورة آل عمران، الآية: ١٧٩
- ٣٦- سورة المائدة، الآية: ١٥
- ٣٥- سورة الرعد، الآية: ٧، سورة ق، الآية: ٢، سورة النازعات، الآية: ٤
- ٣٤- سورة طه، الآية: ١
- ٣٣- سورة الحج، الآية: ٧٨
- ٣٢- سورة يس، الآية: ١
- ٣١- سورة الزمر، الآية: ٣٣

”يا سيدأسماوه قدسست
ومن حوت ازهارألقبابه
انت الذي انواراعلامه
ومن له فضل آياديه لا
ومن أسمائه المدثر والمزمل والمختر والمتوكل، والرؤوف الرحيم، والصراط المستقيم،
والحق المبين والصادق الأمين، فالحق هو المحقق صدقه وأمره والمبين الذي تبين مابعثه به من حلّ
ذكره، وطه ويس، ورحمة للعالمين، وسيد المرسلين، وخاتم النبيين وإمام المتقيين وقائد
الغرا المحجلين ونعمة الله على الخلائق، وعبد الله المعبد للطرائق ونبي الراحة والرحمة، ورسول
التوبة وهي إشارة إلى مابعث به من القتال وما أمر به ردع المشركين بحد النصال، وخليل الرحمن
وحبيب الملك الديان، ومقيم السنة وروح الحق، والشفيع المشفع في الخلق، وصاحب الوسيلة
والدرجة الرفيعة والفضيلة، والحوض المورد، والمقام محمود، والبراق والمعراج، والهراوة والتاج،
وما المراد به تاج ملك موه بالذهب، بل العمامه لأن العمائم تيجان العرب:
”بك يارسول الله يا عالم الهدى
تشرف الألقاب والاسماء
ذهب الظلام وآيت الاصوات
وبيمن طالعك السعيد قدومه
وبنصر نصلك سر كل موحد
سبقا لامتك التي طابت لهم
يقبهم بين الورى الاشياء (٢)
وهو عليه السلام ذو الجة والسلطان، والعلامة والبرهان، ورب اللواء والقضيب، وراكب
الناقة والنحيب، وسيد ولد آدم، والمهيمن، والفاتح والخاتم والمصطفى والمحتبني والكريم،
وابوالقاسم وأبو ابراهيم، والنبي الامي والهادي والنور، والعروة الوثقى التي من تمسك بها نال
الغبطه والسرور، والبارقليط وهو الذي يفرق بين الحق والباطل، وحمطايا حامي الحرم بالمرهفات
والذوابيل، انها اسماء على مسمى جليل وألقاب علت بذى فضل اثير وقد راثيلى، فمنها ماورد في

١- النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشیخ: جواهر البحار في فضائل النبي المختار ٣/٣١٤.

٢- نفس المرجع: ص ١١٥.

حدیثه الصحيح، و منها ما ذکر في القرآن الكريم باللفظ والتصريح، و منها ماجاء في التوراة والأنجيل، و منها ما اعرف من الكتب البعيد عهدها من التنزيل، و منها ما سماه الله به من اسمائه الحسني وفي ذلك ما فيه من التعظيم الاسمي والتشريف الاسنى:

عند الرواة وعرفه معروف	”اسماؤه سماته مطومة“
مسطورة وجلاله موصوف	وخلاله مأثورة وخصاله
ابدا على قصاده معطوف	أكرم به سمحاعطاف نواله
المن عنها والاذى معروف	براً أمينا صادقا صدقاته
من عليه تحيه مكية	بنفء طيبة طيبها معكوف“ (١)

وهكذا رأينا مدح محمد ﷺ في القرآن الحكيم، الأن ينبغي لنا أن نلاحظ مدح محمد (عليه) في لغة الشعر لكي ثبت أهميته من الزمن المتعدد، نحن الأن نستعرض نبذة المدح النبوى عبر الصور.

نبذة المدح النبوى عبر العصور

أوليات الشعر في مدح النبي ﷺ

كان عمّه أبو طالب أول من قال الشعر في مدح النبي وهو عبد مناف بن عبدالمطلب بن هاشم من قريش، اشتهر باسم أبي طالب ولد ٨٥ ق -هـ وتوفي ٣ ق -هـ، وبعد النبوة حين قام قريش على عداوة الرسول الكريم، جمع أبو طالب حميته ونصرته لابن أخيه وقال الشعر في مدح النبي الكريم (عليه) وذكر في اشعاره خصائص أسرته (بني هاشم) -

نقل ابن هشام في كتابه ”سيرة النبي“ - ستة أبيات بهذه القصيدة، ويقال عن هذه القصيدة هي أول قصيدة في تاريخ مدح النبي ﷺ - بأن لم نجد قبل هذه القصيدة، أي بيت في المدح النبوى ﷺ.

ويقول في مدح النبي ﷺ:

”إذا اجتمعت يوماً قريش لمفتر
فعبد مناف سرها وصميمها .“

ففي هاشم أشرافها وقد يمها
فإن حصلت أشراف عبد منافها
هو المصطفى من سرها وكريمها”
وإن فخرت يوماً وإن محمداً
وفي الأبيات الأربعية التالية لهذه القصيدة يشير إلى قريش:

عليها، فلم تظفر وطاشت حلومها
”تداعت قريش غثّها وسمينها“
إذا ما ثنا صعر الخدود نقيمهها
وكنا قد يلما لانقر ظلامة
ونضرب عن أحجارها من يرومها
ونحمني حمامها كل يوم كريهة
باكنا فنا تندى وتنمي أرومها“ (١)
بنا انتعش العود النوء وإنما
ونجد كثيراً من الأبيات لأبي طالب دفاعاً عن محمد ﷺ وبالخصوص، القصيدة الطويلة،

التي مطلعها:
”ولما رأيت القوم لا ودّ فيهم“ (٢)

وتشتمل هذه القصيدة على خمسة وتسعين بيتاً، ومن أجود شعر أبي طالب في مدح النبي
صلى الله عليه وسلم، يقول:

”وأيضاً يسقى الغمام بوجهه
ثمال اليتامي عصمة للأرامل“ (٣)
وقال زكريا بن يحيى الطائي في الجزء المنسوب إليه المشهورـ

حدثني عمر بن أبي زحر بن حصين عن جده، حميد بن منهب قال:
قال جدي خريم بن أوس: هاجرت إلى رسول الله، فقدمت عليه منصرفه من تبوك،
فأسلمت، فسمعت عبد مناف بن عبد المطلب يقول: يا رسول الله إني أريد أن امتحنك، فقال
رسول الله، قل فأنا أقول:

مستودع حيث يخصف الواق
”من قبلها طبت في الظلل وفي
ت ولا مضغة ولا علق
ثم هبطت البلاد لا بشر أثر
الجم نسراً وأهل الغرق
بل نطفة تركب السفين وقد

١ ابن هشام: سيرة النبي. بيروت: ١٩٦٩ م/١٥٦.
٢ نفس المرجع، ص ٢٠١، وانظر: للسهيلي: روض الأنف مع سيرة ابن هشام. ملتان ، باكستان: المكتبة الفاروقية. ١٣٧٧ هـ / ١٩٧٥ م. ص ١٧٣.
٣ سيرة ابن هشام، ١٣١، وانظر: روض الأنف، ٢٠٥، ٥٥/٢، وانظر: البداية والنهاية، ٣/٤٢٢.

نجل من صلب إلى رحم	إذا مضى عالم بداعٍ
تني احتوى بيتك المهيمن من	خندف عليهاء تحتها البطء
أنت لما ولدت أشرقت الا	رض وضأت بنورك الأفق
نحن في ذلك الضياء وفي الـ	نور و سبل الرشاد نحرق” (١)

قصيدة الاعشى في مدح النبي ﷺ

هو أبو بصير ميمون بن قيس بن جندل، المعروف "الأعشى" ولد في "منفحة" (إحدى قريات من يمامه) ونبغ في الشعر في صحبة حاله مسيب بن علس "عند ما سمع عن النبوة المحمدية عليه السلام) قال قصيدة في المدح النبوى عليه السلام.

ويقول أحمد الحوفي عن هذه القصيدة:

”وربما كانت قصيدة الاعشى، إن صحت، من أوليات القصائد في مدح النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه، لأنها صورة من مدائح العصر الجاهلي، وليس بها مما يتصل بالإسلام إلا التقوى وتحريم الميتة وعبادة الأصنام، كقوله يخاطب ناقته بعد مقدمة القصيدة:

فأليث لا أرثي لها من كلالة	ولا من حفى حتى تزور محمدا
متى ما تناخي عند باب ابن هاشم	تريحي وتلقى من فواضله يدا
نبى يرى مالا ترون فذكره	أنحرار، لعمري، في البلاد وأنجدا
له صدقات ماتغب ونائل	وليس عطاء اليوم مانعه غدا
أجدك لم تسمح وصاة محمدا	نبي الالة حين اوصى وأشهد
إذا أنت لم ترحل بزاد من التقى	ولاقيت بعد الموت من قد تزودا
ندمت على ألا تكون كمثله	وإنك لم ترصد لما كان راصدا
فاباك والمتات لا تأكلفها	ولا تأخذن سهما حديثا التفصدا

ابن هشام: *السيرة النبوية*، ١/١٩٥ انظر: ابن كثير، الحافظ: *البداية والنهاية*. كتاب سيرة رسول باب. ذكر نسبة الشريف و طيب أصله المنيف. الطبعة الأولى. لاهور، باكستان: المكتبة القدوسيّة. أهل الحديث ماركت اردو بازار. ١٤٠٤ھـ - ١٩٨٤م. ص ٢٥٢-٢٥٩.

وَذَا النِّسْبَ الْمَنْصُوبَ لَا تَنْسِكْهُ
وَلَا تَعْبُدُ الْأَوْثَانَ وَاللَّهُ فَاعْبُدْهُ” (١)

وبعد نقل هذه القصيدة يعلق عليها الدكتور زكي مبارك بقوله:

”ولكن هذا ليس من المدائح النبوية: أي ليس من الفن الذي ندرسه في هذا الكتاب، لأن الأعشى لم يقل هذا الشعر وهو صادق النية في مدح رسول ﷺ وإنما كانت محاولة أراد بها التقرب من النبي الإسلام، وأية ذلك أنه انصرف حين صرفة قريش، ولو كان صادقاً ما تحولـ فقد حدثوا أن قريشاً رصدوه على طريقه، حين بلغهم خبره وسألوه أين يريد؟ فأخبرهم أنه يريد محمداً ليسلم، فأفهموه أنه ينهى عن الزنا والقمار والربا والخمر، فقال: لقد تركني الزنا وما تركته، وأبدى زهادته في القمار، رجاءً أن يصيب من النبي صلى الله عليه وسلم عوضاً منه، وقال عن الربا: مادنت ولا ادنت، وأبدى حزنه عند ذكر الخمر وقال: أولاً! أرجع إلى صباة قد بقيت لي في المهراس فأشربها، فقال له أبو سفيان:

هل لك في خير مما همت به؟ قال وما هو؟

قال: نحن الآن في هذة فتأخذ مائة من الإبل وترجع إلى بلدك ستوك هذه، وتنظر ما يصير إليه أمرنا، فإن ظهرنا عليه كنت قد أخذت خلفاً، وإن ظهر علينا أتيته، فقال ما أكره ذلك، وجمع له أبو سفيان من قريش مائة ناقة، فأخذها وانطلق إلى بلده، فلما كان بقاع منفوحة رمى به بغيره فقتله.“ (٢)

وهذه القصة تدل على أن مدحه (رسول الله) لم يكن إلا محاولة كسائر محاولات الشعراء الذين يكتسون بالمديح، وليس قصيده أثر عاطفة دينية قوية حتى تلحق بالمدائح النبوية.
فكان نموذجاً للمدح النبوبي في عهد الجاهلية.

- ١- الحوفي، أحمد، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص ٧٣، ٧٢ وانظر: فهيمي: ماهر حسن، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي: ص ١٠١ - ١٠٠ وانظر: ديوان الأعشى الكبير: ص ١٣٥ - ١٣٧
- ٢- زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي - ص ١٩ - ٢٠ وانظر: الندوبي: عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح في الأدب العربي) - ص ٥٣ - ٥١ وانظر: الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص ٧٤، ٧٦

المدح النبوى ﷺ في عصر النبوة

لما أضاءت بقعة الأرض بنور الإسلام . قام عده من الشعراء بمدح النبي وقال الشاعر في
المدح النبوى ﷺ . الآن نستعرض بعض منها .

مَدْحُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ لِلنَّبِيِّ الْكَرِيمِ ﷺ

كان عبد الله بن رواحة بن ثعلبة الخزرجي الانصاري (ت ٨٨ هـ) أحد أولئك الذين عشوا نقياً
الذين قدموا من المدينة المنورة إلى مكة المكرمة، وبايعوا على يد الرسول الكريم، وبعد الهجرة
خدموا الرسول الكريم، كان شاعراً وبذل جميع مواهبه الشعرية لخدمة الإسلام سأله مرة، ماذَا تصنع
عند ما تحب أن تقول الشعر؟ فقال، أفكِرْ جدًا ثم أقول الشعر، بعد هذا قال عده من الأشعار، وكان
مقطعاً:

فَبَثَتَ اللَّهُ مَا أَتَاكَ مِنْ حَسْنٍ
تَبَثِّتُ مُوسَى وَنَصْرًا كَالَّذِي نَصَرُوا
فَأَعْجَبَ النَّبِيَّ الْكَرِيمَ بِهَذَا الشِّعْرِ فَقَالَ: «وَإِيَّاكَ فَبَثَتَ اللَّهُ». (١)

شهد عبد الله بن رواحة بدرًا وأحد والخندق والحدبية وخير، واستشهد في غزوة
الموتة، وكان يقول في كل حرب: يا نفسي إلا تقتلني تموتي . وعند ما طاف الرسول الكريم عمرة
القضاء قال عبد الله بن رواحة هذا الشعر:

وَلَا تَصْدَقْنَا وَلَا أَصْلِينَا	”يَارَبُّ لَوْلَا إِنْتَ مَا اهْتَدَنَا“
وَثَبَّتَ الأَقْدَامَ أَنْ لَاقِينَا	فَانْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا
إِذَا أَرَادُوا فَتْنَةً أَيْتَنَا“ (٢)	إِنَّ الَّذِينَ قَدْ بَغُوا عَلَيْنَا

وقال في موضع آخر:

”رُوحِي الْفَداء لِمَنْ اخْلَاقَهْ شَهَدَتْ
بِأَنَّهُ خَيْرٌ مُولُودٌ مِنَ الْبَشَرِ“

١- ابن عبد البر ، أبو عمر يوسف بن عبد الله ، حافظ: الاستيعاب في معرفة الأصحاب ، ١/٣٥٥ . وانظر: ابن الأثير ،

عز الدين علي الجزري ، الحافظ : اسد الغاية في معرفة الصحابة ، ٣/١٥٧ .

٢- الندوى ، عبد الله بن عباس: عربي ميس نعيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي) ص ٨٦-٨٨ .

عَمَّ الْبَرِّيَّةِ ضُوءُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ
كَانَتْ بِدِيهِتِهِ تُغْنِي عَنِ الْخَبَرِ” (١)

شعر عبد الله بن الزبير في مدح النبي ﷺ

كان عبد الله بن الزبير (ت ١٥ هـ) من قبيلة ”بني سهم“ من القرىش وكان عدوًّا للإسلام في بداية أمره، وكان من أشعر الناس على رسول الله وعلى أصحابه بلسانه وبنفسه، واتفق الناقدون كلهم بأنه من أشعر شعراء قريش، وكان حاذقاً جداً في الهجاء وكان يعارض بحسان بن ثابت بـ ”نور الله قلبه بنور الإسلام يوم فتح مكة، ثم قال في مدح الرسول أبياتاً بصورة الأزهار. فيقول:

قلبي ومحظى هذه محروم	”فالليوم آمن بالنبي محمد
زللى فانك راحم مرحوم	فاغفر فدى لك ولذى كلامها
نوراً غرّ و خاتم مختوم	وعليك من سمة الملك علامه
حق وأنك في العباد جسم	ولقد شهدت بأن دينك صادق
متقبل في الصالحين كريم“ (٣)	والله يشهد أن أحمد مصطفى

وقد اعترف في أبياته بما وقع فيه من هجاء النبي صلى الله عليه وسلم فقال معتذراً إليه:

راتق ما فتقت إذ أنا بور	يا رسول الملك إن لسانى
ومن مال ميله مثبور	إذا أحجاري الشيطان في سن الغى
فنفسى الشهيد أنت الغدير	أمن اللحم والعظام بما قلت
ساطع نوره مضئي منير	أن ما جئتني به حق صدق
وفي الصدق واليقين سرور	جئتني باليقين والبر والصدق
وأتانا الرّحاء والميسور“ (٤)	أذهب الله ضلة الجهل عننا

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل: المجموعة النبهانية. بيروت ، لبنان : المطبعة الأدبية. بدون التاريخ. ٦٤ / ١.

٢- هو شاعر رسول ﷺ، وقام عند رسول الله وأصحابه هجو القرىش في حب رسول الله.

٣- سيرة ابن هشام، ٤ / ٤.

٤- النبهاني، يوسف بن إسماعيل: المجموعة النبهانية، ٦٨ / ١.

شعر أبي سفيان بن الحارث في مدح النبي ﷺ

كان أبو سفيان بن الحارث (ت ٢٠ هـ) من بني هاشم وابن عم للنبي الكريم ﷺ، هو كان رجلاً وجيهاً وهو أخ النبي في الرضاعة لما ظهر نور الإسلام صار عدو الرسول الله ﷺ، وكان شاعراً كاماً، فقال الشعر في هجاء النبي ﷺ، وكان مباغداً للإسلام شديداً على من دخل فيه، فقال الرسول الكريم لحسان بن ثابت، أجب عنه.

قال حسان:

ألا أبلغ أبا سفيان عنى
مغلغلة فقد برح الخفاء (١)
فسكت أبو سفيان وقدم إلى النبي الكريم يوم فتح مكة ودخل في الإسلام وقال في مدح
النبي ﷺ:

<p>لتغلب خيل اللات خيل محمد فهذا أواني حين أهدى فأهتدى على الله من طرده كلّ مطرد وأدعى وإن لم أنتسب من محمد” (٢)</p>	<p>”لعمرك أني يوم أحمل راية لكالمظلم الحيران أظلم ليه هداني هاد غير نفسي ولدني أصلدوا أناي جاهداً عن محمد وقال على وفاة الرسول الكريم رثاءً: ارقت وبات الليلي لا يزول فقد عظمت مصيبتنا وجلت فقدنا الوحي والتنزيل فيما نبي كان يحلو الشك عنا ويهدينا فلا تخشى ضلالاً فلمن نرى مثله في الناس حيّاً</p>
--	---

وفي حزن شديد قال مخاطباً فاطمة بنت رسول الله ﷺ:

١- أحمد الهاشمي: جواهر الأدب، ص ٣٩٤.

٢- البهانى، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة البهانية في المدائع النبوية، ٥٧/١.

أفاطم أن جذعت فذاك عذر
وإن لم تحزني فهو السبيل
فقبر أريك سيد كل قبر
وفيه سيد الناس الرسول” (١)

قصيدة كعب بن زهير في مدح النبي ﷺ

هو كعب بن زهير بن أبي سلمي (ت ٢٦ هـ)، أحد فحول المخضرين ومادح النبي الكريم.

يقول الدكتور أحمد الحوفي:

وإذا كان الشك يعتور مدحه الأعشى، فإن مدحه كعب بن زهير لرسول الله لا يعتورهشك، وقد بدأها كعب بغزل تقليدي تشوق فيه إلى محبوبته، ووصف محسانها، ثم وصف الناقة التي يود أن تنقله إليها، ثم انتقل إلى الاعتذار للنبي ﷺ، وطلب العفو منه عما اقترب، ومدحه، وفي مدحه ملامح جديدة لم يكن الشعراء يمدحون بمثلها في الجاهلية، كحديثه عن القرآن الكريم وعن هداية النبي ﷺ للناس وتأييده من ربه” (٢).

ويقول كعب في مدحه:

والعفو عند رسول الله مأمول	”أبئت أن رسول الله أو عدنى
فيها مواعظ وتفاصيل	مهلا هداك الذي أعطاك نافلة القرآن
اذنب ولو كثرت عني الأقاويل	لا تأخذنى بأقوال الوشاة ولم
أرى وأسمع ما لو يسمع الفيل	لقد أقوم مقامالو يقام به
من الرسول بإذن الله توبل	لظل يرعد ألا أن يكون له
في كف ذي نقمات قيله القيل	حتى وضعت يميني لا أنا زعه
وقيل إنك منسوب ومسئول	لذاك أهيب عندي إذا أكلمه
مهند من سيف الله مسلول” (٣)	إن الرسول لنور يستضاء به

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية في المذايق التبوية، ٥٧/١.

٢- أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص ٧٣.

٣- نفس المرجع: ص ٧٤.

مكانة شعر كعب لرسول الله ﷺ

ويقول زكي مبارك في الأدب العربي عن مكانة وأهمية مدح كعب في تاريخ المدح النبوى: ”وقصيدة (بانت سعاد) التي قالها كعب بن زهير في مدح رسول الله، فإنها لم تنظم إلا في سبيل النجاة من القتل وحديث ذلك، أن كعباً خرج هو وأخوه بجير إلى رسول الله حتى بلغ أبرق العزاف، فقال كعب لبجير: الحق الرجل، وأنا مقيم هنا، فانظر ما يقول لك؟ فقدم بجير على رسول الله، فسمع منه وأسلم، وبلغ ذلك كعباً فقال:

فهل لك فيما قلت بالخييف هل لك فانهلك المأمون منها وعلّكا على أي شيء ويب غيرك دلّكا عليه ولم تدرك عليه أخالكا ولا قائل إماماً عشرت لعالّكا” (١)	من مبلغ عنني بجير ا رسالة سقيت بكأس عند آل محمد وخالفت أسباب الهدى واتبعته على خلق لم تلف أمماً ولا أمّاً فإن أنت لم تفعل فلست بأسف
--	---

وبعث بها إلى بجير، فكره أن يكتمها رسول الله فأنشده إياها، ثم قال بجير لطبع:

تلوم عليها باطلاً وهي أحزم فتنجو إذا كان النجاة وتسليم من الناس إلا ظاهر القلب مُسلم ودين أبي سلمي على محرم” (٢)	”من مبلغ كعباً فهل لك في التي إلى الله لا العزى ولا اللات وحده لدى يوم لا ينحو وليس بمفلتٍ قد ين زهير وهو لا شيء دينه
---	--

فلما بلغ الكتاب ضاقت به الأرض، وأشفع على نفسه، وأرجف به من كان في حاضره من عدوه، فقالوا: هو مقتول. فاما لم يجد من شئ يدداً قال قصيده التي يمدح فيها رسول الله، ثم خرج حتى قدم المدينة، فنزل على رجل من جهينه، وغدا به إلى رسول الله حين صلى الصبح، فصلى معه، ثم أشار له إلى رسول الله فقال:

هذا رسول الله، قم إليه فاستأمه، فقام حتى جلس إليه، فوضع يده في يده، وكان رسول الله

١- زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، ص ٢٠.

٢- نفس المرجع.

لا يعرفه، فقال: يا رسول الله! إن كعب بن زهير قد جاء يستأْ من منك تائباً مسلماً، فهل أنت قابل منه
إن أنا جئتُك به، فقال رَسُولُ اللَّهِ: نعم، فقال! أنا، يا رسول الله، كعب بن زهيرا ثم أنشده القصيدة:

متيم إثرهالم يغد مكبول
والعفو عند رَسُولِ اللَّهِ مبذول
فيها موعيظ وتفصيل
أذنب ولو كثرت في الأقوايل” (١)
”بانت سعاد فقلبي اليوم متبول
نبشت أن رَسُولُ اللَّهِ أو عدنى
مهلا هداك الذي أعطاك نافلة القرآن
لاتأخذني بأقوال الرشاة، ولم
فلما بلغ قوله:

وصارم من سيف الله مسلول
بيطن مكة لما أسلموا، زولوا
يوم اللقاء ولا سود معازيل (٢)
”إن الرسول لنور يستضاء به
في عصبة من قريش قال قائلهم
زالوا، فما زال انكاس ولا كشف
فنظر رسول الله إلى من عنده من قريش، كأنه يوحى إليهم أن يسمعهم، حتى قال:
”يمشون مشي الجمال بهم يعصمهم ضرب إذا عدد السود التنايل (٣)

يعرض بالأنصار، لغاظتهم كانت عليه، فأنكرت قريش عليه وقالوا: لم تمدحنا إذا هجوتهم، فقال:

في مقرب من صالح الأنصار (٤)
يوم الهياج وسطوة الجبار
بدماء من علقوها من الكفار (٥)
”من سرّه شريف الحياة فلا ينزل
”البادلين نفوسهم لبنيهم
يتظهرون، كانه تُشك لهم

- ١- زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، ص ٢١
- ٢- الانكاس: جمع نكس وهو الضعيف التدليل . الكشف: الذين لا يحسنون حمل الترس في المبارزة.
- ٣- المعازيل: جمع معزال وهو من لا سلاح معه .
يعصمهم: يحميهم ويمنعهم، التنايل: القصار، ورواية الديوان الجمال الزهر جمع أزهرو هو الأيض. عدد: فروحين .
- ٤- انظر: طه حسين، أحمد أمين: المتنخب من الأدب العربي، ١/٣٧ - ٤٥ .
وانظر: مرتضى زيانى، أبي عبد الله محمد بن عمران بن موسى .
- ٥- تحقيق: عبد الستار أحمد فراج: معجم الشعراء . ص ٢٢٨ - ٢٣١ .
المقرب: ألف وأقل، ورواية الديوان، كرم الحياة .
- ٦- زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي - ص ٢٢ .

فكساه النبي بردة، اشتراها معاوية بعد ذلك بعشرين ألف درهم، وهي التي يلبسها الخلفاء في العيددين، زعم ذلك أبان بن عثمان بن عفان“ .^(١)
لاقت قصيدة ”بانت سعاد“ روا جاو قبولاً.

ينقل القاضي محى الدين بن عبد الظاهر في موضع آخر.

”قدقال كعب في النبي قصيدة
وقلنا، عسى في مدحه نتشارك
كرحمة كعب فهو كعب مبارك“^(٢)

ويقول شمس الدين التواجي قصيده على وزن بانت سعاد في ٩٤٥ هـ يقول في اخير

هذه القصيدة:

مسابقة وبخير الخلق تفضيل	”كعب له في مدح المصطفى قدم
فرزهاها بندى كفيه مطلول	وروضة ابن زهير طاب مغремها
طراز مدح، له بالدر تكليل	وإن نسجت على منوال بردته
لنا به في ديار الخلد تاهيل	فإنه كان مفتاحاً باب هدى
بانت سعاد فقلبي اليوم متبول“ ^(٣)	إن لم افز بقبول في متابعتي

يقول دكتور زكي مبارك:

”قصيدة كعب بن زهير قبولاً جداً في دوائر الصوفية والمشائخ. سمعت الصوفي الشيخ
كان يفتح مجالسه من هذه القصيدة أبداً، لما سئل عن سببه، فقال، في منامه سئلت من رسول الله

- ١ زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي - ص ٢٢ .
- ٢ ابن قتيبة، أبي محمد عبد الله بن مسلم: الشعر والشعراء، بيروت، لبنان: دار الثقافة للنشر والتوزيع . بدون التاريخ . ٩١-٨٩/١ .

وانظر: أحمد الهاشمي: جواهر الأدب - ص ٣٩١ - ٣٩٤ .

وانظر: روزنامه مشرق (الجريدة اليومية - مشرق) ٢٩ ابريل ١٩٨٨ تحت عنوان: ”نعيه ادب كي تاريخ، حضرت كعب بن زهير بهل نعت گو شاعر تهی“ (تاريخ الأدب المدح، كان كعب بن زهير الأول المادح)

وانظر: ضيف، شوقي: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي ، ص ٨٣ - ٨٦ .

٣- الندوى: عبد الله عباس: عربي مبن نعيه كلام (المدائح في الأدب العربي)، ص ٦٥ - ٦٧ .

عن حقيقة قصيدة الكعب، فقال رسول الله ﷺ أحبها، وأن من ذاك اليوم من عاداتي أقرأ
هذه القصيدة ليلاً مرة”. (١)

مدح العباس بن مرداس

كان عباس بن مرداس (ت ٣٥ هـ) من العرب ومن قبيلة بني سليم.

وقال العباس في مدح النبي ﷺ:

وسوف إفال يأته الجنير	”الا من مبلغ نحيلان عنى
لرب لا يضل ولا يحور	بأن محمد عبد رسول
فكل فتى يخايره مخيو“ (٢)	وجدناه نبياً مثل موسى

ثم يقول:

بالحق كل هدى السبيل هداكـا	يا خاتم البناء إنك مرملـ
في خلقـه ومحـما سـماكـ	إن الإلهـ بـنـى عـلـيـكـ مـحـبةـ
نشرـتـ كـتابـاـ جاءـ بالـحـقـ مـعـلـماـ	رأـيـتـكـ يـاـ خـيـرـ الـبـرـيـةـ كـلـهـاـ
وـأـطـفـأـتـ بـالـبـرـهـانـ نـارـاـ مـضـرـمـاـ	ونـورـتـ بـالـبـرـهـانـ أـمـرـاـمـدـمـسـاـ
مـنـ الـحـقـ فـيـ الـفـضـلـ مـنـهـ كـذـالـكـاـ	نـبـيـ أـتـاـنـاـ بـعـدـ عـيـشـيـ بـنـاطـقـ
توـسـطـتـ فـيـ الـقـرـبـيـ مـنـ الـمـحـدـ مـالـكـاـ	رـأـيـتـكـ يـاـ خـيـرـ الـبـرـيـةـ كـلـهـاـ
وـأـخـرـ مـبـعـوثـ يـحـبـ الـمـلـائـكـاـ	أـمـيـنـاـ عـلـىـ الـفـرـقـانـ أـوـلـ شـافـعـ
غـلـاصـمـهـ تـبـغـيـ الـقـدـومـ الـغـوـالـكـاـ	فـأـنـتـ المـصـطـفـيـ مـنـ قـرـيـشـ إـذـ سـمعـتـ
بـعـدـ اـبـنـ مـرـيمـ مـنـ قـرـيـشـ مـهـتـدـ	إـنـ الـذـيـ وـرـثـ النـبـوـةـ وـالـهـدـىـ
قـبـلـ الـكـتـابـ إـلـىـ الـنـبـيـ مـحـمـدـ“ (٣)	أـوـدـيـ فـمـاـ رـوـكـانـ يـعـدـ مـرـةـ

١- زكي مبارك، الدكتور: المذايحة النبوية في الأدب العربي، ص ٨٥.

٢- سيرة ابن هشام: ٤/٨١.

٣- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية في المذايحة النبوية. ١/٧٤ وانظر: سيرة ابن

هشام: ٤/٥٦.

شعر كعب بن مالك في مدح النبي ﷺ

وَكَعْبُ بْنُ مَالِكَ (تٖ ٥٥ هـ) أَحَدُ الصَّحَّابَةِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ حَلَّفُوا مِنْ غَزْوَةِ التَّبُوكِ، وَذَكْرُهُمْ اللَّهُ سَبَّحَهُ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ.

لَمْ نَجِدْ كَثِيرًا مِنَ الْمَدَائِحِ مِنْهُ وَلَكِنْ قَصِيدَةً قَرَاهَافِيَ حَضْرَةِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ، عَنْدَمَا ذَهَبَ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ مِنْ حَنْينٍ إِلَى الطَّائِفِ، وَسَمِعَ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ، فَقَالَ: "لَقَدْ شَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى قَوْلِكَ هَذَا يَا كَعْبَ" لَاحْظَ بَضْعَةَ مِنَ الْأَبْيَاتِ لَهَذِهِ الْقَصِيدَةِ:

نور مضى له فضل على الشهب فمن يحببه إليه ينج من ثيب حين القلوب على رجف من الرعب كانه البدر لم يطع على الكذب وكذبواه، فكنا اسعد العرب" (١)	"فيما الرسول شهاب ثم يتبعه الحق منطقه، والعدل سيرته نجد المقدم ما في الهم معترض يمضى ويدمرنا عن غير معصيته بدالناس افاتبعناه نصدقه ويقول في مكان آخر:
هو الرحمن كان بنارؤفا ونجعلكم لنا عضداً وريفا ولايكم أمرنا رعا ضعيفا نسوقكم بها سوقا عنيفا يقوم الدين معتملاً حنفيا ونسلبها القلائد والشنوفا ومن لم يتمتنع يقبل خسوفا" (٢)	"تطيع نينا وتطيع ربا فإن تلقوا إلينا السلم نقبل وإن تابوا نجاهدكم ونصبر بكل منهدين لين صقيل لامر الله والإسلام حتى وتنسى اللات والعزى وود فامسو قد أقرروا واطمأنوا

شعر حسان بن ثابت في مدح النبي الـكـريم ﷺ

هو حسان بن ثابت بن المنذر الأنصاري (تٖ ٤٥ هـ)، ويكتنـي أبو الوليد وأبا الحسام، وأمه

١- الندوـي، عبد الله عباس: عـربـي مـيـن نـعـيـه كـلـامـ (المـدائـحـ فـيـ الأـدـبـ الـعـربـيـ)، صـ ٩٨ـ ١٠٠ـ.

٢- النـهـانـيـ، يـوسـفـ بـنـ إـسـمـاعـيلـ، الشـيـخـ: الـمـحـمـوـعـةـ الـنـهـانـيـةـ فـيـ الـمـدائـحـ الـنـبـوـيـةـ، ٦٦ـ ١ـ.

الفریعة من الخزرج، وهو متقدم الإسلام في عهد الجاهلية، إلا أنه لم يشهد مع النبي صلی الله عليه وسلم مشهداً، لأنّه كان جباناً، وكانت له ناصية يسلّلها بين عينيه و كان يضرب بلسانه روثة أنفه.(١) .
ولما هاجر النبي الكريم ﷺ إلى المدينة وأسلم الأنصار أسلم معهم ودافع عنه بلسانه كما دافع عنه قومه الأنصار بسيوفهم، وعاش حسان بعد رسول الله محبّاً إلى خلفائه مرضيّاً عنه وعمر قريباً من ١٢٠ سنة، وبقي أكثر حياته ممتنعاً بشعوره وبعقله، حتى وهن جسمه في أو اخر عمره وكفّ بصره، ومات في خلافة معاوية سنة ٥٧ هـ.(٢)

شعره

وكان حسان شاعر أهل المدر في الجاهلية وشاعر اليمانية في الإسلام، ولم يكن في أصحاب رسول الله ولا في أعدائه عند دعوته إلى الله أشعر منه، ولذلك رمى مشركي مكة من لسانه بالذلة التي لم يكن لهم قبل بها فأوجعهم وأخر سهم من غير فحش ولا هجر ولما أذن له النبي في هجائهم، قال له كيف تهجوهم وأنا منهم.

قال:

”أَسْلَكْ مِنْهُمْ كَمَا تَسْلُ الشَّعْرَةَ مِنْ الْعَجَنِ“.(٣) وكان رسول الله ينصب له منبراً بالمسجد ويسمع هجاءه في أعدائه، ويقول: ”أَحَبَّ عَنِي اللَّهُمَّ أَيْدِكَ بِرُوحَ الْقَدْسِ“.(٤)
 فقال قصيدة في المدح النبوى في رد أبي سفيان بن حارث، فيقول:

”هَجُوتْ مُحَمَّداً فَأَحَبَّتْهُ عَنْهُ وَعَنْدَ اللَّهِ فِي ذَاكَ الْحَرَاءِ“

من مثل قوله:

”وَجَرِيلَ امِينَ اللَّهِ فِينَا وَرُوحَ الْقَدْسِ لَيْسَ لَهُ كَفَاءَ“

- ١ ابن قبيبة، أبي محمد عبد الله بن مسلم: *الشعر والشعراء*، ٢٢٣/١.
- ٢ أحمد الهاشمي: *جواهر الأدب*، ص ٣٩٣.
- ٣ أخرجه البخاري في صحيح البخاري، في كتاب المناقب، باب: من أحب أن يسب نسبة، رقم الحديث: ١٤٠٥، ١٨٢/٢.
- ٤ أخرجه مسلم في صحيح مسلم، كتاب: فضائل الصحابة، باب: فضائل حسان بن ثابت رضي الله عنه، ٤٥/٧.

ثم يقول في يوم بدر:

حتى الممات ونصر غير محدود
فيينا الرسول وفينا الحق نتبعه
مستحکم من حبال الله ممدود” (٢)
فإنه كثير المدائح لرسول الله ولصحابته، والصبغة الإسلامية في مدائحه أوضح وأكثر ألوانها، كقوله:

من الله مشهود يلوح ويشهد
أغْرِ عَلَيْهِ لِلنَّبُوَّةِ خَاتَمٍ
إذ قال في الخمس المؤذن أشهد
وَضَمَ الْإِلَهَ اسْمَ النَّبِيِّ إِلَى اسْمِهِ
فنو العرش محمود وهذا محمد
وشق له من اسمه ليحله
من الرسل والأوثان في الأرض تبعد
نبِيُّ أَنَانَا بَعْدَ يَأسِ وَفَتْرَةٍ
يلوح كما لاح الصقيل المهند
فأَمَسَى سَرَاجًا مَسْتَيْرَا وَهَا دِيَا
وعلمنا الإسلام فالله نحمد” (٣)

وله مراث في الرسول الكريم تتضمن فيها المعاني الإسلامية اتضاحاً على نحو ما وجدنا في
مرثيته التي رواها أبو زيد الأنصاري والتي يقول فيها:

”وَمَا فَقَدَ الْمَاضِونَ مُثْلِ مُحَمَّدٍ“ (٤)
ولا مثله حتى القيامة يُفقد“ (٤)
وقد ختم مراثيه لرسول الله بالأمل في جواره، يقول:
”وليس هواني نازعاً عن ثنائه
لعلى به في جنة الخلد أخلد
مع المصطفى أرجو بذلك جواره
وفي ينل ذلك اليوم أسعى وأجهد“ (٥)
وختم بعضها بالصلوة عليه:

”صلى الله و من يخُفُّ بعرشه
والطييون على المبارك أحمد“ (٦)

- ١- وهو يشير إلى قوله تعالى: (واعصتموا بحبل الله جمِيعاً)
- ٢- انظر: النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية في المدائحة النبوية، ١/٦٠.
- ٣- ديوان حسان بن ثابت: ص ٧٨-٧٩ . وانظر: النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية في المدائحة النبوية، ١/٦١-٦٠.
- ٤- ضيف، شوقي، الدكتور: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، ص ٧٧-٨٣ .
- ٥- حسان بن ثابت : ديوان حسان بن ثابت . بيروت: دار بيروت للطبع والنشر ، ١٣٩٤هـ / ١٩٧٤ م. ص ٩٧ .
- ٦- نفس المرجع: ص ٩٩ .

النابغة الجعدي في مدح النبي ﷺ

أبو ليلٰى حسان بن عبد الله بن قيس الجعدي العامري (ت ٨٥ هـ) (١)

أحد القدماء المعمرين والشعراء المخضرمين، ووصف الخيل المشهورين قال الشعر في الجاهلية. ثم أقبل دهرًا، ثم نبغ في الشعر عند ظهور الإسلام وبعده، ولذلك سُمي النابغة، وهو من فُكّر في الجاهلية، وأنكر الخمر وما تفعل بالعقل، وهجر الأزلام والأوثان، وذكر دين إبراهيم، وصام واستغفر، ووفد على رسول الله ﷺ.

وعاش طويلاً في الإسلام، فأقام زمناً مهاجراً حتى أيام عثمان، فأحس بضعف في نفسه، فاستأذن عثمان في الرجوع إلى البداية فأذن له، ومات بأصبهان سنة ٨٥ هـ، بعد أن عمر مائة وثمانين سنة.

شعره

كان النابغة الجعدي شاعراً مطبوعاً في الجاهلية والإسلام، وله في الفخر والهجاء والمديح والرثاء، ومن أشرفه قصيده التي مدح بها الرسول الكريم وهي:

ويتلوا كتاباً كالمجرة نيرا	”أتيت رسول الله إذ جاء بالهدى“
و كنت من النار المخوفة أحذرا	أقيم على التقوى وأرضي بنعلها
	و منها في الفخر:

و انا لن رحوا فوق ذلك مظها	بلغنا السماء مجدنا وحدودنا
بوا در تسمى صفة أن يكدرنا	ولا خير في حلم إذا لم يكن له
حليم إذا ما أورد الأمر أصدراً“ (٢)	ولا خير في جهل إذا لم يكن له
	ولما سمع رسول الله (بلغنا السماءالبيت) قال له:

فأين المظاهر يا أبو ليلٰى؟ قال الجنة، قال له إن شاء الله، ولما أتى قصيده، قال له الرسول،

١- اختلف المؤرخون في اسمه، هل هو عبد الله ابن قيس أو قيس بن عبد الله أو جبان بن قيس.

٢- أحمد الهاشمي: جواهر الأدب، ص ٣٩٣ - ٤٠٧.

أحدت لا يفاض الله فاكـ فأتـ عليه مائـة سـنة أو نحوـها وـما انفـضـتـ منـ فيهـ سـنـةـ . (١)

الكميت في مدح النبي ﷺ

وهو الكميـتـ بنـ زـيدـ،ـ منـ بـنـيـ أـسـدـ(ـتـ ٦٠ـ هـ)،ـ ويـكـنـىـ أـبـاـ الـمـسـتـهـلـ،ـ كـانـ أـشـعـرـ شـعـراءـ الشـيـعـةـ الـهـاشـمـيـةـ،ـ نـشـأـ بـالـكـوـفـةـ بـيـنـ قـوـمـهـ بـنـيـ أـسـدـ إـحـدـىـ قـبـائـلـ الـعـرـبـ،ـ وـعـرـفـ الـأـدـبـ وـالـرـوـاـيـةـ،ـ وـعـلـمـ أـنـسـابـ الـعـرـبـ وـأـيـامـهـ بـمـدارـسـ الـعـلـمـ وـالـأـخـذـ عـنـ الـأـعـرـابـ،ـ وـكـانـ لـهـ جـدـتـانـ أـدـرـ كـتاـبـ الـجـاهـلـيـةـ تـقـصـانـ عـلـيـهـ أـخـبـارـهـ وـأـشـعـارـهـ أـهـلـهـ،ـ قـالـ الـكـمـيـتـ الشـعـرـ وـهـوـ صـغـيرـ وـكـانـ لـاـ يـذـيعـهـ وـلـاـ يـكـتـسـبـ بـهـ،ـ وـيـكـتـفـيـ بـحـرـفـتـهـ تـعـلـيمـ صـبـيـانـ الـكـوـفـةـ بـالـمـسـجـدـ،ـ وـلـمـ حـصـفـ شـعـرهـ وـقـويـ أـثـرـهـ،ـ وـلـاـ سـيـمـاـ قـصـائـدـةـ الـتـيـ أـعـلـنـ فـيـهـ تـشـيـعـهـ لـبـنـيـ هـاشـمـ وـآلـ عـلـيـ،ـ فـقـالـ قـصـائـدـهـ الـبـلـيـغـةـ الـمـطـوـلـةـ الـمـسـمـاءـ "ـبـالـهـاشـمـيـاتـ".ـ

ويقول فيها:

”بـنـيـ هـاشـمـ رـهـطـ النـبـيـ فـأـنـيـ بـهـمـ وـلـهـمـ أـرـضـيـ مـرـارـاـ وـأـغـضـ إـلـىـ كـنـفـ عـطـفـاهـ أـهـلـ وـمـرـحـ وـمـالـىـ إـلـاـ آـلـ أـحـمـدـ شـيـعـةـ يـرـىـ حـبـهـ عـارـ اـعـلـىـ وـيـحـسـبـ“ (٢)	خـفـضـتـ لـهـمـ مـنـىـ الـحـنـاجـ مـؤـدةـ وـمـالـىـ إـلـاـ آـلـ أـحـمـدـ شـيـعـةـ بـأـئـىـ كـتـابـ أـمـ بـائـةـ سـنـةـ
---	--

ويقول الكميـتـ فيـ قـصـيـدـتـهـ:

اسـمـ فـرـعـ الـقـدـامـسـ الـقـدـامـ دمـ طـرـاـمـأـمـوـمـهـمـ وـالـإـمـامـ وـجـنـينـ أـقـرـرـ فـيـ الـأـرـحـامـ خـيـرـ كـهـلـاـ وـنـاشـئـ وـغـلامـ	”أـسـرـةـ الصـادـقـ الـحـدـيـثـ أـبـيـ الـقـدـامـ خـيـرـ حـيـ وـمـيـتـ مـنـ بـنـيـ آـ خـيـرـ مـسـتـرـضـعـ وـخـيـرـ فـطـيـمـ غـلامـ وـنـاشـئـ أـثـمـ كـهـلـاـ
---	---

١ـ ابنـ قـيـتـةـ،ـ أـبـيـ مـحـمـدـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ مـسـلـمـ:ـ الشـعـرـ وـالـشـعـراءـ،ـ ٢٠٩ـ ٢٠٨ـ /ـ ١ـ.ـ انـظـرـ:ـ الـحـوـفـيـ،ـ أـحـمـدـ،ـ الـدـكـورـ:ـ الـإـسـلـامـ فـيـ شـعـرـ شـوـقـيـ.ـ صـ ٧٤ـ ٧٥ـ.ـ وـانـظـرـ:ـ شـوـقـيـ ضـيـفـ،ـ الـدـكـورـ:ـ تـارـيـخـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ،ـ عـصـرـ الـإـسـلـامـيـ.

الـقـاهـرـةـ:ـ دـارـ الـمـعـارـفـ ١١٩ـ كـوـرـيـنـشـ الـبـلـىـلـ.ـ ١٩٦٣ـ مـ.ـ صـ ١٠٤ـ ١٠٠ـ .ـ

٢ـ أـحـمـدـ الـهـاشـمـيـ:ـ جـواـهـرـ الـأـدـبـ،ـ صـ ٤٠ـ ٩ـ .ـ

لوفدى الحُّي ميتافت، نفسي

ونبى الفدال تلك العظام” (١)

المدح النبوى في عصر خلفاء الراشدين

أما أصحاب رسول الله فكانت صلاتهم بالنبي ﷺ قوية محكمة جداً وعندما ننظر على حياة خلفاء راشدين، فنجد ما كانوا شعراً رسمياً، ولكن قالوا عدة من الأبيات في حب النبي ﷺ وهذه نموذج مملوءة بحبهم للنبي ﷺ، وفي السطور القادمة نستعرض أشعارهم.

سيدنا أبو بكر الصديق

كان أبو بكر (ت ١٣ هـ) سابق الإسلام، مصدق رسالة محمد ﷺ، والرفيق الوفي ، كان حبه بالنبي الكريم حباً شديداً، ويظهر مشاعره في لسان الشعر، روي شعر منه في كتب التاريخ والسير والأدب . (٢)

قال على وفاة رسول الله ﷺ:

وحق البكاء على السيد	ياعين فابكي ولا تسامي
ورب البلاد على أحمد	فصلى الملوك ولى العباد
وزين المعاشر في المشهد	فكيف الحياة لفقد الجيب
فكن جمِيعاً مع المهتدى (٣)	فليت الممات لنا كلنا
وبقيت منفرداً وأنت حسير	أعتيق ويحك أن حبك قد ثوى
غيت في حدث على صخور (٤)	ياليتنني من قبل مهلك صاحبي
ولانرى بعده مالا ولا ولدا	ليت القيامة قامت بعد مهلكه

١- فهمي، ماهر حسن، الدكتور: شعره الإسلامي، ص ١٠٢ . وانظر: الحوفي أحمد، الدكتور: الإسلام في شعر

شوفي - ص ٧٦ . وانظر: شوفي ضيف، الدكتور: تاريخ الأدب العربي، عصره الإسلامي، ص ٣١٥-٣١٩ .

٢- طبقات الشافعية الكبرى، طبقات ابن سعد، كتاب العمدة وغيره، وفي عصر جديد ”اشعار أبي بكر، لأمين الله وئير.

٣- ابن سعد: طبقات ابن سعد. بيروت: دار بيروت لطباعة والنشر دار صادر بيروت . ١٣٧٦ هـ / ١٩٥٧ م .

٤- نفس المرجع ، ٢ / ٣٢٠ .

إذا تذكّرت أني لا اراك أبدا
وفي العفاف فلم نعدل به أحد (١)
كأن حفونها فيها كلام (٢)

كم لي بعدك من هم ينصبُ
كان المصفاء في الأخلاق قد علموا
أجذك مالعينك لاتنام

ثم يقول:
أمين مصطفى للخير يدعوا
كضرر البدر زايلة الظلام (٣)

مدح عمر الفاروق رضي الله تعالى عنه

كان عمر الفاروق (ت ٤٢ هـ) أحد من الناس الذين يفهمون الشعر، وكان ناقداً جيداً، له نظرات عميقة في نقد الشعر وتفضيل بعض الشعراء على بعض، وروي بعض من الآيات منه كما يلي:

وافي الامانة ما في عوده خور	نبي صدق اتينا بالحق من ثقة
وأنسى عداه من قتيل وشارد	فأنسى رسول الله قد عز نصره
كيماء مرض خائفاً توّجَّعُ (٤)	ويظهر مشاعره في الرثاء كذلك: ما زلت مذ وضعوا فراش محمد

مدح عثمان بن عفان (ت ٣٥ هـ)

نحدّ كتب الاشعار تخلو من أشعاره، ولكن رتب عبد الستار المنور المل瀚ي مجموعة باسم "ديوان غني" في شبه القارة (الهنلية) وفي هذه المجموعة نجد شعره، تشمل هذه المجموعة على أربعة وثمانين شعراً، ولكن هذه المجموعة لا يخلو عن الشبهات ولا يمكن لنا أن نعتمد على هذه المجموعة.

يذكر يوسف بن إسماعيل البهانى شرعاً واحداً منه، والذي قاله على وفاة رسوله الكريم ﷺ:
فياعيني ابكى ولا تسامي وحق البكاء على السيد (٥)

١- طبقات ابن سعد، ٢٠٣ / ٢.

٢- البهانى ، يوسف بن إسماعيل : المجموعة البهانية في مدائع النبوة، ١/٤٨.

٣- السبكي ، أبو نصر عبد الوهاب: طبقات الشافعية الكبرى، ٤/٦١.

٤- البهانى ، يوسف بن إسماعيل: المجموعة البهانية في المدائع النبوة - ١/٤٨.

٥- نفس المرجع.

مدح على بن أبي طالب (ت ٢٣٠ هـ)

فصاحة اللسان وبلاغة الكلام من الخصائص الحسنة لسيدنا علي رضي الله عنه، وخطباته أكمل النموذج بثره البلغى، نسب إليه كثير من الشعر وطبع ديوان كامل باسم "ديوان علي" نقل صاحب "سيرة ابن هشام" عدداً من الأشعار باسمه ولكن ما اعتمد صاحب السيرة بنفسه على سنته، ويقول: "ولم أر أحداً من أهل العلم بالشعر يعرفها". (١)

انظر بضعة الأبيات من ديوانه:

ومن طاف بالبيت العتيق وبالحجر	وقيت بنفسى خير من مطئ الحصى
واضمرته حتى أو سد في قبر (٢)	اردت به نصر الاله بتلا
وكان رسول الله ﷺ أرسل بالعدل	فأمسى رسول الله قد غنى نصره
مبينة آياته لنوى العقل (٣)	فحاء بفرقان من الله منزل
عزيز المقامة والموقف (٤)	فأصبح أحمد فينا عزيزا
وحربة ابرارهم لك خُشع	الهى بحق الهاشمى واله
منيات قياقاتالك أخضع	الهى فانشرني على دين أحمد
شفاعته الكبرى فذاك المشفع	ولا تحرمني يا الهى وسيدي
ونجاجك اختيار ببابك ركع (٥)	وصل عليه ما دعاك مؤحد

مخدرات الإسلام

ونجد كثيراً من النساء في عصر النبي ﷺ يظهرن مشاعرهن وعقيدتهن في المذايحة النبوية وينبغي لنا أن نبتداً مذايحة هؤلاء النساء بالسيدة آمنة، لأنه ظهر هذا القمر المنير ﷺ في مهدها.

-
- ١ سيرة ابن هشام، ٣٧٣ / ٢.
 - ٢ ديوان سيدنا عليؑ، ص ٤٥ . و سيرة ابن هشام، ٣٧٣ / ٢.
 - ٣ ديوان سيدنا عليؑ . كابنور : المطبع المحيدى، ١٣٤١هـ، ص ٩٦.
 - ٤ سيرة ابن هشام، ٢٠١ / ٣.
 - ٥ ديوان بدیع البیان، لعلی علیه السلام مع بالترجمة الأردية، لأبی الحسنات قطب الدین احمد، ص ١١٥.

سيدة آمنة رضي الله عنها

كانت السيدة آمنة بنت وهب (ت ٤٥ ق.هـ) من بنى زهرة من قريش، تزوجها السيد عبد الله بن عبد المطلب ولكن صارت أرملة في شبابها، و أعطاها الله تعالى الطفل المبارك، وذهب إلى المدينة لزيارة قبر زوجها، ولما رجعت من مدينة ووصلت "أبواء" نظرت إلى طفلها وقالت:

بارك فيك الله من غلام	يا ابن الذي من حومة الحمام
فانست مبعوث إلى الانام	تبعد في الحل وفي الحرام
تبعد في التحقيق والإسلام	دين أيك البر براهام" (١)

ولمّا فوضت ابنها إلى سيده حليمة السعدية قالت:

أعيذه بالله ذي الحلال	من شر ما مرت على الجبال
حتى أراه حامل الحلال	ويفعل العرف إلى الموالى
وغيرهم من حشوة الرجال (٢)	

السيدة حليمة السعدية (ت بعد ٨٤ هـ)

كانت أمه الرضاعي، وقالت في ترنيمة الأم للصبي.

يارب إذا اعطيته فأبقيه	وأعلمه إلى العلا وأرقه
وادحض أباطيل العدا بحقه (٣)	

السيدة شيماء بنت الحارث،

كانت شيماء بنت الحارث (ت بعد ٨٤ هـ) أخته من الرضاعة، وقالت بالسرور:

يارب أبق لنا محمداً	حتى نراه يافعا وامرنا
ثم نراه سيدا مسودا	واكتب اعاديه معا والحمد
واعطه غيراً يدوم أبداً (٤)	

-١- السيوطي، أمّام جلال الدين عبد الرحمن: *الخصائص الكبرى*. بيروت: دار الكتب العلمية ١٣٢٠ هـ، حيدر آباد، دكن، دهلي: المطبع المحسبياني. ١٣٧٨ هـ. ٧٩/١.

-٢- طبقات ابن سعد، ١/١١١.

-٣- *الخصائص الكبرى*، ١/٥٩. وانظر: البهاني: *حجّة الله على العالمين*. لائل بور: المكتبة الورقية الرضوية. بدون التاريخ. ص ٢٦٠.
-٤- ابن حجر عسقلاني، شهاب الدين أحمد: *الاصابة في تميز الصحابة*. ص ٤/٣٣٦. وانظر: البهاني: *حجّة الله على العالمين*. ص ٢٦٠.

أروى بنت عبد المطلب

وعلمه أروى بنت عبد المطلب (ت نحو ١٥ هـ) أنشدت في مدح النبي ﷺ:

وكنت بنا برأ ولم تك حافيا	لَا يَارسُولَ اللَّهِ كَتْرِ رِجَاءِنَا
لبيك عليك اليوم من كان باكيما	وَكَنْتَ بِنَارِؤُوفاً رَحِيمًا نَبِيَّنَا
على حدث أمسى يثرب ثاويا	فَاطَّمْ صَلَى اللَّهُ رَبُّ مُحَمَّدٍ
وعمي ونفسي قصرة ثم خاليما (١)	فَدَاءُ لِرَسُولِ اللَّهِ أُمِّي وَخَالِتِي

عاتكة بنت عبد المطلب

وكانت عاتكة بنت عبد المطلب عمة الأخرى التي قالت في مدح النبي صلى الله عليه وسلم:

للمصطفى دون خلق الله، بالنور	ياعين فانهملى بالدموع واجتهدي
صف من العيب والعاهات والزور	من فقد أزهر ضافي الخلق ذي فخر
في كل نائبة مزب ومشهد	أنى لك الويلات! مثل محمد
في كل مُمسى ليلة أو في غد	ام من لوحِي اللَّه يترك بيننا
على المصطفى بالنور من آل هاشم	أعيني جودا بالدموع السواجلد
وذى الفضل والداعى لخير التراجم	على الطاهر الميمون ذي الحليم والندى
به تبكيان الدهر من ولد آدم (٢)	أعيني ماذا، بعد ما قد فجحتنا
وما ابن اخي البر الصدوق شاعر (٣)	أفاكم بما جاء النبيون قبله

صفية بنت عبد المطلب

وكانت صفية بنت عبد المطلب (ت ٢٠ هـ) عمة الرسول وأم زير بن العوام وهي الاخت

الشقيقة للسيد حمزة رضي الله عنه. (٤)

- ١ طبقات ابن سعد، ٣٢٥، ٣٢٦. ولكن نجد هذه الشعر باسم سيده صفية بنت عبد المطلب في "الاستيعاب" ص ٢١ وفي "الظريف الأديب"، الظريف شيخ عبد الأول بن على الجونفوري ص ١٣٦، ولعل هذا صحيح.
- ٢ طبقات ابن سعد، ٣٢٦ - ٣٢٧.
- ٣ نفس المرجع.
- ٤ ابن سعد: الطبقات الكبرى، ٨/٤١، ٤٢، ٤٣، ٣٣٩/٤، والإصابة، ٤٣٠، وأسد الغابة، ٥/٤٩٢، ٤٩٣.

قالت رثاء على وفاة الرسول الكريم:
 بعد أن بينما بالرسول القريب
 بسيد الناس حبه في القلوب
 وأى البرية لا ينكب
 وتباكيه مكة والأخشب
 يسادر غرباً بما منهدم
 ورب السماء وبادى النسم (١)

ليت شعري، وكيف أمسى صحيحاً
 أعظم الناس في البرية حقاً
 فأوحشت الأرض من فقده
 وتباكي الأباطح من فقده
 أعيني جوداً بدموع سحم
 على صفة الله رب العباد

ثم تقول:

ومأوى كل ماضٍ هرٌّ غريب
 فقد ما عشت ذا كرم وطيب
 صادق الفيل طسب الآثار
 محض الأنساب واري الزفاد (٢)

ثمال المعدمين وكل جار
 فاما تمس في جدت مقينا
 فاتح، خاتم، رحيم، رؤوف
 طيب العود والغريبة والتسليم

سيدة فاطمة الزهراء

كانت سيدة فاطمة الزهراء (ت ١١ هـ) بنت رسول الله ﷺ وسيدة نساء أهل الجنة، أم الحسينين، زوج علي، وكانت عاشت بعد وفاة الرسول الكريم ستة شهور فقط وقضت تلك الشهور في الحزن، وظهر هذا الحزن في أشعارها:

وغاب مضرغبت عنا الوحي والكتب (٣)
 بما نعيت وحالت دونك الكتب
 شمس النهار وأظلم العصران
 أسفاع عليه كثيرة الأحزان

إنا فقدناك فقد الأرض وابلها
 فليت قبلك كان الموت صادفنا
 أغبر آفاق السماء وكورت
 والأرض من بعد النبي كيجة

١- ابن سعد: طبقات الكبرى، ٣٣٣، ٣٣٢ / ٢.

٢- نفس المرجع، ٣٣٠، ٣٢٨ / ٢.

٣- ابن عبد ربه، شهاب الدين أحمد اندلسى: العقد الفريد، ١٥٣، ١٥٤ .

صلى الله عليه وسلم من ملائكة القرآن (١)
 فما كنت عن قلبي الحزين بعائب (٢)
 اسفاع عليك وفي الفؤاد كلام
 الاعلى فانه مذموم
 كان البكاء لمقاتلي يدوم (٣)

يا خاتم الرسل المبارك وجهه
 فإن كنت عني في التراب مغيبة
 أمسى نجدى للدموع وسوم
 والصبر يحسن في المواطن كلها
 لا اعتب في حزني عليك لوانه
 ونال اليتان التاليان شهرة باللغة حيث تقول:

ماذا على من شمّ تربة أَحْمَد
 أن لا يشمّ مدى الزمان غوايلها
 صُبِّت على مصائب لوانها
 صُبِّت على الأيام صرن لياليها (٤)

المدح النبوى في العصرين الأموي والعباسى

وبعد استعراض نموذج المدائح النبوية في عهد النبي صلى الله عليه وسلم وما بعد عند ما نظر إلى العهدين الأموي والع Abbasiy، نجد أن هذا العصر، هو الذي اشتهر بترويج الحضارة الإسلامية وثقافة الإسلام وعلومه وفنونه، إلا أنها نجد قليلاً من العاد حين في هذا العصر، فنحن الأن نتكلّم عن هؤلاء المادحين واحداً واحداً.

الفرزدق في مدح النبي عليه السلام

وهو أبو فراس همام بن غالب تميمي (ت ١١٠هـ)، ولد في بصره، وعاش حياته الابتدائية هناك، وتربى في مهد العلم والأدب حتى صارت طبيعته معتدلة للشعر، وقال الشعر في مدح النبي عليه عليه السلام.
 ويقول الدكتور زكي مبارك في هذا الصدد:

”أن مدح الفرزدق هو بداية الصدق في المدائح النبوية، ذلك بأن مدائح حسان وقعت في أيام كان مدح النبي فيها ينفع الشاعر ولا يضره، أما مدح النبي صلى الله عليه وسلم وأهله في أيام

-١- ديوان سيدنا علي^{عليه السلام}، ص ٦. ولكن نسب هذا الشعر إليه الكميٰت من زيد الأسدى ”في“ العمدة، ص ٢٣ / ٢.

-٢- نفس المرجع، ص ١٩.

-٣- البهانى، يوسف بن إسماعيل: حجّة الله على العالمين، ص ٧١٢.

-٤- معين كاشفي، ملا: مدارج النبوة في مدارج الفترة. سكرر، باكستان: مكتبة نورية رضوية وكتورية مارككت وطبعة سراحى منشى نولكتشور، لكھنؤ، ١٩٢٦م، ص ٤ / ٢٨٦.

الفرزدق، فكان باباً من الشريففتح للمادحين، لأن تلك المدائح ما كانت تروق خلفاء بنى أمية، وكيف تروقهم وهي تركرة لخصوم أولئك الخلفاء؟ إن أقوى حجة عند خصوم بنى أمية كانت قرابتهم من رسول الله، فلا بد أن يكون مدح رسول الله تنويهاً بشأن أولئك المعارضين - الم تر كيف غضب هشام وسجن الفرزدق؟

ثم يقول:

ومضى هذا أن السياسة كانت بدأت تستقل عن الدين بعض الاستقلال فمدح رسول الله صلى الله عليه وسلم وأهله في نظر خلفاء بنى أمية كان ضرباً من التمدد، وتعليق ذاك سهل، فموقف على بن حسين من بنى أميه شبيه بموقف خلفه الشريف الرضي من بنى العباس، والشريف هو الذي يقول:

ردوا تراث محمد ردوا
ليس القضيب لكم ولا البرد
ورثاث محمد كان أهم ما فيه ولاية أمر المسلمين، وقد انتزع من آل البيت انتزعها بنو أمية ثم بنو العباس، نقول هذا النس أثر الشجاعة الصوفية عند الفرزدق حين مدح على بن الحسين في حضرة هشام بن عبد الملك قوله حين رفض العطية .

”مدحته لله تعالى لا للعطاء“

يدرك بالكميت، وقد دخل عليه جعفر بن محمد بعطاء وكسوة فقال:
”والله ما أحبكم للدنيا، ولو أردت الدنيا لأتيت من هي في يديه، ولكنني أحبكم للأخرة،
فاما الشياط التي أصابت أجسامكم فأنا أقبلها ببركاتها وأما المال فلا أقبله“ - (١)

ويقول في المدح النبوى ﷺ:

قد عَمَّ كُلَّ مُوْحَدٍ رِضوانَه	هُوَ جَنَّةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ
فَنَزَّلَهُ قَدْ فُرِّجَتْ أَحْزَانَهُ	أَوْ لَيْسَ لَىٰ فِي الْغَيْبِ زُورَةُ أَحْمَدٍ
قَدْ صَحَّ مَا بَيْنَ الْوَرَىٰ إِيمَانَهُ	طَوْبَىٰ لِمَنْ هُوَ مُؤْمِنٌ بِمُحَمَّدٍ
وَاللَّهُ خَصَّكَ بِالثَّنَاءِ قُرْآنَهُ	مَنْ أَيْنَ لَىٰ بِالشِّعْرِ مَدْحُوكٌ فِي الْوَرَىٰ

١- زكي مبارك ، الدكتور: المدائحة النبوية في الأدب العربي، ص ٤٨٠، ٥٠٠.

لـكـنـ بـمـدـحـكـ قـدـ يـفـزـ مـتـيمـ
 بـالـمـدـحـ يـرـجـوـ أـنـ تـكـوـنـ شـفـيـعـهـ
 وـاـحـكـمـ لـهـ يـاـ مـصـطـفـيـ بـرـضـاـ إـذـاـ
 صـلـىـ عـلـيـكـ اللـهـ وـالـأـمـلاـكـ مـاـ
 بـالـحـبـ مـتـبـولـ الـحـشـاـ وـلـهـانـهـ
 فـاـحـسـنـ لـعـبـدـ سـاءـهـ عـصـيـانـهـ
 يـوـمـ الـقـيـامـةـ قـدـ عـلـتـ مـيزـانـهـ
 قـدـ فـاحـ منـ رـوـضـ الرـبـارـيـحـانـهـ” (١)

الإمام أبو حنيفة

وهو النعمان بن ثابت (ت ١٥٠ هـ) الذي أسس الفقه الحنفي، وكان من التابعين، بأنه رأى
 كثيراً من الصحابة ونسب إليه كثير من الكتب، وقصيدة المدحية واحدة باسم، ”القصيدة
 النعمانية“ وطبع في سنة ١٢٦٨ هـ من مطبع حجر آستانه.

وطبعت هذه القصيدة مراراً، وقد رتب في سنة ١٢٦٥ هـ باسم ”مجموعة القصائد“ من
 استبول، فأدخلها في هذه المجموعة، ونجد كثيراً من الفضائل والشمائل النبوية في هذه القصيدة:

أرجو رضاك واحتمى بحماك	يا سيد السادات جئتكم قاصدا
قلبا مشوقا لا يروم سواك	والله يا خير الخلائق ان لي
كلا ولا خلق الورى لولاك	أنت الذي لولاك ما خلق امرء
من زلة بك فاز وهو أباك	أنت الذي لمّا توسل آدم
وفضائل جلت فليس تحاكا	لك معجزات اعجزت كل الورى
طرا فسبحان الذي أسواكا	قد فقلت يا طه جميع الأنبياء
في العالمين وحق من نباك	والله يا يس مثلك لم يكن
جُرلى بحورك وارضني برضاك	يا أكرم الثقلين يا كنز الورى
لأبى حنيفة في لانام سواك“ (٢)	أنا طامع بالجود منك ولم يكن

-١- طه وادي، الدكتور: الشعر والشعراء المجهولون، الطبعة الثالثة، القاهرة: دار المعارف ١١٩ كوريش
 النيل، ١٩٩٥ م، ص ٣٢٥-٣٢٦.

-٢- اسحاق فريشي، الدكتور: المذايق النبوية في باكستان وهند، رسالة الدكتوراه، جامعة بنجاب، باكستان، ١٩٧٩ م، ص ١٩٠.

محمد بن المستنير بن أحمد، أبو علي القطربي (ت ٢٦٠ هـ)

وهو مؤلف القصيدة المدحية "المثلث" التي تشتمل على سبعة وعشرين شعراً، ونقلها ياقوت الحموي (ت ٢٦٦ هـ) في "معجم الأدباء"، ونجد فيها ذكر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم.

وصلى عليك العابد المتهجد	إليك، رسول الله، مناتحة
نبي هدى ل الأنبياء مؤيد	فأنت رسول الله هاد ومهدي
ليقرنه، عند النداء الموحد	فلا يقبل التوحيد إلا بذكره
مباركة الافعال ما ماثلها يد	مطهر التركيب من كل آفة
إذا ماحلا في حاجة يتضرّد	تسليم أحجار عليه فصيحه
سخني حي عابد متزهد	حليم، رحيم يسكن متواضع
يقصر فيه عن يقول فيهد" (١)	وكان رسول الله خوف صفاتنا

أبو العتاهية

وهو أبو اسحاق إسماعيل بن القاسم (ت ٢١١ هـ)، الشاعر المعروف في العهد العباسي، وكان موضوع شعره "الزهد والتقوى" وهو شاعر قادر الكلام، وكما يقول:

"لو شئت أن أجعل كلامي كله في شعر واحد، لفعلت". (٢)

وكان من خصائصه، أنه عرض هدية فنه في مدح النبي ﷺ، بأنه يشعر أن ذات النبي رحيم كريم وينبغي لنا أن نمدحه.

فيقول:

في التقى والبر شالوا ورجع	مرسل لو يوزن الناس به
رسول الله أولى بالعلى	رسول الله أولى بالمدح" (٣)

١- الندوى، عباس، سيد: عربي ميس نعيه كلام (الأردية) (المدح النبوية في الأدب العربي)، ص ١٣٢-١٣٥.

٢- الندوى عباس، سيد: عربي ميس نعيه كلام (الأردية) (المدح النبوية في الأدب العربي)، ص ١٢٨.

- وانظر: طه حسين: تاريخ الأدب العربي ، ص ١٢٣-١٢٧.

٣- الندوى عباس، سيد: عربي ميس نعيه كلام (الأردية) (المدح النبوية في الأدب العربي)، ص ١٢٨.

وكان أبو العتاهية منفردًا في تحديد الفكر وابتكار المعنى.

ما كان إلا رحمة للأنام
على رسول الله مني السلام
أحياموات الأرض صوب الضمام
أحيابه للله قلوبها كما
انظر كيفيته الإسلام على ضريح النبي المبارك.
نبي الهدى والمصطفى والمؤيد
سلام على قبر النبي محمد
نبي هدانا الله بعد ضلاله
به لم نكن لولا هداه لنهداه” (١)

الصنوبري في مدح النبي ﷺ

هو أحمد بن محمد بن الحسين بن مرار الضبي الحلبي الأنطاكي، أبو بكر، اشتهر باسم الصنوبري (ت ٤٣٤ هـ).

ويقول في مدح النبي ﷺ:

عيّرات ناقل عيرا	سيرا إذا لدن تسيرا
وموقرات نذورا	محملات ظهورا
وبالعراق قبورا	زورا يثرب قبرا
وحينه والوزيرا	زورا النبوي وزورا
أيام زورا البدورا	зор الشموس شموس الـ
صلى الله على من أتى بشيراً نذيرأ	محمدأ وعليا وشبراً وشبرا
ل والسراج المنيرا” (٢)	ومن مضى خاتم الرسـ

أبو العلاء المعري (ت ٤٩٤ هـ)

يقول أحمد الحوفي عنه:

”وأما أبو العلاء المعري فقد عرض أبياته في الدعوة إلى الحق والخير، وإلى التوحيد الخالص، وفرضها عبادات ونواافل، وحثها على طهارة الجسم والملابس ونهيها عن قذف

-١- اسحاق قريشي، الدكتور: المذاهب النبوية في باكستان وهند، ص ١٩٠.

-٢- الضبي، أحمد بن محمد بن الحسن: ديوان الصنوبري. بيروت، لبنان: دار الثقافة. ١٩٧٠ م. ص ٩٦-٩٣.

المحسنات وعن الخمر:

”دعاكم إلى خير الأمور محمد
وليس العوالى في القضاى كالشواقل
حذاكم على تعظيم من حلق الصُّحى
وشهب الدجى من طلعتات وآفل“ (١)

من بديع النظم لابن الحيان في مدح سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم

”هو حيان بن خلف بن حسين بن حيان الأموي بالولاء، أبو مروان (ت ٤٦٩ هـ)، كان صاحب لواء التاريخ في الأندلس، أفسح الناس بالتكلم فيه، وأحسنهم تنسيقاً له“. (٢)

قال الشعر في المدح النبوى ﷺ في صورة تخمين:

تاج النسبوة خاتم الأنبياء	صفوا الصرىح خلاصة العلياء
نحل الذبيح سلالة العلماء	بشرى المسيح دعاء ابراهيمما
صلوا عليه وسلموا تسليما	
أوصاف سيدنا النبي الهادى	مانالها أحد من الأمجاد
فالرسل فى هدى وفي ارشاد	قد سلموا النبيات تسليما
صلوا عليه وسلموا تسليما	
البدر شق له ليظهر صدقه	والشمس قد وقفت تعظيم حقه
والمزن أرسل إذ توسل ودقه	فاحضر ما قد كان قبل هشيمما
صلوا عليه وسلموا تسليما (٣)	

الشقراطيسي (ت ٤٩٦ هـ)

ويقول أبو عبد الله بن أبي زكريا الشقراطيسي المغربي:

خير البرية من بدو ومن كفر	واكرم الخلق من خاف ومتعل
الست أكرم من عيشي على قدم	من البرية فوق السهل والجبل“ (٤)

-١- أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوفي، ص ٧٦.

-٢- الزركلى، خير الدين: الأعلام، ٢٨٩/٢.

-٣- المقرى: نفح الطيب. بيروت، لبنان: دار الكتب العربية . بدون التاريخ . ٤٤٢-٤٤٣.

-٤- النبهانى، يوسف بن إسماعيل. المجموعة النبهانية. ١٩٨/٣.

هذه القصيدة تشتمل على خمسة وثلاثين ومية شعرٍ.

الأبيوردي

أبو المظفر محمد بن أحمد الأموي الأبيوردي (ت ٧٥٠ هـ)، كان أديباً، شاعراً ومؤرخاً شهيراً، والأبيور أحدى مدن خراسان، التي تقع بين سرخس ونساء، فيه ولد الأبيوردي، صنف عدة من الكتب، ومنها تاريخ أبيورد، تاريخ نساء، وديوان الشعر. ويشتمل هذا الديوان على ثلاثة أجزاء.

الأول "النجديات" **الثاني** "العراقيات" **والثالثة** "الوجديات".

توجد في شكل المخطوطات، طبعت مقطوعات الأبيوردي في سنة ١٢٧٧ هـ من القاهرة، وطبع ديوان في سنة ١٢١٧ هـ من نisan.

نظم الأبيوردي قصيدة لامية على معارضته "بانت سعاد" وذكر الشمائيل النبوية باختصار:

تحكى شمائله في طيبة زهرأ	يفوح والروض موهم ومشمول
فمن أحجهم نال النجاة بهم	ومن أبى حبهم فالسيف مسلول

(١)

الزمخشري

محمد بن عمر، أبو القاسم الزمخشري (ت ٣٨٥ هـ)، ولد في زمخشر مدينة "خراسان" في سنة ٦٤٦ هـ، وتوفي في حرجانية "خوارزم". أقام الزمخشري في مكة طول المدة، ولذا لقب بـ "جار الله" كان تصنيفه الكشاف في التفسير، "المعضل" في النحو "المستقى" في الأمثال وغيرها، وكان الزمخشري حاذقاً في اللغة العربية وكان يعرف الأدب العربي جيداً.

ويقول في مدح النبي ﷺ:

يهوي إلى قبر النبي محمد	خياماً كمارف الظلم النافر
لله ميت بالمدينة قبره	قصر مشيد والقصور مقابر

(٢)

نظم على معارضته بانت سعاد ويقول:

والحق فالحق ما جاء الرسول به	سيف على هام أهل الشرك مسلول
------------------------------	-----------------------------

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية، ٣١/٣، ٣٣.

٢- اسحاق قريشي، الدكتور، المذائع النبوية في باكستان وهند، ص ١٩٣.

فَاللَّهُ مَا لَقَةَ صَلْبٍ وَلَرْحَمٍ
 إِلَى الطَّهْرِ وَالْأَنْجَابِ مَجْبُولٌ
 مُحَمَّدٌ أَنْ تُصْنَفَ أَدْنَى خَصَائِصِهِ
 فِي الْهَاقَصَةِ فِي شَرْحِهَا طَوْلٌ
 هُوَ الَّذِي أَنْ يُخَالِجَ فِي نُوبَتِهِ
 رِيبٌ فِيمَا القُولُ بِالْتَّوْحِيدِ مَقْبُولٌ
 يَا خَاتَمَ الرَّسُولِ إِذْ الطَّوْلُ مِنْكَ عَلَى
 وَاجِي الشَّفَاعَةِ يَوْمَ الْحُشْرِ مَأْمُولٌ” (١)

على بن محمد الصمداني الخوارزمي (ت نحو ٦٥٥ هـ)

كان ملقباً ”حججة الأفضل وفخر المشائخ“، كنيته أبو الحسن، يقول شعراً جيداً، نظم على معارضته قصيدة ”كعب بن زهير“.

هَدِيٌ إِلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ أَمْتَهِ
 وَكُلُّهُمْ بِعْقَالُ الشَّرْكِ مَعْقُولٌ
 وَكُلُّ اصْحَابِهِ أَهْوَى وَأَمْنَحُومُ
 وُدُّهُ وَصِفْضُهُمْ فِي الدِّينِ مَدْخُولٌ (٢)

الشيخ عبد القادر الجيلاني الحسني الحسيني (ت ٦٥٦ هـ)

نسب إليه كثير من الشعر وبعض القصائد، قال قصيدة لامية، ويقول فيها:
 وَكُلُّ وَلِيٍ لَهُ قَدْمٌ وَإِنِّي
 عَلَى قَدْمِ النَّبِيِّ بِدْرِ الْكَمَالِ
 نَبِيٌّ هَاشِمِيٌّ، مَكِيٌّ حَجَازِيٌّ
 وَهُوَ جَدِيٌّ بِهِ نَلتُ الْمَوَالِيَ
 وَعَبْدُ الْقَادِرِ الْمَشْهُودُ اسْمِيٌّ
 وَجَدِيٌّ صَاحِبُ الْعَيْنِ الْكَمَالِ” (٣)
 وَقَالَ فِي الْقَصِيدَةِ الْأُخْرَى:
 أَفْلَتْ شَمْوَسُ الْأَوَّلِينَ وَشَمَسَنَا

أَبْدَأْ عَلَى فَلْكِ الْعُلَى لَا تَغْرِبُ“ (٤)

المدح النبوى في العصر التركى

اتجه كثير من الشعراء إلى المدائح النبوية في هذا العصر، وذلك لأنَّه أثَرَتُ الحروب الصليبية على قلوب الشاعر وأذهانهم، وكانوا يعرفون تهديم هذه الحروب، فتجد آثار هذه الحروب في

١- اسحاق قريشي، الدكتور، المدائح النبوية في باكستان وهند، ص ١٩٣.

٢- نفس المرجع.

٣- البهانى، يوسف بن إسماعيل: المجموعة البهانية، ١٩٨/٣.

٤- نفس المرجع.

أشعارهم، بعد اغتصاب بيت المقدس، نشأ فيهم الحب لمقاماتهم المقدسة ونشأ الحب العميق للرسول الكريم ﷺ. فلأن نذكر أشهر هؤلاء الشعراء.

الإمام البوصيري

هو محمد بن سعيد (ت ٤٦٩هـ) بن حماد بن محسن بن أبي سرور بن حبان بن عبد الله بن ملاك الصنهاجي.

أشد البوصيري قصيدة اشتهرت بقصيدة البردة. وذكر سبب نظمها وهو قد أصيب بفالج
أقعده، فدعا إلى الله وتشفع، فلما كان في نومه رأى النبي عليه السلام، فمسح وجهه بيده المباركة وألقى
عليه بردة، فانتبه فإذا هو قد شفى من مرضه، فنظمها، وسماها لذلك بالبردة، تيمناً وتبركاً، فأنشدها
الناس كذلك تيمناً وتبركاً:

نبی کامل الأوصاف تمت
یفرج ذکرہ الکربات عنا
مدائحه تزید القلب شوقا
کأن حديثه زهر نضیر
و تستھدی القلوب النور منه
بدت للناس منه شموس علم
آداب النبی و معجزات
وإن محمد الرسول حق
أمين، صادق، بر، تقى
لا تقنطی يا نفس إن توسلی
صلی عليه اللہ إلّا صلاته
أمدائح لی فیک ألم تسیح
لولا النبی محمد و علومه
وأقبل رسول اللہ عندر مقصیر

فـا كـحـل بـطـيـف مـنـه طـرـفـاً جـفـنـه
بـدـمـوـعـه حـتـى يـرـاه قـرـيـحـه (١)

أبو ترى

محمد الدين أبو عبد الله محمد بن الرشيد أبي بكر البغدادي، المعروف بأبي ترى (ت ٦٦٢هـ) كان واعظاً معروفاً. احتار الطرق البدعة في المذاهب النبوية، فنظم قصيدة تشتمل على واحد وعشرين شعراً بحروف الهجاء كلها إلا ألف المقصورة. ويقال له "الوترى" واشتهرت مجموعته بـ"القصائد الوترية" وطبع من مصر في سنة ١٣١١هـ، نظم بعض المعتقدين تحميص على قصائده، مثل تحميص الوترية في مدح خير البرية لمحمد البغدادي (ت ٦٦٢هـ) تحميص على الأزرعي (ت ٧٢١هـ) تحميص محمد الوراق (ت ٧٥٧هـ) وتحميص يوسف الروندي". (٢)

ويقول:

بـسـبـحـتـه كـلـنـبـيـن بـشـرـتـ
وـلـاـمـرـسـلـإـلـاـلـهـ كـانـيـخـطـبـ
بـتـسـوـرـةـ مـوـسـىـ نـعـتـهـ وـصـفـاتـهـ
وـأـنـجـيلـعـيـسـىـ فـيـمـذـاـعـ يـطـيـبـ (٣)

ابن نباته المصري

كان ابن نباته المصري، جمال الدين محمد بن محمد، ولد في سنة ٦٨٦هـ وتوفي في سنة ٧٦٨هـ، وهو العالم والصوفي والأديب في عصره وقال الشعر في المدح النبوى بالعقيدة.

فيقول:

وـإـنـمـحـمـدـالـحـبـبـ اـنـسـ
وـجـنـهـمـ لـنـعـلـيـهـ فـدـاءـ
نـبـيـ تـحـمـلـ الـأـنـبـاءـ عـنـهـ
بـنـسـبـتـهـ كـلـنـبـيـنـ بـشـرـتـ
وـأـيـنـ الشـمـسـ مـنـهـ سـنـاـوـلـوـلـاـ
وـلـسـوـلـاـلـمـاـحـجـتـ وـعـجـتـ
أـعـدـلـىـ يـارـجـاءـ زـمـانـ قـرـبـ
بـرـوـضـتـهـ أـعـدـلـىـ يـارـجـاءـ

١- النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية، ص ٣٥-٣٧، ٤١-٤٤، ٤٧، ٥٥-٥٧، ٥٨.

٢- كحالة، عمر رضا: معجم المؤلفين، ٩/٤١٤.

٣- النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية، ١/٤٧.

كان شذاه في نفسي كباء
بحبك في عقائد فا الصفاء
صلوة في الجنان لها أداء” (١)

ولشم حصى لتربيته ذكي
صفى الله يا ازكي البرايا
عليك من الملك بكل وقت

الشيخ عبد الرحيم البرعي

هو عبد الرحيم بن أحمد بن على البرعي اليماني (ت ٨٠٣ هـ)، كان شاعراً متصوفاً، له ديوان شعر مطبوع، وأكثرها في المدائح النبوية.

يقول في مدح النبي:

يصرف بالسماحة حيث شاء
حوى الخيرات ختماً وابداء
ولن تلقى لمفخره انتهاء
وغضبت عن محاسنه حياء
كبير ليس يرضي الكبراء
وأكرمهم وأرجهم فناء
صباحاً يا محمد أو مساحاً
صباً نجد نسماً أو رحاء” (٢)

وفي أكناف طيبة هاشمي
أمام المرسلين ومنتقاهم
تناهي فخر كل أخي فخار
نبي مارأته الشمس إلا
عظيم أن تواضع عن علو
رسول الله أعلى الناس قدرأ
ومن لي أن أزورك بعد بعدي
عليك صلالة ربك ماتبارك

ثم يقول:

حجب العلا ليلة المراج لعلاه
ترىك عن حسنها عنوان حسنها
أذن ولا نطقت به في الكون أحواه
في كل هول من الأهوال ألقاه
به الذنوب فلم تنهض مطايده” (٣)

محمد سيد السادات من وظفت
مهذب الخلق والأخلاق بهجة
ومثله مارأت عين ولا سمعت
يا سيدى يا رسول الله خذيلدى
والغفاؤ وسع من تقصير من قعدت

١- الندوى، عباس، عبد الله: عربي مين نعتية كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص ١-٢٠٤.

٢- نفس المرجع، ص ٩١-١٩٤.

٣- البرعي، عبد الرحيم بن أحمد: ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية. مصر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ١١ يونيو ١٩٥٠ م. ص ٣٨، ٣٩، ٤٤.

ويقول في موضع آخر:

فبحقه صلوا عليه وسلموا (١)
والرسل تحشر تحت ظل لوائه يوم المعاد ويستجير المجرم
سور المثاني من حروف ثنائه ومحامد الأسماء من أسمائه

عبد الرحمن بن خلدون

هو عبد الرحمن بن خلدون (ت ٨٠٨ هـ)، مصنف "مقدمة التاريخ" وقلبه كان مملوءاً
بالحب النبوى، فيقول في المدح النبوى:

شعر أبي نواس في المدح النبوى

هو الحسن بن هاني (ت ٨١٠هـ) من اليمن، ومن خير شعره ما قال في محمد الأمين رثاءً

صلی اللہ علیہ وسلم :

طوى الموت ما بيني وبين محمد
و كنت عليه أحذر الموت وحده
وليس لما تطوى المنية ناشر
فلم يرق لي شيء، عليه أحذره

^٤ البرعى، عبد الرحيم بن أحمد: ديوان البرعى في المدائع الربانية والنبوية والصوفية، ص ٦٤.

^{٤٢} الندوى، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المذايحة النبوية في الأدب العربي)، ص ٢٢١، ٢٢٣، ٢٢٤.

لقد عمرت دور بمن لا تحبه
لئن عمرت دور بمن لا تحبه^(١)

الإمام الشهاب أحمد المقربي

هو أحمد بن محمد المقربي (ت بعد ٤٨٤ هـ) شهاب الدين المغربي المالكي.

ويقول في مدح النبي:

على رسول الله خير الانام	تحية اللّه وطيب السلام
وقال للناس ادخلوا بالسلام	على الذي فتح باب الهدى
وماعسى أن ينتهي الكلام	بدر الهدى، بحر الندى والسدى
بالمسك لأرضى بمسك الختام	تحية تهز أنفاسها
عن اهله الصيد السرة الكرام	تحصه مني ولا تنشتي
لم الف أعلى نفطه من كرام ^(٢)	وقدرهم ارفع لكنني

ثم يقول:

ركوب فتى جم الغواية معتمدي	يقولون لي لماركت بطالتي
فنلت نعم عندي شفاعة أحمد ^(٣)	أعندك شيء ترجوني أن تناه

ابن حجر العسقلاني

شيخ الإسلام، الحافظ شهاب الدين أحمد بن على بن حجر العسقلاني (ت ٨٥٢ هـ) كتب مخطوطة في المدائح النبوية - وهي موجودة في دار الكتب المصرية.

وكانت طبعت من استبول وتوجد فيها مدائحه مملوءة بالحزن وبحب النبي صلى الله عليه وسلم.

باب محمد باب الرجاء	وإن قنطت من العصيان نفس
وآدم بعد في طين وماء	نبي خص بالتقديم قدما

١- ابن قبيه، أبي محمد عبد الله بن مسلم: الشعر والشعراء، ٦٩٨/٢.

٢- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: جواهر البحارني فضائل النبي المختار، ٢٧٢/٣.

٣- نفس المرجع: ص ٢٧٣.

يَحْوُدُ وَفِي الْمَحِيَا بِالْحَيَاءِ
بِجَاهِكَ أَتَقَى فَصْلَ الْقَضَاءِ
جَتَّهُ يَدَى يَا رَبَّ الْحَيَاءِ
لَمْثُلِي مِنْكَ جَائِزَةُ الشَّنَاءِ
وَإِنْ اقْنَطْ فَحْمَدْكَ لِي رَجَائِي
صَلَّةٌ فِي الصَّبَاحِ وَفِي الْمَسَاءِ (١)

كَرِيمٌ بِالْحَيَا مِنْ رَاحِتِهِ
نَبِيُّ اللَّهِ يَا خَيْرَ الْبَرَّا
وَأَرْجُو يَا كَرِيمَ الْعَفْوَ عَمَّا
وَمِنْ بِمَدْحُكِ ابْنِ زَهِيرَ كَعبَ
فَإِنْ أَحْزَنْ فَمَدْحُكَ لِي سَرُورِي
عَلَيْكَ سَلَامٌ رَبُّ النَّاسِ يَتَلَوَّا

العصر الحديث

العصر الحديث الذي يبدأ من ١٢١٣هـ / ١٧٩٧م، ونجد كثيراً من الشعراء الذين مالوا ونظموا القصائد المتنوعة في مدح النبي . والآن نذكر أشهر هؤلاء.

عبد الحليم اللوجي الدمشقي

وهو مصطفى بن عبد الرحيم، أبو دعoun اللوجي (ت ١٢١٧هـ)، الشاعر المعروف من دمشق، نقل العلامة البهاني خمسة وأربعين شعراً منه في قافية القاف، يقول:

فَأَغْثَنَا فِي الْأَمْرِ مَا لَا يُطَاق	سِيدُ الْمَرْسُلِينَ ضَاقَ الْخَنَاق
ذَاتَ بَأْسٍ قَدْمَرَّ مِنْهَا الْمَذَاق	قَدْ وَهَنَا مِنَ الْلِيَالِي خَطُوب
سَاءَ نَا إِلَصْطَبَاحُ وَالْأَغْبَابُ	وَغَدُونَا مِنَ الْهَمُومِ سَكَارِي
فَأَعْسَى أَنْ يُسْرَّهَا إِلَّا نَطْلَاقَ (٢)	فَتَدَالُكَ بِفَضْلِ جَاهِكَ أَسْرَا

عمر اليافي

ولد عمر بن محمد البصري اليافي (ت ١٢٣٣هـ)، أبو الوفا قطب الدين يافا في فلسطين، أقام مدة طويلة في غزة وتوفي في دمشق، ألف كثيراً من الكتب، وكان له ديوان ومنه:

يَا مَلَأَ ذَلَوْرَى وَخَيْرَ عِيَادِ
وَرَجَاءَ لِكُلِّ دَانِ قَصِّى

١- الندوبي، عبد الله عباس: عربي ميس نعيه كلام (المذايحة النبوية في الأدب العربي)، ص ٢٢٧، ٢٢٩، ٢٣٠.

٢- إسحاق قريشي، الدكتور: المذايحة النبوية في باكستان وهند، ص ٢٣٧.

حاش لله أن أكون مضاما
بعد ما جئت للمقام العلى
يا رسول الله عونا على دهر
زمانى برتحه السمهري (١)

عبد الباقي آفندى

وهو عبد الباقي بن سليمان العمري الفاروقى (ت ١٢٧٨ هـ)، كان شاعراً ومؤرخاً، وله ديوان باسم "الترىاق الفاروقى" ألف كثيراً من الكتب، قال عدّة من القصائد في مدح أهل البيت باسم "قصائد في مدح أهل البيت".

كما ضاء تاج على مفرق	بحبته كنت نوراً تضئى
يد الله فسطاط استبرق	ولولاك ما رفعك فوقنا
وخيانير في لوحها الأزرق	ولا نشرت كف ذات البروج
ويسابقا قاطل ميلحق	خيالاً وقادطاً لم يسبق
فلا زلت سحرراً ترقى (٢)	فكأن هبو طاف في عين الصعود

حازم القرطاجنى

هو حازم بن محمد بن محمد بن خلف بن حازم الانصاري القرطاجنى أبو الحسن (ت ١٢٨٥ هـ) ولد سنة ثمان وستمائة". (٣)

قال في مدح النبي:

الآيها الليل الطويل الا أنجل	نبي هدى قد قال للكافر نوره
نزول اليماني ذي العياب المحمّل	لقد نزلت في الأرض ملة هدية
كلممح اليدين في حبي مكمل	فصلى عليه الله ما لاح بارق
مداك عروس أو صلاية حنظل	حكي طيب ذكر اهم ومر كفاحهم
وليس صباي عن هواها بمنسل	لامداخ خير الخلق قلبي قد صبا

١-

النبهاني، يوسف بن اسماعيل: المجموعة النبهانية - ١ / ٣٤٩.

٢-

إسحاق قريشى، الدكتور: المدائع النبوية في باكستان وهند، ص ٢٣٨.

٣-

القرطاجنى، حازم: ديوان حازم القرطاجنى - تحقيق: عثمان الكعاك، مقدمة الديوان. بيروت، لبنان: دار الشفاعة، ١٩٦٤ م.

يقلب كفيه بخيط موصل
وكن في مدح المصطفى كمدح
تمتعت من لهوها غير محل (١)
وأمل به الأخرى ودنياك دع فقد

محمود سامي البارودي باشا

هو محمود سامي بن حسن بك حسني باشا البارودي (ت ١٣٢٢ هـ) - ولد في قاهرة سنة ١٢٥٥ هـ، وعاش حياته في الترف، قال الشعر في المدح النبوى:

له البرية من عرب ومن عجم	”محمد“ خاتم الرسل الذى خضعت
سماحة وقري عاف ورئ ظم	سمير و حى ومحنى حكمة وندى
مسامع الرّسل قولًا غير منكسر	قد أبلغ الوحي عنه قبل بعثته
وسر ما قاله عيسى (٣) من القدم	فذاك دعوة إبراهيم (٢) خالقه
جاءت به غرة في الأعصر الدهم	أكرم به وبآباء محلة
لدعوة كان فيها صاحب العلم	قد كان في ملكوت الله مذخرا
تنقل البدر من صلب إلى رحم (٤)	نور تنقل في الألوان ساطع

زكي مبارك

وكان زكي مبارك (ت ١٣٧١ هـ) في أول عهده يكتب الشعر بالمكياط، فكانت القصيدة من شعره تصل أحياناً إلى ثلاثة بيت، وهو يرى نفسه أذكي الناس وأقوى للناس، وكانت نتيجة هذا الفتون أن رأى الشعر أصغر من أن تقف عنده همته الطاغية، فأقبل على الدراسات الأدبية والفلسفية ولم يعد ينظم الشعر إلا إذا جاشرت النفس وفاض القلب، بحيث لا يستطيع الفرار من شيطان القوافي والأوزان“ (٥).

١- القرطاجي، حازم: ديوان حازم القرطاجي - تحقيق: عثمان الكعاك، مقدمة الديوان، ص ٩٠-٩٦.

٢- يشير إلى قوله تعالى ﴿رَبَّنَا وَابْنَنَا وَأَنْعَثْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَنْذُرُهُمْ آياتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَرَتِّيَّبُهُم﴾ (سورة البقرة، الآية: ١٢٩).

٣- يشير إلى قوله جل ذكره ﴿مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ (سورة الصاف، الآية: ٦).

٤- أحمد الهاشمي: جواهر الأدب - ص ٥٠٠.

٥- زكي مبارك: ديوان زكي مبارك، ص ١١-١٤.

ويقول في المدح النبوى:

والبدر يطلع من سناك	الشمس تشرق من ضياءك
ن وما تفشت على لمالك	وجمال فدك والحبىا
ن وما تلوح به يدك	وعيونك النجل الحسا
ث أذمن جدوى سواك	للوعد منك وإن مطا
يم وإن نأى عنى جداك	وأراك مولاى الرحى—
ب إلى التفاتك أو خطاك	وحبك تحناز القلو
حك يا حبيب وفي مساك	فأرى جمالك في صبا
رفلو حللت به حماك	قلبي لك المهد الوثى—
ث على البقية من رجاك	إمانزلت به نزر
دت لي الليالي في هواك	إن عزّني دهري وكـا
يم وحلمه حتى آراك	ذودتها صبر الـكري—
ك فهل يظلها رضاك (١)	فالروح مرجعها إلـي—

عبد الحميد الخطيب

وهو عبد الحميد بن أحمد بن عبد اللطيف الخطيب (ت ١٣٨١ هـ)، متائب متفقه، مولده

بمكة، كان أبوه يعرف بالمنكباوي، نسبة إلى منكا بو (من بلاد جاوي). له نظم كثير لم يكن معروفاً به في صباح، وكتب مطبوعة، منها "الإمام الملك العادل" جرآن في سيرة الملك عبد العزيز آل سعود، و"تفسير الخطيب المكي" أربعة أجزاء منه، و"مناجاة الله" جرآن و "سيرة سيد ولد آدم" منظومة تائية و "أسمى الرسالات" في الدعوة الإسلامية". (٢)

ويقول في المدح النبوى:

رسول الله يا من قد جباء
إله العرش بالنعم الجسم

١- زكي مبارك: ديوان زكي مبارك. الطبعة الأولى. القاهرة: مكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد علي، مطبعة حجازي بحوار قسم الحمالية. ١٩٣٣ م. ص ٧٥-٧٩.

٢- الزركلى، حير الدين: أعلام، ٣، ٢٨٤، ٢٨٥.

لحيـة لأدم رأس الأـنـام
ورفعـه إلى أعلى مقـام
وأول شافـع يوم الزـحام
وأمـى منـذـرا شـرـاـنتـقـام
لـديـه وـأـنـ بـالـغـ في اـحـشـام
وـلـاـ خـلـفـ الـجـدـارـ بـلاـ اـحـترـام
وـلـوـ بـالـكـيـدـأـوـلـغـواـ الـكـلام
وـزـيـداـ فـيـ التـحـيـةـ وـالـسـلـامـ
يـرجـىـ العـفـوـ مـنـ رـبـ الـأـنـامـ
سيـلـغـهـ لـذـاـ كـلـ المـرـامـ (١)

وـأـتـاهـ النـبـوـةـ قـبـلـ منـحـ الـ
وـسـوـدـهـ عـلـىـ كـلـ الـبـرـاـيـاـ
وـخـاتـمـ رـسـلـهـ لـلـنـاسـ جـمـعـاـ
فـأـصـبـحـ رـحـمـةـ وـغـدـاـ بـشـيرـاـ
وـأـكـرـمـهـ فـأـوـجـبـ حـفـضـ صـوتـ
فـلـانـ دـعـوـهـ دـعـوـتـنـ الـبعـضـ
وـلـاـ نـأـتـيـ بـمـاـ يـؤـذـيـهـ حـتـىـ
وـقـالـ عـلـيـهـ صـلـوـاـ يـاـ عـبـادـيـ
وـبـشـيرـ مـنـ أـتـاهـ وـهـوـ حـيـ
بـأـنـ اللـهـ تـوـابـ رـحـيمـ

ثـمـ يـقـولـ:

عـلـيـكـ سـلـامـ اللـهـ يـاـ سـيـدـ الـورـىـ
وـمـنـ خـصـهـ الـمـوـلـىـ باـسـرـاءـ جـسـمـهـ
إـلـىـ مـوـضـعـ جـبـرـيـلـ أـمـسـكـ دـونـهـ
وـبـلـغـتـ مـاـ حـمـلـتـهـ مـنـ رـسـالـةـ
وـمـنـ قـدـرـهـ عـنـدـ إـلـهـ عـظـيمـ
إـلـىـ سـدـرـةـ فـوـقـ السـمـاءـ تـقـيمـ
وـقـالـ مـقـامـيـ هـاـهـاـ مـعـلـومـ
إـلـىـ النـاسـ طـرـأـ وـإـلـهـ عـلـيمـ (٢)

مدح النبي في بلاد شبه القارة الهندية

عـلـاقـةـ شـبـهـ الـقـارـةـ الـهـنـدـيـةـ بـالـإـسـلـامـ قـدـيمـةـ، وـقـدـ ذـكـرـ رـسـوـلـ اللـهـ شـبـهـ الـقـارـةـ (ـالـهـنـدـ)ـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ أـفـوـالـهـ . (٣)
وـبـشـرـ الرـسـوـلـ بـالـنـجـاحـ مـنـ يـغـزـوـ بـلـادـ الـهـنـدـ (٤)ـ وـكـانـ لـهـذـاـ القـوـلـ مـنـ النـبـيـ الـكـرـيمـ أـثـرـ

- ١- الخطيب، عبد الحميد، السيد: في حب الله ورسوله (مجموعه قصائد). الطبعة الرابعة . مصر: مطبع دار الكتاب العربي . ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م. ص ٢٦ - ٢٧.
- ٢- الخطيب، عبد الحميد، السيد: في حب الله ورسوله (مجموعه قصائد)، ص ٩.
- ٣- وقد دخل خالد بن الوليد على رسول الله ومعه وفد من قبيلة بني حارث من نجران وكان الرسول لا يعرفهم وعند ماراهم قال: من هولاء القوم الذين كأنهم رجال الهند . (سيرة ابن هشام ، ١٦٤ / ٤)
- ٤- وفي رواية عن گوبان قال، قال رسول الله عصابة من من أمتي أحرزهما الله من النار، عصابة تغزوا الهند وعصابة تکور مع عيسى ابن مريم عند يوم القيمة(سنن الترمذی ، كتاب الجهاد، باب غزوہ الهند ، ٦٣ / ٢)

كبير على نفوس متبعيه.

وكانوا يتمنون أن يكونوا من الوفد المرسل إلى الهند وقال أبو هريرة:
”وعدنا رسول الله غزو الهند، فإن أدركتها أنفقي فيها نفسي ومالي وأن أقتل كنت من أفضل الشهداء وإن أرجع فأنا أبو هريرة.“^(١)

وكان أهل الهند بفطرتهم يحبون الشعر، ويقول أستاذ أحمد حسن الزيات في كتابه: الهند أمة قديمة والطبقة العليا منهم إخوان الفرس واليونان وقد نظموا ودونوا الأخبار شعرا من قديم الزمان“.^(٢)

المدح النبوى في العصر الغزنوين والسلطانين

إن الحقيقة التي لا يمكن إنكارها وهي أن اللغة عند ما تؤثر في بعية أجنبية، لا تتطور تطورا سريعا وهي تسير خطوة بعد خطوة وفي آخر مراحل هذا التطور بالتي وبدأت علاقات أهل الهند مع الملل الأخرى تنمو بعد هجوم ملك محمود الغزنوى على الهند وعرفت اللغة الفارسية بأنها لغة الفاتحين ولكن لأنجد نموذجا كثيرا في كلتا اللغتين العربية والفارسية إلى العهد الغزنوى.

لقد أفلت شمس حكم الأسرة الغزنية في سنة ٦٠٢ هـ وسيطر كثير من الأسر على الهند إلى ٩٣٣ هـ، وهذا العصر يقال عصر السلاطين، ومن حيث المجموع كان المجتمع الإسلامي ينعم برخاء ومن ثم كثير من العلماء والصوفية من العرب والعجم سافروا إلى الهند وبدأ الأدب الديني يتتطور في الهند، وخاصة الشعر، ومن الشعراء الذين ذاع صيتهم الشيخ فخر الدين العراقي (ت ٦٨٨ هـ) والشيخ أبو الفتح ركن الدين الملطياني (ت ٧٣٤ هـ) والقاضي عبد المقتدر التهانيسري (ت ٧٩١ هـ) والشيخ أحمد التهانيسري (ت ٨٢٠ هـ) والشيخ بدر الدين الدمامي (ت ٨٢٧ هـ) والشيخ أبو الفتح جونپورى (ت ٨٥٨ هـ) وأمير خسرو (ت ٨٢٥ هـ).

ونذكر أشهر الشعراء هذا العصر:

١- السنن النسائي: كتاب الجهاد، باب غزوة الهند، الطبعة الأولى، بيروت: دار الجليل، ١٤١١/١٩٩١م، ص ٦٣.

٢- الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ١/٤٥٢.

الشيخ أحمد التهانيسري

وكان الشيخ أحمد بن محمد التهانيسري (ت ٨٢٠ هـ) أحداً شعراء الهند، ولد في الدهلي،
نظم كثيراً من القصائد في مدح النبي صلى الله عليه وسلم.

سوى جناب رسول الله معتمدي	وليس في الدين والدنيا وآخرتي
طفلاً وكهلاً وفي شبٍ وفي مرد	رب الندى والجدى، والصالحتات معاً
باللطف ملتحف بالحلم متصرف	بالعلم مكتنف بالحمد متصرف
بالشكر متزرز بالحمد منجرد	بالفقير مفتخر بالزهد مشتهر
دفعاً مظلومة من كل مضطهد	خطاب مفصلة وضاح مكرمة
في البذر شيمته في الوجد والوبد (١)	العدل سيرته والفضل طيته
ويمدح النبي صلى الله عليه وسلم في موضع آخر قائلاً:	
هو الذي جل عن مثل وعن مثل	محمد خير خلق الله قاطبة
له العطايا بلا من ولا بدل (٢)	له المزايا بلا نقص ولا شبه

المدح النبوي في العصر المغولي

وفي عام ٩٣٢ هـ أفل نجم حكم السلاطين وقامت الحكومة المغولية، ولا حظ لهم في ترويج الشعر والأدب، وقلماً نجد جهوداً فردية تعمل على ترويج الأدب وتشجيع الأدباء.
ولا نجد في مدح الرسول شعراً إلا عند الصوفية والعلماء، لأن جلّ الشعراء كانوا يمدحون الملوك للتکسب فقط، وبعد وفاة الملك أورنك زيب عالمكير، عند ما بدأ اضمحلال حكم المغول قال الشعراء الشعر في مدح الرسول، ولكن يمكن لنا أن نقول أن معظم الشعراء المداحين لهذا العصر يعدون من طبقة العلماء والصوفية ومنهم الشيخ جنيد السنديلوبي (ت ٤٨٠ هـ) والشيخ أحمد بن محمد الجوهرى (ت ٦٩١ هـ) والشيخ حامد الجمالى (ت ٩٤٢ هـ) والشيخ أبو الفيض فيضى (ت ٤٠٠ هـ) والشيخ عبد الحق محدث الدهلوى (ت ٥٢١ هـ).

١- الندوى، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص ٢٥٩.

٢- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المجموعة النبهانية، ٢ / ٢١٥.

وأثر الشيخ حامد الجمالي قلوب الناس بأسلوبه الجميل، وقد نال بيته التالي شهرة واسعة

يخاطب فيه الرسول، ويقول:

موسى زهوش رفت ييك پر توجمال
 تو عین ذات فی نگری در تبسی
 (وقد طار صواب موسی بسبب جلوة جمال الله فقط ولكنك تشاهد ذاته تعالى عین
 المشاهدة مبتسمـا) (١)

وكذلك قال الشيخ عبد الحق محدث الدهلوi في مدح الرسول:
 خسـف القمر بـحملـه عـجز البـشر بـكمـالـه
 نـطق العـجز بـحـلـالـه صـلـوا عـلـيـه وـسـلـمـوا (٢)
 ونقدم الأن النموذج لبعض الشعراء من هذا العصر.

الشاه ولـي الله الـدهـلوـي

كان اسمه أحمد بن عبد الرحيم الدهلوi (ت ١١٧٦ هـ)، الشـاه ولـي الله ولـه الـيد الطـولـى فـي
 عـلوم القرآن والـحدـيـث والـشـعـر خـاصـة فـي مدـحـ النـبـي، وأـلـف حـجـة الله الـبـالـغـة، وإـزـالـة الـخـفـاء وـغـيرـهـما
 من الـكتـبـ.

والقصيدة الـبـائـية للـشـاه ولـي الله فـي مدـحـ النـبـي نـالتـ شـهـرـة فـي النـاسـ:
 فـلـست اـرـى إـلـا الحـبـيـب مـحـمـداـ رـسـول اللهـ الـخـلـقـ حـمـ المـنـاقـبـ
 وـمـعـتـصـمـ المـكـرـوبـ فـي كـلـ غـمـرةـ وـمـعـتـصـمـ المـكـرـوبـ فـي كـلـ غـمـرةـ
 سـلـالـةـ اـسـمـاعـيلـ وـالـعـرـقـ نـازـعـ سـلـالـةـ اـسـمـاعـيلـ وـالـعـرـقـ نـازـعـ
 بـشـارـةـ عـيـسـىـ وـالـذـى عـنـهـ عـبـرـواـ بـشـارـةـ عـيـسـىـ وـالـذـى عـنـهـ عـبـرـواـ
 وـأـحـسـنـ خـلـقـ اللهـ حـلـقاـ وـخـلـقةـ وـأـحـسـنـ خـلـقـ اللهـ حـلـقاـ وـخـلـقةـ
 وـانـفعـهـمـ لـلـنـاسـ عـنـدـ النـوـائـبـ (٣)

١- توصيف أـحمدـ: مدـحـ النـبـي فـي شـعـرـ إـقبالـ. رسـالـةـ المـاجـسـتـيرـ، جـامـعـةـ بـنـجـابـ، باـكـسـتـانـ، ١٩٩٩ـمـ. صـ ٣٢ـ٣ـ٣ـ.

٢- نفسـ المرـجـعـ: صـ ٤ـ١ـ.

٣- النـدوـيـ، عبدـ اللهـ عـبـاسـ: عـربـيـ مـيـنـ نـعـيـهـ كـلـامـ(الـمـدـائـحـ النـبـوـيـةـ فـيـ الأـدـبـ الـعـرـبـيـ)، صـ ٢ـ٤ـ٦ـ - ٢ـ٥ـ١ـ.

غلام على آزاد البلغرامي

وكان غلام على آزاد البلغرامي (ت ١٢٠٠هـ) عالماً كبيراً وشاعراً مبتكرة، وكان يحب المصطفى حباً جماً، وله دواوين عدة باللغات العربية والفارسية والأردية، وكان يلقب بـ”حسان الهند“ نظم ديوان ”السبع السيارة“ ونحن ننقل عدة أبيات من الباب الثالث بهذه القصيدة، التي نظم في ذي القعدة ١٨٧هـ.

لَكْنْ جَسْمِي مُوثَقٌ فِي مَصِيدِ
لَمْ تَمْرِحْنِي وَتَفْخِرْنِي، فَأَرْشَدَنِي

قَلْبِي حَمَامٌ، بِالْمَدِينَةِ، طَائِرٌ
قَالَتْ بِطَرْفَاءِ الْفَلَّاهِ حَمَامَهُ

وَيَقُولُ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ:

قَدْ كَانَ مَنَامِنْ بَرْ لِمُحَمَّدِ
كَهْفُ الدَّرَامِلِ مُلْجَاهُ الْمُسْتَرْقَدِ
وَشَرَاكُهَا مَتَمْسِكُ الْمُسْتَنْجَدِ
مَتَمْسِكُونَ بِحَبْلِهِ الْمُسْتَحْصَدِ
نَحْنِي الْجَنَّامِنْ غَصْنِهِ الْمُتَخَوَّدِ
رَاقَتْ جَلَّتْهُ مَقَامُ السُّؤَدَّدِ (١)

أُومَاتِرِينَ مَكَانَتِي
غَوْثُ الْوَرَى، غَيْثُ النَّدَى، غَرْضُ الْمَثَى
كَحْلُ الْعَيْوَنِ غَبَارُ نَعْلِ الْمُصْطَفَى
إِنَّ الَّذِينَ عَيْوَنَهُمْ مَجْلَسُهُ
عَطْفُ النَّبِيِّ عَلَى الْعَفَافِ كَرَامَةُ
أَسْنَى رَسُولُ اللَّهِ مَرْتَبَةُ الْهَلَّى

مدح النبي في العصر الحديث (١٢٧٤هـ حتى الآن)

يبدأ العصر الحديث في تاريخ مدح الرسول من حرب الحرية في ١٨٥٧م، وبعد هذا العصر في تاريخ مسلمي شبه القارة الهندية عصر الانتفاضة الشعبية وقد اثرت هذه الانتفاضات الشعبية في مدح الرسول الذي يشتمل حوالي قرناً من الزمان.

ويقول، دكتور رياض مجید:

”ولقد استخدم المادحون ذكر سيرة الرسول لإصلاح الأحوال، وجعلوا رسالته وسيرته

وسيلة لموضوع مداحهم بدلاً من معجزاته وجماله“.(١)

ومن الشعراء البارزين في ذلك العصر القائد المحنّك في حرب الحرية، فضل حق خير.

آبادی (ت ١٨٦١م). الذي كان يفرض الشعر بالعربية، ومولانا الطاف حسين حالی (ت ١٩١٤م)

مولانا شبلي نعماني (ت ١٩١٤م) والعلامة إقبال (ت ١٩٣٨م) ومولانا ظفر على خان

(ت ١٩٥٦م) وحفيظ جالندهري (ت ١٩٨٢م) وغيرهم ومن العلماء والصوفية، مولانا أحمد رضا

خان (ت ١٩٢١م) ومفتى غلام سرور لاهوري (ت ١٨٩٠م).

- ١- رياض مجيد، الدكتور: عصر حاضر کے نئے گو، ص ٣٩٨.

- وانظر: أحمد توفيق، الدكتور: الصلاة والسلام . لاہور، پاکستان: مکتبہ جدید برس ، فاطمہ جناح روڈ،

بدون التاریخ. وانظر: فرمان فتح بوری، الدكتور: اردو کی نعتیہ شاعری . لاہور، پاکستان: آئینہ ادب جوک،

۱۹۷۴م. وانظر: شفیع، شیخ محمد، مولانا: نفحات . کراتشی ، پاکستان: ۱۳۹۲ھ۔ وانظر:

جلو آنی، غلام محمد: مدحۃ النبي . فیصل آباد، پاکستان: محمد یار وتو کتب خانہ،

۱۹۷۸ھ/۱۹۷۸م.

الفصل الثاني

البيئة والأحوال التي دفعت شوفي وإقبال إلى مدح النبي

بيئة شوفي وأحواله

إذا نظرنا إلى بيئة شوفي وأحواله فنجد أن قبل ولادته كانت مصر التي هجمت عليها الفرنسيون في سنة ١٧٩٨ م بعيدة عن الاحتكاك بدول أورباء خلاماً كان من مرور بعض التجار والمتأجر بأرضها في ذهابهم وعودتهم بين الغرب والشرق، وكانت بحكم خصوصيتها لاستبداد المماليك، تحت سيادة تركياً. تسود فيها الدسائس ويعمل كل من أمرائها لما يجر إليه النفع، فلما جاء الفرنسيون إلى مصر، وتغلبوا فيها، وسارت مع حملة الجنود حملة العلماء رأى المصريون مظهراً جديداً من مظاهر الحياة لم يكن لهم في تاريخهم الأخير به نظير. وكان من بينهم الأطباء والمهندسو الصناع والقرواد، ومن بينهم قام رفاعة بك رافع وتلاميذه يحيون عهد الأدب العربي في مصر، ولكنها كانت حياة تحيط بها ظلمات ماض طويل، لذلك كان سريان نورها ضئيلاً قصيراً المدى، لكنها مع ذلك كانت بدءاً له مابعده، فلما كان عهد إسماعيل سارت في سبيل النضج والقوة، ثم كانت الثورة العربية وما تلاها من الحوادث مثار الشاعرية أكابر الشعراء من أمثل:

سامي باشا البارودي (١) وإسماعيل باشا صبرى (٢) ووحى لخيال شبان كان روح الشعراء أخذنا بنفسهم، مترياً ليفيض منها ما ينفح في الأدب العربي روحًا وقوة، وكانت الفترة التي انقضت ما بين الحملة الفرنسية في مصر ١٧٩٨ م واحتلال الانكليز لها على أثر الثورة العربية في سنة ١٨٨١ م فتيرة تقلبات سياسية عجت بين الشرق والغرب المسلمين والنصارى، كانت تركياً من قبل ذلك في عهد تدهور، فضعف تركياً هو الذي دفع محمد على إلى غزوها، فأمام المسلمين في

١- هو محمود السامي باشا البارودي بن حسن بك حسني، ولد في القاهرة سنة ١٢٥٥ هـ، كان الشاعر مجيداً ونموذجاً شعره في فخر، حماسة ووصف جيداً، كتابه "مختارات البارودي" ينقسم في أربعة أجزاء وقد طبعت مجموعة شعره في مجلدين من مصر، وقد توفي سنة ١٣٢٢ هـ.

٢- ولد هذا الشاعر على شاطئ النيل في سنة ١٨٤٥ م، وشب في مهد العلم والأدب، يقول شعر بنفسه وينقيح كلام الآخرين، كان بيته مركز الشعرا في ذلك العصر، ولكن أصيب بمرض القلب ومات بسبب هذا في سنة ١٩٢٣ م.

أقطار الأرض فلم يشتد حقدهم على محمد على، ذلك بأن الدول الأوروبية كافة وروسيا خاصة، كانت لافتةً لشن الغارة على الأتراك وتزيدهم ضعفاً على ضعفهم وهذا الضعف والاضمحلال الذي أصيّبَت الدولة التركية به هو الذي جعل المسلمين لا يحقدون على محمد على حين غزوة الأتراك مسكيّن.

وبقول الشاعر:

”فإن كنت ما كولا فكن أنت أكلى والافادر كني ولما أمرق“^(١)
 على أن الحرب التي شبت نارها بين روسيا وتركيا في سنة ١٨٧٧م، ولقد كان المصريون إلى ذلك العهد يعطّفون على تركيا عطف غيرهم من المسلمين، ولكنهم كانوا أبداً يفكرون في استقلالهم عنها ويريدون تحقيقه، ولم يكن الأمل في ذلك بعيداً بعد الفرمان الذي استصدره إسماعيل باشا في سنة ١٨٧٣م واستقل فيه بإدارة الدولة، لذلك كان عطفهم على تركيا منبعاً عن شعور ديني بحت لا أثر للتبعة السياسية فيه، فلما حطمت إنكلترا اشتد المصريون عطفهم على تركيا، وثبت عندهم اليقين بأن الدول النصرانية تطارد دول الإسلام، وقويت فيهم التزعّة الدينية، وكان من ذلك ما زاد النشاط في بُعث الحضارة الإسلامية والأدب العربي في مصر، فوجد شوقي هذه العوامل السياسية والاجتماعية، وشوقي خلق شاعراً، والشاعر يتأثر أضعافاً ما يتأثر سائر الناس، لذلك لكل هذه العوامل أثرباد في شعره وفي حياته.

أما شخصية الشوقي فيقول محمد حسين هيكل في مقدمة الشوقيات:

”نجد فيه رجلين، أحدهما مؤمن عامر النفس بالإيمان، مسلم يقدس أخوة المسلمين، ويجعل من دولة الخلافة قدساً تفيض عليه شئونه وحوادثه وحى الشعر والهامه، حكيم يرى الحكم ملاك الحياة وقوامها، محافظ في اللغة يرى العربية تتسع لكل صورة ولكل معنى ولكل فكرة ولكل خيال. والآخر رجل دنيا يرى في المتع بالحياة ونعمتها خير آمال الحياة وغاياتها.“^(٢)

أما شعره فقد تأثر من الشعر القديم مثلاً:

١- هيكل، محمد حسين: مقدمة الديوان (الشوقيات)

٢- هيكل، محمد حسين: مقدمة الديوان (الشوقيات)

أبو نواس (١)، والبترمي (٢)، وأبي تمام (٣)، والمتبني (٤)، والمعربي (٥)، والشريف الرضي (٦).

وأكبر ظني أن شوقي تأثر من المعربي كثيراً، وإن كان المعربي قد طرق في شعره أبواباً لم يطرقها عربي في فلسفة الحياة والاجتماع ومعاملة الحيوان. وقد نظم الحكم والسياسة والاشتراك والتدين، فصدق شوقي عن طريق المعربي في ذلك كما رغب عن تكلفه في قوافي لزومياته إذليس من سجايها صاحبنا التعمق في الفلسفة ولا التكلف إلى هذا الحد.

ويقول أحمد عبيد:

”وقال شوقي الشعر في كل الأغراض عدا المحجون والتزهيد في الدنيا والهجاء، فاما المحجون والتزهيد في الدنيا، فإن روح العصر واستكانة الشرق يصدان عنهما، أما الهجاء فلم تطب نفس شوقي السمححة أن تورّد شعره في هذا المورد البشع“.(٧)

وحت هذان العاملان شوقي على مدح الرسول الكريم:
فالعامل الأول: أثر الشعرا القديمة في شاعريته.

- ١- هو أبو علي الحسن بن هانى بن عبد الاول حكمي، كنته الاولى كانت ابو على ولكن اكتسب شهرة بكنية أبي نواس، ولد في سنة ١٤٥هـ وتوفي سنة ١٩٩هـ. (أحمد الاسكندرى ، أحمد أمين: المفصل في تاريخ الأدب العربي . القاهرة : ١٩٣٦ م ، ١٧٧/١ .)
- ٢- هو أبو عباده وليد بن عبدالله طائى البترمى، ولد في سنة ٢٠٦هـ على مبنج (مقام بين حلب وفرات) هو فصيح في لغة العربية، لقاء بأبي تمام، ثم ظل حياته مع أبي تمام، نال شهرة بشعره، وتوفي سنة ٢٨٤هـ
- ٣- هو حبيب بن اوس طائى، ولد في قرية حاسم (دمشق) في سنة ١٨٨هـ، نال شهرة حتى لم اكتسب الشاعر الآخر بشعره درهما واحداً في حياته، توفي في سنة ٢٣١هـ)
- ٤- هو أبو طيب أحمد بن حسين متنبى، ولد في كوفة سنة ٣٠٣هـ في بيت مفلس ولكن كان ذكياً وفصيح اللسان مذطوفاته، كان يحب منصب والثروة.. وادعى بنبوة في حياة سيدنا محمد ﷺ وقتل في سنة ٤٣٥هـ)
- ٥- اسمه أحمد بن عبدالله بن سليمان تونخي، ولد في معربة سنة ٣٥٣هـ، كان نجيب الطرفين، وحكيمًا، وهو كان في سنّة أربعين في عمره حتى ضاعت عينيه اليسرى بمرض حصبة وتأثر به عينه اليمنى، ما كان يمكن له أن يتميز بين الألوان إلا اللون الأحمر، تعلم اللغة العربية ويكون حاذقاً في بعدها اخبار حياة العزلة، وتوفي في سنة ٤٤٩هـ)
- ٦- هو أبو الحسن محمد بن الحسين موسى، ولد في بغداد سنة ٣٥٩هـ كان حاذقاً في علم الفقه وعلم الفرائض، وقال شعراً في عشرين من عمره، كتب كتاباً على موضوع ”معاني القرآن“ ورتب كتاب ”نهج البلاغة“ فيه كلام أمير المؤمنين سيدنا على بن أبي طالب، وكان رجلاً منتقياً وصالحاً . وتوفي في سنة ٤٠٤هـ . ودفن في بيته في كرخ. (ما خود من الزيارات ، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي)
- ٧- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين ، شاعر النيل وأمير الشعراء ، ص ٣١٦ - ٣٢٢ .

والعامل الثاني: الأحوال في عصره.

فقد عرف شوقي النحاة من كل النوائب مضمراً في أن ندعوا الرسول الكريم بكل إخلاص .
وبحب عميق ونزيه أشعارنا بذكره الحميد .
ولما نظر ديوانه نجد أن شوقي كان أحسن نظماً وأجود شعراً في المدح النبوى وينظم عن
حياة النبي وأخلاقه وسيرته المحمودة .

بيئة إقبال وأحواله

وعندما بلغ إقبال سنّه فوجد أن مسلمي الهند وأفغانستان - في أسوء حال - وأنهم يعيشون تحت سيطرة الغربيين لا كلام لهم في رياستهم ومدتهم . وسعى مسلمو الهند لتحرير وطنهم في حرب التحرير التي ثبتت في ١٨٥٧ م، ولكن كل محاولتهم تكون فاشلة، وبعد هذا الحرب أخذ الأنجلزيون الشار منهم، وأغلقوا سبل الحياة عليهم .

ويقول الدكتور سمير عبد الحميد في هذا الصدد:

”بدأ الإنجليز بكل الوسائل غرس الأفكار الخبيثة في روح المسلمين،
و حين فشلوا اتجهوا إلى التضييق عليهم في الرزق ونزع ملكية أراضيهم وتسليمها
إلى الهندادكة، أما عن الأمراء المسلمين فقد تاهوا في الدنيا للهو واللعب وعملوا
على إرضاء الإنجليز بشتى الطرق، ويقابل هؤلاء جماعة الصوفية الذين عكفوا على
صوامعهم تاركين الدنيا وما فيها ومن فيها . أما عن الشعراء فقد حافظوا على
تقاليدهم القديمة في قرض الشعر وبقي كل منهم تابع تحت ظلال زلف ليلة“.(١)

اتجه إقبال لمطالعة أحوال قومه في سنة ١٩٠٥ م . وسافر إقبال إلى أوروبا للدراسة علياء في القانون في ١٩٠٥ م فرأى بعيونه أحوال الشعوب الحية، وأخذ يوازنها بأحوال قومه المسلمين،
الذين يذهبون كل عام للحج ويؤدون كل ما من شأنه أن يقربهم من الله، ومع هذتهم يعيشون حياة
العبيد، وأهل أروبا رغم كفرهم يسودون العالم، ففكّر إقبال فيه كثيراً ويرجع إلى الهند
سنة ١٩٠٨ م ويدأ في التفتیش والبحث عن أسباب إنحطاط المسلمين وتأنّرهم . وأدرك أن سبب
إنحطاط المسلمين بعدهم عن دين الإسلام والقرآن الحكيم وخلو قلوبهم من حب الرسول ﷺ .

فأكَد إقبال لتحصيل علوم القرآن الحديث واللغة العربية مهمة جداً لفهم القرآن والحديث، فتتَّنَظَر أن أشعاره وأفكاره وكلماته وحياته كلها الخدمة الإسلامية، وكان إقبال يحب الإسلام والعرب ولغة العربية.

فهو قد درس العربية والفارسية على يد أستاذ الأول سيد مير حسن، أستاذ اللغة العربية والفارسية في سيراليون. وكان يحب أن ينظم الشعر في اللغة العربية كي يتكلم مع إخوانه العرب خلال نظمته. وينقل أفكاره لهم وبسانهم فتجده في ديوان (أرمغان حجاز) أي (هدية الحجاز) يدعو الله عزوجل أن يهب النطق العربي ليظهر به أسرار الفكر.

ويقول إقبال مناجيaries جل وعلا:

لقد فتحت الحياة على يمين المسلم
وبنيت له حكمة الأسس والغدو
فأعط هذا العجمي النطق العربي
لكي يستطيع أن يظهر بجلاء أسرار الفكر^(١)
وإن كان إقبال هنديا ولكن تعمق العربية لأنه كان نشأ في بيئة إسلامية. فكان يحب إقبال
اللغة العربية لأنها هي لغة القرآن والحديث ولغة ملايين إخوانه العرب.

”فيتحدث إقبال عن الناقة وعن السبيل والصحراء، وأوراق النخيل ويشرب والناقة، القافلة،
زمام، المقام، الخيمة“.^(٢)

وكان تعلم العربية ليس لدراسة الشعر والتاريخ فقط بل تعلم العربية للاستفادة من مصادر الدين المبين وسيرة الرسول الكريم. وقراءة إقبال الشعر الجاهلي والإسلامي سواء. ونجد اشارات إلى أمرء القيس (٣) وزهير بن أبي سلمى (٤) وعمر بن كلثوم (٥) في نظمته.

وكذلك شعر العصر الإسلامي كمثل كعب بن زهير (٦) وقيس بن الملوح (٧)

١- إبراهيم عبد الحميد سمير، الدكتور: ديوان أرمغان حجاز، ص ٨٤.

٢- نفس المرجع.

٣- هو أمرو القيس، هو حندج بن حجر الكندي، من فحول شعراء الجاهلية ومن أصحاب المعلقات.

٤- هو ربيعة بن رياح مزنی، شاعر جاهلي، اشتهر بالمدح والحكمة، توفي قبلبعثة النبي، وهو من أصحاب المعلقات.

٥- هو أبو الأسود عمرو بن كلثوم بن مالك بن عتاب التغلبي، سادقومه، وتوفي في الأواخر ٦٠م وهو من أصحاب المعلقات.

٦- هو كعب بن زهير بن أبي سلمى، أحد فحول المخضرمين ومادح النبي ﷺ قال قصيته التي اشتهرت بالبردة، توفي سنة ٢٤ هـ

٧- قيس بن الملوح، اشتهر بشعر الغزل العذري، عاش في الإسلامي الأول.

والمنتبي (١) والمعري (٢) والبوصيري (٣) وغيرهم ونعرض للقارئ الكريم نماذج من شعر إقبال التي تأثر فيها بالشعر العربي عامه.

يقول زهير بن أبي سلمى في معلقته:

” ومن لا يندد عن حوضه بسلامه
يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم (٤)

فيقول إقبال في ديوانه (الآن ماذا نصنع يا أمم الشرق) ناصحاً العرب للتخلص من عبودية الغرب وسيطرته:

از فریب او اگر خواهی اماد استرانش راز حوض خود برا (٥)

اضرب خیامک فی دنیا وجودک لا تقف بها عند اسم الدار والدمن

وادفع بناقیتك المیدان أسبق من ریح الصحراوی وأنقذ وحدة الوطن (٦)

ويقول كعب بن زهير في مطلع قصيده التي أنشأها أمام رسول الله:

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول متيم إثر هالم يغدو مكبور

ثم يقول:

إن الرسول لنور يستضاء به مهند من سیوف الله مسلول (٧)

يشير إقبال إلى هذه القصيدة في ديوانه الأسرار والرموز:

پیش پیغمبر چو کعب پاک زاد هدیه آورد از بانت سعاد

درثایش گوهر شب تاب شب سفت سیف مسلول از سیوف الہند گفت (٨)

كعب الشاعر في خير العباد أنشد المدحه من بانت سعاد

١- المتنبي، هو أبو طلبه أحمد بن الحسين المكتوفي، الشاعر الحكيم وصاحب الأمثال السائرة، ولد سنة ٣٠٣ هـ وقتل عام ٣٥٤ هـ.

٢- المعري، هو أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان المعري التونسي، الشاعر الفيلسوف، ولد عام ٣١٣ هـ وتوفي سنة ٤٤٩ هـ.

٣- البوصيري: هو شرف الدين محمد بن سعيد بن حماد الصنائحي البوصيري صاحب البردة والهمزة، توفي سنة ٩٦٥ هـ.

٤- زكي مبارك، الدكتور: المذاهب النبوية في الأدب العربي، ص ١٨.

٥- كليات إقبال (فارسي): پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص ٧٨.

٦- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان : والآن ماذا نضع يا أمم الشرق. الطبعة الأولى . القاهرة :

المجلس الأعلى للثقافة. ٢٠٠٢ م. ص ٣٨٤.

٧- زكي مبارك، الدكتور: المذاهب النبوية في الأدب العربي ، ص ٢١.

٨- كليات إقبال (فارسي) : رموز بـ خودي، ص ١٥٢-١٥٣.

نظم الدر منيراً في ثناه
من سيفوف الله سيفاً قد دعاه (١)
وإقبال في ديوانه (الأسرار والرموز) أيضاً يمدح الأدب العربي ويدعو إلى التمسك بالإسلام.
فيقول:

رجعتي سوئ عرب می باید	فکر صالح در ادب می باید
تادمده صبح حجاز از شام کرد (٢)	دل به سلمائی عرب باید سپرد
لرجن یا صاح شطر العرب	من بفکر صالح فی الأدب
لترى صبح الحجاز ائتلا (٣)	سلیمی العرب یا صاح اعشقا
بأکرم الرسل كنا أکرم الأمم	ویورد إقبال بيتاً من البردة للبوصیری: لما دعا الله داعينا لطاعته
	ویذکر فی مقدمة قصيدة (الرسالة) فیها هذین البتین:
بررسول ما رسالت ختم کرد	پس خدا بر ما شریعت ختم کرد
او رسيل را ختم وما اقوام را (٤)	رونق از ماما محفل ایام را
وعلى المرسل فيما بعثه	ختم الله علينا شرعاً
ختم الرسل لنا والأمم (٥)	محفل الأيام من ایسم

وفي صورة أخرى يبين إقبال حالة المسلمين، وعدم نهوضهم بالعمل، ليصلوا إلى هدفهم

وذلك جبهم بالنبي بصورة قيس التائه في الصحراء يبحث عن ليل، يقول:

مداعیش محمـل لیلاستـے	قیـس اگر آوارہ در صحراستـے
بر نمـی خیزـد بـصـحـرا پـایـ ما	تابـود شـہـر آـشـنـا لـیـلـے ما

١- الترجمة العربية: عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار نفي الذات . الطبعة الأولى . دمشق ، بيروت: دار ابن

كثير . ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م . ص ٢٠٨ .

٢- كليات إقبال (فارسي) إسرار خودي، ص ١٠٣ - ١٠٤ .

٣- الترجمة العربية: عزام عبد الوهاب : اسرار أثبات الذات ، ص ١٥٢ .

٤- كليات إقبال (فارسي) ، رموزي خودي ، ص ٢٣٠ .

٥- الترجمة العربية: عزام عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار نفي الذات ، ص ٣٠٣ .

- وانظر : الحجار ، فهيمي قطب الدين ، الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي "الحندي المسلم" ، ص ٩٧ .

كيف وكم ازوى بذير دهر عمل (١)

قاداً للاه يرجو وصلها

منزلاناً أقامت في القرى

كيفه والكم منه تحطلي” (٢)

همجو جار مقصود پنهان در عمل

” طاف قيس بن الصحاري ولها

ما اقتفينا في الصحاري أثراً

إنما المقصود روح العمل

ثم يصور إقبال صورة المسلم العاجز، وقد ملأ قلبه باليأس، بينما غيره بلغوا أهدافهم في

التقدم والرقي، مستخدماً نفس الصورة السابقة، فيقول:

همراهانت پے به منزل برده اند (٣)

ليلی مضی ز محمل برده اند

أنزلوايلی وحطوا المحملاً” (٤)

بلغ السعي الرفاق المنزا

ويقول إقبال في ديوانه الأخير (أرمغان حجاز) أبي (هدية الحجاز) قصيدة بعنوان: (شعراء

العرب) حين دعا إقبال شعراء العرب، بعد أن اطلع على شعرهم ودوا وينهم وأدبهم، أن يوجهوا

شعرهم لخدمة الإسلام والمسلمين، وأن يبعثوا الروح والجهاد من جديد في العالم الإسلامي، كي

يستيقظ من غفلته، ويقول:

بهاء کم نهادم لعل لب را

بگو از من نواخوان عرب را

محو غير از خمير خويش پاري

توهם بگذار آن صورت نگاري

مسلمان رابله سوزه که داري

یاغ ما برآوردي پروبال

که زاپداز شب او آفتابے

بده با خاك او آن سوزو تاب

دگربخشند ذوق انقلابے (٥)

نواك زن که از فيضر تو او را

لياقوت الشفاه البخس مني

وقل للشاعر العربي عنی

لتعمل ما يحبذه الضمير

أترسم صورة لا ياعزيز

١- كليات إقبال (فارسي) رموزي خودي، ص ٢٠٢.

٢- الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب ، الدكتور: اسرار نفي الذات، ص ٢٢٥.

- وانظر: النجار ، فهيمي قطب الدين ، الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي ”الجندى المسلم“، ص ٩٨.

٣- كليات إقبال(فارسي)، رموزي خودي، ص ٣٦.

٤- انظر: الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: اسرار نفي الذات ، ص ٢٣٠. النجار ، فهيمي قطب الدين ،

الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي ”الجندى المسلم“، ص ٩٨.

٥- كليات إقبال (فارسي) ، رموزي خودي، ص ١٥٦ - ١٦٠.

حنيفا خص بالقبس المنير
ليصبح ليله الداجى نهاراً
فذلك ذوق تبديل أثara (١)
فهذا هو شاعرنا الكبير محمد إقبال الذي أحب العرب لأنهم قوم النبي، وأحب لغتهم وأدبهم
وشعرهم، ويتفنّى إقبال بأرض الحجاز، منبت الوحي، وأرض الجهاد الأول، مبيناً حنينه إليها، فيقول:
كحنين مفترب إلى الأوطان
أشواقنا نحو الحجاز تطلعت
تنمو بفطرتها إلى الطيران (٢)
فهكذا ديوان إقبال كله مملوء من أشعار في حب النبي صلى الله عليه وسلم، يبحث إقبال
فيها إلى استيقاظ المسلمين وشعره كله يدللنا أن ينبغي لنا أن نجعل حب النبي صلى الله عليه وسلم
جزء من حياتنا وفيه نجاة وشفاء من كل داء المجتمع والقلب والروح وعافية من كل شرور
ووساوس من الشياطين.

- الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجتب: هدية الحجاز، ص ٤٦٧-٤٦٨.
- شعلان، الصاوي علي، الشيخ، والاعظمي، محمد حسن، الأعلام الخمسة للشعر الإسلامي .
- وانظر: النجار، فهيم قطب الدين، الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي "الحدني المسلم" ، ص ١٧٩-١٨٣.
- وانظر: المصري، د. حسين مجتب: إقبال والعالم العربي ، مصر: مكتبة الانجلوية ١٩٧٦م.
- وانظر: بي، ايه، ذار: کلام إقبال پر عربی ادب کے اثرات ، إقبال ریویو، لاہور، پاکستان . إقبال اکادمی ، ج ٩، ١٣٨٨ھ/ ١٩٦٨م.
- وانظر: ظہور، ظہور احمد، الدکتور: إقبال عرب شعراء کی نظر میں . لاہور، پاکستان: مطبعہ المکتبہ العلمیہ ، ٣٠ نومبر ١٩٧٧م.

الفصل الثالث

الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في المدح المنبوبي

كما ذكرنا قبل أن شوقي كان رجلاً دينياً و كان قلبه مملوءاً بحب النبي ﷺ ، فقد قال عده من الأشعار في مدح النبي ﷺ ، وهكذا نجد خمساً من قصائده في مدحه وهي مزينة بشروة الحكمة والذكاء ، وعندما نطالع هذه القصائد نحس حبه العميق وصلته الوثيقة بشخصية محمد ﷺ .

الآن نحن نعرض تعريفاً موجزاً لهذه القصائد فيما يلي :

١- نهج البردة

وتشتمل هذه القصيدة على مائة وتسعين بيتاً ومطلعها:

”ويم على القاع بين البان والعلم أحل سفك دمي في الأشهر الحرم“ (١)

وقد نظمها تذكاراً لحج الخديوي العباس الثاني سنة ١٣٢٧ هـ / ١٩١٠ م (٢)

وتجدير باللحظة أنه لم يشر في القصيدة إلى الخديوي ولا إلى حجه فقط.

٢- ذكري المولد

وتشتمل هذه القصيدة على تسعه وتسعين بيتاً وقد قالها سنة ١٣٢٨ هـ / ١٩١١ م . و التي مطلعها:

”بِهِ سَاحِرٌ يَتِيمٌ كُلًا جَفْنِيْكَ يَعْلَمْه“ (٣)

٣- ذكري المولد

ونظمه شوقي قصيدة أخرى بهذا الاسم في سنة ١٣٣١ هـ / ١٩١٤ م . والتي مطلعها:

”سُلْوَاقْلِبِيْ غَدَاة سَلَا وَتَابَا لَعْلَى الْجَمَالِ لَهُ عَتَابا“ (٤)

١- الشوقيات : ١٩٠ / ١ .

٢- نشرت بالمؤيد في ١٤ المحرم الحرام سنة ١٣٢٨ هـ و ٢٦ من يناير سنة ١٩١٠ م .

٣- الشوقيات : ٣٨ / ١ . وأنظر : أظهر، ظهور أحمد ، الدكتور : أحمد شوقي كي نعييه شاعري ، (ماهانامه شام وسحر) نعمت نمبر ص ٢٨٧ .

٤- نشرت بمحللة الزهور في يونية سنة ١٩١٢ م ، ثم بجريدة عكاظ في مارس ١٩١٧ م بالعدد ٤٤ من السنة الرابعة، ثم بكتاب (كرمة بن هاني) مع نهج البردة والهمزة النبوية المطبعة الرحمانية بمصر سنة ١٩٢٣ م .

(الشوقيات ، ٦٨ / ١)

٤- الهمزية النبوية

وتشتمل هذه القصيدة على مائة و إحدى وثلاثين بيتا ، والتي مطلعها:

”ولد الهدى فالكائنات ضياء و فم الزمان تبسم و ثناء“ (١)

ونظمها سنة ١٣٣٤ هـ / ١٩١٧ م ، وقد ذكر بها سيرة النبي ﷺ بطريق احسن ، وقد نقلها

على نهج البوصيري .

٥- أرجوزة طويلة

وأنشد شوقي أرجوزة طويلة باسم ”دول العرب وعظماء الإسلام“ خلال نفيه إلى الأندلس.

وتشتمل هذه القصيدة على ستة وعشرين و سبع مائة وألف بيت، ومطلعها :

”الحمد لله القديم الباقي ذي العرش والسبع العلا الطباقي“ (٢)

وقد بين فيها سيرة النبي و خلقه و خلقه بالتفصيل.

موضوعات مدح شوقي

ويمكن لنا أن نقسم موضوعاته المدحية تحت العناوين التالية .

١- الأوصاف الخلقية ٢- الأوصاف الخلقية .

٣- الأوصاف الدعوية / النبوية .

والأن نتكلّم عن هذه الشخصيات النبوية فرداً فرداً في شعره .

١- الأوصاف الخلقية

و قبل أن يبيّن شوقي أوصافه (خلقية) الخلقية ، يصور ما سجله التاريخ من مظالم نارت بها الإنسانية قبيل بعثة النبي ، والمفاسد الشائعة في الشرق والغرب ، فالحكام كانوا طغاة ، ورجال الدين بغاة . والأغنياء قليلون يستعبدون الفقراء وهم كثيرون . والشعوب تمن من الحكم المطلق ، ومن

١- الشوقيات ، ١/٤٣.

- وانظر: ”أحمد الحوفي ، الدكتور ، الإسلام في شعر شوقي ، ص ٨٣ . وانظر:

Iqbal Review, The portrait of Ahmad Showqi, Editor, Prof Muhammad

Munawwar, p 117, vol 28, April-june1982.No1.

- وانظر: إيمان ، فوض الرحمن ، إيمان: ترجمة الهمزية النبوية : أمير الشعراء أحمد شوقي . لاہور باکستان:المکتبۃ العلمیة . بلون التاريخ

- شوقي ، أحمد بك : دول العرب وعظماء الإسلام ، ص ”مقدمة النظم“.

الحوار المهلك ، ومن تسخيرها كما تسخر الماشية . والأخلاق مجرحة والفضائل في جائحة ، والأيام عقائد مزععة وكهانة وواسطة وألغاز ووثنية تنفي عن الإنسان ميزة العقل والتفكير والرشد وسلامة الوجدان .

ولقد عرض شوقي لهذا (١) في تصوير شعري ، إذ جعل الشرق والغرب في ظلمات مطبقة وهي جهالة مهلكة ، وفي ضلاله عامة وفي حيرة في معرفة الخالق ، فهو إنسان في رأي قوم ونجم أو كوكب في رأي قوم ، ويقول في عقيدة آخرين :

ب و عَمَّ الْبَرِّيَّةِ الْإِدْجَاءِ	أَظْلَمُ الشَّرْقَ بَعْدَ قِصْرِ الْغَرَبِ
يَفْتَكُ الْجَهَلُ فِيهِ الْجَهَلُ	فَالْوَرَى فِي ضَلَالِهِ مُتَمَادٌ
أَوْ شَهَابٌ أَوْ صَخْرَةٌ صَمَاءٌ	عَرَفَ اللَّهُ ضَلَّةً فَهُوَ شَخْصٌ
ثَانٌ حَتَّى اَنْتَهَتْ لَهُ الْأَهْوَاءُ (٢)	وَتَوَلَّى عَلَى النُّفُوسِ هَدِيَ الْأَهْوَاءِ

إلى أن قال :

لَمْ يَؤْلِفْ شَتَّاَتِهِنْ لَوَاءَ	جَاءَ لِلنَّاسِ وَالسَّرَّائِدِ فَوْضَى
لَهُ وَالْحَقُّ وَالصَّوَابُ وَرَاءَ (٣)	وَحَمَى اللَّهُ مُسْتَبَاحٌ وَشَرَعَ اللَّهُ

فأنزل الله سبحانه وتعالي نبيه محمد صلى الله عليه وسلم كرمه وبركة لكل الإنسانية .
فشخصية النبي هي سبب خلق الكائنات ولهذا فإن أول شيء في الخلق كان شمائله ، إلا أن بداية المديح كانت منذ أن شرف النبي العالم بمولده عليه وحسب تقاليد العرب بدأت التهاني والمباركات تسمع في كل مكان ، ويسأل أحد الحاضرين في عقيقته عليه عن اسم المولد فيجيبه جده عبدالمطلب قائلاً: محمداً عليه ، فيندهش أهل المجلس وينظر كل منهم إلى الآخر في الحيرة ، لقد أدهشهم وحيرهم هذا الاسم الفذ القليل التداول (٤) . ولما سُئل جده عن سبب هذه التسمية الفريدة أجاب في لهجة موافقة :

- ١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨١ - ٢٨٤ .
- وانظر: امام علي : مناهل الأدب العربي ، مختارات من أحمد شوقي ، بيروت: مكتبة صادر المكتبة العلمية . بدون التاريخ .
- ٢- الشوقيات ، ١/٢٩ .
- ٣- الشوقيات ، ١/٣٠ .
- ٤- النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ: الأنوار المحمدية من المواهب اللدنية . المطبعة الأدبية ، بيروت ١٣١٢هـ . ص ١٣٨ .

”أردت أن يحمده من السماء ويحمده الناس في الأرض .“^(١)

ويقول شوقي في اسمه المبارك :

محمد صفوة الباري ورحمته وبغية الله من خلق ومن نسم^(٢)

إن بيان الصفات ووصف الملامح الشخصية الخلقية لرسول الله صلى الله عليه وسلم لهو

أحب الموضوعات إلى قلوب شعراء المديع ، وقد أثار ذلك ما يوجد في القرآن الكريم وكتب

ال الحديث والسيرة من إشارات وتوضيحات ذكر البعض جمال النبي وحسناته ولرواية أم معبد

الخزاعية^(٣) أهمية كبيرة في هذا المجال ، وقد استفاد منها جميع شعراء المديع .

ولقد نظم الشعراء جمِيعاً تلك الروايات التي تبين العظمة النبوية والتي وصفت فيها

الصفات النبوية العظمية ، وقد ذكر رسول الله بنفسه حيثيته المفردة والمتميزة عدة مرات ، وهناك

خمس مميزات نجد لها ذكراً في أكثر كتب الحديث والتي تعلن عظمة النبي والمكانة الرفيعة

وهي :

”نصرت بالرعب شهراً يرعب مني العدو مسيرة شهر وجعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً“

فأيما رجل من أمتي ادركه العلا فليصل وأحلت لي الغائم ولم تحل لأحد قبل واعطيت الشفاعة

فكان النبي يبعث إلى قومه خاصة وبعثت إلى الناس عامة“^(٤).

ويقول شوقي عن هذا الموضوع :

يا خير من جاء الوجود، تحية
من مرسلين إلى الهدى بك جاءوا

بيت النبىن الذى لا يلتقي
إلا الحنائف فيه والحنفاء^(٥)

١- الخصائص الكبرى ، ٧٨، ٧٩ / ١.

٢- الشوقيات : ١٩٥ / ١.

٣- الاستيعاب ، ٧٧٤ / ٢ - ٧٧٥.

٤- صحيح البخاري ، كتاب الصلوة ، باب: قول النبي : جعلت لي الأرض مسجد وطهوراً. الطبعة الرابعة . دمشق ، بيروت : ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م. ٦٢ / ١.

- وفي كتاب تيمم ، رقم الحديث: ٢١٧، ٥٧ / ١.

٥- الحنيف : الصحيح العقيدة إلى الإسلام وكل من كان على دين إبراهيم عليه السلام يقال له الحنيف ، والجمع حنفاء والمؤنث حنفية ، وجمعها حنائف .

دون الآنام ، وأحرزت حواء
فيها إليك العزة القعسأء
إن العظائم كفوها العظاماء
وتضوّعت مسكابك الغراء (١)

خير الأباء حازهم لك (آدم)
هم أدركوا عزّ النبوة وانتهت
خلقتك ليتتك ، وهو مخلوق لها
بك بشّر الله السماء فزيت

ويظهر شوقي عقيدته ومحبته لمحمد صلى الله عليه وسلم بكل جوانب ، ويفضله على
سائر الأنبياء عليهم الصلوات والسلام . فنجد جاذبية خاصة في آدابه صلى الله عليه وسلم وأقواله
وأفعاله وأحكامه وإرشاداته .

ولاريب أن إطاعة رسول الله فرض على كل مسلم ، فالمحبة روح الطاعة ، والطاعة بغيرها جسم
بالروح ، لأن عواطف المحبة تمنع الطاعة والوقار والطاعة ثمرة الإيمان . التي لا تدرك بغير المحبة .

كما قال النبي صلى الله عليه وسلم :

﴿فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيدهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ وَالَّدِهِ وَلَدَهُ﴾ (٢).

وكما قال :

﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ وَالَّدِهِ وَلَدَهُ وَالنَّاسُ أَجْمَعُونَ﴾ (٣).

ولاريب حب النبي صلى الله عليه وسلم دبّ في جسد الشوقي وجذوره عميق ، واقتضاء
هذا المحبة أن يثبت شوقي عظمة النبي بطرق مختلفة ، وي بيان في هذا الصدد القصة التي تتعلق بسفر
النبي صلى الله عليه وسلم في صباح مع عمه إلى الشام ، فمثلاً يذكر شوقي لقاءه صلى الله عليه
 وسلم ببحيرا الراهب ، الذي أخبر بنبوته قبل أو انها ، ثم يذكر الشاعر المكان العظيم الذي نزل فيه
أول الوحي وهو غار حراء ، وروح القدس الذي جاء بالوحي ، وهكذا يريده شوقي أن يلقن قراء
قصيدته تأييد النبوة بالأدلة الواضحة منذ صباح .

وهو يقول :

لamarāah bighirā (٤) قال : نعرفه بما حفظنا من الأسماء والسميم

- ١- الشوقيات : ٣٤ / ١.
- ٢- صحيح البخاري ، كتاب الإيمان ، باب : حب الرسول ، رقم الحديث : ١٧ / ١ ، ١٤.
- ٣- صحيح البخاري كتاب الإيمان ، حب الرسول ، رقم الحديث : ١٧ / ١ ، ١٥.
- ٤- بحيرا ، بفتح الباء وكسر الحاء : الراهب النصراني المشهور .

سائل حراء، وروح القدس : هل علما مصون سرّ عن الإدراك منكتم (١)
 ثم يبين محبة أصحاب الأديان الأخرى لرسول الله صلى الله عليه وسلم، ويقول :
محبة لرسول الله أشربها قعائد الدين (٢) والرهبان في القم (٣)
 وبعد هذا ينشر قلمه اللولوء النادر عن شخصيته .

ويقول عن جمال النبي :

أما الجمال ، فانت شمس سمائه
وملاحة الصديق) منك أيام
والحسن من كرم الوجوه ، وخيره
ما أوتى القواد والزعماء (٤)
 وفي موضع آخر يقول :

البدر دونك في حسن وفي شرف
والبحر دونك في خير وفي كرم
شـمـ الجـبـالـ إـذـا طـاـولـتـها انـخـفـضـتـ
وـالـأـنـجـمـ الـذـهـرـ ماـ وـاسـمـتـهاـ تـسـمـ (٥)

فشوقي يجعله في البيت الأول فوق البدر حسناً وشرفاً وفوق البحر خيراً وكرماً، ويجعله في البيت الثاني أسمى من العجائب الشم قدرها، وأروع من التحوم الراهن حسناً، ويفوق جماله على جمال يوسف عليه السلام ، حتى إن جمال يوسف بالنسبة إليه شاع منه وقال إن جمال الوجوه تكريمه ، وخير جمالها ما يمنحه الله القادة ، لأنهم يحتذبون به أتباعهم . ونجد أحاديث مختلفة في في جمال النبي (٦) وأنه في جماله كالبدر ووجهه منير ولا مع .

- ١- الشوقيات، ١٩٥/١.
- ٢- قعائد الدين : ملازموه من متسلكة النصارى ، والقم : جمع قمة : وهي أعلى الرأس من كل شيء ، والمراد بها هنا أعلى الجبل .
- ٣- الشوقيات، ١٩٦/١.
- ٤- الشوقيات، ٣٥/١.
- ٥- الشوقيات : ٢٠٠/١.
- ٦- من ذلك ما ورد عن أبي هريرة أنه قال : مارأيت شيئاً أحسن من رسول الله كان الشمس تجري في وجهه .
 (جامع الترمذى : أبواب المناقب، ٢٢٨/٢)
- سهل البراء ، أكان وجه النبي مثل السيف ؟ ، فقال : لا بل مثل القمر (صحيح البخاري : كتاب المناقب ، باب : صفة النبي ، ٥٠٢/١) .
- فنظرت إلى وجهه كأنه ورقة مصحف (أسد الغابة : ٣٣/١)
- هو أجمل الناس وأبهاهم من بعيد وأحسنتهم وأملحهم من قريب (الاستيعاب : ٧٧٤/٢)

وكان النبي صلّى الله عليه وسلم نعمة الله على الناس وهو أشد حياء من الناس وحياءه كالعذراء والبتولة .

ويقول شوقي عن حياء :

نعم اليتيم بدت مخايل فضله
واليتيم رزق بعضه وذكاء
في المهد يُستسقى الحيا برجلاته (١)
وبقصده تستدفع الbasاء

يقول في موضع آخر:

أنت الجمال بها ، وأنت المحظى
والكف ، والممرأة ، والحسنة
الله هيّا من حظيرة وقدسه نزاً لذاتك لم يجزه علاء (٢)

وهذا من فضائل النبي وصفاته الخلقية أن الله خلقه من قبل تخليق آدم وبعثه من آخر
المرسلين وأكمل دينه الإسلام على بعثته ، فهو سيد المرسلين وأحسن الخالقين وأسوة حسنة
لكل الإنسانية إلى يوم القيمة بدون تحصيص مسلم أو غير مسلم ، وهدايته كالنور في ظلمة هالكة .
ووجوده كرحمة وسعادة بين المسلمين وغير المسلمين .

ويثبت شوقي فضيلته هذا قائلاً:

فالطف لأجل رسول العالمين بنا
ولا تزد قومه خسفاً ولا تُسم
يارب ، أحسنت بداء المسلمين به فتم الفضل ، وامنح حسن مختتم (٣)
وأتم الله نعمته في صورة محمد عليه السلام . ويقال له سيد البشر ، ورحمة للعالمين ، ولا مثيل له
في كل حال ، ونجد هذه الحقيقة ثابتة في كتب الأحاديث . (٤)

- ١- الشوقيات : ٣٥ / ١ .

- ونجد في كتب الحديث : كان النبي أشد حياء من العذراء فإذا رأى شيئاً يكرهه عرفنا في وجهه .
الصحيح المسلم : كتاب الفضائل ، باب كثرة حيائه ، ٢٥٥ / ٢)

- ٢- الشوقيات ، ٣٩ / ١ .

- ٣- الشوقيات : ٢٠٨ / ١ .

- ٤- من ذلك ما ورد أنه قال: أنا سيد البشر ولا فخر ، أنا أفصح العرب (العقد الفريد ، ٥٨ / ٢) .
أحسن الناس وجهها وأحسنهم خلقاً (صحيح البخاري : كتاب المناقب ، باب صفة النبي) ٥٠٢ / ١ ،
بين كفيفه خاتم النبوة وهو خاتم النبيين (سيرة النبي لابن هشام) ٨ / ٢ ،

٢ - أوصافه الخُلقيّة

ولقد كان من واجب مادحى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يشيدوا بأخلاقه العظيمة ، لأنَّه المثل الأعلى في الأخلاق لجميع الناس في سلم وحرب وفي رضا وغضب وفي سرور جهوده في فرح وحزن وفي يسر وعسر وفِي رُخاء وشدة كما قال الله سبحانه وتعالى :

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (١)

وكان النبي يشرأ يأكل ويشرب ، ويصحو وينام ، ويفرح ويحزن ، ولكنه الإنسان الكامل المتميز بأخلاقه السامية إلى أوج لم يدركه بشر ، وقد أشاد شوقي بأخلاق النبي في عدة قصائد . فيبدأ شعر الشمائيل ببيت بذكر فيه أمانة النبي وصدقه هكذا :

بسوى الأمانة في الصبا والصدق لم يعرفه أهل الصدق والأمناء (٢) ثم يتقل بعده إلى مدح جملة الشمائيل والصفات .

فيقول :

يامن له أخلاق ما تهوى العلا	منها وما يتعشق الكبراء
لولم تقم دينا لقامت وحدها	دينات ضئى بنوره الأناء
زانتك فيخلق العظيم شمائيل	يسغرى بهنّ ويُولع الكرماء (٣)

يقول على النجدي في كتابه :

”شوقي يقصر إعجابه على الأخلاق ، ولكنه بعد لا يقصر عليها حديثه ، بل يضيف إليها بعض الأوصاف الذاتية أيضا ، فإذا هي فروع لا تقوم كما قامت قسيمتها على أصول ، ثم يأخذ الشاعر بعد ذلك في عرض الشمائيل والأوصاف ، ويصور ما يأتي به من الشمائيل والصفات ، كل في بيت أو شطر من بيت ، يصورها تارة بقياسها إلى شيء أو تشبيهاته . وتارة بإثبات الفضل لها على مثال من أمثلتها العالية ، وتارة باطلاق معانيها أو تقديرها بأسمى الحالات ، أو وصفها بأبلغ الأوصاف ” . (٤)

١- سورة القلم ، الآية : ٤ .

٢- الشويقيات : ٣٥ / ١ .

وأصدق الناس لهجة (سيرة النبي لابن هشام : ٩ / ٢) .

٣- الشويقيات : ٣٥ / ١ .

٤- علي النجدي ناصف : الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ١٢٧ .

ومن ذلك :

وفعلت مالا تفعل الأنواء	وإذا سخوت بلغت بالجود المدى
لا يستهين بعفوك الجهلاء	وإذا عفوت فقادرا ومقدرا
هذان في الدنيا هما الرحماء	وإذا رحمت فأنت أم وأب
في الحق لا ضغن ولا بغضاء	وإذا غضبت فإنما هي غضبة
ورضا الكثير تحلم ورياء	وإذا رضيت فذاك في مرضاته
تعرو الندى وللقلوب بكاء (١)	وإذا خطبت فللمنا بر هزة

ونلاحظ أن بعض المقاييس التي تخيرها هنا للحكم والتقدير، هي من نوع القوالب اللفظية المأثورة، ولا يخفى أنها لا تحسن أداء المعنى في كل الأحيان . وذلك كالأنواع في تقدير سخائه حيث يقول:

إذا سخوت بلغت بالجود المدى	وفعلت مالا تفعل الأنواء
ولدى شوقي جوده عليه الصلاة والسلام أكثر وأعظم ويفضل جود النبي على المطر. (٢)	ولدى شوقي جوده عليه الصلاة والسلام أكثر وأعظم ويفضل جود النبي على المطر.
ثم يذكر عفو النبي ﷺ ويقول عفوك ظاهر مبين ، حتى الجهلاء يعترفون بعفوك وانت تعفو	ثم يذكر عفو النبي ﷺ ويقول عفوك ظاهر مبين ، حتى الجهلاء يعترفون بعفوك وانت تعفو
حين تكون قادرًا على الانتقام ويكون العدو تحت سيفك ، كما قال يوم الفتح :	حين تكون قادرًا على الانتقام ويكون العدو تحت سيفك ، كما قال يوم الفتح :

﴿لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ﴾ (٣)

وقال الله سبحانه وتعالى : **﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (٤)**

وقال الله سبحانه وتعالى في مقام آخر : **﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُتْ رَحِيمٌ﴾ (٥)**

وقوله :

فإذا رحمت فانك أم وأب	هذان في الدنيا هما الرحماء
-----------------------	----------------------------

فقد قاس رحمة رسول الله صلى الله عليه وسلم برحمة الوالدين ، وهو المقاييس المفضل المأثور لا يمكن لأحد أن ينكره أو يجهله مكانه ، فمن لم يحده من نفسه عاطفة ، رأه من حوله

١- الشوقيات : ٣٦ / ١ . وانظر: علي النجدي ناصف : الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ١٢٨ .

٢- نقوش : ٢٦٤ / ١٠ .

٣- سورة يوسف ، الآية : ٩٢ ، وانظر: مبار كفوري ، صفي الرحمن: الرحيق المختوم ، ص ٣٩٩ .

٤- سورة الأنبياء ، الآية : ١٠٧ .

٥- سورة التوبة ، الآية : ٤ .

عملاء، والشاعر يقصر الرحمة في الدنيا على هذا النبع، ويجعل إليه منتهاها، فلا ملتمس لها إلا منه ولا كمال لها إلا فيه.

ويقول علي النجدي في هذا الصدد:

”وربما خطر بالبال أن تخالف المبتداً و الخبر في الشطر الأخير من البيت . يغض من قيمته، أو يزحرجه شيئاً عن مكانته من الإحسان ، لكن الواقع أن هذا التخالف هو سر البراعة فيه ، أو سرها الجديد بالتنويه قبل سواه ، فمعناه أن رحمة الوالدين تسع الأشقياء في الأرض فهما كان عددهم كبيرا ، لأنهما بعطفان على الأنباء طبعاً ، ويعطفان على أشباههم رقة وتأثرا ، وإذا لا ينبغي أن يؤخذ مأخذ الزوج في الحكم والأخبار ، فليس ينبغي أن يكون المعمول في ذلك على العدد وحده ولكن على القيمة والأثر معه أو عليها من قبله“ .^(١)

ثم يذكر غضب النبي فهو للحق دائمًا ولحماية الدين والدفاع عن الحق ، فيقول إنها حرب مشروعة ، ويعقب على هذا الرأي بحكمة متعارف على صدقها هي أن السموم تعطى دواء في بعض الأحيان ، ومعنى هذا أن الحرب التي اضطر إليها النبي كانت علاجا لا مندوحة عنه ليرى أعداء الإسلام من أمراضهم .

ثم يذكر شوقي شمائله الأخرى :

وإذا ابنيت فدونك الآباء	وإذا بنت فخبير زوج عشرة
في بردك الأصحاب والخلطاء	وإذا صحت رأى الوفاء مجسما
فجميئ عهدرك ذمة وفاء	وإذا أحذت العهد أو أعطينه
وإذا جريت فانك النكاء	وإذا مشيت إلى العدا غمضنفر
حتى يضيق بعرضك السفهاء	وتمد حلمك للسفيفه مداريا

^(٢)

ويذكر هنا شوقي شجاعة النبي ، فهو كالغضنفر في تقدير شجاعته وهيبته ، وكانت العرب يفتخرن بشجاعتهم وبسالتهم وثباتهم في الحرب ضد العدو ، وانهم لا يخافون من الموت ، حتى كانت الحرب تمرّمائة عام أو أكثر من ذلك .

وقال ابن عمر رضي الله عنه :

١- علي النجدي الناصف ، الدكتور: الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ١٢٤ - ١٢٩ . وانظر: الريحاني ،

الأستاذ: العربية وشعرها الأكبر . مصر: مطبعة المعارف ومكتبتها ١٣٧٤ هـ / ١٩٢٨ م .

٢- الشوقيات: ١/٣٦ .

”مارأيت اشجع ولا انجد، ولا أنسخى من رسول الله ولا أجود“.(١)

ويقول أحمد شوقي إنه عليه الصلاة والسلام أشجع الناس ، ومن شحاعته أنه عندما ينزل على ماء وقبض عليه ، فليس يمكن لأحد من الملوك والقياصر أن يحصلوا منه شربة أو كأسا من الماء لشربهم ، وهكذا إذا جاء أحد تحت لوائه فليس لأعداءه أن يقتلوه :

وإذا حمي الماء لم يورد ، ولو أن القياصر والملوك ظماء

وإذا اجرت فانـت بـيـت اللـه لـم يـدخل عـلـيـه الـمـسـتـجـير عـدـاء

وإذا مـلـكت النـفـس قـمـت بـبـرـها وـانـماـلـكـت يـدـاـكـ الشـاء (٢)

يـقـول أـحـمد الـحـوـفـي :

وـكان النـبـي خـطـيـا مـفـرـدا عـظـيمـا التـائـرـ في قـلـوب سـامـعـيه ، وـكان قـاضـيا عـادـلا لا يـرـتـابـ المـحـتـكـون إـلـيـه في عـدـالـة حـكـمـه ، وـكان عـظـيمـا الحـفـاوـةـ ماـ يـحـمـيـ ، وـعـظـيمـا الرـعـاـيـةـ لـمـنـ يـحـيرـ ، وـكان المـثـلـ الـأـعـلـىـ في رـعـاـيـةـ حـقـ الإـنـسـانـ في الـحـيـاةـ وـالـكـرـامـةـ ، إـذـا اـمـتـلـكـ عـبـدـاـ أـوـ أـسـيـراـ بـرـهـ وـرـعـاهـ ، وـكان رـحـيـماـ لـأـصـدـقـائـهـ ، وـكان أـعـظـمـاـ النـاسـ وـفـاءـ بـعـهـودـهـ وـدـعـودـهـ ، وـكان أـعـظـمـاـ النـاسـ هـيـةـ فيـ النـفـوسـ ، وـقـدـ أـشـادـ شـوـقـيـ بـأـخـلـاقـ النـبـيـ فـيـ نـهـجـ الـبرـدـ ، فـوـصـفـهـ بـالـكـرـمـ وـالـعـلـاءـ وـالـبـاسـ ، إـعـجـابـ الـأـبـطـالـ بـهـ حـتـىـ وـإـنـ كـانـواـ مـنـ أـعـدـائـهـ ، ثـمـ ذـكـرـ يـتـمـهـ ، وـرـعـاـيـةـ اللـهـ لـهـ ، وـهـدـاـيـةـ لـلـنـاسـ ، وـتـعـلـيمـهـ إـيـاهـمـ ، وـتـحـرـيرـهـ مـنـ أـغـلـالـ الـجـهـلـ ، وـوـازـنـ بـيـنـ إـحـيـاءـ عـيـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ مـيـتاـ وـبـيـنـ إـحـيـاءـ مـحـمـدـ عـلـيـهـ السـلـامـ أـجيـالـاـ مـنـ رـقـأـ وـجـهـالـةـ ، وـقـالـ إـنـ الـجـهـلـ مـوـتـ وـإـيقـاظـ الـجـهـالـ مـعـجزـةـ كـإـحـيـاءـ الـمـوـتـيـ“.(٣)

تـهـفـوـ إـلـيـكـ وـإـنـ أـدـمـيـتـ حـبـتهاـ فـيـ الـحـرـبـ ، أـفـئـدـةـ الـأـبـطـالـ وـالـبـهـمـ

مـحـيـةـ اللـهـ أـلـقـاهـاـ وـهـيـتـهـ عـلـىـ اـبـنـ آـمـنـةـ فـيـ كـلـ مـصـطـدـمـ

كـانـ وـجـهـكـ تـحـتـ النـقـعـ بـدـرـدـجـيـ يـضـيـعـ مـلـثـمـاـ أـوـ غـيـرـ مـلـثـمـ

بـدـرـ تـطـلـعـ فـيـ بـدـرـ فـغـرـتـهـ كـغـرـةـ النـصـرـ تـحـلـوـ دـاجـيـ الـظـلـمـ (٤)

ثـمـ يـقـولـ :

أـخـوـكـ عـيـسـىـ دـعـاـيـتـ فـقـامـ لـهـ وـأـنـتـ أـحـيـتـ أـجـيـالـاـ مـنـ الزـرـمـ

وـالـجـهـلـ مـوـتـ فـيـانـ أـوـتـ مـعـجزـةـ فـابـعـثـ مـنـ الـجـهـلـ أـوـ فـابـعـثـ مـنـ الرـجـمـ (٥)

١- النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ : جواهر البحار ، ١٣١/٣ .

٢- الشوقيات : ٣٦/١ .

٣- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٠ .

٤- الشوقيات : ٢٠٠/١ .

٥- الشوقيات : ٢٠١/١ .

يقول أَحْمَدُ الْحَوْفِيُّ :

ووجه النبي بالإشراق والإستبشار والتطلق حيث تعبس الوجه وتكتفهـ“^(١)
أما قوله (كأن وجهك تحت النقع) فهو تصدر للبطولة في أعلى درجاتها، لأنـه وصف
تحصيص لحال النبي في موقعة بعينها لا يمـرـ له إلا حرصـه على الناس .
”على أنا نخالف شوقي في تنويعـه بالمحاسـن الجسدـية ، ونرى أنـ قوله (بدر تطلعـ في بدر) .

الأوصاف الدعوية / النبوية

يذكر شوقي أوصافه (عليه السلام) النبوية والدعوية بأسلوب جيد . ويبين كيف دعا الناس إلى دين الإسلام . وهناك يثبت عظمته النبوية أيضاً، فيقول:

أشرف المرسلين، آيته النط
وأنته العقول منقادة للب
جاء للناس، والسرائر فوضى
فلحريل حيئه، وروح
يحسب الأفق في جناحه نور
تلك أي الفرقان، أرسلها اللـ
نسخت سنة النبيين والرسـ

فقد أرسله الله سبحانه وتعالى لنشر أحكام الدين ، وكان هذا العمل صعباً جداً ، كل العرب كانوا مستغرقين في ظلام الكفر وعباده الأصنام ، ولا يمكن لهم أن يتركوا دينهم الذي كانوا عليه بسهولة ، وكان رسول الله يفهم هذه الحقيقة ، فيبدأ دعوته من أسرته فدعاهم إلى دين الحق ، ولكن بضعة منهم أحابوا إلى دعوته . يقول شوقي:

لما دعوت الناس لبى عاقل
وأصمّ منك الجاهلين نداء
أبو الخروج إليك من أوهامهم
والناس في أوهامهم سجناء
ومن العقول حداول وجلامد
ومن النفوس حرائر وإماء (٣)
وكثير منهم رفضوا دينه وقاموا على عدائه. ولا يمكن لهم أن يسمعوا كلاماً ضد أصحابهم،

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨١ .

٢- الشهقيات، ١ / ٣٠

٣ - الشهقات: ١/٣٨

وكانوا يمنعون الآخرين أن يسمعوا كلام رسول الله ، وقالوا إنه ترك دين أجداده ، وهو ناقص العقل
فقالوا له ساحر و مجنون ، (نعوذ بالله) .

ويبين شوقي كيفيتهم تلك قائلاً :

أزري بمنطق أهله وبيانهم
وهي يقصر دونه البلغاء

حسدوا ، فقالوا: شاعر ، أو ساحر
ومن الحسود يكون الاستهزاء (١)

فآمن به قليل من الناس و كانوا مستضعفين في المجتمع ولما رأوا خصائص دين الإسلام
مثلاً أخوة و مساواة بين النساء والضعفاء ، فآمنوا به بقوة القلب وبقوه الإيمان .

هل كان حول محمد من قومه
إلا صبيًّا واحداً و نساء

مستضعفون ، قلائل أنصاء (٢)
فدعوا ، فلبى في القبائل عصبة

ولكن لا يالي النبي ﷺ أقوالهم وما فترت عزيمته ، وكان يتوكّل على الله وعلى ثبات
همته ، وصبر على كل إيذاء أعداه ، وتحمل كل النوائب . وبلغ رسالة الإسلام بالعزّة والتوكّل ، فأيده
الله وجعل دينه غالباً على كل الأديان العالمية .

تامل أبيات شوقي :

نبي البر ، يبنـه سـبـيلاـ
وسـنـ خـلالـه ، وـهـدىـ الشـعـابـاـ

تـفـرقـ بـعـدـ عـيـسـىـ النـاسـ فـيـهـ
فـلـمـاـ جـاءـ كـانـ لـهـمـ مـتـابـاـ

وـشـافـ فـيـ الـنـفـسـ مـنـ نـزـعـاتـ شـرـ
كـشـافـ مـنـ طـبـائـهاـ الـذـئـابـاـ

وـكـانـ بـيـانـهـ لـلـهـدـىـ سـبـلاـ
وـكـانـ بـيـانـهـ لـلـحـقـ غـابـاـ (٣)

والآن نستعرض موضوعات الشوقي الأخرى في مدح النبي صلى الله عليه وسلم .

تشتمل قصائده المدحية على الموضوعات التالية:

الإسلام دين القوة والمجد

وتيقن شوقي أن دين الإسلام دين القوة والمجد ، يحب العمل والعاملين ، ويبحثهم على
الجهد والسعى ، ودعا النبي ﷺ الناس إلى العمل واهداهم بيانه إلى الحق والخير ، وكان بجيشه

-
- ١- الشوقيات: ١/٣٧.
 - ٢- الشوقيات: ١/٤٠.
 - ٣- الشوقيات: ١/٧١.

يندو عن الحق وعلم المسلمين طرق الحصول المجد والقوة وجميع حياة سيدنا محمد ﷺ كانت لنشر الإسلام وثروة المسلمين ، لأن تجارب الحياة تنادي أن السيادة لا تدرك إلا بقوة ، ولهذا يؤكد شوقي على المسلمين أن يصيغوا أنفسهم بصيغة الله ويتبعوا سبيل رسول الله بكل إخلاص لكي يزوروا أنفسهم بقوة الجهد والمجد والعزّة .

فيقول:

كانت خيرته للهوى سبا
أخذنا امرة الأرض اغتصابا
ولكن توخذ الدنيا غالبا
إذا الإقدام كان لهم ركابا (١)
وكان بيانه للهوى سبا
وعلمنا بناء المجد حتى
ومانيل المطالب بالتمني
وما استعصى على قوم منال
ولهذا لم يأل شوقي جهدا في توجيه المسلمين وإسداء النصائح لهم ، وحثهم على الأخذ
بأسباب العزة والمجد . فقال لهم:

”إن دينكم رفع منار الحضارة فاهتدى بها العالم مائة السنين ، وإن أجدادكم العرب الأئمّة أقاموا بالإسلام دولة عظيمة ، وزانوها بالقوة والعزّة والعلم والحضارة والعدل والخلق الكريم ، يريد بهذا أن يستحوذون على استعادة ما ضيّعوه المشرق وتاريخهم العريق“ . (٢)
ثم ينبه المسلمين إلى أن دينهم دين العمل ويضيف إلى ذلك أمثلة من تاريخ المسلمين أنفسهم حينما كانت لهم السيادة على العالم ، ليتبين أن عزتهم موصولة بتدينهم الحق ، كما كانت عزة أسلافهم موصولة بتدينهم الحق .

قال في قصيده ”مرحبا بالهلال“ :

والصدق أليق بالرجال مقالا
ويسود المقدام والفعالا
وظلمتكم مفرطين كساى
هل تعلمون مع الهلال ضلالا
ومشى الزمان بنوره مختالا
أمم الهلال مقالة من صادق
من عادة الإسلام يرفع عاملها
ظلمته السنة تواحذه بكم
هذا هلالكم تكفل بالهوى
سرت الحضارة حقبة في ضوئه

١- الشوقيات : ٧٣ / ١.

٢- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٧٠ .

كالشمس عرشاً والنجموم رجالاً
من علمهم ومن البيان طوالاً
خلق البيان وعلم الأمثالاً
ومكارم الأخلاق منه تعالى
والأسد بأساً والغيوث نوالاً
ذهبوا يميناً في الورى وشمالاً (١)
وبني له العرب الأجاود دولة
رفعوا له فوق السماك دعائماً
الله جل ثناؤه بلسانهم
وتخيّر الأخلاق أحسنها لهم
كالرسل عزماً والملائكة رحمة
عدلوا فكانوا الغيث وقعاً كلما
ويثبت شوقي في هذه الأبيات أن العزة والعظمة والمجد والكرامة لا يمكن منالها إلا
بالسعى والجهد والكسب.

يقول ماهر حسن فهمي:

”فأراد شوقي أن يبحث المسلمين مشيراً إلى هدى النبي الكريم وأن يتخلقاً بخلق النبي الكريم. فذكرهم بأن الرسول شيد لهم حصنأميغاً من الأخلاق، فلما تجاوزوا عن حصنهم تهدم، فصاروا عزلة ضعافاً، ثم عقب على هذا بحكمة وثيقة الصلة بالفكرة، هي أن الأخلاق منبع القوي، وذخر العزة ومصدر المهابة، يريد أن الأخلاق من شجاعة وحمية وإباء وإيثار وصبر، هي التي تحقق النصر والمجد والتفوق للأفراد والجماعات، وهي التي تميز أمة على أمة، وتعلو بفرد على فرد“ (٢). فبقول:

سألت الله في أبناء ديني
فإن تكون الوسيلة إلى أجابا
إذا ما الضرُّ مسَّهم ونابا
أطار بكل مملكة غرابا
وكان من النحوس لهم حجابا
فحانوا الركن فانهدم اضطربا
وكان جنابهم فيها مهيا
وللأخلاق أجرأ أن تهابا (٣)

وكان لا يطيق أن يتقطع جزء من أرض المسلمين، أو يحتل حمى من وطنهم الكبير، ولعله كان يخشى أن تغزو الحركة الصهيونية إلى ما آلت إليه من عدوان على حقوق العرب والمسلمين في فلسطين، فقال سنة ١٩٣١ م قصيدة في رثاء مولانا محمد علي الزعيم الهندي المسلم الذي

١ـ الشوقيات : ٢٢٤ / ١.

٢ـ الفهمي، ماهر حسن، الدكتور شوقي شعره الإسلامي، ص ١٥٠.

٣ـ الشوقيات : ٢٢١ / ١.

دفن بالقدس ، افتحها بتقرير أن بيت المقدس بلد للمسلمين وليس لأحد أن ينزعهم مفاتيح بابه :

الحق حائطه وأسس بنائه	بيت على أرض الهدى وسمائه
أوصافه والقدس من أسمائه	الفتح من أعلامه والطهر من
وتطل سلطته على سينائه	تحنو مناكبه على شعب الهدى
وحلال سلطته وطهر فنائه	من ذا ينزعنا مقابله
واستقبل السمحات في أرجائه (١)	ومحمد صلى على جنباته

وكان كثيراً ما يصل بالدين نصائحه المتصلة بالعمل والجد والتوفيق كنهيه العمال عن المسكرات ، لأنها رجس ، وأمرهم باتقان العمل ، لأن الاتقان يكسب ثواباً من الله ويرضي الناس ويطمئنهم ، وأمرهم بالاستقامة عامة لأنها تفتح أبواب الرزق ، فيقول :

أتقنوا يحببكم الله ويرفعكم جنابا	إن للمتقيين عند الله والناس ثوابا
واهجموا الخمر تطيعوا الله أو ترضاوا الكتابا	واستقيموا يفتح الله لكم ببابا صبابا
ترعش الأيدي ومن برعش من الصناع خبابا (٢)	إنهار جس فطوي لامرئ كف وتابا

فهكذا يحاول شوقي لاستيقاظ المسلمين من سباتهم العميق ويريد أن يزيّنوا أنفسهم بالأوصاف الحميدة لليل قوة المجد والعزة بين الأمم .

٢- تضرع ودعاء

ونجد كثيراً من أبيات شوقي مملوءة بالخشوع والخضوع ويفتن بنصرة الله في كل نواب . فقد افتح قصيده (كباد الحوادث في وادي النيل) التي ألقاها في المؤتمر الدولي بجنيف سنة ١٨٩٤ م بوصف عام للسفينة والبحر والموج ، ثم تضرع إلى الله أن يكتب السلام لركاب السفينة .

فيقول :

وحدها بمن تقل الرجاء	همت الفلك ، واحتواها الماء
هاسماء قد أكابرتها السماء (٣)	ضرب البحر ذو العباب حوالى

ورأى شوقي في حاله أن الأمواج قد انقطعت ارتفاعها . وأن هديرها دعاء ، وأن هدوءها

١- الشوقيات: ١٢/٣.

٢- الشوقيات: ٩٥/١.

٣- الشوقيات: ١٧/١.

وابساط مائتها سجود وخشوع ، وأن البحار كلها كتاب حافل بتمجيد الله والإقرار بالآله .

قال شوقي:

رب إن شئت فالفضاء مضيق
 فاجعل البحر عصمة وابعث الرحيم
 أنت أنس لنا إذا بعد الأنفاس
 يتولى البحار مهما ادلهمت
 وإذا ما عاملت فذاك قيام
 فإذا راعها جلالك خرت
 والعريض الطويل منها كتاب
 ثم يحمدك الله على بعثة نبيه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ، بأن وجوده سبب هداية للبشر ورحمة للعالمين
 الذي كشف الظلم الظاهر والخفى وظهر عقول ونفوس البشر من العقائد الفاسدة .

فیقول:

سبحانك اللهم خير معلم
أخرجت هذا العقل من ظلماته
أرسلت بالتوراة موسى مرشدًا
وفحرت ينبوع البيان محمدا
فدعوا شوقي سبحان الله تعالى بكل إخلاص والخشوع والحضور ، فتأمل الفاظ دعائه
فتشافوا به

فقاراً في الدعاء الذي سماه "دعاء الصلوة العامة"

”اللّهُمَّ قاهرُ الْقِيَاصِرِ، وَمُذْلِلُ الْجَبَابِرِ، وَنَاصِرٌ مِّنْ لَاهِ نَاصِرٍ، رَكْنُ الْمُضِيِّفِ وَمَادَةُ قَوَّاهِ، وَمُلْهِمُ الْقَوِيِّ خَشِيَّتَهُ وَتَقْوَاهُ، وَمَنْ لَا يُحْكَمُ بَيْنَ عِبَادَهُ سَوَاءٌ. هَذِهِ كَنَانِتُكَ فَزَعٌ إِلَيْكَ بَنُوهَا، وَهَرَعٌ

- | |
|---------------------------------------|
| ١- الأنوار: جمع نور والمراد المطر . |
| ٢- ادلهمت: أظلمت ، للاء: لمعان ونور . |
| ٣- رغت: صوت وضفت . |
| ٤- الشوقيات: ١٧/١٨ . |
| ٥- الشوقيات: ١/٢٩ . |

إليك ساكتونا هلاً وصليباً ، بعيداً وقريباً ، شبانا وشيباً ، نحيبة ونجيبة ، مستبقين كنائسك المكرمة التي رفعتها القدسك أعتاباً ، ميمين مساجدك المعظمة التي شرعتها لكرمك أبواباً ، نسألك فيها بعيسى روح الحق ، وبمحمد نبي الصدق ، وبموسى الها رب من الرق ، كما نسألك بالشهر الأبروالصائميه ، وليلة الأغر والقائميه ، وبهذه الصلاة العامة من أقباط الوادي ومسلميه ، أن تعزنا بالعتق إلا من ولائك ، ولا تذلنا بالرق لغير آلائك ، ولا تحملنا على غير حكمك واستعلائك” .^(١)

٣- التوسل والاستشفاع

ويبدأ شوقي بتوسله ، أو على حد تعبيره دعاءه بحديث رائق عذب ، يتوجه به إلى الرسول الكريم ، فیناديه ، ويذكر بعض خصائصه ، ويكبر برؤاه بأمه ، وحد به عليها ، وايشاره لها:

يامن له عز الشفاعة وحده
 وهو المـنـزـة مـالـهـ شـفـاعـاءـ
 عـرـشـ الـقـيـامـةـ أـنـتـ تـحـتـ لـوـائـهـ
 تـرـوـيـ وـتـسـقـىـ الصـالـحـينـ ثـوـابـهـمـ
 الـمـثـلـ هـذـاـ دـقـتـ فـيـ الدـنـيـاـ الطـوـيـ
 شـمـ يـتوـسـلـ إـلـىـ النـبـيـ بـمـدـحـهـ ، وـعـرـفـانـهـ لـفـضـلـهـ عـلـىـ النـاسـ ، وـحـسـنـ بـلـائـهـ فـيـ النـهـوـضـ بـهـمـ
 وـإـسـعـادـ حـيـاتـهـمـ ، مـلـتـمـسـاـ أـنـ يـكـوـنـ جـزـاءـهـ عـلـىـ ذـلـكـ شـفـاعـةـ مـقـبـولـةـ عـنـدـالـلـهـ : فـيـقـوـلـ:
 لـيـ فـيـ مـدـيـحـكـ يـارـسـوـلـ اللـهـ عـرـائـسـ
 هـنـ الـحـسـانـ فـإـنـ قـبـلـتـ تـكـرـمـاـ
 أـنـتـ الـذـيـ نـظـمـ الـبـرـيـةـ دـيـنـهـ
 الـمـصـلـحـونـ أـصـابـعـ جـمـعـتـ يـداـ
 هـيـ أـنـتـ بـلـ أـنـتـ يـدـ الـبـيـضـاءـ^(٢)
 شـمـ يـذـكـرـ قـوـمـهـ ، فـيـأـسـ لـحـالـهـمـ ، وـيـشـكـوـ إـلـىـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـاـ أـصـابـهـمـ مـنـ
 تـفـرـقـ الـكـلـمـةـ وـإـجـدـابـ الـنـفـوسـ ، وـمـتـابـعـةـ الـهـوـيـ ، وـإـنـحـلـادـ إـلـىـ الـدـعـةـ ، وـالـاعـرـاضـ عـنـ الـدـيـنـ وـعـنـ
 الـاهـتـدـاءـ بـهـدـيـةـ الـمـبـيـنـ ، شـمـ يـدـعـوـلـهـ أـنـ بـتـدارـكـهـمـ اللـهـ بـلـطـفـهـ ، وـيـهـهـيـ لـهـمـ مـنـ أـمـرـهـمـ صـلـاحـاـ وـرـشـداـ.
 فـيـقـوـلـ:

- ١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٥٢-٥٣ .
- ٢- الشوقيات: ٤١/١ .
- ٣- نفس المرجع.

ومن المديح تضرع ودعاء
في مثلها يلقى عليك رجاء
ركبت هواها والقلوب هواء
ثقة ولا جمع القلوب صفاء
ونعيم قوم في القيود بلاء
مالم ينزل في (رومة) الفقهاء
في الدين والدنيا بها السعداء (١)

ماجئت ببابك مادحابل داعيا
أدعوك عن قومي الضعاف لأزمة
أدري رسول الله أن نفوسهم
متفككون فماتضنم نفوسهم
رقدوا وغراهم نعيم باطل
ظلموا شريعتك التي نلتباها
مشت الحضارة في سناها واهتدى
فشوقي بسبب مواهبه ، ورسوخ ملكة الشعر عنده ، يجعل من نفسه لساناً لقومه يصف
للرسول الكريم داء قومه ، ويسأل لهم الدواء ووسعه النظرة .

ويقول :

حادو حنّت في الفلا وجناء
صلى عليك الله ما صحب الدّجى
بحنان عدن آلك السُّمحاء
واستقبل الرضوان في غرفاتهم
سبب إليك فحسبني الزهراء (٢)
خير الوسائل : من يقع منهم على
هكذا جعل شوقي وسيلة شخصية النبي صلى الله عليه وسلم لشفاء أمراض قومه و لحل
مشكلاتهم بلسان شعره باليمان القوي .

٤- العاطفة الصادقة

وكان شوقي مؤمناً بالله ، محباً لرسوله ، معتزاً بالإسلام ، فخوراً بمحمد المسلمين ، فكان
الشعر الديني الذي قرره شوقي نابعاً من العاطفة ، وهذه العاطفة الصادقة نبيلة سامية ، لأنها موصولة
بالخلق سبحانه وتعالى ، ومتصلة بالنبي ﷺ وبمجده الإسلام والمسلمين ، وكان يحب النبي
ويحب شمائله ، ويفرح بانتصاره ويستخط على أعدائه ، ويفخر بالشريعة الإسلامية ، ويباهي بمجد
المسلمين وعددهم وعلمهم وحضارتهم . ويأسى لضعفهم بعد القوة . وبهذا تدور العاطفة حول
الحب والإجلال والإعجاب والفرح والحزن والفرح ، وهي كلها متصلة بالدين ، ثم إن عاطفته

١- الشوقيات : ٤١/١

٢- نفس المرجع.

الصادقة السامية تتصرف بالقوة .

يقول أحمد الحوفي :

”وكان شوقي صادقا في حبه لرسول الله ، وصادقا في إعجابه بالشريعة الإسلامية ، وكان عظيم الإعجاب ببطولة المسلمين وحضارتهم وعلوهم وشديد الأسى مما نزل بال المسلمين من ضعف وتخاذل ، وقد تناول في نهج البردة هذا كله ، كما تناوله في قصائد أخرى“.(١)

ويقول في ذكرى المولد التي مطلعها :

بـه سـحر يـتـمـمـه كـلا جـفـنـيـك يـعـلـمـه (٢)

وفي الثانية التي مطلعها :

سـلـوا قـلـبـي غـدـاء سـلا وـتـابـا لـعـلـّ عـلـى الـجـمـالـ لـه عـتـابـا (٣)

ويقول الدكتور أحمد الحوفي عن عاطفة شوقي :

”وماذا يقول في قصائده الإسلامية الكثيرة التي ابتهل فيها إلى الله ، وأشاد بالإسلام ، وازدهي بالفتح الإسلامي ، وناصر الخلافة العثمانية على أنها الجامعية الإسلامية ، وبكاهما لما أفلت شمسها بكماء الحررين المفجوع ، فكان شعره الديني بصدقه في حبه للنبي ، واحلاله لشريعته ، وفخاره بالإسلام“.(٤)

٥- حب النبي صلى الله عليه وسلم

لاريب أن غاية ومحرك قصائده المدحية وهو حب ذات النبي صلى الله عليه وسلم وشوقي كان رجلاً مؤمناً، وكان إيمانه صادقاً أدى إلى اعتراف رفعة النبي صلى الله عليه وسلم وعظمته بقلبه وعقله.

فيقول:

ظـلـمـوا شـرـيـعـتـكـ التـيـ نـلـنـابـهاـ مـالـمـ يـنـلـ فـيـ روـمـةـ الفـقـهـاءـ (٥)

إن سر العظمة وعز المسلمين في اتباع شريعة المحمدية.

فـكـانـ مـدـائـعـ شـوـقـيـ كـانـتـ نـتـيـجـةـ لـهـذـهـ العـقـيـدـةـ وـقـوـةـ الإـيمـانـ بـرـسـوـلـ اللـهـ .

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٦٣ .

٢- الشوقيات: ١٣٨ .

٣- الشوقيات: ٦٨/١ .

٤- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٢٣ - ٢٢٤ . وانظر: فهمي ، ماهر حسن ، الدكتور:

شوقي شعره الإسلامي ، ص ١٨٤ - ١٨٧ .

٥- الشوقيات: ٤٣/١ .

ويقول محمد حسين هيكل في مقدمة الشوقيات :

”وبحسبك أن تقرأ الهمزية النبوية ونهج البردة، وقصيده الهمزية النبوية التي مطلعها:

ولد الهدى فالكائنات ضياء وفم الزمان تبسم وثناء

لترى في غير ابهام أنه انما أملت هذه القصائد قوة غلت طبع الشاعر، هي قوة الإيمان“.(١)

٦- الحصول على المجد والكرامة

وقال شوقي علية من الشعر لحصول التظاهر والتفاخر والعزة ، وهذه من المحرّكات

لشاعريته، يقول:

مدحت المالكين فزدت قدرأً فحين مدحتك اقتدت السحابا (٢)

ويبحث دكتور شوقي ضيف عن ميل شعر ديني لشوقي ويقول:

وفي كثير من جوانب شعر شوقي يتعدد هذا اللحن الديني وما يتصل به من تمجيد الإسلام .

ويشعر الإنسان في غير موقف في عاطفته ولكن ينبعي أن لا يبالغ في حكمنا على شوقي وعقيدته فندفع عن الاشادة بقوه إيمانه، وشدة اعتصامه بدينه وقد كان يُغنى الجماعة الإسلامية بهذا ونحوه“.(٣)

وبهذه قوته الإيمانى نال شهرة والكرامة والعزة في المجتمع الإسلامي.

٧- اعترافه بالقصير وسؤاله للشفاعة

عاش شوقي حياة لهو ولعب ولكنه كان يؤمن بالقيم الإسلامية ، فهكذا بدأ نزاع في قلبه بين العمل والنظرية، فحاول شوقي إنهاء هذا النزاع ، فقال الشعر في مدح النبي واعترف تقديره وتسليل دموع الندامة عن عينيه .

فيقول:

يا ولاته نفسى راعها ودها مسوودة الصحف فى مبيضة اللم (٤)

وبعد هذا الاعتراف ينظر إلى رحمة الله وشفاعة رسول الله بعيون الأمل ويؤمن بنصرتهم ،

ومع هذا التصور ينتهي نزاع قلبه .

١- محمد حسين هيكل : مقدمة الديوان (الشوقيات : ص ١٣، ١٤).

٢- الشوقيات : ١/٧٢.

٣- شوقي ضيف ، الدكتور : شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ١٣٩.

٤- الشوقيات : ١/١٩٣.

ويقول :

أَنْ جَلَ ذَنْبِي عَنِ الْغُفْرَانِ لِي أَمْلَ
الْقَى رَجَائِي إِذَا عَزَّ الْمُحِيرُ عَلَى
إِذَا حَفَضْتَ جَنَاحَ الذَّلِ اسْأَلْهُ
فِي اللَّهِ يَجْعَلُنِي فِي خَيْرٍ مُعْتَصِمٌ
مَفْرَجَ الْكَرْبِ فِي الدَّارِينَ وَالْغَمِّ
عَزًا الشَّفَاعَةَ لِمَ أَسْأَلُ سُوَى أَمْ (١)

٨- فضائل النبي ﷺ

ويذكر شوقي فضائل النبي وعظمته في مدائحه ، كمثل شفاعته الكبرى ، حوض كوثر وغيره ، كما يقول :

وَصَاحِبُ الْحَوْضِ يَوْمَ الرَّسُولِ سَائِلٌ
مَتَى الْوَرْوَدُ؟ وَجَبْرِيلُ الْأَمِينُ ظَمِّي (٢)
ثُمَّ يَقُولُ مَوْضِعَ الْآخِرِ :

يَامِنٌ لَهُ عَزُّ الشَّفَاعَةِ وَحْدَهُ
وَهُوَ الْمَنْزَهُ مَا لَهُ شَفَاعَاءُ
عَرْشُ الْقِيَامَةِ أَنْتَ تَحْتَ لَوَائِهِ
وَالْحَوْضُ أَنْتَ حِيَالُهِ السَّقَاءُ (٣)

٩- الاستغفار لذنبه

وإذا كان شوقي قد اقترف ذنوبا ، فإنه لم يقتربها عناداً أو جحداً ، بل اقترفها نزقاً وغفلة مشوبة بالتجاهل ، ولابد أن صاحب العقيدة القوية يرجع على نفسه باللوم ، تائباً إلى الله مما اجترح . وهكذا فعل شوقي فإنه أقبل على الله معترفا بما اقترف ، خائفاً من العقاب ، راجياً الستر والغفران ، لأنَّه كان يستر ذنبه عن الناس فلا يعلمها إلا الله وهو غفار الذنوب .

فيقول :

قَدَمْتَ بَيْنَ يَدِي نَفْسًا أَذْنَبْتَ
وَأَتَيْتَ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالْإِقْرَارِ
وَجَعَلْتَ أَسْتَرَ عَنْ سَوَاكَ ذَنْبِهَا
حَتَّى عَيَّتْ فَمَنْ لَى بِسْتَارَ (٤)

ومن ذلك مناجاته نفسه ، وتوجيهها إلى التقوى ، وأسأله على ما اجترح من ذنوب في قوله:

يَا نَفْسَ دِنِيَاكَ تَخْفِي كُلَّ مُبَكِّةٍ
وَإِنْ بَدَالَكَ مِنْهَا حَسْنٌ مُبَتَّسِمٌ

١- الشوقيات: ١٩٤/١.

٢- نفس المرجع: ١٩٥/١.

٣- نفس المرجع: ٤١/١.

٤- نفس المرجع: ٩٢/٤.

ففي بثقواك فاها كلما ضحكت كما يفض أذى السرقشاء بالشرم (١)

١٠ - إتباع الأسوة الحسنة في القضاء والقدر

وقد كان شوقي مؤمناً بقضاء الله وقدره يحد في الإذعان له راحة للنفس من بلا لها، وينادي بأن المؤمن لا يتسرّط ولا يتبرم بما نزل به، فإن الإسلام يأمر بالعمل والجهد والحيطة فإذا جاء القضاء، بغير ما يؤمل المسلم فعليه أن يرضي ويصبر. وأنه لا يعلم حكمة الله فيه. لأن الحرج لا يرد مافات، ولأن الله حكمة في قصائه لا ندركها.

وقال شوقي:

سبحان من لا عزلا عزه	يقى ولم يك ملکه ليزولا
لا تستطيع النفس في ملکوته	الارضا بقضائه وقبولا
الخير فيما اختاره لعباده	لا يظلم الله العباد فتيلا
ل قضائه ردأ ولا تبديلا	وإذا أراد الله أمرأ لم تجد

وهو دائمًا راض بقضاء الله، داع إلى الرضا به، مقر بعجز البشر عن رده وباستعفاء سره عليهم.

فيقول:

ما تقول في قدر	بعض سنّه الأبد
وهو في الحبّة على	كل خطوة رصد
يعثر الأنعام به	إن سعوا وإن قعدوا
ينزل الرجال على	حكمه وإن جحدوا
القضاء نقضت لها	عقدة بدت عقد
أتعبت معالجهما	واستراح معتقد

وكان إيمان شوقي بقضاء الله وقدره عميق الأثر في نفسه، وكان رضاه به واضحًا في آرائه، لهذا جزع من إقدام بعض الشبان على الانتحار، وصور جزعه في قصيدة طويلة هدأهم فيها إلى الحق، وأعاد إليهم الثقة والأمل، وبين لهم ما في الانتحار من معصية الله، وثقل للوالدين، واسخاط الناس،

-١- الشوقيات: ٢٤٢/١

-٢- الشوقيات: ٢١٧/١

-٣- الشوقيات: ٦٤/٣

وخسارة للوطن .

ويقول :

قاتل النفس ، ولو كانت له أشخط الله ولم يرض البشر
 ساحة العيش إلى الله الذي جعل الورد باذن والصدر (١)
 لا تموت النفس إلا باسمه قام بالموت عليها وفهر (٢)
 فهكذا يدرس الاعتقاد بالله وقضاءه وقدره واتباع سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي
 احتمل كل نوائب ولكنه لم يشك أبداً وعاش حياة معتدلة ، فينبغي لنا أن نتبع الأسوة الحسنة لرسول
 الله صلى الله عليه وسلم .

١١- الدعوة إلى العلم

وكان شوقي يؤمن أن العلم هو السبيل إلى الرقي وضمان إلى التقدم . وبما أن دور العلم في
 تقدم قوم ما لا ينكر أي ذي عقل سليم ، يهمه أهمية كبيرة . ويبيّن شخصية محمد صلى الله عليه
 وسلم كمعلم كامل ويقول إن الله أنعم عليه ووهبه منصب العلم والبُرْهَة ، وبقوّة العلم قد نورَ كل
 العالم وهلك ظلام الجهل . فيقول :

آمنت بالعلم الذي أنت نوره ومنك أياديه ومنك مناقبه
 تؤمن من خوف به كل غالب على أمره في الأرض والداء غالبه
 فأمنت بالله الذي عز شأنه وأمنت بالعلم الذي عز طالبه (٣)
 ثم يقول في موضع آخر :

سبحانك اللهم خير معلم علّمت بالقلم القرون الأولى
 أخرجت هذا العقل من ظلماته وهديته النور المبين سبلا
 وطبعته بيد المعلم تارة صدى الحديد ، وتارة مصقولا (٤)

١- المراد بالورد والصدر ، الحياة والموت .

٢- الشوقيات : ١/١٥٤ .

٣- الشوقيات : ١/٨٧ .

٤- طبع السيف : صاغه ، وصدى الحديد : أي غير محلو ولا مصقول .

أرسلت بالتوراة موسى مرشداً
 وابن البتول فعلم الإنجلترا (١)
 وفجرت ينبع البيان محمداً
 فسقى الحديث، وناول التنزيل (٢)
 علمت يوناناً ومصر، فزالتا
 عن كل شمس ما ترید أفالاً (٣)
 في ضوء هذه الآيات نجد أن شخصية النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عند شوقي كالشمس في
 سماء العلم والحكمة . فيلزم على كل انسان أن يطلب العلم لإضاء حياته .

١٢ - خير الأنبياء

وكان شخصية النبي عليه الصلاة والسلام خير الأنبياء قاطبة لأنه من خيرتهم نسلاً منذ آدم وحواء ، فلما كان صفوتهم وكان خاتمتهم صار خيرهم ، وفي رأي بعض المتصوفة المغرقين في شطحاتهم وخيالهم أن النبي بغية الله من العالم والغاية المقصودة منه ، وقد تأثر شوقي بهذه الفكرة فرددتها كما تأثر بها البوصيري وكررها ، وقال إنه صاحب الشفاعة العظمى يوم القيمة .

يقول شوقي :

محمد صفة الباري ورحمته وبغية الله من خلق ومن نسم
 متى الورود وجريل الأمين ظمى وصاحب الحوض يوم الرسل سائلة
 فاق البدور وفاق الأنبياء فكم بالخلق والخلق من حسن ومن عظم (٤)

وقال شوقي :

يا خير من جاء الوجود تحية من مرسلين إلى الهدى بك جاء وآلا
 الحنائف فيه والحنفاء إلا الأنام وأحرزت حواء
 فيها إليك العزة والقuseاء خلقت لبيتك وهو مخلوق لها
 إن العظائم كفؤها العظام (٥)

- ١- البتول : لقب السيدة مريم عليها السلام .
- ٢- التنزيل : القرآن الكريم .
- ٣- الشوقيات : ١٨١-١٨٠ / ١ .
- ٤- الشوقيات : ٢٣٦ / ١ .
- ٥- الشوقيات : ٣٤ / ١ .

ويتصل بهذا التفضيل عرادة النبي وشرف أرومته ، فهو من الذروة من قريش ، وهي ذروة العرب وقد شرفت به فازدادت علاء .

ويقول :

قد أخطأ النجم مانالت أبوته
من سعودد بازخ في مظهر سنم
نموا إليه فزادوا في الورى شرفا
ورب أصل لفرع في الفخار نمي
حواه في سبات الطهر قبلهم نوران قاما مقام الصلب والرحم (١)
فيبين شوقي تصوير محسن الممدوح بالقول الجميل تصويراً كاشفاً مميزاً، يحلّي شخصيته
وخصائص نفسه في وضوح لا يشوّبه إبهام ولا لبس.

ويقول :

الله قسّم بين الناس رزقهم وأنت خيرت في الارزاق والقسم
إن قلت في الأمر لا أوقلت فيه نعم فحيثرة الله لا منك أو نعم (٢)
ونجد في "نهج البردة" أن شوقي يستشفع إلى الرسول الأكرم قبل المدح ويسترحمه ، وبعد ذلك يبدأ المدح من الشعر الشامن والأربعين ويفضّله على سائر الأنبياء ويقر بأنه هو صاحب منزلة الكراهة والشرف في الدنيا والآخرة .

فيقول :

وصاحب الحوض يوم الرسل سائلة متى الورود؟ وجبريل الأمين ظمى
سناؤه وسناء الشمس طالعة فالحرم في فلك ، والضوء في علم (٣)
ويذكر شوقي عن الشمائـل كذلك :

البدر دونك في حسن وفي شرف والبحر دونك في خير وفي كرم

-١- الشوقيات : ١/٢٣٦.

-٢- نفس المرجع.

-٣- الشوقيات : ١/١٩٥.

شم الجبال إذا طاولتها انخفضت
والأنجم الزهر ماوا استمتها تسم
والليث دونك بأساعد وثبته
إذا مشيت إلى شاكي السلاح كمى (١)

وقال في موضع الآخر:

يا أفسح الناطقين المناد قاطبة
حديثك الشهد عند الذائق الفهم
حليت من عطل جيد البيان به
في كل منتشر في حسن منتظم (٢)
وهكذا نجد عدة الاشعار المدحية ، التي تشير حبه العميق لخير الأنام ، فعواطف الحب
كانت تموج في قلبه ، فقد ذكر أجمل ذكر فضائله ومحامده وجعله وسيلة لبيان عظمته وكماله.

الموضوعات التي تناولها إقبال في المدح النبوى

كان إقبال محب الرسول منذ طفولته وقد قال عدة أبيات في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم ، ما وجدنا قصائده مختص بمدح النبي كقصائد الشوقي ، ولكن مع هذا ما وجدنا قصائده تخلو من حب النبي وشعور الإسلام ، و كان قلب الشاعر يخنق بذكر النبي . وحب النبي كان يحرى كالدم في روحه وجسده . ولهذا كان كل شعره مملوءاً بحب النبي وبمدح النبي ، فقد تناول الموضوعات التالية في قصائده المدحية .

ولشعر إقبال ثلاط نواح وهي :

١- الأولى ، هي الذاتية / معرفة الذات .

٢- والثانية: هي الشعبية

٣- والثالثة: هي وصف النبي

في السطور القادمة نستعرض هذه النواحي بالتفصيل :

١- الشوقيات: ١/٢٠٠.

٢- الشوقيات: ١/١٩٧.

١- الناحية الأولى: خودي (معرفة الذات)

وتعني تأثيراته وكيفياته مثل:

شوق تیرا گر نہ ہو میری نماز کا امام میرا قیام بھی حباب میرا سخود بھی حباب (١)
 إن لم تكن نصب عيني في الصلاة فلا قامت على الزور في محابها قدمي (٢)
 وكان إقبال يرى النظرية الذاتية مهماً جداً لحياة الإنسان لأنها هي قوة الإيمان . وهي سبب
 معرفة النفس التي هي درج السلم للمعرفة الإلهية، ولما يفقد الإنسان هذه النعمة فكأنه ميت لديه.

يقول إقبال:

خودی ہے زندہ تو ہے موت اک مقام حیات کہ عشق موت سے کرتا ہے امتحان ثبات
 خودی ہے زندہ تو دریا ہے بے کرانہ تیرا تیرے فراق میں مضطرب ہے موج نیل و فرات
 خودی ہے زندہ تو سلطانِ جملہ موجودات (٣) خودی ہے مردہ تو مانند کاہ پیش نسیم
 لأن العشق يختبر بماته المموت (لو أن معرفة الذات حية ، فالموت مقام في الحياة
 وموح النيل والفرات يتوق لأن يندمج معك لو تكن الذات حية ، فبحرك لا شاطئ له
 لو تكن الذات ميتة فهي كأعود القش أمام النسيم لو تكن الذات حية فهي سلطان كل الموجودات (٤)
 ثم يلقي إقبال ضوءاً مزيداً على أهمية الذاتية أو الخودي ، ويؤكّد على نيل الصفة الذاتية في شعره .

ثم يقول:

خودی را از نمود حق وجودے خودی را از وجود حق وجودے
 نمیدانم که این تا بندہ گوهر گھا بود اگر دریا نبودے (٥)
 فکانت مظہرا جاز الحدودا وجود الله أكبّه الوجود
 سواه بمثله من لن یجودا (٦)

١- كليات إقبال (الاردية) بال جبريل : ص ٧٢٦ .

٢- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٥٠ .

٣- كليات إقبال (الاردية) ارمغان حجاز ، ص ١١٠ .

٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : هدية الحجاز ، ص ٥٢٦ .

٥- كليات إقبال ، فارسي : ارمغان حجاز ، ص ٢٣٤ .

٦- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : هدية الحجاز ، ص ٤٨٩ .

فلسفة الذات أو فلسفة الخودي

يؤكّد إقبال على الاهتمام بالذات في شعره، وكان إقبال بنفسه مستغرقاً في الاعتداد بذاته. وعنه بدون معرفة الذات لا يمكن لنا أن نعرف الله سبحانه وتعالى ونمدح رسولنا صلى الله عليه وسلم، ويرى إقبال أن السبب الكبير لانحطاط المسلمين وضعفهم هو نسيان وإهمال أو عدم معرفة ذاتهم ويظن إقبال منكر الذات أكبر من منكر التوحيد كفراً.

فيقول:

منكر حُقْ نَزَد ملأ كافراً سَتَ
منكر خُود نَزَد من كافر تراست (١)
منكر اللَّه لَدِي شِيخ كَفَر
منكر الذات لَدِي مِنْهُ شَر (٢)
أي أن منكر الذات أشد كفراً وأكثر شرًا من منكر الله. وعند إقبال سبب كل نوائب الكون هو فقدان الخودي. أي عدم الاعتداد بالذات والنفس.

فيقول:

خُودي کی موت سے مشرق ہے بتلائے جذام
خُودی کی موت سے مغرب کا اندر ہو بے نور
بدن عراق و عمّم کا ہے بے عروق و نظام
خُودی کی موت سے ہندی شکستہ بال و پر
نفس ہوا ہے حلال اور آشیانہ حرام (٣)
و بِمَوْتِ الْذَّاتِ فِي الْشَّرْقِ جَذَام
من ممات الذات في الشرق جذام
ولَدِي العَجْمِ عَرَوْقٌ وَعَظَام
من ممات الذات في العرب خمود
من ممات الذات في الهند جناح هیض في الأفلاص والعش حرام (٤)
فيؤكّد إقبال على تقوية الذات وعلى تربية الذات ويدرك شروطًا لذلك، ومن المفيد أن نذكر هذه الشروط الثلاثة. وهي الإطاعة، وضبط النفس، والنّيابة الإلهية.

- ١- كليات إقبال فارسي: جاويد نامه، ص ٣٨٠.
- ٢- وانظر: سليم اختير، الدكتور: إقباليات کے نقوش (الأرديه). الطبعة الأولى، لاهور، باكستان: ابراهيم سنتر برنتز، ١٩٧٧ م. ص ٢٤٧ - ٢٤٨.
- ٣- الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: رسالة الخلود، ص ٣٢٩.
- ٤- كليات إقبال (الأرديه)، ضرب كليم، ص ٩٤٣.
- ٥- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم، ص ٦٨.

١- الشرط الأول

هو الإطاعة والانقياد لأوامر الله سبحانه، والعمل على تنفيذ ما أمر به، والانتهاء عما نهى عنه، لأنه هو الخالق الأعظم، الذي يدري كنه تكويننا وسر خلقنا، ودقائق طبعتنا وخفايا سلوكنا ومشاعرنا وعواطفنا، وشنان بين قدرة المخلوق الضعيف الواهي وعظمة الخالق القوي الجبار.

يقول إقبال:

”ولا شك أن طاعة الإنسان لربه إذا كانت عن عقيدة ثابتة وإيمان راسخ، فهي تملأ القلب سعادة ونوراً، فلو تصورنا مجتمعنا شأن كل أفراده طاعة الله، والعمل في حدود شرائعه وأحكامه، فسنجد أن مثل هذا المجتمع لن يحدث فيه تصادم المنافع الخاصة وتصارع المكاسب الفردية، بل سيكون مجتمعاً متفاهماً متواهماً يعيش في ظل المودة والسلام“.(١)

ويقول إقبال في هذا الصدد:

صبر و استقلال کار اشتراست	خدمت و محنت شعار اشتراست
کاروان رازورق صحراستے	گام او درراه کم غوغاستے
کم خور و کم خواب و محنت پیشه	نقش پایش قسمت هر بیشه
پائے کوبان سوئے منزل می روڈ	مست زیر بار محمول می روڈ
در سفر صابر تراز اسوار خویش (٢)	سرخود از کیفیت رفتار خویش
شیمة الصبر و قار الجمل	الفة الکد شعار الجمل
ذورقا في اليد يسري هاديا	صامت الأخفاف يمشي ماضيا
شارد النوم قليلاً أكله	نقشت وجه الصحاري أرجله
راقص ايقدم شطر المنزل	ثملاء يحتال المحمول
في المدى من راكبيه أصبر	في المدى من راكبيه أصبر
هائم بالسير عجباً يخطر (٣)	هائم بالسير عجباً يخطر

وعرض إقبال ”اطاعة“ بمثل الجمل، والجمل محسّن صبر واستقامة وخدمة وجهد، يسافر في قفر ولا يمالئ بما كله وراحته، يأكل قليلاً ويتحهد كثيراً، بل يقضى عدة أيام بدون أكل طعامه

١- الكيلاني ، نجيب ، الدكتور : إقبال الشاعر الشائر ، ص ٧٠ .

٢- كليات إقبال(فارسي) أسرار خودي ، ص ١٠٦ .

٣- الترجمة العربية : عزام عبدالوهاب : الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٣ .

ويطبع سيده في أحوال الخير والشر، ويظن إقبال أن في المرحلة الابتدائية للتربية الذاتية ينبغي للإنسان أن يزيّن نفسه بهذه الأوصاف.

ثم ينصح إقبال الأمة الإسلامية باختيار صفة إطاعة الله ورسوله. ويبحث على هذا قائلاً:

در اطاعت کوش اے غفلت شعار	می شود از جبر پیدا اختیار
ناکس از فرمان پذیری کس شود	آتش از باشدز طغیان خس شود
بازاے آزاد دستور قدیم	زینت پاکن همان زنجیر سیم
شکوه سنج سختی آئین مشو	از حدود مصطفی بیرون مرو (۱)
اجهادن فی طاعة یاذا الخسار	فمن الحیر سیدو الاختیار
بامثال الأمر يعلو من رب	وهوی الطاغی ولو کان الله
ارجعن یا حمر دستور قدیم	زینن رجلک بالقید الوسیم
شدة فی شرعنا لاتشكون	وحدود المصطفی لا تعدون (۲)

٢- الشرط الثاني

وهو ضبط النفس وهو وثيق الصلة بالشرط الأول. وبغير هذا الشرط، ضبط نفس، يحدث التنازع والتضارب بين صفات الذات ومقوماتها فتكون النتيجة سلبية. وفكراً إقبال في معنى الحديث النبوى الذى خاطب فيه الرسول أصحابه حينما عادوا من الحرب.

”رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر، قالوا: وما الجهاد الأكبر يا رسول الله! قال: ”جهاد بالنفس“ (٣).

ولضبط النفس يجب علينا أن نسيطر على الشهوات وهوى النفس، ولهذا الأمر يلزم أن.

١- نعتضم بسيف لا اله الا الله بالقوة .

٢- نقوى قلوبنا بنور الصلوة .

٣- ونخلص من تنعم الجسد بنصر الصوم .

١- كليات إقبال (فارسي) : أسرار خودي ، ص ١٠٧ .

٢- الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٣ - ١٥٤ .

٣- آخر جهه الترمذى في جامعه : كتاب فتن : باب ١٢ ، وأخرجه النسائي في سننه : كتاب الزكاة ، باب ٤٩ ، وأخرجه ابن ماجه في سننه : كتاب الجهاد ، باب فتن . ٢٠ .

٤- ونقطع جذر تصور الوطنية بنصر الحج وندرس درس الهجرة .

٥- ونقطع حب الشروة بالزكوة .

وبهذه العناصر نجد قوة ضبط النفس ”.(١)

انظر هذه الحقيقة في شعر إقبال :

قلب مسلم راحج اصغر نماز	لا الله باشد صدف گوهر نماز
قاتل فحشاو بغي ومنكر است	در کف مسلم مثال خنجر است
خیرتن پروری را بشکند	روزه بر جوع و عطش شبخون زند
هجرت آموز وطن سوز است حج	مومناد را فطرت افروز است حج
هم مساوات آشنا سازد زکوة (٢)	حب دولت رافنا سازد زکوة
حجك الأصغر ، فاعرفها الصلاة	درة التوحيد ، فاحفظها الصلاة
يُقتل الفحش به والمنكر	في يد المسلم هذا الخنجر
ضابطا بالقسط هذا الجسد	يفتك الصوم بجوع وصدى
حجرة الأهل به والوطن	وينير الحج قلب المؤمن
علمت حب المساواة البشر (٣)	بالزكاة العابد الممال اذکر

٣- الشرط الثالث

هو نيابة الله في الأرض ، ونيابة الله لا تعني الحلول محله سبحانه لأن ذلك يستلزم خلو المثل وانعدام شاغله أولا ، كما يقول الفلاسفة ، وإنما يعني بنيابة الله القوة التنفيذية التي تتولى إجراء حدود الله وشرعيته . أحكام القرآن ، وهذه القوة التنفيذية تتحلى بالعدل والرحمة وبعد النظر والإيمان العميق وتحلى في الذات الكاملة القوية ، ويصور إقبال الذات في هذه المرحلة تصويرا دقيقا فيقول:

”إن الذات أنذاك ستكون خالدة باقية وليس كلمات النجوم الفانية ، وإن محضرها وغيبتها

١- زيب النساء سرويا : كلام إقبال مبنى على كلام الأنبياء كرام كما تذكره ، حضرت محمد إقبال كى نظر مبنى (الأرديبة) ، (تذكرة

الأنبياء الكرام في كلام النبي ، سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في عيون إقبال) ، ص ٣٢٩ .

٢- كليات إقبال (فارسي) اسرار خودي ، ص ١١٢ .

٣- الترجمة العربية ، عزام عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٥ .

كلاهما خير بركة ، وأنها برئية من العبودية والرق لغير الله ، فتصبح الذات سيدة الإنس والجن ، ولا غرابة في ذلك ، فهي مكان النيابة لله عزوجل ”.(١)

ويقول:

رأيت الكواكب لمحات نور	و ذاتك بالعشق وهن خلود
تعالى ضميرك عن كل لوز	فعرفت من اللون كل القيود
و غيبة (ذاتك) ذكر و فكر	ومحضرها شعرها والنثيد
إذا أضمنت الروح آلام رق	ففنك عبد رهين سجود
وإن عرفت قدرها كت حقا	على الإنس والجن رب الجنود (٢)

” فهي مرحلة يكون الإنسان فيها سيطراً على العالم ، مسخراً قوى الكون ، نافحاً الحياة في كل شيء ، مجددًاً شباب كل هرم ، يهب الحياة بأعجاز العمل ، ويحدد مقاييس الأعمال ، ويرد العالم إلى الأخاء والإسلام ”.(٣)

وبيين إقبال ”الذاتية“ في مثنوي مسافر بالتفصيل .

ويقول:

هل تعلم سر دين المصطفى؟	هو أن كشف أسرار النفس هو الملك ذاته
ما الدين؟ أسرارك	فالحياة بدون معرفة النفس موت
المسلم الذي يعرف نفسه	هو الذي يحتبها من وسط الدنيا
أنه مطلع على ضمير الكون	وهو سيف ، ”لما موجود إلا الله“
صيحياته في المكان والمكان	وتصل الأفلاك السبعة في فضائه
وما دام قلبه سراً من أسرار الله تعالى	فمن الظلم أن يجهل نفسه
الرجل الحي من فرغ داخله عما سوى الله	لأن له سراجاً داخل وحوده من الذاتية
هو ثابت القدم في صراع الخير والشر	لأن ذكره سيف ، وفكره درع
ميلاد صبحه من صوته الذي يبعث من روحه	وليس من نور الشمس المشرق

١- الكيلاني ، نجيب ، الدكتور : إقبال الشاعر الشائر ، ص ٧٢ .

٢- نفس المرجع .

٣- عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ٨٤ .

فطرته بلا جهات في عالم الجهات
 وهو الحرم ، ويطوف حول الكائنات
 والكتاب شاهد على عروجه
 وارجع البصر كرتين إلى نفسك أيها الحال
 وصد القمر والشمس ولو كنت ذرة
 وارفع من صوتك في عالمك
 فاعرف نفسك من آمالك
 ويجعل حفنة التراب روضة شقائق
 ويجعل منا صحراء الأسرار
 يهب الشذرة عرض الفلك
 وجعل التراب ذهباً بنظرة منه
 لقد بني إبراهيم الكعبة
 فعمر "بالذاتية" بذلك واجعل ترابك ذهباً" (١)

فيؤكّد إقبال على معرفة النفس وإذا يُعرف الإنسان قوّة النفس فيغلب الكون ،
 وقد عرف إقبال نفسه بعد دراسة عميقه السنائي (٢) ، و عطار (٣) ، والروماني (٤) و ابن
 عربي (٥) من الصوفية ، وهيكل (٦) ، وشوبنهاور (٧) ونيتشه (٨) من حكماء الغرب ،

١- محمد إقبال : من مثنويات "المسافر" ، الترجمة العربية : عبدالفتاح فرج ، يوسف ومنصور ، محمد علاء الدين .
 الطبعة الأولى . القاهرة : المجلس الأعلى للثقافية . ٢٠٠٢ م . ص ٨١-٨٥ .

٢- طبيب السنائي ، كان اسمه محدود وكنية أبو المجد ، ولد ٤٦٤ هـ / ١٠٧١ م وتوفي ٥٤٥ هـ / ١١٥٠ م في غزنة .

٣- هو ، عطار ، فريد الدين محمد بن إبراهيم ، الشاعر الصوفي باللغة الفارسية . لم نعرف تاريخ مولده ووفاته حتماً ولكن أغلبظن ، انه ولد سنة ١١٩٥ هـ / ١١١٩ م وقتل علي أيدي مغول سنة ٦٢٦ هـ / ١٢٣٠ م في نيشابور .

٤- هو أبو الحسن علي بن عباس بن جريج ، المعروف بابن الرومي ، وكان عهده ٢٢١ هـ / ٨٣٦ م - ٢٨٣ هـ / ٨٩٦ م .

٥- هو عبد الوهاب بن العربي بن يوسف الفاسي ، أبو الفضل ، مولده ووفاته بفاس وكان عهده ١٠٩٥ هـ / ١٦٦٨ م - ١٦٠٠ هـ .

٦- هو حارج ويلم فريدرك هيكل ، هو فلسي من المانيا وكان عهده ١٧٧٠ م - ١٨٣١ م .

٧- هو آرثر شوبنهاور ، فلسي ألماني ، وكان عهده ١٧٨٨ م - ١٨٦٠ م .

٨- هو فريدرك نيشه ، فلسي ألماني ، وكان عهده ١٨٤٤ م - ١٩٠٠ م .

وَخَاقَانِي (١) وَبِيدَل (٢) مِنَ الشُّعْرَاءِ الْفَارَسِيَةِ (٣).

وَلَكِنَّهُ تأثِيرٌ كَثِيرًا بَابِنِ الْعَرَبِيِّ مِنَ الصُّوفِيَّةِ، وَنِيَّتِشِ مِنَ الْفَلَاسِفَةِ، وَبِيدَلُ مِنَ الشُّعْرَاءِ، ثُمَّ بَعْدَ دراسةِ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ دراسةً عَمِيقَةً، عُرِفَ إِقْبَالُ نَفْسِهِ وَصَارَ إِقْبَالُ "إِلْإِقْبَالِ" وَنَالَ مَقَامَ السُّمْوَ وَالْعُلوِّ فِي مَجَاتِعِهِ، وَلَهُذَا يُؤْكَدُ عَلَى حَصُولِ مَعْرِفَةِ النَّفْسِ.

معنى الفقر عند إقبال

عاش سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم حياة الفقر ولكن ما كان ذلك الفقر حياة الضعف والعسرة ، بل حياة العزة والخشمة بقوه الذات ومعرفة النفس ، ولهذا يبين إقبال في كلامه اصطلاح ”الفقر“ فيقول:

جز بقرآن ضخمی روباهی است	فقر قرآن اصل شاهنشاهی است
فقر را کامل ندیدم جز بذكر (٤)	فقر را کامل ذکر و فکر
دون قرآن و ملک ما استند	يصبح الشعلب ذیاك الأسد
فقره ملک و ذکر ثم فکر	واهب الفكر الكمال كان ذكر (٥)
والفقر عنده هو اصطلاح متراوِف للتوحيد ، يقول إقبال:	
خودی کا سرنہاد لا اله الا الله (٦)	خودی ہے تبغ فساد ، لا اله الا الله
مسترفی الذات معنی بعید	سره لا الہ الا الله
سیف الذات قاطع غیر ناب	شحذہ لا الہ الا الله (٧)

- هو فضل الدين بليل خقاني شيرازي ، لقبه كان "حسان لعجم" ولد في قرية شيروان عند آغرا بآيغان سنة ١٢٦١م وتوفي سنة ١٩٨١م.
- ديوانه يشتمل على قصائد والمقطوعات والرثاء والتصوف وغير كذلك.
- هو عبدالقادر ، اشتهر باسم بيدل ، ولد سنة ١٥٥٤هـ / ١٦٤٤م في بتهه (احدى المدن من الهند) في الأسرة الدينية ، وتوفي سنة ١١٣٣هـ / ١٧٢٠م في دلهي (الهند)
- وقار معين ، سيد إقبال شناسی اور نیازونگار (الأردية) .لاهور ، باكستان: ظفر ستر برترز شمع بلازه ، ١٩٨٨م. ص ١٧-١٨.
- كليات إقبال ، فارسي ، جاوید نامه ، ص ١٥٠.
- وانظر أيضاً: سمير ، عبدالحميد إبراهيم : ديوان الأسرار والرموز ، ص ٣٦.
- الترجمة العربية ، المصري ، د. حسين محب : رسالة الخلود ، ص ٢١٤.
- كليات إقبال (الأردية) ، ضرب كليم ، ص ٨٤١.
- وانظر: عبدالحميد إبراهيم ، سمير : ديوان الأسرار والرموز ، ص ٣٧.
- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ضرب كليم ، ص ٢٣.

ثُمَّ يَقُولُ :

بعد قراءة هذين البيتين والربط بينهما يتأكد لنا أن التوحيد والفقر مصطلح واحد .	عن جيوش تحاف وهم الفناء (٢)	واحد من جنودها الحق يعني ناظرة النفي للقلندر سيف
اک سپاہی کی ضرب کرتی ہے کارسپاہ (۱)	طبعه الذات التي يقتضيها چڑھتی ہے جب فقر کی شان پر تغ خودی	

یقول اقبال:

الله سرمایه اسرارما	رشته اش شیرازه افکارما (۳)
الله المسرفي أسرارنا	لَا إِلَهَ “السمط من أفكارنا (۴)

الفقر لدى إقبال علم معرفة الأسرار والقوة ، وصاحب الفقر لا يخاف من الطاغوت وأصطدام الكفر، وجميع أعماله تدور حول لا إله ، وبسيف إلا الله يفتح خيبر ويعلن كلمة الحق عند فرعون ونمرود، يشرح إقبال ”الفقر“ ومقامه هكذا :

ويتولد الفقر بقوة العشق الإلهي وعشق النبي، والمؤمن يفني نفسه في ذات الإله كما يفني قطرة الماء نفسه في البحر، ثم يفرق إقبال بين فقر المؤمن وفقر الكافر قائلاً:

فقر مومن چیست؟ تسخیر جهات	بنده از تأثیر او مولا صفات
فقر کافر خلوت دشت و درا است	فقر مومن لرزه بحر و براست (١)
فقرنا معناه تسخیر الجهات	واحستاب لجمیع الكائنات
يرفع المؤمن فوق الشبهات	مظهاً أعلى لقدسی الصفات
فقر أهل الکفر هدم للفطر	ومحاجفة لعمران البشر (٢)

الناحية الثانية: الشعية

ويذكر إقبال في هذا القسم أحوال الأمة بصدق مداولة الأيام ومنها: الرقي والذل إلى صفات القوة والنهضة حسب ازدياد حبهم للرسول صلى الله عليه وسلم.

وكان إقبال رقيق القلب وذكي الفهم، والشأن المسلم وشعبته كانت مهمة جداً عنده والجزء الخاص لشعره.

وننظر في السطور القادمة هذه الموضوعات.

إقبال ووحدة الأمة الإسلامية

وكان إقبال يحب الأمة الإسلامية، ويريد أن يصير المسلمين أمة واحدة . فالمسلم عند إقبال كالصقر درويش الطيور ، قد يتخذ عشاً يأوي إليه ولكنه يطير في الأعلى وينتقل بين القمم ويتملك الأفق الواسعة دون أن تملكه ، فهو عبد الله وحده .

ويقول حازم محمد المحفوظ:

”ولدى إقبال لا تناقض بين الوطنية الصادقة والأخوة الإسلامية الشاملة ، فالإنسان بفطرته ينزع إلى حب مسقط رأسه حباً جماً ، ولقد كان إقبال بنفسه محب الوطن صادقاً ، فهو أحد من الرجال الذين بنوا وطنهم وكتبوا تاريخهم ، ورأى إقبال روئية الباكستان بعينه ، التي رسم خريطةها ونشر فكرتها وقاد حركتها بين القائدين في إخلاص وإقدار ، ولكن ذلك لم يشغله عن هموم أمته الكبيرة وجودها العالمي ورسالته الإنسانية ، تلك هي النقطة الأولى .

١- كليات إقبال (فارسي) : پس چه باید کرد اے اقوام شرق ، ص ٤٠ .

٢- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان : الآن ماذا نصنع يا أمم الشرق ، ص ٣٦ .

والثانية أن الأساس الذي تقوم عليه الوحدة الإسلامية عند إقبال هو الشريعة الإسلامية التي تخاطب الإنسان من حيث هو الإنسان ، لا تفرقه الأصول العرقية العنصرية ولا المشاغل الوطنية أو القومية ولا الفوارق اللسانية أو الثقافية“.(١)

كما قال الله تعالى:

**فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُورًا وَقَابِلَ لِعَارَفَوْا، إِذَا أَكْرَمْتُمْ
عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْاتُكُمْ ﴿٤﴾ (٢)**

وكما قال نبي الإسلام:

”الMuslim أخوا المسلم لا يظلمه ولا يسلمه ، من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته ، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيمة ومن ستر مسلما ستره الله يوم القيمة“.(٣)
ومن ثم فإن هذه الشريعة هي النظام الوحيد القادر على تحقيق وحدة البشرية وصياغة الشخصية السوية وبناء الحضارة الحقيقة .

ويقول إقبال :

ختَمَ اللَّهُ إِلَيْكَ الْأَمْمَـا	بَكْ حَقَّا كَلْ بَدْءَ خَتْمَـا
كَمْ تَقَـيَ فِيْكَ كَالرَّسُولِ مَنِـيْب	وَجَرِيْحَ الْقَلْبِ رَفَاءَ الْقُلُوبِ
لَكَ طَرْفَ بِالنَّصَارَى سَحْرَـا	وَعَنِ الْكَعْبَةِ أَبْعَدَتِ السُّرَىـ
يَامِنَ الْأَفْلَاكِ مِنْ هَبَوْتَهَا	مِنْ رَنَالِ الْكَوْنِ إِلَى طَلْعَتَهَا
سَرَتْ كَالْمَوْجِ دَعْوَبِ السَّفَرِ	أَيْنَ تَبْغِيْنَ مَرَادَ النَّظَرِ
كَفَرَاشَ فِي لَظَى الْحَبِّ اصْبَرَـي	وَخَذِي عَشْكَ بَيْنَ الشَّرَرِ
أَحْكَمَيِ الْعَشْقِ بِرُوحِ قَدْصَـا	جَلَّـيِ الْعَهْدِ بِحُبِّ الْمَصْطَفَـيِ (٤)

- المحفوظ، حازم محمد أحمد إبراهيم: الحكم الأمة وشاعر الإسلام محمد إقبال، ص ٢٢ .
- سورة الحجرات ، الآية : ١٣ .
- صحيح البخاري ، باب المظلوم ، رقم الحديث : ٣ ، وباب الإكراه ، رقم الحديث : ٧ .
- صحيح مسلم : باب البر ، رقم الحديث : ٥٩ ، ٥٨ ، ٣٢ .
- صحيح أبو داؤد : باب الإيمان ، رقم الحديث : ٧ ، وباب الإمارة : رقم الحديث : ٣٦ ، وباب الأدب : رقم الحديث : ٣٨ .
- صحيح الترمذى : باب الحلوة ، رقم الحديث : ٣ ، باب البر بـ رقم الحديث : ١٨ .
- صحيح ابن ماجه : باب التجارات ، رقم الحديث : ٤٥ ، باب الكفارات ، رقم الحديث : ١٤ .
- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ديوان الأسرار والرموز ، ص ٧٧ ، ٧٨ .

وفي قصيدة "برلمان إبليس" في آخر ديوانه "ارمغان حجاز" أي هدية الحجاز، يتباً بفشل كل الأنظمة الأخرى ويعبر عن تحوف رئيس الشياطين على نظامه الإبليسي الشرير من الشريعة الإسلامية ومن أمة الإسلام.

"إن كنت خائفاً (على لسان إبليس) فإني أخاف أنه لا تزال شرارة الحياة والطموح كامنة في رمادها (أي في رماد هذه الأمة المسلمة) ولا يزال منها رجال تتجافي جنوبهم عن المضاجع، وتسلل دموعهم على خدوthem سحراً، أنا لا أجهل أن هذه الأمة قد اتخذت القرآن مهجوراً، وأنها فنت بالمال وشغفت بحمّعه كغيرها من الأمم ولكنني أخاف أن قوارع العصر وهزاته ستوقّد مضجها، وتوقظها وتوجهها إلى شريعة محمد صلى الله عليه وسلم". (١)

والثالثة: إن شرارة الحياة، كما اسمها "إقبال" التي تحفظ على هذه الأمة وجودها وتشعل بمحبة محمد صلى الله عليه وسلم، قد آمن "إقبال" طول حياته أن سر الأسرار في الحياة الإسلامية على الصعيد الفردي والصعيد الجماعي، هو محبة المصطفى وكان كثيراً ما يردد، "أن أنوار أوربا ومدينتها لم تخلب لبى أو تعشى بصرى لأنني اكتحلت باسم المدينة". (٢)

لقد عاش إقبال طول حياته متغرياً بترنيمة محبة المصطفى والشوق إلى مدينته، لقد طفح الكأس به في آخر حياته، حتى إنه كلما ذكرت "المدينة" فاضت عيناه وانهمرتا بالدموع، وكما تخيل معراج النبي في جاويد نامه أو رسالة الخلود.

"فإنه رحل إلى الحجاز ويتخيّل نفسه مسافراً بين مكة والمدينة، شرفهما الله، تهوى به العيس ويسير به الركب على رمال كل ذرة من ذراتها حب يخفق "بمجد" فيطلب من السائق أن يمشي رويداً، ويرفق بهذه القلوب الخفافة، ثم يتحدث إقبال بين يدي "الرسول" عن نفسه، وعن بلاده، وعن أمته، ويطلب منه صلى الله عليه وسلم الكرم والشفاعة للأمة الإسلامية" (٣)

ولكن ما أمكن لإقبال أن ينظر مدينة الرسول بعيون الحقيقة، وكل أمنياته لزيارة مدينة النبي

١- المحفوظ، حازم محمد أحمد إبراهيم: الحكيم الأمة وشاعر الإسلام علامـة محمد إقبال، ص ٦٤، ٦٥.

٢- المحفوظ، حازم محمد أحمد عبد الرحيم: الحكيم الأمة وشاعر الإسلام علامـة محمد إقبال، ص ٦٦.

٣- نفس المرجع.

(١) تسيل مع دموعه.

ولكن كان قلب إقبال مسكنًاً لـمحمد صلى الله عليه وسلم وحبه كان متاع حياته، فينادي المسلم في قصيده إلى الأمة في "ارمنان حجاز".

"وثق فؤادك بالهدى وأسلك سبيل "المصطفى" اقطع منازل سفرك بخطر جديد وكبر في هذا الفضاء الأزرق، لو أردت مقامك في هذا العالم، فوثق قلبك بالحق وأسلك سبيل المصطفى".^(٢)

وجوهر الوحدة الإسلامية الرابعة والأخيرة في نظر "إقبال" هو التوحيد، الثقافي والروحي في الأساس، فيؤكد إقبال على هذا ويقر حفظ التوحيد ونشره مقصد الأمة الإسلامية.

فيقول:

أنت للتکبير فيها توجد	كلمة التوحيد منك المقصود
لا ترها عن هداه حائدة	دينه فيه الحياة الخالدة
تسّمون، لا تقدعن عن عمل	أيتها التالی الكتاب المنزل
محذا فيها إلا هللورى	هو أحیاسنة من أزرا
يا حمى النفس من طاس الخليل	أيها الشارب من كأس الخليل
وبه الأصنام هذى فاجنذذ	سيف "لا موجود إلا هو" خذ
وانشرن حقا عليك اكتتملاً	في ظلام الدهر أشرق للملأ
حينما يسألك الهدىي البشير	خجلتالك في اليوم العسير
لم تبلغه بحق لسواك ^(٣)	قد أخذت الحق عنی مادهاك

- جاوید، خادم علی: علامہ إقبال باوجود خواهش کے حج نہ کرسکے (ماجح إقبال على الرغم أمنيته) روزنامہ (الجريدة اليومية) امروز ۹ یونیو ۱۹۹۱م.

- وانظر: الندوی، مولانا أبو الحسن، روائع إقبال، ص ۲۱ - ۱۷.

- وانظر: محمد ظریف ایم اے، قاضی: إقبال قرآن کی روشنی میں (إقبال في ضوء القرآن)، ج ۲/۱۳ - ۱۴.

- المحفوظ، حازم محمد أحمد عبد الرحيم: الحكم الأمّة وشاعر الإسلام علامہ محمد إقبال، ص ۶۸.

- سعیر، عبدالحمید ابراهیم: دیوان الأسرار والرموز، ص ۱۲۸ - ۱۲۹.

الوحدة المتكاملة

أكَد إقبال على أهمية "الوحدة الكاملة" وضرورتها في كلامه ويريد لها في أكمل صورة،
نجد صيغة هذه الوحدة في كلامه بصورة أحسن . يقول :
شوق ميري لے میں ہے شوق میری میں ہے نغمہ اللہ ہو میری رگ و پے میں ہے (۱)
 صلاة الحب على شفتي (وعلى خديك تورده)، الفتنة وجهك يوقدها وأنا أشرح
ماتوقدوه توحيد الله لنانور وحياة القلب توحدوه . (۲)

مادام المسلم يرفع هتاف التوحيد هذا لا يمكن لأحد أن يمحو وجوده من قرطاس الحياة
بأنه خليفة الله ونائبه وبهذا الدرس التوحيد ي يريد إقبال حطم اصنام قلوبنا وأذهاننا ويظن إقبال أن
وحدة الملة لا بد منها لرقي المسلمين . فيقول :

فرد راربِط جماعت رحمت است	جوهر اور اکمال از ملت است
تاتوانی با جماعت یار باش	رونق هنگامہ احرار باش
حرز جان کن گفتہ خیر البشر	ھست شیطان از جماعت دور تر
فرد و قوم آئینہ یک دیگراند	سلک و گوهر، کھکشاں، واختراند
فرد تا اندر جماعت گم شود	قطره و سعت طلب قلزم شود
فرد میگردز ملت احترام	ملت از افراد می یابد نظام (۳)
رحمة للفرد حجر الأمة	کامل جوهرہ فی الملة
فالزمن الجمع جهدا المستطاع	فی ذرا الاحرار کن مثل الشعاع
واحفظن ما قاله خیر البشر	کل شیطان من الجمع نفر
فرد نامراته امتہ	وکذا مرآته صورتہ
وهم ماسلك نظام و درد	او نجوم تتجلى فی النهر
قيمة الأفراد جذوي الملة	ومن الأفراد نظم الأمة (۴)

١- كليات إقبال (الأردية)، بال جبريل ، ص ١٧٠ .

ـ وانظر: سليم اختىر ، الدكتور : إقباليات کے نقوش (الأردية) (نقوش إقباليات) ص ٢٤٧ .

ـ الترجمة العربية ، زهير ظاظا ، الأستاذ ، بال جبريل ، ص ٤٧٩ .

ـ كليات إقبال (فارسي) ، رموز بے خودی ، ص ۱۹۸ .

ـ الترجمة العربية ، عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ۱۹۰ .

وكرر إقبال رسالة اتحاد بين المسلمين في كلامه مراراً و خاصة في أشعاره الابتدائية مثل شکوه، وجواب شکوه، وحضر راه، وشمع وشاعر، طلوع الإسلام وغيرها .
وكان رسالة إقبال لمسلمي العالم كلها.

ایک ہوں مسلم حرم کی پاسبانی کے لیے نیل کے ساحل سے لے کر تباخاں کا شفر (۱)
و”ینبغی أن يكون المسلمون في صف واحد لحفظة الحرم من شواطئ النيل إلى أرض كاشغر.

إقبال والرجل المؤمن

الرجل المؤمن الذي يحلّي نفسه بالطاعة وضبط النفس والنّيابة الإلهية، والرجل المؤمن لدى إقبال هو صاحب الإرادة والاختيار، والذي يغلب الدنيا ولا تغلبه، ويقهر الوجود ولا يقهّر، ولا يهاب الموت بل يتسمّ له، إنه المؤمن الذي يستحرّ الكائنات ويختضّن له الوجود، ويملك الكثير من عرض الدنيا، لكنه لا يستهويه أو يستعبدّه بل هو مع ملكيّته للدنيا طليق منها، حرّ من قيودها، وهو ما يعبر عنه بالفقيه أو القلندر.

ويقول :

”مثّل هذا المؤمن الكامل يظل يصعد في مدارج السمو والرفة، محاولاً أن يتّصف بصفات الله، ومحاولاً التّقرب بصفاته الربانية إلى الذات المطلقة - ذات الخالق الأعظم، عندئذ إذا نطق هذا المؤمن الكامل، الذي يشق طريقه اللانهائي إلى الكمال، إذا نطق بالصدق وإذا أتى عملاً كان صواباً، وإذا حكم حكماً كان عدلاً وحقاً“ . (۲)

فيتّغى إقبال بعزيمة المسلم، فيقول :

رسّم حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن	زرم حق و باطل کی طرح زرم
خاکی ہے مگر خاک سے آزاد ہے مومن (۳)	افلاک سے ہے اس کی حریفانہ کشاش
بعید من المحك، المؤمن	مع الصّحّب لين كمسِ الحرير
جريء لدى المعرك، المؤمن	حديد إذا ماطغى باطل
من الطين لكن على الفلك، المؤمن (۴)	وابأى على الطين يسمو

۱- كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص ۴۶۹.

۲- الكيلاني، نجيب ، الدكتور: إقبال الشاعر الشائر، ص ۲۲۳.

۳- كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم، ص ۸۸۹.

۴- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور، صرب كليم، ص ۴۳۰ .

ويعبر عن قوة الإيمان في، "شعار المؤمن" فيقول:

لَمْ أَحْنْ رَأْسِي خَاشِعًا إِلَّا مَنْ
يُسْمِنْهُ الْأَحْيَاءُ وَالْأَفْنَاءُ
فَقْرِي لِخَلْقِي غَنِيٌّ عَنْ خَلْقِهِ
وَأَرَى فَنَاءَ الْعِيشِ خَيْرَ الْفَتَى
مِنْ أَنْ يَعِيشَ عَلَى الْغَنَاءِ أَسِيرًا (١)

ثم يقول:

مَحْكَمًا كَالْجَبَالِ عَشْ ، لَا ضَعِيفًا وَاهْنَ النَّارَ طَائِشًا كَالْهَشِيمِ (٢)

ونجد إقبال كثيراً ما يخاطب المسلم الحق ، الذي آمن بربه وعرف حق المعرفة ، يطلب منه
البيقة والوعي والصحوم نومه الطويل وعدم الخوف ، لأن الله تعالى قال:
 ﴿إِنَّ أُولَئِكَ اللَّهُ لَا يَخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (٣)

وقال تعالى:

﴿لَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ، وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (٤)

وقال تعالى:

﴿فَلَنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى﴾ (٥)

وي بيان إقبال هذه الحقيقة ويقول :

قَلْبِهِ مِنْ لَا تَخَافُ قَلْبُ سَلِيمٍ حِينَ يَمْضِي نَحْوَهُ فَرَعُونَ كَلِيمٍ
وَرَدَهُ لَا تَحْزَنُوا فِي الْمَأْرِقِ أَنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ "تاجُ الْمُفْرَقِ" (٦)
وَأَنَّ الْأُمَّةَ الْمُسْلِمَةَ لَا تَخَافُ الْمَوْتَ :

لَا تَخَافُ الْمَوْتَ هَذِهِ الْأُمَّةُ نَحْنُ نَزَلْنَا لِدِيْهَا حَجَةً (٧)

ويشرح الأستاذ أبو الحسن الندوبي فكرة إقبال للرجل المؤمن . تحت عنوان :

١-

الكيلاني ، نجيب ، الدكتور: إقبال الشاعر الشائر ، ص ٧٣.

٢-

عثمان أمين ، الدكتور: إقبال ، رسالة محمد إقبال . القاهرة: قسم الصحافة والإستعلامات . سفارة باكستان . ١٩٥٦ م . ص ٧٦.

٣-

سورة يونس ، الآية: ٦٣.

٤-

سورة آل عمران ، الآية: ١٣٩.

٥-

سورة طه ، الآية: ٦٨.

٦-

سمير ، عبد الحميد : ديوان الأسرار والرموز ، ص ١٠٨.

٧-

نفس المرجع.

”تصوير للشباب المسلم“ .

”إن الدكتور محمد إقبال يتمنى للإسلام حيلاً جديدة، شبابه طاهر نقى وضربه موجع قوى ، إذا كانت الحرب فهو في صولته كأسد الشرى وإن كان الصلح فهو في وداعته كغزال الحمى ، يجمع بين حلاوة العسل ومرارة الحنطل ، هذا مع الأعداء وذاك مع الأولياء ، إذا تكلم كان رفيقاً رفيقاً ، وإذا جدد في الطلب كان شديداً حفياً ، وكان في حالتي الحرب والصلح عفيفاً ، آماله قليلة ، ومقاصده جليلة ، غنى القلب في الفقر ، فقير الجسم والبيت في الغنى ، غيور في العُسر ، رؤوف كريم عند اليسر ، يظمه أن أبدى له الماء منه ، ويموت جوعاً إن رأى في الرزق ذلة ، إذ كان بين الأصدقاء كان حريراً في النعومة وإن كان بين الأعداء كان حديداً في الصلابة ، كان طلاؤندي ، تفتح به الأزهار وتترف به الأشجار ، وكان طوفاناً تصطرب به الأمواج وترتعد له البحار ، إذا عارض في سيرة صخوراً وجبالاً ، كان شلالاً ، وإن مرفي طريقه بحدائق ، كان مساء سلساً“.(١)

ثم يقول:

”يجمع بين جلال إيمان الصديق وقوة علي ، وفقر أبي ذر ، وصدق سلمان ، يقينه بين أوهام العصر كمصابح الراهن في ظلمات الصحراء ، يعرف في محیطة بحكمته وفراسته وبأدائه السحر ، الشهادة في سبيل الله ، أحبت إليه من الحكومات والغائم . يقتضي النجوم ، يصطاد الأسود ، ويباري الملائكة . ويتحدى الكفر والباطل أينما كان ، يرفع قيمته ويزيد في سعره ، حتى لا يستطيع أن يشتريه غير ربه ، شغلته مآربه الجليلة وحياة الجد والجهاد . عن زينة الجسم والتأنق في اللباس ، وشعر بانسانية ، فترفع عن تقليد الطاووس في لونه ، والعنديب في حسن صوته“.(٢)

ويقول في موضع آخر:

”أيها المؤمن كن مثل أنسام الصبا تحمل العبر دون أن تجشم نفسها حمل الأوراق والأعواد والحطب . إن كنت بحرافك في صراع مع الحاضرة والبادية وإن كنت ظللاً فحد مكانك على قيمة أوراق الورود وكن على يقين من أن سر الحق لا يحتجب عن أهل الحق .

إن المؤمن كقطرة الطل حين قوي شوقها إلى الظهور فحلت عقدتها بيدها واستقرت بقوة ذاتيها في ضمير نفسها ثم حملت متابعاًها وارتاحت من خلوة الأفلاك إلى بطون الأصداف تختص بها

١- الندوى ، أبو الحسن علي ، السيد : رواع إقبال ، ص ٦٦ .

٢- الندوى ، أبو الحسن علي ، السيد : رواع إقبال ، ص ٦٨ .

ولكنها تنفست لحظة في أحضان السحر إلى أن استقرت في براجم النوار المفتح للحياة.”.(١)

ويقول إقبال:

حتى تزيل معابد الأوثان	كن مثل إبراهيم في الإيمان
ليشيد مجدًا ثابت الأركان	الشعببني عزّة بكفاحه
يوماً تمرد على الطغيان	ولقد يظن به الجنون إذا أبدى
يلوغ آمال ونيل أمانى	ما فوق أرض الله شعب ظافر
يحلو جنون الحب للأوطان	إلا إذا عقل الجنون وإنما
بالعزة والإقدام دون تواني	المؤمن المقدم يمضى قاهرًا
بـالله أو بـكرامة الأوطان	وإذا ارتضى للذل أمسى كافرا
فيها قتيل الذل والحرمان	لا يترك الدنيا تعيش وشعبه
كن أنت مثل العطر في البستان	العطر مستر ويسرى ظاهرًا
كن خالياً فيها من الألوان	لاتخدعنك في الربيّ الوانها
لم يهتدوا إلا إلى الأبدان	قد ضلّ أهل القصر عن أرواحهم
مرضّة الآله الواحد الدين	فالدين إرضاء الدخيل وليس
إلا وفي صادق الوجود	لاتصحب في شرب كاسات المنى
ولو أن فيهم قيسر الرومان	لا ترجوافي ندماء غدر نشوة

فالمؤمن لا يحاف إلا من الله ومن يعش في حظيرة لا اله إلا الله يتحرر من كل قيد وكل هوى. حتى يصير رضي الله إليه من كل شيء . بأركان الإسلام يأخذ مؤمن القوة والمجد ، لأن كلمة التوحيد التي يفني فيها صدف جوهرها الصلاة ، والصلاحة هي الحج الأصغر وهي في يمين المؤمن بمثابة الخنجر يقاوم به شيطان الفحشاء والمنكر .

أما الصوم فهجوم خاطف على تحكم الحوع وغيره من رغبات النفس أنه يحطم حدة الشهوات ، والحج يقوى صلات والروابط بين العبد والمعبد والمجتمع أيضًا وينقطع كل تفرقة بينهم . (٣)

١- شعلان ، صاوي علي : إيوان إقبال : مختارات من شعره ، ص ٤.

٢- شعلان ، صاوي علي : إيوان إقبال : مختارات من شعره ، ص ٥.

٣- نفس المرجع.

أما الزكاة فتحرق الطمع وحب المال وتعلم المساواة وتمنح المؤمن قوة ونورا من **﴿لَنْ تَنْأِلُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾** (١)

ويبين إقبال صفات المؤمن الحق ويقول :

والله كان لديه السمع والبصر وحوافه الموت أفناده وما شعرا يامؤمننا بلقاء الله مالك في ذعر قد عاد قلبك ميتا بين أضلعيه من كان يحسب أن الموت هاوية فثار آماله ينحط عنصرها	المؤمن الحق كان الله غايته والآن أضحي آله المال كعبته يامؤمننا بلقاء الله مالك في ذعر كأنه في حنایا الصدر قد قبرا وأنه عدم يستحصل البشر إلى التراب ويلقى الموت محترقا (٢)
---	--

وكان إقبال رجلاً مومناً وصفات المؤمن هذه مأخوذة من القرآن الكريم، وفيما يلي بعض الآيات التي تعبّر عن التصور الأساسي لفكرة الخلافة الإلهية وصفات الحليفـة .

﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلملائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ (٣)

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بِئْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سُجَّدًا يَتَغَوَّرُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضُوا نَاسًا سِيَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ﴾ (٤)

﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكُوَةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ (٥)

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّلِيخَتِ لَيَسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينُ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ (٦)

﴿أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (٧)

١- سورة آل عمران ، الآية: ٩٢.

٢- شعلان ، صاوي علي : إيوان إقبال : مختارات من شعره ، ص ١٢٣ .

٣- سورة البقرة ، الآية: ٣٠.

٤- سورة الفتح ، الآية: ٢٩.

٥- سورة الحج ، الآية: ٤١.

٦- سورة النور ، الآية: ٥٥.

٧- سورة المجادلة ، الآية: ٢٢.

(فَإِنْ حِزَبَ اللَّهُ هُمُ الْعَالَيُونَ) (١)

(وَهُوَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَكَنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ) (٢)

(تَؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلُكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) (٣).

(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ دَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ) (٤).

(هُوَ الَّذِي مَعَ الصَّابِرِينَ) (٥)

يقول نصير الدين :

”فتبيين بتوضيح هذا أن رسالة إقبال هي في الحقيقة رسالة القرآن ، فيعتقد إقبال أن المسلم هو غاية هذا الكون ، خلق العالم له وخلق هولله ، وهو خليفة الله في أرضه ، خلق لأجله العالم ، وعلمه الأسماء وحْكَمه في الأرض ، وأورثه خيراتها وخرائتها ، وألقى إليه بمقاليدها ، ويقتنع بأن العالم خلق له ، ويجاهد ويتحتمل لتطبيق هذه العقيدة ، وتحقيق هذه الفكرة“ (٦).

فيقول إقبال :

”ان المسلم حي خالد ، لأنه يحمل رسالة خالدة ، و يحتضن أمانة خالدة ، ويعيش لغاية خالدة ، ويرى محمد إقبال أن المسلم موج من أمواج بحر الإسلام الخضم ، يأتي موج وينذهب موج ، وتتراجع الأمواج في أحضان البحر ، وتتشاشي في وجوده ، والبحر لا يتغير ، فالبحر امتداد دائم ، وتسلسل قائم لأجزاء متغيرة ، كبحر الحياة وبحر الوجود ، تتبدل أمواجها ، وهم أفراد البشر ولا يتبدل كيانه“ (٧).

فيقول إقبال :

المؤمنون على عنا
يا ربهم يتوكلون
لا خوف يفزعهم ولا هم في الحوادث يحزنون

١- سورة المائدة ، الآية: ٥٦.

٢- سورة منافقون ، الآية: ٨.

٣- سورة الصاف ، الآية: ١١.

٤- سورة البينة ، الآية: ٨.

٥- سورة البقرة ، الآية: ١٥٣.

٦- نصير الدين سلطان أحمد: علامة إقبال شاعر الإسلام . مقاله الماجستير ، جامعة بنجاب ، باكستان ، أغسطس

١٩٨٥ م. ص ٦١.

٧- نفس المرجع ، ص ٦٢.

لامرأة أضعفهم على
لأراك في الإفصاح "ها
هو مصطفى نور الرجال
المؤمن الوثاب تعـ
تلقاءه عند شبابه
في السلم قبل الحرب مـ
أعداؤكم يخشون سـ
ومرآهم أن تسرعوا
حتى تروا نظراتهم
وهنـاك يقتطـونكم
من أرضكم قطف الزهور (١)

وبعد استعراض تصوير المسلم الحي الحالـ، يصور إقبال لنا تصوير المسلم في العصر
ال الحديث الذي لا يعرف أسرار دينه و معارفـه ، وهو مشغول في اللهو واللعب ولا يبالي بالأخرين في
المجتمع إلا بنفسـه ، يجمع الدنيا وينسى الآخرـة ، وبحر قلبه يخلو من تلاطم العـشـق وأمواج العمل ،
ويتأسف إقبال على هذا المسلم الشاب ويقول بالحزن :

مسلمان تا باسـاحـلـ آرمـيدـاستـ
خـجلـ اـزـ بـحـرـوـ اـزـ خـودـ نـاـ اـمـيـدـاـسـتـ
جزـاـيـسـ مرـدـ فـقـيرـ درـدـ منـدـ
جرـاحـتـ هـائـيـ پـنهـانـشـ كـهـ دـيـدـاـسـتـ
گـهـ سـنـتـ اوـ رـاـ كـهـ آـيـدـ بـوـ يـارـيـ
كـهـ دـادـاـ وـ رـاـمـيـدـ نـوـ بـهـارـدـ
چـوـ آـنـ سـوـزـ کـهـنـ رـفـتـ اـزـ دـمـ اوـ
کـهـ زـدـ بـرـ نـیـسـتـانـ اوـ شـرـارـهـ (٢)
عـلـىـ شـطـ يـطـوـلـ بـهـ الـوـقـوـفـ
فـعـنـ عـمـلـ وـعـنـ أـمـلـ عـزـوـفـ
عـلـىـ أـسـرـارـهـ کـانـ الـوـقـوـفـ
لـمـنـ غـيـرـیـ أـنـاـ الـمـسـكـینـ حـقاـ
وـهـذـاـ الـرـیـبـ عـطـراـ
تـنـاسـیـ قـوـلـهـ قـیـلـتـ فـمـنـداـ
عـلـىـ قـصـائـهـ بـالـنـارـ مـرـاـ (٣)

١- سعيد أحمد محمد حسين ، الدكتور، وإبراهيم محمد إبراهيم ، الدكتور: شاعر الشرق محمد إقبال ، ص ١٩٩ - ٢٠٠.

٢- كليات إقبال (فارسي) : ارمغان حجاز ، ص ١١٠ .

٣- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : هدية الحجاز ، ص ٤٥٢ .

وي فقد مسلم اليوم عظمة أسلافه ومقام أجداده ، وهو يهبط من السماء إلى الأرض بسبب بعده عن الدين والكتاب والسنّة النبوية صلى الله عليه وسلم فكان مثل الشمس وصار الآن مثقال الرمل ، وينظر بعيونه الخالية إلى عظمته الفاقدة ويريد أن ينالها ولكن لا يعرف ماذا يصنع لينالها ، ويدرك إقبال كيفيته هذه ويعرض طلبه إلى حضرة الرسول أن ينصره في كيفية هذه اليأس . فيقول :

مسلمان آن فقیر کج کلاهی	رمیداز سیننے او سوز آهی
دلش نالد ! چرانالد ؟ نداند	نگاهی یار رسول الله نگاهی (١)
وی بدی المسلم المحبوب فقره	یُصْعِدَ مثُل حَرَّ النَّارِ زَفَرَه
شکامنه الفواد وليس یدری	فَهَبْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ نَظَرَهُ (٢)

وإقبال بنفسه لم يئس من المؤمن ويفهم أن مسلم اليوم ينام نوم الغفلة والكسل وأنه ينسى غاية حياته ، ولكنه يؤمن باليقين الكامل أن في الحقيقة المسلم كالأسد وعندما استيقظ من نومه العميق استطاع على كل العالم وأزال ظلام الكفر كله ، فان غاية حياة المسلم إعلاء كلمة التوحيد وتنفيذ أحكامه والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وتحويل المجتمع إلى مجتمع إسلامي .

فيقول إقبال مخاطباً للشّعب المسلم :

اَه که بانا دیده پیماد بسته	همجو سیل از قید ساحل رسته
هستی حاضر کند تفسر غیب	می شود دیاچه تسخیر غیب
هر که محسوسات را تسخیر کرد	عالی از ذره تعییر کرد
کوه و صحراء دشت و دریا بحرو بر	تحتہ تعلیم ارباب نظر
اَه که از تاثیر افیو خفته	عالی اسباب را وو گفتہ
خیزو واکن دیده مخمور را	دوں مخواں این عالم مجبور را
غایتش توسعی ذات مسلم است	امتحان ممکنات مسلم است
می زند شمشیر دوران برتنست	تابه بینی هست خوں اندر تنست
سینه را از سنگ زورے ریش کن	امتحان استخوان خویش کن
حق جهان را قسمت نیکاں شمرد	جلوه اش بادیده مومن سپرد

١- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٥٦.

٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٣٩ .

تاز تسخیر قوائے این نظام
نائب حق در جهان آدم شود
تنگی ات پهنا پذیرد در جهان
خویش را برپشت باد اسوار کن
دست رنگین کن زخون کوهسار
تابش از خورشید عالمتاب گیر
ثابت و سیاره گردون وطن
چشم خود بکشاو در اشیانگر
مؤمنا بالغیب غیر الغافل
ذلك الحاضر تفسیر الغیوب
من یسخر عالم الحس سما
كل مافي الكون من بحر وبر
أيه النائم طالت غفلته
قم وفتح بصر أقد سکرا
إنه توسيع ذات المسلم
هو يلوك بسيف الزمن
إضراب الصدر بقهر القوة
جعل الحق الدنى للخيرين
يتغى في الكون تسخیر القوى
نائب الحق، بحق آدم
لک من ضيقك ، منها سعة
صہ—وہ الـریح اعلونها آمرا
شق قلب الطور عن جوهره

^۱- کلیات اقبال، (فارسی) رموز یه خودی، ص ۳۱۲، ۳۱۳.

-٢- يعني أن الإنسان خليفة الله في الأرض بالحق، وحكمه فيها ناقد.

من شعاع الشمس ناراً فاقبس
ومن السيل بروقا فاخلس (۱)
كلها يا صاح عبدان لكا
واماء سخرت من أجلكا
افتاح العين وأنعم نظرا
أبصرن في الراح معنى مضمرا (۲)
وي يريد إقبال من الشّاب المسلم أن يغوص في بحر الإسلام ويبحث منه لولؤ حب النبي صلى الله عليه وسلم ويزين نفسه بأحكامه وبأطواره، ويعيش حياته على نهج الإسلام، فيقول:

قلب را از صبغة الله رنگ ده
عشق راناموس و نام و ننگ ده
طبع مسلم از محبت قاهر است
مسلم از عاشق نباشد کافر است
تابع حق دیدنش نادیدنش
خورد نش نوشیدنش خوابیدنش
در رضایش مرضی حق گم شود
این سخن کے باور مردم شود
حیمه در میدان الا الله ذدست
درجہان شاهد علی الناس آمدست
شاهد حالش نبی انس وجان
قال را بگذارو باب حال زن
شاهدی صادق ترین شاهدان
نور حق بر ظلمت اعمال زن
در قبائی خسروی درویش زی
دیده بیدارد خدا اندیش زی
قرب حق از هر عمل مقصود دار
تازتو گردد جلالش آشکار (۳)
صبغة الله أنرفی قلبکا
والهوی والصیت دع فی حُبکا
إنما المسلم بالحب قهر
مسلم لاحب فيه قد كفر
غض بالحق، وبالحق نظر
وله في الحق نوم و سهر
فی رضاه لرضا الحق فناء
كيف يرضي الناس هذا الادعاء (۴)
وعلى الناس جمیعا شهدا
شاهد أصدق كل الشاهدين
فدع القال إلى الحال الجلي
وأقضى بالحق ليل العمل

-۱- استخرج الكهرباء من سيل الماء.

-۲- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص ۲۲۸-۲۲۹.

-۳- وانظر: الله آبادي، بهار: تفسير إقبال، ص ۴۸-۵۶.

-۴- كليات إقبال (فارسي)، اسرار خودي، ص ۱۵۱، ۱۵۲.

-۵- الحق: الله تعالى، يبلغ المؤمن درجة يفني فيها رضا الحق في رضاه، أي يكون رضاه رضا الحق.

وكن الدرويش في زي الأمير ذاكر الله يقطن الضمير
 واقتضى الحق في كل الفعال يسطعن فيك من الحق جلال (١)
 فقد نرى في ضوء كلام إقبال أن الرجل المسلم متصرف بصفات الوفاء والأيثار والإخلاص
 والحق، هو مثال الخير والتضحية والحسن الكامل، هو رحمة الله على الأرض لكل إنسان ضعيفاً
 كان أو قوياً وبهذه الأوصاف حاز الإنسان منصب خليفة الله على الأرض .

دُعْوَةُ الْأُمَّةِ إِلَى حُبِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وفي الرباعيات التالية يدعو إقبال الأمة الإسلامية إلى حب النبي صلى الله عليه وسلم وإتباع سنته .

دریں نیلی فضاہر دم فزود شو بمنزل کوش ماتندمہ نو
 بحق دل بندو راهِ مصطفی او (٢) مقام خویش اگر خواہی دریں دیر
 واکر فی هذا الفضاء الأزرق اقطع منازل سفرک کفمر جدید
 فأوثق قلبك بالحق واسلك سبل المصطفی (٣) لو أردت مقامك في هذا العالم
 ثم يقول:

مشونومید و راهِ مصطفی گیر کشودم پرده را از روی تقدیر
 زدین بگریز و مرگ کافرے میر (٤) اگر باور نداری آنجه گفت
 بنھج المصطفی سریا مسافر (٥) کشفت السترن عن وجه المصائر
 فمت یا من شککت و انت کافر (٦) و مماقلت إن أضمرت شكا

ويوضح إقبال أنه لما نسى المسلمين سنة رسول الله ، ونبذوا أحکامه من حياتهم ، تحولت
 العلاقة إلى الملوکية .

فيقول:

- ١- الترجمة العربية: عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٦٧ .
- ٢- كليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص ١٢٤ .
- ٣- الترجمة العربية : سمير ، عبد الحميد إبراهيم : هدية الحجاز ، ص ٢٩٥ .
- ٤- كليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص ١٢٨ .
- ٥- النهج : الطريق . وإن أريد بالكلام خلاف ظاهره ، فالمسافر في الاصطلاح هو من سافر بفكرة في المعقولات والاعتبارات فعبر من الدنيا إلى الآخرة .
- ٦- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محبيب . هدية الحجاز ، ص ٤٦٠ .

عرب خود را به نور مصطفی سوخت
 چراغ مردهٔ مشرق بر افروخت
 وليکن آن خلافت راه گم کرد (۱)
 که اول مومناد را شاهی آموخت (۲)
 بنور للنبي القلب أضرم
 آثار بشرقه ما كان أظلم (۳)
 ولكن الخلافة وسط تيه
 فهذا المؤمنين الملك علم (۴)
 ويشير إقبال هنا إلى النقطة الثمينة أن الرسول واسطة بين الله والمخلوق ومن عرف حقيقته
 عرف ربه ولا يمنعه شيء من الوصول إلى الله .

مسلمان راهمین عرفان وادراك
 که در خود فاش بیند رمز لولاك
 خدا اندر قیاس مانه گند
 شناس آد را که گوید ما عرفناك (۵)
 وعرفان وادراك لمسلم
 وعینیه "بلولا" الذات يقعم (۶)
 سماربی سُموّاعن قیاس
 بسائل "ما عرفنا" (۷) النفس أكرم (۸)
 فيثبت إقبال أن حب النبي صلى الله عليه وسلم هو السبيل الواحد للفوز والمجدد في الدنيا
 وللعزّة والكرامة في الآخرة .

الناحية الثالثة: وصف النبي

يذكر إقبال في هذه الناحية أوصاف الرسول صلى الله عليه وسلم ومحامده وشعر إقبال مملوء بالحكم وال بصيرة وفلسفة الحياة، ليست في شعره تأثرات وقيبة بل شعره يقص لنا التدنى أو العروج للأمة الإسلامية وجهود الحركات الإسلامية للنهضة. وهذه هي الصفات العظمية التي لا توجد في الشعر الأردي فحسب بل في الشعر العربي والفارسي أيضاً .

يقل في شعر إقبال المدح المتداول ولكنه يركز على السيرة الذاتية للرسول صلى الله عليه وسلم وشريعته وتذكير المسلمين بآيفائهم لعهودهم بالرسول صلى الله عليه وسلم .

-۱- كليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص ۱۷۲ .

-۲- يقصد العربي .

-۳- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ۴۷۲ .

-۴- كليات إقبال (فارسي) : ارمغان حجاز ، ص ۲۷۶ .

-۵- التلميح إلى (لولاك لما خلقت الأفلاك) هكذا في الأصل .

-۶- الإشارة إلى (ما عرفناك حق معرفتك) هكذا في الأصل .

-۷- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ۴۹۹ .

والأأن نستعرض شخصية النبي صلى الله عليه وسلم وصفاته في شعر إقبال.

مقصود إيجاد الخلائق

ومقصود إيجاد الخلائق لدى إقبال هو الرسول صلى الله عليه وسلم، وكل العالم الإنساني يدور حول هذا المحور وهو يوفق بين مدح الرسول وأحوال الأمة الإسلامية، هو يعرض عن الأساليب القديمة في مدح الرسول ويبتكر صوراً جديدة في الثناء على النبي والتي بدأها أساساً الشاعر الهندي الكبير الطاف حسين حالي (ت ١٩١٤ م) إلا أن إقبال وصل في الحسن والإبداع لهذا الأسلوب مبلغ الذروة .

ونجد نماذج لهذا الأسلوب خاصة في المنظومات "ذوق وشوق" "بلال" "حضور رسالتمناب مين" "صديق" وغيرها . ويدرك إقبال أحياناً وقائع من التاريخ الإسلامي وإلى جانب آخر يذكر سير أصحابه خصوصاً سيدنا بلال ويقارن بينه وبين الإسكندر والقيصر ويثبت أن حب الرسول أفضل من السلطة والمناصب .

فيقول :

مردم چشم زمین یعنی وہ کالی دنیا	وہ تمہارے شہدا پانے والی دنیا
گرمی مہر کی پروردہ ہلائی دنیا	عشق والے جسے کہتے ہیں بلای دنیا
غوطہ زن نور میں ہے آنکھ کے تارے کی طرح (۱)	پیش اندوڑ ہے اس نام سے پارے کی طرح
لقد رک نحو غایات الکمال	ورفع الذکر للمحترف
مقامک عالیاً فوق المعالی	فکن انسان عین الكون وشهد
علی الأعلام أنوار الہلال	بخنجر عزمک الوتاب لاحت
إذا دُوِيَ بصوت من بلال	نداوک فی العناصر مستحباب
وعقلک فی الخطوب أجل درع	وعشقک خیر سيف للنیضال (۲)

ويرق قلب إقبال بذكر محمد صلى الله عليه وسلم . وروحه وعيونه مضطربة لرؤيته ، فيطلب من رسول الله في شعره نظرة الالتفات ويطبه روح العشق البلالي قائلاً :

١- كليات إقبال (الأردية) : بانك درا ، ص ٣٦١ .

٢- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان: صلصلة الحرس ، ص ١٠٩ .

له چو جان اندر وجود عالمی
 نغمه از فیض تو در عود حیات
 باز تسکین دل ناشاد شو
 از مقدر شکوه هاداریم ما
 از تهید ستان رُخ زیما مپوش
 چشم بی خواب و دل بیتاب ده
 أنت في الكون كروح مستسر
 منك فيه نغمة عود الحياة
 عد سگن ذي القلوب البائسة
 إننا شکوت تصاريف القضاء
 عن فقير لا تحجب ذا الجمال
 عین سهل فؤاد قلق

جان ما باشی و از مامی رمی
 موت در راه تو محسود حیات
 باز اندر سینه ها آباد شو
 نرخ تو بالاً ناداریم ما
 عشق سلمان و بلال ارزان فروش
 باز مارا فطرت سیما بده (۱)
 روحنا أنت، ومن استر
 في هواك ، الموت محسود الحياة
 عدعمر ذي الصدور اليائسه
 أنت تغلب السعرا والأيدي خلاء
 عشق سلمان امنحنا وبلال
 امنحنا واضطراب الزئبق (۲)

ولانجد في هذه المنظومات الأسلوب الصريح في المدح ولكن يستخرج ذلك من ذكر ما ثر وبطولة الرسول وأصحابه وهذا الأسلوب أبلغ من غيره من الأساليب في التأثير الفعلي على الناس، ولا يسع كل شاعر أن يأتي بمثل هذا الأسلوب وفي بعض الأحيان نجده يمدح الرسول بالطريقة التي مدحه بها رب في القرآن .

قال الله سبحانه وتعالى :

﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ (۳)

وي بيان إقبال هذه الحقيقة كذلك :

معنى دیدار آن آخر زمان
 حکم او بر خویشن کردن روان
 در جهاد زی چو رسول انس و جان
 تاچو او باشی قبول انس و جان
 باز خود را بین ، همین دیدار اوست
 سنت او سری از اسرار اوست (۴)

۱- کلیات إقبال (فارسی) أسرار خودی ، ص ۱۷۸ .

۲- الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ۱۷۷ .

۳- سورة النساء ، الآية : ۸۰ .

۴- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص ۲۴۲ .

يحكم النفس ، بذا و هو الرضي
هذا الروية معناتها النبي
أنت في دنياك عش مثل الرسول
ومن الخلق ستحظى بالقبول
ذاتك انظر إن هذا رويته سرّه السر العظيم سنته (١)

وتبدأ فلسفة إقبال بمسألة أفضليّة الإنسان وهو يرى في هذا الجسد المصنوع من التراب
الممكّنات المحيّة وهو يستند في فهمه بطبعية هذا الإنسان بهذه الآية، قال الله تعالى:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ (٢)

وهو يظهر تحير الملائكة أمام طبيعة هذا الإنسان وحتى عندما يصل إلى المصطفى ، يرى
الكرسي والعرش في متناوله، وبعد التحليل من هذه الناحية نرى أن شعر إقبال كله تفسير للحياة التي
بدت السموات خاضعة أمام علوها ، ويوضح إقبال هذه النقطة في بيان فلسفة الذات :

خودي کی جلوتوں میں مصطفائی	خودی کی خلوتوں میں کبریائی
زمیں و آسمان و کرسی و عرش	خودی کی زد میں ہے ساری خدائی (٣)
انہا الذات عندما تتجلى	نعم الناس في ظلال النبوة
انہا نفسمہ احباب إله	عندما تأخذ الكتاب بقوة
تصل الذات قاب قوسین لکن	لاتری نفسہا بعرض وکرسي (٤)

ويقول نصیر الدين :

”وهذا الأسلوب الذي اختار إقبال في شعره غريب وغير مألوف، عند ما نرى شعره من هذه
الناحية يبدو أن شكله الفلسفـي غارق في الثناء على الرسـول ، حيث تدوم مكانة إقبال بشـعره ونرى أن
خصوصية أسلوبـه في مدح الرسـول تعطيـه مرتبـة المحـتـهد ، وهذا الأسلوب لا يـحظـى بهـ الشـعرـ العـربـيـ أوـ
الفارـسيـ ومن ثـمـ تكونـ مكانـةـ إـقبـالـ بـيـنـ الشـعـراـءـ مـتـفـرـدـ ، وهـدـفـهـ مـنـ المـدـحـ هوـ إـظـهـارـ عـظـمةـ الرـسـولـ
عـزـلـةـ وإـضاـحـ أـهـمـيـةـ وـضـرـورـةـ بـعـثـهـ لـلـنـاسـ وـمـنـ هـذـهـ النـاحـيـةـ يـكـونـ شـعـرـ إـقبـالـ كـلـهـ يـسـتـحقـ أنـ يـوـصـفـ
بـمـدـحـ الرـسـولـ وبـالـأـسـلـوبـ الـذـيـ يـجـعـلـ مـقـصـدـ النـبـوـةـ وـعـظـمـةـ الرـسـالـةـ مـوـضـعـ شـعـرـهـ . وـشـئـ آخرـ يـمـيـزـ
إـقبـالـ عـنـ الشـعـراـءـ الـآـخـرـينـ هوـ أـنـهـ لـاـ يـحـصـرـ فـقـطـ فـيـ بـيـانـ الـجـمـالـ وـالـمعـجزـاتـ وـفـضـيـلـةـ الرـسـولـ عـلـىـ

١- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب: رسالة الخلود ، ص ٢٦٣.

٢- سورة التين ، الآية ٤.

٣- كليلات إقبال (الاردية) بال جبريل ، ص ٦٨٠.

٤- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ ، جناح جبريل ، ص ٤٦٦.

الأنبياء الآخرين، بل هو يضع أمامه خصائص النبوة وأكثر من هذا أنه يحمل في قلبه مشاعر الحب الحالص لرسول الله وهذا هو الشيء الذي نفح روح الحياة في شعره“.(١)

خصائص نبوته صلى الله عليه وسلم

ولاريب أنه بعث الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم رحمة للعالمين وخاتم النبيين ومقامه بين الأنبياء كالقمر بين الكواكب وزين الله الأرض والسموات بوجود نبيه صلى الله عليه وسلم ويقول إقبال في هذا الصدد:

اے ظهور تو شباب زندگى	جلوهات تعییر خواب زندگى
شش جهت روشن زتاب روئی تو	ترك و تاجیک و عرب هندوئ تو
در جهاد شمع حیات افروختی	بندگان راخواجگی آموختنی (٢)
نضرت منک محبّها الحیاة	ورأت تعییر رؤیاها الحیاة
الجهات السنت نور یسطع	منک، والأقوام جمعاً تبع
أنت اشعلت مصابيح الحیاة	وجبوت الناس من رق نجاه (٣)

ويقول إقبال أن الشر والضرر والظلمة تحول إلى الخير والنفع والنور بسبب احلاق النبي الكريم ويسلك كل إنسان بدون الامتياز في خط واحد وينمحى آثار الظلم والاستبداد وتغلق أبواب التفاخر بالحسب والنسب ويقوى الضعفاء. فذكر إقبال هذه الظواهر الحسنة في شعره:

مذهب او قاطع ملك ونسب	از قریش ومنکرا از افضل عرب
در نگاه او یکے بالا و پست	باغلام خویش بریک خوان نشست
قدر احرار عرب نشناخته	با کلفتان حبشه در ساخته
احمران با اسودان آمیختند	آبروی دودمانی ریختند (٤)
في قریش بت أصلال للنسب	يالدین منکر فضل العرب
الوضیع کالرفیع عنده	للخوان فهو يدعوه عبده
ما دری فضلا لأحرار العرب	وَدَأْبِاش غلاظ قد خطب

-١- نصیر الدين سلطان أحمد: علامة إقبال شاعر الإسلام، ص ٧٢.

-٢- كليات إقبال (فارسي): رمزی بـ خودی ، ص ٣٦٠ .

-٣- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٤٤ .

-٤- كليات اقبال(فارسي) ، جاورد نامه : ص ١٠٢ .

ولحرر القوم بالسود اجتماع يالعمري عزُّنا هذا مضاع (١)
وداس النبي الكريم العبودية تحت أقدامه وبدلـه من قوة العزة والأمن وحطـم أصنام الباطل
وحررـ الإنسان من عبودية الإنسان و كان هذا إحساناً عظيـماً علىـ الإنسان . ويقول إقبال:

نَاكَسْ وَنَابُودْ مَنْدُوزِيرْ دَسْت	بُودَ انسان در جهان انسان پرست
بَنْدَهَا در دَسْت وَپَاوْ گَرْدَنْش	سَطْوَتْ كَسْرَى وَقِصْرَ رَهْزَنْش
نَغْمَهْ هَا انْدَرْ نَئَى او خَوْنَ شَدَه	اَرْ غَلَامَى فَطَرَت او دَوْلَ شَدَه
بَنْدَگَار رَامْسَنْدَ خَاقَان سَپَرَد	تَا اَمِينَى حَقْ بَحْقَدَارَان سَپَرَد
كَوْهْكَنْ رَا پَايَهْ پَرْوَيْزَ دَاد	شَعْلَهْ هَا اَزْمَرَدَه خَاكَسْتَر كَشَاد
خَواجَگَى اَزْ كَار فَرمَايَان رَبُود	اعْتَبار كَار بَندَان رَافَزَود
نَوْعَ انسان رَا حَصَارِ تَازَه بَسَت	قوَّت او هَر كَهْن پَيْكَر شَكَسْت
بَنْدَه رَا بازَار خَداونَدَان خَرِيد	تَازَه جَهَان انْدَرْ تَن آَدَم دَمِيد
مَرَكَ آتَشْ خَانَهْ وَدِيرْ شَمَن (۲)	زَادَن او مَرَكَ دَنِيَائَه كَهْن
فَهْوَ فِي عَدَم وَذَلِيل مَحْتَقَر	عبدالإنسان أَصْنَام البَشَر
مَنْهَهْ جِيدَاثَم رَجَلَاوِيدَا	قِصْرَ العَسْف وَكَسْرَى قِيدَا
لَحْنَهْ فِي عَوْدَه سَال دَمَا	أَضَعَفَ الرَّقْ لَدِيه الْهَمَّا
سَلَّمَ الْحَقْ إِلَى أَصْحَابَه	وَأَمِينَابَعَثَ المَوْلَى بَه
فَعَلَى بَرْوَيْزْ فَرَهَاد عَلَا (۳)	بَثَ في بَرَد الرَّمَاد الشَّعْلَا
فَسَمَا بِالْحَقْ قَدْرَ الْعَامِلِين	سَلَبَ السَّلْطَان حَزَبُ الْأَمْرِين
وَبَنَى حَصَنَأْ جَدِيداً لِلْبَشَر	عَزَمَهْ هَذَقَدِيمَات الصُّور
وَاقْتَدَى الأَعْبَدَ مِنْ أَرْبَابَهَا	بَثَ رُوحَاحِيَّتِ المَوْتَى بَهَا
وَبَسَوتَ النَّارَ وَالْوَثَنَ حَطِيم (۴)	مَوْلَدَمَات بَهِ العَصْرِ الْقَدِيم

- ١- الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجتبى: رسالة الخلود، ص ١٨٢.
 - ٢- كليات إقبال (فارسى): رموزي خودى، ص ٢٣٣ - ٢٣٤.
 - ٣- برويز ملک عظیم من ملوك الفرس، وفراهاد مهندس فارسى له مع برویز وجارتہ شیرین رائعة في الأدب الفارسي.
 - ٤- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار نفي الذات، ص ٤٠.

وي بيان إقبال في صدد خصائص النبي صلّى الله عليه وسلام نقطة مهمة للحياة وهو اكتساب الرزق في المجتمع بيده وبقوّة العمل، ويحب إقبال من الطيور الصقر الذي لا يقبل لحم الميتة ويصيده بيده وبالسعى، فهكذا إقبال لا يحب الرجل الذي لا يكتسب رزقه بقوته وجهده ولا يرفع قدمه إلى ميدان العمل وهو الكسول وينظر إلى مائدة الآخرين ويبيع حميته بقطعة من الطعام.

وعند إقبال لا منزلة لمن لا يكاد نفسه لكسب قوته في المجتمع الإسلامي لأن مؤسس المجتمع الإسلامي أي النبي الكريم نفسه يؤمّن على كسب بيده كماراه عاملًا في غزو الأحزاب وغيرها من الغزوات. وقبل البعثة كان يعمل أيضًا بيده، ويحب العمل، واكتساب القليل بالجهد والسعى خير من اكتساب الكثير بغير حمية، ويبيان إقبال هذه الفلسفة كذلك:

گرچه باشی تنگ روز و تنگ بخت	درره سیل بلا فگنده رخت
رزق خویش از نعمت دیگر محو	موج آب چشمۀ خاور مجو
تاباشی پیش پیغمبر خجل	روز فردای که باشد جان گسل
ماه راروزی رسداز خوان مهر	داع بر دل دار دار احسان مهر
همت از حق خواه و باگردوں ستیز	آبروی ملت بیضام ریز
آنکه خاشاک بتار از کعبه رفت	مرد کاسی راحیب الله گفت
وائے بر منت پذیر خوان غیر	گردنیش خم گشته احسان غیر
خویش را از برق لطف غیر سوخت	با پشیزه ماية غیرت فروخت
اے خنک آد تشه کاندر آفتاب	می نخواهد از خضریک جام آب
قلزم زنیل سیل آتش است	گر زدست خود رسداشیم خوش است
چوں حباب از غیرت مردانه باش	هم به بحر اندر رنگون پیمانه باش (۱)
إن يكن في الرزق والجدى عناء	وطغي حولك سیل من بلاء
لاترم في الأرض رزقا بالبكاء	لاترجم الماء من عين ذكاء (۲)
احذر الخزي أمام المصطفى	يوم يحزى كل ساع ما وفى

١- كليات إقبال (فارسي): إسرار خودي : ص ٧٢.

٢- لا تسأل الماء ولو من عين الشمس.

فعليه وسم نعماها ظهر (١)
 ماء وجهه الملة البيضاء صن
 أن حبيب الله سباع كاسب (٢)
 خافض الرأس لشقل المنة
 بنقير بارع تاج العزة
 يسأل الخضر شرا با في الفلا (٣)
 هو يقتظان وغاف جده (٤)
 فارغ الكأس بحر يرثي (٥)
 من سمات الشمس يقتات القمر
 جاهد الأيام والله استعن
 علم الناس الصدق الصائب
 ويح من يحمل ذل النعمة
 أرهق النفس بوقر الذلة
 مرحب بالظامي الضحيان لا
 زاد في العسر مضاه حده
 كن حبابا (٦) من عطاء ينفر
 ثم يمثل إقبال شجاعة النبي بكل افتخار ، وهو الذي قام في بحر العداوة والبغض والعناد بقوة
 الإيمان واليقين وتحمل كل الإيذاء من السباب والفحش والمقاطعة من الكفار بطلق الوجه ولم
 تهافت قدمه من صراط المستقيم . وما تمنى لهم الشر حتى عندما تمكّن له فتح مكة فما أخذهم على
 شرهم وأيذاء هم التي كانوا يعاملون بها النبي الكريم وأصحابه الكرام . وعلم أمته درس الصبر
 والاستقامة في أحوال غير الملائمة بقوة الإيمان . ويقول إقبال في هذا الصدد :

از نبی تعليم لا تحزن بگیر (٧)
 از زندان غم باشی اسیر
 سر خوش از پیمانه تحقیق کرد
 این سبق صدیق را صدیق کرد
 درره هستی تسم برلب است
 از رضا مسلم مثال کوکب است
 گر خداداری زغم آزاد شو
 از خیال بیش و کم آزاد شو

- ١- السمة التي على وجه القمر سمة اجتدائه نور الشمس .
- ٢- إشارة إلى الأثر : الكاسب حبيب الله .
- ٣- لا يطلب من الخضر شربة ماء ، وعند الخضر ماء الحياة كما في القصص .
- ٤- همته يقطنانة وإن كان جده نائما .
- ٥- يتخيل الشاعر حباب الماء كأسا فارغا وهي في البحر ، فضرب الشاعر الحباب مثلاً في العفة والإباء .
- ٦- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات . ص ١٤٢ .
- ٧- إشارة إلى ما حكى القرآن الكريم من قول الرسول لأبي بكر في الغار : ﴿لَا تَحْرَنْ إِنَّ اللَّهَ مُعَنَّ﴾ . (سورة التوبه : ٤٠)

ورد لا خوف عليهم باید (١)
 قلب او از لاتحف محکم شود (٢)
 کاروان زندگی را هزن است
 همت عالی تامل کیش ازو
 از خیابان چوگل چیند ترا
 ورنه صد سیل است در دریائے ما
 این همه از خوف می گیرد فروغ
 شرک را در خوف مضمر دیده است (٣)
 من رسول الله "لاتحزن" وعي
 فغدا الصدیق صدیقا به
 باسم فی سعیه والذائب
 إن عرفت الله أن حلال الطمع
 ورد "لا خوف عليهم" فاقرآن
 حين يمضي نحو فرعون كليم
 وهو لأشياء قطع السبل
 وترى المقدام منه حذرا
 هان كالورد، عليه قطفكما
 من عباب مائج في دهرينا
 ونفاق القلب منه يورق
 يحد الإشراك في الخوف احتفى (٤)

قوت ایمان حیات افزاید
 چوو کلیمی سوئی فرعونی رود
 بیم غیرالله عمل را دشمن است
 عزم محکم ممکنات اندیش ازو
 دشمنت ترسان اگر بیند ترا
 بیم چوو بنداشت اندپیاے ما
 لا به ومکاری وکین و دروغ
 هر که رمز مصطفی فهمیده است
 یاسجين الغم أبصر واسمع
 ذلك النُّصح سرى في قلبه
 نما المسلم مثل الكواكب
 حرر النفس من الغم ودع
 قوة الإيمان تحىي فاعلم
 قلبه من "لاتحف" قلب سليم
 خوف غيرالله قتل العمل
 وبه العزم يخاف الغيرا
 إن تحلى لعدو خوفكما
 غالب الخوف، وكم في بحرنا
 يزهر الخبّ به والملق
 كل من يفقد سرّ المصطفى

- ١ إشارة إلى الآية : ﴿لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا يَحْرَجُونَ﴾ . (البقرة ٣٨)
- ٢ إشارة إلى قصة موسى وفرعون وقول الخالق عن موسى : ﴿قُلْنَا لَا تَحْفَظُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى﴾ (سورة طه : ٦٨)
- ٣ كليات إقبال (فارسي) رموزي خودي (ص ٢١٦، ٢١٧)
- ٤ الترجمة العربية : عزام، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار نفي الذات ، ص ١٩٧ - ١٩٩.

وبالإضافة إلى الصلة والتسليم من متبعيه خالق الكون والحياة وملائكته له يصلون عليه كما جاء في القرآن :

﴿إِنَّ اللَّهَ وَالْمَلَائِكَةَ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيْمًا﴾. (١)
وينبغى لنا أن نتبع أسوته الحسنة في حياتنا بكل الخلوص . فلو خلت قلوبنا من هذا الخلوص وفيها آثارات الحب لغيره ، فصلاتنا وسجودنا غير مفيدة وغير مثمرة ، ولا يمكن لنا أن نقف أمام النبي يوم القيمة ، فيجب علينا أن نظهر قلوبنا وأذهاننا عن كل حبٍ من سواه .

ويؤكد إقبال على اختيار الخلوص ويقول :

تاغلامم در غلامی زاده ام	زآستان کعبه دور افتاده ام
چون بنام مصطفی خوانم درود	از خجالت آب میگردد وجود
عشق می گوید که ای محکوم غیر	سینه تو از بستان مانند دیر
تانداری از محمد رنگ و بو	از درود خود میلانام او (٢)
قد بلوت الرق منذ الابداء	لم يكن مهدي في أرض الحر
من رسول الله يعروني الحياة	حين يدعوه باسمه الغالي فمي
لك قلب ومع القلب ضمير	أم غدا صدرك للأصنام ديرا
أنت للغاصب محکوم أسير	تحت حكم الغيرلن تصنع خيرا
تدعى الحب لخير الأنبياء	أكذب الأقوال مالم يذفعلا
وإذ لم يتبع القول اقتداء	لم يكن للحُب أو للقرب أهلا (٣)

عشق النبي

ويستخدم إقبال الكلمة العشق كثيراً في شعره ، ننظر ماذا يقصد إقبال بكلمة العشق .

يقول الدكتور نجيب الكيلاني :

”إن العشق في مفهومه المطلق هو الشيء الذي يقوى الذات وينميها، ويدفعها إلى الكمال“

١- سورة الأحزاب : الآية : ٥٦ .

٢- كليات إقبال (فارسي) ، مثنوي : پس چه باید کرد اے اقوام شرق : ص ٧٠ .

٣- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان : والأأن ماذا صنع؟ يا أمم الشرق ، ص ٣٧٦ .

”ولقد دلّ على أن هذا العشق بمفهومه الحق يدعنا نؤمن أيضاً بمذهبه في (الفردية) لأنه يعتقد أن العشق يجعل الطالب فريداً والمطلوب فريد أيضاً، فكيف ذلك؟ إنك إذا طلبت أو عشقت شيئاً وتمنيته فإن غيره لا يرضيك، لذلك فإن ما تطلبه وتقصده فهو فريد في ذاته، إذ أن غيره لن يقوم مقامه في اشباعك وارضائك“.(٢)

والعشق هو الذي يشير الرغبة في الكائنات، ويوقظ فيها حمرة الحياة ، فتحس بنعمتها وجمالها وروعتها ، وغاية العشق تقوية الذات ورقيتها ، واليسير بها قدمًا نحو الحرية والكمال الحالد.

و يقول إقبال:

عشق کی گرمی سے ہے معرکہ کائنات	علم مقام صفات عشق تماشائے ذات
عشق سکون و ثبات عشق حیات و ممات	علم ہے پیدا سوال، عشق ہے پہلی جواب
عشق کے ہیں معجزات سلطنت و فقر و دین	عشق کے ادنی غلام صاحب تاج و مکین
عشق مکان و مکین، عشق زمان و زمین	عشق سرپا یقین، اور یقین ثیج یا ب (۳)
من لهیب العشق ثارت	ثورة في الكائنات
و شهود الذات لالعش	وللعلم الصفات
و من العشق ثبات	وحياة وممات
علم مناسئول جلي	عشقا ناخافي الجواب
معجزات العشق ملك	زانه فرقرو دين
وعبد العشق أدناهم	لـ عـرش مـكـيـن
و من العـشق زـمان	وـ مـكـان وـ مـكـيـن (۴)
إنما العـشق يـقـيـن	وبـه يـفـتـح بـاب (۵)

- ١- نجيب الكيلاني ، الدكتور : إقبال الشاعر التائز ، ص ٦٢ .
 - ٢- نفس المرجع .
 - ٣- كليات اقبال (الاردية) ، ضرب كليم ، ص ٨٥١ .
 - ٤- هو من يحل في المكان ، وهو لا يستعمل في اللغة العربية كثيرا .
 - ٥- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ضرب كليم ، ص ٢٧ .
 - ٦- وانظر : نجيب الكيلاني ، الدكتور : إقبال الشاعر التائز ، ص ٦٥ - ٦٦ .

فالعشق لازم للفوز والفلاح في الحياة ، فكان إقبال عاشقاً للرسول ، حقالم يكتب مدائح تقليدية في وصف النبي صلى الله عليه وسلم ، إلا أن في مؤلفاته المتأخرة قصيدة من وحي قصيدة البردة للبوصيري ، إذ ألم به مرض ، وكان إقبال في زيارة لإماراة بهوبال في الهند ، في الليلة الثالثة من شهر أبريل سنة ١٩٣٦ م ، رأى السيد أحمد خان (١) في منامه . وشكى له أحوال المسلمين ، فأشار عليه بأن يرفع شكواه إلى الله ، عزوجل ، متشفعاً في قبول دعوته لأمته بمديح المصطفى صلى الله عليه وسلم ، ولما قام إقبال من النوم وجد نفسه تفيض بمشاعر المحبة للرسول الكريم فجاد طبعه بقصيدة في المديح النبوي تشبه فيها بالشاعر العربي ، شرف الدين البوصيري (٢) ويطلب فيها شفاء لأمته الإسلامية ” (٣) ”

فالرسول صلى الله عليه وسلم عنده أهم آية وتحلّ لروح الإسلام ، ويقول إقبال :

”يمكن أن تنكر الله لكنك لا تستطيع أن تنكر الرسول ” (٤) فالرسول هو الذي قدم الإسلام وفسر ما تلقاه من وحي ، وينذهب إقبال مراراً وتكراراً إلى أن الرسول كان الإنسان المثالي ، أما شخصية الرسول فهي محورية في فكر إقبال في مجموعة ، وكتب في عام ١٩١٢ م في جواب الشكوى.

”أضئي العالم الذي طال اظلالمه باسم محمد المنير ” (٥)

وهو أكثر دواعيه اهتماماً بالسياسة وأكثرها توجهاً نحو القرآن حيث يقول:

”حب الرسول يجري كالدم في عروق الأمة ” (٦)

وفي كتاب ”أسرار خودي“ ذكر الشاعر مقومات حياة الأمة الإسلامية والدعائم التي تقوم عليها، فذكر منها اتصالها الدائم بنبيها صلى الله عليه وسلم ، ولما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم اندفع الشاعر ب مدحه . فقال أبياتاً لا تزال تعد من غير المدائح النبوية والأبيات الوجدانية .

- ١- السيد أحمد خان (١٨١٧-١٨٩٨ م) أحد دعاة الإصلاح الإسلامي في الهند ، ومؤسس جامعة على كرهـ.
- ٢- البوصيري ، هو محمد بن سعيد بن حماد الدلاسي (٦٠٨ هـ-٦٩٥ هـ) .
- ٣- كليات إقبال (فارسي) در حضور رسالت مآب ، ص ٩٢ .
- ٤- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ١٣٠ .
- ٥- می تواني منکر بزداد شدن منکراً ز شان نبی تواني شدن
- ٦- أنماری شمل : أسرار العشق المبدع ، في كتابات محمد إقبال المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات ، مؤسسة الفرقان لتراث الإسلامى . لندن : متحف فيكتوريا وألبرت الملكي . ١١ نومبر ١٩٩٦ م . ص ١٩ .
- ٧- نفس المرجع.

ويقول :

”إن قلب المسلم عامر بحب المصطفى ﷺ، وهو أصل شرفاً، ومصدر فخرنا في هذا العالم، أن هذا السيد الذي داست أمته تاج كسرى، كان يرقد على الحصير، أن هذا السيد الذي نام عيده على أسرة الملوك كان بيته ليالي لا يكتحل بنوم، لقد لبث في غار حراء ليالي ذوات العدد، فكان أن وجدت أمة، ووجد دستور، ووجدت دولة، إذا كان في الصلاة فعيناه تهملان دمعاً، وإذا كان في الحرب فيسفه يقطر دماً، لقد فتح باب الدنيا بمفتاح الدين، لم تلد مثله أم ولم تنجب مثله الإنسانية، الذي فتح على الأعداء باب الرحمة، وقال لا تثريب عليكم اليوم“ . (١)

وحب إقبال للنبي صلى الله عليه وسلم يزيد ويقوى مع الأيام، حتى كان في آخر عمره إذا جرى ذكر النبي في مجلسه أو ذكرت المدينة، فاضت عينه، ولم يملك دمعه وقد ألهمه هذا الحب العميق، معانٍ شعرية عجيبة، منها قوله ، وهو يخاطب الله سبحانه وتعالى :

”أنت غني عن العالمين وأنا عبدك الفقير، فأقبل معدرتني يوم الحشر، وإن كان لا بد من حسابي، فأرجوك يا رب أن تحاسبني بنحوة من المصطفى صلى الله عليه وسلم، فإني استحيي أن انتسب إليه وأكون في أمته، واقترف هذه الذنوب والمعاصي“ . (٢)

وكان محمد إقبال كثير الاعتداد بهذا الإيمان، شديد الاعتماد عليه، يعتقد أنه هو قوته وميشه، وذخره وشروته، وأن أعظم مقدار من العلم والعقل، وأكبر كمية من المعلومات والمحفوظات لا تساوي هذا الإيمان البسيط، يقول في بيت :

”إن الفقر المتمرد على المجتمع، يشير إلى نفسه لا يملك إلا كلمتين صغيرتين، قد تغلغلتا في أحشائه وملكته عليه فكره وعقيدته وهما: لا إله إلا الله، محمد رسول الله“

وهناك علماء وفقهاء، الواحد منهم يملك ثروة ضخمة من كلمات اللغة الحجازية، ولكنه قارون لا يتفع بكنوزه“ . (٣)

وفي التصوف كان ”جلال الدين الرومي“ شيخ إقبال (٤) فكان شيخه العظيم، علمه أسرار

١- الندوی، أبو الحسن علي الحسني : روائع إقبال ، ص ٣٦ . وانظر: المحفوظ، حازم محمد أحمد: إقبال شاعر الإسلام. القاهرة: دار البيان للطباعة والنشر ، ١٩٩٩ م.

٢- الندوی، أبو الحسن علي الحسني : روائع إقبال ، ص ٣٧ .

٣- الغوري، عبدالماحد: دیوان محمد إقبال، شکوی و مناجاة، الطبعة الأولى ، دمشق ، بيروت: دار ابن کثیر . ١٤٢٣ھ / ٢٠٠٣ م. ص ٣٩٦ - ٣٩٧ .

٤- هو أبو الحسن علي بن العباس ابن جريج ، المعروف باسم ابن الرومي ، الشاعر في العهد العباسي ، ولد ٢٢١ھ وتوفي ٢٨٣ھ في بغداد .

الذات ، ولم يقتصر عليها بل علمه أسرار العشق ، ”العشق أن تصبح حياتك سير أعلى الجمر“ هو القوة التي تدفع الناس إلى دين الحق ، يعرف إقبال جيداً أن ذلك العشق المستعمل يتجلّى في دعاء الإنسان ، لكن الصلاة والدعاء لا يقومان من أجل الفرد ، فالفرد قد يدعوه الله كما يشاء ، وليس له أن يشكوا إذا لم يستجب الله لدعائه ، فالمهم أن الإنسان في اتصاله بما هو إلهي في مناجاته ، في تقريره من الإله الحي لا بد أن يتغير ، فالصلاحة تحقق الفائدة عند ما يمنح الله الإنسان الفرصة ليعمل مع الله ، ويقبل إرادة الله ، فتتصبّح هي إرادته ، وعندئذ فقط يمكنه أن يغير العالم بدعائه وصلواته .

ويشبه إقبال العشق بالنبي المصطفى ، والعقل الجاف هو أبو لهب العقل الماكر من الشيطان ، أما الحب ، العشق فمن آدم ، وله بيت أجمل يحسن قراءة من المسلمين فهمه ”علم ابن الكتاب أما العشق فهو أم الكتاب“ وتعني عبارة ”العشق أم الكتاب“ أن العشق أساس كل شئ هو الدافع وراء كل وحي أو كشف . يقول :

”العقل هو السؤال المكشوف والعشق هو الجواب المخفي“ (١)

ولم يكف إقبال عن وصف هذا العشق في صور بدعة وباذخة ، وفي الأبيات التالية خير تعبير

عن سر هذا العشق الحرري :

بے خطر کو د پڑا آتشِ نمرود میں عشق عقل ہے محو تماشائے لب بام ابھی (٢)

”العشق يقفز في نار النمرود بلا تردد ، والعقل ما زال ينظر من أعلى السقف“ .

فالعقل يتأنّى ، ولا يجزء على افباء نفسه في لهب الحب ، لكن العشق لا يبالي ، لأنّه يعلم أن

الطريق الصحيح هو الفناء في نار الله الحق تعالى :

وفي أبيات أخرى يستخدم مجازاً شهيراً من الشعر الفارسي الكلاسيكي ، صورة الملك

الفاتح محمود الغزنوی ، الذي فتح معبد الأوثان في سومنات بالهند ، ويقول :

حمله عالم ساجد ومسجود عشق سومنات عقل را محمود عشق (٣)

هو محمود (٤) لأصنام العقول سجد العالم للعشق الجليل

أنصاري شمل : أسرار العشق المبدع ، ص ٣٣ . وانظر: الندوی ، صلاح الدين محمد شمس الدين ، الاتجاه الإسلامية

في شعر محمد إقبال، قدم له ، المصري، د. حسين محيب . الطبعة الأولى. مصر: الدار السلفية ١٤١١هـ / ١٩٩١م.

-١-

كليات إقبال: بانلي درا ، ص ٤٩٥ .

-٢-

كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ١٦٤ . وانظر: أنصاري شمل : أسرار العشق المبدع ، ص ٣٥ .

-٣-

السلطان محمود الغزنوی ، فاتح الهند الملقب مكسر الأصنام ، يعني : أن العشق كمحمود ، والعقول كالآصنام .

-٤-

الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٧٢ .

-٥-

عند إقبال بناء العشق المحمدي على عناصر خمسة وهي :

- ١- الإخلاص ، ٢- الثقة ، ٣- العمل ، ٤- الفقر ، ٥- حضور القلب .
- الآن نلقي نظرة على هذه العناصر .

١- الإخلاص

هو الجزء الأول لتصور العشق ويبين إقبال صفة الإخلاص ويقول :

صدق خليل بھی ہے عشق صبر حسین بھی ہے عشق
معركہ ظلم وجور میں بدر حنین بھی ہے عشق (١)
بالحب قدم ابراهیم واحدہ وابن الحسین علی کف الحسین رُمي
فسل حنینا و بدرًا عن حربهما کم ضرّج الحب فیهمما من فواد کمی (٢)
ولم يبدا العشق بدون الإخلاص ، ويتناقضى الخلوص أن نبذل كل متع حياتنا على رضا
محبوبنا صلى الله عليه وسلم .

٢- الثقة

وعند إقبال العنصر الثاني لتصور العشق هو : "الثقة" وقد نال سيدنا إبراهيم عليه السلام ثروة الثقة واليقين بقوة العشق وفاز مقام العلو بعد النجاح في مجال العشق .

ويقارن إقبال بين العشق والعقل في مقام واحد . ويفضل العشق على العقل وبناء العشق على اليقين والثقة .

وعند إقبال اليقين والثقة كيفية النفس والذهن ، وبها يحول الأمر المحال إلى أمر ممكن وتحل كل المسائل ، وأطلق إقبال على هذا اليقين اسم التقدير الإلهي . فيقول :
تیرے دریا میں طوفان کیوں نہیں ہے خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے
عبد ہے شکوہ تقدیر یزاداں تو خود تقدیر یزاداں کیوں نہیں ہے (٣)

١- كليات إقبال (الاردية) بال جبريل : ص ٧٢٥ .

٢- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٥٠٠ .

٣- وانتظر : روزنامہ نویں وقت ، ٩ دسمبر ١٩٩٦م ، تحت عنوان : طاهر القاري ، الدكتور : إقبال اور تصویر عشق (إقبال وتصویر عشق)

٤- كليات إقبال (الاردية) ، ارمغان حجاز ، ص ١١٤ .

لماذا لا يتحقق الطوفان بحرك
لماذا لا تكون ذاتك مسلمة
لماذا لا تكون أنت قدر الله (١)

٣- العمل

ولدى إقبال بناء العلم على ريب وبناء العمل على يقين ، ويبين العلم العهد الماضي ، بينما
العشق اسم التخليل لعهد الغد ، محل العلم ”العقل“ ومحل العمل ”العشق“ .

ويراعى العقل النفع والضر ، بينما العشق يستغنى عنه ، يقول إقبال :
عشق دم جبريل ، عشق دل مصطفى عشق خدا كا رسول ، عشق خدا كا كلام (٢)
ما الحب ؟ ماهو ؟ إنه وثبات أوقات الصفا في نفحة الوحي الأمين على فؤاد المصطفى (٣)

٤- الفقر

ولدى إقبال العشق هو الفقر ، وينقد إقبال منكري الفقر الذين يفهمون العلم وسيلة لحصول المعرف فقط.

فيقول :

علم کا مقصود ہے پاکی عقل و خرد فقر کا مقصود ہے عفت قلب و نگاہ
علم فقیہ و حکیم ، فقر مجھ و کلیم علم ہے جویائے راہ فقر ہے دانائے راہ (٤)
ہی ترمی لصقل عقل و فکر وہو یرمی لصوغ عین و قلب
ہو درب بذاته مستقل وہی بحث علی مجرد درب
ہو عند الصعاب عیسیٰ و موسیٰ وہی للناس فیلسوف و قاض
ہو للسرّ و البصیرة روح وہی لیست سوی أقاویل ماض (٥)

ثم يقول :

ما امینیم ، این متع مصطفی است (٦)

١- الترجمة العربية : سمير عبد الحميد إبراهيم ، الدكتور : هدية الحجاز ، ص ٥٣٣ .

٢- كليات إقبال (الاردية) بالجبريل ، ص ٦٩٩ .

٣- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ ، جناح جبريل ، ص ٤٧٨ .

٤- كليات إقبال (الاردية) بالجبريل ، ص ٦٦٩ .

٥- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٤٦٤ .

٦- كليات إقبال (فارسي) : پس چه باید کردای اقوام شرق ، ص ٣٦ .

- وانظر روزنامه نوائی وقت : الجريدة اليومية ، نداء الوقت ، ٩ ديسمبر ١٩٩٦ م .

حالہ ذوق و شوق و رضا
یا لہ کنزا بہ العیش صفا
ثم يقول:

فقر کے ہیں مجذات تاج و سری و سپاہ
لیس یقوعی علی القلندر دھر
سرہ لیس فی العلوم ولكن
فالفقیر عند إقبال لیس باسم ترك الملابس ، وترك الزوجة و اختيار الرهابية ، بل هذا سکینۃ
القلوب و سبب الافتخار لسیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم .

۵۔ حضور القلب

ویبین إقبال هذه الصفة ويقول :

عقل گو آستان سے دور نہیں اس کی تقدیر میں حضور نہیں
دل پیتا بھی کر خدا سے طلب آنکھ کا نور دل کا نور نہیں
بے حضوری ہے تیری موت کا راز زندہ ہو تو بے حضور نہیں (۲)
رُغم أَنَّ الْعُقْلَ لَا يَمْنَعُهُ قَرْبُ وَبَعْدِ
إِنَّهُ وَالْحَقُّ، مَا أَهْلُ لِلْحُضْرَةِ بَعْدِ
إِنَّهَا أَثْمَنُ مَا تَكْسِبُهُ مِنْ فَضْلِ رَبِّكَ
أَنَا لَا أَنْكِرُ أَنَّ الْعِلْمَ لِلنَّفْسِ حَبُورٌ هُوَ فَرْدُوسٌ وَلَكُنْ فَارِغٌ مَا فِيهِ حَوْرٌ (۳)
عند إقبال يتالف العشق بهذه خمسة عناصر . فيعطي البشر حياة لا تعرف الموت ، بل يكون
الموت بنفسه له رسالة الحياة الأبدية .

فيقول إقبال :

”أن شخصية محمد صلی اللہ علیہ وسلم كالبحر بدون الشواطئ وكل موجودات مملوءة
بامواجها ، فيجب عليك أن تروي نفسك من هذا البحر لكي تلقى حياة الجديد.“ (۴)

- ۱- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ: والآن..... ماذا نضع؟ يا أمم الشرق ، ص ۳۵۸.
- ۲- كليات إقبال (الأردية) ، بال جبريل ، ص ۶۶۹.
- ۳- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ ، جناح جبريل ، ص ۴۶۴.
- ۴- كليات إقبال (الأردية) ، بال جبريل ، ص ۶۰۷.
- ۵- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ۴۴۰.
- ۶- نوائی وقت (نداء الوقت) ۱۴ ینایر ۱۹۹۵ م. تحت عنوان ”القادری ، محمد طاهر ، الڈکورو : إقبال اور پیغم
عشق رسول (إقبال و رسالة العشق محمد صلی اللہ علیہ وسلم)

وعند إقبال عشق النبي سر الدين ووسيلة الدنيا وبدونه لا مقام للإنسان لافي الدنيا ولا في الدين، فيقول إقبال:

”أينما تجد في الدنيا اللون والرائحة والحسن والجدة، فتثور بعشق المصطفى وكأن أسير

حبه“.(١)

فيؤكّد إقبال على طاعة الله وطاعة الرسول . فكلاهما في منزلة واحدة . كما قال الله تعالى:

﴿وَمَنْ يُطِعُ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ .(٢)

ويرى إقبال أن طاعة الله والرسول الشرط الأول لتفوّي الذات ، كما قال الله تعالى في القرآن الحكيم : ﴿إِذَا أَطَيْعُوكُمْ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾ .(٣)

أرشدنا إقبال إلى محبة الرسول وكتب كثيراً عن عشق الرسول وتعلم إقبال عشق النبي من القرآن الحكيم .

قال الله تعالى :

﴿إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوْنِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ﴾ .(٤)

وحب إقبال لرسول الله كان حباً صادقاً ولهذا يحب من أحب الرسول بقلبه ويذكرهم بكل سرور وافتخار . وفيها قصتان .

الأولى : قصة غازي علم الدين ، هو الذي نال عقوبة الموت من المحكمة على قتل راجبال ، وهو الذي نشر الكتاب بوقاحة في عظمة الرسول صلّى الله عليه وسلم . فكانت تأثيرات إقبال واضحة في هذه القصة فقال هذه الكلمة مراراً :

كنا مشغولين في أقوال فقط وولد النجاح تفوق علينا ونال منزلة الشهادة في حب النبي صلى الله عليه وسلم“ .(٥)

ثم يذكر قصة غازي عبد القيوم ، الذي كان من كراتشي ، وقتل ”تهوراً“ من حيدر آباد

سنهـ وطبع كتاب باسم ”هستري آف إسلام“ (تاريخ الإسلام) واستخدم فيها كلمات

- الفاروقى ، محمد طاهر ، الدكتور : إقبال اور محبت رسول (الأردية) . الطبعة الثانية ، لاهور ، باكستان: طيب إقبال برنتز ١٩٩٥ م. ص ٦ - ١٢ .
- سورة النساء ، الآية: ٨٠ .
- سورة آل عمران ، الآية: ١٣٢ . وانظر: سورة النور ، الآية: ٥٦ .
- سورة آل عمران ، الآية: ٣١ .
- وحيد الدين ، السيد : روز گار فقیر (الأردية) . ٢٠ / ٣٠ .

غير الملائمة لشخصية النبي صلى الله عليه وسلم وشتم فيه الرسول صلى الله عليه وسلم فقتله عبد القيوم بضروب السكينة الحادة ، فنال عقوبة الموت ، فجاء وفد من المسلمين عند إقبال لكنى يستخدم اختياراته بتحفيف عقوبة عبد القيوم ، فسكت إقبال لدقائق ثم قال :

”ماذا يقول عبد القيوم ، أهو يريد تخفيفاً في عقوبته؟ فقال الوفد ، لا ، بل هو يقول ، ”أنا مطمئن بما فعلت ، وبهذا العمل تمنيت الشهادة واشترطت الجنة“ ، عند ما سمع إقبال هذا ، تغير وجهه فقال : إذاً يقول ، يشتري الشهادة والجنة ، ولماذا أنا أكون حائلاً بينه وبين الشهادة ، هو سعيد ، وهذه رحمة الله ويختص الله بها من يشاء ، ثم سالت الدموع من عيونه“ . (١) وتأثر إقبال بهاتين القصتين ويبين تأثيراته في ثلاثة أبيات ، التي طبعت في ”ضرب كليم“ بعنوان ”lahorو kратشي“ .

ويقول :

نظر اللہ پر رکتا ہے مسلمان غیر	موت کیا شے ہے فقط عالم معنی کا سفر
ان شہیدوں کی دیت اہل کلیسا سے نہ مانگ	قدرو قیمت میں ہے خون جن کا حرم سے بڑھ کر
آہ ! اے مرد مسلمان تجھے کیا یاد نہیں	آہ ! اے مرد مسلمان تجھے کیا یاد نہیں
مسلم ما آمرا	قد تدولی اللہ عبد
لِم روح سافرا	ہو بالموت إلى عا
لَخَلْوَدَّاثِرا	كيف تفدون شهيدا
وَأَغْلَى جَوَهْرا	دمه من حرم أعلى
نيس امامداری	آہ للْمُسْلِمِ غَفَلان
إِلَه — — — — —	سَرَّ (لاتدع مع الله

(٢)

(٣)

يقول الدكتور رفيع الدين الهاشمي :

-
- ١- وحيد الدين ، السيد: روز گار فقير ، ٢٢-٣١ / ٢ .
 - ٢- كليات اقبال (الاردية) ، ضرب كليم ، ص ٩٠٧ .
 - وانظر: وحيد الدين ، السيد: روز گار فقير ، ٣٨-٣٩ / ٢ .
 - سورة الشعراء ، الآية: ٢١٣ .
 - ٣- الترجمة العربية ، عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب كليم ، ص ٥٠ .

”عند إقبال في المجتمع الإسلامي اسم محمد صلى الله عليه وسلم اسم أعظم ، الذي يفتح قفل القلوب ، ويغير الفشل إلى الفلاح والنجاة والظلمة في النور والحياة الصعبة إلى الحياة السهلة والسكينة“ . (١)

ويقول إقبال :

سيد كل صاحب أم الكتاب يرد گيهابر ضميرش بے حجاب (٢)

(سيد الكونين وصاحب أم الكتاب وكل حجاب مكشف على ضميره)

أي أنه يشاهد بالبصرة كل ما في السموات والأرض . ثم يقول في مدح النبي :

هر که عشق مصطفى سامان اوست بحرو بر در گوشه دامان اوست (٣)

(كل من يكون متعاه عشق المصطفى يكون البر والبحر في طرف ذيله)

ويتقين إقبال أن حياة الملة ومحور الكون وطمأنينة الروح بفضل عشق المصطفى .

فيقول :

زانکه ملت را حیات از عشق اوست برك وساز کائنات از عشق اوست (٤)

(حیاتة الملة بسبب عشقه وبهاء الكون بسبب عشقه)

وينصح إقبال الأمة الإسلامية قائلاً :

سوز صديق وعلى از حق طلب ذره عشق نبی از حق طلب (٥)

”اطلب من الله حرقة الصديق وعلى واطلب من الله ذرة عشق النبي“

ثم يقول :

روح را جز عشق او آرام نیست عشق او رو زبست کورا شام نیست (٦)

”لا يشعر الروح الراحة بدون عشقه وعشقه كالنهار لا يسيطر عليه الليل“

ويحب إقبال أرض حجاز بأنها مدينة النبي ويريد إقبال أن يعيش حياته في مدينة النبي ويقرّ عيونه بمناظرها .

١- الهاشمي ، رفيع الدين ، الدكتور : علامة إقبال اور میر حجاز (الأردية) . مصر: دار السلفية . بدون التاريخ . ص ١٧ .

٢- كليات إقبال (فارسي) پیام مشرق ، ص ٢٤ .

٣- نفس المرجع ، ص ٢٦ .

٤- نفس المرجع ، ص ٢٨ .

٥- نفس المرجع ، ص ٢٦ .

٦- نفس المرجع ، ص ٢٨ .

وهنا يحضر إقبال على ضريح المصطفى ويطلب منه كرمه وفضله بعد ذكر حرماته.

فيقول:

بهر دهليز تو از هندوستان آورده ام سجله شوق که خون کردید در سیماي من (۱)
إليك جئت في سجود وجد سیماه فوق جبهتي تفور (۲)

ثم يقول :

قوت عشق سے ہر پست کو بالا کر دے دھر میں اسم محمد سے أجالا کر دے (۳)
فباسم محمد شمس البرایا اقیمت خیمة الفلك المنیر (۴)

ويقول في موضع آخر :

کی محمد سے وفا تو نے تو ہم تیرے ہیں یہ جہاں چیز ہے کیا لوح قلم تیرے ہیں (۵)
فیامن هب ل الإسلام یدعو وأیقظ صدق غیرتہ الوفاء
تشرفع قدرک الأقدار حتى شاهد ان ساعدك القضا
وقيل لك احتمکم دنيا وآخری وشانک والخلود كما تشاء (۶)

ويؤقن إقبال أن في رحى الظلم والبغى ، لا يجد مومن سلاحا إلا حب النبي ، يذود به عن نفسه ويرد به كيد عداه .

وفي قصائده يتحدث إقبال عن صفات النبي ويتنمى أن يتحلى المؤمنون بها . فيقول:

عزم وتسليم ورضا آموزدش در جهان مثل چراغ افروزش
من نمیدانم چه افسوس میکند روح رادر تن دگرگون می کند
حکمت او هر تھی را پُر کند صحبت او هر خزف را در کند
وحبه ی عمرالصدور الخواли بقلوب جدیدة الایمان

- ۱- كليات إقبال (فارسي): پيام مشرق، ص ۳۴۲.
- ۲- الترجمة العربية : عزام عبدالوهاب ، الدكتور : رسالة الشرق ، ص ۳۲۰.
- ۳- كليات إقبال (الأرديه): بانك درا ، ص ۳۶۰.
- ۴- المصري ، صاوي شعلان ، الشیخ: صلصلة الحرس ، ص ۱۰۹.
- ۵- كليات إقبال(الأرديه) ، بانك درا :ص ۳۶۲.
- ۶- المصري ، صاوي شعلان ، الشیخ: بانك درا ، ص ۱۱۰.
- ۷- كليات إقبال (فارسي) : پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص ۲۲.

درسه العزم والرضا الممحض
والتسليم منه في السر والإعلان
كسراج يشق قلب الديا جير
باهر الضوء ساطع البرهان
يصبغ الروح في الجسم بلون غير كل الرسوم والالوان (١)
وهكذا نرى أن حياة إقبال كانت مملوقة لعشق النبي منذ طفولته إلى وفاته، ويقول أحد كبار نقاد العرب (٢) إذا كان حسان شاعر الرسول صلى الله عليه وسلم فإن محمد إقبال، شاعر الرسالة .
ولكن يقول السعيد جمال الدين :

”نقول أن ”محمد إقبال“ لم يكن شاعر الرسالة فحسب ، بل كان كحسان رضي الله عنه شاعر الرسول أيضاً ، فكان إقبال بذلك شاعر الرسول والرسالة في عصرنا الحديث“.(٣)

- الترجمة العربية : شعلان ، صاوي على ، الشيخ : الأن..... ماذا نصنع يا أمم الشرق ، ص ٣٤٩ .
- هو الأستاذ أحمد حسن الزيات وألقى هذه الكلمة بجامعة القاهرة ، سنة ١٩٥٦ م .
- جمال الدين السعيد وسعيد أحمد ، أمجد حسين : نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال ، ص ٦٣ .
- وانظر إقبال وعشق النبي في كتب التالية :
- صديقي ، شمس الدين ، الدكتور ، وجعفرى ، مرتضى اختر ، الدكتور : مجله خيابان دائني راز ، ١٩٧٧ ، ١٠
- بشاور ، ص ٢٦٤-٢٨٨ . وانظر : سليم اختر ، الدكتور ، إقباليات كى نقوش (الأردية) ، ص ٦٧٥-٦٨٦ .
- منظور جاويد خان ، الدكتور ، كلام إقبال اور عشق رسول (الأردية) روزنامہ (الجريدة) امروز ٢٠ نومبر ١٩٨٨ م .
- حافظ لدهيانوي ، عشق رسول مقبول اور علامہ اقبال ، نوائی وقت (نداء الوقت) ٢٤ اکتوبر ، ١٩٩٦ م .
- اصغر يعقوب ، ذكر إقبال ، ص ٤٢ ، ٤٥ .
- عابد علوی عابد ، السيد ، شعر إقبال ، ص ٢٠٧-٢١٠ .
- شمس تیریز خان ، مولانا (نقوش إقبال (الترجمة الأردية) ، رواحہ إقبال ، لأبو الحسن علي نلوي ، سید مولانا) ص ٢٨ ، ٢٩ .
- مقصود أحمد ، حب رسول اور تصور مومن (الأردية) روزنامہ (الجريدة) امروز ٢٠ مایو ١٩٩٠ م .
- عبد الحميد إبراهيم ، سمير : أرمغان حجاز ، ص ٢٩ .
- عبد الحميد إبراهيم ، سمير ، دیوان الأسوار والرموز ، ص ٣٤ .
- سعید بدر : عشق رسالتہ اور إقبال (الأردية) روزنامہ (الجريدة) امروز ، ١٢١ اکتوبر ١٩٨٨ م .
- انور سدید ، الدكتور : إقبال شناسی اور أدبی دنیا ، ص ١٣٩-١٤٨ .
- صديقي ، افتخار أحمد ، الدكتور : عروج إقبال ، شخصیت اور فکر و فون کے ارتقاء کا درجہ بلور جائزہ (الأردية) ص ١٤٠-١٤٣ .
- أحمد گیلانی ، خورشید ، علامہ إقبال جن کا سرمایہ ہستی تھا ، فقط عشق رسول ، ص ٣٠٩-٣١٤ .
- مجموعہ مقالات بین الأقوامی فکر إقبال سیمینار ، ٧-٨ ، نومبر ١٩٩٦ م . وانظر : رسائل إقبال إلى الأصدقاء ، تحت موضوع حب رسول . بنام غلام میران شاہ ، إقبال نامہ ، ١/٦٨ . بنام سر راس مسعود ، إقبال نامہ ، ١/٣٨٢ . بنام مولانا اکبر الہ آبادی ، إقبال نامہ ، ٢/٦٨ . وبنام صالح محمد ، إقبال نامہ ، ٢/٣٩٧ . معین الرحمن ، سید ، الدكتور : جهان إقبال ، ص ٩٠ .
- رحیم بخش شاہین ، الدكتور : علامہ إقبال سیرت و پیام (الأردية) الجريدة امروز ٢٨ یونیو ١٩٩١ م .
- إقبال اور عشق رسول ، عشق رسول إقبال کی شاعری کا محور ہے (أساس کلام إقبال علی عشق الرسول) روزنامہ الشرق ، ١٠ یونیو ١٩٩١ م .
- خادم حسین ، تحمل حسین : إقبال کی ثری تحریروں میں عشق رسول کی ضیاباریاں (الاردية) ضیاء عشق النبي فی نثر إقبال ، ص ٥٥-٥٥ . مجلہ الكلیہ الشرقیہ بجامعة بنحاح ، جشن إقبال نمبر ١٩٧٧ م .
- تحسین فراقی ، الدكتور : علامہ إقبال اور ثناء خواجه ، ص ١٠٥ إلى ١٢٥ .

حقيقة ”عبده“ أم حقيقة محمدية صلّى الله عليه وسلم

وي بيان إقبال ”الحقيقة محمدية“ صلّى الله عليه وسلم بلسان الحلاج (١) الذي تحدث عن الحقيقة محمدية قبل أحد عشر قرنا قريباً في تأليف رسالة الخلود فقد أشار الحلاج إلى المراج النبوي وتحدث عن أوصافه ونوره الذي خلق قبل كافة الموجودات .

قال :

”همته سبقت الهمم وجوده سبق العدم ، واسمها سبق القلم ، لأنّه كان قبل الأمم ، ما كان في الآفاق وراء الآفاق . وهو سيد البرية الذي اسمه أَحْمَد ، ونعته أَوْحَد“ (٢).
ثم يسأل زنده رود أي إقبال ، ماسر هذا الجوهر المسمى المصطفى ، فهو إنسان أم جوهر في الوجود؟ ذلك الذي نادراً ما يأتي إلى الوجود ؟

ويرد عليه الحلاج قائلاً:

”إن الدنيا لتحتني الجبين أمامه ، لقد سماه الله نفسه عبده“
وعبده فهو إنسان وجوهر في نفس الوقت ، وأن جوهر ليس عربيا ولا عجميا، هو إنسان وما زال أقدم من الإنسان“ (٣).

في شعر إقبال :

پيش او گيتى جيбин فرسوده است	خويش را خود عبده فرموده است
عبده از فهم تو بالاتر است	زانکه او هم آدم وهم جوهر است
جوهر او نی عرب نی اعجم است	آدم است وهم ز آدم اقدم است

١- هو الحسين بن منصور أبو مغيث ، كان من عظام فلاسفة الإسلام ، وكبار الصوفيين الزهاد ، أصله من البيضا ، بفارس ، عاش في حلوات الصوفية لا سيما مع الجنيد وسهل التستري ، اتهم بالزنقة والقول بالحلول ، فحكم عليه ، وسجن ثمان سنوات ثم عذب وصلب عام ٩٢٢هـ / ١٥٠٩م ، له كتب كثيرة ، لم يبق منها ”إلا“ كتاب الطوايسين ”في شرح مذهبة الذي أنشأ في التصوف ، وأثار حوله الجدل ، فقدمه البعض وكفّره آخرون .
(الغوري ، عبدالماجد ، السيد: ديوان محمد إقبال).

٢- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٢٣١.

٣- نفس المرجع

اندرو ويرانه هاتعميرها (١)

نفسه سَمِّيَ النَّبِيُّ عَبْدَهُ

إِنَّهُ الْإِنْسَانُ وَهُوَ الْجَوْهَرُ

آدَمَ بْلَ كَانَ مِنْهُ الْأَقْدَمَا

بِالْفِيافِيِّ الْخَصْبِ مِنْهَا قَدْ ظَهَرَ (٢)

ثم يذكر إقبال على لسان الحلاج بعض صفات الذات الالهية على "عبدة" فهو يقول:

عَبْدَهُ هُمْ شِيشَهُ هُمْ سَنَكَ گَرَان

مَا سَرَّا بِاَنْتَظَارِ رَأْوَمِنْتَظَرِ

مَا هَمَهُ رَنْگِيمَ او بَے رَنْگَ وَبُوْسَتِ

عَبْدَهُ رَاصِبُوْجَ وَشَامَ مَا كَجَاستِ

عَبْدَهُ جَزْ سَرَّا اللَّهُ نِيْسَتِ (٣)

وَالْزَجاجُ، وَهِيَ صَخْرِيْشَقْلُ

وَلَهَا طَالَ اَنْتَظَارَ الْمُتَتَظَرِ

كَلْنَالُونَ وَيَنَى اللَّوْنَ عَنْهَا

مَا لَدِيهَا مَثَلٌ صَبَحَ او مَسَاءٌ

سَرَّا اللَّهُ كَانَ ذَكْرَهَا (٤)

عَبْدَهُ صُورَتْ گَرْتَقْدِيرَهَا

عَفْرَ الْعَالَمِ خَذَاعْنَهُ

عَبْدَهُ فَهَمَالْدِيلِكَ تَبَهَرُ

لَيْسَ مِنْ عَرَبٍ وَلَيْسَ الْأَعْجَماً

عَبْدَهُ قَدْ شَكَلَتْ هَذَا الْقَدْرِ

ثُمَّ يذَكِّرِ إقبالُ على لسان الحلاج بعض صفات الذات الالهية على "عبدة" فهو يقول:

عَبْدَهُ هُمْ جَانْفَزاْهَمْ جَانْسْتَان

عَبْدَدِيْگَرْ عَبْدَهُ چِيزَيْ دَگَرْ

عَبْدَهُ دَهْرَ اَسْتَ وَدَهْرَ اَزْعَبْدَهُ اَسْتَ

عَبْدَهُ بَا اَبْتَدَابَيْ اَنْتَهَا اَسْتَ

كَسَ زَسَرَ عَبْدَهُ آَگَاهَ نِيْسَتِ

أَحْيَتِ الْأَرْوَاحَ وَهِيَ تَقْتَلُ

غَيْرَ عَبْدَهُ "عَبْدَهُ" فَلَتَعْتَبِرُ

عَبْدَهُ الدَّهْرَ وَكَانَ الدَّهْرَ مِنْهَا

وَلَهَا الْبَدَءُ وَمَنْ غَيْرَ اَنْتَهَاءِ

مَادِرَى الْإِنْسَانِ قَطْ سَرَّهَا

سَرَّا اللَّهُ كَانَ ذَكْرَهَا (٤)

"فَعَبْدَهُ مُشَكَّلٌ وَمُصْوَرٌ لِلْأَقْدَارِ، فِي الصَّحَارِيِّ وَالْخَرَائِبِ، وَفِي الْأَمَاكِنِ الْمُزَدَّهَرَةِ الْعَامِرَةِ، وَعَبْدَهُ يَحْيِي الرُّوحَ وَيَأْخُذُهَا، عَبْدَهُ زَجاجٌ وَهُوَ حَجَرٌ ثَقِيلٌ، فَهُوَ الْمَحْيَى وَالْمَمْيَتُ، وَهُوَ مَظَهُرُ الْرَّحْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ (زَجاجٌ)" كَمَا أَنَّهُ مَظَهُرُ لِلْفَضْبِ الإِلَهِيِّ (حَجَرٌ ثَقِيلٌ) الْعَبْدُ شَيْءٌ وَعَبْدُهُ شَيْءٌ آخَرُ، أَمَا عَبْدَهُ فَقَدْ كَانَ اللَّهُ ذَاتَهُ تَعَالَى شَأنَهُ، يَنْتَظِرُ عِنْدَمَا دُعَاهُ لِيَلَةُ الْأَسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ لِرَؤْيَتِهِ، وَيَسْتَطِرُدُ الْحَلَاجُ فِي نِسْبَتِهِ بَعْضَ الصَّفَاتِ الإِلَهِيَّةِ إِلَى عَبْدَهُ قَائِلًا: عَبْدَهُ هُوَ الدَّهْرُ وَالْدَّهْرُ مِنْ عَبْدَهُ، إِنَّا كَلَنَالُونَ وَهُوَ

١- كليات إقبال (فارسي) جاود نامه ، ص ٢٣٨ .

٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٢ .

٣- كليات إقبال (فارسي) جاود نامه ، ص ٢٤٠ .

٤- الترجمة العربية ، المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٢ .

بـالـلـوـن وـرـائـحة.

وعـبـدـه ذـو بـدـاـيـة وـلا نـهاـيـة لـه ، وـعـبـدـه ذـو بـدـاـيـة لـأـنـه مـخـلـق ، وـلا نـهاـيـة لـه لـأـنـه مـتـحـرـر مـنـ قـيـودـ الزـمـان وـالـمـكـان ، إـنـه لـيـس مـثـلـنـا مـكـبـلـا بـأـغـلـالـ الزـمـان وـالـمـكـان . وـ”عـبـدـه“ لـيـس سـوـى سـرـالـلـه“ أـنـ سـرـه هـوـ لـاـهـ إـلـاـهـ ، أـنـه سـرـإـلـهـ ، وـمـعـرـفـهـ مـعـرـفـةـ اللـهـ ذـاتـهـ“ .^(١)

ثـمـ يـصـلـ هـنـا إـلـى مـرـحـلـةـ التـصـرـيـحـ .

فـيـقـولـ :

فـاـش تـرـخـواـهـى بـگـوـهـوـعـبـدـهـ	لـاـلـهـ تـيـغـ وـدـمـ اوـعـبـدـهـ
عـبـدـهـ رـازـدـرـوـنـ کـائـنـاتـ	عـبـدـهـ چـنـدـوـچـگـونـ کـائـنـاتـ
تـاـنـهـ بـيـنـیـ اـزـمـقـامـ مـاـرـمـیـتـ	مـدـعـاـپـیدـانـگـرـدـزـینـ دـوـبـیـتـ
غـرـقـ شـدـاـنـدـرـوـجـوـدـاـهـ زـنـدـهـ روـدـ(٢)	بـگـزـرـازـ گـفـتـ وـشـنـوـدـاـهـ زـنـدـهـ روـدـ
وـلـتـصـرـحـ وـلـتـقـلـ هـوـعـبـدـهـ	لـاـلـهـ السـیـفـ وـهـیـ حـدـهـ
عـبـدـهـ فـیـهـاـمـعـانـ مـغـلـقـاتـ	عـبـدـهـ کـنـهـ جـمـیـعـ الـکـائـنـاتـ
قـبـلـ فـهـمـ قـوـلـ رـبـیـ مـاـرـمـیـتـ	وـلـهـذـاـ الشـعـرـ مـعـنـیـ مـاـفـهـمـتـ
دـعـکـ مـنـ هـذـاـ کـلـامـ زـنـدـهـ روـدـ(٣)	دـعـکـ مـنـ هـذـاـ کـلـامـ زـنـدـهـ روـدـ

كـماـ يـذـكـرـ اللـهـ تـعـالـىـ فـيـ الـقـرـآنـ الـحـكـيمـ :

﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾^(٤)

وـيـقـولـ سـعـيدـ جـمـالـ الدـيـنـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ:

”وـيـمـكـنـنـاـ أـنـ نـقـولـ أـنـ إـقـبـالـ حـاـوـلـ أـنـ يـجـريـ بـعـضـ التـعـديـلـ عـلـىـ مـذـهـبـ الـحـلـاجـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ، فـقـدـ نـسـبـ الـحـلـاجـ إـلـىـ نـفـسـهـ جـمـيـعـ الصـفـاتـ الإـلـهـيـتـهـ عـدـاـ صـفـةـ الـأـلـهـيـةـ وـالـرـبـوـيـةـ، وـهـوـ يـنـاحـيـ رـبـهـ ”لـاـ فـرـقـ بـيـنـكـ إـلـاـ الـأـلـهـيـةـ وـالـرـبـوـيـةـ“ وـلـكـنـ إـقـبـالـ يـعـدـ بـيـنـ مـذـهـبـ غالـبـ فـيـ رـحـمـةـ للـعـالـمـينـ بـاعـتـبـارـهـ غـاـيـةـ التـخـلـيقـ وـخـاتـمـ النـبـيـنـ، وـبـيـنـ أـنـ الـحـقـ عـنـدـ الـحـلـاجـ باـعـتـبـارـهـ تـجـليـاـ لـلـذـاتـ الإـلـهـيـةـ نـفـسـهـاـ بـأـغـلـبـ صـفـاتـهـاـ فـيـ نـفـسـ إـنـسـانـيـةـ .

١- محمد سعيد جمال الدين، الدكتور، رسالة الخلود، ص ٢٣٣ .

٢- كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه، ص ٢٤٠ .

٣- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: رسالة الخلود، ص ٢٦٢-٢٦٣ .

٤- سورة الانفال، الآية: ١٧. أي لم تقتلهم بدربيوتكم ولكن الله قتلهم بنصره اي اكم وما رميـت يا محمد عـيـنـ الـقـوـمـ إـذـ رـمـيـتـ بـالـحـصـىـ، فـاـنـ كـفـاـ منـ الـحـصـىـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـمـلـأـ عـيـنـ الـجـيـشـ الـعـظـيـمـ أـنـ كـانـ الرـامـيـ منـ الـبـشـرـ، وـلـكـنـ اللـهـ رـمـىـ لـيـقـهـرـ الـكـافـرـيـنـ .

ويخرج منها بنظرية عبده هذه التي شرحتها على لسان الحلاج وبيّن الحلاج "الحقيقة المحمدية" كما ورد في كتاب أخبار الحلاج :

أأنت أم أنا هاذا في الهين حاشاك حاشاك من ثبات اثنين
 فأين وجهك عنى حيث كنت أرى فاين وحيث تبين ذاتي حيث لا أيني
 وأين وجهك مقصود بناظرتني في باطن القلب أم في ناظر العين
 بيني وبينك أني يراحمني فأرفع بأنيك أيني من البين

فيقول في شرح هذا الأبيات "لا يسلم لأحد معناها إلا لرسول الله استحقاقاً، ولـي تبعاً".^(١)
 وهذه هي حقيقة العبد لدى إقبال .

في مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم

لقد عاش الدكتور محمد إقبال شاعر الإسلام وفيلسوف عصره مدة حياته في حب النبي ،
 والأشواق إلى مدینته ، وتغنى بهما في شعره الخالد وتمسك إقبال بسنة المصطفى بكل حياته ووحد
 أنه يعصم الإنسان من الزلل .

ويقول في بعض أشعاره :

"لم يستطع بريق العلوم الغربية أن يهرب ليّ ويعيشى بصرى ، وذلك لأنى اكتحلت بأتمىـد
 المدينة المنورة ".^(٢)

ويقول:

"مكثت في أتون التعليم الغربي ، وخرجت كما خرج إبراهيم من نار النمرود".^(٣)

ويقول :

"لم يزل ولا يزال فراعنة العصر يرصدونني ، ويكمرون لي ، ولكنني لا أخافهم ، فإنـا أحـمل الـيد
 بالـضـاء..... لا تـصـبـحـوا إـذـا اـقـتـعـنـتـ النـجـومـ وـانـقـادـتـ لـيـ الصـعـابـ ، فـأـنـيـ مـنـ أـتـابـعـ ذـلـكـ السـيـدـ العـظـيمـ الذـيـ
 تـشـرـفـتـ بوـطـأـتـهـ الـحـصـبـاءـ ، فـصـارـتـ أـعـلـىـ قـدـرـاـ مـنـ النـجـومـ ، وـجـرـىـ فـيـ إـثـرـهـ الـغـبـارـ ، فـصـارـ أـعـقـبـ مـنـ الـعـبـيرـ".^(٤)

فقد طفح الكأس في حب النبي في آخر حياته ، فكان كلما ذكرت المدينة فاضت عينه

-١-

محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٢٣٤ .

-٢-

جمال الدين ، محمد السعيد أحمد ، أمجد حسين : نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال . القاهرة : سفاره باكستانية . بدون التاريخ . ص ٦١ .

-٣-

نفس المرجع ، ص ٦٢ .

-٤-

وانظر : الندوى ، أبو الحسن ، العلامة : رواع إقبال ، ص ٢٥ .

وانهمرت الدموع ولكن مع هذا الحب لم يقدر له الحج وزيارة الرسول بجسمه الضعيف الذي كان من زمان يعاني الأمراض والأقسام . ولكنه رحل إلى الحجاز لرفة فكره وشعره العذب وقلبه الجنون، وحلق في أجواء الحجاز، وتحدث إلى الرسول الأعظم صلى الله عليه وسلم بما شاء قلبه وحبه، وأخلاصه ووفاءه ، وتحدث إليه عن نفسه وعن عصره ، وعن أمته ، وعن مجتمعه .

ويقول الندوبي في هذا الصدد:

وقد فاضت في هذا الحديث قريحة الشاعر، وانفجرت المعاني ، والحقائق التي كان الشاعر يغالبها ويمسك بزمامها ، فكان شعره في النبي الكريم صلوات الله وسلامه عليه من أبلغ أشعاره وأقوالها ، وكان حشائه نفسه ، وكان تصويراً العصره ، وتقريراً عن أمته ، وتعبيرًا عن عواطفه ”.(١)

ويتخيل إقبال أنه سافر إلى مكة والمدينة ثم يخاطبه إلى رسوله الكريم ويقول :

گرد تو گردد حريم کائنات	از تو خواهم یك نگاه التفات
ذکروفکرو علم و عرفانم توئی	کشتی و دریا و طوفانم توئی
آهونی زار وزبون و ناتوار	کس به فترا کم نه بست اندر جهاد
کار ایں بیمار نتواد برد پیش	من چو طفلاں نالم از داروے خویش
چون بصیری از تو می خواهم کشود	تا بمن باز آید آد روزے که بود
مهر تو بر عاصیاں افزون تراست	در خطابخشی چو مهر ما در است
اے وجود تو جهاد رانوبهار	پر تو خود را دریغ از من مدار
خود بدانی قدر تن از جاد بود	قدر جان از پر تو جاناد بود
تاز غیر الله ندارم هیچ امید	یا مرا شمشیر گردار یا کلید
تیشه ام را تیز تر گردار که من	محنتے دارم فزود از کوهکن
بنده را کون خواهد سازو برک	زندگانی بے حضور خواجه مرک ”(٢)
یا من تطوف الکائنات حول حرمه	أرجوا منك نظر ——————رة التفات
ألت في ذكري وفكري وعلمي وعرفاني	وألت سفينتي وبحري وطغاني
فما أشبهني بغاز عاجز ضعيف	لكنه لم يقع في شرك أحد من العالمين

١- الندوبي ، أبو الحسن علي الحسن: رواي إقبال ، ص ١١٧-١١٨ .

٢- کلیات إقبال (فارسی) پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص ٩٦-٩٨ .

لأنني كالطفل أتألم من الدواء
وعلاج هذا المريض صعب للغاية

حتى أرجع إلى سيرتى الأولى
فأريد منك حل هذه المشكلة مثل البوصيري

بل أكرمن رحمة الأم
رباه إن عفوك أوسع من ذنوب العاصين

فلا تحرمنا من ضياء نورك
يا رسول الله إن وجودك ربيع للعالم

وحياة الروح من نور الحبيب
حياته الجسم من الروح

فيما أن يجعلني سيفاً للحق أو مفتاحاً للخير
فما دام ليس لي في غير الله أمل

إذا إن محنتي أشد من صخور الجبال
فأعط فأسي حداً حداً

حياته بغير حبك موت ” (١)“
أن العبد الذي لا يريد من الدنيا متاعاً

الحضور في حضرة الرسول

وعندما يصل إقبال في تصوراته ديار حبيبه يخاطب صاحب الرسالة قائلاً:

فروع لا إلهَ آورده تست
بجسم من نگه آورده تست

شيم راتاب مه آواره تست (٢)
دو چارم کن به صبح من رآنی

وقوله ”لإله“ كفيض نور
حبوت العين بالبصر البصير

فليلى منك ذوالبدر المنيرا (٤)
وفجرًا فلتھب من ”من رآنی“ (٣)

سرورش ازمه دیرینه تست
جهان از عشق و عشق از سینه تست

- ١- محمد إقبال: من مثنويات: ”والأَنْ مَاذَا نَصْنُعْ يَا أَمَّ الشَّرْقِ: التَّرْجِمَةُ الْعَرَبِيَّةُ: يُوسُفُ عَبْدُ الْفَتَّاحِ فَرَحْ، ص ٧٢-٧١.

- ٢- وانظر: تحسين فراقي ، الدكتور : علامة إقبال اور ثنائية خواجه ، تحت عنوان : جستجو” (الأردنية) ، ص ١٣٠ - ١٤١.

- ٣- كليات إقبال(فارسي) ارمغان حجاز ، ص ١٠٠ .

- ٤- اشارة إلى القول جاء فيه (مَنْ رَأَنِي فَقَدْ رَأَى اللَّهَ) كما في الأصل .

- ٥- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجتب: هدية الحجاز ، ص ٤٥٠ .

جز این چیز نمیدانم ز جبریل که او یک جوهر از آئینه تست (۱)

ومن عشق لـنا الدنیا بـصدرک
أبـدـتـ جـوـهـرـاـ مـرـآـةـ صـدـرـکـ (۲)

ويريد إقبال أن يستمر في مخاطبته بالرسول صلى الله عليه وسلم ولكن يفكر أن هذا المقام

أرق من العرش يستلزم أدبه ، فيطرق رأسه ويعرض عرضه قائلاً:

زیان ما غریبان از نگاهیست حدیث درد مندان اشک و آهیست

کشادم چشم و بر بستم لب خویش سخن اندر طریق ما گناهیست (۳)

غـرـیـبـ،ـ لـیـ لـسـانـ وـهـوـ نـظـرـهـ وـذـوـ الـمـ تـکـلـمـهـ بـعـبـرـهـ

فـمـیـ اوـ صـدـتـ،ـ بـالـعـینـینـ أـرـنوـ فـشـرـعـیـ لـاـ يـحـیـزـ القـوـلـ مـرـهـ (۴)

الآن يفكر إقبال في طلب روئية حبيبه وهو متيقن بقبول طلبه :

دریں وادی زمانی جاودانی زخاکش بے صور روید معانی

حکیمان با کلیمان دوش بر دوش که این جاکس نگوید ولن ترانی (۵)

بوادینا خلود للزمان بلا صور نمت فيه المعانی

حکیم دائم آخری کلیما لسان ساکت عن (لن ترانی) (۶)

هنا يفيض الشاعر بمكون صدره مخاطباً رفيقه في السفر :

یـاـ هـمـ نـفـسـ باـهـمـ بـنـالـیـمـ منـ وـ توـ کـشـتـهـ شـانـ جـمـالـیـمـ

دوـ حـرـفـیـ بـرـ مرـادـ دـلـ بـگـوـئـیـمـ بـیـاـ خـواـجـهـ چـشـمـارـ رـاـ بـمـالـیـمـ (۷)

أـنـیـسـ الرـوـحـ بـاـدـلـنـیـ شـکـاتـیـ وـقـلـ مـثـلـیـ "ـبـذـیـ حـسـنـ مـمـاتـیـ"

۱- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز، ص ۱۰۴.

۲- الترجمة العربية : المصري، د. حسين مجيب : هدية الحجاز، ص ۴۵۰.

۳- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز، ص ۸۴.

۴- الترجمة العربية : المصري، د. حسين مجيب : هدية الحجاز، ص ۴۴۶.

۵- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز، ص ۵۶.

۶- أراد إقبال قوله تعالى سورة الاعراف، الآية ۱۴۳ (ولَمَّا جَاءَ مُوسَى وَأَنَا أَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ) الترجمة

العربية: المصري، د. حسين مجيب : هدية الحجاز، ص ۴۳۹.

۷- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز، ص ۵۴.

لنسخ موضع القدمين” فاهمس ”بأجفان رقاق دامعات (١)
والشاعر هنا بشدة لوعة الحب يأخذ في كنز ديار الحبيب بأهدا به وكذلك يدعوا الملك
عبدالعزيز آل سعود الذي كان سلطان الحجاز آنذاك إلى حب المصطفى قائلاً:

که باشی تا ابد اندر بردوست	توهم آن می بگیر از ساغر دوست
برویم از مرزه خاک در دوست (٢)	سجود نیست اے عبدالعزیز این
لتسكن دائمًا قلب الحبيب	إليك الرّاح من كأس الحبيب
لتكنس مقلتي دار الحبيب (٤)	آیا هزا (المليك) (٣) أذا سجود

ويقول الشاعر في حضرة سيد العالمين وأراد أن يهديه شيئاً ولكن ما يجد هدية تليق إهداءها
إلى الرسول إلا القلب المضطرب على أحوال المسلمين:

که خونش می تراود از کنارم	دمید آن لا الله از مشست غبارم
که من غیر از دلے چیزی ندارم (٥)	قبولیش کن زراه دل نوازی
بدت فی حمرّة من ذوب قلبي	وهذی زهرة نبست بُرجی
فلی قلب، وهذا القلب حبّی (٦)	تقبّلها، بهذا القلب رفقا
ثم يذكر مرضه المعنوي القديم:	
دل کوهی خراش از برگ کاهم	فقیرم از تو خواهم هر چه خواهم
که من پروردۀ فیض نگاهم (٧)	مرادرس حکیماں در درس داد
هیشمی اجعله قلبافي الفضاء	فقیر فلتتحقق لی رحائی
فلی من نظرتی فیض الذکاء (٨)	سئمتُ الدرس يلقیه حکیم

١- الترجمة العربية :المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز ، ص ٤٣٨.

٢- كليات إقبال (فارسي) ، ارمغان حجاز ، ص ١١٦.

٣- في الأصل اسم أحد الملوك.

٤- الترجمة العربية :المصري ، د. حسين مجيب : هدية الحجاز ، ص ٤٥٣ ، ٤٥٤.

٥- كليات إقبال(فارسي) ارمغان حجاز ، ص ١٠٦.

٦- الترجمة العربية :المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز ، ص ٤٥١.

٧- كليات اقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٩٠.

٨- الترجمة العربية:المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز ، ص ٤٤٧.

ويطلب إقبال من رسول الله نظرة سخية تزيل ما يدخله من زيف الحضارة الغربية الزائعة:

نه باملانه باصوفى نشينم تو ميدانى كه من آنم، نه اينم
 كه هم خود راهم او رافاش بینم (١)
 انا صوفى والملا أجافى وتعلم من أ��وان بلا خلاف (٢)
 على صفحات قلبي "الله" فاكتب لأشهد وذاتي بالشغاف (٣)

وكذلك يطلب إقبال لابنه جاويد أن يشمله الرسول بنظرة منه:

كه از سنگ کشاید آبجوئی ز شوق آموختم آد هاؤه وء
 ز عشق تو بگیرد رنگ و بوء (٤) همیں یک آرزو دارم که جاوید
 من الأشواق ثائرتی لتنظر فلانهار من حجر تفجر
 ولیت ابني بعشقلک في دوام یُزَئِن بالتلُون والتعطر (٥)

ومن هنا يأخذ إقبال في وصف حال المسلمين ، فالمسلم لم يق في دمه الحرارة ولا الوجه
 وقلبه أسير بزخارف الأشياء وباب القلب مغلق وجهه وعيناه خاليتان من النور والسرور كما يذكر
 أن الملوك كلهم بدون صفات الامير.

هنوز این کاروان دور از مقام است هنوز این چرخ نیلی کج خرام است
 تو می دانی که ملت بے امام است زکار بے نظام اوچه گویم
 شکاة الرکب من بعد المقام جری فلک علی غیر المرام
 وهذا الشعب کان بلا امام (٧) افی هذا کلام لیت شعری
 نواه من ز تاثیر دوم تست تب و تاب دل از سوز غم تست

١- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٩٢ .

٢- الملا : كلمة تركية مأخوذة عن العربية (مولى). وهي بمعنى الشيخ والمعلم والقاض . والشاعر يطلقها على الشيخ والفقهاء وغير الصوفي .

٣- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٤٨ .

٤- كليات إقبال (فارسي) ، ارمغان حجاز : ص ١١٤ .

٥- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٥٣ .

٦- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٦٠ .

٧- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٤٠ .

بنالم زانکه اندر کشور هند
نديدم بنده کو محرم تُست (١)
عذابك منه کم ذقت العذابا
بك الألحاد لـي کانت عذابا
حزين، مارأت عيناي يوما
بأرض الهند قتل لك الصحابا (٢)
ويرشد إقبال إلى تعاليم الإسلام کي يحد المسلمين منزلة رفيعة في العالم:
فقیران تا بمسجد صف کشیدند
گریان شهنشاهان دریدند
چو آن آتش درون سینه افسرد
مسلمانان بدرگاهار خزیدند (٣)
فقيـر رکـعـة لـلـه صـلـى
طفـاة أو بـغـاة من أـدـلا
وـتـلـكـ النـارـ إـنـ خـمـدـتـ بـصـدـرـ
إـلـىـ عـبـاتـ منـ ظـلـمـواـ تـولـىـ (٤)

ثم يقول:

دل ملا گرفتار غمی نیست
نگاهی هست در حشپش، غمی نیست
ازان بگریختم از مکتب او
که در ریک حجازش زمزی نیست (٥)
فی قلب لملا الغم حلا
وهل بالدمع بل العین بلا
أولي من مجالسه فرارا
أزین حجازه بالبئر؟ کلا (٦)

ثم يقول:

باـنـ بالـیـ کـهـ نـجـشـیدـیـ پـرـیـدـمـ
بـسـوزـ نـغـمـهـ هـائـیـ خـودـ تـیـلـمـ
مسلمـانـیـ کـهـ مرـگـ اـزوـیـ بـلـرـزـدـ
جهـانـ گـرـدـیدـمـ وـأـورـانـدـیدـمـ (٧)
وـتـمنـحـنـیـ جـناـ حـاـکـیـ أـطـیـراـ
وـأـلـحـانـیـ خـفـقـتـ بـهـ سـعـیـراـ (٨)

١- كليات إقبال (فارسي) : ارمغان حجاز ، ص ٥٨.

٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٣٩.

٣- كليات إقبال (فارسي) : ارمغان حجاز ، ص ٧٢.

٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٤٣.

٥- كليات إقبال (فارسي) : ارمغان حجاز ، ص ٩٢.

٦- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٤٨.

٧- كليات إقبال (فارسي) : ارمغان حجاز ، ص ٧٦.

٨- السعير : النار .

فهل من مسلم يخشاه موت أطلت ، وما وجدت ، أنا المسيرا (١)
 فهكذا يعرض إقبال حالة وحالة المسلمين في حضرة رسول الله ويطلب منه دواء لكل داء
 المسلمين .

هكذا نرى أن كل حياة إقبال مضت في حب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وكان حبه
 جبا واثقا وغليظا ولكن مع ذلك لم يقدر أن يرى بيت حبيبه وشوارعه بعيون الحقيقة والشعور ،
 وكانت كيفية إقبال كالسمك التي أبعد عن البحر وكانت مضطربة لاتصال البحر ، وتوفي إقبال في
 هذه الكيفية بعيون الشوق وبقلب الحزين وبأمانى غير كامل .

الفصل الرابع

الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي ﷺ، الصورة والخيال والعاطفة والموسيقى وغير ذلك

الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي ﷺ

بعد استعراض نموذج كلام شوقي وإقبال وكيفيتهما في مدح الرسول ﷺ، نتحدث الأن عن الخصائص اللغوية والبلاغية في كلامهما ، ليتبين لنا بكل تصریح ، من هو الفائق من الجهة الفنية على الآخر. فتتكلّم عن خصائص كلام الشوقي في المدح النبوی صلی الله علیه أولاً.

خصائصه الفنية

أما خصائص شوقي الفنية فهي منقسمة إلى نوعين عظيمين:

”الف : الخصائص التقليدية . ب: والخصائص الأصلية .“

أما الخصائص التقليدية فهي التي تظهر عموماً في قصائده التي عارض بها ”المشهورات“ في الشعر العربي . كنهج البردة . و ”الهمزية النبوية“ على معارضته للبوصيري .

فإذا نظرنا معارضاته تبين لنا أن شوقي يطبع على غرار الشاعر الذي يعارض قصائده في الوزد والقافية وفي الألفاظ والتركيب وفي المعاني والأغراض وفي الديباجة . ولقد كان يتقدم شوقي بذلك الشاعر في المعنى ويتأخر عنه في اللفظ .

على أن لشوقى في شعره الغنائي والروائى وفي نثره (في الترسيل والرواية) خصائص أصلية مطبوعة بشخصيته وجارية على سلبيته ومعروفة بها بأسلوبه .^(١)

خصائصه المعنوية

لم يكن شوقي غواصاً في المعاني كأبي تمام وابن الرومي ، ولم يكن شاعراً وجدانياً خالصاً كعمر ابن أبي ربيعة وأبي فراس وإنما كان كما قال هو عن نفسه :

رُبَّ جار تلفتت مصر توليه له سوال الكريم عن جيرانه
بعثتنى معزيابماقى وطني أو مهناً بلسانه

١- انظر: عمر فروخ، الدكتور: كلمة في أحمد شوقي . الطبعة الثانية ، بيروت: مكتبة منيمة ، المعرض ،

. ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م، ص ١١-١٢ .

كان شعري الغناء في فرح الشر ق و كان العزاء في أحزانه (١)

ويقول عمر فروخ:

” فهو شاعر مصور ”ما“ حوله و معبر عن شعور ”من“ حوله يتناول المعاني القريبة البارزة الشائعة يكسوها روحانيلاً و ديباجة جميلة ، فشعر شوقي قريب من النقوس لأن أغراضه ومعاناته قريبة من النقوس . إن أمجاد الشرق وفتح العرب وسناء الإسلام ، كل هذه خلعت على شعر شوقي بهاء وجذبت إليه القلوب“ . (٢)

ونظر الأن أشهر خصائصه المعنوية :

١- ارستقراطية في الشعر

وكان شوقي ارستقراطي التزعة في شعره ، ينظر إلى الدنيا من عال ، ولم ينحدر يوماً ما بشعره إلى أرضاء الدهماء ، مع أن شعره كان يرضيهم من غير أن يفهوه تماماً.

٢- شاعر مطبوع

ولا شك في أن شوقي شاعر مطبوع كعمرو أبي نواس والبحتري وابن الرومي ، أجاد في كل فن طرقه سواء أطال فيه أم لم يطل .

٣- سعة الإطلاع

ومع أنه كان شاعراً مطبوعاً فإنه لم يهمل الإطلاع على كل ما يراه في دهره ، فإذا أراد النظم في موضوع ما استعد لذلك بدراسة واسعة .

٤- طول النفس

وشوقي ميّال إلى إطالة القصائد في جلاء الموضوعات التاريخية خاصة ، فإن قصيدته الكبرى ”دول الإسلام“ تشبه أن تكون ملحمة ، ثم أن قصيده ”كبار الحوادث في وادي النيل“ . (٣) تبلغ مائتين وتسعين بيتاً ، وقصيده ”نهج البردة“ (٤) . نحو مائتي بيت .

٥- لباقته

ومع أن شوقي كان كثير الاعتداد بنفسه بادي الرأي في الحياة باتجاهه الديني والقومي ، فإنه كان لباقاً في تصريف أغراضه : مدح أنساً ولم يغضب خصومهم ، ومدح الإسلام وانتقاد المسلمين ،

١- عمر فروخ ، الدكتور : كلمة في أحمد شوقي ، ص ١٣ .

٢- نفس المرجع .

٣- الشوقيات ، ١/٢٠ .

٤- الشوقيات ، ١/٢٤٠-٢٥٨ .

وأجاد وصف المسيح وعاتب بعض المسيحيين، وقال في الشعر الديني وفي الخمر على السواء فلم يستأمنه أحد، وأغلب الظن أن شوقي بلغ في حياته مرتبة أقر له بها الناس، وانقلب أحقادهم نحوه إعجاباً وإذاعاناً لشاعريته.

٦- العنصر الغربي

وأجاد شوقي التركية والفرنسية وأكثر من الاطلاع على ما فيهما من أدب أصيل أو منقول إليهما، وفي شعر شوقي موازنات كثيرة بين الأدبين العربي والغربي من حيث المعاني والأسلوب.(١)

خصائصه اللفظية

وكان شوقي في الحقيقة فناناً ذا مرتبة عالية في مدائنه، ويصوغ معانيه تحت حاجة فنه ووقته، وينتج فيها العظمة كفاية بقدر الوفقة واللطفة على الموضوع المناسب، ويلهب أسلوبه بالعمق والشعور، وهو متبرع في استعمال الكلمات، ويزين شعره بتشكيله وبتشبيهه البديع على درجة عالية. وهكذا نالت مدائنه مقاماً مرموقاً في المجال الفني، حتى قال شوقي ضيف عن نهج البردة:

”أما البردة فقد خفق لها قلب العالم الإسلامي كله“ .(٢)

فيقول شوقي شعراً في المدح النبوى بأسلوب جيداً.

لي في مدحك يا رسول عرائس تيمّن فيك وشاقهن جلاء
هن الحسان وإن قبلت تكرماً فمهورهن شفاعة حسناء (٣)
لا يبين شوقي أحوال حياته (صلى الله عليه وسلم) وصفاته من جهة تاريخية فقط بل يثبت عظمته ورفعته بلسان الشعر، كما يقول في واقعة المراج:

طويت سماء قلّتك سماء	تغشى الغيوب من العوالم كلما
نون وأنت النقطة الزهراء	في كل منطقة حواشي نورها
نزال الذاتك لم يحرزه علاء (٤)	الله هي من حظيرة قدسه

والآن نذكر خصائصه اللفظية فيما يلي :

- انظر: عمر فروخ ، الدكتور : كلمة في أحمد شوقي ، ص ١٣ - ١٥ .
- شوقي ضيف ، الدكتور : شوقي شاعر الحديث ، ص ١٣٨ .
- الشوقيات : ٤٣ / ١ .
- الشوقيات : ٤١ / ١ .

التعبير عن العواطف

يقول أحمد الحوفي:

أول ما يتميز به الأدب القوي الصادق وهو تعبير عن العاطفة أو العواطف التي تجيش بنفس الأديب ، والأدب الذي لا ينبع من العواطف أدب زائف ، يعوزه الصدق الشعوري ، وتعوزه الحرارة ، وقد يروق به رجه وطلاؤه ، ولكنه لا يبهر النفس ولا يستشير المشاعر ، فكان شعره الديني الذي قرضه نابعاً من عاطفته ، كان عاطفته صادقة ، لأن شوقي . كما تبين من حياته . متدين ، مؤمن بالله ، محب لرسوله ، معتر بالإسلام ، فخوز بمجد المسلمين ، أسيف على فقدانهم ما كان لهم من عزة وسلطان ، تواق إلى استرجاع ماضيهما العظيم .

ولم يكن في بيته أو وظيفته أو حياته ما يضطره إلى أن ينهاج هذا النهج وهذه العاطفة الصادقة نبيلة سامية ، لأنها موصولة بالخلق سبحانه وتعالى ، ومتصلة بالنبي ومرتبطة بالشريعة ومجد الإسلام والمسلمين ، ذلك أنه يتهلل إلى الله ، ويختضع لقدرته ، ويرجو عفوه ، ويستغفر من ذنبه ، ويحب النبي ، وبعجب بشمائله ، ويفرح بانتصاره ، ويستخط على أعدائه ، ويُفخر بالشريعة الإسلامية ، ويباهي بمجد المسلمين وعددهم وعلمهم وحضارتهم ، ويأسى لضعفهم بعد القوة وبهذا تدور العاطفة حول الحب والإجلال والإعجاب والفرح والحزن والفرح ، وهي كلها متصلة بالدين .

ثم إن عاطفته الصادقة السامية تتصف بالقوة ، ومن مظاهر قوتها أنها تهيج في نفس القراء أصداء لها ، وأنها ثابتة في النص كله ، وإذا كانت درجة حدتها تختلف من مقطع إلى آخر أو من بيت إلى بيت فإن هذا الاختلاف لا يشعر القارئ ، بأن العاطفة تتواري أو تغيب ”(١)

عاطفة شوقي وأثر الشعراء القدماء فيها

ولقد يتصل بقوة العاطفة ، مانجده من صور خيالية آثارها شوقي في تعbirه عن عاطفته . ولقد يخطر بالبال في هذا المجال أن شوقي قد حاكي البوصيري بنهاج البردة ، فقد شهد على نفسه مرات بأنه اقتدى به واحتذاه ، ونفي أنه قصد المعارضة والمبارة .

ويقول الدكتور أحمد الحوفي:

”والحق أنه لا يصح الحكم على عاطفته بالزيف ؟ اعتماداً على أنه حاكي البوصيري في نهج البردة ، ونظر إليه في الهمزية ، لأنه لم يحاكه في حبه لرسول الله صلى الله عليه وسلم وإعجابه به ، وإنما حاكاه في وزن قصيدة وفي روتها ، إذ أن شوقي كان متديناً عامراً لقلب بدينه ، وكان صادقاً في حبه لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، وصادقاً في إعجابه بالشريعة الإسلامية ، وكان عظيم

الإعجاب ببطولة المسلمين وحضارتهم وعدلهم وكان شديد الأسى ممانع المسلمين من ضعف وتخاذل ، وقد تناول في نهج البردة هذا كله ، كما تناوله في قصائده أخرى . فهو إذا يستوحى نفسه ويستمد من قلبه ” . (١)

وإن جاز لأحد أن يتهم شوقي باصطناع العاطفة في نهج البردة لأنه اقتدى بالبوصيري، أو جاز اتهامه بالتكلف في الهمزية لأنه نظر إلى همزية البوصيري، فماذا يقول في ذكرى المولد التي مطلعها:

بـه سـحر يـتـمـمـه كـلاـجـفـنـيـكـ يـعـلـمـه (٢)

وفي الشانية التي مطلعها:

سلواقلبي غداة سلاوتا با لعل على الجمال له عتابا (٣)

وماذا يقول في قصائد الإسلامية الكثيرة التي ابتهل فيها إلى الله، وأشاد بالإسلام، وازدهي بالفتح الإسلامية. وناصر الخليفة العثماني على أنها الجامعة الإسلامية.

ويقول الدكتور أحمد الحوفي في هذا الصدد:

”ليس من الحائز أن شوقي حينما هم بمدح رسول الله خطرت له بردة البوصيري فقرأها، ثم أنشأ قصيدة على شاكلتها، فكانت عاطفته أسبق من عزيمته على محاكاة الشكل؟ وأيا كان الأمر فإن مشابهة شوقي للبوصيري لا تنهض دليلاً على اصطناع شوقي لعاطفته لم تكن تعلم قلبه، لأن في شعره الدينى ما يشهد بصدقه فى حبه للنبي، وإجلاله لشريعته، وفخاره بالإسلام.

وعلى كل حال نحن نعترف بأن شوقي لم يعن في شعره بتصوير نفسه ذلك أن شعره حال من الأحساس، والعواطف الذاتية. إن شعره يتحول إلى ما يشبه المرد . ويصبح شيئاً جافاً حالياً من كل ومض وبريق للفن كأنه الصحراء الهاشمة ، وفي شعر شوقي في تاريخ مصر ما شمل من العواطف والأخيلة“.(٤)

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

”إن شعره في تاريخ مصر تراث تاريخ يتحول إلى شعر وفن وقصيدة“ كبار الحوادث في وادي

^{١٠} - أَحْمَدُ الْحَوْفِيُّ، الدَّكْتُورُ: الْإِسْلَامُ فِي شِعْرِ شَوْقِيٍّ، ص ٢٦٣.

الشوقيات : ٢ / ١٣٨ . - ٢

٣- الشوقيات: ٦٨/١

^٤ أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ٢٦٤.

النيل” هي آية شعره الأولى المنزلة ، فقد صور فيها عصر بناة الأهرام وخلفائهم تصويراً مبدعاً ، إذ تحدث حديث المؤرخ الذي ينفعل مع التاريخ وقد ذهب يصرخ ، (١) .

وبنينا فلم نخل لبانٌ وعلىونا فلم يحزنا علاء

وملكنا فالمالكون عبيدٌ والبرايا بأسرهم أسراء (٢)

وتعرض لما أذاعه مؤرخو اليونان عن استبداد الفراعنة بشعبهم في بناء الأهرام ، ورخص حجتهم ونقض أدلةهم متحمساً ، ثم خطأ نحو عصر الرعاعة المظلم ، فتأسف وتحسر قائلاً:

لبيت مصرف في الظلام إلى أنٍ قيل مات الصباح والأضواء

لم يكن ذاك من عيّميٍ ، كل عينٍ حجب الليل ضوء هاعمياء (٣)

ثم يقول شوفي ضيف:

”ولم تلبث أضواء الفجر أن انتشرت ، فظهر رميسس ، ثم دخلت مصرفي الظلام ثانية لعهد الفرس وقمبيز ، واستنقذها الإسكندر واحتُط الإسكندرية ، وكانت دولة البطالسة ثم الاحتلال الرومان ، وكل ذلك يحسمه شوفي وكأنه مثال ، فالتاريخ يعاد خلقه ، يعيده خيال موسيقار مبدع وهو لا ينسى دخول موسى وعيسي مصر ولا دخول الإسلام ، فيقف وقفه طويلة عند الأديان ، وينطلق في مصر الإسلامية ، فيختار أروع عصورها ، وهو عصر الأيوبيين وصلاح الدين ، ويعرض لعصر العثمانيين وحملة نابليين“ . (٤)

ويقول شوفي:

علمت كل دولة قد تولت أنا سُمْها وأنا الوباء (٥)

ويتحدث عن الأسرة العلوية وعن سعيد وموافقته على مشروع ويلبس في حضر قناة السويس

ليصل البحرين الأحمر والأبيض ، ويقول :

جمع الزاحرين كرهافلاكا ناولا كان ذلك الاتقاء

أحمر عند أبيض للبرايا حصة القطر منه ما سوداء (٦)

وهذه الملحة التي كتبها شوفي والتي تعدّ أم ديوانه لتعلّى اسمه في سماء مصر الحديثة، ولم

١- شوفي ضيف ، الدكتور: شوفي شاعر العصر الحديث ، ص ٥٥-٥٦.

٢- الشوقيات : ١٨/١.

٣- الشوقيات: ٢٠/١.

٤- شوفي ضيف ، الدكتور: شوفي شاعر العصر الحديث: ص ٥٦.

٥- الشوقيات : ٣٣/١.

٦- نفس المرجع .

يقتصر شوقي على هذا اليتيمة النادرة ، فقد كتب قصيدة في ”النيل“ طبقة شهرتها الخافقين ، وتغنىها في عصر الحاضر أم كلثوم فيشدو بها الشيوخ والأطفال في مصر ، وهو يستهلها على هذا النمط

الرفيق:

من أي عهد في القرى تتدفق
وبأي كف في المدائن تغدق
عليا الجنان جدا لا تترقرق (١)

ومن السماء نزلت أم فحررت من

يقول شوقي ضيف:

”ويزاوج مزاوجة رائعه بين مكونات فيه من موسيقى و خيال وعاطفة وطنية ، ويتنفس غناه الفحم الذي يشبه أروع الشبه ”سمفونيات“ بيتهوفن ، فالقصيدة سمفونية كبيرة ، يعرف فيها تاريخ الفراعين وما شادوا من أهرام ، أصلها ثابت في الأرض ، وفرعها ساق في السماء ، ويشدو بمواكب نصرهم ، وكيف كانت تأتي جيوشهم بملوك الأرض مقربين مصطفدين ، ويتحدث حديثاً معجباً عن عروس النيل وعبادة آسيس وحج المصريين القدماء إلى آلهتهم وقبورهم ، وحضارتهم البازخة ، ولا ينسى تابوت موسى وقصة يوسف وإخوته ومريم وعيسى ونزلوا الإسلام في الوادي ، فكل ذلك يرسمه في لوحته الكبيرة ، حتى يعطي النيل شخصيته المعنوية بجانب شخصيته الحسية.

وكما كان شعر شوقي يمتاز بالخيال الرائع والموسيقى الدفقة ، فإنه يتصرف كذلك بالعاطفة الرقيقة والإحساس المرهف ، ويتجلى ذلك في شعره الذي نظمه في ابنته ”أمينة“ وفي هرّته الصغيرة ، كما يتجلى في شوقه وحنينه إلى وطنه الذي بشه في شوقه وحنينه إلى وطنه الذي بشه في قصائده بمنفاه من مثل قوله في سينيته ”(٢)“.

وسلام مصر هل سلا القلب عنها
أوأسا جرحه الرمان المؤسى
وطني لو شغلت بالخلد عنه
نازعني إليه في الخلد نفسي
شهد الله لم يغب عن جفوني
شخصه ساعة ولم بخل حسى (٣)

أسلوبه

عكف على الشوقي النماذج العباسية الحية عند أبي نواس والبحترى وأبي تمام والمتيني

١- الشوقيات : ٦٥ / ٢.

٢- شوقي ضيف ، الدكتور : الأدب العربي المعاصر في مصر ، ص ١١٦ .

٣- الشوقيات : ٦٥ / ٢.

والشريف الرضي وأبي فراس وأمثالهم، وكان إعجابه شديداً بالبحترى والمنتبي خاصةً، وسرعان ما اهتدى إلى أسلوبه، وهو أسلوب يسلك نفس الدروب التي سلكها البارودي من قبله، أسلوب كما يقوم على الاحتذاء للقوالب العباسية، ولا يجد صاحبه حرجاً في أن يعارض أصحابها، بل يعلن ذلك إعلاناً كما كان يعلنه سلفه فتلك أمارة الإجادة الفنية، وهي إجاده تقوم على بعث الصياغة القديمة وإحيائها.

ويقول شوقي ضيف في هذا الصدد:

”وعلى هذا النحو استطاع شوقي أن يكون لنفسه أسلوباً أصيلاً، أسلوباً لا يتحرر من القديم، ولكن في الوقت نفسه يعبر عن الشاعر وعصره وكل ما يريد من معان وأفكار وهو أسلوب يقوم على الجزلة والرصانة والمتانة والقوة، بحيث تؤلف الكلمات ما يشبه البناء الضخم الشاهق، وهو في ذلك يقترب من ذوق البارودي بأكثر مما كان يقترب حافظ، فقد كان بحكم نشأته في الشعب يميل أكثر منهمما إلى لغته فكان يستخدم في كثير من شعره لغة الصحف السهلة، أما شوقي والبارودي جميعاً فكان يميلان إلى تقليد العباسين، وكان لذلك أكثر منه محافظة على التقاليد الفنية الموروثة“.(١)

وقد بلغ من حب شوقي للترك أنه كان يعتبرهم مجموعة فضائل لا تشوبها نقية، على أن شوقياً..... وأن كان شاعراً مصرياً، وشاعر العرب، وشاعر المسلمين. وكان فيه الازدواج بين حب الحياة ومتاعها والإيمان ونعمته له ذاتيه التي لا تخفي، فهو شاعر الحكمة العامة، وهو شاعر اللغة العربية السليمة، وإنك لتعجب أكثر الأحيان حين ترى عنوان قصيدة من قصائده ثم لا تجد في القصيدة غير أبيات معدودة تدخل في موضوع العنوان، بينما سائرها حكمة أو غزل أو وصف أو ما شاء لشوقي هواء، وما أحسب شاعراً بالغ في ذلك ما بالغ شوقي، مثل ذلك قصائده مثل: لجان التموين، والانقلاب العثماني (٢) وبين الحجاب والسفور .(٣)

ويوجد في غير هذه القصائد الثلاث ما يظهر منه مثله قشيطان شوقي أشد حرضاً على متاعه بالشعر للشعر منه بموضوع خاص، أما القصائد التي يملك موضوعها أبياتها جمعياً فهي القصائد التي ملك موضوعها شوقياً، فأنساه نفسه، بما كان له في هذا الموضوع من لذة ومتاع، وما أفضله

١- شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٤-١١٥.

٢- مقدمة الشوقيات: ١٥/١، ومن ديوانه: ١١٩/١.

٣- نفس المرجع: ص ١٧٦.

على شاعريته من وحي والهام .

الأخيلة والصور والمعاني

وقد يكون غلو شوقي أكثر وضوحاً في جانب اللغة منه في جانب المعاني ، فهو بمعانه وصوره وخيالاته يحيط مما في الغرب بكل ما يصيغه الطبع الشرقي وترضاه الحضارة الشرقية، أما لغته فتعتمد على البعث القديم من الألفاظ التي نساحتها الناس وصاروا لا يحبونها لأنهم لا يعرفونها، ولعل سر ذلك عند شوقي أن البعث وسيلة من وسائل التجديد ، بل لقد يكون البعث أكذ وسائل التجديد نتيجة ما يوجد من أرباب اللغة ، ممن يفيضون على الألفاظ القديمة روحًا تكفل حياتها ، والبعث لها إلى جانب ذلك من المزايا أنه يصل ما بين مدنية دراسة ومدنية وليدة ، يجب أن تتصل بها اتصال كل خلف بسلفه .

ويقول دكتور أحمد الحوفي :

” ومن ذاتي من أرباب اللغة قديراً قدرة لشوقي على أن يبعث في الألفاظ القديمة روحًا تكفل لحياتها في الحاضر وتفيض عليها من ثوب الشعر ما يجعلها تتسع لما لم تكن تتسع له من قبل من المعاني والأخيلة والصور . ولللغة العربية هي حتى اليوم لغة التفاهم بين سبعين مليوناً من أهل هذا الشرق العربي ، وهي حية وستبقى أبداً حية ، ولكن كل حياتها يحتاج إلى أن يبعث الله لها أمثال شوقي ليزيدوا تلك الحياة قوة وروعة وجمالاً . (١) ”

التشبيه

نجد تشبيهات كثيرة في كلام شوقي وأما تشبيهاته فبعضها جيد رائع ، لأن شوقي لم يقدمه على تشابه في المظاهر بل أقامه على تشابه المشبه والمشبه به في وقعهما على النفس وأثرهما في الشعور .

وينال مادة لتشبيهاته من الفطرة ومنها يحب جبال والشمس والقمر والكواكب والبحور ،

كقوله في وصف الحديث النبوى :

أما حديثك في العقول فمشعر والعلم والحكم الغولي والماء (٢)

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٧٣ - ٢٧٩ .

٢- الشوقيات : ٣٧ / ١ .

ذلك أن الظمان يستطيع مشروع الماء ، بل يجده في حياته وكذلك المسلمون يستطيعون الحديث النبوى ، ويجدون فيه رشادهم وإنقاذهم من الضلال ، وإذا كان المشروع يقدم لوارديه ماء يحيى ، فإن الحديث النبوى يكفل لوارديه حياة العقل والوجدان ، وبعض التشبيه قديم مطروق كقوله:

وإذا مشيت إلى العدا فغضنفر وإذا جريت فإنك النكبة (١)

ثم يقول:

”كان وجهك تحت النقع بدر دجي“ . (٢)

ثم يقول:

فالحرم في فلك والضوء في العلم (٣)	سناءه وسناء الشمس طالعة ويذكر اللولوء والجواهرات لبيئة الشراء .
في كل متشرفي حسن منتظم (٤)	حليت من عطل حيد البيان به
وقيمة اللؤلؤة المكنون في العيم (٥)	ذكرت باليتم في القرآن تكرمة
ويستعمل شوقي الغنون الجميلة في تشبيهاته لبديع الفكر والقوة ، فيما يأتي :	

الف: وأوضح المشبه بطريق احسن ولقوه في التشبيه يأتي أكثر مشبه به من الأحد . كما

يقول:

كالليل بالبهم أو كالحوت بالبلم (٦)	والخلق يفتك أقواهم بأضعفهم
كالشهب بالبلد أو كالجند بالعلم (٧)	لم اخطرت بدلا لتفوا يدهم
ب: وبعد الذكر التشبيه الكامل يزيد فيها هكذا أن يتغير معنى التشبيه وهذا التوسيع أعطاه الحسن الحذاب والجدة بالذى دهش القاري.	

- ١- الشوقيات: ٣٦/١.
- ٢- الشوقيات: ٢٤١/١.
- ٣- نفس المرجع، ٢٤٦/١.
- ٤- الشوقيات: ص ٣٨.
- ٥- الشوقيات: ص ٢٤١.
- ٦- الشوقيات: ص ٢٣٨.
- ٧- الشوقيات: ص ٢٣٩.

كما يقول :

المصلحون اصابع جمعت يداً هي أنت بل أنت اليد البيضاء (١)

ج: يشبه حالة مختصة المشبه بحالته الأخرى ومختلفة . كما يقول :

والرأى لم ينضر المهنددونه كالسيف لم تضرب به الآراء (٢)

الاستعارة

وأما الاستعارة ، فكثيرة . قوله في وصف الحديث النبوى .

كما يقول :

من دوحة وتفجر الإنشاء حررت الفصاحة من بنای النہی (٣)

وقوله في وصف الشريعة :

في الدين والدنيا بها السعداء مشت الحضارة في سناها واهتدى (٤)

وكل استعاره من هذه مبنية على تشبيه جيد ، ومن الكناية قوله في مدح النبي صلى الله عليه

وسلم :

تعرو النَّدَى وللقلوب بكاء وإذا خطبت فالمنابر هرزة

في بردك الأصحاب والخلفاء وإذا صحبت رأى الوفا مجسماً (٥)

وقوله في وصف النبي بالتقدم على الأنبياء السابقين .

ويقول :

في اللوح باسم محمد طغرا نظمت أسامي الرسل فهي صحفة

اسم الحاللة في بديع حروفه ألف هنالك باسم طه الباء (٦)

-١- الشوقيات: ٤٢/١.

-٢- الشوقيات: ٣٨/١.

- وانظر : أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨١ .

-٣- الشوقيات: ٣٦/١.

-٤- الشوقيات: ٤١/١ ، وانظر : أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٢ .

-٥- الشوقيات: ٣٦/١.

-٦- الشوقيات: ٣٤/١.

ولكن الصورة قد تجع مفككة غير منسجمة الأجزاء .

كقوله في وصف الحديث النبوى:

أما حديثك في العقول فمشعر
جرت الفصاحة من ينابيع النهى
في بحره لسابحين به على
أتت الدهور على سلافه ولم
والعلم والحكم الغوالى الماء
من دوحة وتفجر الإنشاء
أدب الحمامة وعلمهها إرساء
تفن السلاف ولا سلا النداء (١)

ويقول أحمد الحوفي عن فكر شوقي كذلك:

”فالحديث النبوى مورد للعلم والحكمة، ثم دوحة، ثم ينبوع، ثم بحر، ثم خمر، وفي هذا
خلط في الصورة وبعد عن الملاءمة، ولو أنه صوره بوحد من هذه وأكمل الصورة بما يلائمها
لحاءات منسقة مكتملة، وقد تجع غير مقبولة، كقوله:

العرش تحتك سلة وقوائمه
ومناكب الروح الأمين وطاء (٢)
فهذا تصوير فيه غموض ومحاوزة للحد، لأن موضع العرش تحت النبي صلى الله عليه وسلم
غير مفهوم، وأن العرش ليس له باب وأعمدة، ثم كيف يستساغ أن يقف النبي صلى الله عليه وسلم
على مناكب جبريل؟ إن هذه صورة لا تليق بالحامل ولا بالمحمول ومثل قوله في وصف
الحديث النبوى :

أتت الدهور على سلافه ولم
تفن السلاف ولا سلا النداء (٣)
لأنه لا يليق تصوير الحديث النبوى وسلطان بلاغته بالخمر، ولا يصح تصوير دراسية
والمعجبين بما تضمن من روعة وهداية وتشريع بشاربي الخمر، لأن المقام أجل وأن الخمر حرام
في الإسلام، إلا إذا أراد الخمر الصوفية وهي رمز للوجد عند الصوفي .

وكان طبيعة شعر شوقي جامدة وتجري على عمود الشعر العربي من حيث كثرة الأخيلة،
وتحويل صورها إلى أصداف من التشبيهات والاستعارات وهي أصداف قد تلمع، وملأ قصيده
بالتشبيهات والاستعارات المادية هي ”الربيع ووادئ النيل“ وبجمال في التصور“ . (٤)

١- الشوقيات : ١/٣٧.

٢- الشوقيات: ١/٣٩.

٣- الشوقيات : ١/٣٧.

٤- انظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٣ .

الألفاظ والتركيب

قال الحوفي :

”شوقى بارع في انتقاء الألفاظ ملائمة للعاطفة موائمة للفكرة ، ومن هنا كثرت في شعره الدينى مفردات مستقاه من الدين أو موصولة به .

ومن هذه الكلمات : الهدى ، الروح ، الملا ، العرش ، السدرة ، الوحي ، الملائكة ، الرسل ، اللوح ، القلم ، الحنائف ، النبوة ، الفرقان ، التوراة ، الأنجليل ، التوحيد ، الشفاعة ، الشريعة ، الرضوان .
أما التركيب فإن طابعة العام الجزالة والفحامة“ . (١)

ولم يشد من هذا الحكم إلا قصيده في ذكرى المولد التي مطلعها :

بـــــ ســـــ حـــــ رـــــ يـــــ تـــــ مـــــ كلا جـــــ فـــــ نـــــ يـــــ عـــــ لـــــ مـــــ

فإن عبارتها رقيقة غاية الرقة ، واستعمال كلمة ”حظيرة“ في قوله :

الـــــ اللهـــــ هـــــ يـــــ أـــــ مـــــ حـــــ ظـــــ يـــــ يـــــ رـــــ قـــــ دـــــ ســـــ نـــــ زـــــ لـــــ لـــــ ذـــــ اـــــ تـــــ لـــــ كـــــ لـــــ مـــــ يـــــ حـــــ زـــــ عـــــ لـــــ اـــــ لـــــ عـــــ لـــــ اـــــ

وقوله :

وـــــ الـــــ عـــــ رـــــ يـــــ زـــــ هـــــ وـــــ وـــــ حـــــ ظـــــ يـــــ يـــــ زـــــ دـــــ هـــــ وـــــ الـــــ مـــــ تـــــ يـــــ هـــــ وـــــ وـــــ ســـــ دـــــ رـــــ

ويقول أحمد الحوفي :

”لأن الحظيرة جرين التمر والمحيط بالشىء خشبأ أو نصباً ومكان الغنم وإن جاء في معانيها المعجمية ”حظيرة القدس هي الجنة“ (٥)

وكان شوقى يعد شاعر معروفاً ونجد الإسلام في شعره ، ولكن التقليد قد غالب على أكثر شعره .

ويقول الزيارات في هذا الصدد :

وكان شوقى صاحب قوة الوصف والتوصير وعنه الخيال الخصب ودقة المعاني وتنوع

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقى ، ص ٢٨٦ .

٢- الشوقيات : ٢ / ١٣٨ .

٣- الشوقيات : ١ / ٣٩ .

٤- نفس المرجع : ١ / ٣٤ .

٥- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقى ، ص ٢٨٦ .

الأغراض ، وله أيضا صلاحية حسن اختيار الألفاظ وتأليفها ما يرفعه إلى أريكة الشعر السامية ، وله تأثير واضح في شعاء معاصريه ومقام أرفع غير مستقرة ”.(١)

الجناس

وقال الحوفي :

”وكان شوقي يحفل بالجرس ، ويؤثر التعبير المتميز بموسيقاه وانسجام مفرداته وتلاحم رناتها ، ومن هنا كثر الجناس في شعره ، على أنه قلما كان يعتسف التجنيس أو يترصد له متغاضيا عن جودة الفكر أو العبارة“ (٢)

من الجناس قوله:

وإذا ابنيت فخـير زوج عشرة وإذا ابنيت فـدونك الآباء (٣)

وقوله:

قد نال بالهادى الكـريم وبالهـدى مـالم تـنـل مـن سـئـودـسـيـنا (٤)

وقوله :

وـجدـ الزـعـافـ منـ السـمـومـ لأـجلـهاـ كـالـشـهـدـ ثـمـ تـابـعـ الشـهـداءـ (٥)

الطباق

وكان شوقي يحتفي بتوضيع فكرته ، وكان يعني بحلاء عاطفته ، ومن وسائله إلى ذلك مقارنة الشيء بغیره ، وموازنة النقيض بنقيضه ، ومن هنا كثرة الطباق في شعره ، وقلما جاء طباقه متتكلفا أو مزدولا ومن أمثله ذلك قوله:

وإذا أخذت العهد أو أعطيته فـجمـعـ عـهـدـكـ ذـمـةـ وـوفـاءـ (٦)

١- الزيات ، أحمد حسن : تاريخ الأدب العربي ، ص ٣٧٠ .

٢- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ .

٣- الشوقيات : ١/٣٦ .

٤- نفس المرجع : ١/٣٧ .

٥- نفس المرجع : ١/٣٨ .

٦- نفس المرجع : ١/٣٦ .

وقوله:

لما دعوت الناس لبى عاقل وأصم منك الجاهلين نداء (١)

وقوله:

كانت لجند الله فيها شدة في أثرها للعالمين رحاء (٢)

حسن النسق

شوفي بارع في استعمال الفاء في عطف كلمات كثيرة يرتب بعضها على بعض ، وقد كان شوفي صاحب افتتان في حسن النسق بعامة .

كقوله:

لم يحز مصري الزمان بناء قل ليان بنى فشاد فحال

وقوله:

ف كانت من ثراك الطهر قاما وقيل الثغرة فاتأدت فأرست

وقوله:

فكلام فموعد فلقاء (٣) نظرة فابتسامه فسلام

الترصيع

أما الترصيع هو السجع في البيت الواحد ، وهو ضرب من الإيقاع الصوتي والانسجام الموسيقي ، وقد عده البلاغيون أعلى أنواع السجع ، لأن التتابع في الكلمات ورئن مقاطعها يطبع التعبير بطابع صوتي رنان يستطيعه السمع و تستحلله النفس ، ولا شك أنه يزيد الشعر موسيقي ، لأن الأصوات تتكرر في البيت مضافة إلى تكرار القافية والوزن ، فتجعله شبهاً بفاصلة موسيقية متعددة النغم .

ويقول أحمد الحوفي :

وإن الترصيع يكتسب جماله من قدرته ومن طواعيته ، فإذا كثر أو تكلفه الشاعر ثقل ، لأن

-١- الشوقيات : ١/٣٨.

-٢- الشوقيات : ١/٣٨.

-٣- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوفي ، ص ٢٩١.

الإسراف في التجانس قبيح في الموسيقى والشعر . لذلك كان قدامة بن جعفر على حق في قوله إن الترصيع يحسن إذا اتفق له في البيت موضع يليق به ، وإنه معيب إذا توادر واتصل في الأبيات ، لأنه دال على التعمد والتكلف ، وافقه أبو الهلال في هذا الرأي ، وقال إن القدامة ارتكبوا لهذا فبانت على أبياتهم سمة التعسف ، وقلما عمد شوقي إلى الترصيع ” . (١)

الموسيقى في شعره

كانت الموسيقى أروع خصال شعر شوقي الفنية فلا تستمع إلى شيء من شعره حتى نعرفه وثبتت في نفسها نغماته التي تتوالى نغمه حلوة بجانب نغمة حلوة ، وبلا أي غلو نستطيع أن نقول أن شعره يؤلف أروع ألحان عرفت في عصر الحديث ، إذ يعتصر من الألفاظ والأساليب خير ما فيها من ألحان ، نسعفه في ذلك فطرة موسيقية رائعة .

وهذا الحفلة الموسيقية في شعره تسندها عنده خصلة التصوير البارع ، ويعرف كيف يفيد من كنوز التشبيهات والاستعارات .

ويقول شوقي ضيف:

”وخلق شوقي موسيقياً ، له إذن لا تباري في سماع الألفاظ وتأليف الألحان الشعرية ، ولو أنه لم يتوجه إلى الشعر لكان مغنياً أو موسيقاراً من الطراز الأول ، وإذا كان معجباً بالغناء والمعنى من جهة ، وكان شعره نفسه حلاوة موسيقية ساحرة من جهة ثانية ، فتألف الفنان . وجاء شوقي والشعر المصري ينتقل عند محمود سامي البارودي (٢) من فلك الجمود والركود إلى فلك التحرر والتعبير الصادق ، فكان كالشجرة الطيبة تنبت في الأرض الكريمة .

فتثبت فيها جذورها ، وتخرج منها ساقها وأغصانها ، وتستوي أوراقها وأزهارها وثمارها ، وكم أن القدر ساق البارودي ليكون رائد الطريق لشوقي ، فلم يلبث حين فتح عينيه على الوجود الفني أن رأى مصاحبه يضيء ، فسار على هديه واحتذى على أمثلته ونماذجه .

وكان البارودي قد خلع عن شعره كل العقد التي كان يجعل فيها الشعراء من قبله أمثال

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٩١ - ٢٩٢ .

- وانظر: شوقي ضيف ، الدكتور : فصول في الشعر ونقده . الطبعة الثالثة . مصر : دار المعرفة . بدون التاريخ . ص ٣٣٨ .

٢- كان شاعراً شهيراً مصرياً في آخر القرن التاسع عشر .

الدرويش والخشب ومن حوله أمثال الساعاتي وعلى الليثي ، ونفح فيه روحًا جديدة من الأصلة، وأزال عنه كل ما يعوقه من أعشاب البديع، فانفجر النبع، وتدفق الشعر والفن. وكلنا نعرف كيف أن البارودي رجع بالشعر إلى أساليبه القديمة الرصينة ، وكيف أخرجه من حيز المعاني المحفوظة التي ترقص رأساً إلى فسحة واسعة من التعبير عن العواطف والعصر وحوادثه النفسية ، فكان بذلك رائد نهضتنا الشعرية الحديثة”.(١)

ثم يقول:

”وتحرج شوقي في شعره وعلى ديوانه ، فلم ينحرف إلى بدائعيات ولا إلى مبالغات ، بل اتخذ مذهب أستاذه في صبّ قوله ونحت تراكيه ، وهي في جملتها تألف من الألفاظ الجزلة المتبنية ، وقد انفتحت أمامه آفاق وعوالم جديدة ، إذ أتقن الفرنسيّة ودرس القانون وسرّح الطرف في مجال الضرب ، ومع ذلك كله ظلت قوله من بداية شعره إلى نهايته فخمة ، كأنها أهرام وطنه ، أو كأنها فخور هذه الأهرام ، وتصفح ديوانه ”الشوقيات“ فستجد الكثرة من قصائده كأنها قصور مشيدة ، فهي بناء ضخم يشدّ بعضه ببعضًا .

وهو بناء مصقول ، ليس فيه نبو ولا شذوذ ، أحكمت ألفاظه ، أو أحكمت صخوره ، أبدع إحكام ، بل قد يكون التعبير بالبناء عن قصائد شوقي مضلاً ، إلا إذا مهمنا كلمة البناء على أنها العمل الفني الكبير ، على نحو ما يعبر الموسيقيون عن ”سيمفونية“ خاصة بموسيقار شهير ، بأنها عمارة بازحة”.(٢) فالموسيقى غالباً رنانة ضخمة حلوة ، إذ كان شوقي يعرف دائماً كيف يستخرج من ألفاظ اللغة كل ما تملك من رنين أو حرس ، أو بعبارة أدق كل ممكنتها الموسيقية ، وكانت تسعفه في ذلك ثقافة واسعة باللغة ، حتى ليحكى كاتبه أنه كان يحفظ مواد كاملة من المعاجم اللغوية . والأداء الموسيقي الباهر حقاً هو أروع الخصال في شاعريته ، إذ استطاع أن يستخرج من قيثارة الشعر العربي أرصن وأرق ما تحمل في باطنها من أنغام وألحان.

القافية

ويقول أحمد الحوفي:

ولعل أهم عناصر الموسيقى في الشعر هو القافية ، وإن ترى أن شوقي قد تباعد في شعره كله

١- شوقي ضيف ، الدكتور : شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ٤٦ .

٢- نفس المرجع ، ص ٤٧ .

عن الحروف التي لا تلائم القافية ، لأنها ثقيلة على اللسان والأذن ، أو لأنها خالية من الرنين ، وهي الحاء والصاد والغين والثاء والذال والزاي والشين والطاء والظاء . وإذا كان نظر الفحول من الشعراء قد تكلفو هذه القوافي إظهار البراعتهم اللغوية واقتدارهم على الصعب الذي تحاشه أكثر الشعراء فإن شوقي قد سلم من هذا التورط الذي لا طائل من ورائه ، ثم إنه إلى ذلك بارع في الملاءمة بين شطري البيت بحيث يستدعي أوله آخره ويعائق عجزه صدره ومن هنا جاءت قوافيه متمكنة لا قلق فيها ولا حشو ولا اعتساف ولا شك أن مرد هذا التمكن إلى سلامته فطرته وصفاء قريحته ورهانة حسه وثرائه اللغوي واقتداره على التعبير ولعله بالتجويد وكلفه بالجرس والتغنيم من ذلك قوله :

ولد الهدى فالكائنات ضياء وفم الزمان تبسم وثناء (١)
فالشطران متكملاً أنما تكامل ، لأن الفرحة بمولد النبي ﷺ عمّت فشملت الكائنات
والزمن .

وقوله يصف ارتفاع الأمواج بأنه قيام الله ، ويصف هديرها بأنه دعاء :
فإذا ماعلت فذاك قيام وإذا ما رغت فذاك دعاء (٢)
لأن القيام للعبادة والدعاء متناسبان مترابطان ، قوله في التضجع على أدرنة لما استولى عليها البلغار :

يا أخت أندلس عليك سلام هوت الخلافة عنك والإسلام (٣)
ففي الشطر الأول وداع حزين ، وفي الشطر الثاني بيان للفاجعة فقدان أدرنة التي ودعها ،
وقوله في ضرورة الحرب التي لا مفر منها :
الحرب في حق لديك شريعة ومن السموم الناقعات دواء (٤)
لأنه جعل الحرب الحامية للعقيدة وللحقيقة قانوناً مشروعاً لحماية البشر من الضلال والشرك
وتطهير قلوبهم من الأباطيل ، وعقب على هذا بأن السموم المهلكة يتخد الدواء منها أحياناً” (٥) .

١- الشوقيات : ٣٤ / ١ .

٢- الشوقيات : ١٧ / ١ .

٣- الشوقيات : ٢٣٠ / ١ .

٤- الشوقيات : ٣٨ / ١ .

٥- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٥ .

العروبة في شعر شوقي

يقول الدكتور أحمد الحوفي:

”ما كاد القرن التاسع عشر يتنفس صباحه حتى جعلت حماسة العرب إلى الوحدة تتاجج، وشرع أدباء هم يدعون إلى الوحدة، ويتهفون على تحقيقها بعد أن انفصمت عرى الخلافة العثمانية، وسارع العرب إلى مواجهة المحتلين، ليتحرروا من أوهام الاحتلال البغيض.

ولقد طالما جلجل شعراً العصر الحديث بالعروبة من الخليج إلى المحيط، حاملين على الاستعمار الذي خرب العمran، وقضى البنيان، وقعد بالعرب عن مجازة الزمن، ونفت في قواهم سوم الضعف والانقسام، وكاد ينسفهم ماضיהם المجيد وعزتهم الموروثة.

وتتبه شوقي إلى أن اللغة أقوى رابطة في روابط القومية. وأعظم سبب في جمع شمل الأمة، ونصح لهم أن يتعلموا اللغة العربية، ويصطنعوا لها لغة ثانية لهم، ليتقربوا إلى العرب بوسيلة أخرى مع قرب الدين، قال في سنة ١٩٠١ م.

شُمل اللِّغَاتُ لِدِي الأَقْوَامِ مُلْتَمِ
وَالضَّادُ فِينَا بِشُملٍ غَيْرِ مُلْتَمِ
فَقَرِّبُوا بِيُنَنَافِهَا وَبِيُنَكِّمْ
فَإِنَّهَا أَوْثَقُ الْأَسْبَابِ وَالْذَّمِمِ (١)
ثم يرد مزيداً قائلاً:

”ولم يكن شوقي خيالياً في دعوته الترك إلى أن يستعربوا، أو إلى أن يتعلموا اللغة العربية ليتدانوا إلى العرب، لأنهم كانوا في عهدهم الأول يتعلمون اللغة العربية، ويتكلمون بها ويضعون مؤلفات فيها، مثل الفيروز آبادي وأبي السعود، وملا نحسو و الجامي و حاجي خليفة و ابن كمال باشا. هكذا شعره كان مفيداً جداً لروابط بين أقوام مختلفة“.(٢)

التعبير بالتصوير

وتحضر عظمته الفنية على نوغه في ذكر تصوير ما حوله. وهو حاذق على تقديم تصوير تحليلي (Analytical) وعلى تصوير غير تحليلي (Synthetical) وهو يسرد منظر ما بكل الوضوح وجزياته في يرز من جزو صورة كاملة.

يقول شوقي في قصة معراج:

تغشى الغيوب من العواليم حكماً طويت سماء قلدتك سماء
في كل منطقة حواشى نورها نون وانت النطقة الزهراء

١- أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث، ص ٧-٨.

٢- نفس المرجع.

أنت الجمال بها وانت المحتلى
الله هيّا من حظيرة قدره
العرش تحتك سدة قوائمه
وكان شوقي أحسن تصويراً تركيباً، كأنه يعرف كيف يضم مناظر مختلفة إلى منظر واحد،
يظهر نبوغه ذاك الوقت لما يركب بضعة مناظر من عالم الحس والشعور وبضعة من العالم السماوي،
ولكن بقوة الفكر ادغم شوقي كل المناظر في هيئة الحس والشعور. حيث رسم حرفة الورى وزينته
على ولادة رسول الكريم ﷺ هكذا.

اثنى المسيح عليه خلف سمائه
الحق على الركن فيه مظفر
ذعرت عروش الظالمين وزلزلت
والنار خاوية الجوانب حولهم
والآئي ترى والخوارق رحمة
وتهلللت واهتزت العذراء
في الملك لا يعلو عليه لواء
وعلت على تيجانهم أصداء
حمدت ذوئها وغضض الماء
جبريل رواح به أغداء (٢)

غزارة التخييل والفكر

ويصنع شوقي تصوير الحقيقة بالألوان الجميلة على ستار الخيال بقوة التخييل وهو حاذق فيه.

ويقول شوقي ضيف:

”صور و اشباع متحركة تفدي عليك من كل جانب ، وكأنها تريد أن تأخذ عليك كل طرقك حتى
تعلن اعجابك بصاحبها .“ (٣)

ويخلق شوقي منظراً جميلاً لإظهار عظمة ولادة النبي صلى الله عليه وسلم ويقول:
ولد الهدى فالكائنات ضياء و فم الزمان تبسم وثناء
الروح والملاء الملائكة حوله للدين والدنيا به بشراء
والمنتهى والسلدة العصماء والعرش يزهو والحظيرة تزدهي

١- الشوقيات : ٤١/١ .

٢- الشوقيات : ٣٧/١ .

٣- شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ٤٩ .

بالترجمان شذية غناء
واللوح والقلم البديع رواء
في اللوح واسم محمد طغرا
الف هنالك واسم طه الباء (١)

وحديقة الفرقان ضاحكة الربى
واللوحي يقطر سلسلة من سلسل
نظمت اسمى الرسل فهـي صحيفـة
اسم الحالـة في بـدـيع حـروفـه
ويقول شـوـقي ضـيـفـ في هـذا الصـدـدـ :

”إن الإـنسـانـ ليـخـيـلـ إـلـيـهـ إـنـهـ لـمـ تـكـنـ تـفـوـتـهـ (أـيـ شـوـقيـ) لـفـتـةـ أوـ حـرـكـةـ لـشـيـءـ أوـ لـصـورـةـ إـلـاـ
احـتـرـنـهـاـ فـيـ ذـاكـرـتـهـ ، وـدـعـاهـاـ فـيـ حـافـظـتـهـ لـيـلـقـىـ بـهاـ عـنـدـ الـحـاجـةـ رـسـمـاـًـ أوـ لـوـحـةـ باـهـرـةـ“ (٢).

ثم يقول :

”فـإـنـكـ تـرـاهـ صـورـةـ كـامـلـةـ ، وـكـانـ خـيـالـ شـوـقيـ عـلـىـ هـذـهـ الشـاكـلـةـ الطـائـرـةـ التـيـ تـضـمـ شـيـئـاـ بـعـدـأـ
بعـدـ شـيـئـ بـعـيدـ ، وـهـوـ لـذـلـكـ خـيـالـ مـتـأـلـقـ فـيـهـ هـبـاتـ السـمـاءـ ، وـاـشـعـاعـاتـ الشـعـرـ التـيـ تـرـجـعـنـاـ مـنـ دـنـيـانـاـ
الـحـسـيـةـ إـلـىـ دـنـيـاـ حـالـمـةـ وـاهـمـةـ ، وـكـانـ يـعـرـفـ كـيـفـ يـذـيـعـ ذـلـكـ حـتـىـ فـيـ دـاخـلـ الـحـقـائـقـ نـفـسـهـ“ (٣).

إيجاز واطنان

ومـدـائـحـ شـوـقيـ أـمـثـلـةـ جـيـدةـ إـلـيـهـ إـنـهـ لـمـ تـكـنـ تـفـوـتـهـ (أـيـ شـوـقيـ) لـفـتـةـ أوـ حـرـكـةـ لـشـيـءـ أوـ لـصـورـةـ إـلـاـ
يـحملـ حـقـائـقـ وـصـورـاـًـ عـدـيـدـةـ وـيـحـسـ الـقـارـئـ نـبـوـغـهـ وـبـدـيـعـ فـكـرـهـ وـمـهـارـاتـهـ خـلالـ مـطـالـعـةـ شـعـرـهـ .

كـماـيـقـولـ :

بـكـ بـشـرـ اللـهـ السـمـاءـ فـزـينـتـ
وـتـضـوعـتـ سـكـابـكـ الغـراءـ
أـثـنـىـ المـسـيـحـ عـلـيـهـ خـلـفـ سـمـائـهـ
وـتـهـلـلتـ وـاقـفـرـتـ العـذـرـاءـ (٤)

ثـمـ يـقـولـ :

أـمـاـ حـدـيـثـكـ فـيـ عـقـولـ فـمـشـرـعـ
وـالـعـلـمـ وـالـحـكـمـ الـغـوـايـ المـاءـ
هـوـ صـبـغـةـ الـفـرقـانـ نـفـحـهـ قـدـسـهـ
وـالـسـيـنـ مـنـ سـوـرـاتـهـ وـالـرـاءـ (٥)

١ـ الشـوـقـيـاتـ : ١/٣٤ـ . وـانـظـرـ: شـوـقـيـ ضـيـفـ ، الدـكـتـورـ: شـوـقـيـ شـاعـرـ الـعـصـرـ الـحـدـيـثـ ، صـ ٤٩ـ .

٢ـ شـوـقـيـ ضـيـفـ ، الدـكـتـورـ: شـوـقـيـ شـاعـرـ الـعـصـرـ الـحـدـيـثـ : صـ ٥٢ـ .

٣ـ نفسـ المرـجـعـ .

٤ـ الشـوـقـيـاتـ : ١/٣٦ـ ، ٣٧ـ .

٥ـ نفسـ المرـجـعـ : ١/٣٩ـ .

صنائع وبدائع

وقد زين شوقي شعره بالصناعات والبدائع اللفظية وقد استعمل أقسام الإبهام باللطفة خاصة .

كما يقول في شعره :

بدر تطلع في بدر فغرته كفارة النصر تحلو داجي الظلم (١)

ثم يقول :

ذكرت بالitem في القرآن تكرمه قيمة اللؤلؤ المكنون في item (٢)

هذا مثال جيد لحسن التعليل ، ونجد بعض أمثلالإبهام فيما يلي :

الخيل تأبى غير أحمد حاميًّا ومهما ذكر اسم خيلاً (٣)

يوحى إليك الفوز في ظلماته متابعاً تجلى به الظلماء (٤)

وقد لاحظنا خصائص كلام شوقي في الصفحات السابقة . والآن نبين خصائص كلام إقبال بالإجمال .

خصائص شعر إقبال

أسلوبه

وكان إقبال شاعراً منفرداً في تاريخ المسلمين كلهم . وأنشد أيضاً في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم كشعراء الإسلام الذين سبقوه ويظهر في شعره ولوعة حبه للرسول وكذلك قلقه الشديد لما آلمه أمر الأمة وكذلك مؤثرات الحضارة الأروبية ، وتصوراتهم لمفهوم الوطنية الضالة ومستعمرات المسلمين وتدحرج أحوال الأمة الإسلامية ومخاطبته للرسول عليه السلام عن هذه الأحوال .

ويقول صادق نسيم عن شعر إقبال :

”خلال حديثه عن الفلسفة والأدلة الكلامية عند ما يصل إلى ذكر الرسول ينسى نفسه“ (٥)

وفي عشق النبي يقول مخاطباً للإنسان ، مثل :

١- الشوقيات : ٢٤١/١.

٢- الشوقيات : ٢٤١/١.

٣- نفس المرجع ، ٤١/١.

٤- نفس المرجع ، ٣٩/١.

٥- الجريدة الشهرية ، أدبيات ، أبريل ، ١٩٨٠ ، ص ٢٤ . تحت عنوان : إقبال منفرد نعت گو ، لصادق نسيم .

قوتِ عشق سے ہر پست کو بالا کر دے
دھر میں اسم محمد سے اجالا کر دے (١)
فباسم محمد شمس البرایا
أقیمت خیمة الفلك المنیر (٢)
و كذلك بالفارسیة :

اگر به او نہ رسیدی تمام بولہبی است (٣)
به مصطفیٰ به رسان خویش را کہ دین ہمه اlost
فإن لم تصل إليه ، فکل هنا بعد ، من أعمال أي لهب (٤)
(عليك أن تصل بنفسك إلى النبي فإن الدين كله

التحليل الفني للأسلوب

ومن المعروف أن العاطفة هي التي تشرح لنا خواص الصورة الأدبية الصالحة للتعبير عنها وإثارتها، وأول ما يبدوا من ذلك أن لغة العاطفة يجب أن تكون مألوفة جزالة بعيدة عن المصطلحات العلمية والكلمات الغريبة ما دامت الدراسة العلمية أو التحليلية لا يوجد في بحث الإحساس الأدبي ولا بد أن يكون القصد إلى العواطف عن طريقه غير مباشرة أي افتراضية رمزية والرباعيات التالية تعطي تفسير :

دگرگون کن زمین و آسمان را	زمن هنگامه ده این جهان را
بکش ایس بنده سود وزیار را (٥)	ز خاک مادگر آدم برانگیز
بها التغیر فاجعله المثبرا	اثر دنیاک خذمنی المثبرا
أبر من کان للملال الأسیرا (٦)	لک الانسان فلتعلق من ثراها

ثم يقول :

نگاه تو عتاب آلود تا چند
بستان حاضر و موجود تا چند

١- كليات إقبال(الأردية) بانگ درا ، ص ٣٦٠.

٢- الترجمة العربية ، المصري ، صاوي شعلان ، صلصلة الحرس ، ص ١٠٩.

٣- كليات إقبال (الأردية) لرمغان حجاز ، ص ١١٤٠ . (شعر هذا بلسان الفارسية).

٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٥٤٤ .

٥- كليات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز ، ص ١٨ .

٦- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٣٢٥ .

درین بتخانه اولاد ابراهیم نمک پروردۀ نمرود تا چند (١)

لام بعين عتبك أنت تنظر وأصنام لديك إلام تحضر

لأبناء الخليل رأيت دارا ونمرود يربّهم ويُكفر (٢)

ثم إن العبارة تختلف بإختلاف العاطفة فإذا كانت عاطفة متوسطة أو قصيدة تعبر عن

الإعجاب بالوردة ، احتاجت إلى سهولة العبارة وجمال الصورو الإيحاز الكافي وإذا كانت عميقـة

حالـة تتصل بأصول الحياة وطبعـان الناس إقتضـت تعـبـيرا جـزاـ شـدـيدـا وصـورـا مـحـكـمة قد تكون تمثـيلا

أو كـنـيات أو مـطـابـقـة أو نـحـوـها وـقدـ تـعـزـزـها بـسـاطـةـ القـولـ وـتـعـدـ الصـورـ الـخـيـالـيةـ لـطـرـافـتهاـ وـحـاجـتهاـ إـلـىـ

الـإـسـهـابـ ، وـيـتـمـثـلـ هـذـاـ فـيـ قـصـيـدـةـ إـقـبـالـ الـتـيـ قـالـهـاـ فـيـ رـثـائـهـ لـصـدـيقـهـ مـسـعـودـفـهـيـ تـمـتـازـ بـفـخـامـةـ وـعـظـمـةـ

الـأـسـلـوبـ الأـدـائـيـ ثـمـ المـوـسـيـقـىـ وـنـغـمـةـ الشـعـرـ ، فـبـنـاءـ الـقـصـيـدـةـ يـمـتـازـ بـالـأـصـالـةـ فـهـيـ تـنـموـمـنـ خـلالـ

الـأـسـلـوبـ وـالـبـيـانـ الـذـيـ يـرـتفـعـ فـوـقـ مـسـتـوـيـ الـمـقـاـلـةـ الـعـادـيـةـ فـهـنـاكـ التـنـوـعـ الـخـصـبـ فـيـ الـأـسـلـوبـ الـذـيـ

يـشـمـلـ التـعـبـيرـاتـ الـأـلـيـفـةـ الـتـيـ تـسـيرـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـاـ مـعـ التـأـمـلـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ وـلـكـنـ الـأـسـلـوبـ يـظـلـ رـائـعاـ

بـاسـتـمرـارـ ، وـالـوـاقـعـ أـنـ جـمـالـ الـأـسـلـوبـ يـجـعـلـ الـقـصـيـدـةـ إـحـدـىـ روـائـعـ الـمـرـثـيـاتـ فـيـ الـلـغـةـ الـأـرـدـيـةـ ، إـقـبـالـ

قـدـ أـعـطـانـاـ أـجـودـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـعـطـيـ .

الصورة الأدبية

ويقول سمير عبد الحميد:

والصورة الأدبية مرتبطة بالمعاني اللغوية للألفاظ ويرتبط بها الموسيقى ومعانيها المجازية

وحسن تأليفها معاً بحيث يكون من ذلك كله تأثيران .

أحد هما معنوي عاطفي والثاني موسيقى :

ويعين في قوة العاطفة وسرعة تأثيرها وهذا يسمى حسن النظم أو جمال الأسلوب ، والعاطفة

تحتـلـفـ بـإـخـتـلـافـ الـأـدـبـاءـ . وـيـتـبعـ ذـلـكـ اـخـتـلـافـ الـصـورـ الـأـدـبـيـةـ الـتـيـ تـؤـدـيـ هـذـهـ الـعـواـطـفـ فـالـشـعـراءـ

يـتـبـادـلـونـ الشـيـعـ الـواـحـدـ مـعـجـبـيـنـ بـهـ وـلـكـنـ سـبـبـ الـإـعـجـابـ أـوـ مـسـتـوـاـهـ مـخـتـلـفـ بـيـنـهـمـ . إـفـاـذاـ بـصـورـ أـدـبـيـةـ

مـتـبـاـيـنـةـ لـلـشـعـورـ الـواـحـدـ فـيـ أـصـلـهـ مـتـعـدـ بـتـعـدـ الـمـشـتـرـكـيـنـ فـيـهـ ، وـهـاـهـوـ إـقـبـالـ يـتـحـدـثـ عـنـ فـكـرـةـ

الموت.

١- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٢٤ .

٢- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب : هدية المحاجز ، ص ٤٢٧ .

نسیم از حجاز آید که ناید؟

دگر داتاے راز آید که ناید؟ (١)

ومن أرض الحجاز الريح؟ كلا

فهلا عاد من أحببت هلا؟ (٢)

سرود رفته باز آید که ناید

سرآمد روزگار ایں فقیرے

ایرجع من نعیمی ماتولی

وهذا العمري بالهفي تقضى

ثم يقول إقبال :

شبش کوتاه و روز او بلند است

چه خوش صحرا که شامش صبح خنداست

چو ما هر ذره او در دنداست (٣)

قدم اے راه رو آهسته ترنہ

تمطی صبحها واللیل أظلم

مساء مثل فجر قد تبسم

کقلبی کله اقلب تالم (٤)

تمهل إن خطوط على رمال

ومن هنا نصل إلى نتيجة أن هناك شدة ارتباط بين المادة والصورة أو بين اللفظ والمعنى أو بين الفكرة والعاطفة من ناحية ، والخيال واللفظ من ناحية ثانية وأن أي تغيير في المادة تستتبع نظيره في الصورة والعكس صحيح وأن الأدب القوي الحالدي يقوم على صدق الشعور وصحة التفكير ثم الرغبة الصادقة في نقلهما إلى القراء كما هي والقدرة البينية المتجلية في الصورة الأدبية وكلما كانت الصور الأدبية رائعة كلما استطاع الشاعر أن يجسّد الأفكار وتشعر بالمعنيات كأنها محسوسات نكاد نلمسها كما أنه يستطيع في سهولة ويسر أن ينطلق من المحسوسات إلى المعنيات وأن يمزج بين الطبيعة والحياة والنفس الإنسانية في صورة متكاملة تجمع عمق التأمل إلى روعة التصوير ” (٥) .

ويقول إقبال :

ولم سوز دز آه صبح گاهش

نم اشك است در چشم سیاهش

پیاپے ریزو ازموج نگاهش (٦)

همان می کو ضمیرم را برافروخت

ترقرق دمعها سود العيون

ومن زفراتها كانت شجونی

١- كليات إقبال، (فارسي) ارمغان حجاز، ص ٢٤.

٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٢٧ .

٣- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز : ص ٥٠ .

٤- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٣٦ .

٥- سمیر ، عبدالحميد ابراهيم : ارمغان حجاز ، ص ٩٤ .

٦- كليات إقبال (فارسي) ، ارمغان حجاز ، ص ٤٨ .

Madame اضرمت في القلب ناراً بنظرتها كموح يحتويني (١)

الوزن والقافية والموسيقى

ويقول عبدالوهاب عزام عن موسيقى إقبال:

”وميدان الشاعر ليس هو اللفظ من حيث أنه صوت أو أصوات اصطلاح على معناها وإنما مجالاته في تركيب هذه الأصوات بحيث تسجم وتنتفق انسجاماً وتوافقاً لا يأتي من طبيعة اللفظ كما أن مجالاته في ارتباطات هذه المعاني لأنه لا مجال لإبداع الفن في اللفظ نفسه، ويتحلى أثر الإحساس الموسيقي في شعر إقبال في التوسع في الأوزان المناسبة، وأوزان شعر إقبال هي الأوزان الفارسية كلها وهي أوزان أخذها شعراء الفرس عن الأوزان العربية وتصرفاً فيها وزادوا عليها، والقوافي الفارسية كذلك، أما عن أنواع القوافي ففيها رباعيات وهي تحتل الجزء الأعظم من أرمغان حجاج . فالجزء الفارسي جميه عدا بعض القطع التي ذكرها ضمن النظم الأردي، نظم على طريقة بعدد الرباعيات ، أو في دواوين إقبال جميعها .

لابد من نعمة ريبة الجنون ، هي حريق في شفاف القلب ، إن في الألحان لمقاماً تسمع فيه بغير لفظ الكلام ، والنعمة المضيئة هي سراج الفطرة في كل ظلام ، معناها يخلق كل صورة ، وكل فاغم بغيرها جثة هامدة ، ونغماته شرار نار خامدة ”.(٢)

البلاغة والفصاحة

ومن أهم الشخصيات المشاهدة في شعر إقبال هو بلاغته وفصاحته المشبوبة بالعاطفة الواضحة الجليلة دون مجهد ، فهو في هذا يصل إلى قمة علوية ، بالإضافة إلى الإتساق اللحنى في اللغة مما كان الموضوع يطرقه ، ونشاهد نفس تدفق الأفكار المغلضة باللغة الجميلة بحيث يجد الفرد صعوبة في أن يفرق .

هل هذا هو روعة الفكر نفسه أم روعة التعبير ، أي منها هو مصدر البهجة والروعة ، وبصرف النظر عن القيمة العظيمة لفكره فإن شعر إقبال نال الشهرة نتيجة للألفاظ المنتقاً والخيال الحي المشرق المضمّن بالحيوية ، فقد نجح إقبال نجاحاً ملحوظاً في إعطاء فلسنته أداءً شعرياً ، وقوة

١- الترجمة العربية : المصري : د. حسين محيب : هدية الحجاج ، ص ٤٣٦ .

٢- عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ١٥٥ - ١٥٦ .

وَجْدَةُ خِيَالِهِ، تَعْتَبِرُ مَأْثُورَهُ لِفَصَاحَتِهِ وَبِلَاغَتِهِ الْفَرِيدَةِ وَوَفْرَةِ الْمُوسِيقِيِّ، نَشَاهِدُهَا فِي كُلِّ بَيْتٍ كُتُبَهُ كَمَا نَشَاهِدُ الغَنِيَّ وَالْفَقْتَةَ حَتَّى فِي مُشْتَوِيَّاتِهِ فَإِنْ فَصَاحَتِهِ وَبِلَاغَتِهِ تَقْدِمُ رُوعَةً وَجَمَلاً مَتَدَفِّقاً. وَقَدْ قَرِرَ أَحَدُ أَصْدِقَاءِ إِقْبَالٍ أَنَّ إِقْبَالَ كَانَ حِينَ تَرَدَ عَلَيْهِ حَالَةُ التَّأْلِيفِ فَإِنْ تَدَفَقَ الشِّعْرُ يَدِيهِ مُتَوَاصِلاً مُسْتَمِراً، وَهَذِهِ التَّلَقَائِيَّةُ كَانَتْ نَتْيَاجَةً لِسُجْيَةِ الشِّعْرِيَّةِ وَتَوْجِدَ الْبَلَاغَةِ الرَّائِعَةِ فِي كُلِّ مَا كَتَبَ بَلْ أَنَّ وَهْجَ وَحْرَارَةَ الْإِلَهَامِ لَهُمْ يَتَفَاعَلُ أَبْدَاً.

وينقل سمير قول د. يوسف حسين في كتابه:

و”إن كلام إقبال يمثل أمام أعيننا جوهراً البلاغة في المعاني والألفاظ فقد قدم الصور المجردة بروعة فائقة في قالب الحياة والحركة واختار شكل الإستعارة لأفكاره وصوره المحسوسة فكثيراً من الشعراء كتبوا الكثير من الأشعار فيما يتعلق بروابط الحسن إلا أن إقبال قد كشف النقاب في منظومته ”حقيقة حسن“ عن الجوهر الأبدى للكتائن بطريقة نادرة فريدة ومن ناحية المحاسن اللفظية والمعنوية تعد من أحسن منظوماته“.(١)

خدا سے حسن نے ایک روز یہ سوال کیا جہاں میں کیوں نہ تو نے مجھے لازوال کیا

ملا جواب کہ تصویر خانہ ہے دنیا شب دراز عدم کا فسانہ ہے دنیا (٢)

سالِ الحِمَالِ اللَّهُ ذَاتِ يَوْمٍ لِمَاذَلَمَ تَخْلُدَنِي فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

فَأَحَبَّ اللَّهَ : هَذِهِ الدُّنْيَا كَالْمَرْسَمِ إِنَّهَا اسْطُورَةُ لَلَّيلِ الْمُطْوِيلِ (٣)

”ولأن هذه الدنيا خلقت من ألوان التغيير فالجميل هو ذلك الشيء الذي حقيقة الزوال ، كان القمر في مكان قريب فسمع هذه المحادثة ، وأشاع هذا بين الفلك وسمعته نجمة السحر وبعد أن سمع نجم السحر هذا الكلام ، قاله للندى فعرف كاتم أسرار الأرض كلام الفلك فترقرقت الدموع في الأزهار من رسالة الندى ودما قلب البرعم الصغير من الغم ، وذهب الريبع من البستان باكيًا والشباب الذي جاء من شرحاً خرج متألماً“.(٤)

فالشاعر يشير في هذا النظم إلى أن الحياة خاضعة للتغيير والتبدل وكذلك الحسن والشباب أيضاً لا يستغنون عن التغيير ، فالزمان خالقهما وهو مستعد أيضاً لإزالتهما وهذا ناتج عن تصور إقبال لحقيقة الذات المتعلقة بالزمان . فالذات عبارة عن التغيير الدائم والتغيير الملئ بأسرار العمل قابل للحدوث في الزمان لكنه يبقى في الداخل إلى الأبد لأنه يكون مافقاً لزمانه ، وبسبب التغيير تناول الذات سموها .

١- سمير ، عبد الحميد ، إبراهيم : أرمغان حجاز ، ص ٩٦ .

٢- كليات إقبال (الأرديبة) : بانك درا ، ص ١٩٢ .

٣- الترجمة العربية : سمير ، عبد الحميد إبراهيم : أرمغان حجاز ، ص ٩٦ .

٤- نفس المرجع .

وفي شعر إقبال نماذج عميقة للصور الشعرية يضع فيها الحياة الساكنة وهي تتوق إلى الإضطراب والنشاط ويعبر عن خيال رائع لم يطرقه أحد من قبل كما أنه في عرضه للمنظر يعطي صورة الفطرة من سرّ الألفاظ وفي منظومته "كشمیر" نظم شعراً جسد به الحقيقة أمام الأعين فاستعمل بدقة الوزن والبحر المناسب للمضمون.

يقول سمير عبد الحميد:

"أن إقبال ملك التشبيه وأردا مثلاً لذلك فلنره في منظومته "جگنو" ... وكذلك في "بزم أنجم" وقد استخدم إقبال في الاستعارة والكتابية ألفاظاً خاصة للقادة السياسيين مثل: خاك باز، مورومگس، إبليس كـ فرزند (ابن الإبليس) وارت جنكـيز و بـروـيز، ثم لفظ خودي و دلـاته وقد ذـكر المرحوم ظهـير الدين عـلوـي (١)، أمـثلـهـ لـذـكـرـهـ فيـ كـتابـ خـيـابـانـ إـقبـالـ. (٢) وـنـكـتـيـ هـنـاـ فـقـطـ بـالـإـشـارـةـ إـلـيـهـ.

ابتكارات إقبال في الشعر

التجديد في التعبيرات الشعرية

١- الشعر الفارسي

يقول سمير عبد الحميد:

ومظهر الحدة شيء ملحوظ في شعر إقبال على الرغم من أنه لم يكن حقيقة ضد مقاومة التمسك بالتقالييد فهو يستخدم كلمات خاصة واصطلاحات ليعبر عن أفكاره الأصيلة ، بعض هذه الإصطلاحات ابتكرها وبعضها استخرجها من القديم فأحالها إلى حالة جديدة تماماً، وعبارات إقبال أيضاً تمثل حجر الأساس لقنطرة الإلهام الشعري ولأن نزع حجر الأساس بسبب السقوط المفاجئ لقنطرة الداخلية لذا فلو حاولنا استبدال الكلمة الأساسية أو الإصطلاح الأساسي بأخر، فإن التعبير الفني ينهاروا التعبير بالنسبة للتجربة الشعرية يعتمد على الكلمات والمصطلحات التي تشكل جوهر الفكر ذاتها وعلى سبيل المثال ، فإن كلمة "قلندر" أنه هي المحور الذي يرتكز عليه سحر وهذا البيت:

١- العميد السابق لجامعة على كره .

٢- سمير ، عبد الحميد ، إبراهيم : ارمغان حجاز ، ص ٩٨ .

”مررت بالبيت“ من الخارج لكنني قلت كل ما في البيت

كيف أن قلندرًا مثلني قد قال مالم يقال من قبل“

فكلمة ”قلندر“ عند إقبال ترمز إلى الرجل الذي يتحدى التقاليد والشكليات وإقبال يجعل هذا البوهيمي ممثلاً في الناظر الذي يمكن أن يعرف أسرار البيت دون الدخول فيه وتعبيره هذا يفرض بنفسه وزنه وأهميته ، هذا من ناحية الفكرة إلا أن كلمة قلندر أنه تعطى سحراً جديداً وتهب الشعر حياة حقيقة“ .^(١)

الشعر الأردي

وأما ناحية الشعر الأردي فإن لغة إقبال في شعره الأردي صافية نظيفة سهلة . وهذه السلامة والنقاء أوجدها في فنه الحسن والحادية ، خلق إقبال اصطلاحات جديدة في اللغة تماماً كما فعل في الفارسية كما اتسع الأدب الأردي بما أدخله من استعارات وتشبيهات حديثة ، فصور الطبيعة في شعره الأردي ونظم عن ”الهملايا“ وصور الفراشة والبلبل وغيرها حيث يوجد دقة التصوير سواء من ناحية الخيال والفكر أو البيان والإبداع بالتشبيهات والاستعارات الرقيقة .

يقول سمير عبد الحميد :

وأدخل إقبال المضامين القديمة في إستعمالات حديثة وذلك في المضامين الدينية مثل كافرى ، دين داري ، پيران حرم ، مقدر ، عرش برين ، ملت بيضاء ، طواف ، حج ، زكاة ، روزه ، نماز ، أذان ، جماعت ، حرم ، توحيد ، جهاد ، يد بيضاء ، مسيح ، جمال ، جلال ، نور كليم ، خليل ، معجزة ، وحي ، زنار ، مصحف ، جبريل وغيرها .

وهذا بالإضافة إلى آلاف المصطلحات الجديدة التي استحدثها إقبال مثل :

حدى خوان ، افتراق بولهبي ، شيوه هائى خانقاھى ، بازىچە تأويلى . رسم وراه ، خانقەھى ، سرور أزلى ، حضرت يزدان ، فطرت أحرار ، قباپوش وكلمة داري ، مجاهدانه حرارت ، علم لاھوتى ، شيخ كليسا ، نمازى قيام ، محروم يقين ، گلبانڭ أنا الحق ، رسم شېرىي ، بوئى رهبانى ، مسيح بى سلیب ، فقرو راهبى وغيرها .

أما المصطلحات الفلسفية فقد استحدثها إقبال لشرح المسائل الفلسفية في أشعاره ومن بينها :

١- انظر: سمير ، عبد الحميد ، إبراهيم : ارمغان حاجاز ، ص ٨٦ .

معركة بود ونبود ، نظام هست وبد ، طلس شش جهت ، زمان ومکان ، صفات ذات حق ، عین ذات حادث ، قدیم ، قلب ونظر ، عرفان ، لازمانی ، وحدت افکار و کردار ، مشاهدة ، ثبات ، بقاء ، فناء ، نقش گر حداثات ، غیاب وحضور ، مقام کبریاء ، طلب صادق ، انداز آفاقی ، مقامات ، آه وفغان ، نشاط رحیل ، فکر حکیمانه ، گرمی افکار ، اندیشه به باک وغیره .

وپین المصطلحات السياسية :

دست دولت آفرین ، أعضائي مجالس ، مجلس شوری ، دهریت ، سلطانی ، سیاست افرنگ ، جوابگی خوئی غلامی ، ملوکیت پرویز ، أمیر قافله وغیرها .

ومن بين المصطلحات المتنوعة :

لاله کاری ، طلس سامری ، تقدیر امم ، خاراشگافی ، قندیل رهبانی ، آهنگ ، فقر غیور ، ضرب کلیم ، بال جبریل ، شراب زندگی ، حیات زندی ، سرود بربط هستی ، جدت ، خاتم هستی ، آئینه دار هستی ، ذوق آگهی مست ، شراب تقدیر ، ذوق تبسم ، کشاکش پیهم ، ذوق جستجو ، لذت خودی ، صبح دوام ، زندگی جهان ، ضربت روزگار ، فيض شعور ، تقدیر حواس ، ذوق فردا ، لذت امروز ، تسخیر جهات . کاروان زند ، نشاط رحیل ، رسم شاهبازی ، طائر لاهوتی ، لذت یکتائی ، کوکب تقدیر ، سهرنهانی وجود ، تقاضای وجود ، آئین مکافات عمل ، داغ آرزو ، تقویم حیات ، عبار ممکنات وغیرها ”(۱) .

ومن الجدير بالذكر هنا أن اللغة الفارسية كانت منبعا رائعا للكلمات والمصطلحات للتعبير عن أفكاره ، ويقال أن هذا أحد الأسباب التي جعلته يبدأ الكتابة بالفارسية .

التجديف في القوالب الشعرية

يقول سمير عبدالحميد في هذا الصدد :

” وأنواع المقاطع الشعرية المستخدمة في النظم الفارسي والأردي قياسية بشكل عام إلا أن إقبال نتيجة لحاجته إلى أنواع أكثر في إيقاعات النظم فقد استحدث عدة أشكال جديدة من القطع الشعرية . ومثال تجديد إقبال لهذا نراه في منظوماته ”ریور“ فمع اللازمه (العبارة التي تتكرر على نحو موصول في القطعة) ”انهض من السبات العميق“ فإنها تحتوي قطع تكون كل واحدة منها ستة أبيات .

والأربعة الأولى بنفس القافية ونفس الوزن . والبيت الخامس له وزن أطول وال السادس له وزن أقصر وكل من البيت الخامس والسادس يتطابق في القافية مع الأبيات الأولى وتتكرر في كل قطعة . وفي منظومته "سرود انجم" فإن كل قطعة تتكون من خمسة أبيات . الأربعة الأولى بنفس القافية وفي نفس الوزن لكن البيت الخامس في وزن مختلف ولا يتطابق في القافية مع الأبيات الأخرى . ويتكرر هذا مع نهاية كل قطعة .

وفي منظومة "إنقلاب" تكون القطعة من أربعة أبيات في القطعة الأولى، فإن الأبيات الأربع الأولى تتطابق في القافية، ولكن في بقية القطع، فإن الثلاثة أبيات الأخيرة فقط تكون متطابقة في القافية .

والكتابة عن هذا الموضوع لا يمكن أن تستوعب كل ما جده إقبال إلا أن هذه الإشارة كافية لإيضاح هذه الخاصية في فن إقبال الشعري والنغمة الختامية الملائمة لأشكال القطع الشعرية تحتاج إلى إستصاء للأسباب أكثر تفصيلاً من هذا وعلى سبيل المثال في منظومة "سرود انجم" تناسب القافية متذبذبة لتبيين الهدؤ لا الحركات السريعة للنجوم إلا أنه في منظومته "إنقلاب" نرى القافية متوازية والنغمة الختامية متمهلة متربطة ناعمة لتصور الوصل التدريجي للثورة .

وأكثر منظوماتها في بحر الرمل المثمن المحذوف "فاعلاتن فاعلاتن فاعلن" والمنظومات الأربع الأولى في بانك درا ، هماله ، گل رنگین ، عهد طفلى ومرزا غالب . في هذا البحر كما أن هناك عدة منظومات من منظومات الدور الأول في هذا البحر وهي:

خفتگان خاك استفسار ، سيدکي لوح تربت پر ، رفت ای بزم جهان ، ناله فراق و داغ ،
وفي الجزء الثاني من بانك درا نجد أربعة منظومات وفي الجزء الثالث تسع عشرة منظومة في هذا البحر ومنها:

شمع اور شاعر ، والده مرحومه کي ياد مين ، حضر راه ، وهي من المنظومات الذائعة وكذلك منظومة "جبريل وإبليس" وهي النظم الثامن لبال جبريل ، وفي منظومات بال جبريل يوضح إقبال بعض جوانب فكره المليئة بالجذبات حيث يستلزم التوازن وحسن ترتيب "الأوتاد والأسباب" وفي أركان النظم فيخلق هذا نغمة رائعة سهلة سلسلة بتوازن الأركان وروعة الأداء مما يدفع القارئ إلى الأنساب في التجربة الفكرية جنباً إلى جنب مع التجربة الشعرية للشاعر ومن هنا دفق إقبال في

ترتيب أركان البحر ليخلق الأداء الرائع والتوازن بالإضافة إلى النغمة والانسجام ويعد هذا من الخصائص المشتركة لبحوره المحببة، وأعجب إقبال كثيراً ببحر الرمل المثمن المخبوء المقطوع «فاعلاتن فاعلاتن فعلتن فعلن» وهذا الوزن هو وزن الكثير من الغزليات والمنظومات الشهيرـة خاصة في الأردية بالإضافة إلى «شكوى وجواب شكوى» نجد عدة منظومات في القسم الأول، والثاني والثالث لبانك درا، إذ أن هذا الوزن يصلح لأداء مختلف سلسلة الأفكار بطريقة تمتاز بدرجة كبيرة من الترنم كما أن لهذا الوزن قدرة على آداء المضامين الغزلية». (١)

التجديد في الخيال

والخيال هو الموهبة الطبيعية الخاصة بالشعراء ، فخيال الشاعر من ناحية يعبر عن الفكر العقلية والروحية في شكل معين ومن ناحية أخرى مع المعنى الأسمى الذي يراه . ومن هنا فإن كل الشعراء بالضرورة يمتلكون الخيال والفرق بينهم هو - فقط - في مسألة الدرجة ، وإقبال كفنان قد وهب أرفع القوى التخيلية سواء في إبداع المعاني أو الخواطر تماماً مثل التأويل والتفسير ، فالشعراء في جميع اللغات قد كتبوا عن "الواحدة" لكن معالجة إقبال لهذا الموضوع مملوءة بمثل هذا العنصر المشير للشفقة الذي لا يخطئ أبداً في تحريك العاطفة الحية في أي قارئ وفي إثارتها:

”ذهب إلى شاطئ البحر وقلت للموج المضطرب
توجد آلاف اللامعات في جيك
إضطراب وهرب بعيداً عن الشاطئ ولم يقل شيئاً
وأخذت نفسي إلى حضرة الله ومررت بالشمس والقمر“ (٢)

وقلت:

العالم حال من القلب وبقية غباري هذه هي كل القلب
لا توجد ذرة في دنياك تعرفني
إن الروضة جذابة لكنها لا تناسب أغنيتي جاءت الإبتسامة على شفتيه لكنه لم ينطق شيئاً (٣)
فالخيال متنوع مما يخدم في تقوية التأثير العاطفي المركز وانسجام الخيالات، يؤكّد عن طريق حقيقة أنها جمّيعها ناتجة عن نفس الشعور الكامن في الشاعر لكن الخيال التفسيري والذي تتفوق فيه إقبال، يدرك القيمة أو المغزى الروحي فيقدم موضوعه عن طريق تقديم صفات تكمن فيها

^{١-} سمير ، عبدالحميد ابراهيم: ديوان ارمغان حجاز، ص ٩١.

^٢- الترجمة العربية: سمير عبد الحميد، إبراهيم: ديوان ارمغان حجاز، ص ٩٢.

^٣- الترجمة العربية: سمير عبد الحميد، إبراهيم: ديوان أرمغان حجاز، ص ٩٣.

القيمة الروحية وعلى سبيل المثال يقول في قطعة بعنوان "الندى" .

"في قميسن الدهر الجميل توجد إبرة الشوكة

مع أن هناك شوك إلا أنه محروس من الرفقاء

مع كل هذا العشق المسعور

هو في حضن الصديق

ووجوده من الربيع . (١)

فمن طريق عرض صفات الشوكة يشير الشاعر في الإنسان الشجاعة التي تمكّنه من مواجهة الصعب والألم الحياة ، وفوق هذا فإن الحياة تكون ناقصة دون ذلك ، والعلاقة بين الخيال والعاطفة علاقة متلاصقة جداً ولذا فإن العاطفة العميقه ترقى الخيال والمنظر الخيالي يرقق العاطفة ومن هنا فإن الدرجة العالية للخيال تتطابق عامة مع تطور العواطف وأن قوة المخيلة العالية عند إقبال تدل على أن عواطفه عميقه لكنها سليمة ومضبوطة .

رومانية وكلاسيكية

ولا يخلو كلام إقبال من رومانية وكلاسيكية ، هما جزو لا ينفك لشعره . ومجلة "محزن" مهم جداً في تحريكة الرومانية لشعر الأردي ، تأثر هذه مجلة كثيراً من الشعراء وكان إقبال أحد منهم ، ونجد رومانية في منظوماته "إيك آرزو" و "هماله" أكثر منظوماته في الدور الثانية لشاعريته حاملة هذه الخصائص ومنها "محبت" "حقيقة حسن" و "إيك شام" نموذجاً جيداً للتصور الرومانية . أما جهة الفنية فميلانه إلى التغزل .

التشبيهات الجمالية في شعر إقبال

ونجد التشبيهات الجمالية في شعر إقبال منتشرة وفكرة الدين أيضاً مملوء بحسن التشبيهات كما نراه في شعره .

وكان إقبال يحب الجمال والحسن في الكلام ثراً أو شرعاً ونجد في شعره ميزة إقبال هذه صراحة

ووضحة كما نرى فيما يلي :

عروج آدم خاكي سے انجم سہے جاتے ہیں کہ یہ ٹوٹا ہوا تارا مہ کامل نہ بن جائے (٢)

- ١ - سمير ، عبد الحميد إبراهيم : ديوان أرمغان حجاز ، ص ٩٤ .

- ٢ - كليات إقبال (الأردية) بالجيبل : ص ٥٤٦ .

ولهذا النجم طرّاتمور
رماعاد نجمة المكسور (١)
پلاک مجھ کوئے لا الہ الا ہو (٢)
الذات عالمہ امتی نلغيہ
عمن یغنىہ و من یسقیہ (٣)

آدم الأرض في صعود غريب
رمي صار للسموات بدرأ
مثا ديا میرے ساقی مے عالم من و تو
ساقی ما حصل الذي أبغى
القلب منشغل بما عطاите

ثم يقول:

تم مسلمان ہو یہ انداز مسلمانی ہے؟
تم کو اسلاف سے کیا نسبت روحانی ہے
اور تم خوار ہوئے تارک قرآن ہو کر (٤)
متكتسبوا فخار المسلميننا
ودولة عزّه دنیا و دیننا
ربحتم فيه كنز الفاتحينا
وتغتابون حتى الصالحيننا
وإن كانوا أبراً المتقيننا (٥)

ہر کوئی مت مے ذوق تن آسانی ہے
حیدری فقر ہے نے دولت عنانی ہے
وہ زمانے میں معزز تھے مسلمان ہو کر
لأي مآثر القوم انتسبتم؟
فأين مقام ذي النورين (٦) منكم
وفقر على الأواب هلا
أقمتم في الذنوب وفي الخطايا
وهم سترا واعيوب الخلق فضلا

أنظر إلى هذا الشعر :

بَتَانْ وَهُمْ وَگَانْ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (٧)
كَلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَهَمَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (٨)

یہ مال و دولت دنیا، یہ رشته و پیوند
مال دنیاک والبنون خداع
ہی اصنام و اہم قد بر اہما

نجد عديدة تشبيهات في هذا الصدد، ولكن نكتفي على هذه .

١- الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٤١١.

٢- كليات اقبال (الأردية) بال جريل ، ص ٥٥٢.

٣- الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل ، ص ٤١٣.

٤- كليات اقبال : (الأردية) بانگ درا ، ص ٣٥٦.

٥- هو لقب الخليفة الراشد سيد عثمان بن عفان رضي الله عنه .

٦- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، صلصلة الجرس ، ص ١٠٦ .

٧- كليات اقبال : (الأردية) ضرب كلیم : ص ٨٤١ .

٨- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ضرب کلیم ، ص ٢٣ .

استعارة

وقد استخدم إقبال الاستعارة حيث نرى إقبال يترك استخدام التشبيه، والاستعارة أكثر استخداماً في شعر إقبال من التشبيه كما يظهر من الأبيات التالية:

حدیث بندہ مومن دل آویز جگہ پر خون ، نفس روشن ، نگہ تیز
میر ہو کے دیدار اُس کا
حدیث العبد المؤمن یتعلق بالقلب
کیف تفسیر رؤیۃ المؤمن الذی یضئی المھفل
ہو حلقة یاراں تو بریشم کی طرح نرم
مع الصّحاب لین کمس الحریر
حدید إذا ماطغی باطل
قہاری و غفاری و قدوسی و جبروت
فیہ قدسیة إلی جبروت
إن تؤلف هذی العناصر کان
ال المسلم المتعلی علی الحدثان (٧)

کلیات إقبال (الأردية) ارمغان حجاج ، ص ١١٢ .
١- الترجمة العربية: المصري ، دكتور حسين محیب : هدية الحجاج ، ص ٥٣٢ .
٢- کلیات اقبال (الأردية) : ضرب کلیم ، ص ٨٨٩ .
٣- القافية مردوفة بكلمة "المؤمن" والرويّ الكاف التي قبلها .
٤- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب کلیم ، ص ٤٣ .
٥- کلیات اقبال (الأردية): ضرب کلیم ، ص ٩١٣ .
٦- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب کلیم ، ص ٥٣ .
٧- کلیات إقبال (الأردية): ضرب کلیم: ص ٩١٣ .
٨- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور، ضرب کلیم ، ص ٥٣ .
٩- کلیات إقبال (الأردية): ضرب کلیم: ص ٢٢٧ .
١٠-

ثم يقول في وصف المؤمن:

یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن
لست تدری بسرہ فتراه
تازہ میرے شمیر میں معركہ کہن ہوا

- ١- کلیات اقبال (الأردية) ارمغان حجاج ، ص ١١٢ .
- ٢- الترجمة العربية: المصري ، دكتور حسين محیب : هدية الحجاج ، ص ٥٣٢ .
- ٣- کلیات اقبال (الأردية) : ضرب کلیم ، ص ٨٨٩ .
- ٤- القافية مردوفة بكلمة "المؤمن" والرويّ الكاف التي قبلها .
- ٥- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب کلیم ، ص ٤٣ .
- ٦- کلیات اقبال (الأردية): ضرب کلیم ، ص ٩١٣ .
- ٧- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب کلیم ، ص ٥٣ .
- ٨- کلیات إقبال (الأردية): ضرب کلیم: ص ٩١٣ .
- ٩- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور، ضرب کلیم ، ص ٥٣ .
- ١٠-

وكله كله مكر من الأمم
وكله كله من مقلتيه نمي (١)
نغمہ ہندی ہے تو کیا، لے تو جازی ہے میری (٢)
صنع الحجاز و کرمها الفینان
لکن هذا الصوت من عدنان (٣)

الفکر من حيث تأثیره أبو لهب
والحرب حيث يكون المصطفى يده
عجمی خم ہے تو کیا ، نے تو مجازی ہے میری
أنا أعيجمي الدن لكن حمرتي
إن كان لي نغم الهنود ولحنهم

وهكذا لاحظنا أن يستعمل شوقي تشبيهات واستعارات في شعره بكمال جيد.

وبعد مطالعة ميزات كلامهما (شوقي وإقبال) نصل إلى التبيحة أن إقبال و شوقي كانوا أوجد
الشعراء و كلابهما استخدما الاصطلاحات الجديدة في كلامها . هما بارعان في مجال الشعر ، ولهذا
يقال أحدهما (شوقي) أمير الشعراء ويقال آخرهما (إقبال) شاعر الإسلام .

١- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٥٠٢ .

٢- كليات إقبال (الأرديبة) : بانك درا ، ص ٢٩٩ .

٣- الترجمة العربية : المصري صاوي شعلان : صلصلة الجرس ، ص ١٠٠ .

الباب الرابع

المقارنة بين المديح النبوى لشوقى والمديح النبوى لاقبال

- | | |
|---|---------------|
| ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم | الفصل الأول: |
| بعثة النبوة والوحي الرباني | الفصل الثاني: |
| الخوارق والمعجزات | الفصل الثالث: |
| الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية | الفصل الرابع: |
| غزوات وجهاد النبي صلى الله عليه وسلم | الفصل الخامس: |
| أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم وشمائله | الفصل السادس: |
| الإسلام وخصائصه | الفصل السابع: |
| القرآن الحكيم والحديث النبوى والسنة النبوية | الفصل الثامن: |

الفصل الأول

مِيَلَادُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ولقد أنعم الله علينا إذا بعث فينا محمد صلى الله عليه وسلم، وكانت ولادته سعيدة وبماركة، وهو سرور الكونين، سيد الثقلين . نبي الحرمين ، وهو رحمة للعالمين ، كما جاء في القرآن الحكيم .

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١)

ولد النبي صلى الله عليه بمكة اشرف البلاد ، وأكرمه الله سبحانه وعلی العباد ، ومن بحر بحرتها ظهرت درته اليممية ، وفي افق سمائها طلعت شمس طلعته الوسميه ، وبركاتها نامية وموارد فضائلها طاميه وهو دعوة أبيه إبراهيم وبشاره عيسى عليه السلام والتسليم ، وصفوة سلاله قريش وصميمها ونخبة بنى هاشم راحلها ومقيمها ، وأشرف العرب بدواً وحضراء ، وأفضلهم بيته وأعزهم نفراً ، من قبل أبيه ذي النسب الراكي نور نضرته ، وجهة أمه ذات الحسب الزاهر ضوء زهرته ” (٢) .

وأختلف في عام ولادته صلى الله عليه وسلم وانفق كثير من علماء الإسلام على أنه ولد في عام الفيل ، وحكي الاتفاق عليه ، والمشهور أنه بعده بخمسين يوماً وقيل : بأربعين وقيل : بعشرين وقيل : غير ذلك .

ثم لدى الجمهور أنه ولد في شهر ربيع الأول : فقيل : ثانية ، وقيل : ثامنة ، وانتصر له كثيرون ، قيل : وهو اختيار أكثر المحدثين ، وقيل :عاشرة ، وقيل : ثاني عشرة ، وهو المشهور وقيل غير ذلك ” (٣) .

وروي في حديث مسلم : أنه ولد يوم الاثنين ، (٤) وهو صريح في أنه ولد نهاراً أي عقب

١- سورة الانبياء، الآية: ١٠٧.

٢- النبهاني ، يوسف بن اسماعيل : جواهر البحار . ١٠٢ ، ١٠٠ / ٣ .

٣- انظر مولده في ” سيرة ابن هشام ١١ / ١٧١ ، وطبقات ابن سعد ، ١٠٠ / ١ . وتاريخ الطبرى ، ١٥٥ / ٢ ، وسيرة ابن كثير ، ١٩٧ / ١ ، والبداية والنهاية ، ٢٥٩ / ٢ ، زاد المعاد ، ٧٦ / ١ .

٤- أخرجه مسلم ، في الجامع الصحيح : كتاب الصيام : باب ، انتساب صيام ثلاثة أيام من كل شهر وصوم يوم عرفة وعشوراء والاثنين والخمسين . ١٦٦ / ٣ .

الفجر كما ورد في رواية ضعيفة (١) وقال البدر الزركشي (٢) أنه ولد نهاراً.

وصف ولادة رسول الكريم عند شوقي وإقبال

صور شوقي مولد النبي صلى الله عليه وسلم بما يستحقه من تعظيم وتبجيل وجمال وجلال، لأنَّه خير بشري ل الإنسانية الذين مازالوا على الصراط المستقيم، نبذوا الحق والعدل والخير، فالكائنات كانت مسورة بمولده صارت ضياء، وهذا أبلغ من صيرورتها مضئية، والزمان بمولده صار ابتساماً، وهذا أبلغ من صيرورته مبتسمًا ومثنياً، وجبريل والملائكة في بهجة يبشرون به الدين والدنيا، والعرش والسماءات في عيد، والقرآن الكريم معد لإحياء به، وهو في حماله وتنوعه وخيقه للبشر كحدائق مفتوحة الورد والزهر عبقه الرائحة، والوحى يقطر عذباً من عذب، واللوح المحفوظ يفيض حسناً وبهاءً على ولادة خير الرسل.

ويقول الدكتور أحمد الحوفي في هذا الصدد:

”وقد صور شوقي هذا بأنَّ أسماء الرسل في اللوح المحفوظ صحيفَة باسم النبي محمد (صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) طغِرَاء في هذه الصحيفَة لكنَّا لَا نستجِيد قوله أنَّ اسمَ اللهِ تَعَالَى هُنَاكَ أَلْفَ ، واسمَ مُحَمَّدَ بَاءَ ، يُريدُ بِهَذَا التصوِيرَ أَنْ يُسْمِي بِقَدْرِ النَّبِيِّ عَلَى أَقْدَارِ الْأَنْبِيَاءِ ، لَأَنَّ هَذَا التصوِيرُ قَدْ يُوَهِّمُ التساميَّ بِالنَّبِيِّ عَنِ الْبَشَرِيَّةِ وَتَقْرِيبَهُ مِنِ الْعَظَمَةِ الْأَلَهِيَّةِ ، إِذْ كَانَتِ الْبَاءُ بَعْدَ أَلْفَ فِي التَّرْتِيبِ الْهَجَائِيِّ .“

- ١- هي رواية ، نقلها القسطلاني في المawahب . بيروت : المكتب الإسلامي ، ١٣٧٣ هـ / ١٠.١٩٩١ م .
- ٢- والشافعي في سبيل الهدى . بيروت : دار الكتب العلمية . ١٩٩٣ م / ٤١٠ ، وابن عساكر في تاريخه ، ١/ ٢٥٤ .
- هو أبو عبدالله ، بدر الدين محمد بن بهادر بن عبد الله الزركشي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٤ هـ .
- وراجع لقول الزركشي : شرح المawahب ، ١٣٥/١ .
- انظر : للتفصيل المزيد الكتب التالية .
- سمعي عاطف الزين : قصص الانبياء في القرآن الكريم المختار من مجمع البيان الحديث ، خاتم النبین محمد صلى الله عليه وسلم . بيروت ، لبنان : دار الكتاب اللبناني مكتبة المدرسسة . ١٩٨٢ م / ٨ ، ١٧٠ ، ٤٤٣ ، ٤٤٢ ، ١٨٢ ، ١٧٠ ، ٤٤٤ ، ٤٤٣ .
- وانظر : عزيز ملك : تذكرة نبى ، قرآنى آيات کى روشنی میں (ذكر النبي) ، في ضوء آيات القرآنية ، ص ١٩ ، ٢٠ ، ٢٥ .
- ابن كثير ، أبي الفداء اسماعيل ، الإمام ، السيرة النبوة . بيروت ، لبنان : دار احياء التراث العربي ، بدون التاريخ .
- البهقى : دلائل النبوة . القاهرة : دار النصر المكتبة السلفية بالمدينة المنورة ، ١٣ شارع سعد الله بال درب الاحمر .
- منير البعليكي : حياة محمد و رسالته . الطبعة الثانية . بيروت : دار العلم للملائين . ١٩٦٧ م . ص ٥٤-٥٥ .
- محمد إسماعيل إبراهيم : الصلوات على النبي . الطبعة الثامنة . مصر : مطبعة الاعتماد ، ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١ م . ص ١٢١ .
- حسب ارشاد : مولد النبي محمد صلى الله عليه وسلم . لاہور ، پاکستان : ملک دین محمد ناجر کتب ، السوق الكاشميری . ١٩٢٦ م . ص ٩ .
- الماوردي ، أبو الحسن علي بن محمد قدم له : طه عبد الرؤوف ، أعلام النبوة ، ص ١٩٠-١٩١ .
- ابن الجوزي ، عبد الرحمن بن علي : العلل المتناهية في الأحاديث الواهية . ١٦٥/١ - ١٦٦ .

ثم يقول:

ويبيّن شوقي تصوير البهجة بموالد النبي في قصيده، فقال إن الله بشر به السماء فأذينت، وأنعم به على الأرض فتعطرت، وأنه استهل حميل القسمات، بشيراً بنصرة الحق وهداية البشر وتحميلهم بمسكaram الأخلاق، وقال إنه ولد وعلى وجهه الكريم نور النبوة وعلامة من جده إبراهيم، وأن السيد المسيح أثني عليه والسترة مريم فرحت به، وأن يوم مولده فخر الزمان ونصرة للحق ويظهر أن شوقي تأثر هنا ببعض سابقيه من مؤرخي السيرة ومن ما دحى رسول الله صلى الله عليه وسلم، إذ تحدثوا عن مولده هذا الحديث وأشباوه وما نلوهם في ذلك الخيال الذي لا يكاد يخلو من ألوانه مولد عظيم". (١)

وقال شوقي:

وَفِمَ الْزَّمَانِ تَبْسَمُ وَثَنَاءُ
لِلَّدِينِ وَالْدُّنْيَا بِهِ بَشَرَاءُ
وَالْمُتَنَاهِي وَالسَّلَدْرَةُ الْعَصْمَاءُ
بِالثَّرْجَمَانِ شَذِيَّةُ غَنَاءُ
وَاللَّوْحُ وَالْقَلْمَنُ الْبَدِيعُ رَوَاءُ
فِي اللَّوْحِ وَاسِمُ مُحَمَّدٍ طَغْرَاءُ
أَلْفَ هَنَالِكَ وَاسِمُ طَهِ الْبَاءُ (۲)

ولد الهدى فالكائنات ضياء
الروح والملائك حوله
والعرش يزهو الحظيرة تزدهي
وحديقة الفرقان ضاحكة الربا
والوحي يقطر سلسلة من سلسل
نظمت أسامي الرسل فهي صحيفة
اسم الحاللة في بديع حروفه
يقول النجدي ناصف عن هذه الاشعار:

يأخذ شوقي مولود النبي حادثاً كونياً فذا، وفرح له كل شيء في الأرض والسماء، ويصور تصوراته بالفن العالى ، بل نفحات من التصوير الملهم ، لا نرى عند غيره شبيهاً لها في هذا المقام. أنظر قوله:

وَفِمَ الْزَّمَانٍ تَبْسُمُ وَثَنَاءً

ويبدأ شوقي قصيده بالفکر البديع والخاطر الأجدود . ولن يكون لها نظير في الآخرين أبداً
الزمان، فهو مولد الهدى الذي ليس كمثله هدى، الهدى الذي سطع على الكائنات ، فإذا هي ضياء
متلالي ، ليشع النور و يبعد الظلمام . فلا حيره ولا ضلال ، الهدى الذي جعل من فم الزمان تبسمًا و ثناءً
فلا يرى إلا مبتسمًا ، ولا يسمع إلا مثنيا ، فلم يبق التبسم والثناء منذ ذلك اليوم حاليين عارفيتين من
أحواله ، تقومان به حيناً ، وتفارقانه حيناً آخر ، ولكنها تلازمانه إلى غير زوال ، كأنهما قوامه ومادة
وجوده ، ثم نلاحظ مرة أخرى هذين البيتين أيضًا :

فی اللوح واسم محمد طغرا

نظمت أسامي المسألة في صحيفتي

^{١-} أحمد العوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص ١٠١.

-٢- الشوقيات: ١/٢١

اسم الجلالة في بدیع حروفه

ونرى هذه الصورة البديعة وتظهر بها كرامة النبي و منزلته عند ربه و مقامه بين الأنبياء صلوات الله عليهما أجمعين . و نلاحظ في البيت الأخير إلى حسن التنااسب بين الألف والباء ، حتى ما يكاد السامع يصل إلى كلمة (ألف) أول الشطر الأخير دون أن يدرك في غير تردد أن نهاية هي كلمة(الباء) بل لا يكاد يتحذر على كثير أن يأتوا بهذا الشطر كله في غير تلبث ولا خلاف ثم انظر إلى لطف الإشارة فيه بكلمة (هناك) فالحديث الآن عن مغيب مكتون ، لاتدركه الأذهان إلا تخيلا ، فليس أصلح لتجويفها إليه ، وابتعاتها لمثله من هذه الإشارة المستطيلة الغامضة يشار إليها إلى أبعد بعيد ، إلا أن كلمة الحظيرة في قوله :

كلمة الحظيرة في قوله:

والعرش يزهو والحظيرة تزدهي والمنتهى والمسيرة العصماء

كلمة غثة نازلة فضلا عن أنها لا معنى لها ولا حاجة إليها، وكلمة الترجمان في قوله:

وحديقة الفرقان ضاحكة الربا بالترجمان شذية غناء

قد أضعفت تشبّه الفرقان بالحدائق، وقللت من قيمته، فضاحة الربا، وتشذية وغناه، من خصائص المشبه به، وحشدها، معه على هذه الصورة حقيق أن يمثله للنفس تمثيلاً واضحاً. وأن يطيل ملازمتها له، واحتلالها به، فتنسى معه المشبه جمله أو تكاد». (١)

ثُمَّ يَقُولُ:

”غير أن ذكر الترجمان في أثناء هذه الشخصيات حقيق أن يقطع على النفس خيالها ويصدّها شيئاً عن متعة الاسترسال فيه والإصابة منه حتى النهاية ، لغرابته في هذا الموضع بحكم ملأه منه للمتشبه وصلته به ، فكان ينبغي أن يغفل الشاعر ذكره ، أو أن يتبدل منه لفظاً آخر يكون بالمشبه به أشبه ، وإليه أميل“ . (٢)

ولا حظنا تصور شوقي عند ولادته صلى الله عليه وسلم ، الأن نلاحظ ولادته صلى الله عليه وسلم لدى إقبال .
فلم نعرف في آداب الشعوب الإسلامية في العصر الحديث شاعراً عبر عن محبته العميقه للنبي
محمد صلى الله عليه وسلم بأساليب شتى وطائق متوعة ، كما عبر الشاعر الإسلامي الكبير محمد إقبال .
”فما من ديوان من دواوين هذا الشاعر يخلو من أثر لهذا الحب العميق ، هو حب فريد في
نوعه ، عميقه ، ملائمه ، وأخذ بمحاجم القلب ” . (٣)

ولكن محمد إقبال ليس له ديوان خاص في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم ولا نجد له قصائد طويلة كما نجد عند شوقي بل نجد الأبيات المدحية في شعره متفرقة .

¹⁻ علي النجدي ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي، ص ١٠٨.

نفس المرجع . -٢

^{٥٦} محمد سعيد جمال الدين، الدكتور لمحمد حسين سعيد الله، الدكتور: نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد قبائل، ص ٣.

وإقبال شاعر متفرد في تاريخ مدح الرسول صلى الله عليه وسلم وتفرده هذا بسبب موضوعاته ومضامينه التي اختارها المدح الرسول وشعره كله يدور حول حب الرسول صلى الله عليه وسلم، ولكن تلك الأبيات فيها يذكر أو يخاطب أو يستغيث الرسول، معراج شعره. ويظهر في شعره ولوغة حبه للرسول وكذلك قلقه الشديد لما آلت إليه أمراً ملة و كذلك مؤثرات الحضارة الأروبية، وتصوراتهم لمفهوم الوطنية الضالة، ومستعمرات المسلمين وتدهور أحوال الأمة الإسلامية.

ويقول شفيق منصور عن شعر إقبال:

”وخلال حديثه عن الفلسفة والأدلة الكلامية عندما يصل إلى ذكر الرسول ينسى نفسه“.^(١)
ومقصود إيجاد الخلائق عند إقبال هو الرسول صلى الله عليه وسلم وكل العالم الإنساني يدور حول هذا المحور، ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم موجب بركة وسعادة، وقبل ولادته كان العرب كله في فضاء المنافرة والبغضاء وكانت في القبائل عداوة شديدة بينهم ولكن النبي رحمة للعالمين صلى الله عليه وسلم جعلهم أسوة مودة وشفقة واحتار لهم صبغة التوحيد والرسالة وصاروا نفس واحدة على أساس كلمة طيبة لا اله الا الله محمد رسول الله ونسوا اختلافهم من الحسب والنسب واللون والوطن، وهذا ليس أقل من معجزة ظهرت بيد الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم.
فيقول إقبال في ولادة الرسول الكريم.

هيزم او شهر ودشت غرب وشرق

مرد حق از آسمان افتد چو برق

او شريك اهتمام کائنات^(٢)

ماهنوز اندر ظلام کائنات

حطبا يجعل من غرب وشرق

رجل الله يلوح مثل برق

نحن کنافي ظلام الكائنات^(٣)

نحن کنافي ظلام الكائنات

تأمل هذا الشعر، كيف يصور إقبال ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم ويشبه بالبرق التي تكشف كل ظلام الكون وتنشر النور، ثم ناداه (صلى الله عليه وسلم) إقبال باسم رجل الحق . وجود الكون بسببه، وقد بعثه الله سبحانه وتعالى رحمة للعالمين و سراجاً منيراً وهو الذي يطفئ بنوره ظلمة الكفر والجور والضلال .

وهذا فكر إقبال متشابه بفكر شوقي ، ولكن تصورات إقبال أبدع من شوقي ، لأن لدى شوقي عند ولادة الرسول الكريم تصير الكائنات منورة ومبسمة، ولكن عند إقبال وجوده بنفسه كالبرق وضياء الكون في لمحه واحدة .

١- صادق نسيم: إقبال منفرد نعت گو ، (إقبال مادح منفرد) ماهنامه أدبيات ، ص ٢٤ ، أبريل ١٩٨٠ م.

٢- كليات إقبال (فارسي) جاوري د نامه : ص ٢٠٥ .

٣- الترجمة العربية ، المصري ، د. حسين محيب: رسالة الخلود ، ص ٣٣٣ .

وقال شوقي عن شرف نسب النبي عليه السلام :

ويقول النجدي ناصف :

”فإذا هي مختلطة متشابكة ، ولا يتبيّن لشي منها كيان ، ولا تقوم حدود ، فقد بدأ القصيدة بالمولد و آثاره ثم ترکهما إلى أبوته ، غير أنه لم يمض أمامه إلى هدفه في اطّراد ، بل عاد بعد أبيات“.(٢)

ويقول في قصيدة أخرى:

أشرق النور في العوالم لما
بالتي تم الأمي والبشر المو
قـوة الله إن تولـت ضعـيفـا
أشـرف المرـسلـين آيـةـ النـطـ
لم يـفـهـ بـالـنـوـابـغـ الـغـرـحتـى
وـآـتـيـهـ الـعـقـولـ منـقـادـهـ اللـ
بـ وـلـيـ الأـعـوانـ وـالـنـصـراءـ (٣)

وهنا نجد شوقي أربع في تصوير البهجة ، لأنه أضفى السرور على الكون كله ، وجعل الدهر فرحاً ضاحكاً ، وتصوير جبريل والملائكة مستبشرين بالمولود مبشرين به ، وصور العرش والحظيرة وسدرة المنتهى في زهو ، ثم تخيل السماء مزданة ، والأرض عبة؛ وتخيل وجه النبي مشرقاً بنور الحق ورونق النبوة وجعل مولد نصرة للحق وإعلاء له .

ويقول إقبال عن شرف نسب النبي عليه السلام:

او کلیم و او مسیح او خلیل
آفتاب کائنات اهل دل
او محمد او کتاب او جبریل
از شعاع او حیات اهل دل (۴)

- | | |
|---|-------------------|
| على التحدى ناصف : الدين والأخلاق في شعر | الشوقيات : ١ / ٣٤ |
| كليات إقبال (فارسي) جاورد نامه : ص ٣٨٨ | الشوقيات : ١ / ١٤ |
| -١- | -٢- |
| -٣- | -٤- |

والحمد لله رب العالمين (١) ،
نورها وهاب هاتيك الحياة (٢) ،
هم بقبر اندر دعاً كثيراً (٣) ،
واطللت لك في قبري دعائي (٤) ،
غبار راه کو بخشنا فروع وادی سینا (٥) ،
هو شعله الساري في هذه السبيل (٦) ،
اعطى جنون الطور لغبار هذا الدرب (٧) ،
والحمد لله رب العالمين (٨) .

والكليم(١) والمسيح والخليل(٢)
إن أهل القلب شمس الكائنات
سر دين مصطفىً گويم تيرا
لشرح دين خير الأنبياء
تماماً هذه الألفاظ:

وہ دنائے سل ختم الرسل مولائے کل جس نے
ہو سید الانبیاء ہو خاتم الرسل
ہو مرکب من نور یمشی امام الرکب
ثُمَّ يَقُولُ:

نگاه عشق و متنی میں وہی اول
هو أول الميدان هو آخر
هو رحمة القرآن للناس أ
ونجد في هذه الأشعار ، يف
أحسن ، وهو حبيب الله ، وهو
الآخر من الكتب السماوية ، وي
سلية النور في طرق المظلمة . ثم ي
ميزته التي لم ينلها سواه في الـ
أسلوب جيد .

- ١- الكليم : موسى عليه السلام .
 - ٢- الخليل : ابراهيم عليه السلام .
 - ٣- الكتاب هنا : هو القرآن الكريم .
 - ٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ٣٣
 - ٥- كليات إقبال (فارسي) جاوید نامه ، ص ٣٨٨
 - ٦- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ٢٥
 - ٧- محمد اقبال ، علامة : بال جبريل ، ص ٣٩
 - ٨- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٤٢٤ .
 - ٩- محمد اقبال ، علامة : بال جبريل ، ص ٣٩ .
 - ١٠- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٤٢٤ .

الخوارق التي ظهرت عند ولادته

وتوجد اخبار شتى في كتب السيرة عن الخوارق التي ظهرت عند ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم . وقد لهج بها كثير من الشعراء الذين مدحوا الرسول ، واحتفى بها البوصيري ، وسار شوقي على نهجه ، لأنها حاكاه في ”نهج البردة“ ونرجح أنه نظر إليه في الهمزة النبوية . فلا عجب إذا في أن يختص شوقي بعض الخوارق بالتنويه ، كما اختص بعض بشائر المولد ، من هذه الخوارق تصدع شرفات الإيوان كسرى (١) كأنما كان مولد النبي نذيرا بتقويض صروح الاستبداد والوثنية والفساد.

ويقول شوقي ضيف:

”وقد صور شوقي ذلك بأن البشارة بمولد النبي سرت في الشرق والغرب مؤذنة بشرق الحق والخير والعدل والتوحيد الحالص في دياجير الضلال والشر والعسف والشرك ، فهي إذا نور يشق الظلمات ، وتحيل إيوان كسرى أناسي تدرك وتعى وتقدر ما سينزل بها من ضربات الحق لامن معاول الهدم ، فقال إنها ريعت لمولد الرسول ، وما من شك في أن معاول الحق أشد تقوضا ، وأبقى أثرا أو أقسى نكأة من معاول الهدم ، لأن معاول الهدم قد تقوض باليا ليقوم في مكانه جديد ، وقد تهدم قبيحالي حل بدله جميل ، ولكن الذي تقوضه معاول الحق لا بقاء له ولا قيامة ، وإذا كانت شرفات الإيوان قد ريعت فإن الإيوان كله قد دربع ، وسكان الإيوان قد أحسوا بالفزع كما أحسن به الطغاة جمِيعاً من عرب ومن عجم“ . (٢)

ويقول شوقي:

في الشرق والغرب مسرى النور في الظلم	سرت بشائر بالهادي ومولده
وطيرت أنفس البااغين من عجم	تخطفت مهج الطاغين من عرب
ريعت لها شرف الإيوان فانصدعت	من صدمة الحق لا من صدمة القدم (٣)
وتحدث عن خمود نار المحبوس ، وعن جفاف الماء في بحيرة ساوة وعن الخوارق بعامة ، فقال:	
ذعرت عروش الظالمين فزلزلت	وعلت على تيجانهم أصداء
وحمدت ذوابها وغض الماء	والنار خاوية الحوائب حولهم

-١- قصر عظيم بالمداين ، هو الذي بكاه البحترى في سينيته ، وليس لتصدع شرفاته ذكر في سيرة ابن هشام لكنه ورد في تاريخ الطبرى (١٣١/٢) وذكر الحلبى في (انسان العيون) المعروف بالسيرة الحلبية أن إيوان كسرى انشق وسقط منه أربع عشرة شرفة (انسان العيون ، ١/٧٨) وكذلك ذكر الزينى وحلان في السيرة النبوية على هامش انسان العيون ، ١/٤٧ ، وهو يشهدان بأيات للبوصيري من الهمزة .

-٢- ضيف ، شوقي: شوقي شاعر الحديث ، ص ١٣٧ .

-٣- الشوقيات: ٢٤٧/١ .

والأى تترى والخوارق جمة جبريل رواح به أغداء (١) وتحدث عما قيل من أنه عليه الصلاة والسلام ولد مرفوع الجبهة إلى السماء، وبين كتفيه خاتم النبوة .

ويقول شوقي:

بـه خـيـرـاتـوـسـمـه وـيـحـلـيـهـاـتـبـسـمـه وـنـحـوـجـلـالـهـفـمـه وـضـاحـدـرـوـسـمـه	بـداـتـهـ قـبـلـ الدـنـيـا يـحـمـلـهـ سـاهـلـلـه إـلـىـ الرـحـمـنـ جـبـهـه وـفـيـ كـفـيـهـ نـورـالـحـقـ
---	--

(٢)

وهنا لاحظ أن شوقي صور البشائر بالمولد النبوى تعم الشرق والغرب في سرعة وبهجة وانتصار على الشرك والظلم والفساد ، كأنها نور ي Sidd الظلمات ، وعقب على هذا بأنها تحطّف قلوب الطفّاة والبغاء ، وروعت شرفات الإيوان فانصدعت من خشية الحق وقوته ، وهو في قوله (يعت لها شرف الإيوان) يتمثل إنسانا يرتعد خوفا ، ويدل على شدة فزع من في الإيوان ، وكذلك قوله (ذعرت عروش الظالمين) فيه تشخيص وفيه دلالة على ذعر الملوك وحزعهم.

أما إقبال فيذكر خوارق النبي صلى الله عليه وسلم عند ولادته فيما يلي :

سونختى لات و منات كهنه را
در جهان ذكر و فکر انس و جان
يامن هدمت اللات والعزى و حررت الحرم
ذکر الاله و يقظة الوجدان في إنس و جان
و قبل ولادته كان العرب مشغولين في عبادة الأصنام ، ولكن مع ظهوره (صلی الله عليه
و سلم) جاء الحق و هدمت الأصنام الباطلة في جوف الكعبة ، كما لا يمكن للنور والظلمة الإقامة معاً
هكذا نور الحق اغتصب ظلمة الكفر ، ويظهر إقبال وجوده (صلی الله عليه و سلم) كشمعة الهدایة
والقمر المنير ، والشمس المتقدة ونورت منها كل الدنيا و طلاب الهدایة يتقربون إليه و لقد قضي على
من صدّ عن الهدی أو احتار الظلم والضلاله.

- الشوقيات : ٣٥ / ١ -١

انظر: الحوفي، أحمد: الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٠٠ . -٢

وانظر: الضيف ، شوقي: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ١٣٧-١٣٨ . -٣

محمد إقبال: علامة: مثنيٰ پس چه باید کرد اقوام شرق. (در حضور رسالتمناب) ، ص ٣١ . -٤

الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان ، الشيش، والآن . ماذَا نصنع يا أمم الشرق ، ص ٤٠ . -٥

ثم يقول :

آية كائنات كما معنى ديريا بـ تو
نکلے تیری تلاش میں قفلہ هائے رنگ و بو (١)
فی آیة الخلق أنت السر لا أحد
ولو تحليت ما أبقيت من عصم
لأجل معناك ماتلقي وما لقيت
قوافل القوم في الوديان والأكم (٢)

ثم يقول :

لوح بھی تو قلم بھی تو، تیرا وجود الکتاب
گندہ آگینہ رنگ تیرے محیط میں حباب
عالم آب و خاک میں تیرے ظہور سے فروغ
زڑہ ریگ کو دیا تو نے طلوع آفتاب
شوکت سخن (٣) و سلیمان (٤) تیرے جلال کی نمو
نقر جنید (٥) و بازید (٦) تیرا جمال بے نقاب (٧)

اللوح أنت وما في اللوح من قدر
وكل ما فيه من سطرون من كلام
لو تنطق القبة الزرقاء ما كذبت
بأنها ذرة في بحرك العرم
للك الحال الذي لم تبق روعته
من ملك سنحار إلا عبرة الندم
لولا جمالك ماذاق الجنيد نوى
ولا أهيل على طيفور بالتهم (٨)

ويثبت إقبال بطريق أحسن أن بهجة الورى بسبب تخليق محمد ﷺ، ويؤكّد على أن ن مدح رسولنا لا يلساننا فقط بل بقلينا و بعميق روحنا، ويجب علينا أن نتبع أسوة الحسنة في كل مجالات حياتنا، ويلزم علينا أن نختار صحبة الأبرار والكتار لتعمير الروح والوجودان ، وهذا فيمكن لنا أن نقف أزهار الطماينية من حديقة حياتنا.

- ١- كليات إقبال(فارسي) بال جبريل ، ص ١١٦ .
- ٢- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٥٠١ .
- ٣- سنجر : ملك ايران من أسرة سلحوقيه .
- ٤- سليم : ملك التركية (ت ١٥١٢ م) وهو سلطان سليم الأول من التركية .
- ٥- جنيد: صوفي عظيم ، وهو من بغداد (ت ٩١٩ م)
- ٦- بازيد : صوفي عظيم ، المعروف بازيد بسطامي (ت ٨٧٥ م)
- ٧- محمد إقبال ، علامة : بال جبريل ، ص ١١٦ .
- وانظر: روزنامه نوایی وقت (الجريدة اليومية ، نداء الوقت) تحت عنوان ، محمد شريف بقا: ميلاد النبي إقبال کی نظر میں (مولود النبي فی عيون اقبال ، ٤ نومبر ، ١٩٨٨ م).
- الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ٢ .

وفي سلسلة اتباع رسول صلی اللہ علیہ وسلم ينقل لنا إقبال مثال بايزيد بسطامي ، وهو الذي انكر أكل البطيخ طيلة حياته، وذلك لأنه لا يعرف كيف أكله سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم .
يقول إقبال :

کامل بسطام در تقلید فرد اجتناب از خوردن خربوزه کرد (۱)
اجتب بسطام من أكل البطيخ لأنه لا يعرف كما أكله نبینا صلی اللہ علیہ وسلم .
ولهذا يهتم إقبال باتباع الرسول صلی اللہ علیہ وسلم وجه حباً جماً . (۲)

١- كليات إقبال (فارسي) اسرار و رموز ، ص ٦٨ .

٢- عبد الواحد معيني ايم اے ، سید ، و عبد الله قريشی : مقالات إقبال . الطبعة الثانية ، لاهور : طفیل آرت برنترز سرکلر روڈ ، ١٩٨٢ م ص ٢٣٦ - ٢٤٥ .

الفصل الثاني

البعثة النبوية والوحي الرباني

بعث الله الأنبياء والرسل إلى الناس لهدايتهم ولكي يرشدوهم إلى الصراط المستقيم الذي يرشد إلى الجنة فأعطي البعض منهم الكتب والصحف وفضل بعضهم على بعض . وأول إنسان وهو آدم عليه السلام على الأرض كان نبياً أولاً وبعث في كل أمة النبي أو الرسول كما جاء في القرآن .

﴿وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ﴾ (١)

وآخر الأنبياء هو نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بعثه الله إلى كافة الناس إلى يوم القيمة . ونجد ذكره في الكتب السماوية السابقة كما يظهر من قول عيسى عليه السلام . **﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ: يَا أَيُّوبَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَاةِ، وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحْمَدٌ﴾** (٢)

وها هو القرآن الكريم ، بعد قرون في سلسلة الزمان ، يحفظ تلك البشارة مصدقها لها ولحامليها ، تماماً كما نطق بها عن رب العزيز الحليل ، وعلى لسانه ، لسان السيد المسيح بالذات . ولقد تحققت البشارة عندما بعث الله ، من قلب الجزيرة العربية ، محمد بن عبد الله رسول الله بالهدي ودين الحق ليخرج الناس من الظلمات إلى النور ويشفي الناس من أمراضهم النفسية والاجتماعية ، وлизيل عن عقولهم أوهام المعتقدات البالية ، ويقتلع من قلوبهم أدران الوثنية الزائفية ، وموضحاً السبل القوية التي تمكّن الإنسان من التكامل الذي يوصله إلى أعلى المراتب الإنسانية . فيفوز بالسعادة في حياته الدنيا ، ويضمن حسن العاقبة في حياته الآخرة .

وهذه هي البشارة التي يشربها عيسى بن مريم عليه السلام للإنسانية رسول الله ، ولكن لم يكن اختياره هو بالذات لهذا التكليف من دون سائر النبيين والمرسلين . وهذه البشارة دلالة مميزة وأساسها على ثلاثة دلائل وهي :

١- ”الأولى“ : هي أن حامل البشارة قد تميز بخواصته لم تعرف لغيره من سائر بني آدم على الإطلاق ، سواء كانوا رسل الله إلى الأرض .

١- سورة طرود ، الآية: ٧.

٢- سورة الصاف ، الآية: ٦.

٢- والثانية: هي أن البشارة لم تتناول شأنًا معيناً من شئون الكون، ولا حفت بأمر محدد من أمور الناس والخلائق، بل اقتصرت على مشيئة الله بأن يختتم رسالته الكرام، برسول يكلفه بحمل شريعة تشمل كل الشؤون، من بداية خلق الكون إلى نهايته وتحتوي جميع المسائل التي تعرض للبشر، وسائر الأمور المتعلقة بحياة الناس وطرق عيشهم.

٣- أما الدلالة الثالثة فهي : أن البشارة قد جاءت في صورة إعلام وبمثابة تبشير وإنذار . إذن فالبشرية لا تقتصر على أمة واحدة ، ولا شعب معين بل هي تخاطب جميع المؤمنين في مشارق الأرض ومغاربها ، لأن الرسول المبشر به سيكون رسول للإنسانية بكمالها ”.(١)

هذه هي بعض دلالات البشرية ومزاياها ، والله علام الغيوب ، وهو الذي يعلم السر وأخفى ، أن محمد بن عبد الله ، سيكون ذلك الإنسان الذي لا يحفل بشيء إلا إذا كان حقا ، ولا يأبه لأمر إلا إذا كان خيرا ، ولذلك طريقا إلا إذا كان قويمًا ، ولا يأتي عملا إلا إذا كان صوابا ، فكان الجدير بخلاقه الإنسانية الكاملة أن يكون المعد لحمل الرسالة المتكاملة ، وهكذا خططت في اللوح المحفوظ نبوته ، وكرّست عند الله كرامته ، وكانت في التنزيل من التوراة والإنجيل بشارته ، تلك هي الحقيقة التي كانت في علم الله منذ الأزل ، فاختار محمد صلى الله عليه وسلم لرسالته الكريمة.

يروى الإمام مسلم بسنده عن رسول الله ، أنه قال:

”إن الله اصطفى من ولد إبراهيم اسماعيل ، واصطفى من ولد اسماعيل بنى كنانة ، واصطفى من بنى كنانة قريشا . واصطفى من قريش بنى هاشم ، واصطفى من بنى هاشم ”.(٢)
لقد اصطفاه الله من بنى هاشم ، ليحمل الرسالة الكبرى الرسالة العامة الخاتمة ، رسالة الإسلام .

البعثة النبوية والوحي الرباني عند شوقي وإقبال

تبته بغار حرا و بعثته

وكان النبي صلى الله عليه وسلم يعتكف في غار حرا، ليخلو إلى نفسه ، ويفكر في حالته ، متshawقاً أن يهديه ربه إلى الدين القويم ، وكان بهذا يبراً من دين قومه ، وينطبع على الطهر الذي يسبق الرسالة العظمى و يؤهل لها .

قال شوقي: إن غار حرا كان الموضع الذي اختاره النبي للتبتل ، ولكن الغار و جبريل الذي ينزل بالقرآن الكريم لم يكونا يعلمان شيئاً من ذلك السر العظيم الذي لم يعلمه إلا الله تعالى ، وهو إعداد النبي للرسالة ، وكان النبي ينتقل بين منزله في مكة وبين الغار ، وينخطو خطوات لم يكن يدرى

١- سمي عاطف الرين: قصص الأنبياء في القرآن الكريم المختار من مجمع البيان الحديث ، خاتم النبیین محمد، ٨/٧-٩.

٢- مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري، النيسابوري، الجامع الصحيح: كتاب الفضائل ، باب فصل نسب النبي وتسليم الحجر عليه قبل النبوة، ٧/٨٥. وانظر: الملطاوي، حسن كامل: رسول الله في القرآن الكريم، ص ٧-٨.

أحد ما وراءها من شرف لبطحاء مكة، وكان النبي يقضى ليته في الغار وحيداً، ولكنه في أنس أنيس وطمأنينة تشرح صدره وتسعد نفسه كأنما ينaggi جبريل ويسامره، لأنه كان يشعر أن الله اجتباه، وأثره بالمحبة والهداية . ويقول:

سائل حرا وروح القدس هل علموا
كم جئية وذهب شرفت بهما
ووحشة لابن عبدالله بينهما أشد
يسامر الوحي فيها قبل مهبطه

مصنون سرّ عن الإدراك منكم
بطحاء مكة في الإصباح والغشم
هي من الانس بالأحباب والهشم
ومن يبشر بسم الله الخير يتسم (١)

ثم بدأ الوحي ، وبدأت الرسالة ، ونزل جبريل على النبي بقوله تعالى:
 هُنَّا قَرَا يَاسِمٌ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٢﴾

وهو إيذان لم يسبق إلى رسول من قبل ، فعلم النبي أنه قد اختير للرسالة ، وأن الله قد ناط به إعلان التوحيد ، فصدقه بأمر ربه ، وشرع يدعو قومه إلى عبادة الرحمن ، وترددت دعواته المطهرة في أرجاء مكة وفي أسماع قريش .

ولم يكن من السهل على قريش أن تستجيب للإسلام الذي يسفه عقولها ، ويلغى أوثانها، ويطرد كثيراً من عاداتها ونظمها ، ويحارب مادرج عليه السادة من أثره واستبعاد للضعفاء ، فحاررت في أمرها كما يقول شوقي ، ودفعتها حيرتها إلى أن تفرقت في السهل والجبل ، وجعل الناس يتتساءلون عن النبي الذي وصم كبارهم وشبابهم بالجنون لأنهم يعبدون أصناماً ينتحتونها بأيديهم ويغفلون عن عبادة الخالق القادر ، وكذبه أكثرهم واتهموه بأنه شاعر أو مجنون أو ساحر.

وهم بتكذيبهم ينافقون أنفسهم، لأنهم ما عرفوا عن محمد إلا أنه صادق، وما عرفوه إلا
أمينا منذ كان صغير السن، حتى إنهم لقبوه الأمين .(٣)

- الشوقيات: ٢٣٦ / ١ -
 وانظر: أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٠٢ - ١٠١ .
 سورة علق : ٤ - ١ .
 كانت قبائل قريش قد حرأت الكعبة وهدمتها ثم جمعت مغاربة لبنيها وجعلوا يبنونها حتى بلغ البناء موضع
 الركين ، الحجر الأسود ، فاختصموا فيه ، كل قبيلة ت يريد أن تستأثر برفعه ، وكادوا يقتلون ، وقضوا على ذلك أربع
 ليال أو خمسا ، ثم اجتمعوا وتشاوروا وتناقضوا فاتفقوا على تحكيم أول من يدخل من باب المسجد ، فكان أول
 داخل عليهم رسول الله ، فلما رأوه ، قالوا هذا الذي رضينا ، هذا محمد ، فلما انتهى إليهم وأخبروه ، قال لهم:
 هلم إلى ثوبا ، فأتى به ، فأخذ الحجر فوضعه فيه بيده ، ثم قال: لتأخذ كل قبيلة بناحية من الثوب ، ثم ارفعوه
 جميعا ، ففعلوا حتى إذا بلوا به موضعه وضعه بيده ، ثم بني عليه ، وكان ذلك قبل البعثة بثماني عشرة سنة (سيرة
 ابن هشام ، ٢٠٩ / ١ ، وتاريخ الطبرى ، ٢٠١ / ٢) .

قال الشوقي :

لم تتصل قبل من قيلت له بضم
أسماع مكة من قدسيّة النغم
وكيف نضرتها في السهل والعلم
رمي المشايخ والولدان باللهم
هل تجهلون مكان الصادق العلم (١)

ونبوي أقرأ تعالى الله قائلها
هناك أذن للرحمٰن فامتلأت
فلا تسل عن قريش كيف حيرتها
تساءلوا عن عظيم قد ألم بهم
يا جاهلين على الهادي ودعوه
ويقول أَحْمَدُ الْحَوْفِي فِي هَذَا الصِّدْدِ:

”ولكن وصف شوقي لقريش بالحيرة ، وبالنمرة في السهل والجبل ، دهشة من الدعوة واضطربا من المفاجأة واستعظاما ما أصابهم لا يكفي في تصوير ما أصاب القوم من جزع وفرع ، لأنه على إجماله وايحازه يعوزه التصوير الذي يرسم الواقع ويجسمه ، وقد كان الواقع أشد من الحيرة ، وأعنف من النمرة في السهل والجبل . ثم إن تساوّلهم عن أمر النبي بعد وصفهم بالحيرة والتفرق في السهل والجبل لا يلائم هذه الحيرة الشاده لأن التساؤل فيه رؤية وتمهل وامتلاك للصواب ، وكان الأولى أن يوصفو بشيء آخر غير التساؤل“.(٢)

وهكذا يصور شوقي تصويراً رائعاً بعثته ونبوته بأسلوب جيد وألفاظ مبتكرة، ويعكس نبذة تاريخية لعهد النبي، ويشرح وجهة نظر أهل العرب ويثبت عظمة النبي بالوثق.

أما إقبال فيبين كيفية رسول الله صلى الله عليه وسلم قبيلبعثة ويقول كان النبي صلى الله عليه وسلم يعيش حياة المنفرد في غار حرا، وكان مشغولاً في تدبر الكون وكانت نتيجة هذه حياة العزلة والتدبر، بعث الله جبريل عليه السلام إلى محمد رسول الله، واصطفاه للرسالة والنبوة . وهكذا نورت غار حرا بنور الإسلام وبدأ سلسلة الوحي .

وبين إقبال خلوة النبي صلى الله عليه وسلم في غار حرا كذلك:

مَذْتَى جَزِّ خَوِيشْتَنْ كَسْ رَانْدِيدْ	مُصْطَفَى اِنْدَرْ حَرَا خَلْوَتْ گَزِيدْ
مَلْتَى اِزْ خَلْوَتْشِ انْگِيختَنْدِ	نَقْشِ مَارا در دِلِ او رِيختَنْدِ
مَنْكَرِ اِزْ شَانْ نَبِي تَوانَ شَدَنْ (۳)	مَى تَوانَى مَنْكَرِ يَزْدَانْ شَدَنْ
غَيْرِ آثَارِ لَذَاتِ مَا اِقتَضَى	مَلَدَةٌ فِي الْفَارَظَلِ الْمُصْطَفَى
وَأَقَامُوا أَمَةً مِنْ خَلْوَتِهِ	رَسْمَنَاقْدَ أَغْرِقَوْافِي مَهْجَتِهِ

١- الشوقيات : ٢٣٧/١

^{٢-} أحمد العوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٣١٠٤، ١٠٤.

^۳- کلیاتِ اقبال (فارسی) جاوید نامه، ص ۱۳۰.

این دو حرف لا اله خود کافری است	ساحر و اندر کلامش ساحری است
با خداوندان ما کرد آنجه کرد	تابساط دین آبادر نورد
انتقام ازوی بگیره کائنات	پاش پاش از فریتش لات و منات
نقش حاضر را فسون او شکست (۱)	دل بغاتب بست و از حاضر گست
فسراج الكعبه الوضاء احمد	صدرنا نار تلظت من محمد
سلب الفتیان طرّا من یدینا	ویهلك الروم او کسری تغنى
وبقول "لا إله" کافر	ساحر والقول منه ساحر
وأذاق ما عبدهناه التسوی	وبساط دین آباء طوى
منه فلتقتص كل الكائنات	حطم اللات فكانت كالفتات
ومحا الحاضر بالسحر المبين (۲)	ناط منه القلب بالغيب الكين

وهذا من حسن كلام الإقبال وخاليه ، إنه يذكر خصائص الإسلام بلسان عدو الإسلام ، وهو يبين أن مكة أصبحت بلد الإسلام والتوحيد ، وظهر بيت الله للطائفين والقائمين والركع والسجود ، وحرمت عبادة الأصنام والأوثان الجاهلية ، فلا اللات ، ولا مناة ، ولا هبل ، ولا العزى ، ولا أسف ، ولا نائلة (٣) وقام المؤذن على شرفات الحرم ينادي بأعلى صوته خمس مرات: أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محمداً رسول الله ” وذهبت نخوة الجاهلية ، وتعظمها بالآباء ، وأصبح الناس يعتقدون أنهم من آدم ، وآدم من تراب ، فلا فضيلة لأحد على الآخر ، وبأنا الناس يتلون:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَرَّةٍ وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاصُكُمْ﴾ (٤)

وشاهد أبو جهل تغييراً واضحاً في حديث الناس ، وآدابهم وعاداتهم ، وأخلاقهم ،
وسلوكهم ، وعقيدتهم ، فلم ير عرفاً جاهلياً ، أو نزعة عربية ، أو نصرة قومية ، يتعلق بها سيد بنى
مخزوم ، ويقرُّ عيناً ، ورأى أن الحياة القديمة قد نسخت وأبطلت ، وأنشئ مجتمع جديد قام على
أساس من العقيدة ، والخلق ، والفضيلة ، والتقوى ، وتغيرت الموازين والقيم ، وتغيرت عقول الناس
ونفوسهم .

ولقد كان يرى في الدين “الجديد” الذي جاء به محمد صلى الله عليه وسلم الخطر والضرر

^{۱۱} کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه: ص ۱۰۰.

^{٢٠}- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محیب: رسالة الخلود، ص ١٨١-١٨٢.

^{٣-} كان أكثرها أصنام قريش ، والتي كانت لغيرها كانت قريش تعظمها ، راجع ابن هشام وابن الكلبي.

-٤- سورة الحجرات ، الآية: ١٣ .

على الدين الذي قام على تقديس القومية الضيقة ، والعصبية القرشية، والنظام الجاهلي الذي يقوم على النسب والوطن، وتفضيل الدم والعرق ، ويرى العالم كله في حدود ”المملكة القرشية“ التي قامت في مكة ، ولا يعني بخارج هذه الحدود.

إن دينه (محمد صلى الله عليه وسلم) حتف للوطنية والقومية ، إنه من قريش ، ولكنه لا يفضل حرّاً على عبد ، وغنياً على فقير ، وعربياً على عجمي ، يجلس مع مولاه على مائدة واحدة ، ويأكل معه ، لقد اختلط الأحرار البيض بالعبيد السود وانمحى الفرق بين الغني والفقير .
ولا شك في أن هذه المؤاجحة بسبب بعثة النبي صلى الله عليه وسلم ورسالته . يبين إقبال

فيوض الرسالة كذلك :

از رسالت دین ما آئین ما	از رسالت در جهان تکوین ما
از رسالت حلقه گرد ما کشید	آد که شان اوست یه‌دی من یرید
مرکزاً وادئ بطحاستی	حلقه ملت محیط افزاسی
أهل عالم را پیام رحمتیم	ما ز حکم نسبت او ملتیم
مثل موج ازهم نمیریزیم ما (۱)	از میان بحراً خیزیم ما
شرعنامه‌ها و منها دیننا	بالرسالات بدا تکویننا
حلقة منها حوالينا شید (۲)	ذاك من ”یه‌دی إلیه من یرید“
ساحة البطحاء فيها مرکز (۳)	حلقة ذات محیط یعجز
أرسلت للناس فيها الرحمة	نحن مما جمعتنا أمة
موجة من موجة لا تفصل (۴)	موجنا في بحرها متصل

ويشرح خليل الرحمن في ضوء كتاب إقبال ”تجديد التفكير الديني في الإسلام“ معنى النبوة لدى إقبال قائلاً:

”أن النبوة ضرب من الوعي الصوفي ينزع ما حصله النبي في مقام الشهود إلى محاورة حدوده ، وتلمّس كل سانحة لتوجيه قوي الحياة الجمعية توجيهًا جديداً ، وتشكيلها في صورة متعدّلة ، فالمرکز المتناهي من شخصية النبي صلى الله عليه وسلم يغوص أغواراً لا نهاية له لطيفو ثانية مفعما بقوة جديدة تقضي على القديم وتكشف عن توجيهات للحياة جديدة ، وهذا الاتصال بأصل

١- كليات إقبال (فارسي) رمزی خودی، ص ٢٢٨.

٢- إشارة إلى الآية : ﴿وَكَذَلِكَ أَنزَلْنَا آيَتْ بَيْتَ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ﴾ سورة الحج ، الآية: ١٦.

٣- بطحاء: مكة .

٤- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رمز نفي الذات ، ص ٢٠٢ .

وجوده ليس خاصاً بالإنسان بأي حال من الأحوال“.(١)

ثم يقول:

“أن نبي الإسلام ييدو أنه يقوم بين العالم القديم والعالم الحديث ، فهو من العالم القديم باعتبار مصدر رسالته، وهو من العالم الحديث باعتبار الروح التي انطوت عليها ، فللحياة في نظره مصادر أخرى للمعرفة تلائم تجاهها الجديد ، ومولد الإسلام ، كما أرجوا أن أتمكن من أثباته لكم بعد قليل إثباتاً تطمئنون إليه ، هو مولد العقل الاستدلالي ، أن النبوة في الإسلام تبلغ كمالها الأخير في إدراك الحاجة إلى إلغاء النبوة نفسها“.(٢).

ثم يوضح إقبال طبيعة الوحي باعتباره الصلة القائمة بين الله والنبي صلى الله عليه وسلم، ويرى أنه ظاهرة عامة من ظواهر الوجود ، فالظواهر البيولوجية والفيسيولوجية في عالمي الحيوان والنبات إنما تستمد اتجاهها الخلاق ، والقرآن نفسه يستعمل الوحي لعوالم مختلفة ، كقوله تعالى:

﴿فَوَأْخِرِ رَبِّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخَذَنِي مِنَ الْجَبَالِ بَيْوَاتٍ وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ﴾(٣)

”وهكذا يعتبر إقبال النبوة ظاهرة طبيعية أملتها المراحل التطورية للبشرية ، ففي طفولة البشرية كانت القوى الروحانية تتطور أحياناً إلى ذروة الوحي النبوي لتوجيه الناس وتحقيق مصالحهم ، فالنبوة التي هي ثمرة القوى الروحانية الفطرية ، كانت وسيلة للاقتصاد في التفكير وتمييز النافع من الضار ، غير أنه بنمو ملكة العقل والتفكير لدى الإنسان أخذت الحياة نفسها تعمل لكبت تلك القوى التي لا تعتمد في معارضها على التفكير الاستدلالي ، وهكذا عرفت الإنسانية في تاريخها طورين عظيمين :

- ١- طوراً اعتمد فيه على قواها الروحية ، مثله في الوحي .
- ٢- طوراً نسخ ذلك الطور السابق وتميز باعتمادها على القوى العقلية المنظمة ، ورسول الإسلام صلة وصل بين الطورين أو العالمين ، عالم الفطرة وعالم العقل ، فهو من عالم الفطرة باعتبار مصدر رسالته وهو الوحي ، وهو من العالم الحديث ، عالم العقل ، باعتبار مضمون رسالته يعني ما احتوته رسالة الإسلام ، والنص القرآني من دعوة صريحة إلى استعمال العقل ، وحيث على النظر في الكون ، بحيث اعتبرت هذه الدعوة فريضة دينية قائمة“.(٤)

١- محمد إقبال: تجديد التفكير الديني في الإسلام : ترجمة: عباس محمود ، ص ١٤٣ .

٢- نفس المرجع ، ص ١٤٤ .

٣- سورة النحل ، الآية: ٦٨ .

٤- محمد إقبال : تجديد التفكير الديني في الإسلام ، ترجمة: عباس محمود ، ص ١٤٢ - ١٤٤ .

- وانظر : محمد الكتани: محمد إقبال ، مفكر إسلاميا ، ص ٧٣ ، ١٧١ .

وهكذا ينص إقبال على أن النبوة في الإسلام تبلغ كمالها الأخير في إدراك الحاجة إلى الغاء النبوة نفسها ، وهو أمر ينطوي على إدراكها العميق لاستحالة بقاء الوجود معتمداً إلى الأبد على زمام يقاد منه ، وأن الإنسان لكي يحصل كمال معرفته لنفسه ، ينبغي أن يترك ليعتمد في النهاية على وسائله هو ، وأن مخاطبة القرآن للعقل وحثه على التجربة على الدوام ، واصراره على أن النظر في الكون والوقوف على أخبار الأولين من مصادر المعرفة الإنسانية كل ذلك صور مختلفة لفكرة انتهاء النبوة”.^(١)

مناقشة رأي إقبال في النبوة

ثم خليل الرحمن ينقد على رأي إقبال في النبوة ويبيّن بالبراهين كذلك :

وإذ انظرنا في تفسير إقبال للنبوة نظرة دقيقة، وجدنا أنه أخطأ في عديد من الأمور ، منها: أولاً: أن النبوة ليست ضرباً من الوعي الصوفي، كما توهم إقبال ، فإن الله تعالى يختار النبي من عباده ويصطفيه من بينهم حسب إرادته وحكمته. فإنه تعالى أعلم حيث يجعل رسالته ، فالنبوة موهبة ومكرمة وتوكيل من الله تعالى يهبها لمن يشاء من عباده ويحملها من يختاره منهم : كما يقول الله تعالى:
 ﴿اللَّهُ يَعْتَبِرُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ﴾^(٢)

على خلاف امر الوعي الصوفي فإنه يحصل عليه بممارسة الرياضة الصوفية كل من يجتهد في الحصول عليه ، فالنبوة مرتبة لا يمكن أن يتشرف بها أحد من اختياره وكتبه ورياسته ، ويقول الله تعالى:
 ﴿وَآنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُؤْخِذُ﴾^(٣)

والوعي الصوفي يمكن الحصول عليه بالكسب والاجتهاد وإذا كانت الولاية بالمصطلح الصوفي، ليس من الضروري الحصول عليها بالكسب والاجتهاد، مع أنها أدنى رتبة من النبوة ، فليس كل صوفي ولها، كما أنه ليس كل ولد صوفيا، فكيف بالنبوة؟ ويوهم تفسير إقبال للنبوة المبين في ”تحديد التفكير الديني“ أنه يمكن التشرف بها بالكسب والاجتهاد وذلك خطأ واضح، فإن الأنبياء قد وهبوا النبوة مفاجأة ، مثل قصة سيدنا موسى عليه السلام ، فإنه لم يكن على معرفة أن الله تعالى قد اختاره للنبوة حتى لحظة أن رأى ناراً في طور سيناء ، وكلمه الله تعالى وأخبره باختياره نبياً، وكذلك سيدنا محمد لم يكن على معرفة من أنه سوف يختار للنبوة حتى إذا نزل عليه الروح الأمين في جبل حراء ، وألقى إليه رسالة الله تعالى ، يقول الله تعالى:

١- خليل الرحمن عبد الرحمن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية . ص ١٨٢-١٨٣ .

٢- سورة الشورى ، الآية: ١٣ .

٣- سورة طه ، الآية: ١٣ .

١- ﴿هَذِلَّكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ (١)

٢- ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾ (٢)

وبعد نزول الوحي رجع الرسول صلى الله عليه وسلم إلى البيت وهو خائف ، يقول: زملوني ودثروني ، فلو كان الوحي نوعا من وعي يتحصل بقطع المدارج الصوفية وسلوك المناهج الروحية المعتادة لدى الصوفية، لما حدثت تلك المفاجأة عند نزول الوحي في أول الأمر ، على سيدنا محمد وسيدنا موسى عليه السلام، ففي هذا التفسير انخدع إقبال بآراء الصوفية الذين يفسرون النبوة والولاية بتفاصيل ليس لها برهان منزل من الله تعالى ، حتى قد اغتر بعضهم إلى حد أنه قال إننا عشر الصوفية أفضل من الأنبياء لأن اتصالنا بالله تعالى مباشر واتصال الأنبياء به تعالى يحتاج إلى واسطة وهي الملائكة.

ثانيا: أن إقبال لم يشرح في تفسيره كيفية نزول الوحي بواسطة الملائكة والروح الأمين، فإن الروح الأمين هو الذي يقوم بنقل الوحي إلى الأنبياء ، ولم يشرح إقبال في تفسيره إلى هذه المسألة مطلقا .
ثالثا: يوهم تفسير إقبال كأن النبوة عمل خاص للنبي وله فيه رغباته وتصرفاته وليس ذلك حقا ، فإن النبي مأمور بأمر الله تعالى . فإنه تعالى يرسيه للتجدد إليه والعمل من أجل مرضاته حتى لم تعد للنبي رغبة ذاتية ، ولو للهداية ، فقد قال تعالى:

﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (٣)

وقال:

﴿وَإِنَّ مَا نُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ ، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾ (٤)

وقال: ﴿وَمَا كُنْتَ تَرْجُو آ..... ظَهِيرًا لِلْكُفَّارِينَ﴾ . (٥)

وقال :

﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ (٦)

والفارق الذي أوضحه إقبال بين عمل الصوفي وعمل النبي من أن عمل الصوفي يبقى فرديا وعمل الرسول ينتقل إلى المجتمع ، صحيح ولكن عمل الرسول ليس من عند نفسه ، فإن الرسول عاد خائفا حين نزل عليه الوحي في بدأ الأمر وقال دثروني وزملوني ولم يقل إنني مارست هذه التجربة ، فتعالوا ، أيها الناس ، وأوجدوها في حياتكم .

-١- سورة الجمعة ، الآية: ٤ .

-٢- سورة إبراهيم ، الآية: ١١ .

-٣- سورة القصص ، الآية: ٥٦ .

-٤- سورة الرعد ، الآية: ٤٠ .

-٥- سورة القصص ، الآية: ٨٦ .

-٦- سورة آل عمران ، الآية: ١٢٨ .

رابعاً: لا شك في أن للعقل دوراً بالغًا في بناء المجتمع وتوجيهه وتطوير العلوم والتجارب ولكن له مجال محدد وليس في استطاعته إقامة ميزان ثابت يميز به الحق من الباطل، فدور العقل في الإسلام مقيد بالوحى والأمة وال المسلمين مسؤولة أن تحمل رسالة الإسلام في ضوء ذلك الوحى المنزلى، وليس العقل في المنهج الإسلامي حرًا طليقاً في تصرفاته يحرم ما يشاء ويحلل ما يشاء كما يوهم تفسير إقبال هذا، الواقع أن إقبال متأثر ومنخدع في رأيه أن العقل حل محل الوحى في العصر الحاضر، بأفكار الغربيين، الواقع كذلك أن هذا الرأي لا يمثل وجهة نظر الشاملة في هذا الشأن، فإنه قد أعطى القرآن الكريم حقه والسنّة النبوية حقها في أكثر من موضع من دواوينه ومقالاته، فقال مثلاً، فمن منظومته "رموز اللاذاتية"

"إن دين محمد مصطفى هو دين الحياة وشرعه شرح لنظام الحياة، وإذا فقدت الأمة أسوة

الرسول تفقد وجودها وبقاءها .(١)

وقال كذلك ، تحت عنوان:

"إن الأمة لا تنظم بدون شريعة وشريعة الأمة المحمدية القرآن الكريم:

تو ازو کامے که می خواهی بیاب (٢) از تلاوت بر توهق دارد کتاب

کل ماتبغيه ، منه فاطلبن (٣) لکتاب الله حق فاقرآن

وقال :

پیکر ملت ز قرآن زنده است اعتصامش کن که جبل الله اوست ورنه مانند غبار آشفته شو (٤) فمن القرآن روح الملة هو "جبل الله" من شاء اعتصم او غباراً في الرياح انتشر (٥)	از يك آئینى مسلمان زنده است ماهمه خاك و دل آگاه اوست چون گهر در رشتة او سفتة شو وحدة الشرع حياة الأمة نحن طین وهو قلب لا جرم فانتظم في سلكه كالدرر
--	---

١- عبد الرحمن ، خليل الرحمن : محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية ، ص ١٨٤ - ١٨٥ .

٢- كليات إقبال (فارسي) رموز بـ خودى ، ص ٢٧٢ .

٣- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢١٦ .

٤- كليات إقبال (فارسي) رموز بـ خودى ، ص ٢٧٨ .

٥- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢١٧ - ٢١٨ .

وانظر : خليل الرحمن عبد الرحمن : محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية ، ص ١٨٢ - ١٨٥ .

وانظر: عبد الحميد ابراهيم ، سمير : رسالة الخلود ، ص ١١٣ - ١١٤ .

وانظر: قاضي محمد طريف ، ايام اے : إقبال قرآن کی روشنی میں (الأردية) ، ص ٢٥٧ - ٢٦٧ .

وانظر: کلام إقبال میں انبیاء کرام کا تذکرہ (حضرت محمد إقبال کی نظر میں) (الأردية) ، ص ٣١٢ - ٣١٤ .

وانظر: استاد عزيز احمد : أفكار إقبال أربع محاضرات حول الدكتور إقبال ، ص ٢٩ - ٣٠ .

جهود إقبال في الرد على القاديانية في مسألة ختم النبوة

وقام إقبال ببذل جهود جبارة في الرد على القاديانية القائلة بأن سلسلة النبوة لم تنته برسالة محمد عليه السلام، ففي مايو ١٩٣٥م نشر إقبال مقالة في الرد على القاديانية، تحت عنوان "القاديانية وال المسلمين" فقام الزعيم الهندي كي البانديت جواهر لال نهرو، يرد عليه مدافعاً عن القاديانية فكتب إقبال عدّة مقالات بالإنجليزية في جواب نهرو، دافع فيها عن مسألة ختم النبوة برسالة محمد ببالغ حماسة وحكمه.

ويقول خليل الرحمن عن جهاد إقبال في رد القاديانية :

"ولصاحبنا (إقبال) مأثر جليلة أخرى في باب الدعوة الدينية والدفاع عن حرمة الدين المبين، لا تنسى أبد الدهر، ولو لم يكن من أعماله الجليلة الخالدة إلا هذه المأثرة العظيمة لكتبه فخرًا في الدنيا وذخرًا في الآخرة، إلا وهو موقفه الجليل المشهور بازاء النحلة القاديانية الضالة المعضلة، في السنين الأخيرة من حياته. إن الزعيم جواهر لال نهرو وكتب مقالتين. ينكر فيها على الجمعيات المسلمة الدينية حركتها ضد القاديانية ويريد جانب القاديانية، وفي مثل هذه الأحوال انبرى المسلم المؤمن محمد إقبال للدفاع عن حظيرة الإسلام ورد كيد القاديانية في نحورها، وتطهير الدين المبين من أرجاسها وأدنسها، فنشر تصريحات عديدة في الصحف، بين فيها موقف الإسلام بازاء هذه النحلة المارقة التي تؤمن بنبوة الغلام القادياني الكذاب، وكشف عن عورات القاديانيين وأمام اللثام عن خدماتهم للاستعمار البريطاني وتمسكم بأذياله".^(١)

ويشرح إقبال ختم نبوة صلی الله عليه وسلم في شعره :

پس خدا بر ما شریعت ختم کرد	بر رسول مارسالت ختم کرد
رونق از ماما محفل ایام را	او رسول را ختم وما قوم را
خدمت ساقی گری باما گذاشت	داد مارا آخرين جامی که داشت
لا نبی بعدی از حسان خدا است	پرده ناموس دین مصطفی است
حق تعالی نقش هر دعوی شکست	تا ابد اسلام را شیرازه بست
دل ز غیر الله مسلمان بر کند	نعره لا قوم بعدی می زند ^(٢)
ختم الله علينا شرعته	وعلى المرسل فيما بعثه
محفل الأيام من ایام	ختم الرسل بنا والأمم
خدمة الساقی إلينا صرفا	جامیه الآخر فيما خلفا

١- خليل الرحمن عبد الرحمن : محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية ، ص ١٨٦-١٨٧ .

٢- كليات إقبال (فارسي) رمزی خودی ، ص ٢٣٠ .

”لابي بعد“ فضل عرفا
إنه حرمة دين المصطفى
كل دعوى بعدها للأفن
أحكام الإسلام طول الزمن
مساوى الحق قلاه المسلم
قائلاً: ”لقوم بعدي“ فاعلموا^(١)
فيبين إقبال أن سلسلة النبوة ختمت على الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم وأمته
آخر أمة، وشريعة الإسلام هداية للإنسان إلى يوم القيمة .

طوايسين النبوة الأربع عن إقبال (بودا، ذرداشت، المسيح، محمد عليهما السلام)

وقد كتب إقبال في ”جاويد نامه“ بحوثاً حول هؤلاء المذاهب وبين رابطة تنتظم هؤلاء الأديان جميعاً ويوضح مسألة الخير والشر في نظرة كل من هذه الأديان وفي الأخير يثبت عظمة الإسلام ونبيه على الأديان الأخرى وأنبياء هم .

الآن نحن نستعرض فكرة هذه الأديان في هذه الصدد:

هناك رأيان في وجود الخير والشر وبعض الأديان يدعى بكون الخير وحيداً وينكر وجود الشر ولكن البعض منها يؤمن بوجود الخير والشر في وقت واحد ولكن كلهم فشلوا إذ وقعوا في الإفراط والتفريط في وجود الخير والشر.

وفي رأي إقبال:

”إن ينقسم تاريخ الإنسان على وجه الأرض تقسيماً جديداً على أساس الرسائل السماوية، وذلك أن النبوة لها دور أساسى في توجيه التاريخ، وكل دور تاريخي بارز، أو بعبارة أخرى كل حضارة أصيلة في تاريخ الإنسان، إنما تولد وتنمو في حضن نبى عليهما السلام، ويحاول إقبال هنا تطبيق هذه الفكرة بتقسيم التاريخ الإنساني إلى عصور أربعة هي عصور: بودا، وذرداشت، ومسيح ومحمد صلى الله عليه وسلم“.^(٢)

ويبدو أن إقبال لم يجعل نظرة هذه الأديان إلى قضية الخير والشر أساس هذا التقسيم، لم تشغل فكر إقبال إلى هذا الحد ولكن الذي شغله حقاً ذلك الخطأ في فهم الحياة. حتى عصر الرسالة المحمدية حيث اكتملت معرفة الإنسانية، عن طريق الوحي الخاتم، بالحياة ودور الإنسان فيها. وعند البوذية إن العالم كله شر ويدعى بوداً أن ما هو في الدنيا هو رجس، فبقاء الإنسان أن لا يميل إليها، ولا يشغل إليها، وينبغي أن يختار بعد عنها والتحرر منها، فمع هذا الفكر ظهرت الرهبانية، وبدأ متبعوا بوداً يعيشون بعيدين عن الدنيا ومنفردین.

وجاء عصر الزرداشتية وكانتا يزعمون أن الخير والشر كلاهما موجودان في الدنيا، وهكذا آمن الزرداشتيون بالثنوية وبوجود إلهين، فحدث بعض الرقى في فهم الإنسان للحياة حيث دعا

١- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص ٢٠٣.

٢- افتخار أعظمي: جاويد نامه (رسالة الخلود)، ص ١١٠.

زردشت إلى نبذ الخمول والعزلة كما دعا إلى الحرفة والتجمع، لا إلى العزلة والزهد، لكن متبقي ذردشت احبطاً وفي تهويتهم من شأن المشكلات التي يواجهها الإنسان لكي يصبح صالحًا للحصول على الحياة النقية والصافية.

وهكذا بدأ صراع بين المادة والزهد، وهكذا بُرِزَ كثير من الحضارات في الدنيا وغابت. ثم جاء الحضارة المسيحية وذلك الوقت العالم كان يشتمل على وجود الخير والشر معاً. فعند المسيحية، سر الفوز وفلاح العالم في هذا الأمر أن يؤمن بدين المسيح عليه السلام وهو دين الخير كاملاً.

ولا شك أن المسيحية نجحت في تهذيب الحياة ولكنها همها على حياة الفرد فأصبحت عاجزة عن إدراك العلاقات الإنسانية والاجتماعية. وهكذا هنا التهذيب أيضاً لم يصدق في قوله وما وافق مقتضيات العصر.

وهكذا ثلاثة أديان فشلت في التطبيق بين المادة والروح ووَقَعَتْ في غابة الإفراط والتفريط. وبين إقبال، بعد الذكر والبحث عن هذه الأديان عظمة الإسلام وثبتت، كيف يحل الإسلام هذه المسألة أي وجود الخير والشر وتطبيقه، وهو يقول:

”وجاء محمد صلى الله عليه وسلم فانتقلت المشكلة من هذا الطابع الميتافيزيقي البحث واتخذت شكلًا واقعياً تمثل في معالجة الإسلام، ولقد عالجت الشريعة الإسلامية هذه القضايا بأسلوب من شأنه أن يشحذ ما لدى الإنسان من ملكات خلاقه مبدعه لكي يستطيع تسخير الكون باعتباره خليفة الله في أرضه، ولكي يفوز في النهاية بالخلود والسعادة فيحقق الخير المنشود الذي بدأ بعد التجارب الإنسانية السابقة بعيد الحق“.^(١)

فالدين الإسلامي دين كامل والهداية لكل قوم وهذا الدين دين رحمة وجاء به رحمة للعالمين كما يذكر إقبال:

نوع انسان را پیام آخرين حامل او رحمة للعالمين (٢)
ذا بلاغ آخر لامر سلين قد تلاه ”رحمة للعالمين“ (٣)
فقد أكمل الله دين الإسلام على محمد صلى الله عليه وسلم، وقال شريعته الشريعة الكاملة وهي تعليمات الاديان كلها وفرض علينا أن نتبع شريعته في كل مجالات حياتنا، لكي نفوز في الدنيا والآخرة، ونكتب محبة الله ورسوله.

١- افتخار أعظمى : جاوييد نامه (رسالة الخلود)، ص ١١٧.

٢- كليات إقبال (فارسي) رمز بـ خودي، ص ٢٧٠.

٣- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢١٥.

ويقول إقبال في إتباع شريعة المحمدية عليه السلام :

غیر ضو در باطن گوهر محو	در شریعت معنی دیگر محو
ظاهرش گوهر بطونش گوهر است	این گهر را خود خدا گوهر گراست
اصل سنت جز محبت هیچ نیست (١)	علم حق غیر از شریعت هیچ نیست
لیس إلا النور تحوی الدر	لاتقل في الشرع معنی مضمر
جوهر باطنہ والظاهر	جوهر أبدع في القدر
لیس علم الحق غیر الشرعاة	لیس علم الحق غیر الشرعاة

وفي ضوء هذه الأشعار نفهم أهمية وضرورة اتباع شريعة الإسلام وسنة النبي بطريق أحسن .
وخلال مطالعة شعر إقبال نجد أنه يذكر بعض نواحي رسالة محمد صلى الله عليه وسلم التي لم يذكر
شوقي في شعره .

١- كليات إقبال (فارسي) رموزي خودي، ص ٢٧٨.

٢- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢١٨ .

الفصل الثالث

الخوارق والمعجزات

ذكر خوارق النبي والمعجزات في كلام شوقي وإقبال

قبل أن ننظر الخوارق والمعجزات في كلام شوقي وإقبال ، ننظر ماهي المعجزة وما هيئتها: المعجزة عند جمهور العلماء من الأصول هي خرق العادة، التي تظهر على يد النبي صلى الله عليه وسلم كدليل وحجة لتحقيق نبوته، لأن الأدلة العقلية لا تكاد تؤثر في الأفراد الذين يعتقدون في الظواهر فقط ، فظهور الخوارق والمعجزات تكون عوناً كبيراً في سبيل إثبات النبوة والاستسلام لها ، ولذلك كثير من الأنبياء والرسل قد أوتوا المعجزات حتى تتحقق عظمة نبوتهم ومثل الأنبياء الآخرين قصص الله نبينا صلى الله بمعجزات والخوارق. وهذه الخوارق تسمى بالمعجزات في المصطلح الديني وعددها في حياة النبي عليه التحيات والتسليميات بكثير ، ونجد ذكرها في كتب الحديث كلها.

وكان ذات محمد صلى الله عليه وسلم المعجزة الكبرى بنفسه ، ومن قبله أرسل الله تعالى أنبيائه رحمة لقومهم وزمانهم . وأرسله الله تعالى رحمة للعالمين ، جاء رحمة مطلقة لقومه وزمانه ، ولم يجع بعده من الأقوام والازمنة على تعاقب الأيام وتتالي الدهور ، كما جاء في القرآن الحكيم:

﴿فَوَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١)

ويقول أحمد بهجت في هذا الصدد:

”ولقد كان جوهر دعوات الأنبياء السابقين عليه هو الإسلام، وكان عنوان رسالته هو الإسلام، فتأمل أنت أي إعجاز أن يكون العنوان جوهرًا، ذلك هو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب، ابن أميرة من قريش كانت تأكل القديد. وسيد أبناء آدم، وعبد الله رسوله، ورحمة الله المهدأة المبشر“ . (٢)

وحكمه الله تعالى أن يؤيد كل رسول بمعجزة أو معجزات تصدق دعواه ، وتبشر لقومه أنه مبعوث من الله ، ليؤمن به من يؤمن عن هوئه وبيته واقتئاع ، فقد بعث موسى عليه السلام إلى قوم برعوا في الكيمياء وال술 ، فأبطلت معجزاته سحرهم .

وقال الله تعالى في القرآن الحكيم :

﴿فَقَالَ الْقُوَّا فَلَمَّا أَلْقَوُا سَحْرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَأَسْرَهُوْهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ . وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَى أَذْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ . فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ . فَغَلِبُوا هُنَالِكَ﴾

١- سورة الأنبياء ، الآية: ١٠٧ .

٢- أحمد بهجت : أنبياء الله . الطبعة الثالثة ، القاهرة ، بيروت : دار الشروق للطباعة والنشر ، أبريل ١٩٧٥ م ، ص ٣٧١ .

وَأَنْقَلَبُوا صَغِيرِينَ . وَالْقَى السَّحَرَةَ سَجِدِينَ . قَالُوا امْنًا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ . رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ ﴿١﴾

وبعد عيسى إلى قومه بالخوارق والمعجزات، يذكر الله تعالى معجزاته في الآيات التالية بلسانه:

﴿إِنَّى قَدْ جِعْتُكُمْ بِاِيَّاهُ مِنْ رَبِّكُمْ أَنَّى أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْنِ كَهِيَّةً الطَّيْرِ فَانْفَخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا﴾

﴿يَادِنِ اللَّهِ وَأَبْرِئِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيِي الْمَوْتَىٰ يَادِنِ اللَّهِ﴾ ﴿٢﴾

فلما اجتبى الله محمدا للرسالة تطلع قومه إلى ضرب من هذه المعجزات المادية.

ويذكر الله تعالى شبهات قوم محمد صلى الله عليه وسلم وجوابه من الله تعالى بقوله هذا:

﴿وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيكَ حَتَّىٰ تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرَءُهُ، قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ ﴿٣﴾

ومعنى هذا صرفهم عن التحدى المادي لأنه صار لا يلائم البشرية بعد أن تقدمت وتطورت

وصلات حديرة صارت بإعجاز فكري، عقلي بياني. وفي ذكر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم

يقول البهقي في كتابه:

”وَأَنْتَ إِذَا تَأْمَلْتَ مَعْجِزَاتَهُ وَبَاهِرَ آيَاتَهُ وَكَرَامَاتَهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالْإِسْلَامُ وَجَدَتْهَا شَامِلَةً لِلْعُلُوِّ
وَالسُّفْلَى وَالصَّامِتَ وَالنَّاطِقَ وَالسَاكِنَ وَالْمُتَحْرِكَ وَالْغَائِبَ وَالْحَاضِرَ وَالبَاطِنَ وَالظَّاهِرَ وَالْعَاجِلَ
وَالْأَجْلَ إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مَمَّا لَوْ عُدَّ لِطَالَ كَالرَّمِىٰ بِالشَّهَبِ التَّوَاقِبَ ، وَمِنْ الشَّيَاطِينَ مِنْ اسْتِرَاقِ السَّمْعِ،
وَتَسْلِيمِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ عَلَيْهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَشَهَادَتْهَا لَهُ بِالرَّسُالَةِ وَمَخَاطَبَتْهَا لَهُ بِالسِّيَادَةِ
وَحَنِينِ الْجَذْعِ ، وَنَبْعِ الْمَاءِ مِنْ كَفِيهِ، وَانْشِقَاقِ الْقَمَرِ، وَرَدِ الْعَيْنِ بَعْدِ الْعُورَةِ، وَنَطْقِ الْبَعِيرِ وَالْذَّئْبِ ،
وَكَالنُّورِ الْمُتَوَارِثِ مِنْ آدَمَ إِلَى جَبَهَةِ أَبِيهِ وَمَا سُوِّيَ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْجِزَاتِ الَّتِي تَدَاوَلُتْهَا الرُّوَاةُ مَمَّا لَوْ
أَعْمَلَنَا أَنفُسُنَا فِي حَصْرِهَا نَفْسِيَ الْمَدِيَ فِي ذِكْرِهَا ، وَلَوْ بَالَغَ الْأَوْلَوْنَ وَالآخِرُونَ فِي احْصَاءِ مَنَاقِبِهِ
لَعِجزُوا عَنِ اسْتِقْصَاءِ مَا حَبَّ الْكَرِيمُ مِنْ مَوَاهِبِهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ” ﴿٤﴾

فمن معجزاته ماجاء به من القرآن المجيد، كتاب أحكمت آياته، وفصلت كلماته، وبهرت
مطالعه، وزهرت مقاطعه، وظهرت بداعيه، وأضاءت ديباجة عبارته، ورست قواعد إيجازه واعجazole،
واعتدل حسن نظمه، وزها فريد حكمه وحكمه، وحسن ترصيعه وترصيفه، وخص بالبيان والبديع
تأليفة، وادهش الناظر بطلاؤه وحرك الاسن بوصف حلاوته، وسلب الالباب اسلوبه الغريب:
”كتاب يخص المؤمنين بوعده ويحيي قلوب العارفين بوعظه“

١- سورة الأعراف ، الآية: ١٥-١٢٢ .

٢- سورة آل عمران ، الآية: ٤٩ .

٣- سورة بنى إسرائيل ، الآية: ٩٣ .

٤- البهقي : دلائل النبوة ، ص ٢٦٩-٢٧٠ .

- وانظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٤-١٠٥ .

ويهدى سناهدي لتألي حروفه
ورامقها بين الرقوم بلحظه
لقد حارت الأفكار من حسن نظما
وسر معانيه وجوهر لفظه
فسقياً من يقفونها هج حقه
ورعيًا العبد عد من أهل لحفظة” (١)
إن الله قد اعطاه المعجزات الخاصة التي لم تعط لأحد سواه ، كما قال الله تعالى:
﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا . وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا﴾ (٢)
فقد جعل الله تعالى ذات رسول الكريم محبوبه وأعطاه كل الفضائل والصفات والمعجزات التي تختص به فقط.
ويلتزم شعراء في شعرهم ذكر النبي صلى الله عليه وسلم ومعجزاته ، ونجد شعر عديد في هذا الموضوع ، أما صاحبنا شوقي وإقبال فذكرنا أيضاً معجزات النبي صلى الله عليه وسلم في كلامهما.
فأشاد شوقي في قصيده معجزات النبي مثلاً:

تحدث عن نبع الماء من بين أصابع النبي صلى الله عليه وسلم لارواء صحبه العطاش (٣)
وعن تظليل السحابة له (٤) ، وعن نسبع العنكبوت على فتحة غار ثور و تعيش الحمام على بابه لما اختبا النبي صلى الله عليه وسلم بالغار هو و صديقه أبو بكر رضي الله عنه في هجرتهما من مكة إلى المدينة (٥) . وتعقبتها قريش ، لكنها ضلت مكانهما ، وكتب الله لهم النجاة ، كما يذكر الله سبحانه في المدينة (٦).

- ١- النبهاني : جواهر البحار ، ٣ / ١١٦-١١٨ .
- ٢- سورة الأحزاب ، الآية: ٤٥-٤٦ .
- ٣- لا يذكر ابن هشام عنه في كتابه ”السيرة النبوية“ في سيرة ابن هشام ولا الطبرى في تاريخه لكنه مذكور في إحياء العلوم الدين للغزالى (٣٤١/٢) وبهامشه عن البزار و الطبرانى من حديث ابن عباس: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان في سفر ، فشكراً أصحابه العطش ، فقال: أئتونى بماء ، فأتته بثانية فيه ماء ، فوضع يده في الماء فجعل الماء ينبع من بين أصابعه .
- ٤- في سيرة ابن هشام وفي تاريخ الطبرى: أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج مع الركب إلى الشام قبلبعثة ، فلما نزلوا بصرة كان بها راهب اسمه بحيرة ، فنزلوا قريباً منه ، قال ابن هشام: ”ويزعمون أن رسول الله في الركب حين أقبلوا وغمامة تظلله ، ثم أقبلوا فنزلوا في ظل شجرة قريباً منه ، فنظر بحيرة إلى الغمامه ، حين أظللت الشجرة وتهضرت أغصانها على رسول الله حتى استظل بها فلما رأى بحيرة ذلك نزل من صومعته ثم أرسل إليهم وأولم لهم وسائل مخدعاً عن أمور من حاله في نومه وأمور كلها ، فوافقت إيجابته ما عند بحيرة من صفتة ، ثم نظر إلى ظهره فرأى خاتم النبوة بين كفيه ، فأخبر أبا طالب بأن ابن أخيه هذا سيكون له شأن عظيم ، وحضره اليهود لأنهم لورأوه وعرفوا فيه ما عرف لبغوه شرا (ابن هشام ، ١٩١/١ ، والطبرى ، ١٩٥/٢) وفي سيرة الزهرى أنه حبر من يهود تماء وفي المسعودي أنه من عبدالقيس واسمها سرجس (الروض الأنف ، ٢١٨/١)
- ٥- لا ذكر لهذا في سيرة ابن هشام وما ذكر الطبرى في كتابه عن هذه الواقعه ، لكنه في كتب متأخرة ، كالروض الأنف : ذكر قاسم بن ثابت في الدلائل ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما دخل الغار وأبو بكر معه أبنت الله بابه شجرة حجبت عن الغار أعين الكفار ، وفي مسند البزار أن الله تعالى أمر العنكبوت فنسحت على وجه الغار ، وأرسل حمامتين فوقتها على فتحته ، وأن ذلك مما صدما المشركين عنه . (الروض الأنف ، ٤/٢)

وتعالى في القرآن الحكيم :

﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ، إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ، وَأَيَّدَهُ بِحُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا، وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلَيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (١)

وجاء في وصف أبي بكر للاختفاء في الغار قوله:

«كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم في الغار، فرأيت آثار المشركين، فقلت يا رسول الله، لو أن أحدهم نظر إلى قدميه أبصرنا تحت قدميه: يا أبا بكر، ما ظنك باثنين الله ثالثهما». (٢)

أما الغار فقد تحدث شوقي عنه بالعجب من العصبة المشركة التي اقتضت آثار النبي ، وساء لهم كيف عموا عن آثاره الوضئية الدالة على ميسره؟ وكيف صموا عن سماع همسه المسيح المرتل للقرآن الكريم؟ وكيف ظنوا نسج العنكبوت على فتحة الغار قدما يحول بين الغار ومن يدخله؟ وظنوا الحمام الصغار طيراً كثيراً أقام منذ زمان بعيد؟ .

يقول الدكتور أحمد الحوفي في هذه الصدد:

«ولقد عموا عن ذلك كله وصموا، فعادوا باللعنة، حتى لقد أنفت الأرض التي يمشون عليها من أن تطأها أقدامهم ، فلعتهم وعادوا بالخيبة الذليلة كأنهم باطل هرمه جلال الحق ولو لا رعاية الله للنبي صلى الله عليه وسلم وأبي بكر ما سلما من عصبة الشرك ، ولو لا حماية للنبي صلى الله عليه وسلم ما قام للإسلام صرح ، فقد ادرع النبي وصاحبه بحناج الله ، ومن يدرع بحناج الله يسلم». (٣)

ويقول شوقي:

لولا مطاردة المختار لم تُسم همس التسابيح والقرآن من أمم كل الغاب ، والحاميات الزُّغب كالرُّخم كباطل من جلال الحق منهزم وعينه حول ركن الدين لم يُضم ومن يضم جناح الله لا يُضم» (٤)	”سل عصبة الشرك حول الغار سائمة هل أبصروا الأثر الوضاء أم سمعوا وهل تمثل نسج العنكبوت لهم فأدبروا وجوه الأرض تلعنهم لولا يد الله بالجارين ماسلا تواريا بحناج الله واسترا
--	--

-١- سورة التوبة ، الآية: ٤٠ .

-٢- أخرجه مسلم بن الحجاج في الجامع الصحيح : كتاب: فضائل الصحابة رضي الله عنهم ، باب: من فضائل أبي بكر الصديق . الطبعة الأولى ، بيروت: دار المعرفة ، ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م ، رقم الحديث: ٣٠٩٦ / ١١٠٣ .

وأنظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: إسلام في شعر شوقي ، ص ١١٨ .

-٣- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٢٠ .

-٤- الشوقيات: ١٩٩/١ .

ونلاحظ هنا أن شوقي يبين هذه الواقعة بصورة حسنة والخيال البارع ، يصور صورة عصابة المشركين التي تطارد النبي دائرة تفتش في كل مقام ، ولكن فشلوا في تفتيشهم ، بل كان هذا مشية الله صاروا عمياً وما ادر كوا وجود النبي صلى الله عليه وسلم وصاحبـهـ ، حتى ما سمعوا أصواتـهـ ، عندما وصلوا إلى وجه الغار و كان فيها رسول الله و صديقه ، ولكن رأوا نسج العنكبوت هنا و توهـمـوهـ قدـيـماـ ، و عـشـشـ الحـمـامـ علىـ وجـهـ الغـارـ ، فـعادـواـ خـائـبـينـ خـاسـرـينـ مـلـعـونـينـ . و حـفـظـ اللهـ رسـولـهـ منـ الكـفـارـ وـ شـرـهـ .

ومن حفظه الله فلا يمكن لأحد أن يضره . و سافر نبـيـاـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ سـلـمـ منـ مـكـةـ إلىـ مدـيـنـةـ بـكـلـ عـافـيـةـ وـ معـجزـةـ وـ يـبـيـنـ شـوـقـيـ هـذـاـ بـكـلـ تـصـرـيـخـ وـ بـكـلـ اـفـتـحـارـ . وـ يـبـثـتـ بـالـبرـاهـيـنـ أـنـ الرـفـعـةـ لـلـحـقـ وـ الـذـلـلـ لـلـكـفـرـ دـائـمـاـ .

وبعد ذكر هذه المعجزة تحدث شوقي عن معجزته الأخرى وهي نبع الماء من بين أصابع النبي صلى الله عليه وسلم وعن تظليل الغمامـةـ . فيقول:

لـمـ اـدـعـ الصـخـبـ يـسـتـقـونـ مـنـ ظـمـاـ
فـاضـتـ يـدـاهـ مـنـ السـنـيـمـ بـالـسـنـمـ (١)
وـظـلـلـتـهـ فـصـارـتـ تـسـتـظـلـ بـهـ
غـمـامـةـ جـذـبـهـاـ خـيـرـةـ الـدـيـمـ (٢)
وـيـقـولـ أـحـمـدـ الـحـوـفـيـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ:

”وهـنـاـ نـلـاحـظـ حـرـصـ شـوـقـيـ عـلـىـ التـجـنـيـسـ بـيـنـ تـسـنـيـمـ وـ سـنـمـ ، وـ لـاـ نـوـافـقـهـ عـلـىـ أـنـ أـجـودـ الـمـطـرـ
هـوـ الـذـيـ جـذـبـ السـحـابـةـ ، لـأـنـهـ لـاـ مـطـرـ بـغـيرـ حـسـابـ ، وـ كـانـ الصـوـابـ أـنـ يـقـلـبـ التـعـبـيرـ فـيـ قـوـلـ إـنـ الغـمـامـةـ
حـمـلـتـ أـجـودـ الـمـطـرـ الـتـيـ تـنـزـلـ مـنـ السـمـاءـ إـلـىـ الـأـرـضـ كـرـحـمـةـ وـ يـطـفـيـ عـطـشـ أـصـحـابـ الرـسـولـ صـلـىـ
الـلـهـ عـلـيـهـ وـ سـلـمـ“ (٣)

ولا ريب فـكـرـ شـوـقـيـ هـذـاـ جـيدـ وـ بـدـيـعـ وـ أـسـلـوـبـهـ يـمـيـزـهـ عـنـ الشـعـراءـ الـآـخـرـينـ مـنـ مـعـاصـرـهـ .
وـشـاعـرـنـاـ إـقـبـالـ كـانـ عـاشـقـاـ لـلـرـسـولـ ، حـقـالـمـ يـكـتـبـ مـدـائـحـ تـقـليـدـيـةـ فـيـ وـصـفـ النـبـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ
وـ سـلـمـ ، إـلـاـ أـنـ فـيـ مـؤـلفـاتـهـ الـمـتـأـخـرـةـ قـصـيـدـةـ مـنـ وـحـيـ قـصـيـدـةـ الـبـرـدـةـ لـلـبـوـصـيـرـيـ ، إـذـ أـلـمـ بـهـ مـرـضـ ، فـرأـىـ
فـيـ مـنـامـهـ السـيـدـ أـحـمـدـ خـانـ (تـ ١٨٩٧ـ مـ) المـصـلـحـ الـإـسـلـامـيـ فـيـ الـهـنـدـ . يـذـكـرـهـ أـنـ يـتـجـهـ إـلـىـ الرـسـولـ
وـ يـطـلـبـ مـنـهـ الـمـددـ ، بـالـضـيـطـ كـمـاـ وـقـعـ لـلـبـوـصـيـرـيـ فـيـ الـقـرـنـ ثـالـثـ عـشـرـ الـمـيـلـادـيـ مـنـ شـفـاءـ ، فـكـتبـ
الـبـرـدـةـ الـرـائـعـةـ ”فـيـ حـضـرـةـ النـبـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ سـلـمـ“ درـ حـضـورـ رسـالـتـ مـاـبـ“ (٤) فـيـ مدـحـ الرـسـولـ.
عـلـىـ أـنـ إـقـبـالـ لـمـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ ذـلـكـ ، فـالـرـسـولـ عـنـدـهـ أـهـمـ آـيـةـ وـ تـحـلـ لـرـوـحـ الـإـسـلـامـ وـ نـجـدـ عـبـارـتـهـ
وـاضـحةـ فـيـ جـاوـيـدـ نـامـهـ : ”يمـكـنـ أـنـ تـنـكـرـ اللـهـ لـكـنـكـ لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـنـكـرـ عـظـمـةـ الرـسـولـ“.

- ١- التـسـنـيـمـ: الـأـمـتـلـاءـ وـمـاءـ بـالـحـنـ يـحـرـيـ ، النـسـمـ: الـمـرـادـ الـمـمـلـوـءـ ، أـيـ جـاءـتـ يـدـاهـ بـمـاءـ كـثـيرـ كـانـهـ إـنـاءـ مـنـ عـيـنـ عـمـيقـةـ مـمـتـلـأـةـ .
- ٢- الـدـيـمـ: جـمـعـ دـيـمـةـ وـهـيـ الـمـطـرـ مـدـدـةـ فـيـ غـيـرـ بـرـقـ وـ لـاـ رـعـدـ .
- ٣- الشـرقـيـاتـ: ١٩٦١ـ .
- ٤- أـحـمـدـ الـحـوـفـيـ ، الدـكـتوـرـ: الـإـسـلـامـ فـيـ شـعـرـ شـوـقـيـ ، صـ ١٠٦ـ .
- ٥- كـلـيـاتـ إـقـبـالـ (فـارـسـيـ) مـشـتوـيـ پـسـ چـهـ بـاـيـدـ كـرـدـ اـیـ اـقـوـامـ شـرـقـ ، صـ ٩٢ـ .

ويقول إقبال:

”مَنْكِرُ ازْشَانِ بْنِي نَتوَانَ شَدَنْ“ (١)
 ”عَلَى إِنْكَارِ رَبِّ إِنْ قَدْرَنَا كُلَّ فَضْلِ الْمُصْطَفَى حَتَّمَا عَرْفَانَا“ (٢)
 فالرسول هو الذي قدم الإسلام وفسر ما تلقاه من وحي، وينهض إقبال مراراً وتكراراً إلى أن
 الرسول كان الإنسان المثالي، وصفته: عبده (٣) كما ورد في القرآن.

وهو صلي الله عليه وسلم حسب رأى إقبال الشخصية المثلية (هو كذلك عند المتصوفين التقليديين) ومن المهم أن ندرك أن حبه للرسول يشيع في كل إنتاجه ، لذا ينبغي أن نظهر ذلك قبل أي جانب آخر من جوانب أعماله، وبطبيعة الحال ذكر إقبال شخصيات الأنبياء السابقين على محمد، وأثنى على إبراهيم إمام الموحدين والصادقين.

فيقول:

أنبياء رانقش پائے او دلیل (٤)	تارک آفل برایم خلیل
داشت در دل آرزوئی ملتے (٥)	آد خدای لم یزد را آیتے
تا پیام طهرا بیتی شنید (٦)	جوے اشک از چشم بیخوابش چکید
طائفار راخانه بنياد کرد (٧)	بهرما ویرانه آباد کرد
صورت کار بهار مانشت (٨)	ت انهال تب علينا (٨) غنجه بست
هوللرسول على النهج دلیل	تارک الآفل ، من قبل الخليل
رییتُ فی قلبہ ذی الملة	إِنَّهُ لِلَّهِ فِی نَّا آیة
بعد سیل من دموع شیلا	”طهرا بیتی“ إِلَيْهِ أَنْزَلَ
وبنی الیت الذي قد طهرا	قَفَرَةٌ مِّنْ أَجْلَنَا قَدْ عَمِّرَا
فنمتُ فی أرضنا روضتها (١٠)	تب علينا نضرت زهرتها

١- كليات إقبال (فارسي) جاودي نامه: ص ١٣٠ .

٢- الترجمة العربية : المصري ، الدكتور حسين محبيب : رسالة الخلود ، ص ٢٠٢ .

٣- سورة الأسراء ، الآية ١١ . وانظر : سورة النجم ، الآية ١٠ .

٤- هذا تلميح لآلية شريفة: ﴿لَا أَحِبُّ الْأَفْلَئِ﴾ (سورة الانعام ، الآية: ٧٦)

﴿هَرَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمَنْ دُرِّيَتْنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ﴾ (سورة البقرة ، الآية: ١٢٨)

٥- ﴿وَعَهَدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَاعِيلَ أَذْطَهَرَا بَيْتَنِي لِلطَّائِفَيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالرُّكْعَيْنَ السُّجُودُ﴾ (سورة البقرة ، الآية: ١٢٥)

٦- ﴿هَرَبَّنَا إِنَّى أَسْكَنْتُ مِنْ دُرِّيَتِي بِرَوَادَ غَيْرِ ذِي رَزْعٍ عَنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمَ﴾ (سورة إبراهيم ، الآية: ٣٧)

٧- ﴿هَوَأَرِنَا مَنَسِّكَنَا وَتَبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْأَنْوَاثُ الرَّجِيمُ﴾ (سورة البقرة ، الآية: ١٢٨)

٨- كليات إقبال (فارسي) رموز بـ خودی ، ص ٢٢٦ .

٩- الترجمة العربية : عرام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٠٦ .

ونرى أنه سمي ديواناً آخر له باللغة الأرديّة ، ضرب الكليم ، فكما شق موسى الجبل ليخرج الماء من الصخر ، وكما ضرب بعصاه البحر الأحمر ليعبر شعبه . كان الشاعر يذهب إلى أننا بضربي قوية يمكننا بالتأكيد إنقاذ المؤمنين ، أو على الأقل نقترب من إنقاذ المسلمين في أيامنا هذه ، وفي نظره ، كان موسى ذا اليد البيضاء أنموذجًا للنبي صلى الله عليه وسلم ذي المعجزات ، ويظهر هو وإبراهيم كأسلاف نبي الإسلام .

كما يقول إقبال:

”بنده حق وارث پیغمبران
تاجهانے دیگرے پیدا کند
پائے او محکم برزم خیر و شر
(الرجل الحق هو وارث الأنبياء ، لا يتبع أسوة غيره بأنه مؤسس العالم الجديد بعد تدمير
العالم القديم هو مثابر في حرب الخير والشر ، وسلامه في هذا العرب ذكر وفکر)
وشخصية الرسول صلی الله علیه وسلم هو محور فکر إقبال .“

وكتب في عام ١٩١٢ م في حواب الشكوى:

”أضئ العالم الذي طال إظلامه باسم محمد المنير“ .(٢)

على أننا نجد أروع وصف لدور الرسول في منظومته الثانية أسرار نفي الذات ، وهو أكثر دوافعه اهتماماً بالسياسة وأكثرها توجهاً نحو القرآن حيث يقول .

حب الرسول يجري كالدم في عروق الأمة ، وكان إقبال يشعر أن روحه موصولة بالنبي ، وكان على يقين أن الرسول هو المثل الأعلى للإنسان ، بصفته ”عبدة“ فإن عبد الله ، حرو مقيد إلى الله في نفس الوقت . ووصف صفات ”عبدة“ كذلك :

فاش تر خواهی بگوهو عبده	”لا الله تبغ ودم او عبده
عبده ، راز درون کائنات	عبده چندو چگون کائنات
تانه بینی از مقام مارمیت (٣)	مدعای پیدا نگردد زین دو بیت
ولتصریح ولتقل ”هو عبده“	لا الله السيف وهي حدة
”عبده“ کنه جمیع الکائنات	”عبده“ کنه جمیع الکائنات

١-

كليات إقبال (فارسي) مثنوي مسافر ، ص ١١٠ .

٢-

كليات إقبال (الأرديّة) بانک درا (صلصلة الحرس) ، ص ٣٦٠ .

٣-

كليات إقبال (فارسي) جاوید نامه ، ص ٢٤٠ .

ولهذا الشِّعر معنى ما فهمت قبل فهم قول ربى "ما رميت" (١) فهكذا نرى أن يأخذ إقبال صفات "عبدة" كمعجزة النبي صلى الله عليه وسلم وهو الذي اصطبغ بصبغة الله ويهزم كل الشر والكفر بنفسه . ثم يذكر إقبال صفات محمد صلى الله عليه وسلم في حاويد نامه ، ويدرك سفره الروحاني إلى الأفلاك مع شيخه جلال الدين الرومي ، فيرد عليهم بأن اسمه "زنده رود" ويعنى "النهر الحي" نجده في قصيدة من قصائده المبكرة يصف محمداً بالنهر ، فهو نهر ذو قوة وجلال ، ويفصل الشاعر والفيلسوف الألماني نيشه (٢) هذه الصورة في أنشودة محمد صلى الله عليه وسلم ، كما يبدأ النهر من ينبع صغير ، ويكبر ويتسع ، حتى ينتهي إلى المحيط العريض العظيم الذي يشمل الكل ، يمكننا تصور بداية النبي صلى الله عليه وسلم بمنبعاً صغيراً يتسع ويتسع ليشمل برسالته مزيداً من الناس والأقطار ليعود جميعاً إلى الله ، هكذا يحس إقبال أنه "يحاكى" النبي صلى الله عليه وسلم في كتاباته فهو ليس نبياً بطبيعة الحال ، بل هو إنسان يسير في إثره بخطى لصيقة ، وهذه الفكرة اذا حفظناها في ذاكرتنا تساعدنا على مزيد من الفهم لفكرة .

تأمل هذه الأشعار:

هم سپاهی هم سپهگرهم امیر	نوع انسان را بشیر وهم نذیر
سر سبحان الذي اسراستے	مدعائے علم الاسماستے
تیز تر گردد سمند روزگار	چون عنان گیرو بدست آن شہسوار
مرده جانها چون صنوبر در چمن	از قم او خیز داندر گورتن
از جلال او نجات عالم است	ذات او توجیه ذات عالم است
صد کلیم آواره سیناء او" (٣)	جلوه ها خیز در نقش پای او
وهو جندي وراع وأمير	هو في الناس بشير ونذير
سر "سبحان الذي أسرى" هواه	مقصد من "علم الأسماء" هوه
حينما يمسك منه بالعنان (٤)	محضر من تحته طرف الزمان
وهي إلى أبدانها ممثل الرّم	یبعث الأرواح منه قول "قم"

١- (فَوَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَيْتَ) (سورة الانفال، الآية: ١٧)

٢- الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: رسالة الخلود، ص ٢٦٢ - ٢٦٣.

٣- نيشه: فيلسوف ألماني مستفيض الشهرة ، يُعد بحق من أهم قادة الفكر الذين كان لتفكيرهم أثر في العصر الحديث. وأكثر كتبه سيرورة كتاب بعنوان : "هكذا قال زرداشت" وإن كان أشد ما كتب غموضاً . وقد تناول المسيحية بال النقد ، واختلط عقله قبل وفاته عام ١٠٠ م .

٤- كليات إقبال (فارسي) اسرار خودی ، ص ١١٦ .

٥- يعلو تحته حewan الزمان ، أي يسیر الزمان سریعاً إلى مقصدہ .

ذاته تتبع ذات العالم سطوة فيه نجاة العالم

سيره يخضر في بياديه كم كليم هام في سينائه” (١)

وننظر أن إقبال يجمع خصائص الانبياء في ذات محمد صلى الله عليه وسلم ويثبت أن سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم سيد الأنبياء والمثل الأعلى للإنسانية بكل جهات ، ويبين إقبال المعجزة الكبرى لرسول صلى الله عليه وسلم الإسراء والمعراج ، ستتكلم عن هذا الموضوع بالتفصيل في الصفحات الآتية ولكن بنسبة هذه القصة ينقل حكاية عن متصوف هندي عبدالقدوس الكوكوهي من متتصف القرن السادس عشر الميلادي ، التي نقلتها أنماري شمل في كتابها قائلة :

”محمد النبي العربي عرج إلى أعلى مدارج السماوات ، ثم عاد، وأقسم بالله لو أتنى وصلت إلى ذلك المقام ما كنت لأعود أبداً.” (٢)

إن هذا موقف متصوف كبير فهو يود البقاء في نعيم أبدى ، في حضرة الله . وألا يعود إلى العالم ، أما النبي فيعود ليحدث الناس عن تجربته في الحوار القريب من الله ، وليعلم الإنسانية ما تلقى من وحي الله وهذا بطبعية الحال تطبق مشير لاهتمام لمقوله في تاريخ الأديان تفرق بين الاتجاه الصوفي والاتجاه النبوي في الدين ، كما يقول:

پشت پا بر حکم سلطان می زند	”تابنوت حکم حق جاری کند
تازه غوغای دهد ایام را	پخته سازو صحبتیش هر خام را
تانيفتدمرد حق در بند کس	درس او الله بس باقی هوس
در کف خاک از دم او جان پاک	از نمیگاهیش فرو دیش خیز و ذد
در دهر خم تلخ تر گردد زمی	من نمیدانم چه افسوس میکند
روح را در تن دگرگوی میکند	صحبت او هر حرف را در کند
حکمت او هر تهی را پر کند” (٣)	عندما یصدع النبی بامر الله جهراً في مسمع الاكوان
یتحدى بوجهه کل حکم لأمیر فی الأرض أو سلطان	شذگی بنور صحبته النفس وبهدی الرشد للحیران
یحدث الضّجة الرهيبة فی الأيام حتى تسیر طوع الأماني	معلناً في الوجود لا رب غير الله يخشى ويرتجى كل آن
كيف یرضی إذلال عبد لعبد و امتهان الإنسان للإنسان	قطرة من نداء تشعل ناراً في عروق الكروم والأغصان
ویحلی فی قبضة من تراث بعث روح اليقین والإيمان	

١- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٦ .

٢- أنماري شمل : أسرار العشق المبدع ، في كتابات محمد إقبال ، المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، متحف فيكتوريا والبرت الملكي بلندن ، ١٩٩٦ م ، ص ٢٠ - ٢٢ .

٣- كليات إقبال (فارسي) پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص ٢٢ .

وَثَمَالِ الرَّاحِ الْمُعْتَقُ أَشَهِيْ مِنْ رِحْيَ مَصْفَقَ فِي الدَّنَانِ
 قَدْرَةً حَارَتِ النَّوَاطِرُ فِيهَا أَيْ سَرَّ بَهَا خَفِيَ الْمَعْانِي
 يَتَولَّ مِلَءَ الْفَرَاغِ بِحَزْمٍ يَقْهَرُ الْمُسْتَحِيلَ بِالْإِمْكَانِ ” (١)
 وَمِنَ الْمُؤْكَدِ أَنَّ إِقْبَالَ يَمْثُلُ مَا يُسَمَّى بِالْإِتْجَاهِ النَّبَوِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ سَعِيهِ أَنْ يَسْهِرُ
 عَلَى كِيَمَائِهِ الصَّدْفِ الْبَالِيِّ عَقْدًا مِنَ الدَّارِيِّ الْحَسَانِ
 وَالْأَنْسَ بِمَشَاعِرِهِ وَتَجْربِهِ . وَفِي سَلْسَلَةِ مَعْجَزَاتِ ذَاتِ النَّبِيِّ ، يَذَكُّرُ إِقْبَالُ مَعْجَزَتَهُ الْأُخْرَى بِهَذِهِ الْأَلْفَاظِ :
 آنَّكَهُ مَهَاتَابٌ إِزْ سَرَّ انْكَشَّتِشْ دُونِيمٍ
 رَحْمَتُ اُوْ عَامُ وَ اَخْلَاقُشْ عَظِيمٍ ” (٢)
 رَحْمَةُ عَمَّتْ وَنُورُ لِلْبَشَرِ (٣)
 وَيَقُولُ فِي الْمَوْضِعِ الْآخَرِ :
 بِنْجَهُ اوْ بِنْجَهُ حَقُّ مِي شُود (٤)
 تَابِعُ فَرْمَانُ اُوْ دَارَا وَجَمْ ”
 يَدِهَا مِنْ قَوْةِ الْحَقِّ أَثْرٌ
 فِي خَصُومَاتِ الْوَرَى أَقْوَى حَكْمٍ (٥)
 فَهَكُذا يَبْيَنُ إِقْبَالُ مَعْجَزَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْاسِبَةِ ذَاتِهِ وَصَفَاتِهِ وَأَفْعَالِهِ ، وَيَذَكُّرُ
 بَعْضُ نَقَاطِ فِي سَلْسَلَةِ مَعْجَزَاتِهِ الَّتِي لَا نَجْدُ فِي كَلَامِ شَوْقِيِّ وَهَكُذا مَا نَجْدُ فِي شِعْرِ إِقْبَالِ بَعْضِ
 النَّقَاطِ الَّتِي يَذَكُّرُهَا شَوْقِيُّ فِي دِيَوَانِهِ .

فَهَكُذا يَسْعِي إِقْبَالُ وَشَوْقِي بِتَزْيِينِ كَلَامِهِمَا بِذِكْرِ مَعْجَزَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسْبِ
 اسْتِطَاعَةِ قَلْمَهَا وَفَكْرَهَا ، وَلَا رِيبُ أَنَّهُمَا بَارِعَانِ فِي مَحَالَاتِهِمَا ، وَفِي خَلَالِ ذِكْرِ مَعْجَزَاتِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلُوبَهُمَا مَمْلُوءَةٌ مِنْ حُبِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

الإِسْرَاءُ وَالْمَعْرَاجُ

الإِسْرَاءُ وَالْمَعْرَاجُ هُوَ الْمَعْجَزَةُ الْكَبِيرَى مِنْ مَعْجَزَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تَكَلَّمَ
 عَنِ هَذَا الْمَوْضِعِ بِالتَّفْصِيلِ ، يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَعْرِفَ مَا مَعْنَى الْمَعْرَاجِ ، فَنَجْدُ مَعْنَى الْمَعْرَاجِ فِي

-
- الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان، الشيخ: والآن ماذا نصنع؟ يا أمم الشرق، ص ٣٤٨ - ٣٤٩.
 - وانظر أيضاً: صاوي شعلان، الشيخ: ايوان اقبال: مختارات من شعره، ص ١٦ - ١٨.
 - كليات إقبال (فارسي) رموز لـ خودی، ص ٢٩٠.
 - الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفسي الذات، ص ٢٢١.
 - كليات إقبال (فارسي) أسرار والرموز، ص ٧٦.
 - دار و جمشيد من ملوك الفرس القدماء.
 - الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص ١٤٣.

المعاجم العربية وهو كالآتي : المراج : السُّلْمُ وجمعه معاريج و معراج ، كمفاتيح و مفاتح ، وقيل : واحد المعراج معراج ، مثل مرقاة ، فيقال على هذا معراج ، وجمعه معراج كمفتاح و جمعه مفاتح ، و معراج و جمعه معراج كمفتح و جمعه مفاتح ، والمعراج المصاعد . (١)

وقوله تعالى :

﴿مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ﴾ (٢)

وقيل : أراد به معراج الملائكة ، وقيل ذي الفواصل العالية ، ويقال : عرج في السُّلْمِ ، بفتح الراء يعرج ، بضمها ، إذا ارتفى ، وعرج يعرج أيضاً : إذا غمز من شئ أصابه ، فإذا هو أعرج ، يقال : عرج ، بكسر الراء ، يعرج ، بفتحها ، فإذا قيل كان للنبي صلى الله عليه وسلم معراج فمعناه : أنه عرج في السماء ” . (٣)

ذكر المعراج النبوى صلى الله عليه وسلم في القرآن والحديث

و قبل أن نستعرض ذكر معراج النبي صلى الله عليه وسلم في كلام شوقي وإقبال . ننظر ذكره في القرآن الحكيم والحديث النبوى صلى الله عليه وسلم ، لكي نفهم أهمية هذه الحادثة في الإسلام و عند المسلمين ، وقد جاء ذكر المعراج النبوى صلى الله عليه وسلم في آيات القرآن الحكيم مختلفة ، فيما يلى :

﴿فَوَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى وَهُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعْلَى ثُمَّ دَنَّا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسِينَ أَوْ أَدْنَى فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى وَمَا كَذَبَ الْفُؤُادُ مَا رَأَى أَفْتَمَرُونَهُ عَلَى مَا يَرَى﴾ (٤)

ويقول الله تعالى في سورة التكوير :

﴿إِنَّهُ لِقَوْلِ رَسُولِ كَرِيمٍ ذِي فُورَةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثُمَّ أَمِينٍ وَمَا صَاحِبُكُمْ يَمْجُنُونِ وَلَقَدْ رَأَهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ مَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَيْنِ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ﴾ (٥)

كما يسجل القرآن لقاء الرسول له مرة أخرى ، حيث يقول الله تعالى :

﴿وَلَقَدْ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُتَنَّهِي عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى مَا

١- لويس معرف : المنجد ، للمطبعة الكاثوليكية ، بيروت . بدون التاريخ . وانظر : جبران مسعود : الرائد : الطبعه الثانية ، للطباعة والنشر : دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦٧م .

٢- سورة المعراج ، الآية : ٣ .

٣- القشيري ، أبي قاسم عبد الكريم بن هوازن : كتاب المعراج : أخرجه وحققه : الدكتور على حسن عبدالقادر . الطبعه الأولى ، للطباعة والنشر دار الكتب الحديثة القاهرة ، ١٣٨٤هـ / ١٩٦٤م ، ص ٢٤-٢٥ .

- وانظر : طاهر القادري ، الدكتور : فلسفة معراج النبي . الطبعه الحادية عشرة ، لاہور : منهاج القرآن بیلکیشور ، یولیو ٢٠٠٦م .

٤- سورة النجم ، الآية : ١-١٣ .

٥- سورة التكوير ، الآية : ٩-١٩ .

رَأَعَ الْبَصُرُ وَمَا طَغَى لَقَدْ رَأَى مِنْ أَيْتَ رَبِّهِ الْكُبْرَى (١)
كما جاء "الإسراء" من مكة إلى بيت المقدس موجزاً، كذلك في القرآن الكريم، حيث

يقول تعالى :

**لَسْبُخَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيهِ مِنْ أَيْتَنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ** (٢)

ونجد البحث الطويل عن هذه الحادثة في كتب الحديث المختلفة، نذكر بعضهما ونستعرض هذه الحادثة العظيمة بالتفصيل :

**لَسْبُخَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيهِ مِنْ أَيْتَنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ .**

"قال الإمام أبو عبد الله البخاري ، حدثني عبدالعزيز بن عبد الله حدثنا سليمان ، هو ابن بلاط ، عن شريك بن عبد الله قال: سمعت أنس بن مالك يقول ليلة أسرى برسول الله من مسجد الكعبة إنه جاءه ثلاثة نفر قبل أن يوحى إليه ، وهو نائم في المسجد الحرام ، فقال أو لهم أيهم هو ، فقال أوسطهم هو خيرهم ، فقال آخرهم ، خذ و اخierهم ، فكانت تلك الليلة فلم يرهم حتى أتوه ليلة أخرى ، فيما يرى قلبه و تناه عينه ولا ينام قلبه ، وكذلك الأنبياء تنام أعينهم ولا تنام قلوبهم ، فلم يكلموه حتى احتملوه فوضعوه عند بئر زمزم فتلواه منهم جبريل ، فشق جبريل ما بين نحره إلى لبته ، حتى فرغ من صدره وجوفه ، فغسله من ماء زمزم يده ، حتى آنقى جوفه ثم أتى بخطب من ذهب فيه نور من ذهب محسو إيماناً و حكمة فحشا به صدره ، ثم أطبقه ثم عرج به إلى السماء الدنيا ، فضرب بباباً من أبوابها ، فناداه أهل السماء من هذا؟ فقال : جبريل ، قالوا ومن معك؟ قال معي محمد صلى الله عليه وسلم ، قالوا وقد بعث إليك؟ قال نعم ، قالوا فمرحباً به وأهلاً ، يتبشر به أهل السماء لا يعلم أهل السماء بما يريده الله به في الأرض حتى يعلمه . فوجد في السماء الدنيا آدم ، فقال له جبريل ، هذا أبوك آدم ، فسلم عليه ، فسلم عليه وردد عليه آدم ، فقال مرحباً وأهلاً يا نبى نعم الدين أنت ، فإذا هو في السماء الدنيا بنهرین يطردان فقال ، ما هذان النهران يا جبريل؟ قال ، هذان النيل والفرات عنصراهما ، ثم مضى به في السماء ، فإذا هو بنهر آخر عليه قصر من لؤلؤه ، فضرب بيده ، فإذا هو مسك أدفر فقال : ما هذا يا جبريل؟ قال هذا الكوثر الذي خبأ لك ربك ، ثم عرج به إلى السماء الثانية فاستفتح جبريل ، فقيل من أنت؟ قال جبريل ، قيل ومن معك ، قال محمد صلى الله عليه وسلم ، قيل أو قد بعث إليك ، قال بعث إليك ، ففتح لنا ، فإذا أنا يا بني الحالة عيسى بن مريم ويحيى بن زكريا ، فرحباً ودعوا لي بخير

١- سورة النجم ، الآية: ١٣ - ١٨.

٢- سورة بنى إسرائيل ، الآية: ١.

ثم عرج بنا إلى السماء الثالثة ، فذكر مثل الأول ففتح لنا ، فإذا أنا بيوسف وإذا هو قد اعطى شطر الحسن فرحب بنا ودعالي بخير ، ثم عرج بنا إلى السماء الرابعة وذكر مثله ، فإذا أنا بادريس ، فرحب بي ودعالي بخير ، ثم عرج بنا إلى السماء الخامسة ، فذكر مثله فإذا أنا بهارون ، فرحب بي ودعالي بخير ثم عرج بنا إلى السماء السادسة ، فذكر مثله ، فإذا أنا بموسى ، فرحب بي ودعالي بخير ، ثم عرج بنا إلى السماء السابعة ، فذكر مثله ، فإذا أنا بابراهيم مسندًا ظهره إلى البيت المعمور وإذا هو يدخل فيه كل يوم سبعون الف ملك لا يعودون إليه ، ثم ذهب بي إلى سدرة المنتهى ودنا الجبار رب العزة فتدلى ، حتى كان منه قاب قوسين أو أدنى ، وإذا ورقها كاذان الفيلة وإذا ثمرها كالقلال ، قال صلى الله عليه وسلم . فلما غشيتها من أمر الله تعالى ما اغشى تغيرت مما اغشتها فما أحد من خلق الله تعالى يستطيع أن ينعتها من حسنها ، فاوحي الله تعالى ما اوحى ففرض على خمسين صلاة في كل يوم وليلة ، فنزلت إلى موسى ، فقال ، ما فرض ربك على امتك ، فقلت خمسين صلاة ، قال ارجع إلى ربك فاسأله التخفيف فإن امتك لا يطيقون ذلك ، فرجعت إلى ربي فقلت ، رب خف عن أمتي فحط عني خمسا ، فرجعت إلى موسى ، فقلت حط عني خمسا ، قال ، إن امتك لا يطيقون ذلك ، فارجع إلى ربك ، فاسأله التخفيف ، قال ، فلم ازل ارجع بين ربي تعالى وبين موسى ، حتى قال تعالى ، يا محمد صلى الله عليه وسلم انهن خمس صلوات كل يوم وليلة لكل صلاة عشر ، فتلك خمسون صلاة ومن هم بحسنة فلم ي عملها كتب له حسنة ، فإن عملها كتب له عشرة ومن هم بسيئة فلم ي عملها ، لم تكتب شيئاً ، فإن عملها كتب له سيدة واحدة“ .^(١)

”وفي حديث أبي هريرة وقد رأيتني في جماعة من الأنبياء، فقال قائل منهم يا محمد ﷺ ، وهذا مالك خازن النار فسلم عليه ، فالتفت فبدأني بالسلام ، وفي حديث أبي هريرة ، ثم سار حتى إلى بيت المقدس فنزل فربط فرسة أبي البراق إلى صخرة فصلي مع الملائكة ، فلما قضيت الصلاة قالوا يا جبريل ، من هذا معك ، فقال هذا محمد رسول الله ، خاتم النبيين ، قالوا ، وقد أرسل إليه ، قال نعم ، قالوا حياء الله من اخ و الخليفة ، فنعم الاخ ونعم الخليفة ، ثم لقوا رواح الانبياء فأثنوا على ربهم وذكر كلام كل واحد منهم وهم ابراهيم وموسى وعيسى وداود وسليمان عليهم الصلاة والسلام ، ثم ذكر كلام النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال وأن محمدا صلى الله عليه وسلم اثني على ربه ، فقال كلكم اثني على ربه ، وانا اثني على ربي ، الحمد لله الذي ارسلني رحمة للعالمين وكافة للناس بشيرا ونذيرا وانزل علي الفرقان فيه تبيان لكل شيء وجعل امتى خير أمة وجعل امتى أمة وسطا وجعل امتى هم الأولون وهم الآخرون وشرح لي صدري ووضع عندي وزري ورفع لي ذكري وجعلني فاتحا وختاما ، فقال ابراهيم بهذا فضلكم محمد صلى الله عليه وسلم ثم ذكر إنه عرج به إلى سماء الدنيا“ .

١- أخرجه : مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري : الجامع الصحيح ، كتاب الإيمان ، باب : الاسراء برسول الله ﷺ إلى السماء وفرض الصلوات ، ١/٩٩-٦١٠ . وانظر : النبهاني ، يوسف بن اسماعيل ، الشيخ : جواهر البحار في فضائل النبي المختار ، ١/٥١٧ .

ومن سماء إلى سماء نحوها تقدم ثم بعد أن ذكر صعوده إلى سدرة المنتهى ووصفها قال، فقال تبارك وتعالى له صلى الله عليه وسلم سل ، قال إنك اتخذت إبراهيم خليلًا واعطيته ملكاً عظيماً وكلمت موسى تكليماً واعطيت داؤد ملكاً عظيماً والنت له الحديد وسخرت له الجن واعطيت سليمان ملكاً عظيماً وسخرت له الجن والأنس والشياطين واعطيته ملكاً لا ينبغي لأحد من بعده وعلمت عيسى التوراة والأنجيل وجعلته ييرئ الأكمه والابرص واعذته وامه من الشيطان الريجيم، فلم يكن له عليها سبيل وقال له ربه تعالى قد اتخذتك حبيباً، فهو مكتوب في التوراة محمد حبيب الرحمن وارسلتك إلى الناس كافة وجعلت أمتك هم الأولون وهم الآخرون وجعلت أمتك لا يحوز لهم خطبة حتى يشهد وإنك عبدي ورسولي وجعلتك أول النبسين خلقاً وآخرهم بعثاً واعطيتك سبعاً من المثاني، " وهي الفاتحة على الصحيح " ولم اعطيها نبياً قبلك واعطيتك خواتيم سورة البقرة من كنز تحت العرش ولم اعطيها نبياً قبلك وجعلتك فاتحاً وخاتماً .

وفي الرواية الأخرى قال فاعطى رسول الله ثلثاً، أعطى الصلوات الخمس وأعطى خواتيم سورة البقرة وغفر لمن لا يشرك بالله شيئاً من أمه الم Harmat المهلكات" (١)

ذهب معظم السلف وال المسلمين إلى أن الإسراء به صلى الله عليه وسلم إسراء بالجسد وفي اليقظة وهذا هو الحق وذكر العلماء أدلة ذلك والقائلين به، ولكن هل هي الرؤية بعيد رأسه أو بعيد قلبه ورجح جوازها استدل لذلك بادلة كثيرة، ونقل عن ابن عباس في ذلك قولين وقدم منها رؤيته بعينه قال: إن الله اختص موسى بالكلام وإبراهيم بالخلة ومحمدًا بالرؤى وحاجته قوله تعالى : ﴿هُمَا كَذَّبُ الْفُؤُادُ مَا رَأَى أَفَتَمَّ رُؤْنَهُ عَلَى مَا يَرَى (٢) وَلَقَدْ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى (٣)﴾ فالضمير على قوله رضي الله عنه راجع إلى الله تعالى.

" فعند أكثر العلماء أنه صلى الله عليه وسلم رأى ربه بعيني رأسه ليلة الإسراء وإثبات هذا ليس إلا بالسماع منه صلى الله عليه وسلم وهو مما لا يشك فيه وإنكار عائشة وقوعها أي الرؤى لم يكن لحديث روطه، ولو كان لحديث ذكرته بل احتاجت بقوله تعالى ، ﴿لَا تُدِرِّكُهُ الْأَبْصَارُ﴾" (٤) المراد

١- البخاري ، أبي عبد الله محمد بن إسماعيل ، العلامة: صحيح البخاري ، كتاب الفضائل . باب: إسراء برسول صلى الله عليه وسلم ، ٣٢٦-٣٢٨ / ٢ .

٢- وانظر: ابن كثير ، أبي الفداء إسماعيل ، الإمام: تفسير ابن كثير ، ٣/٣-١٥ .

٣- وانظر: السهيلي : السيرة النبوية لابن هشام ومع تفسير أحاديث الروض الأنف ، ص ٢٤٢-٢٤٤ .

٤- سورة النجم ، الآية: ١١-١٢ .

٥- نفس المرجع ، الآية: ١٣ .

٦- سورة الانعام ، الآية: ١٠٣ .

بالإدراك الإحاطة إذ ذاته تعالى لا تحاط ولا يلزم من نفي الإحاطة نفي الرؤية بدونها.^(١) ولا يمكن

- هنا ثلاث جماعة في الإسراء والمعراج .
- وقد ذكر ابن أسحق عن عائشة ومعاوية ، أنها كانت رؤيا حق وأن عائشة قالت لم فقد بدنها وإنما عرج بروحه تلك الليلة ويحتاج قائل هذا القول بقوله سبحانه .
﴿فَوْمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ (سورة بنى اسرائيل ، الآية: ٦٠)
- وتقول الجماعة الثانية قد تكون الرؤيا بمعنى الرؤية في البقظة ويحتاجون أيضاً بحديث البخاري عن أنس بن مالك ، قال ليلة أسرى برسول الله من مسجد الكعبة أنه جاءه ثلاثة نفر قبل أن يوحى إليه وهو نائم في المسجد الحرام ، فقال أولهم لهم هو فقال أو سط姆 هو هذا وهو خيرهم وقد ذكرنا هذا المثال قبل .
- وقال أصحاب القول الثاني قد تكون الرؤيا بمعنى الرؤية في البقظة وأنشد والمراعي يصف صائداً .
وكتب للرؤيا وهش فؤاده وبشر قلباً كان جما بلا به (البهاني : المجموعة البهانية)
- وقالوا في بيان أنها كانت في البقظة ، لأنها قال وما جعلنا الرؤيا التي أريناك إلا فتنة للناس ولو كانت رؤيا نوم ما افتن بها الناس حتى ارتد كثيراً من أسلم وقال الكفار بزعم محمد أنها أتي بيت المقدس ورجع إلى مكة ليلة والعير تطرد إليها شهراً مقبلة وشهراً مدببة ولو كانت رؤيا نوم لم يستبعد أحد منهم .
- وذهب طائفة ثالثة منهم شيخنا القاضي أبو بكر رحمة الله إلى تصديق المقالتين وتصحيح الحديثين . وإن الإسراء كان مرتين ، مرة في نومه ومرة في يقظته بيده صلی الله علیه وسلم .
- وقال ابن هشام : وهذا القول هو الذي يصح وبه تتفق معانى الأخبار ، إلا ترى أنه قال في حديث أنس الذي قدمنا ذكره ، أتاه ثلاثة نفر قبل أن يوحى إليه ومعلوم أن الإسراء كان بعد النبوة فرضت الصلوة وقيل كان قبل الهجرة بعام ولذلك قال في الحديث فارتدى كثیراً من كان قد أسلم ورواية الحدیثین حفاظ فلا يستقيم الجمع بين الروایتین إلا أن يكون الإسراء مررتين وكذلك ذکر في حديث أنس أنه لقى ابراهيم في السماء السادسة وموسى في السابعة وفي أكثر الروایات الصحیحة أنه رأى ابراهيم عند البيت المعمور في السماء السابعة ولقى موسى في السادسة وفي رواية ابن اسحق أتى بشالة آنية أحدهما ماء فقال قائل أن أحد الماء غرق وغرقت أمته وفي إحدى روایات البخاری في الجامع الصحیح أنه أتى ببناء فيه عسل ولم يذكر الماء والرواية إثبات ولا سبيل إلى تكذیب بعضهم ولا توهینهم فدل على صحة القول بأنه كان مررتين وعاد الاختلاف إلى أنه كان كلہ حقاً ولكن في حالتين ووقتین مع ما يشهد له من ظاهر القرآن ، فإن الله سبحانه يقول :

﴿هُنَّمَّ دَنَّا فَنَّالَى فَكَادَ قَابَ قَوْسَيْنَ أَوْ أَدْنَى فَأُوْخَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أُوْخَى﴾ (سورة التكوير ، الآية: ٢٠) ثم قال : ما كذب الفؤاد ما رأى ” فهذا نحو ما وقع في حديث أنس من قوله فيما يراه قلبه وعيه نائمه والفؤاد وهو القلب ، ثم قال ”ولقد رأى نزلة أخرى“ أي في نزلة نزلها جبريل إليه مرة فرأه في صورته التي هو عليها **﴿عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى إِذْ يَعْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾** (سورة النجم ، الآية: ٤، ١٦) قال يغشاها فراش من ذهب وفي رواية يشر منها الياقوت وثمرها مثل قلال هجر ، ثم قال **﴿مَا زَاغَ الْبَصَر﴾** (سورة النجم ، الآية: ١٧) ولم يقل الفؤاد كما قال في التي قبل هذه فدل على أنها رؤية عين صدر في النزلة الأخرى ، وكذلك قال في أكثر الأحاديث أنه رأى عند سدرة المنتهي نهرین ظاهرين ونهرین باطنین وأخبره جبريل أن الظاهرين النيل والفرات وذكر في حديث أنس ، أنه رأى هذین النهرین في السماء الدنيا وقال له الملك هما النيل والفرات أصلهما وعنصرهما ، فيحتمل أن يكون رأى في حال البقظة منبعهما ورأى في المرة الأولى النهر من دون أن يرى أصلهما . والله أعلم . قول رابع في الجمع بين الأقوال ، قال كان الإسراء بحسبه في البقظة إلى بيت المقدس ، فكانت رؤيا عين ثم أسرى بروحه إلى فوق سبع سموات ولذلك شنع الكفار قوله واتت بيت المقدس في ليالي هذه ولم يشنعوا قوله فيما سوی ذلك .

إنكار من قول سبحانه الله تعالى في القرآن الحكيم . يقول:

﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَيْنِهِ لَيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بِرَبِّكُنَا حَوْلَهُ لِتُرِيهَا، مِنْ أَيْثَانَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

والعبد محموم الجسد والروح ، وقد صدرت الآية بلفظ ”سبحان“ دال على قدرة الله تعالى ، وتنزيهه عن العجز عن الإسراء بالنبي جسداً وروحاً ، ولو كان الإسراء بالروح وحدها ما كانت حاجة إلى تصدر الآية بتنزيهه عن العجز .

على أنه نسب إلى السيدة عائشة ، أن الإسراء كان بالروح لا بالجسد ، وهذا مردود بأن عائشة كانت وقت الإسراء صغيرة ، ولم يكن النبي صلى الله عليه وسلم قد تزوجها ”.

يدرك البهاني المراج النبوى في أبياته كذلك:

فسبحان الذي اسرى	”بِي قِدْسَرِي لِي لَا
الله من آياته الكبرى	بِي قِدَارِهِ
ورتبته بهما حررى	بِي خَصْ بِالْعَلِيَا
ن والإحسان والبشرى	بِي جَاءَ بِالْإِيمَانِ
رفى الديننا وفي الأخرى	بِي شَاغِ الْمَقْدَادِ
سلام الله موصول به ما دامت الشعري“ (١)	سَلَامُ اللَّهِ مَوْصُولٌ بِهِ مَا دَامَتِ الشَّعْرِيَّةُ

في ضوء هذا البحث نجد أن الإسراء والمعراج هي المعجزة الكبرى لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، ولكن مشركي مكة كانوا عاجزين عن فهم هذه الحقيقة ، واتخذتهم الحيرة كيف يمكن لمحمد ﷺ أن يسافر من الأرض إلى السماء ويسير إلى بيت المقدس وغيرها ويرى آيات الله ويعود في ليلة واحدة ، ولهذا كانوا في ريب عن هذه الحادثة ، الأن ننظر موقف المشركين عن هذه المعجزة وتصديق أبي بكر في هذه الحادثة في السطور الآتية .

موقف المشركين إزاء هذا الحدث المعجز وشهاده أبي بكر في المعراج

يبين الدكتور فتحي الدريري موقف المشركين عن هذه الحادثة في الألفاظ الآتية:

”على أن موقف المشركين حيال هذا الحدث المعجز الذي هو آية من آيات قدرته عزوجل ، ينطوي على منطق بشري ساذج متهافت ، بل كان في الواقع موقفاً مزرياً ، إذ تراهم ، في مما رأتم ، يقيسون معجزة الخالق في الإسراء ، عجز منهم وحمقاً وجهالة ، بسرعة الإبل في معهودهم ، وهو كما ترى ، إن دل على شيء فإنما يدل على قصر في النظر ، ومحدودية في الأفق ، وضحلة في الفكر ، وتدن في المستوى الثقافي والعلمي والفلسفى ، فضلاً عن المستوى الروحي مما ينطوي به الاستدلال على عظم قدرة الخالق المدبر العلي القدير ، وسائر صفاته التي ينطوي بها مظاهر إبداع الخلق الالهي“

في الكون والإنسان ، إذن كان حادث الإسراء بالرسول ، تكريماً له ، واحتفاء به ، بعد أن أدهمت من حوله الخطوب ، وأكفرت الدنيا بشعابها ، طوال عشر سنوات من عمر دعوته أو يذيد ، مما كان سبباً فيما أنتاب نفسه الشريفة من حسرات“ .^(١)

ومن هذه الحادثة أراد رب العزة ، أن يشعر رسوله صلى الله عليه وسلم بأنه تعالى معه بالرعاية والعناية ، والألطاف الخفية . بل وبالمناجاة في علو السموات ، حتى كان منه قاب قوسين ، أو أدنى ، فأوحى إلى ”عبده“ ما أوحى ! وهذه حقيقة واقعة لم يزغ فيها البصر ، ولم يكذب فيما رأى الفؤاد ! وعلى هذا ، فالرسول صلى الله عليه وسلم لم يسرهو من تلقاء نفسه ، وبقدره الذاتية ، وبطبيعة البشرية وإنما أسرى به ، بقدرة الله تعالى ، ولم ير ما رأى ببصره العادي ، حتى تكون مجرد رؤية بصرية بما أودعت العين من قوة الأ بصار البشرية ، وإنما كانت إرادة الله تعالى له حتى رأى ما رأى ، فالإرادة غير الرؤية التلقائية ، كما نرى والنص القرآني صريح في هذا المعنى ، لقوله تعالى . لِنُرِيهُ مِنْ آيَاتِنَا ، وعلى هذا ، ففي المعنى الأول ، يقول تعالى : ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَّا﴾ فهو صلى الله عليه وسلم ، مسرى به ، وليس سارياً في المعنى الثاني ، يقول تعالى : ”لِنُرِيهُ مِنْ آيَاتِنَا“ ويقول عز وجل . ”وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ“ فهي إذن معجزة كبرى ، لم يكن للرسول صلى الله عليه وسلم يد في صنعها ، ولا قدرة على احداثها ، ففيما الجدال إذن ؟ وفي المماراة ؟ ”افتmarوْنه على ما يرى“ وما كان ليرى ما رأى لو لا أن اراه الله جل وعلاه هذا من جهة .

ومن جهة أخرى ، فإن هذه المعجزة التي استعملت على قوانين الزمان والمكان والنسب المعهودة في المنطق البشري .

ويقول دكتور فتحي الدرني في مقاله في هذا الصدد :

”أقول: هذه المعجزة التي اطاحت تلك النوميس ، واستعملت عليها ، كانت مادة للابتلاء في دنيا الناس ، يفتتن بها كل من المؤمن والمشرك على سواء ، فكانت بذلك فيعلا حاسماً بين صدق الإيمان ، وعمق الروح المؤمنة ورسوخ العقيدة ، وبين النفاق والشرك والسطحية ، والاتداد ، مما لا يتسع المقام لبسطه وتفصيله“ .^(٢)

فآمن المسلمون بهذه المعجزة ، والكافر في عالم الحيرة ذهبو إلى أبي بكر، فقالوا له ، هل لك يا أبا بكر في صاحبك يزعم أنه قد جاء هذه الليلة بيت المقدس وصلى فيه ورجع إلى مكة ، فقال

١- فتحي الدرني ، الدكتور : مجلة نهج الإسلام ، تحت عنوان : البعد الديني والاجتماعي والسياسي لمعجزة الإسراء والمعراج ، ص ٤٦ .

٢- فتحي الدرني ، الدكتور : مجلة نهج الإسلام ” تحت عنوان : البعد الديني والاجتماعي والسياسي لمعجزة الإسراء والمعراج ، ص ٤٧ .

لهم أبو بكر، أنكم تكذبون عليه، فقالوا بل هاهو ذاك في المسجد يحدث به الناس، فقال أبو بكر، والله لعن كان قاله لقد صدق فما يعجبكم من ذلك، فوالله أنه ليخبرني أن الخبر ليأتيه من السماء إلى الأرض في ساعة من ليل أو نهار، فأصدقه فهذا أبعد مما تعجبون منه، ثم أقبل حتى انتهى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، يبين ابن هشام هذه القصة كذلك:

”فقال أبو بكر يا نبي الله أحدثت هؤلاء القوم إنك أتيت بيت المقدس هذه الليلة، قال نعم، قال يا نبي الله، فصفعه لي فأني قد جئته قال الحسن، فقال رسول الله، فرفع لي حتى نظرت إليه، فجعل رسول الله يصفه لأبي بكر ويقول أبو بكر صدقت، أشهد أنك رسول الله كلما وصف له منه شيئاً، قال صدقت أشهد أنك رسول الله قال، حتى انتهى قال رسول الله لأبي بكر، وأنت يا أبا بكر الصديق فيؤمذ سماه الصديق“.^(١)

وبعد شهادة أبي بكر آمن السعداء بهذه المعجزة واعتراض الأشقياء عليها وأنكرها على من يؤمن بها. ثم إنه لا منفذ للإنكار بعد أن ثبت العلم مقدرة الإنسان على نقل الصوت والصور من أقصى الأرض إلى أقصاها في لمح البصر، وبعد أن استطاع الإنسان أن ينتقل من الأرض إلى غيرها في سرعة مذهلة يكاد العقل لا يصدقها.

الإسراء والمعراج في كلام شوقي وإقبال

الإسراء والمعراج تعد من أهم المعجزات النبوية وهي أبرز الفضائل الحميدة للنبي صلى الله عليه وسلم وميزته الممتازة، وبسبب أهميتها ركز الشعراء المادحون على هذه الخارقة وتكلموا كثيراً عن عظمتها، مثل السير من مكة المكرمة إلى المسجد الأقصى، والسرعة الفائقة للبراق، وعجائب التي ظهرت أثناء الإسراء إمامتنا صلي الله عليه وسلم للأنبياء عليهم السلام والصلوة، السفر العمودي للمعراج والأحداث التي حدثت ما بين سماء الدنيا والعرش العظيم أثناء المعراج، واعتذار جبريل عليه السلام عن مرافقته عند سدرة المنتهى، والاستواء على العرش العظيم، وشرف التخاطب والكلام مع الله ورؤيه الحق جل وعلا برأي العين.^(٢)

والمراج ضمنت هذه الأحداث الجليلة كلها، ولا ريب أن هذا السفر كان عظيماً وشاهقاً وجليلاً وفيه مجال واسع وزوايا مختلفة وعديدة للشعراء المادحين من ناحية الفكر والخيال، وهذا

- ١- السيرة النبوية لابن هشام ومع تفسير أحاديث الروض الانف للسهيلى ، ملتقى ، باكستان: المكتبة الفاروقية ،

٢٤٦-٢٤٧ هـ / ١٩٧٥ م.

- ٢- انظر: الجامع الصحيح البخاري: كتاب الصلة: باب: كيف فرضت الصلة في الإسراء ، ١/٧٥، ٧٥، ٥. وكتاب

بدء الخلق: باب: ذكر الملائكة ، ص ٤٥٥ ، باب: حديث الإسراء ، ص ٥٤٨ ، ٥٥٠.

- ٣- وانظر: الصحيح المسلم، كتاب الإيمان: باب الإسراء برسول صلى الله عليه وسلم ، ١/٩٩ .

الحدث العظيم مازال يحرّض الشعراً ويثير عواطفهم وأحاسيسهم في شعرهم المدح ، حتى وقد نظم بعض الشعراً القصائد المعاراجية كتذكّار خاص لهذا الحدث الجليل العظيم .

وقد ذكر الشعراً رد فعل الناس على هذه المعجزة ، فأمن بها كثير وصدقها ، وضلّ كثير ، وتعصباً وکذبوا ما صدقوه من قبل ، مثلاً كانت الأرض في رأيهم مركزاً للكون ، والشمس تدور حولها وغبروا على ذلك دهراً طويلاً لا يدینون لغيره ، ولا يتصرّرون سواه ، ثم تبيّن لهم أن الأرض ليست إلا ذرة في هذا الكون وأنها من توابع نجم آخر يدرن حوله ، فاستجهلوا عقولهم السابقة ، وسخروا من عقائدهم المغابرة . والمؤمن يصدقها مطمئناً إليها ، منشرح الصدر لها ، لأن إيمانه بها موصول بدينه كلّه ، ورباط يصل حاضره بمستقبله ، وينبئه لطمانينة نفسه ويؤمن أن المعجزات أعمال خارقة للعادة ، ومنحها الله تعالى أنبياءه يتحذّلّون بها مكذيبهم ، فتكون دليلاً لهم القاطع على أنها صادقون في دعواهم .^(١)

وأن الشعراً في تصويرهم أصحاب افتنان ، ومن حقهم أن يتذكّروا صوراً من خيالهم ، وليس عليهم بأس في هذا ولا ذاك ، إذ كان من أغراض الشعر التأثير في النفوس بما يرسمه من صور تضفي على الجمال جمالاً ، وتضيف إلى الحال جلالاً ، وتزيد العظيم عظمة وتهبط بالقبيح إلى درك أقبح ، وليس الشعر وثيقة مجردة من الخيال وإنما كان واقعاً منظوماً ، أو علمًا موزوناً مقفىً . وقد أشاد شوقي بالإسراء والمعراج في تصوير جليل ، فجعلها مرحلتين متصلتين ، شوقي يبدأ شعره في الإسراء بالإشارة إلى تساؤل الناس عنه : أكان في اليقظة أم في المنام؟ أو بعبارة الشاعر نفسه : أكان بالهيكل أم بالروح؟ ثم يجيب عن هذا التساؤل ، فيذكر أنه كان بهما جمِيعاً ويزيد أن نظريات العلم ، ومقتضيات الحياة البشرية لا يمنعان وقوعه على هذه الصورة ، ولا ينافي من تفصيلاته شيئاً . لأن الرسول عليه السلام قد أعدله ، وألف بينه بكل ما تقتفيه طبيعة الحال من صفاء وروحانية وإشراق ، فإذا هو عليه السلام يسمو على حدود الزمان والمكان ، ويتحرر من قوانين الطبيعة وقيود المادة ، فلا حساب للأبعاد ، ولا سلطان للقوى ، ولا ضرورة لشيء من مطالب الحياة على نمطها المعتاد ، ثم ينقلب من هذا التفسير العلمي إلى تسليم الرضا والاطمئنان ، فيرد الأمر كله إلى ارادة الله التي لا ترد ، وقدرته التي لا يعجزها شيء في السماء ولا في الأرض ، ويقول شوقي :

”يا أيها المسرى به شرفا إلى مالا تزال الشمس والجוזاء
يتساءلون وانت اطهر هيكل بالروح أم بالهيكل الاسراء“

- ١- ورد تفصيل الاسراء والمعراج في كثير من كتب السيرة والتفسير والستة مثل الصحيح البخاري، ٩٦/٣، وصحیح مسلم، ٢١١/٢، وسیرة ابن هشام، ٣٦/٢، وتفسیر طبری، ٢١٥، ٢٧/٢٤، وتفسیر الزمخشري، ٢٥٠/٢،

بِهِ مَا سَمِوتْ مَطْهُرِينَ كَلَاهِمَا
 فَضْلَ عَلَيْكَ لَذِي الْحَلَالِ وَمَنْتَ
 ثُمَّ صُورَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَعْرُجُ إِلَى السَّمَاوَاتِ بِأَنَّهُ كَانَ جَمَالًا فِيهَا،
 وَحْلَيْهِ لَهَا، وَقَلَادَةً عَلَى جَيْدِهَا، وَبِأَنَّهُ كَانَ النَّقْطَةُ الزَّهْرَاءُ فِي مَنَاطِقِ النُّورِ، وَصُورَ إِعْجَابِ الرَّسُولِ بِمَا
 رَأَى تَصْوِيرًا شَعْرِيًّا خَالِصًا لَا عَلَاقَةَ بَيْنِهِ وَبَيْنِ أَخْبَارِ الإِسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ الْمَأْثُورَةِ، وَلَيْسَ لَهُ نَظِيرٌ فِي
 قَصْيَدَةِ الْبَوْصِيرِيِّ، إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ مُشَدِّدُهَا بِمَا يَرَى مِنْ جَمَالٍ وَجَلَالٍ، وَلَكِنَّهُ كَانَ هُوَ الْجَمَالُ
 وَالْجَلَالُ، فَكَانَمَا كَانَ وَهُوَ يَتَمَلَّى بِالنَّظَرِ إِلَى جَمَالِ السَّمَاوَاتِ وَجَلَالِهَا يَتَمَلَّى بِالنَّظَرِ إِلَى نَفْسِهِ، فَهُوَ
 الْجَمِيلُ، وَهُوَ الْجَمَالُ، وَهُوَ النَّاظِرُ إِلَى الْجَمَالِ، وَهُوَ الْجَمِيلُ بِيَدِهِ مَرَأَةٌ يَرَى فِيهَا جَمَالَهُ، وَفِي هَذِهِ
 الصُّورَةِ سَبَحَاتٌ صَوْفِيَّةٌ، وَمِبَالِغَةٌ فِي الْوَصْفِ الْجَسَدِيِّ وَتَشْبِيهِ بِالْحَسَنَاءِ الَّتِي يَدِهَا مَرَأَةٌ، وَهُوَ تَشْبِيهٌ
 لَا يَنْسَابُ هَذَا الْمَقَامُ، ثُمَّ صُورَ شَوْقِي تَقْرِيبَ اللَّهِ تَعَالَى لِرَسُولِهِ الْكَرِيمِ، بِأَنَّهُ أَعْدَدَ لَهُ مِنْ زَلَّا رَفِيعًا فِي
 حَاشِيَةِ مَنْ قَدَسَهُ عِنْدَ سَدْرَةِ الْمَنْتَهَى، لَمْ يَلْعَبْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُ، فَصَارَ الْعَرْشُ تَحْتَهُ، وَمِنَاكِبُ جَبَرِيلَ مُتَكَلِّهُ،
 وَأَحَسَّ بِأَنَّ التَّحْيَةَ هُنَا لَا مَعْنَى لَهَا، وَكَانَ انسِجَامُ الصُّورَةِ يَقْتَضِيهِ أَنْ يَقُولَ: الْعَرْشُ اِمَامُكَ أَوْ فَوْقُكَ
 أَوْ بِحُوَارَكَ أَوْ بِالْقَرْبِ مِنْكَ، كَمَا أَنْ تَصْوِيرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَخَذُ مِنْ مِنَاكِبِ جَبَرِيلَ
 مِسْتَدِلًا وَتَكَاءَ فِيهِ لَوْنٌ مِنَ الْجَفْوَةِ، لِأَنَّ هَذَا التَّصْوِيرُ لَا يَلِيقُ بِالْحَامِلِ وَلَا يَلِيقُ بِالْمَحْمُولِ. فَيَقُولُ:

طَوِيلَتْ سَمَاءَةَ قَلَدْتُكَ سَماءَ
 نُونَ وَأَنْتَ النَّقْطَةُ الزَّهْرَاءَ
 وَالْكَفُّ وَالْمَرَأَةُ وَالْحَسَنَاءُ
 نَزَلَ الْذَّاتَكَ لَمْ يَجْزِهِ عَلَاءُ
 وَمِنَاكِبُ الرُّوحِ الْأَمِينِ وَطَاءُ
 حَاشِيَ لِغَيْرِكَ مَوْعِدُ لِقاءٍ” (٢)
 ”تَغْشِيَ الْغَيَوْبَ مِنَ الْعَوَالَمِ كُلَّمَا
 فِي كُلِّ مَنْطَقَةٍ حَوَاشِيَ نُورُهَا
 أَنْتَ الْجَمَالُ بِهَا وَأَنْتَ الْمُحْتَلِي
 اللَّهُ هِيَّا مِنْ حَظِيَّرَةِ قَدَسَهُ
 الْعَرْشُ تَحْتَكَ سُلَّةَ وَقَوَائِمًا
 وَالرَّسُلُ دُونَ الْعَرْشِ لَمْ يَؤْذِنْ لَهُمْ
 وَيَقُولُ مَا هُرْ حَسَنٌ فَهُمْيِ:

”فَقَدْ أَثْرَ شَوْقِيَ الْأَطْالَةَ، وَأَصْبَحَ مِنْطَقَا مِنْ شَوْقِيَ فِي إِطَالَتِهِ، فَقَدْ تَحَدَّثَ فِي غَيْرِ فَضْولِ عَنِ
 الإِسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ حَدِيثَ تَفْرِقَهُ وَتَمْيِيزَهُ تَحَدَّثَ شَوْقِيَ فِي غَيْرِ فَائِدَةِ كَبِيرَةِ حَدِيثِ مَزْجٍ وَتَخْلِيطٍ، لِأَنَّهُ
 شَغَلَ بِالْحَوَاشِيِّ وَالْذَّيْوَلِ وَلَمْ يَعْنِ بِالْجَوْهِرِ وَالصَّمِيمِ حَقَّ الْعَنَيْةِ، فَتَحَدَّثَ فِي أَرْبَعَةِ أَبِيَّاتٍ عَنْ خَلَافِ
 النَّاسِ فِي الْحَالِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ حِينَ حَدَثَ الْإِسْرَاءُ وَالْمَعْرَاجُ، وَتَحَدَّثَ عَنْ بَقِيَّةِ الْمَوْضُوعِ فِي
 سَتَّةِ أَبِيَّاتٍ، وَمَا نَرَى بِالدِّينِ وَلَا بِالنَّاسِ مِنْ حَاجَةٍ دَافِعَةٍ تَقْتَضِيهِمْ أَنْ يَقْحِمُوا الْعُقْلَ فِي أُمُورِ الدِّينِ
 الْغَيْبِيَّةِ، وَبِحَشْمِهِ تَطْبِيقُ الْعِلْمِ عَلَيْهَا وَمَحَاوِلَةُ تَفْسِيرِهَا وَالْتَّمَاسُ الْأَسْبَابِ وَالْعُلُلُ لَهَا عَلَى هَدَاهُ أَوْ

-١ الشَّوْقِيَّاتُ: ٣٩/١.

-٢ الشَّوْقِيَّاتُ: ٣٩/١.

بالقياس إلى مانجد وما نرى في عالمي الحس والمشاهدة ، فالعقل يخطئ ويصيب ، والعلم يتغير ويتحور، وقد ينقض ما أبرم ، ويرم ما نقض ، فمن الخير أن نرأ بالغيب في الدين عن ضلال العقل ، وتخبط العلم ، وأن نحول في الإيمان بمسائله على نصوص الكتاب والسنة ، حتى تطمئن القلوب وتتلعج الصدور ، وتكشف الحيرة والشكوك .

والإيمان بأصل الدين يقتضى ، لا جرم ، الإيمان بكل ما يبلغ صاحب رسالته عن الله ، أيًا ما كان نوعه ، وليس ينالنا من ذلك ضير ولا لوم ، فللعقل آفاق معينة ، ومعالم بينة ، وفي الخروج من تلك ومحاوزة هذه تكلف لا نفع فيه ، ولا ضرورة إليه ، ولا يزال ما نعلم من أسرار الكون أقل جدًا مما نجهل وإن كان ما نعلم في الحقيقة غير قليل ، فالريادة في أبيات شوقي ليست ذات قيمة معدودة ولا شأن مذكور ، وإنها لتهب وحدها مع ذلك بطائفة من المآخذ والملحوظات ”(١)“.

وقال في نهج البردة :

”أُسْرِىَ بِكَ اللَّهُ لِيَلًا إِذْ مَلَائِكَةٍ
وَالرَّسُلُ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصِيِّ عَلَى قَدْمِ
لَمَا خَطَرْتَ بِهِ التَّفْوِيْرُ بِسِيدِهِمْ
كَالشَّهْبِ بِالْبَدْرِ أَوْ كَالْجَنْدِ بِالْعِلْمِ
صَلَى وَرَاءَكُمْ مِنْهُمْ كُلُّ ذِي حُسْنٍ وَمِنْ يَفْزُ بِحُبِّيْبِ اللَّهِ يَأْتِيْمَ“ (٢)

صور الإسراء بالنبي صلى الله عليه إلى المسجد الأقصى والرسل قائمين مستعدين للقاء ، فلم يكدر ينزل بينهم حتى ابتهجوا به ، والتقووا حوله كما تحيط الجوم بالبدر ، وكما يتحلق الجنود حول العلم ، وقد أمهلهم في الصلاة ، لأنه أفضليهم عند الله .

ويقول ماهر حسن فهمي :

”ونلاحظ أن في قوله (ومن يفز بحبيب الله يأتيم) قلبا في التعبير ، لأنه أراد أن يقول (ومن يأتيم برسول الله يفز) فقد يفوز أحدهم بلقاء رسول الله ولا صلاة ولا إمامية ، ولكنه إذا ما لقيه وصلى وراءه فقد فاز ، أما تصويره الرسل بأنهم كانوا محشدين بالمسجد الأقصى ، مستعدين للقاء النبي عليه الصلاة والسلام وتصوירهم ملتفسين به كالنجوم حول البدر ، أو الجنود حول العلم ، وبأنهم اقتدوا به وصلوا وراءه ، فإن هذه الصور تتفق مع مكانة رسول الله صلى الله عليه وسلم ومع شريعته وأنه خاتم الأنبياء وخيرهم ” (٣) .

ثم تحدث شوقي عن المعراج وعن البراق ، وعما انكشف للمصطفى من أسرار ، وما منحه الله من نعم ، ورفع الشك في الإسراء والمعراج بحججة لا سيل إلى إنكارها ، وهي أن كل مستحيل علينا هي سهل إذا تدقق بقدرة الله تعالى ، وبعد هذا صور تقدم النبي على الأنبياء بأنه هو وحده الذي أذن له في أن يتسلم العرش ، ويقول شوقي :

١- انظر: ماهر حسن فهمي ، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي ، ص ١٨٦ .

٢- الشوقيات : ١٩٨١ .

٣- انظر: ماهر حسن فهمي ، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي ، ص ١٨٧ .

على منورة درية اللجم (١)
 لا في الجياد ولا في الأنبق الرسم (٢)
 وقدرة الله فوق الشك والتهم
 على جناح ، ولا يسعى على قدم
 ويما محمد، هذا العرش فاستلم
 يا قارئ اللوح ، بل يلامس القلم (٣)
 لك الخزائن من علم ، ومن حكم (٤)
 بلا عدد ، وما طوقت من من (٥)
 وهو في هذا التصوير يزيد على قصة المراجع أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأ اللوح
 المحفوظ ، ولمس القلم ، يريد أن الله أطلعه على كثير من الخفايا والأسرار.

جبت السماوات أو ما فوقهن بهم
 رکوبة لك من عزو من شرف
 مشيعة الخالق الباري وصنعته
 حتى بلغت سماء يطارلها
 وقيل: كلنبي عند رتبته
 خططت للدين والدنيا علومهما
 أحاطت بينهما بالسر ، وانكشفت
 وضاعف القرب ما قلدت من من

ويقول دكتور أحمد الحوفي في هذه الأشعار :

”وما من شك في أن شوقي بارع أيما براعة في قوله :

وقيل كلنبي عند رتبته ويما محمد هذا العرش فاستلم
 لأن هذه الصورة جمعت بين القول المجيد والأمر المكرم والاستماع المستحبب والحركة
 المرتبة ونداء الجبيب لحبيبه والقرب الجميل الحلو المأمول ، وإنني لأشعر في كل مرة اقرأ فيها هذا

- ١- بهم : أي بملائسة بعضهم فيها ، فإنه ورد أنه من بعضهم في السموات لا كما هو المتباين من قوله أنهم صاحبوه حين حاب السموات ، ويريد بقوله ”منورة درية اللجم ” البراق .
- ٢- ”من ” في قوله ”من عزو من شرف ” للتعميل ” أي لأجل عزك وشرفك ، والأنبق الرسم: الترق الشديدة الوطء لقوتها ، حتى كأنها ترسم في الأرض بمشيها آثارا ظاهرة والرسم: واحدها رسوم : والجياد: جمع جواد ، وهو الفرس الرائع بين الحorda .
- ٣- خطه علوم الدين والدنيا : كتابة عن تعليمها الناس ، وبثها فيهم . وقراءة اللوح ولمس القلم . كتابة عن اطلاع الله له على ما اطلعه عليه من الغيب .
- ٤- عن ابن عباس رضي الله عنه أنه صلى الله عليه وسلم قال: ”علمني ربى ليلة الإسراء علو ما شتى . علم أخذ على كتمانه ، وعلم خيرني فيه ، وعلم أمرني بتبلغيه ” .
- ٥- يجوز أن يكون ”القرب ” فاعلا ”ضاعف ” و ”ما ” وما بعدها مفعولا به ، والمعنى أن قريه من الله تعالى قد ارتب على جميع ما وليه صلى الله عليه وسلم من النعم التي لا يدركها العد ، فكانت باضافة القرب إليها أضعاف ما كانت قبله . ويجوز أن يكون مفعولا . والفاعل ”ما ” وما بعدها ، والمعنى أن ما تجلى الله تعالى عليه به من النعم التي لا تعدوا ولاه من الفضائل التي لا تحصى ، قد زاد قريه لأنه كقرب على قرب ، والاول أولى . (الشوقيات:

البيت أو اسمعه بحال المنظر وجمال الصورة وبراعة الرسام”.^(١)
أنظر مرة أخرى شعر شوقي في “الإسراء والمعراج” لتفهيم معناهم بكل الفهم.
فكلمة المسرى به في قوله:

يأيها المسرى به شرفا إلى مالا تزال الشمس والجوزاء
ويقول على النجدي ناصف:

”من الكلمات الفنية التي لا نكاد نراها في غير التطبيق والمرانة على الاشتقاد، وكلمة شرفا
بعدها توشك أن تكون مقحمة لغير فائدة ولا قصد سوى إقامة وزن البيت ، فالكلامات التي اختص
الله بها نبيه كثيرة ، وقد ألم الشاعر بعضها ، فما اعتبارهذه وحدتها آية الشرف والتكرير ، أليست
ضرورة الوزن هي التي اقتضته ودعت إليه .

ويظهر أن شوقي لا يفرق بين الإسراء والمعراج ، أو أن العبارة لم تسuffe بما يدل على التفريق
بينهما ، لكن الوجه الأخير بعيد الاحتمال ، فقد ذكر الإسراء ثم أدار الحديث كله على المعراج في
غير تردد ولا محاولة ولا لبس ولا إبهام ، استمع إليه وهو يقول:

يتتساءلون وأنت اطهر هيكل بالروح أم بالهيكل الإسراء
بهما سموت مطهرين كلامها نور روحانية وبهاء
وألق بالك إلى كلمة سموت ، بقولها في أول البيت الثاني بعد كلمة الإسراء في آخر البيت
الأول ، أو بعبارة أخرى يحيب بها مع ما يحيب به عن تسؤال المتسائلين بالروح أم بالهيكل الإسراء ،
فتلك قرينة ظاهرة ترجع أن الشاعر يرى الإسراء صعودا في الجو ، وسمو إلى الملا الأعلى .

وتشبيه النبي صلى الله عليه وآله وسلم بالكف والمرأة والحسناء في قوله:
أنت الجمال بها وأنت المجتلى والكف والمرأة والحسناء
تشبيه لا نجد له لهما ، ولا نفهم له معنى ، بل لا نراه تشبيها جائزأ ولا متساغا ، فكيف يصح إذ
يكون النبي صلى الله عليه وسلم خاصة أبعد ما يكون من البشرية وأدنى ما يكون إلى الروحانية ، أن
يتخيله متخيلا على هذه الصورة الأرضية التي لا تعرف تصونا ولا تدل على توقيرو لا إجلال”.^(٢)

ثم يقول:

وكلمة حظيرة في قوله :

الله هيّا من حظيرة قدسه نزل ذاتك لم يجزه علاء

كلمة نائية ، يمجها الذوق ، وينقض لها الصدر ، لسوء موقعها وكراهة المعنى الذي تخطره
بالبال في هذا المقام ، والخيال الذي ينطوي عليه قوله:

العرش تحتك سده وقوائما ومناكب الروح الأمين وطاء

خيال سجع سخيف ، فهو كما ترى يصوّر النبي في الحضرة العلية قائما على مناكب الروح

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ١١١-١١٦.

٢- علي النجدي ناصف: الدين والاعتقاد في شعر شوقي ، ص ١٣٨-١٣٩.

الأمين، يتطلّب إلى ربّه، ليكون منه أقرب ما يكون، صورة لا نكاد نعرفها لغير متسلقة الأسور
ومقتحمي الدور على الناس إذا عزّت المعارج والسلاليم.

وكلمتا الموعد واللقاء في قوله:

والرسل دون العرش لم يؤذن لهم حاشى لغيرك موعدو لقاء
أشبه بكلام الغزل ، وأحكى لموافقه ، وما من قارى ، أو سامع ينتهى إليهما في البيت إلا يذكر
قول شوقي في الغزل :

نَظَرَةٌ فَابْتِسَامَةٌ فَسَلَامٌ فَكَلَامٌ فَمُوَعِّدٌ فَلَقاءٌ (١)

فهو من أبياته المشهورة التي لا ينظمها الشاعر وقد رد أحمد شوقي موقف المتعارضين على سموه صلي الله عليه وسلم إلى السماوات السبع وحولته فيها مستدلاً بهذه الحقيقة أن هذه الأحداث كلها حدثت بصنعة الخالق وقدرته ، فلا يعجز عليه شيء أو حدوث أمر خارق ، وهكذا يعارض شوقي متعارضي عصره الذين يرفضون تحقيق المعراج جسدياً وجودياً لأن عقولهم تأبى بهذه الحرارة ، ويرد عليهم بقدرة الخالق التي لا تفوقها قدرة كما يقول:

مشيئه الخالق الباري وصنعة وقدرة الله فوق الشك والتهم

أما إقبال: فكان رجلاً تقياً وصاحب ثروة عقل وفهم وكان من عادته أن يقرأ القرآن بفهم معانيه وبشرح صدره، لكنه تكشف أسرار القرآن عليه، وكان يبدو أن إقبال قد أدركأخيراً وبعد تفكير طويل الحقيقة الجوهرية المراج النبوى ربما تكون قد خفيت على كثير من المسلمين، وهي أن هذا المراج أمر متاح لكل إنسان ولكن بشروط. فيحدث إقبال فلسفة المراج لنا بلسان الشاعر الصوفي جلال الدين الرومي في رسالة الخلود.

ويبدو أيضاً أنه بدأ تفكيره في حقيقة المعراج هذه منذ صباه ، فقد كتب قصيدة باللغة الأردية في فترة مبكرة من حياته أسمها ”القصيدة المعراجية“.

ويقول فيها في ذكرى الاسراء والمعراج:

اليوم في كلام العالمين ذكر حبيب الله صلى الله عليه وسلم ،
اليوم على لسان كل زرة ”صل على“ .

لقد فتح معراج المصطفى عقدة الحياة ،اليوم تتجلى روح الله في روح النبي .

وثبُوتُ هذَا الحَذْبُ وَالشُّوْقُ يُمْكِنُ فِي "قوسِينْ". (٢)

اليوم درس الخلود كامن في كل لمحه ذكر وفکر .

^{١٤٠} انظر: علي النجدي ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي، ص ١٣٩ - ١٤٠.

^{٢٤}- اشارة إلى قوله : ﴿لَمْ دَنَا قَتْلَنِي﴾ ، فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى﴾ (سورة النجم، الآية: ٩) .

اليوم محفل الدلال ، اليوم يختلى البلبل بالوردة في ألفة ،
اليوم فناء لامتيازك عنك وامتيازك عنني .
اليوم تحليق ، ابني أطوى سعة العالمين ، اليوم قطع
لحيط الزمان والمكان ”.(١)

معنى المعراج عند إقبال

ويحدد إقبال في رسالة الخلود معنى المعراج فيقول:

از شعور است این که گوئی نزد و دور	چیست معراج انقلاب اندر شعور
انقلاب اندر شعور از جذب و شوق	ذر هاند جذب و شوق از تحت و فوق
این بدن با جان ما انبار نیست	مشت خاکے مانع برداز نیست ”(٢)
القريب والبعيد في الضمير	إنما المعراج تغيير الشعور
في الشعور ذاك من جذب و شوق	خلصنَّ الذات من تحت و فوق
ليس هذا الجسم للروح النظيرًا	والتراب مانعاً من أن نظيراً (٣)

”فالمعراج في حقيقة إذن تعبير عن نزوع روح المسلم الحق إلى الوصول إلى الله تعالى ، لا لكي تفني في بحر نوره وإنما لكي تطلب الشهادة منه تعالى على وجودها وخلودها وتعود بزاد جديد إلى العالم كما عاد المصطفى من معراجه لكي يقود امته نحو المجد والخلود“.(٤)

فالمعراج النبوى إذن هو الذي حل عقدة الحياة ، والنبي صلى الله عليه وسلم قد اكتسب الصفات الإلهية ، والعشق الحقيقى يمكن فى إدراك النفس الإنسانية لا مكانية قربها من الله ، حتى تكون منه قرب قوسين ، وهنا يتحقق الخلود ، ولا يكون للزمان أو المكان سلطان على الإنسان . هذه هي الحقائق التي تبدت لإقبال في هذا الوقت المبكر من حياته من خلال تفكيره في المعراج ، حيث

١- لم تنشر هذه القصيدة في أي من دواوين إقبال ، ولكن الأستاذ عبد الرحمن طارق عشر إليها أخيراً عند أحد أصدقائه إقبال القدامي ونشرها في الطبعة الرابعة من كتابه ”جهان إقبال“ التي صدرت في لاهور سنة ١٩٦٥ م ، على ص ٥٩٠-٥٩١.

٢- كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه : ص ٤٢ .

٣- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محبيب : رسالة الخلود ، ص ١٥٢ .

- والتراب هنا هو مادة جسم الإنسان.

٤- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور: شرح رسالة الخلود (جاويد نامه) . الناشر: رقم الابداع بدار الكتب ، مطبع سجل العرب ، القاهرة، ١٩٧٤ م ، ص ١٤، ١٨ .

جعل من الشاعر الكبير ”جلال الدين الرومي“ (١) دليلاً إلى الأفلاك وماوراء الأفلاك كما كان جبريل دليلاً للرسول الكريم في مراججه .

ولقد أشار إقبال إلى أن مسألة المراجج في الواقع هي حل لعقدة الزمان والمكان ، حيث نال النفس الإنسانية حريتها من أسرها .

وفي الذات الإنسانية ، في رأى إقبال ، جانب لا يطرأ عليه تغيير ولا يعتريه تبديل بفعل الزمان والمكان ، هو قبس من النور الإلهي ذاته ، فإذا استطاع الإنسان أن ينمّي هذا الجانب ويقويه ويدعمه بالعشق الإلهي ، وبالدافع الدائم إلى الرقى فإنه يستطيع أن ينال ”السلطان“ الذي ذكره الله تعالى في سورة الرحمن في الآية الكريمة:

﴿وَيَا عَشَرَ الْجِنَّ وَالإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُلُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُلُوا، لَا تَنْفُلُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ﴾ (٢)

ويقول الرومي شارحاً معنى السلطان لإقبال:

گفت اگر سلطان ترا آید بدست	می تو ان افلاک را از هم شکست
باش تا عریان شود ایں کائنات	شوید از دامان خود گردجهات
دروجود او نه کم بینی ، نه بیش	خویش را بینی ازو اور از خویش
نکته ”الا بسلطان“ یاد گیر	ورنه چون مور و ملخ در گل بمیر (٣)
قلت والسلطان إما کان لك	لاستطعت اليوم تحطم الفلك
انتظر يوماً تعرّى الكائنات	والغبار طال من ذيل الجهات
الأقل لاترى والأكثر را	أنت منه وهو منك ما ترى
قوله ”الا بسلطان“ تذكر	أوفمت في الوح و الذر المبعثر (٤)

ولكن الإنسان الذي يستعمل هذه الشورة في الشعور بذلك ”السلطان“ ومقدرة النفس

١- هو جلال الدين الرومي (شيخ إقبال) أكبر وأشهر شعراء التصوف عند الفرس ، ولد بمدينة بلخ عام ٤٦٠هـ لأب من العلماء والفضلاء ، رحل به وهو صبي إلى بلاد الأناضول التي كانت تابعة من قبل للروم ، واستقر في مدينة قونية ، ولذلك عرف جلال الدين بالرومي ، كما عرفت بلاد الترك ببلاد الروم لعين السبب ، ولقد تلقى العلم أول ماتلقى على أبيه ، ثم عقد الأسباب بينه وبين العلماء والمتصوفة ، وتصدر للوعظ والإرشاد ، ثم مال إلى التصوف ، وأصبح من شيوخه والتالف حوله من المربيين خلق كثير ، وله كتاب منظوم يسمى المنشوي يتضمن حكايات لها مغزى صوفي ، وأيات قرآنية ، وأحاديث نبوية يفسرها ، ويرويها ، ولكن لا على ظاهرها ، ولا يدانى المنشوي كتاب آخر في شهرته ، ونفاسته عند الصوفية ، وكانت وفاته جلال الدين الرومي عام ٦٧٢هـ.

٢- سورة الرحمن ، الآية : ٣٣ .

٣- كليات إقبال (فارسي) جاوید نامه ، ص ٣٤ .

٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : رسالة الخلود ، ص ١٤٨، ١٤٩ .

الإنسانية على الخروج من أمر الزمان والمكان ، كل أولئك رهن بشيًّ واحد هو العشق ، هو التطلع الدائب إلى الرقي وإلى الوصول إلى الذات الإلهية.

ويقول القرآن:

﴿فَوَاللَّهِ رَبِّكَ مُتَّهِهَا﴾ (١)

وهذه الآية تنطوي على فكرة من أعمق الفكر التي وردت في القرآن ، لأنها تشير على وجه قاطع إلى أن الممتهني يحب ألا يبحث عنه في حركة الأفلاك ، وإنما يبحث في وجود كوني روحاني لانهائية له ، ورحلة العقل إلى هذا الممتهني الأخير رحلة طويلة وشاقة ، وفي هذا المنزع أيضاً يبدو أن التفكير الإسلامي قد اتجه اتجاهها مبادياً لاتجاه التفكير اليوناني كل المبادنة ، فالمثل الأعلى عند اليونان ، هو التنااسب وليس اللانهائية . أما في تاريخ الثقافة الإسلامية فإننا نجد أن المثل الأعلى ، في مجال العقل المحسن وفي ميدان علم النفس الديني ، فالروح المسلم الحق تتطلع دائماً إلى الخروج من إطار هذه الحركة الكونية والعروج محلقة حتى تصل إلى الممتهنى إلى الله تعالى ، وعندها تناول الخلود ولا يعتريها تغير بمرور الزمان ، ولا يحد من حريتها قيد بوجود المكان.

ولكن الكثيرين منمن أدركوا هذه الحقيقة أخطأوا والهدف الأخير من التجربة ، فقد رأى البعض ، وهم أصحاب نظرية وحدة الوجود ، أن الذات لا تملك عندما تصل إلى هذا المقام الرفيع إلا أن تفني في النور وتذوب فيه كما تذوب قطرة في البحر.

أما إقبال فيري ، على العكس من ذلك ، أنه لا بد للذات من أن تحكم نفسها في مواجهة هذا النور وأن تقاوم نزعة التحلل والفناء فيه ، فهدف الذات من عروجها هو أن تطلب الشهادة على وجودها من الله تعالى ، والوجود يتضمن معنى الخلود ، وهذا الوجود لا يمكن البرهنة عليه .

ويقول إقبال:

ولو لزم أن تعرف أن كنت حيا أو ميتاً أورور حك في الحلقوم ، فاطلب الشهادة من ثلاثة شهود:

شهاداول شعور خويشتـن	خويـش رـاـديـدـنـ بـنـورـ خـويـشـتـن
شاهـدـثـانـىـ شـعـورـ دـيـگـرـىـ	خـويـشـ رـاـديـدـنـ بـنـورـ دـيـگـرـىـ
شاهـدـثـالـىـ شـعـورـ ذاتـ حـقـ	خـويـشـ رـاـديـدـنـ بـنـورـ ذاتـ حـقـ
بيـشـ اـيـنـ نـورـ اـرـبـماـنـىـ استـوارـ	حتـىـ وـقـائـمـ چـونـ خـداـ خـودـ رـاشـمارـ" (٢)
شاهـدـفـلـتـخـدـهـ منـ شـعـورـ	أـوـ عـيـونـ مـالـهـاـ إـلـاـكـ نـورـ
واـجـعـلـ الثـانـيـ شـعـورـ الآـخـرـينـ	شـاهـدـ الذـاتـ بـعـيـنـ الآـخـرـينـ

١- سورة النازعات، الآية: ٤٤.

٢- كليات فارسي: جاوید نامه، ص ٣٢.

ولتكن ذات الإله خير شاهد
 ولها نور به ذات افشاهد
 أنت إن واجهت ذياك الضياء
 نلت طولا سر مديا للبقاء” (١)
 فشهادة الله على وجود الذات الإنسانية لا تأتي إلا إذا حكمت نفسها ولم تفن أو تحصل في
 هذا النور، كما فعل الرسول في معراجه، ووصفه الله تعالى وهو في هذا المقام بقوله ﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ
 وَمَا ظَغَى﴾ وإذا تمكنت الذات من أحکام نفسها أمام الله، أمكن لها أن تعتبر نفسها خالدة باقية،
 وأكتسبت صفة الخلود من الله ذاته، فما المعراج إلا بحث عن شاهد عادل، مثل الله ذاته .
 لابد للذات من أن تثبت في الإمتحان أمامه ، وعندئذ تناول صفة من أحسن صفاته وهي الخلود .

ويقول سيد جمال الدين في هذا الصدد:

وهذه هي الفكرة الأساسية لمنظومته ”جاويد نامه“ التي اختار لها إقبال هذا الاسم ”رسالة
 الخلود“ لكي تعبّر عن مضمونها إذا نظر المرء إليها من هذه الناحية، أولكي تكون رسالة إلى شباب
 الأمة الإسلامية ممثلا في شخص ابنه ”جاويد“ كما صرّح هو في المقدمات ، إذا نظر المرء إليها على
 أنها ”رسالة جاويد“.

وريما كان هذا هو السبب في أنه عدل عن تسمية المنظومة ، معراج نامه جديد ، وسماها
 ”جاويد نامه“ فالمعراج ليس مقصود الذاته وإنما الهدف أبعد وهو الخلود ، الخلود الذاتي لروح
 الإنسان العقري الذي ينفع في احتياز تلك التجربة الروحية ، والخلود للأمة الإسلامية المتعددة في
 أجيالها الصاعدة دوما، وهم الذين يتوجه إليهم إقبال بندائه العميق ”. (٢)

وهكذا أينا أن كتب إقبال ”رسالة الخلود“ ويبين فيها تجرباته خلال معراجه ولكن كيف
 فكر إقبال هذا وما المعراج التي تأثر إقبال بها وكتب رسالته. الآن نستعرض هذه المعراج في السطور
 الآتية .

المعراج الذي تأثر بها إقبال

فقد تأثر إقبال بالمعراج التالية:

١- المعراج النبوى

ألهب المعراج النبوى خيال الشعراء والصوفية من المسلمين وغيرهم على السواء ، ويعد
 النص القرآني الذي تحدث عن هذا المعراج في سورة ”النجم“ والأثر النبوى الشريف الخاص
 بوصف رحلة الرسول صلى الله عليه وسلم المعراجية معينا لainصب استقى منه جميع من كتبوا في
 هذا الموضوع حتى الآن.

١- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محبيب: رسالة الخلود ، ص ١٤٧-١٤٨ .

٢- انظر: محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور: رسالة الخلود (جاويد نامه) ، ص ٤-١٨ .

وكان إقبال أحداً من تأثروا معنويَا وفنيا بمعراج النبي الكريم وقد سبق لنا أن فكره المراج وأهميته في البرهنة على التطور الروحي للإنسان قد تبلورت عند إقبال في شبابه ، ولا حظنا أن هذه الفكرة مازالت تنموه وتندعم حتى صارت في النهاية هدفاً لنظرياته الفلسفية كلها، الواقع أن هذه الفكرة نمت في وجده إقبال وترعرعت تحت ظلال حبه القوي المصطفى صلى الله عليه وسلم ، وهو حب ملك عليه فؤاده وأفصح عنه في عديد من أشعاره وخطاباته ولم يزل حبه النبي يزيد مع الأيام حتى كان إقبال في آخر عمره إذا جرى ذكر النبي صلى الله عليه وسلم في مجلسه أو ذكرت المدينة على منورها ألف سلام ، فاضت عينه ولم يملك دمعه .

وقد تجلى حبه للنبي صلى الله عليه وسلم بوضوح لافي ثيابه "رسالة الخلود" وحدها وإنما في فكرتها الأساسية ذاتها ، فهذه الرسالة المراج . وكان إقبال يريد أن يطلق عليها الاسم "مراج نامه جديد" أي رسالة المراج الجديد".^(١)

ب - المراج الصوفي ويشتمل

مراج أبي يزيد البسطامي^(٢)

الذى اشتهر في بلاد فارس باسم بايزيد ، وقد ترجم هذا المراج إلى الفارسية "الشيخ فريد الدين العطار في تذكرة الأولياء"^(٣) ومراج أبي يزيد رؤيا يبين فيها الطريق إلى الله .

مراج سنائي الغزنوبي^(٤)

وهو مراج سجله في مثنوي فارسي صغير أطلق عليه اسم "سير العباد إلى المعاد" ، ويتفق هذا المراج مع "جاويد نامه" بأن أول الأفلاك في كليهما هو فلك القمر وأن فكرة التمرد من الزمان موجودة في كليهما أيضاً.

منطق الطير للعطار

وهو مراج رمزي نظمه بالفارسية الشيخ فريد الدين العطار^(٥) ويبحث نفس الفكرة الصوفية التي تصور مجاهدات الإنسان للتوصل إلى الله .

١- انظر : محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٣٦٠ .

٢- وهو بايزيد البسطامي من أهل القرن الثالث الهجري . ومن كبار الصوفية . وأول من نسب إليه الشطحات .

٣- انظر : محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ، ١ / ١٤٣ - ١٤٤ .

٤- من شعراً تصوف في بلاد فارس ، توفي سنة ٥٢٦ م .

٥- هو فريد الدين محمد بن ابراهيم عطار ، كان الشاعر المعروف بلغة الفارسية ، ولد في نيشابور (ایران) سنة ١٤٢٠ م وتوفي ١٤٤٢ م بمكة .

معراج ابن عربي (١)

وقد عرضه ابن عربي في كتابه:

الإسراء إلى المقام الأسمى (٢) وكذلك تحدث ابن عربي عن معراج له في كتابه “الفتوحات المكية” (٣) وإذا نحن أحملنا مظاهر تأثير “رسالة الخلود” بالمعراج الصوفي فسوف نجدها يسيرة نادرة، وإذا كان هناك من تأثير حقيقي فهو تأثير عكس مضاد في جعل الهدف من المعراج خلوداً كما هو الحال في معراج أغلب الصوفية المتأخرة، وثمة تأثير آخر هو العروج من مرحلة إلى مرحلة وإقبال متأثر في هذا الصوفي الكبير عبدالكريم الجيلي ، الذي أثبت معراجه في كتابه ”الإنسان الكامل“ فقد بدأ ”الجيلى“ عروجه بفلق القمر وانتهى بفلق زحل ، ومربيتها بعطارد والزهرة والشمس والمريخ ، والمشتري ، وهذا ما فعله إقبال ، إلا أنه يمر بالشمس ، فبلغ عدد ما مر به من أفلال ستة فقط.

على أننا نرجع أن معراج الجيلي كان أكثر تأثيراً في تجربة إقبال وخصوصاً من حيث القالب، إلا أن هناك اختلافاً كبيراً في المضمون بين المعراجين. (٤)

رسالة الغفران

وهي رسالة أملأها ”أبو العلاء الموري“ (٥) في سنة ٤٢٤هـ وكتبها في نشرفي رائع صور فيها رحلته إلى الأعلى وسياحته في الجنة والنار ، وبين فيها كيف غفر الله للأدباء والشعراء بوجه خاص ، وإن كانوا عصاة ملحدين أو كفاراً. (٦)

وقد أجمل الدكتور طه حسين نقاط اللقاء ونقاط الاختلاف بين إقبال والشيخ الموري في قوله ، والغريب أن الرجلين اشتراطوا أيضاً في هذا التفكير المتصل بالملأ الأعلى وكلاهما فكر في هذه المعجزة التي جاءت في القرآن وهي معجزة الإسراء ، فكر هذا كلاهما ، وحاول كلاهما أن يسري

-١- هو عبد الوهاب بن العربي بن يوسف الفاسي ، مولد في سنة ١٠٠٩هـ / ١٦٠٠م وتوفي ١٠٧٩هـ / ١٦٦٨م

باس . (أعلام ، ٤/١٨٤)

-٢- انظر : على حسين عبدالقادر ، الدكتور : كتاب المعراج لأبي القاسم عبدالكريم بن هوازن القشيري . دار الكتب الحديثة لصاحبيها ، توفيق عفيفي ١٤ شارع الجمهورية ، القاهرة ، ص ١٢-١٣ .

-٣- نفس المرجع: ١/١٢١ .

-٤- انظر : محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود ، ص ٤٣ .

-٥- هو أحمد بن عبدالله بن سليمان تنوخي ، ولد في مصر ٣٥٣هـ و توفي ٤٩٤هـ وكانت من أشهر الكتب: سقط الزند ، لزوميات ، رباعيات ، مجموعة مكاتيب ، رسالة الملائكة و رسالة الغفران ، ومنها اكتب ”رسالة الغفران“ شهرة كاملة .

-٦- انظر: محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود ، ص ٤٣ .

كما أسرى بالنبي صلى الله عليه وسلم. فأبو العلاء فكر في الجنة وفكّر في النار، وحرص على أن يسبح في الجنة والنار، وأن يكون متفرجاً وأن يتحدث إلى الناس عن الجنة والنار، وعمما يكون في الجنة والنار فألف "رسالة الغفران" وإقبال تأثر بمجلبه إلا أن يعرج في السماء كما عرج محمد صلى الله عليه وسلم مهما يكن من شيء فقد طاف إقبال في السموات كما طاف فيها أبو العلاء ولكن النتيجة لهاتين الزيارتتين متناقضة عند الرجلين أعظم التناقض، فاما أبو العلاء فعاد من زيارته للجنة والنار ساحراً منكراً يوشك أن يخرج عن الدين.

واما إقبال فعاد من زيارته مؤمناً متعظاً يريد أن يملأ الدنيا موعظة وعبرة بعد هذه الزيارة إلى

هذه السموات .(١)

معراج ويراف

كان ويراف رجلاً تقىً وفي عهد اردشير عرج إلى السماء مع الملائكة وبعد عودته أخبر عن أحوال النار والجنة والمبغوضين والمعنمين، هذا الكتاب معروف، وقد نشر في اللغة الانجليزية بلندن، وهذا الأمر العجيب في هذه القصة أن ويراف في أثناء معراجه تمدد في بيت نار ثلاثة أيام، ولكن لم يصله الضرار. على كل حال لم يخل هذه القصة من الشبهات والتوجهات .(٢)

الجنة المفقودة لملتن (٣)

وهذا نظم ديني هو مأخوذه من واقعة إخراج آدم وحوامن الجنة .(٤)

الكوميدية الإلهية

وهذا الأمر من المعلوم أن الكوميدية الإلهية قد كتب بعد ستة مائة سنة من المعراج النبوي صلى الله عليه وسلم وأخوه بالمعراج النبوي والفتحات الملكية ، السبب الكبير الذي أثار إقبال في

- انظر: طه حسين ، الدكتور: إقبال شاعر فرض نفسه على الدنيا وعلى الزمان ، مطبعة: قسم الصحافة والاستقلالات سفارة الباكستان بالقاهرة ، ١٩٥٦م ، ص ٢٦-٢٧ .

- انظر: ظهر أحمد ، الدكتور: إقبال العرب على الدراسات إقبال . ص ٣٧ .

- وانظر: النجار ، فهيم قطب الدين : محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثراً وتأثيراً ، ص ١١٧ - ١٢٠ .

- عبد الله فاروقى ، الحافظ: تحت عنوان: حاويد نامه، إقبال روپور. مجلة إقبال أكادمي باكستان ، يوليو ١٩٦٣م ، ص ٦٨-٨٥ .

- هو الشاعر المعروف بلغة الانجليزية ، كان سكرتير "كموبيل" ولكن بعد وفاته صارت حياته "حياة قاسية" حتى فقد نور عينيه ، وأعلى ديوانه الشهير "الجنة المفقودة" (ديوان فردوس گم گشته) على بنته وزوجه . وتصنيفه هذه مهم جداً في الأدب الإنكليزي ، ولد ملن في ١٦٠٨م وتوفي ١٦٧٧م .

- سيد عبدالله ، الدكتور: مطالعات إقبال کے چند نئے رُخ (الأردية) (جهة جديدة لمطالعة إقبال) .
الطبعة الأولى. لاهور، باكستان: ظفر سنز برنتز، كوير رود، يونيو ١٩٨٤م، ص ٦٥-٦٦ .

كتابه المسرحية السماوية على صورة "الكوميدية الإلهية" كانت تصورات (تفكيرات) دانتي.^(١) وكانت استعارة "دانتي" ذلك الحقائق من المعراج النبوى . ولدى دانتي غاية الإنسان هي ليست هنا في الله بل مشاهدة التجلى الإلهى بدوام الذات ، وفلسفة إقبال أيضاً مبني على هذه الحقيقة . كما يقول إقبال:

ذات را بے پرده دیدن زندگی است	بر مقام خود رسیدن زندگی است
مصطفی راضی نشد إلا بذات	مرد مومن در نسازد با صفات
وهي ذات ليس يخفيها سدول	"الحياة هي للذات الوصول
لم تلائم مؤمناً نقاط الصفات	ما اختيار المصطفى إلا للذات

هكذا تصور دانتي تساهل ، كسل ، الحرث وغیرها "الشر" وتصور حركة وصراع "الخير" هناك موقف إقبال كذلك.

ونجد فكرات إقبال في تأييد الكوميدية الإلهية ، وبهذا السبب أثني إقبال الكوميدية الإلهية كثيراً وأنشد جاويد نامه في تقليده واعترف عظمته الأدبية والفنية .^(٤)

فتتأثر إقبال بهذه المعارض ونصح فكره وتألف كتابه ولا نجد له نظيراً من كتب في عصره وبعده واكتسب شهرة كاملة وفي السطور القادمة ، نستعرض كتابه (رسالة الخلود) والمعراج في فكر محمد إقبال بالتفصيل .

المعراج في فكر محمد إقبال

نحن نعلم أن المعراج النبوى و لقاءه بربه يحرك مشاعر إقبال ويوجه عقله ، وينبهه وجذبه ويشحن قريحته الشعرية كى يحدثنا عن هذه الرحلة المراجعة ، ولكنه لا يحدثنا حديثاً مباشراً، لأن محمد إقبال لا يتحدث عن المعراج حديثاً مباشراً وإنما تصور نفسه وكأنه قد عرج به إلى السماء تأسياً بالنبي صلى الله عليه وسلم وتعلم كان إقبال يحب النبي صلى الله عليه وسلم ، ومن شعره يقول:

درجهان زى چون رسول انس وجان	تا چواد باشی قبول انس وجان
سنت او سرّه از اسرار اوست	باز خود رایین همین دیدار اوست

- ١- الشاعر المعروف الإيطالي من القرن اربعه عشر الهجري، ولد ١٢٦٥ م وتوفي ١٣٤١ م.

- ٢- كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ٣٢ .

- ٣- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ١٤٨ .

- ٤- S.M. Abdullah: The Nature of Dante's influence on Iqbal. p.459to 465.

- Selection from the Iqbal Review. Dr. Waheed qureshi, Iqbal Academy Pakistan Lahore. April 1983.

- ٥- كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ٢٤٢ .

أنت في دنياك عش مثل الرسول
ومن الخلق ستحظى بالقبول
ذاتك انظر إنّ هنارويته سرُّ السر العظيم سنته” (١)
 فهو يحاول هنا أن يسرح بخياله وأن يتصور له الأمر وقد عرج به إلى السماء مثلما عرج
بالنبي صلّى الله عليه وسلم، تأسياً برسول الله صلّى الله عليه وسلم، هذا النوع من التأسي. في سنة
١٩٣٢ م ألف ”جاويد نامه“ (رسالة الخلود) وهو منظومة مزدوجة القافية (مثنوية) في بحر واحد وهو
الرمل مثل منظومتي ”الاسرار والرموز“ وهي من أعمق شعره يحتاج قارئها إلى زاد كثير من المعرفة
بالتصوف والفلسفة والتاريخ، وجاويده نامه (رسالة الخلود) قصة سفره إلى الأفلاك كقصة دانتي
الشاعر الإيطالي، فيها زهاء ألهي بيت.

قسم إقبال هذا الديوان إلى ثلاثة أقسام :

القسم الأول: ما قبل العروج .

والقسم الثاني: العروج في الأفلاك

والقسم الثالث: ما وراء الأفلاك ، والأفلاك يعني السموات .

القسم الأول

يداء بدعاء إلى الله عزوجل ، أنه يبحث عن حلّ وفي فلم يجد، ولا يجد أمامه إلا أن يلتمس
بالدعاء إلى الله ، وهذا الدعاء هو أن يجعله يتخلص من الزمان والمكان ، وأن يعتقه من أسر الزمان
والمكان ، لأنه لو عتق من أسر الزمان والمكان فإنه يطلق وينطلق سريعاً لعله يستمر ويسير في الأفلاك
وفيما وراء الأفلاك وليس من هدف إلا رسول الله .

وعندئذ بعدهذا الدعاء تظهر روح الشاعر الفارسي الكبير ”جلال الدين الرومي“ ويفهم إقبال
مرشد وستاده وكان أثر الرومي على إقبال عميقاً. (٢)

١- الترجمة العربية : المصري، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٣ .

٢- لأثر الرومي على إقبال : انظر عبد الحكيم ، خليفة : مولانا روم و إقبال ، في مقالة ”اورينتل كالج ميگرین میں
ذخیرہ إقبالیات (خزينة إقباليات) في مجلة الكلية الشرقية: الباحثة شبانہ انجم ، ص ٣٦ - ٣٧ .

- وانظر: الندوی ، صلاح الدين محمد شمس الدين ، الدكتور ، قدم له ، المصري ، د. حسين محيب : الإتجاه
الإسلامية في شعر محمد إقبال . الطبعة الأولى ١٤١١هـ / ١٩٩١م ، الناشر ، دار السلفية ، ص ٢٥٢ .

Dr.Nazir Qaiser, Rumi's Impact on Iqbal,s religious thought, Iqbal Accademy Lahore,1989, p283 to 297.

- وانظر: مهدي حمود الفلوجي : إقبال شاعراً وفيناً . (مجموعه من الكلمات والخطيب والمحاضرات التي
ألقيت بمناسبة الذكرى المئوية لميلاد العلامة محمد إقبال) ١٩٧٧م ، ص ٥٣-٥٨ .

- وانظر: رحيم بخش شاهين : مولانا جلال الدين الرومي ، مرشد إقبال : نوابي وقت (نداء الساعة) ٦ ديسمبر ١٩٩٠م .

- وانظر: اسرار خودي: ص ٩، ١٢، ١٣، پیام مشرق ، ص ١٣٢، زبور عجم، ص ٣، بال جبریل، ص ٢١ . اقبال

كامل ، ص ٣١١، ٣١٨، ٣١٩، فكر إقبال ، ص ٣٧٤، سمير عبد الحميد ، الاسرار والرموز ، ص ٤٢ .

وبهذا انتخاب إقبال لسفره إلى الأفلاك "الرومى" ويقول إقبال عن روح الرومي كذلك:

اشکارا می شود روح حضرت رومی
عشق شور انگیز بے پروائے شهر
خلوتی جوید بدشت و کوهسار
من که دریاران ندیدم محرمی
بحرو هنگام غروب آفتاب
کور را ذوق نظر بخشید غروب
بادل خود گفتگوها داشتم
آنی واژ جاودانی بے نصیب
تشنه و دور از کنار چشمہ سار
تلوح روح جلال الدین الرومی
شعله للعشق ثبت فی المدینة
تشد الخل وة فی طود أشم
ما وجدت لی حمیماً مـرة
ورأیت البحـر فی وقت الغروب
للضـریر واهـب نور البـصر
ثم ناجـت طـویلاً مـهـجـتـی (۲)
إنـني الفـانـي وـمـالـی من خـلـود
ظـاءـمـهـ وـالـبـعـمـ عنـ ثـغـرـی بـعـیدـ

فروح الرومي يحدثه عن المعراج ويقول له ، أتريد أن ترعرج في السماء ؟ إنك إذا أردت أن ترعرج في السماء ، لا بد لك أن تحدث ثورة في الشعور ، فالمؤمن لا يقلع من هذا العالم الذي يعيش فيه ولا يخضع كما فعل النبي صلى الله عليه وسلم إلا لهداية الإنسانية ، لقد ترك الرسول صلى الله عليه وسلم الكون وماوراء الكون واتجه إلى الله وحده لا يبغي غيره ، فعندئذ تظهر روح ملك من الملائكة ، هو ملك الزمان والمكان ، هذا الملك يمرق إقبال بنظره لم يظهر بعدها إلا وجسده أكثر فضية وبساطة ايزاناً ببدأ رحلته إلى الأفلالك .

^۱- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه، ص ۲۸.

-٢- المهجة: دم القلب . والمراد به هنا القلب.

^٣- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محبيب: رسالة الخلود، ص ١٤٥-١٤٦.

وعند إقبال ينال الإنسان هذا المقام بقوة العشق، ولا يمكن المراجعة بدون العشق، يقول إقبال:

”نهان اندر دو حرف سرکار است
براهیمان زنمرودان نترسند
تو خوده وقت قیام خویش دریاب
مقام شوق بے صدق و یقین نیست
گراز صدق و یقین داری نصیبی
سوزد مومن از سوز وجودش
حلال کبریائی در قیامش
چه پرسی از نماز عاشقانه
تب و تاب یکه الله اکبر
دو گیتی را صلا از قرأت اوست
وفي حرفین هذا السریستر
وابراهیم نمروداً أیخشى
صلوة العشق میزها بوقت
مقام العشق یفعمه الیقین
إذا حصلت من هذا نصیبا
ویحرق مؤمنا حر الوقید
حلال الكبراء له قیام
أتسائل عن صلاة العاشقينا
أرى ”الله اکبر“ مثل نار
بداء العالمین بها یادوم

”نهان عشق منبر نیست ، داراست
که عود خام را آتش عیار است“ (١)
نماز عشق و مستی را اذان نیست
یقین بے صحبت روح الامین نیست
قدم یساک نه ، کس در کمین نیست (٢)
کشود هر چه بستند از کشودش
جمال بندگی اندر سجودش
رکوعش چوں سجودش محربانه
نه گنجد در نماز پنجگانه
مسلمان لا یموت از رکعت اوست“ (٣)
مقام العشق لا یبدو کمنبر
لعود نفحة بالنار تنشر“ (٤)
فليس لها المؤذن والخطيب
یقینا یصحب الروح الأمین
فسیر قدما ، فما اعترض الکمین
من الأبواب یفتح ما ی يريد
جمال الصبر یظهره السجود
و فيها خفية هم ساجدونا
أفي خمس بدلت للناظر بنا
و منها مسلم خلداً یروم“ (٥)

القسم الثاني

وهو العروج في الأفلاك ، يشتمل على مراحل متتابعة يتخيّل فيها الشاعر نفسه ، وكأنه يتقدّم

- ١- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٢٧ .
- ٢- نفس المرجع ، ص ٢٧٦ .
- ٣- نفس المرجع ، ص ٢٧٨ - ٢٨٠ .
- ٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : هدية الحجاز ، ص ٤٩٧ .
- ٥- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : هدية الحجاز ، ص ٤٩٩ - ٥٠٠ .

من فلك إلى آخر بصحبة شيخه ودليله "جلال الدين الرومي" ويقابل في كل واحد من هذه الأفلاك عدداً من أرواح المصلحين الإسلاميين "كالسيد جمال الدين أفغاني".^(١) والسياسي الكبير التركي "سيد حليم باشا"^(٢) والمهدى السوداني، فيعرض عليهم كل المشكلات التي تواجه العالم الإسلامي المعاصر ويحرى بينه وبينهم حوار من أروع ما اشتغلت عليه آدابنا الإسلامية من حوارات من الوجهتين المعنوية والفنية، وفي بعض الأفلاك يلتقي بعدد من ممثلى الاتجاه الباطل في الحياة الإنسانية كأبي جهل^(٣) ويدلل من خلال حواره مع أبي جهل، كيف استطاع الإسلام أن يحل المشكلات التي لا زال العالم يعاني منها إلى يومنا هذا كالتعصب الجنسي والتفرقة العنصرية والقومية، وهي مشكلات عالجها الإسلام العلاج الناجع في بساطة وواقعية وتلقائية فكرية خالية من التكلف والتعقيد.

القسم الثالث

وفي رحلته المراجعة الخيالية ، ينطلق الشاعر ومرشدہ الرومي إلى ماوراء الأفلاك ، فيدخل الفردوس الجنة ، ويصف فيها قصرأ للملوك الثلاثة الشهداء ، أو لهم ، مؤسس الأسرة الفيشارية في إيران "نادر شاه الأفشاري"^(٤) والثاني ، مؤسس أفغانستان الحديثة "أحمد شاه أبدالى"^(٥) والثالث ، قاهر الجيوش البريطانية في بلاد الهند "السلطان" الشهيد فتح على تیبو^(٦) هؤلاء هم الملوك

- ١- هو جمال الدين الأفغاني ، ذلك المصلح الديني ، والسياسي ، والاجتماعي ، ورجل الفكر الحر والأدب العالي ، ومن له الزيارة في دعوته إلى الحق ومكافحة للباطل . وكان الداعي إلى التجديد في الإسلام ، راغباً في إصلاح العالم الإسلامي بالرجوع إلى القرآن . بعد أن فترت عنه همم المسلمين ولم يأخذوا بتعاليمه الداعية إلى شحذ الهمم وتحرير العقول ، كان الأفغاني عظيم الأثر ، واسع النفوذ ، دائم العمل في مصر على الخصوص ، وتوفي عام ١٨٩٨ م.
- ٢- هو سعيد حليم باشا الصدر الأعظم الذي قتل عام ١٩٢١ م في روما ، ولقد فرض إحلاله حتى على خصومه لسداد رأية ، ورحاحة عقله ، والجامع بينه وبين الأفغاني أن كلامهما صاحب نزعة إسلامية إصلاحية .
- ٣- عمرو بن هشام ، زعيم الحاهليه والنحوة العربية .
- ٤- نادر : هو شاه أفشار الذي كان قائداً في جيش الشاه طهماسب الثاني آخر ملوك الصفويين ، وقد تأثر له أن يدفع غارة الأفغان على إيران ، فترتب على عرشها عام ١٧٣٦ م كان سنّياً وبذل وسعه في التقرير والتوفيق بين المذهب السنّي والمذهب الشيعي الذي كان المذهب الرسمي للدولة الإيرانية في عهد الصفويين .
- ٥- وأبدالى : هو أحمد شاه دراني المتوفى عام ١٧٧٣ م ، كان من قادة جيش نادر كما حكم من قبله إقليم مازندران ، وبعد مقتل نادر مضى إلى أفغانستان حيث أصبح ملكاً ، واتخذ من مدينة قندھار عاصمة له ، يعد مؤسساً للدولة الأفغان .
- ٦- السلطان الشهيد هو تیبو سلطان الذي كان له الملك في الدكن ، وقد حارب الإنجليز الذين غلبو على عاصمه ، ثم قتل في حومة القتال عام ١٧٩٩ م .

الشهداء الثلاثة الذين فضلوا الإقامة في الفردوس، يعقب هؤلاء الملوك على ما يحدث في العالم الإسلامي المعاصر و يعلقون على هذه المشكلات التي تجاهله المسلمون ويحاولون الوصول إلى حلول لها ، بل إنهم يحسبون على المسلمين المعاصرين تطرفهم وتقليلهم للغرب ونسيانهم لشريعة الجهاد ، جهاد النفس ، قبل جهاد العدو، ويبيّن لهم السلطان ”تيو الشهيد“ أن الحياة هي الإرادة وهي العزيمة يقول لهم :

كيف ينجب الإنسان من حفنة تراب ، فليس الإنسان ترابياً ولكن معدنه روحي وهو قبس من نفحات الله عزوجل ، كيف ينجب الإنسان من حفنة تراب بالقلب بإرادة في ذاك القلب .

وهنا ينطلق الشاعر مع مرشدته جلال الدين الرومي ويقول له هذا المرشد:

”قم فيمضي وحده ويستمع إلى صوت صادر من أعماق الكون ، يقول له : من أنتي يامن يقول لا إله إلا الله ، أن تكون هناك نظرة واحدة بآلاف العيون ، حيثما وجدت وحدة الفكر وجدت الأمة أن على المسلمين أن يرهنوا دائمًا على تطبيقهم للمثل العربي القائل :

”خياما منفصلة وقلوبنا واحدة“ وهنا يعم النور الكون فيخسر الشاعر صعقا فاقد النطق ثم يضيق على صوت قوي يأمره إلى العودة إلى الأرض .^(١)

وكان إقبال في خياله الشعري متأسيا بالنبي صلى الله عليه وسلم في معراجه، لقد اتخذ من معراجه ايطاراً صب فيه روئيته الفلسفية وآراءه الإصلاحية و يقينه الذي لا يتزعزع ، لأن الإسلام هو العلاج النافع للألام البشرية والمتنفس السليم لا حيلة للإنسان و طاقاته .

ويقول إقبال في المعراج:

امتحانے رو بروے شاھدے زندگی مارا چو گل رارنگ و بو وریماندھست او کامل عیار پخته گیرانلر گرہ تابے که هست پیش خورشید آزمودن خوشتراست“ ^(٢)	”چیست معراج آزوے شاھدے شاھد عادل که بے تصدق او در حضورش کس نماند استوار زره از کف مده تابے که هست تاب خود را بر فزو دن خوشتراست ماهو المعراج؟ مرجحة لشاهد شاهد عدل و ممّاقاله
---	---

-١- محفوظ، حازم محمد أحمد: محمد إقبال ، المعلم ، الفيلسوف الشاعر الإسلامي الكبير ، تحت عنوان : محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : المراج في فكر محمد إقبال ، للطباعة والنشر : دار الثقافة ، القاهرة ،

. ٦٣-٥٧ ص ١٩٩٩م .

-٢- كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ٣٤ .

ما الإنسان ثبات في الحضور(١)
 ذرة لا تلقى من هذا للهيب
 ثم صنه مثل تذكرة الحبيب
 أن تزيد النور فيك ذاك أحلق (٢)

ولم يكن لإقبال أن يصل إلى مرتبة النبي الكريم في النضج الذاتي ، في بينما اقترب الرسول صلى الله عليه وسلم من الذات الإلهية ، فكان قاب قوسين أو أدنى ، وهو يمتلك زمام نفسه وشعوره ، لولا ما خالجه من خشية في بادئ الأمر . فإن إقبال صعق بمجرد "تجلى الحال" "وغاب عن وعيه" ، ولكنك آفاق في النهاية على صوت صادر من أعماق العالم الأعلى يفضي إليه بأمر ثم يقول له في النهاية . "إذهب" وهذا الأمر الإلهي بالعودة إلى الأرض من جدير لنشر دعوة الحق بين الناس ، كما فعل الرسول صلى الله عليه وسلم حين تلقى أمر ربه . (٣)

وقد يكون من الطريف المفيد أن ننقل لكم في هذا الصدد فقرة من كتاب إقبال : تجديد التفكير الديني في الإسلام " وقد ذكرنا أيضاً هنا قبل ، ولكن هذا المقام الحيد لقول هذا ، وهو عن عبدالقدوس الجنجوهي الصوفي الهندي قوله : " صعد محمد النبي صلى الله عليه وسلم العربي إلى السموات العلي ثم رجع إلى الأرض . قسماً بربى لو أن بلغت هذا المقام لما عدت أبداً " . وهنا يعلق إقبال ويبين الفرق بين الوعي النبوى والوعي الصوفى في مقام المشاهدة .

الصوفي لا يريد العود من مقام الشهود أبداً ، وحين يرجع ، ولا بد ، فرجعته لا تعنى الكثير للبشر عامة ، أما رجعة النبي صلى الله عليه وسلم ، فهي رجعة مبدعة ، إذ يعود ليشق طريقه في موكب الزمان ، ابتغا التحكم في ضبط قوى التاريخ وتوجيهها على نحو ينشئ به عالماً من المثل العليا جديداً ، فمقام الشهود عند الصوفي غاية تقصد نداتها ، ولكنه عند النبي صلى الله عليه وسلم يقظة لما في أعماقه من قوي سيكولوجية تهز الكون هزاً . وهكذا قدر لرجعة الرسول صلى الله عليه وسلم من معراجه أن تغير نظام العالم الإنساني تغييراً تاماً .

ويقول عمر بهاء الدين في هذا الصدد في كتابه كذلك :

" وإن رغبة النبي صلى الله عليه وسلم في أن يرى رياضته الدينية قد تحولت إلى قوى عالمية حية ، رغبة تعلو على كل شيء ، ولهذا كانت رجعة ضرباً من الإمتحان العملي لقيمة رياضته الدينية ، وعندما يتغلغل النبي صلى الله عليه وسلم فيما يواجهه من أمور مستعصية وينفذ إلى أعماقها ، تتحلّ

١- الحضور عند المتصوفة هو حضور القلب بدلالة اليقين حتى يصبح الحكم الغيبي^{*} عنده كالحكم العيني ، ونقشه الغيبة ، وهي غيبة القلب من دون الله حتى يغيب عن نفسه ، ويستطيع مشاهدتها.

٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتبى : رسالة الخلود ، ص ١٤٨ .

٣- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٣٦-٣٩ .

له حينئذ نفسه فيعرفها . ولهذا كان مما يحكم به على قيمة دعوة النبي صلى الله عليه وسلم وحجة رسالته ، البحث في نوع الرجولة التي أبدعها ، والبحث عن العالم الحضاري الذي انبعث عن روح دعوته ”^(١)“.

ثم يقول :

”إذا نفح الشعر في النفوس الحياة وبعث الإنسان فهو وراثة النبوة وأنظر البيتين التاليين .

”إذا الشعر في النفس شب الحياة ولد في الناس بعثاً وقوه
شامي وأدى رسالة وكان امتداداً للإرث النبوة“ ^(٢)

لقد وضع إقبال نصب عينيه في إعداد هذا الديوان (رسالة الخلود) كلامن ”الفتوحات المكية“ لمحى الدين ابن عربي ”الصوفي الشهير“ ، ”رسالة الغفران“ ، ”لأبي العلاء المعري“ ، والكوميدية الإلهية ”لدانتي“ بالإضافة إلى قصة الإسراء والمعراج ، كما وردت في كتب السنة ، وأجل ذلك نجد في هذا الديوان مزايا هذه الكتب جميعاً وخصائصها البارزة ، كما تتحلى أيضاً بوضوح شخصية إقبال وأصالته وفلسفته وإسلامه .

والفرق بين رحلة إقبال إلى السماء والكوميدية الإلهية لدانتي ، أن إقبال حصر سفره في الكواكب الستة فقط ، فلم يقم برحلة واسعة لجهنم والأعراف ، بينما قام لهما دانتي بجولة واسعة وليس معنى ذلك أن إقبال لم يعرض لنا مشاهد جهنم والأعراف ، بل قدمها لنا في رحلته في فلك الرحل حيث نجد فيه المحرمين يعانون أشد أنواع العذاب بسبب عصيانهم لأوامر الله سبحانه وتعالى ، وخيانتهم لبلادهم وأوطانهم ، ومن ناحية أخرى لم يتناول إقبال في هذه المرحلة المسائل الروحية والأخروية فقط ، كما هو الشأن في ”الفتوحات المكية“ و ”الكوميدية الإلهية“ تناول المسائل الحية التي من صميم حياتنا المعاصرة ، تلك التي اتخذها إقبال فلسفة له في شعره بوجه عام ، وكذلك رأينا إقبال في هذا الديوان لأول مرة شاعراً طبيعياً وفناناً رائعاً ، إذ أن شعره ينبض بالموسيقى والنغمات العلوة التي تأخذ بمحاجم القلوب وتحرك أو تارها كما

١- الأميري ، عمر بهاء الدين : في رحاب الفكر الإسلامي العظيم إقبال والزبيري ، جده ، سفارة جمهورية باكستان الإسلامية الرياض . ١٤٠٨ هـ ، ص ١٠ .

٢- نفس المرجع ، ص ١٦ .

أنه يقدم لنا صورة حية للمسرحية الفنية بأسلوبها وقوالبها وحوارها.^(١)

وبعد استعراض نموذج كلام شوقي وإقبال في "الإسراء والمعراج" ، نجد هذه الحقيقة البنية أن فكر إقبال في هذا الموضوع مختلف مطلقاً من فكر شوقي، يذكر شوقي معراج النبي صلى الله عليه وسلم وحوادثه خلال معراجه فقط ولا يبالى بال نقاط الأخرى فقط.

أما إقبال كما ذكرنا ، يبين معراج نفسه بأسلوب بديع ويفهم معنى معراج وكيفياته بطريق أحسن وينقل تفكراته وتجارباته على صفحة القرطاس بقوة القلم وقوة الذهن.

- الأعظمي ، محمد حسن : *اللائحة الإسلامية الغالية* (من أفكار إقبال وسعدي العالية ، العربية والأردية) ترجمتها من الأردية والفارسية . الطباعة والنشر : كراتشي ، باكستان: عالمي تنظيم اتحاد العالم الإسلامي ، ١٩٣٧م ، ص ١٢٨-١٣٠.

وللمزيد التفصيل "المعراج في فكر إقبال" .

- انظر: آبادي بهار: *تفسير إقبال (الأردية)* ، دهلي ، الهند: مطبعة : جمال برنتنگ بريس ، ١٩٨٢م ، ص ٧٨، ٧٩.

- وانظر: المقالة: ارشاد أحمد شاكر: *جاويد نامہ* ، مقدمه حواشی و تعلیقات (الأردية) ، جامعة المفتونحة لاقبال ، ١٩٩٩م ، ص ١١١، ١١٢.

- وانظر: يوسف حسين خان ، الدكتور: *روح إقبال (الأردية)* ، لاہور ، باکستان: مطبعة ، اشرف بريس ، آئینہ ادب میناء انار کلی ، ص ٤٧٥-٤٨٥ .

- وانظر: حافظ عبدالله فاروقی : *جاويد نامہ* . إقبال ریویو ، مجلة إقبال أکادمی باکستان ، يولیو ١٩٦٣م ، ص ٦٨-٨٧. وانظر: محمد ظریف ایم اے ، قاضی: *إقبال قرآن کی روشنی میں (الأردية)* (إقبال في ضوء القرآن) ، الطبعة الثانية ، لاہور ، باکستان: مطبعة: نقوش بريس ، ١٩٦٣م ، ٢/٣٠٠-٣٠٧ .

- وانظر : Dr. Nazir Qaiser, Rumi Impact on Iqbal's Religious thought : Miraj (Ascension) Iqbal Academy

الفصل الرابع

الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية

والأجدر أن نقدم أهمية الهجرة النبوية ودورها في تأسيس أول دولة إسلامية في العالم في ضوء الأحاديث النبوية وآثار الصحابة قبل استعراض نموذج من كلام شوقي وإقبال في هذا الصدد. وننظر أن الله نور أرض مكة بنور الإسلام وأنزل الله فيها بركاته وسعاداته . ولكن لا يمكن لبني قريش أن يتراكموا دين أسلافهم ويقبلوا دين الإسلام بسهولة ولهذا قاموا على عداوة هذا الدين بقوتهم . وكذبوا محمداً صلى الله عليه وسلم وأذوه صلى الله عليه وسلم وأصحابه بعقوبة جسدية وذهنية . وضيقوا أرض مكة عليهم .

ولكن بالرغم من هذه الصعوبات لم يتزلزل نبينا محمد صلى الله عليه وسلم عن طريق التبليغ وسواء السبيل (سبيل الحق) وكانت حالة أصحابه كذلك .

فقد نصر الله تعالى نبيه وأصحابه ، فجاءت وفود من أرض بعيدة إلى مكة لقبول الإسلام، وفي هذه السلسلة جاء وفد من المدينة إلى مكة ونوروا أنفسهم بنور الإسلام ودعوا محمد صلى الله عليه وسلم وأصحابه إلى المدينة لنشر الإسلام ، فلما رأى أن عداوة القرىش لل المسلمين تجاوزت الحدّ وبدأوا يقتلون المسلمين صباحاً ومساءً . فأذن لل المسلمين بالهجرة من مكة إلى المدينة ، فأخذ المسلمون يهاجرون سرّاً من مكة إلى المدينة ، ولم يبق بمكة مع الرسول صلى الله عليه وسلم إلا اثنان من السابقين الأولين وهما سيدنا أبو بكر و سيدنا علي رضي الله عنهم .

قال حسن كامل في كتابه في هذا الصدد :

”خرجوا جماعة بعدها جماعة ، وأقام رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة يتظار أن يأذن له ربّه في الخروج من مكة والهجرة إلى المدينة ، وكان أبو بكر كثيراً ما يستأذن رسول الله صلى الله عليه وسلم في الهجرة ، فيقول له رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تتعجل ، لعل الله يجعل لك صاحباً.(١)

مؤامرة قريش ضد رسول الله صلى الله عليه وسلم وهجرة النبي صلى الله عليه وسلم تمثيلاً بأمر الله

ولما رأت قريش أن أصحاب رسول الله يخرجون من مكة رويداً رويداً ، فحدروا خروج رسول الله صلى الله عليه وسلم إليهم ، فاجتمعوا في دار الندوة ، وهي كانت دار القصى بن كلاب ، يشاورون فيما يصنعون في أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم . اطلع الله تعالى على ما تشاوروا فيه بقوله تعالى :

١- المطلاوي، حسن كامل : رسول الله في القرآن الكريم . طباعة بمصر ، ١٩٨٢م ، ص ١٨٧ .

**﴿وَإِذَا يُمْكِرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُشْتُوْكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ
الْمَاكِرِينَ﴾ (١)**

فقد اختلف أرأوهـم ، فخافوا أن يقاتلهم أهلهـ بدافع العصبية ، ويخلصوهـ من أيديهم ، ثم يتـفـقـونـ أن يختارـواـ من كلـ بـطـنـ منـ بـطـنـ قـبـائلـ شـأـبـاـ ليـقـتـلـوـهـ قـتـلاـ جـمـاعـاـ فـيـ تـفـرـقـ دـمـهـ فيـ القـبـائـلـ ، فلاـ يـقـوـىـ بـنـوـ هـاشـمـ عـلـىـ حـرـبـهـ ، فـإـذـاـ طـلـبـواـ الـدـيـةـ قـدـمـوـهـ لـهـمـ ، وـهـذـهـ الرـأـيـ الأـخـيـرـ هوـ الـذـيـ استـحـسـنـهـ بـعـدـ التـشـاـورـ فـيـ دـارـ النـدوـةـ . ولـكـ انـقـذـ اللـهـ تـعـالـىـ رـسـوـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـنـ هـذـاـ الفـعـلـ القـبـيـعـ . فـأـتـىـ جـبـرـيلـ عـلـيـهـ السـلـامـ فـقـالـ :

”لـاتـبـتـ هـذـهـ الـلـيـلـةـ عـلـىـ فـرـاشـكـ الذـيـ كـنـتـ تـبـيـتـ عـلـيـهـ ، وـعـلـىـ مـنـ تـنـصـفـ اللـلـيـلـ اـجـتـمـعـواـ الـقـرـيـشـ عـلـىـ بـابـهـ بـالـنـيـةـ الـفـاسـدـ ، فـلـمـ رـأـىـ رـسـوـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـكـانـهـمـ ، قـالـ لـعـلـىـ بـنـ طـالـبـ ، نـمـ عـلـىـ فـرـاشـيـ وـتـسـبـحـ بـيرـدـيـ (٢)ـ هـذـاـ ، فـنـامـ عـلـىـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ فـيـ بـلـاـ خـوفـ وـخـطـرـ“ (٣)ـ وـخـرـجـ رـسـوـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـنـ بـيـتـ ، فـأـخـذـ حـفـنـةـ مـنـ تـرـابـ فـيـ يـدـهـ ، وـأـخـذـ اللـهـ تـعـالـىـ عـلـىـ أـبـصـارـهـ عـنـهـ فـلـاـ يـرـوـنـهـ ، فـجـعـلـ يـشـرـ ذـلـكـ التـرـابـ عـلـىـ رـؤـوسـهـمـ وـهـوـ يـتـلـوـ بـعـضـ مـنـ آـيـاتـ مـنـ سـوـرـةـ يـسـيـنـ وـهـيـ : ﴿يـسـ ، وـالـقـرـآنـ الـحـكـيـمـ فـهـمـ لـاـ يـعـصـرـوـنـ﴾ (٤)

حتـىـ فـرـغـ رـسـوـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـنـ تـلـاوـةـ هـؤـلـاءـ الـآـيـاتـ ، وـلـمـ يـقـنـعـهـمـ رـجـلـ يـقـاطـعـاـ وـقـدـ وـضـعـ عـلـىـ رـأـسـهـ تـرـابـ ، ثـمـ اـنـصـرـفـ إـلـىـ حـيـثـ أـرـادـ أـنـ يـذـهـبـ . وـذـهـبـ رـسـوـلـهـ الـكـرـيمـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ إـلـىـ دـارـ أـبـيـ بـكـرـ وـخـرـجـ مـعـهـ مـنـ مـكـةـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ ، وـبـلـغـهـمـاـ عـلـىـ فـمـ غـارـثـورـ (٥)ـ . وـهـوـ الـغـارـ (٦)ـ الـذـيـ ذـكـرـهـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ فـيـ الـقـرـآنـ ، وـجـاءـتـ قـرـيـشـ يـطـلـبـونـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـكـانـواـ إـذـ رـأـواـ عـلـىـ بـابـ الـغـارـ نـسـجـ الـعـنـكـبـوتـ قـالـوـاـ: لـمـ يـدـخـلـ أـحـدـ ، وـكـانـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـائـمـاـ يـصـلـيـ وـأـبـوـبـكـرـ يـرـتـقـبـ ، فـقـالـ أـبـوـبـكـرـ لـلـنـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ، هـؤـلـاءـ قـوـمـ يـطـلـبـونـكـ ، فـقـالـ لـهـ النـبـيـ الـكـرـيمـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ .

﴿لَا تَحْزَنْ إِذَ اللَّهُ مَعَنـا﴾ (٧)

وـدـعـاـ النـبـيـ فـنـزـلـتـ عـلـيـهـ سـكـيـنـةـ مـنـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ . قـالـ اللـهـ تـعـالـىـ :

﴿فـأـنـزـلـ اللـهـ سـكـيـنـةـ عـلـيـهـ وـأـيـدـهـ بـحـنـوـدـلـمـ تـرـوـهـاـ وـجـعـلـ كـلـمـةـ الـذـيـنـ كـفـرـوـاـ السـفـلـىـ وـكـلـمـةـ اللـهـ﴾

- ١- سورة الأنفال ، الآية : ٣٠ .
- ٢- تسبـحـ بـيرـدـيـ : اـجـعـلـ ثـوـبـيـ غـطـاءـ لـكـ .
- ٣- انـظـرـ: المـطـلـاـوـيـ، حـسـنـ كـامـلـ: رـسـوـلـهـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ . صـ ١٨٨ـ .
- ٤- سورة يـسـيـنـ ، الآية : ٩ـ .
- ٥- جـبـلـ بـأـسـفـلـ مـكـةـ ، وـقـدـ سـمـيـ الغـارـ الـذـيـ يـقـعـ فـيـ بـاسـمـهـ .
- ٦- ﴿ثـانـيـ أـثـنـيـنـ إـذـهـمـاـ فـيـ الـغـارـ﴾ ، سـوـرـةـ التـوـبـةـ ، الآية : ٤٠ـ .
- ٧- سـوـرـةـ التـوـبـةـ ، الآية : ٤٠ـ .

هِيَ الْعُلِّيَا، وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١﴾

فأرسل أبو بكر عامر بن فهيرة مولى أبي بكر أميناً مؤتمناً حسن الإسلام فأستاجر رجلاً منبني عبد بن عدى يقال له ”ابن الأيقط“ .(٢) وهو هادى بالطريق ، وكان يأتيهما عبد الله بن أبي بكر حين يمسى بكل خبر يكون في مكة ويريح عليهما عامر بن فهيرة الغنم في كل ليلة فيحلبان ويذبحان ، ثم يسرح بكرة فيصبح في رعيان (٣) الناس ولا يفطن له حتى إذ هدت (٤) عنهم الأصوات ، قد مكثا في الغار يومين وليلتين بنصرة الله بلا خوف وخطر.

ثم خرجا من الغار فأخذا على الساحل ، فجعل أبو بكر يسير أمامه ، فإذا خشي أن يؤتى من خلفه سار خلفه (صلى الله عليه وسلم) فلم يزل كذلك مسيراً ، حتى إذ كان بأبيات قديد (٥) وكان على طريقهما جاء رجل وهو سراقة بن مالك بن جعشن على فرسه ، فقال أبو بكر : يا رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا الطلب قد لحقنا ، قال ﴿لَا تَحْرُزَ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَّا﴾ . حتى إذا دنا منها فكان بينهما وبينه قدر رمح ، أو رمحين ، فدعاه عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : ”اللهم اكفناه بما شئت“ فساخت قوائم فرسه إلى بطنه في أرض صلد ووثب عنها وقال سراقة : يا محمد صلى الله عليه وسلم قد علمت أن هذا عملك ، فأدع الله أن ينجيني مما أنا فيه ، فوالله ! لأعمىن على من ورأى من الطلب ، وهذه كناتي (٦) . فخذ منها سهماً فإنك ستمر بإيلي وغنمك بموضع كذا وكذا ، فخذ منها حاجتك ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لاحاجة لي فيها ، ودعاه رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فأطلق ورجع إلى أصحابه ” .(٧)

قدومه عليه السلام المدينة وفرح أهل المدينة بقدومه

وسمع المسلمون بالمدينة بهجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم من مكة ، فكانوا يتظرون له كل يوم ، فانقلبوا يوماً بعدما أطلاوا انتظارهم ، فلما آتوا إلى بيوتهم ، فرجل منهم بصر رسول الله من سقف بيته ، فقال بأعلى صوته : يا عشر العرب ، هذا جاءكم الذي تتظرون ، فثار المسلمون إلى السلاح فتلقوه رسول الله بظهور الحرّة ، وذلك يوم الإثنين من شهر ربيع الأول ، فقام أبو بكر للناس وجلس رسول الله صلى الله عليه وسلم صامتاً ، حتى أصابت الشمس رسول الله صلى الله عليه

١- سورة التوبه ، الآية : ٤٠ .

٢- كان حليفاً لقريش فيبني سهم منبني العاص بن وائل وذلك يؤمّن العدو مشركاً .

٣- جمع راع .

٤- أي سكت .

٥- موضع بين مكة والمدينة .

٦- حجّة من جلد أو خشب ، تجعل فيها السهام .

٧- انظر : يوسف الكاندلوبي : حياة الصحابة . دمشق ، ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩م ، ٤٩٦-٥٠٨ .

وانظر : طبرى ، ابن جرير : جامع البيان في تفسير القرآن . بيروت : دار المعرفة . وانظر : احمد بن حنبل : المستند .

دار المعارف : ١٣٦٥هـ / ١٩٤٦م .

وسلم، فأقبل أبو بكر، حتى ظلّ عليه برداهه، وعرف الناس رسول الله صلى الله عليه وسلم عند ذلك.
وعن ابن عائشه يقول :

لما قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة ، جعل النساء والصبيان يقلن:
 ”طلع البدر علينا من ثنيات الوراع
 مادع الله داع“ (١)
 وجوب الشكر علينا

الهجرة النبوية في كلام شوقي وإقبال

وتناول شوقي هذه الحادثة (الهجرة النبوية) بكل إيمان وبسرور، وهو يؤمن أن الهجرة كانت ضرورية لبقاء الإسلام ولتأسيس الدولة الإسلامية، بأن كان المسلمون ضعفاء في مكة وكانت حياتهم في الخطر، لا يمكن لهم أن يعيشوا حياة الأحرار والحياة المطمئنة، حتى أهل مكة كانوا يؤذونهم على أداء فرائضهم الدينية، فيؤدون عباداتهم خفية، وفي مكة اتبع الرسول صلى الله عليه وسلم قليلون وأما أعداؤه فهم كثيرون ولا يحبون هذه الكيفية، ثم يؤمن بأن دين الإسلام دين الحق وجاء دين الإسلام لتعلوا كلمة الله العليا على الأديان الأخرى كلها . كما قال الله تعالى في القرآن الحكيم:

﴿هُمُ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَذِينَ الْحَقِّ لِيُظْهِرُهُ عَلَى الْدِينِ كُلِّهِ، وَأَنُّوْ كِرَهُ الْمُشْرِكُوْنَ﴾ (٢)

ولكن لا يمكن كل هذا في أرض مكة المكرمة، بأن أرضها يثبت أرض بور لشجر الإسلام ونموه. فيبين شوقي هجرة النبي صلى الله عليه وسلم وأسبابه فيما يلي :

”نال الرسول الضُّرُّ من عداه	وببلغ الأذى به مداه
ومات من آوى (٣)	وربى واصططع
وحائل الدعوة في أساسها	وركتها قبل اشتداد بأسها
وارت أبا طالب الأحجار	فاعوز الحامي وعزّ الجار
وركبت متنه هواها هاشم	وجال غاويها وصال الغاشم
وكان من أفجحها أبو لهب (٤)	عمُ، ولكن مذهب السوء ذهب

- ١- انظر: يوسف الكاندلولي : حياة الصحابة ، ١/٩٥ - ٥١٠.

- ٢- وانظر: البخاري ، أبي عبد الله محمد بن إسماعيل : صحيح البخاري بحاشية السندي . بيروت ، لبنان: ج ٢ .

- ٣- وانظر: السهيلي ، أبي القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن أحمد بن أبي الحسن الغثمي . السيرة النبوية لابن هشام

- ٤- ومع تفسير أحاديث الروض الأنف . ملتان ، باكستان : ١٣٧٧هـ / ٢٠٢٢م .

- ٥- سورة التوبة ، الآية: ٣٣.

- ٦- هو عمّه أبو طالب .

- ٧- عمّه المذكور في القرآن . سورة لعب ، الآية: ٥ - ١.

ما وصفت إلا لنفس حُرَّة
فحققت الهجرة وهي مُرَّة
ومذهب الروح ولِمَا يحول (١)
سبيل موسى في الزمان الأول
وخرق مركب الأفراد والإعلام
إن ضنت الأوطان بالقرر (٢)
 وخصماء الظلم والظلمام
 ما أجمل الهجرة بالأحرار
 وفي البيت الأول يبين شوقي الصعوبات والمشاكل التي تحمل النبي صلى الله عليه وسلم
 يد الكفار ويشير في أبياته إلى الصعوبات والتي واجهها النبي على وفاة عمه أبي طالب . والقريش ما
 أمكن لهم أن يوذوا النبي صلى الله عليه وسلم في حياة أبي طالب .
 وكان شخصية أبي طالب كعمود للنبي صلى الله عليه وسلم وبعد إسقاط هذا العمود قامت
 قريش وغيرهم من الكفار على عداوة المسلمين وخاصة ضد رسول الله صلى الله عليه وسلم وبعد
 ذكر أبي طالب وحبه للنبي صلى الله عليه وسلم ، يذكر شوقي عمه الآخر "أبا لهب" هو رائد الكفار ،
 ولا يزالى بالقرابة والنسبة ، بل سبق سبقاً في عداوة النبي صلى الله عليه وسلم من الآخرين . وتضع
 أمراته الأشواك حينما يمر النبي صلى الله عليه وسلم وهو أيضاً التحق بالآخرين في مؤامرة قتل النبي
 صلى الله عليه وسلم (نعود بالله) .

وفي هذه الأحوال يظن شوقي أن لا بد للنبي صلى الله عليه وسلم والأصحاب أن يهاجروا إلى
 أرض أخرى لكي يدعوا إلى دعوة الإسلام هادئاً و مطمئناً ، ولا شك أن الهجرة كانت دواماً ولكن
 كانت ضرورية لشفاء الإنسانية ، ثم يبين شوقي أن الهجرة أسوة الأنبياء من اليوم الأول . ثم يضرب
 مثال موسى عليه السلام في هذا الصدد ، وهو الذي ترك وطنه في سبيل الله وإعلاء كلمته .

وكانت هجرة النبي من شعار الأنبياء و ياذن الله ، فحدث شوقي عنها حديث مصور مفتن .
 ثم يعرض لنا تصوير سفر النبي صلى الله عليه وسلم خلال هجرة و واقعاتها . فيعرض لنا صورة قوية
 التعبير لعصبة الكفار ، وهي هائمة حول الغار تطارد الرسول صلى الله عليه وسلم . ولعل سبب وقوفهم
 عند الغار هو رؤيتهم نور النبي صلى الله عليه وسلم يشع منه ، أو سماعهم ، همس التسابيح والقرآن ،
 لحظة من لحظات الروع العميق تطير فيها الأحلام ، ويقترب المشركون قليلاً قليلاً ، حتى يرون نسج
 العنكبوت العتيق وعش الحمام على فوهة الغار فيعودون وهم يحررون أذيال الخيبة ، والدنيا تلعنهم ،
 كما يرجع الباطل وقد هزمه الحق المبين ، كل هذا والرسول الصديق ترعاهما عين الله فيجد ان
 الأمان والطمأنينة من الله تعالى .

وي بيان شوقي هذه الصورة في الأشعار التالية وأشارنا من قبل في "المعجزات النبوية" إلى هذه

-١- عيسى عليه السلام ولم يكن اكتمل حولاً.

-٢- أحمد شوقي بك : دول العرب وعظماء الإسلام . مصر: ١٩٣٣م ، ص ٢٧-٢٨ .

الأشعار أيضاً:

ويقول شوقي:

لولا مطاردة المختار لم تسم (١)
همس التسابيح والقرآن من أمم
كالغاب والحائمات الرغب كالرحم
كباطل من حلال الحق منهزم
وعينه حول ركن الدين، لم يقم (٢)

”سل عصبة الشرك حول الغار سائمة
هل أبصروا الأثر الوضاء أم سمعوا
وهل تمثل نسج العنكبوت لهم
فأدبروا، ووجوه الأرض تلعنهم
لولا يد الله بالجارين ماسلما

وبهذه الأشعار يسخر شوقي من المشركين، ويهزأ بهم، ويمثل ضلالهم وإخفاقة تمثيلاً
بشعاً مخيفاً يخزى له وجه الشرك ويرغم به أنف الحجود.

فأدبروا وجوه الأرض تلعنهم كباطل من حلال الحق منهزم
فنصر الله أصحابه و هذه سنة الله أن اللعنة للكفار دائمًا ورحمة للمؤمنين دائمًا. وبالهجرة
فتحت أبواب الرحمة والرقي لل المسلمين ونال المؤمنون مقام العلو والشرف، وعلم الكفار أهمية
الإسلام والمسلمين بقلوبهم، ولهذا الهجرة النبوية لا بد لتأسيس الإسلام ونموها.

وأما إقبال ، فيظن أن هناك ثلاثة عوامل لابد منها للحضارة الإسلامية وبقاءها ، وهي:
الأول : الهجرة من الأرض غير الملائمة .

الثاني: ”الجهاد“.

الثالث: ”اجتهاد“.

فيظهر لنا أن الهجرة النبوية كانت أول مظهر للدعائم المذكورة آنفًا، فالروح التي انعكست
في صورة الهجرة ، ننظر تلك الروح في دوائر الجهاد والاجتهد أيضًا. ولا ريب أن دعوة الإسلام إلى
كافحة الناس: وليس الإسلام لا في منطقة خاصة.

كما يقول إقبال:

از حديث مصطفى داري نصيب دين حق اندر جهان آمد غريب (٣)

١- عصبة الشرك: أي عصبة من أهل الشرك الذين ذهبوا بطلبونه صلى الله عليه وسلم يوم هجرته.

٢- الشوقيات : ١٦٦ / ١.

٣- وانظر: فهمي ، ماهر حسن، الدكتور: شوقي ، شعره الإسلامي. ص ١٨٦، ١٨٧.

كليات إقبال (فارسي) جاوید نامه: ص ١٤٤.

٤- انظر: محمد منور، بروفيسور: برهان إقبال ، جهان إقبال ، جهان قرآن. لاهور ، باكستان ، إقبال أكاديمية،

١٩٨٧ م، ص ١٥٣.

من حديث المصطفى نلت النصيба؟ كان دين الحق في الدنيا غريباً^(١)
 الإسلام لا يتعلّق بمقام أو منطقة وهذا الدين دين خاص ، وكل أرض من الدنيا وطنه، ويثبت
 النبي صلّى الله عليه وسلم هذه الحقيقة بالهجرة أن الوطن ليس بمحدود ومقيّد لأن الدين لا حد له
 والمجتمع الإسلامي يختلف من المجتمعات الإنسانية الأخرى بخصوصياته السامية . وبين إقبال
 خصوصية الإسلام هذه قائلاً :

ـ گم مشواندر جهان چون وچند
 در دل او یاوه گردد شام و روم^(٢)
 لا یرى في تيه "أنى وكم"^(٣)
 حائر في قلبه كل وطن^(٤)
 وهاجر نبينا صلّى الله عليه وسلم من مكة إلى المدينة ليثبت هذه الحقيقة أن الأرض كلها لله
 والإنسان خليفة الله على الأرض والأرض كلها وله أن يتصرف فيها كيف يشاء . وبين إقبال هذه النقطة قائلاً:

ـ عقدة قوميت مسلم کشود
 حکتمش يك ملت گیتی نورد^(٥)
 عقدة الأقوات حلّ المسلم
 امة ملء الذئب قد أسا^(٦)
 وبعض من الناس ما فهموا غاية الهجرة وقالوا ، ما ترك النبي صلّى الله عليه وسلم وطنه ومولد
 آباءه إلا خوفاً من أعداءه ولصيانته نفسه .
 ولكن كل هذه الدلائل تخلي من الصدق ، وبين إقبال بيان هذه الجماعة قائلاً:
 "پس چرا از مسکن آبا گریخت؟ تو گمان داری که از اعدا گریخت؟"

١- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محبيب ، ص ٢١٢ .

٢- كليات إقبال (فارسي) رمز بـ خودي ، ص ٢٥٢ .

٣- لا يتيه في عالم العلل والمقادير .

٤- يقول إقبال في ديوان ضرب كليم .

"إنما الكافر حيرا
ن له آفاق تيه

وأرى المؤمن كونا
تأمت الآفاق فيه".

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٠٨ .

٥- كليات إقبال (فارسي) ، رمز بـ خودي ، ص ٢٥٤ .

يعني : أن المؤمن المحاجدة لاتعوّقه ولا تحيي عقبات هذا العالم ، بل يسحرها كما يشاء .

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢٠٩ .

معنى هجرت غلط فهميده اند ”(١)
 أتراءه خشية الأعداء فر؟
 غلطوا في فهم معنى الهجرة” (٢)
 حجب القصاص معنى القصة
 وبعذ ذكر هذا البيان يوضح إقبال معنى الهجرة وغایاته قائلاً:
 اين زاسباب ثبات مسلم است
 ترك شبنم بهر تسخیریم است ”(٣)
 هجرة سرثبات المسلم (٤)
 إنها التسیار نحو الوسعة ولأجل الیم ترك القطرة” (٥)
 يعني الهجرة هي المبادئ التي تقوم عليها حياة المسلم . ولا يتعلّق بشرق ولا بغرب ، كما يقول إقبال :
 ”المسلم الربانی ليس بشرقي ولا غربي ، ليس وطنه دهلي ولا اصفهان ولا سمرقند ، إنما
 وطنه العالم كله ” (٦)

وقول إقبال هذا يعبر عن الشخصية العالمية الإنسانية التي لا يحدّها جنس ولا وطن ، وإنما أرض الله كلها وطنه، وهذا ما عبر عنه أيضاً على لسان طارق بن زياد (٧). عندما نزل على أرض الأندلس ، لما نزل طارق بالجزيرة الخضراء ، أمر بالسفن بالإحراق ، فأحرقت ، فجاءه رجال من الجيش واستعجّلوا عليه وقلوا له: لقد قطعت بنا الحبال ، فكيف نرجع إلى بلادنا ، فوضع طارق يده على السيف وقال: أنا لا أفكّر في الرجوع ، وسنقى هنا ونتخذه وطنا ، فإنّ كل ما كان لله من أرض وبّلاد ، وطن لنا ، لا فرق في ذلك بين العجم والعرب والشرق والغرب.

ويقول إقبال:

”طارق چو بر کناره آندلس سفینه سوخت
 گفتند کار توبه نگاه خرد خطاست
 دوریم از سواد وطن باز چون رسیم؟
 ترك سبب زروے شریعت کجا رو است

- ١- كليات إقبال (فارسي) رمزی خودی ، ص ٢٥٤ .
- ٢- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢٠٩ .
- ٣- كليات إقبال (فارسي) رمزی خودی ، ص ٢٥٤ .
- ٤- في القرآن الكريم: ﴿قَالُوا أَكُنَا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَهَا حَرُّوا فِيهَا﴾
 (سورة النساء ، الآية: ٩٧) فالهجرة ترك المكان الذي يعسر فيه العمل إلى المكان الذي يتيسر فيه أداء الواجب .
- ٥- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢٠٩ .
- ٦- الندوی ، أبو الحسن على الحسني: رواع إقبال ، بدمشق : ١٩٦٠ م ، ص ٨٩ .
- ٧- طارق بن زياد ، فاتح الأندلس سنة ٧١١ هـ ، وتوفي رحمة الله سنة ٧٢٠ هـ .

هر ملک ملک ماست که ملک خلائی ماست (١)
 لیس هذا من فعله برشید
 ذا خطأ في الشرع غير سديد
 قائلًا واثقا بعزّم شديد
 إنه ملك رينا المصود (٢)

خنليدو دست خويش به شمشير بد و گفت
 طارق أحراق السفين فقالوا:
 غرباء ومن لنا بر جوع
 أمسك السيف طارق في ابتسام
 ملكنا اليوم خالصا كل ملك

ولدى إقبال بقاء روح المسلم مضمر في الهجرة كما يقول في قصيدة "قرطبة" "أن المسلم لا
 تعرف أرضه الحدود ولا يعرف أفقه التغور ليست دجلة والنيل ودانوب إلا أمواجا صغيرة في بحره
 المتلاطم عصورة عجيبة وأخباره غريبة، نسخ العهد العتيق، وغير محى التاريخ وهو في كل عصر
 ساقى أهل الذوق، وفي كل ميدان فارس، ميدان الشوق شرابه رحيق، وسيفه ماض في كل معركة". (٣)
 وفي قصيدة أخرى يعد إقبال الكون كله وطن المسلم، ويقول المسلم في ألفاظ إقبال:

"چین و عرب ہمارا ، ہندوستان ہمارا
 مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا" (٤)

الصين لنا والعرب لنا والهندي لنا والكل لنا
 أضحت الإسلام لنا دينا وجميع الكون لنا وطننا" (٥)

ويظن إقبال أن حب الوطن من طينة الإنسان ويحب الأرض التي ولد وترعرع فيها، وببلاده
 التي عاش في كنفها، فحب الوطن للإنسان فطري، وأما الدعوة الإسلامية دعوة عالمية ليست
 قومية، ودين الإسلام يدعوا إلى الأخوة الإسلامية لا إلى الأوطان والبلاد، يبين إقبال هذا المنطق،
 يعبر من حبه الشامل للإنسانية جموعاً، الذي يسعى لخيرها ويهديها إلى طريق الحق، كما يعبر إقبال
 عن نفسه في الشعر التالية:

عجمی خم ہے تو کیا مے تو تجازی ہے میری نغمہ ہندی ہے تو کیا، لتو تجازی ہے میری" (٦)

- ١- كليات إقبال (فارسي) پيام مشرق ، ص ٢٣٦ .
- ٢- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رسالة الشرق ، ص ٢٩٨ .
- ٣- الندوی ، أبوالحسن علي الحسني : روائي إقبال ، ص ٨٩ .
- ٤- وعبارات: ساقى ، أهل الذوق ، فارس ، ميدان الشوق: تعبيرات صوفية رمزية ، تشير إلى المعرفة والحب الإلهي .
- ٥- كليات إقبال (الأرديه) بانك درا ، ص ٢٨١ .
- ٦- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ: حلصلة الحرس ، ص ٩١ .
- ٧- وانظر: شعلان ، صاوي على ، الاعظمي ، محمد حسن: الأعلام المختمه للشعر الإسلامي ، ص ٥٥ .
- ٨- كليات إقبال (الأرديه) بانك درا ، ص ٢٩٩ .

أَأَعْجَمِي الدُّنْ لَكُنْ خَمْرَتِي
صَنْعُ الْحَجَازِ كَرْمَهَا الْفَيْنَانِ
إِنْ كَانَ لِي نَغْمَ الْهَنْدُو وَلَهُنْمَ
لَكُنْ هَذَا الصَّوْتُ مِنْ عَدْنَانَ (١)
وَلَوْسَعَى الْكُفَّرُ لِلتَّغلُّبِ عَلَى الْحَقِّ وَانتَشَرَ ظُلْمُهُ فَلَا بَدْ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّلْمَةِ
وَالْكُفُّرُ وَأَنْ يَعْلَمَ الْحَرْبُ ضَدَ الْكُفَّرِ وَيَسْعَى لِإِقَامَةِ الشُّورَةِ . كَمَا فَعَلَ رَسُولُنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

وَيَقُولُ إِقْبَالٌ :

هُنْ تَرَكَ وَمِنْ سَنْتَ مَحْبُوبَ الْهَنْيِ
تَرَكَ الْوَطَنَ مِنْ سَنَةِ مَحْبُوبِ إِلَهِي
فَيَنْصَحُ إِقْبَالُ الْمُسْلِمِينَ أَنْ تَرْبِطَ عَلَاقَتَهُمْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْ لَا يَفْخَرُوا عَلَى
أَنْسَابِهِمْ . بَأَنْ لَا يَعْنِي الْقَوْمِيَّةُ وَالْوَطَنِيَّةُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

كَمَا يَقُولُ :

مَثَا دِيَا مِيرے ساقِي نے عالمِ مِنْ وَتَوْ
الذَّاتِ عَالِمَهَا مَتَى نَاغِبِهِ
عَمَّنْ يَغْنِيَهُ وَمَنْ يَسْقِيَهُ (٣)
الْقَلْبُ مُنشَغَلُ بِمَا عَاطَيْهِ

ثُمَّ يَقُولُ :

”بَازُو تِيرَا تَوْحِيدُ كَيْ قُوتْ سَتْ قَوِيَّ هِيَ“ (٥)
يَدُكَ الْقَوِيُّ بِقَوْةِ التَّوْحِيدِ
وَبِالْحَمْلَةِ ، كُلُّ الْعَالَمِ لِلْمُسْلِمِينَ لَكِي تَعْلَوَا كَلْمَةَ الْحَقِّ فِيهَا وَيَصْرُفُ فِيهَا عَلَى مَشِيَّةِ الْخَالِقِ
سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى . كَمَا يَقُولُ :

”مُوْمَنَارَ رَا گَفْتَ آن سُلْطَانَ دِينِ“ (٦)

١- الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان، الشيخ: صلصلة الحرس، ص ١٠٠ .

٢- كليات إقبال(الاردية) :بانگ درا، ص ٢٨٤ .

٣- كليات إقبال (الاردية): بال جبريل، ص ٥٥٢ .

٤- الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٤١٣ .

٥- كليات إقبال(الاردية):بانگ درا، ص ٢٨٣ .

٦- كليات إقبال (فارسي) پس چه باید کرد ای اقوام شرق، ص ٣٨ .

قال خير الخلق تاج المرسلين كل أرض مسجد للمؤمنين ”(١) فرأينا خلال دراسة شعر إقبال وشوقي أن الهجرة كانت من سنة الأنبياء السابقين وأن دور الهجرة لها أهمية كبيرة في تقوية رسالة الإسلام وبناء أول دولة إسلامية في المدينة المنورة . ونحس التشابه في فكر إقبال وشوقي حول هذا الموضوع .

- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشیخ: والآن ماذا نصنع ، يا أمم الشرق ، ص ٣٥٩ .
- وانظر: روزنامه امروز (الجريدة اليومية ، امروز) تحت عنوان: كلام إقبال وعشق رسول . ٢٠ نوڤمبر ١٩٨٨ م.
- وانظر: النجار: فهيم قطب الدين : محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثره وتأثيره ، ص ٩١-٩٢ .
- وانظر: هاشمي ، شفيق الرحمن ، بروفيسور: إقبال كاتصوّر دين (الأردية) (تصوّر الدين لإقبال) ، لاهور ، باكستان: فیروز سنت المحدودة الذاتية ، ص ٦١، ٦٢ .
- وانظر: سید عبدالله ، الدكتور: مطالعہ اقبال کے چند نئے رخ (الجهات الجديدة لمطالعہ إقبال) ، لاهور باكستان، یونیو ١٩٨٤ م ، ص ١٨٤-١٩٤ .

الفصل الخامس

غزوات وجهاد النبي صلى الله عليه وسلم

إن الجهاد ذرورة سلام الإسلام، ولا شك أن الإسلام دين رحمة وسلام إلا أنه يفرض على أتباعه رفع السيف لاعلاء كلمة الله للقضاء على الفتنة ولن يكون الدين كله لله. قال الله تعالى ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُونُ الدِّينُ لِلَّهِ﴾ (١) وقال الله تعالى كلمة في موضع آخر: ﴿اللَّهُ هِيَ الْعُلِيَا﴾ (٢)

وقد غزا النبي صلى الله عليه وسلم معانديه من الكفار والمرشكين كما أنه جاهد اليهود والنصارى ليعם الإسلام العالم كله ويتقن به البشرية أجمعها. الأن تأمل الأسباب التالية لنفهم روح الجهاد عميقا.

محاولات عدو الإسلام لإطفاء نور الله

إذا انتخب الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم للنبوة فأمره أن يستمر دعوة الإسلام سرياً، فجعل داعياً إلى الله بالسر إلى ثلاثة سنوات، ثم أمره الله الأن جاء الوقت أن يعلن دعوته على رؤوس القرىش وأن ينذر عشيرته الأقربين . فقال الله تعالى في القرآن الكريم :

﴿فَاصْدُعْ بِمَا تُمَرِّرُ وَأَغْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ (٣)

ومنذ ذلك الحين جهر بالرسالة إلهية ، فناداه قريش وقال لهم:

”هل سمعتموني ذات يوم أقول كذبا ، فأجابوه بصوت واحد ، أنهم لم يعرفوا منه غير الصدق والأمانة ، قال فإني نذير لكم بين يدي عذاب شديد ، إن الله أمرني أن أنذر عشيرتي الأقربين وأني لأملك لكم من الدنيا منفعة ولا من الآخرة نصيبا إلا أن تقولوا : لا إله إلا الله واجتناب الفواحش كلها ، والإيمان بوحدانية الله ، وعندئذ استبد الغضب بهم جميعا ، ولكن أبو لهب كان أقساهم عليه وأشدتهم وطأة ، لقد نهض ، فصاح تباليك سائر هذا اليوم ، ألهذا جمعتنا . وأرجح على محمد صلى الله عليه وسلم ، فنظر إلى عمه ، ثم مالت أن جاء الوحي بقوله تعالى :

﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ مِنْ مَسِيلٍ﴾ (٤)

وشيئاً بعد شيء أمست عداوة هذا الرجل للرسول صلى الله عليه وسلم ، كان من دأبه ودأب زوجته أن يعندها بكل وسيلة ممكنة ، في أيام الحج ، حين يجتمع الناس في بلاد العرب ، كان الرسول يطوف بينهم يدعوهم إلى الدخول في دين الله ، وكان أبو لهب يحرّض الناس أن لا يستمعوا له ، لأنه مخالف في عقله ، وهكذا بذلك كل جهد مستطاع للقضاء على حياته من طريق المكر والحيلة ،

١- سورة البقرة ، الآية: ١٩٣ .

٢- سورة التوبه ، الآية: ٤٠ .

٣- سورة الحجر ، الآية: ٩٤ .

٤- سورة لهب ، الآية: ٥-٦ . وانظر: منير العبلكي : حياة محمد و رسالته . بيروت: ١٩٦٧ م ، ص ٩٩ .

ولما رأى رغم أن بذل كل جهوده لم يكن له أن يصرف محمد صلى الله عليه وسلم من دعوة الإسلام، يجتمع كل قبائل القرش وذهبوا إلى أبي طالب عم الرسول وحاميه، فخاطبوه على النحو التالي:

”يا أبا طالب . إن ابن أخيك قد سبّ الهاتنا ، وعاب علينا ، وسفه أحلامنا ، فإنذار لأبي طالب بالحرب ، وكان الموقف من غير ريب ، بالغ الدقة ، لقد وجد أبو طالب نفسه في مأزق حرج ، كان أمامة سيلان ، إمكانية الحرب ضد أهله وعشيرته من ناحية ، وجبه العميق لابن أخيه من ناحية ، فلم يكن من اليسير عليه أن يقرر أي سبيل يختار ، وفي هذه الحال من القلق والحزن استدعي محمداً صلى الله عليه وسلم وشرح له الموقف من نواحيه جميعاً ، وقال له ”يا ابن أخي“ ارحمني ولا تحملني مالا طاقة لنا به ، إنه لا قبل لي بمقاومة قريش كلها مجتمعة ، قال الرسول : ”ياعم“ والله لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمر ، لن أترك ، حتى يظهره الله دينه أو أهلك فيه“ .^(١) وكان شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم كلها من عند الله ، لأن كان إيمانه أن الله لن يتركه مفرداً أبداً . كما قال الله تعالى :

﴿وَأَوْلَأَ أَنْ تَبْتُكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنَ إِلَيْهِمْ شَيْئاً قَلِيلًا﴾^(٢)

فكان أبو لهب يتبعه مثل ظله ويحذر الناس من قبول رسالته ولكن كان الإسلام لإنتشار ، فنشر نور الإسلام من قبيلة إلى قبيلة . وبعد الفشل في كل جهودهم فالقرش فكر عن المؤامرة أن يقاطعوا كل صلات وروابط من بني هاشم ، ثم أنهم كتبوا صحيفة بهذا المعنى وعلقوها في جوف الكعبة ، فلبث بني هاشم في شعب أبي طالب إلى خمسة سنين ، وفي غضون ذلك نشأت بين القرشيين معارضة للأساء التي فرضت على بني هاشم ، وكان أصحاب القلوب الرقيقة من القرشيين قد شعروا بقسوة المقاطعة وفدها ، وهكذا أجمع خمسة منهم أمرهم (هشام بن عمر ، زهير بن أبي أمية ، والمطعم بن عدي ، وأبو البحري بن هشام وزمعة بن الأسود) وتعاهدوا على رفع الحرم وتمزيق الصحيفة أرباً أرباً ، وفي غضون ذلك تجلّت علامة من العلامات الإلهية وتفصيل الأمر أن الصحيفة المعلقة في جوف الكعبة أكلتها الأرضية إلا الحرف ”الله“^(٣)

وكان من أمر الله . وبعد جهود هذه النفوس الشريفة يقطع هذه المقاطعة ، ولكن عداوة القرش لم ينته ، ويستمروا مؤلمين المسلمين ، حتى يكرهونهم أن يهاجروا من مكة إلى المدينة ، ولكن قريش كانوا أصحاب سوء النية . وسيء القلوب ، لم تتحملوا طمانينة المسلمين ورقهم ، فبدأ

١- وانظر: منير العلبي : حياة محمد و رسالته ، ص ١٠٠ .

٢- سورة بني إسرائيل ، الآية: ٧٤ .

٣- منير العلبي : حياة محمد و رسالته ، ص ١٠٢ .

القريش مؤامرة ضد المسلمين ، وفي تلك الأحوال رفع المسلمون سيفهم ل الدفاع عن الإسلام في حالة الاضطرار . وفي هذه النبذة التاريخية رفع نبينا صلى الله عليه وسلم السيف في يديه ، ل الدفاع نفسه الذاتية بل ل الدفاع الأمة المسلمين و دين الله .

أهمية الجهاد في القرآن والحديث

الآن ننظر أهمية و ضرورة الجهاد في الإسلام في ضوء الآيات التالية :

قال الله سبحانه و تعالى :

- (١) ﴿وَقُتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾
- (٢) ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَتَالُ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾
- (٣) ﴿وَقُتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾
- (٤) ﴿وَلَا تَهْنُوا عَلَيْمًا حَكِيمًا﴾
- (٥) ﴿وَلَا تَقُولُوا إِنَّمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ﴾
- (٦) ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا وَيَثْبِتُ أَقْدَامُكُمْ﴾
- (٧) ﴿وَإِنْ طَائِفَاتٍ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾
- (٨) ﴿أَذْنَ لِلَّذِينَ يَقْتُلُونَ لَقَدِيرٌ﴾
- (٩) ﴿فَلَا تَهْنُوا وَتَذَعُوا لَنْ يَرْكُمْ أَعْمَلُكُمْ﴾
- (١٠) ﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾

- ١. سورة البقرة ، الآية: ١٩٠-١٩٥ .
- ٢. سورة البقرة ، الآية: ٢١٦-٢١٨ .
- ٣. سورة البقرة ، الآية: ٢٤٤-٢٤٥ .
- ٤. سورة النساء ، الآية: ١٠٤ .
- ٥. سورة البقرة ، الآية: ١٥٤-١٥٧ .
- ٦. سورة محمد ، الآية: ٧-١ .
- ٧. سورة الحجرات ، الآية: ١٠-٩ .
- ٨. سورة الحج ، الآية: ٣٩ .
- ٩. سورة محمد ، الآية: ٣٥ .
- ١٠. سورة الممتحنة ، الآية: ٩-٧ .

وانظر: موضوع "الجهاد" في الآيات التالية :

- سورة البقرة ، الآية: ٢٦١-٢٧٤ . سورة النساء ، الآية: ٩١، ٨٨، ٧٧، ٧٦-٧١، ٩٤، ٩٥ . سورة المائدة ، الآية: ٥٤-٥٦ .
- سورة الانفال ، الآية: ٤٠-٣٦، ٤٠، ٥٥، ٦١-٥٥، ١٦-١٥، ٦١-٥٥، ٤٦-٤٥، ٢٢، ٦٦-٦٤ . سورة التوبه ، الآية: ١-٥ .
- سورة محمد ، الآية: ١٢٣، ١٢٢، ١٢١-١١٩، ١١١، ٢٤-٢٣، ١٦ . سورة الحديد ، الآية: ٣١، ٣٦، ٣٨ .
- سورة الصاف ، الآية: ٣-١ . سورة الممتحنة ، الآية: ٩-٧ . سورة الصف ، الآية: ٤-٢ . سورة الحديـد ، الآية: ١٤-١٠ .
- سورة عمران ، الآية: ١٤-١٣ . سورة الانفال ، الآية: ٤-١ .

نجد ذكر الجهاد في كتب الحديث كذلك :

عن أبي الزناد ، عن الأعرج عن أبي هريرة ، أن رسول الله قال : ”مثُلُ المُحَاجِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمْثُلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الدَّائِمَ ، الَّذِي لَا يَفْتَرُ مِنْ صَلَةٍ وَلَا صَيَامًا حَتَّى يَرْجِعَ“ .^(١)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ ، أَنَّهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ”أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ مِنْزَلًا ، رَجُلٌ أَخْذَ بَعْنَانَ فَرْسِهِ ، يَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ مِنْزَلًا بَعْدِهِ ، رَجُلٌ مُعْتَرِلٌ فِي غَنِيمَتِهِ ، يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَيَؤْتِي الزَّكَاةَ ، وَيَعْبُدُ اللَّهَ ، لَا يُشَرِّكُ بِهِ شَيْئًا“ .^(٢)

عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال :

”أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَمَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، عَصَمَ مِنِي مَا لَهُ ، وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحْقِهِ ، وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ“ .

عن أبي هريرة قال ، لما توفي رسول الله ، واستخلف أبو بكر ، وقاتل من كفر من العرب ، قال عمر: يا أبا بكر ، كيف تقاتل الناس ، وقد قال رسول الله ”أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ، فمن قال : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِي نَفْسَهُ ، وَمَا لَهُ إِلَّا بِحْقِهِ وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ .

قال أبو بكر : والله! لأقاتل من فرق بين الصلاة والزكاة ، فإن الزكاة حق المال ، والله! لو منعوني عناقًا كانوا يؤدونها إلى رسول الله ، لأقاتلتهم على منعها ، فهو الله ما هو إلا أن رأيت الله عزوجل ، قد شرح صدر أبي بكر للقتال وعرفت أنه الحق“ .^(٣)

عن أنس ، عن النبي ”جَاهَدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِهِمْ ، وَأَيْدِيهِمْ ، وَأَسْتِكْنُوهُمْ“ .^(٤)

عن أبي هريرة ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من مات ولم يغز ، ولم يحدث نفسه يغزو ، مات على شعبة نفاق“ .^(٥)

١- آخر جه البخاري في : ٦٥ ، كتاب الجهاد والسير ، باب : فضل الجهاد والسير ، ومسلم في : ٣٣ ، كتاب الأمارة ،

٢- باب : فضل الشهادة في سبيل الله ، حديث رقم : ١١٠ .

٣- هذا حديث مرسل ، وقد وصله الترمذى ، وحسنه في : ٢٠ ، كتاب : فضائل الجهاد ، ١٨ ، باب : ماجاء أى

الناس خير ، وكذلك : النسائي في : ٢٣ ، كتاب الزكاة ، ٧٤ ، باب : من يسأل بالله عزوجل ولا يعطي به . وفي ،

المؤطراً امام مالك بن أنس ، كتاب الجهاد ، ٢١ ، باب : الترغيب في الجهاد : ٤٤٣ / ١ - ٤٧٦ .

٤- صحيح سنن النسائي ، كتاب الجهاد ، ١ ، باب : وجوب الجهاد ، رقم الحديث : ٢٨٩٤ ، ٢٨٩٥ ، ٢٩٠٠ .

٥- ٦٤٦ - ٦٤٩ .

٦- صحيح سنن النسائي ، ٢٠ ، كتاب الجهاد ، ٢ ، باب : التشديد في ترك الجهاد ، رقم الحديث : ٢٩٠١ ، ص ٦٤٩ .

٧- صحيح سنن النسائي ، ٢٥ ، كتاب الجهاد ، ٣ ، باب : الرخصة في التخليف عن السرية . رقم الحديث : ٢٩٠٢ . ص ٦٤٩ .

الجهاد في كلام شوقي و إقبال

ويؤمن شوقي أن غزوات النبي كلها كانت في سبيل الله وللدفاع عن الإسلام وانتشاره. وغزا صلي الله عليه وسلم كل الغزوات في ضوء آيات القرآن الحكيم.

كما قال الله تعالى:

(١) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾

ويؤيد شوقي أن جميع الأديان انتشرت بقوة السيف إلا الإسلام. كما يقول شوقي:

“وَأَيْ دِينٍ بُسُورٍ السَّيْفِ انتَشَرَ كَمْ أَيَّدَتْ بِالسَّيْفِ أَدِيَانَ الْبَشَرِ” (٢)

وأما الإسلام فلا علاقة له بالسيف في نشره وأن السيف رفعه المسلمين لإقامة السلم ورفع الظلم.

فِي قُول:

”كل غزاء للنبي حقه
ليس سواء كلها العوان
هم بلغوا نهاية التمرد
فكانوا الحرب لدفع الحيف“
لم يدفعي حرب قريش حقه
لا يستوي الدفاع والعدوان
وطردو الإسلام كل مطرد
قد يؤخذ السلم بعد السيف“ (٣)

ويذكر شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم وثباته في الغزوات ، ويجعل شوقي هذه الشجاعة موضوعاً لمدح النبي صلى الله عليه وسلم .

فيقول:

”والليث دونك بأساعد وثبته
محبة الله ألقاها، وهبته
كأن وجهك تحت النقع بدرجي
بدر تطلع في بدر فغرته“
إذا مشيت إلى شاكي السلاح كمٍ
على ابن آمنة في كل مصطدم
يضرى ملثما، أو غير ملثما
كفرة النصر، تحلو داجي الظلم“ (٤)

ويبيّن شوقي في هذه الأشعار شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم فيسميه أسد الله وهو علامه الحجارة والبسالة. وعندما يخرج صلی الله عليه وسلم إلى ميدان الجهاد ، فيعشى عليه نصرة الله ومحبة الله ويعشى على عدوه هبته ورعبه ، وارتسم خوفه على وجوههم .

ويقول زكي مبارك عن هذا الشعر الأخير:

-١- سورة التحرير ، الآية: ٩.

^{١٥١} فهم ، ماهر حسن ، الدكتور : شوقي شعره الاسلامي . دار المعارف بمصر ، القاهرة ، ص ١٥١ .

٢- نفس المجمع، ص ١٥٣.

٤- الشوقيات: ١/٢٠٠

”وهذا شعر جميل لكنه أرق من أن يوصف به ذروة البأس وهم يقارعون الهاول في ميدان الجناد“.^(١) ويرى شوقي أن الجهاد بالسيف لا بد منه في الأحوال التي لا مفر منها ولا يجد فيه الإنسان حيلة أخرى، لأن إصلاح الفساد الذهني في الأفراد والشعوب التي لا تؤمن بالقرآن ولا بالذي أنزل عليه، لا يمكن إلا بالجهاد في سبيل الله وليس الأدلة العلمية كافية لانتشار الإسلام، لأن جذور الشر لا تقلع إلا بالبأس الشديد والقوة المرعبة.

ويكتب الشيخ مقتدي حسن أعظمي في مقاله:

”وقد أحاب شوقي في قصيده عن أقوال المعارضين للإسلام، ومنها أن الإسلام والنبي صلى الله عليه وسلم قد استخدم السيف لانتشار دعوته، مهما أن الأنبياء لم يبعثوا حقن الدماء لأنهم بعثوا رحمة للعالمين، وقد ردّ شوقي على هذا الاتهام ردّاً عنيفاً قائلاً بأنه يجب على المعارضين أن يلفتوا نظرهم إلى المسيحية التي حقن الدماء في كل عصر من عصورهم السالفة“.^(٢) يبين شوقي أهمية الجهاد ووجوبه في هذه الأشعار.

ويقول شوقي:

لقتل نفس ، ولا جاء والسفك دم فتحت بالسيف بعد الفتح بالقلم تكفل السيف بالجهال والعصم ذرعا وإن تلقه بالشريحة بالصاب من شهوات الظالم الغلام بالسيف ، ما انتفعت بالرفق والرحم“ ^(٣)	”قالوا: غزوٌ ، ورسل الله مابعثوا جهل ، وتضليل أحلام وسفسطة لما أتى لك عفواً كل ذي حسب والشرُّ إن تلقه بالخير ضقت به سل المسيحية الغرّا ، كم شربت لولا حمّاة لها هبوا لنصرتها وقارن شوقي بين الإسلام والمسيحية ، فرأها لم تنشر إلا عن طريق السيف والقوة .
--	--

ويقول الدكتور شوقي ضيف :

”وهذا المقطع الخاص بالدفاع عن غزو الرسول مما يردده المبشرون وبعض المستشرقين عن الإسلام ، وأنه انتشر بالسيف والدم“.^(٤)

فنجد في البيت الأول ، يعرض الموضوع كما يصوره بعض أهل الديانات الأخرى تعصباً أو

١- زكي مبارك ، الدكتور : الموازنة بين الشعراء ، ص ٢٣٣ .

٢- أعظمي ، مقتدي حسن : شوقي كـي شاعري (الشعر الديني لشوقي) ، ص ٤٦٠ .

٣- الشوقيات : ٢٠١ / ١ .

٤- شوقي ضيف ، الدكتور : شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ١٣٧ .

جهلاً. إذ يذكرون أن القتال همية وتعذيب وإبطال للحياة . ونشر للخراب والدمار، وما لهذا يرسل المرسلون ولكن لا بالقوة والسيف بل بالأخلاق الحميدة انتشار الإسلام ومن أسباب كانتا إشاعته المودة والرحمة . والأبيات الثلاثة من بعده تكرر على هذه القضية بالنقض والتنفيذ ، فيذكر أن الرسول صلوات الله عليه لم يلجا إلى السيف في بدء دعوته ، ولقد بدأ جهاده بشرح الرسالة ، والترغيب فيها ، والاحتجاج لها، فاتبعته جمارة أهل الرأى السديد والحسب الشريف عن طوعية نفسمهم ، وأمر أهل الحقد والضلال والعناد على مناهضة دعوته ، والكيد له ، والافتتان في إيزانه وإيذان أصحابه . ولكن لما اشتد الكفار على المسلمين وحاولوا بضرب الإسلام فاضطر إلى الحرب ضدهم وأصبح استخدام السيف لقلع الشر ضرورياً ولمصلحة عامة الناس وأمن المجتمع الإنساني .

أما بقيه الأبيات فتسوق الشواهد من التاريخ على أن القتال ضروري لا مفر عنها في نشر الدعوات وحمايتها، وفي إقامة الملك وثبت دعائم السلطان ، ولم يتحقق لها الظهور والأمن إلا في كنف السلطان ، ولاقدر لها الزيغ إلا في أثر الفتوح وتحت ظلال السيف ، وكانت الأمم ولا تزال تعول على القتال في إحقاق الحقوق وإبطال المظالم وتأسيس الدول ، وإقرار النظام .

ويقول الدكتور زكي مبارك في هذا الصدد:

”أما شوقي فقد أبان عن حكمة الجهاد ، وأفصح عنها إفصاحاً وقد رأى لتأييد حجته أن

يضرب المثل بالمسحية فقد كانت دين سلام ورخاء ، ولكنها لم تقم إلا بالسيف“^(١).

وقد رسم أحمد شوقي جند النبي صلى الله عليه وسلم في ميدان الحرب في صورة وأفرادها أقوى من الأسد وهم يلمعون كالبرق الخاطف على رؤوس أعدائهم وعلى الكفر والضلال إذ كانوا سيفاً من سيف الله الذي لا يستطيع أحد أن ينكسر.

ونلاحظ أن شوقي في قوله:

”علمتهم كل شيء يجهلون به حتى القتال وما فيه من الذم
دعوتهم لجهاد فيه سودهم وال Herb أسس نظام الكون والأمم“^(٢)

فالإسلام يحث في القتال على الإحسان والوفاء بالعهود ، وينهى عن البغي والكذب ونقض العهد ، وعن قتل الأطفال والنساء والمنقطعين للعبادة والتبتل ، وعن قتل الماشية ، واتلاف الأشجار والزروع ، فالمختصر دين الإسلام دين الرحمة والعاطفة . فالرسول صلى الله عليه وسلم كان كالقمر والصحابة رضوان الله عليهم أجمعين كالنجوم التي تلائمه في السماء وتضئ في ظلمات الليل وتهدي إلى خير السبل فضحوا أنفسهم في سبيل الإسلام ونشر الدين الحنيف والدعوة الإسلامية في

-١- زكي مبارك ، الدكتور : الموازنة بين الشعراء ، ص ٢٣٣ ، ٢٣٤ .

-٢- الشوقيات ، ٢٠٢١ .

أقطار العالم كلها ، فقال الله سبحانه وتعالى عنهم في القرآن الحكيم :

﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضَوْا عَنْهُ﴾ (١)

وأعمال المجاهدين جليلة في ميدان الحرب، وقد أهدى الشعراء المادحون عواطف الشكر والامتنان إلى أهل النبي الأطهار والصحابة كرام على خدماتهم العظيمة في هذا السبيل .
فصور شوقي جميع أعمالهم الحرية بتصوير حسن وألفاظ مبتكرة.

أما إقبال فتناول هذا الموضوع في معنى أوسع ، ويؤمن أن حياة المسلم كلها عبارة من الجهاد، وهذا الوصف الخاص للإسلام ويقرر سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بغرواته أن الجهاد يلزم لبقاء الإنسانية ولبقاء الخير وإن لم يكن المسلمين يتصرفون بصفة الجهاد فلا يبقى لهم أي دور في العالم ديناً وسياسة .

فننتظر أن حياة محمد صلى الله عليه وسلم كانت مملوءة من وصف الشجاعة والجرأة من ولادته إلى وفاته . وتحمل كل المصائب والنوايب والآلام بأيدي الكفار ، ولكن لبث بالهدوء أبداً ، ولما عالم أن الكفار ما زالوا يؤذونه وأصحابه فيضع السيف في يده لرفع ظلمهم وإعلان كلمة الله . فنزل في ميدان الحرب كالأسد وينغلب على كل العناصر الفاسدة ، لا رب كان محمد صلى الله عليه وسلم شاباً بأسلا ، ولا يخاف أحداً إلا الله ، وكان يؤمن بأن الله ينصره في كل مجال . كما قال الله تعالى في القرآن الحكيم .

﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ (٢)

وغزا صلى الله عليه وسلم الغزوات كلها بالمتانة والوقار وبهدوء القلب وبالإيمان بالله ، ونجد الأمثلة من التاريخ، عندما وجلت نفوس المسلمين في الحرب الشديد ، ففي ذلك الوقت ثبت النبي صلى الله عليه وسلم أمام الكفار وشجع أصحابه في حالة حرجة وخطرة . وقام بنفسه في الصف الأول ورفع الهتاف بالتهليل بكل الإيمان واليقين . وعندما سمع المسلمون هذا الهتاف التفوا حوله وهجموا على الأعداء بكل شجاعة وبسالة . أما سيف النبي صلى الله عليه وسلم فنراه كالبرق الامع ضد الكافرين .

وي بيان إقبال أوصاف سيف النبي صلى الله عليه وسلم ويقول في ميدان الحرب كان سيفه كالحديد الصارم ، ولكن مع ذلك الشجاعة والبسيل ، عندما يؤدى صلاته ، انهمرت الدموع من عيونه ، وفي أيام الحرب دعا الله بالخشوع والخضوع وبهدوء القلب ، ويرطب شفتنه بذكر الله بكرة وأصيلا . ولدى إقبال كان سيفه صلى الله عليه وسلم في أيام الحرب لا نهشام الكفار وكانت الدموع

١- سورة البينة ، الآية: ٨.

٢- سورة الأنفال ، الآية: ١٧ .

تسيل منه صلی اللہ علیہ وسلم وقت الصلاۃ التي كانت لشفاء امته . كما يقول إقبال:

”وقت هيجا تیغ او آهن گداز دیده او اشکبار اندر نماز در دعائے نصرت آمین تیغ او قاطع نسل سلاطین تیغ او“ (١)

وفي وقت اليأس والحدل كان سيفه كالحديد واثناء صلاة سالت عيونه بالدموع ، فدعا للفتح والنصرة وسيفه كآمين الذي قطع نسل السلاطين والامراء .

ثم يبين إقبال أن المؤمن يعرف أهمية الجهاد ويعلم أن كل إقدامه للحق ، ولما يخرج من البيت إلى ساحة الجهاد ، فهو متchein أن الفلاح والفوز له على كل حال ، وأنه إن عاد حيا من ميدان الحرب ، سيتمتع لرؤيه عظمة الإنسان ، ولو نال مقام الشهادة في ميدان الحرب ، فيعلم أن الله يشتري نفس المؤمن ببعوض الجنة ، كما قال اللہ سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم :

(هُوَ الَّذِي أَشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ) (٢)

فيفرح المسلم بكلتا الحالتين ولا يبالي بنفسه فقط في سبيل الله : كما يقول إقبال :

جنگ مومن سنت پیغمبری است	جنگ شاهان جهاد غارت گری است
ترك عالم، اختيار کوئ دوست	جنگ مومن چیست؟ هجرت سوئی دوست
جنگ را رهبانی اسلام گفت	آنکه حرف شوق با اقوام گفت
که بخون خود خرد این نکته را“ (٣)	کس نداند جز شهید این نکته را
کالنبي مؤمن في حوض حرب (٤)	الملوک حاربوا من أجل سلب
یه حر الدنیا الوصول من قریب	وبهای مضی إلى دار الحبيب
راهیں الإسلام من کان المجاهد (٥)	قال للقوم النبي ذو المحمد
بدم اجراء في الحرب اشتراه“ (٦)	الشهید وحده هنذا دراه

وي بيان إقبال هذه النقطة في موضع آخر كذلك :

تیغ بهر عزت دین است و بس“ (٧)	تیغ بهر عزت دین است و بس“
و غایته حفظ دستور المسلم فقط	و يستخدم المسلم سيفه لعز الدين فقط

- زیب النساء سرویا: مقاله ، کلام إقبال میں انبیاء کرام کا تذکرہ، حضرت محمد إقبال کی نظر میں (الأردية) تذکرہ الأنبياء في کلام إقبال ، سیدنا محمد في عيون إقبال ، ص ٣١٦ .
- سورۃ التوبۃ ، الآیۃ: ١١١ .
- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامہ ، ص ٣٤٨ .
- أي أن المؤمن يشبه النبي صلی اللہ علیہ وسلم ، ويقتدي به في الجهاد .
- الإشارة إلى قوله صلی اللہ علیہ وسلم: ”الجهاد رهبانیة الإسلام“ .
- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجیب: رسالة الخلود ، ص ٣١٣ .
- کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی، ص ٢٤٨ .

ولدى إقبال ، السيف والقرآن هما أساسان لازمان لحياة المسلم في الدنيا والآخرة ، وينال العزة والسمو بهما في الدنيا وبهما ينال الكرامة في القبر ورضوان الله في الآخرة .
كما يقول إقبال :

”مومنار راتیغ با قرآن بس است“ (١) تربت ما راهمین سامان بس است
”الكتاب والحسام حسبنا بهما یزدان حقاً قبرنا“ (٢)
”شم یذکرنا“ إقبال ”بأسلافنا الذين عرفوا قيمة الجهاد و جاهدوا في سبيل الله لنشر دين الإسلام، ففتحوا الممالك و حكموا الدول، بعد أن وطئت خيولهم القلاع والمحصون، وما اشتروا هذا المجد إلا بدمائهم، فهو یذكرنا بهذه الحقيقة .“

”نکھلوں میں کبھی لڑتے، کبھی دریاؤں میں
کبھی افریقہ کے پتے ہوئے صحراؤں میں
کلمہ پڑھتے تھام چھاؤں میں تلواروں کی“ (٣)
”ک فوق هامات النجوم منارا
قبل الكتاب یفتح الأمصارا
سجداتنا والأرض تقدُّف نارا
وكان ظل السيف ظل حديقة“ (٤)

ولدى إقبال يولد المسلم فقط لكي يقطع جذور الشر والفساد من الدنيا ويقيم الدولة العادلة، فلهذا الأمر ”الجهاد والعمل“ لازم، وإقبال يشبه ”المسلم“ بالচقر، وهو يطير إلى علو السماء ، فيلزم على الشاب المسلم أن يزيّن نفسه بهذه الخصوصية ، فلو اختار العزلة من السماء فهو مجرد عن صفات الصرف، فكندلك لو طرأ على المسلم كيفية الحمود واليأس ، ولم يبذل جهوده لا علاء كلمة الله، فمعناه أنه لم يتتصف بصفات المسلم ، والمسلم الصادق يحب الجهاد (٥) وانتشار الإسلام ولا يمالى بحياته في ميدان الحرب .

ويصف ”إقبال“ المؤمن المجاهد القوي الذي كان ينطلق كالسيف النافذ إلى قلب العدو،
بعد أن يكبر تكبیره في ميدان الجهاد، فيقول:

- ١- كليات إقبال (فارسي) جاوید نامه ، ص ٢٩٠ .
- ٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجتب : رسالة الخلود ، ص ٢٨٦ .
- ٣- كليات إقبال (الاردية) بانگ درا ، ص ٢٩١ .
- ٤- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : صلصلة الجرس ، ص ٩٤ .
- ٥- هاشمي ، شفیق الرحمن بروفیسور : إقبال کا تصور دین (الأردية) (تصور الدين عند إقبال). لاہور، پاکستان: ص ۳۷۷ - ۳۷۹ .

”ذلِكَ الْمُؤْمِنُ الْمُجَاهِدُ يَغْشَى
غَمْرَهُ الْحَرْبِ، وَالرَّدِيْدُ يَخْشَاهُ
دَرْعَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ (١)
فَتَيَقَنَ إِقْبَالُ أَنَّ الْجَهَادَ لَا بُدُّ لِحَيَاةِ الْمُسْلِمِ وَرُقُوْنِ إِلَّا إِسْلَامٌ، وَبَدْوَنِ الْجَهَادِ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَعِيشَ
الْمُسْلِمُونَ عَلَى الْأَرْضِ حَيَاةَ الْعَزَّةِ وَالْمَحْدُودِ.

فَهَكُذا يَبْيَسُ إِقْبَالُ تَصْوِيرًا وَاضْحَى لِغَزَوَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ فِي مَيْدَانِ
الْحَرْبِ، وَأَشْعَارِهِ كَالْمَرْأَةِ الَّتِي تُرِي تصْوِيرُ جَهَادِ مُسْلِمِي الْقَرْوَنِ الْأُولَى بِكُلِّ وَضْوِحٍ.
وَيَقُولُ شَوْقِي : قَدْ دَعَا إِلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى السَّلَامِ وَالْأَمْنِ ، فَلَمْ يَسْتَحِبْ خَصُومُهُ .
وَلَا عَجَبٌ فِي أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِ السَّلَامُ دِينُ الْأَمْنِ وَالسَّلَامِ ، وَهُوَ يُسَمَّى دَارَ السَّلَامِ (٢) وَيَجْعَلُ
الْتَّحْيَةَ فِيهَا سَلَاماً (٣) .

كَمَا يَقُولُ اللَّهُ سَبَّحَهُ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ :
﴿هُوَ عَبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا حَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ (٤).
وَدِينُ إِلَيْهِ السَّلَامُ دِينُ الرَّحْمَةِ وَدِينُ السَّلَامِ . وَعِنْدَمَا يَلْتَقِيَ الْمُسْلِمُونَ بَعْضَهُمْ يَقُولُونَ
”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ“ وَهُوَ تَحْيَةُ الْمُسْلِمِينَ كَمَا يُرْسَلُ فِي صَلَاتِهِمْ تَحْيَةُ وَالسَّلَامُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ كُلِّهِمْ .
وَعِنْدَ شَوْقِي كَمَا ذَكَرْنَا مِنْ قَبْلِهِ ، أَنَّ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَحْارِبُوا خَصُومَهُ إِلَّا دِفاعًا عَنِ النَّفْسِ
وَالْعِقِيدَةِ . وَلَكِنْ بَعْضًا مِنَ الْمُعْتَرَضِينَ وَخَصُومِيِّ إِلَيْهِ السَّلَامِ يَتَهَمِّمُونَ إِلَيْهِ السَّلَامَ بِدِينِ الْحَرْبِ وَأَنَّهُ يَجْبَرُ
النَّاسَ عَلَى اعْتِنَاقِهِ بِالسَّيْفِ وَيَسْدُدُ طَرَائِقَهُمُ الْحُرْبَيَّةَ لَا خِيَارَ دِينِهِمْ وَلَكِنْ كُلُّ ذَلِكَ اتِّهَامٌ يَخْلُوُعَنِ
الْحَقِيقَةِ ، فَلَا تَشْرِيبٌ عَلَى إِلَيْهِ السَّلَامِ فِي أَنْ يُضْطَرُّهُمْ إِلَى مَا فِيهِ خَيْرُهُمْ وَرَشَادُهُمْ ، فَهُوَ دِينُ كَالْمَرْبِيِّ
الْمُخْلِصِ الْحَازِمِ ، وَمِنْ خَصَائِصِهِ ، هُوَ يُفْتَحُ الْقُلُوبَ بِأَخْلَاقِهِ وَحَسْنِ سُلُوكِهِ ، وَهُوَ السَّبِيلُ الْخَاصُّ
لِاِنْتَشَارِهِ بِالسَّرْعَةِ .

ثُمَّ يَتَجَهُ شَوْقِي إِلَى التَّارِيخِ وَيَسْتَمدُ مِنْهُ الْبَرْهَانَ عَلَى أَنَّ الشَّرَّ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَتَعَاصِي وَيَتَمْرِدُ عَلَى
الْخَيْرِ . فَيَقُولُ :

إِنَّ الْمُسْكِيَّةَ تَعْرِفُ مَقْدَارَ مَا عَانَتْ مِنْ تَشْرِيدِ وَتَقْتِيلِ وَتَحْرِيقِ ، وَيَسْتَمِرُ هَذِهِ السَّلِسَلَةِ إِلَى أَنَّ
تَنْصُرَ قَسْطَنْطِينِ (٣٣٧-٣٠٦ م) وَلَمْ تَسْتَقِرْ وَلَمْ تَنْتَشِرْ إِلَّا بِقَوْهِ مُلُوكَهَا ، فَكُمْ مِنْ مَلَكٍ أَوْ أَمِيرًا ذَا عَ

١- الترجمة العربية: شعلان، صاوي على، والاعظمي محمد حسن: إقبال كافلسفه حياة وموت (بالعربية والأردية) (فلسفه إقبال في الحياة والموت)، كراتشي، باكستان: ١٩٦٩م، ص ٣٤.

٢- سورة الأنعام، الآية: ١٢٧.

٣- سورة الأحزاب، الآية: ٤٤.

٤- سورة الفرقان، الآية: ٦٣.

المسيحية أو نشر الكاثوليكية بسيفه مثل شارل曼 وملوك فرنسا وقياصرة بيزنطة وروسيا وملوك المجر وغيرهم ، لهذا يعلم أتباع المسيحية أنفسهم أنهم طالما شربوا كثوس الظلم دهاقا من أيدي حكام طغاة ، فلما هب لحمايتها وحمايتهم ملوك أقرياء نكلوا بالوثنية وطاردوا أتباعها أمنت المسيحية ، ولو لا هذه الحماية القومية مانع المسيحية اعتمادها على الرحمة والرفق والاستسلام ”.(١)

وختتم دفاعه ببرهان آخر من حياة السيد المسيح نفسه ، فقال إن أعداءه قبضوا إليه ، لأنهم أقوياء وهو ضعيف ، لكن الله نجاه من أيديهم .

كما يقول الله سبحانه وتعالى في القرآن العظيم:

﴿وَمَا قَتْلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكُنْ شُبَهَ لَهُمْ، وَإِنَّ الَّذِينَ إِخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ، مَا لَهُمْ بِهِ مِّنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِيْنًا، بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ (٢)

ثم يعود شوقي في القصيدة إلى الحرب، فيقول إن النبي صلى الله عليه وسلم عرف قوانين الحروب وما تقتضيه من ذم ويعاهدون في حماية دينهم ووطنهم، على أن أراء شوقي في الحروب الإسلامية الأولى لا تخرج عن أنها حروب للدفاع عن العقيدة والحق، فهي جهاد عظيم. كقوله في مخاطبة الرسول :

”كم من غرزة للرسول كريمة
كانت لجند الله فيها شدة
ضربوا الضلال ضربة ذهبت بها
وعمموا على الحرب السلام وطالما
فيها رضا للحق أو إعلاء
في إثرها للعالمين رحاء
على الجهة والضلال عفاء
حقنت دماء في الزمان دماء“ (٣)

وفي رأي شوقي أن الحرب كانت علاجاً لتطهير النفوس من أرجاس الوثنية، وهذا داء عضال لا تشفى منه إلا الحرب التي تقضى على بعض الناس لإحياء بعض حياة تليق بالإنسان، كما يفترط الطيب عضواً سرطانياً، فكذلك الجهاد لا بد لشفاء الإنسانية.

ويقول شوقي:

^{١٤} - أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٨٧ .

-٢- سورة النساء ، الآية: ١٥٧ .

الشقيقات : ١ / ٤٠ . - ٣

وإذا جلت الذنوب وهالت فمن العدل أن يهول الجزاء” (١)
ولا شك أن شوقي يدافع عن الإسلام بشعره وأفكار متلاحقة وبراهين مقنعة. وشوقي يرى الحرب ضرورة أحياناً لا مفر عنه، ويستدل من التاريخ على صدق رأيه ويعرض تصوير غير المسلمين لدينهم.

ثم يقول شوقي غضب رسول الله لله وحبه لله . كما يقول :
”إذا غضبت فإنما هي غضبة في الحق لاضغرن ولا بغضاً
الحرب في حق لديك شريعة ومن السموم الناقعات دواء“ (٢)
وفي رأي شوقي هدف الحرب في الإسلام هو تقوية السلم ودعائمه لبقاء الإنسانية. ووسيلة لحقن الدماء ، ولانقطاع جذور الشر والفتنة والفساد .

ويؤمن إقبال أن حياة محمد صلى الله عليه وسلم كلها عبارة عن جهاد وهو الذي حرر الإنسان من عبادة الأصنام الباطلة ، وأنجيناً أن الإنسان سيد هذه الأرض ، وكل الكائنات موجوداتها مسخرة للإنسان ، فيدرسنا أن نعبد لهاً واحداً ، وهو الذي خلق السموات والأرض ، فلا يجوز لإنسان أن يكون عبداً للكاهن وعبداللصين المنحوت ولا يحق له ان يسجد لرام (٣) وكريشن (٤) وسيتا (٥) وقطعان القردة (٦) والحياة والأبقار ونهر كنكا وجمنا والشمس والقمر والنجمون . فحين قال النبي صلى الله عليه وسلم ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ حطم جميع الآلهة الباطلة ، ولكن ما أمكن هذا إلا بالجهاد ، فلهذه وقعت بدر وحنين وفتح مكة وفتح خير وتطهير الجزيرة وتحريرها .

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٩٠ .

٢- الشويقيات ، ٣٨/١ .

٣- رام: هو معبود لمذهب الهندوكية ، وكان رجلاً متقى ، ولد في بيت ”دشرته“ (ملك ايودها) وكانت أمّه كوشليا ، وهو كان ابناً أكبر لأبيه ، فاختاره أبوه للسيادة الممدوحة ولكن كانت زوج أبيه ”كيكشي“ كانت أرادت الملكية لأنفها بهرت ، فلهذا أجبرت زوجه لأبعاد رام عن وطنه ، فأنفاه مع زوجته ”سيتا“ وأخيه ”لكشمن“. وخلال منفاه حارب حرباً ضد راون (صورة الظلم والاستبداد) هو الذي اختطف زوج رام ”سيتا“ فقتله وهكذا استخلصه الناس من ظلمه ، وقصة حياته موجودة في كتاب المقدس ”رامايانا“.

٤- كريشن: هو معبود لمذهب الهندوكية أيضاً ، ولد في دوارتنا ، وكانت امه ”ديوكى“ ، ولكن أخوها كان عدواً لها و كان يقتل أولادها عند وقت ولادتهم . لأن كان يعرف أن يقتل بيد ابن اختها ، ولكن حفظت امه ابنها كريشنا ، وأبعده عنها حياته . وربى كريشنا في بيت يشودا ، ولما صار شاباً قوياً قتل أخيه ، وقصة حياته موجودة في كتاب المقدس ”مهابهارت“.

٥- سيتا: هي زوجة وفية لرام . ونجد قصتها في كتاب ”رامايانا“ .

٦- هنومان: وهو معبود هندوكي أيضاً ، وساعد رام في حربه ضد راون ، ونجد ذكره أيضاً في رامايانا .

يعنى الحياة وسرورها كامنة في الجهاد . ويقول إقبال:

اس کے آئینہ ہستی میں عمل جوہر تھا
جس بھروسہ تھا اُسے قوت بازو پر تھا
بپر پر قابلی میراث پدر کیونکر ہو” (۱)
”ہر مسلمان رگ باطل کے لئے نشتر تھا
جو بھروسہ تھا اُسے قوت بازو پر تھا
بپ کا علم نہ بیٹھ کو اگر ازبر ہو
”الا إن الحياة هي الجهاد
وبالأعمال يثبت الاعتقاد
ونحوف الله للأحرار زاد
مضاعا حيث قد ضاع الرشاد
إذا لم يحفظ الإرث اتحاد“ (۲)
”جہاد المؤمنین لهم حیاة
عقائدهم سواعد ناطقات
ونحوف الموت للأحياء قبر
أری میراثهم أضحت لدیکم
ولیس لوارث فی الخیر حظ
وبالروح الجهادي كان المهاجرون والأنصار قادة في السياسة ورواة للحكمة وحفظة
للقرآن ومحررين للبشرية .

ويبيّن إقبال تلك الأوصاف كذلك:

فإن جهاد الحر يجلوننا القدر
”إذا كانت الأقدار سرًا محجاً
وفوق الأماني والمواهب والفكر
جهاد الفتى يعلو به فوق قدره
بعيش على راياته الفوز إكليل
بنور جهاد الحي سار محمد
فيهتف بالبشرى وبالنصر ”جبريل“
يذكر جنده الله حول ركباه
أرى فرصة الأعمال ومضة بارق
يضيئ ثناه المحة ويزول
إلى الفوز جاهدما استطعت ولا تتم
على قبة الأفلاك وامض عظيمًا“ (۳)

وكانت تلك هي التربية ومحبة رسول الله صلى الله عليه وسلم التي تولت تربية الأجيال بعد الأجيال وهي التي شهرت سيف صلاح الدين (۴) ، فقاوم أوربا وحيدا وهي تلك المحبة التي أوقدت

١- كليات إقبال (اللاردية) بانلئ درا، ص ٣٥٦.

٢- الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان، الشيخ: صلصلة الحرس، ص ١٠٦.

٣- امجد حسين، سيد أحمد، الدكتور، و، ابراهيم محمد ابراهيم، الدكتور: شاعر الشرق محمد إقبال . القاهرة،

مصر: ١٩٩٧ م، ص ١٠٧.

- وانظر: شعلان، صاوي على، الشيخ: ايوان إقبال: مختارات من شعره، مطباع سجل العرب، ١٩٧٧ م، ص ١٢٤، ١٢٤.

٤- خليل، الأشرف صلاح الدين، هو كان من سلطان المملوک، ولد في تنكرت في سنة ١١٣٨ م . وقتل على يد أميره سنة ١١٩٣ م.

نارا العشق في قلب أبي يزيد البسطامي فاجتذب إلى الإيمان والتوحيد في قلوب المئات من الكفار، تلك هي محبة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، التي فاضت في قلوب الأولياء عشقاً كان من علامه جلال الدين الرومي، (١) والغزالى (٢) وأضاءت للعقل تفكيراً كان من أبطاله أمثال الرازى (٣) وابن رشد (٤) وغيره .

وكان دعوة إقبال دعوة محمد صلى الله عليه وسلم ، دعوة إلى الحياة والقوة والأمل والعمل ، وترك اليأس والمخاوف والخضوع ، فدعا إقبال شباب المسلمين إلى ايقاظ القلب والشعور ، وأعلاه همهم ، فهلا تدبر الشباب هذه الدعوة واستجابوا لها ، فاختاروا المعالى ، وعرفوا شرف الوجود ، فحصلوا على أفضل الموجود ، ولم يقفوا في السبق إلى الغایات عند حد محدود ، أنهم إن يفعلوا هدوا إلى الخير وهدوا إلى صراط مستقيم . (٥)

فأثار إقبال شباب المسلمين باشعاره قائلاً:

أنهـا مـيدـان بـدر وـحـينـ	لا تـسلـني الأـن عـن ثـورـتـه
فـي عـلـى ثـمـ في صـبـرـ الحـسـينـ	فـي أـبـي بـكـرـ وـفـي صـاحـبـهـ
فـيـهـما مـفـتـاحـ كـنـزـاـ العـالـمـينـ	سـيفـ أـيـوبـ وـتـقـوىـ بـايـزـيدـ
وـهـنـاكـ الـحـكـمـ لـلـدـنـيـاـ يـقـامـ	هـاـهـنـاـ الـحـكـمـةـ وـالـدـيـنـ الـقـوـيـمـ
وـسـلـ الـحـمـراءـ وـاـشـهـدـ حـسـنـ تـاجـ	لـاـتـقـلـ أـيـنـ اـبـتـكـارـ الـمـسـلـمـينـ
أـوـقـدـ النـورـ يـكـفـ منـ تـرـابـ	أـشـعـلـ الإـيمـانـ نـارـاـ بـالـعـرـاءـ
سـارـفـهـاـ رـاكـبـاـ خـيـلـ الـقـدـرـ	رـاكـبـ النـاقـةـ فـيـ صـحـرـائـهـ
وـصـفـوـفـاـ تـحـتـ ظـلـ الـحـرـوبـ	كـبـرـوـ اللـهـ فـيـ ظـلـ الـحـرـوبـ

١-

جلال الدين الرومي ، هو شيخ إقبال ، وقد سبق ذكره من قبل هنا .

٢-

غزالى ، هو أبو حميد محمد بن محمد الطوسي ، ولد في سنة ١٠٥٨ م في إيران وتوفي ١٨ ديسمبر سنة ١١١١ م ،

وكتب كتابه المعروف أحياء علوم الدين في أربعين مجلدة .

٣-

هو ابو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين فخر الدين الرازى ، هو العالم المسلم ، ألف نحو مائة كتاب ولكن تأليفه "مفآتيح الغيب" اكتسب شهرة كاملة ، ولد في سنة ١١٤٩ م في إيران وتوفي سنة ١٢٠٩ م في الخوارزم .

٤-

هو أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد ابن رشد ، وكان فلسفياً ، ولد في سنة ١٢٦٤ م في كارداشا (الأندلس) وتوفي سنة ١١٩٨ م .

٥-

انظر: محمد موسى كامل : إقبال ، من أوائل الأحاديث الدين وهي نفع الإنسانية ، ص ٦١ .

٦-

شعلان، صاوي علي، الشيخ: إيوان إقبال: مختارات من شعره ، ص ٥ .

ويرى إقبال أن الحياة جهاد دائم . ويقول إقبال لإنسان اليوم:

”ولك الوقت والتصريف فيه ليس ياغر! للنجوم غناء
أين منك الأفلاك؟ إنك حر وهي قهر ذها با والأياب“ (١)

وعندما علم المؤمن بهذه الحقيقة نال الحرية الكاملة من العبودية، وعرف أن الإنسان العبد لا عزة له ولا مقام له في المجتمع إلا الضلال والعجز. وفي رأى إقبال الفرق بين المؤمن والكافر هو أن المؤمن يسخر هذا العالم ويقتحم عقباته إلى مقاصده العليا ، وتضل فيه الآفاق ، أما الكافر فيفضل في الآفاق.

يقول إقبال في ديوانه ”ضرب كليم“ .

”كافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے
 لے الآفاق تیہے
وأرى المؤمن کونا
 تاهت الآفاق فيه“ (٢)
أن المؤمن يكون دائماً متھمساً ومستيقظاً مجدًا للعمل في كل الوقت ، والكافر أو العبد عاجز لا يتذكر ولا يجدد .

ويقول في أسرار خودي:

”عبد را تحصيل حاصل فطرت است
 از گران خیزی مقام او همان
 دمیدم نو آفرینی کار حُر
 فطرة العبد حصول العاصل
 في مقام من همود را کد
 ومن الحرِّ جدید الخلقة
واردات جان او بے ندرت است
ناله هائی صبح وشام او همان
نغمہ پیہم تازہ ریزد تار حُر“ (٤)
ليس في تفكيره من طائل
نوحه ليلاً وصباحاً واحد
كل حين، وحديث النغمة“ (٥)

ويبيّن ”إقبال“ بعد ذلك أن الحالة قد تغيرت، وافکار الأقوام قد تبدلت ، واستحكم الجبن في قلوب كثير من المسلمين ، وتركوا العمل والسعى وتخلفوا عن ركب التمدن . ولم يعد لهم دراية بالجوهر الإنساني أو قوة الذات بل يعسو من الرقي والتمدن ومن هنا كانت دعوته إلى العمل والأخذ

- ١- عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: إقبال ، فلسفة إقبال ، فلسفة إسلامية أساسها القرآن ، ص ٥١ .
- ٢- كليات إقبال (الأردية) ضرب كليم : ص ٨٨٧ .
- ٣- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب كليم ، ص ٤٢ .
- ٤- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ١٧٢ .
- ٥- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أبيات الذات ، ص ١٧٥ .
- وانظر : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ١٦٦ ، ١٧٦ .

من الرقي ومتطلبات العصر ما يناسب.

ويصور إقبال تصوير "المسلم الحاضر" في شعره قائلاً:

لَمْ يُقْ فِي يَدِ مُسْلِمٍ درَعٌ وَلَا
سِيفٌ يَصُولُ بِهِ لِيَوْمِ جَهَادٍ
وَلَوْ أَنَّهُ وَجَدَ السَّيْفَ فَهَلْ لَهُ
ذُوقُ الْخَلْوَدِ وَحْبُ الْإِسْتِشَاهَادِ" (١)
وإقبال يدعو المسلم إلى الجهاد بل إن من أهم معالم رسالته الدعوة إلى الاعتماد على النفس،
فيإن أكبر داء الشرق عامة وال المسلمين خاصة فقد ان عزة النفس وضياع علو الهمة . فيقول إقبال
يختاطفهم :

أَعْرَفُ حَقِيقَتَكَ أَيْهَا الزَّارَعُ، لَأَنَّكَ أَنْتَ الْحَبُّ وَأَنْتَ الْمَزْرِعَةُ وَأَنْتَ الْمَاءُ وَأَنْتَ الْمَحْصُولُ،
هَلْ يَرْتَعِشُ قَلْبُكَ مِنْ خَوْفِ الطَّوفَانِ مَعَ إِنْكَ أَنْتَ الرِّبَانِ وَأَنْتَ الْبَحْرُ وَأَنْتَ السَّفِينَةُ وَأَنْتَ السَّاحِلُ،
وَأَسْفَاهُ عَلَى جَهَلِكَ لَأَنَّكَ أَصْبَحْتَ مَحْتَاجًا إِلَى السَّاقِي". (٢)

وكان إقبال يؤمن بالدين إيماناً قوياً ويعتبره في قمة التجارب الإنسانية ، ويحرص كل
الحرص على بقائه وظهوره على صورته الحقيقة وهذا الدين لا يتمثل عنده إلا في الإسلام، ولذلك
يحزن إقبال لتأخر ركب الإسلام بسبب تخلف المسلمين وقوعهم في أوهام شتى خرافات وتناصيهم
إسلامهم ومحدثهم العريق ، وآمن إقبال بالجهاد وحين قامت تلك الطائفة التي تنكر الجهاد ، فيعلم
أنهم يخافون الموت ، فهم شاكون في لقاء الله وفي الخلود ، ثم هم يبعدون المال و يؤثرون الحياة
الدنيا ، لذلك يخشون أن يموتون فيحرموا مما هم فيه من نعيم زائل ، ويحكم "إقبال" على هؤلاء بأنهم
فقراء ، وأن أموالهم لا تساوي التراب ، وعلى كل حال سيموتون طوعاً وكرها . فيقول :

الْمُؤْمِنُ بِالْحَقِّ كَانَ اللَّهُ غَايَتَهُ
وَاللَّهُ كَانَ لَدِيهِ السَّمْعُ وَالبَصْرَا
وَالآن أَضْحَى إِلَهُ الْمَالِ كَعْبَتَهُ
وَخَوْفُهُ الْمَوْتُ أَفْنَاهُ وَمَا شَعَرَا
ذُعْرَمِنَ الْمَوْتِ قَدْ أَشْجَعَتْ مِنْ كُفَّارًا
يَا مُؤْمِنًا بِلِقَاءَ اللَّهِ مَالِكَ فِي
قَدْعَادِ قَلْبِكَ مِيتًا بَيْنَ أَضْلَعِهِ
كَأَنَّهُ فِي حَنَاءِ الصَّدْرِ قَدْ قَبَرَا
مَنْ كَانَ يَحْسَبُ أَنَّ الْمَوْتَ هَاوِيَةٌ
وَأَنَّهُ عَدَمٌ يَسْتَأْصلُ الْبَشَرَا
فَنَارٌ آمَالَهُ يَنْحُطُ عَنْصَرَهَا
إِلَى التَّرَابِ وَيَلْقَى الْمَوْتَ مَحْتَقِرًا" (٣)

١- شعلان ، صاوي علي والأعظمي ، محمد حسين: الحياة والموت في فلسفة إقبال العربية والأردية ، من قصيدة الأردية ، ص ٣٦.

٢- عبدالحميد ابراهيم ، سمير: ديوان ارمغان حجاز ، ص ١٦ .

٣- شعلان ، صاوي علي ، والأعظمي ، محمد حسن: الحياة والموت في فلسفة إقبال (من قصيدة الأردية) ، ص ٣٩ .

فحاول “إقبال” أن يبعد من النفوس استسلامها إلى الدنيا وإخلادها إلى نعيمها الزائل ، ودعانا إلى الحذر منها والاحتياط منها، فيقول:

غنى فأقص حوله الأزهار
كالحلم حلق في الفضاء وطارا
دنيا المتاعب أو متى ما يرحل
إلا تجعلنا لها أحطابا
تطوى شيوخافي البلى وشبابا
بدوامها والعيش غير مخلد” (١)

ولا ريب أن الله تعالى هو المنفرد بالبقاء ، أما خلود الإنسان فهو من تقدير الله في الأزل ، إلا أن هذا الهيكل الترابي لا بد أن يمر عليه الموت ، وعند إقبال أفضل الموت هي التي تقع في ميدان الجهاد ، فلحظة من عمر الأسد خير من حياة الشاة مائة عام (٢) ، وإلى ذلك المعنى يشير في هذه الأبيات ، فيقول:

والعقل لا يقاس بالأجسام
بألف عام من حياة الغنم
وموت شهيد المرج والتيار
مقيداً بين صخوراً الساحل” (٣)
والمؤمن يتطلب من الله الموت ، التي تعطيه الحياة الأبدية وهي الشهادة في سبيل الله في ميدان الحرب .

كما يقول إقبال :

آد دگر مرگ که بر گیر دذ عاك
آخرین تکبیر در حنگاه شوق” (٤)
موت إطلاق له من تربه
وهو للتکبیر في حرب نهاية” (٥)

”مرد مومن خواهد از بیزان پاک
آد دگر مرگ انتهائے راه شوق
ما یرجحی مؤمن من ربہ
لطريق الشوق هذا الموت غایة

١- شعلان ، صاوي علي ، والاعظمي ، محمد حسن: الحياة والموت في فلسفة إقبال (من قصيدة الأردية) ، ص ٤٧ .

٢- مقوله ، سلطان تیبو شهید .

٣- شعلان ، صاوي علي ، والاعظمي محمد حسن : الحياة والموت في فلسفة إقبال ، ص ١٢٧ .

٤- كليات إقبال(فارسي) جاود نامه ، ص ٣٤٦ .

٥- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محب : رسالة الخلود ، ص ٣١٢ .

وكان أكثر من مائة وعشرين إصابة على جسم القائد الإسلامي خالد بن الوليد (١) وهو فخور بتلك الجروح، إلا أن فخره هذا كان ينقصه الاستشهاد، ونرى إقبال يرثيه، فيقول:

”مات ولكن لم يمت
 فهو مخلد الثناء
 لا يشوبه بالفناء
 إن الحبيبة في الجهاد
 والخلود للعمل“ (٢)

ثم يتحدث إقبال عن المؤمنين وصفاتهم وموافقتهم في الحياة وكيف ينبغي لهم أن يكونوا أقوياء، معززين ومكرمين، فيقول:

”المؤمنون على عنا
 لا حروف يفزعهم ولا
 لأراك في الاصحاحا
 إنى رأيت الخوف في
 هو مطفئ نور الرجا
 يرمى الإرادة بالتنزيل
 ومن احتواه الخوف
 المؤمنون لهم من الـ
 بلغوا الكمال عن الدـ
 زل والعزمية بالخور
 لا يحنني من الروض التمر
 مولى أمان الأولياء
 نيا العريضة أغنياء“ (٣)

إقبال ينصح أن لا يهمنا أن نعيش طويلاً، ولكن يهمنا أن نعمل عملاً جليلاً، بأن الأحياء في الحقيقة هم الذين جاهدوا في حياتهم لازالة السوء من أنفسهم، ويضرب إقبال لنا من حياتهم الأمثال، مشيراً إلى أن حياة الدنيا ميدان العمل والكفاح، ليكون لنا دور عظيم في الحياة.

فيقول:

”بنور الجهاد الحي سار محمد
 بجيش على رياته الفوز اكليل
 إلى الفوز جاهد ما استطعت لا تتم
 ففي القبر نوم بعد ذاك طويل“

١- خالد بن الوليد، كان في حياته الأولى من أعداء الإسلام وقام ضد محمد صلى الله عليه وسلم في غزوة أحد (٦٢٥م) ولكن شرف بالإسلام بعد فتح مكة (٦٢٩م)، وبعد قبول الإسلام نشر الإسلام بقوة عزمه وبقوة إيمانه، ويلقب بسيف الله، ومضت كل حياته في ميدان الجهاد، وتوفي (٦٤٢م).

٢- شعلان، صاوي علي، والأعظمي، محمد حسين: الحياة والموت في فلسفة إقبال، ص ١١٧.

٣- نفس المرجع، ص ١١٧.

منازل وادى الصامتين على البلى ستبقي بها حتى النشور مقيناً” (١) فهكذا إقبال يبحث المؤمن على الجهاد ويقرر من الأمثال أن حياة المؤمن في الجهاد وعزوة القوم في الجهاد . فنرى أن شوقي وإقبال هما يؤكدا أن على الجهاد لبقاء المسلمين والإسلام ، وهما يتتفقان على أن الإسلام انتشر بقوة الدين وبقوة الأخلاق لا بقوة السيف ، كما يتهمه بعض من أعداء الإسلام والحقيقة أن مارفع سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم السيف لنفسه . ولكن للدفاع عن الدين . ونجد أسلوبهما وفکرهما في هذا الموضوع رائعاً جداً.

- الطرازي ، عبدالله مبشر ، الدكتور : المفكر الإسلامي الكبير العلامة الدكتور محمد إقبال . جده : ١٧٠٧ هـ / ١٩٨٧ م ، ص ٣٧ .
- وانظر للتفصيل : ”إقبال والجهاد“ في كتب التالية :

 - . هاشمي ، شفيق الرحمن ، بروفيسور : إقبال كاتصور دين ، ص ٣٨٠ - ٣٨٢ .
 - . وانظر : سليم اختر ، الدكتور : إقباليات کے نقوش (الأردية) نقوش الإقباليات . باكستان : إقبال أكاديمية ، ١٩٧٧ م ، ص ٢٥٩ - ٢٦٢ .
 - . وانظر : طاهر سورتي ، عبد الرحمن : إقبال ، پیامبر جہاد : (الأردية) ، إقبال روپيو ، مجلہ إقبال أکادمی باکستان ، ج ١ ، عدد ٤ ، یانیر ١٩٧٤ م ، ص ٣٦ - ٣٩ .

الفصل السادس

أخلاق النبي ﷺ وشمائله

لا ريب أن حياة النبي صلى الله عليه وسلم أسوة كاملة وأسوة حسنة للأمة الإسلامية والانسانية كلها في جميع مجالات الحياة إلى يوم القيمة .
كما قال الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم :

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (١)

ونجد شهادة حلق النبي صلى الله عليه وسلم في كتب الحديث والتفسير والسير أيضاً بالتفصيل .

ويذكر يوسف الكاندھلی أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في كتابه قائلاً:
وكان خلقه القرآن . هذه كلمات عائشة "زوجة الرسول" ، وكلمة "الخلق" هنا، إنما تعنى حياته كلها ، ولقد كانت حياته كلها قرآنًا ، يرضى برضاه ويستخط لسخطه ، وأنحرجه البيهقي عن زيد بنبابوس قال: قلنا لعائشة: يا أم المؤمنين ، كيف كان خلق رسول الله؟ فذكروه ، وفي حدیثه ، ثم قالت: أتقرأ سورة المؤمنون؟

أَتَرَا ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (٢) إلى العشر ، قالت: هكذا كان خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم . (٣)

فنجد حياة الرسول صلى الله عليه وسلم ، قد خلصت لله كاملة ، في ليله ونهاره ، في صمته ونطقه ، في حركته وسكنه ، لله سبحانه وتعالى ، ولم تكن حياته وحدها هي التي خلصت لله ، وبل كان مماته أيضاً . (٤) ويتخلص من كتب التفسير والحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم كان أعظم الناس خلقاً وخلقًا

١- سورة الأحزاب ، الآية: ٢١ .

٢- سورة المؤمنون ، الآية: ١ .

٣- الكاندھلی ، محمد يوسف : حياة الصحابة . تقديم : الندوی ، أبو الحسن علي الحسینی ، ١٢٢/٣ - ١٢٥ .

٤- الملطاوی ، حسن كامل : رسول الله في القرآن الكريم ، ص ٩٠، ١٠ .

وكان صلی اللہ علیہ وسلم أحلم الناس (١)، أشجع الناس (٢)، وأعدل الناس (٣) وأعف الناس لم تمس يده قط يد امرأة لا يملك رقها أو عصمة نكاحها أو تكون ذات محرم منه (٤) وكان أنسخى الناس (٥)

أخلاق النبي وشمائله في شعر شوقي وإقبال

وبعد الإشارة إلى أخلاق النبي صلی اللہ علیہ وسلم من كتب الحديث والسير والتفسير، نجد أن أخلاق النبي صلی اللہ علیہ وسلم كان أحب الموضوع لمادح الرسول صلی اللہ علیہ وسلم. والشعراء من العرب والعجم كلهم اختاروا هذا الموضوع بكل سرور ومحبة، وعرضوا أزهاراً معطرة في صورة شعر في خدمة سيدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم، لأنه المثل الأعلى للبشر كله، في سلمه، وحربه، وفي رضائه وغضبه وفي فرحة وحزنه، وفي يسره وعسره، وفي رحائه وشدته، وفي سره وجهه.

وشخصيته النبي صلی اللہ علیہ وسلم متصرف بكل الأوصاف الحميدة، ولهذا قال الله سبحانه وتعالى في عظمة النبي صلی اللہ علیہ وسلم : ﴿إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (٦) وقد اشاد شوقي بأخلاق النبي صلی اللہ علیہ وسلم في عدة من قصائده :

ونجد ذكر أخلاق النبي صلی اللہ علیہ وسلم في نهج البردة ، فوصفه بالكرم والعلاء والباس

١- آخرجه أبو الشيخ في كتاب أخلاق رسول الله من رواية عبد الرحمن بن أبي زيد: كان رسول الله من أحلم الناس، الحديث وهو مرسل ، وروى أبو حاتم بن حباد من حديث عبد الله بن سلام في قصة اسلام زيد بن شعثه من أحبار اليهود وقول زيد لعمرا بن خطاب : يا عمّ كل علامات النبوة قد عرفتها في وجه رسول الله حين نظرت إليه إلا اثنين ، لم أخبرهما منه يسبق حلمه جهله ولا تزيده شدة الجهل عليه إلا حلما فقد اختبرتهما الحديث)

الحديث: أنه كان أشجع الناس ، متفق عليه من حديث أنس .

٣- حديث : كان أعدل الناس ، آخرجه الترمذى في الشمائى من حديث علي بن أبي طالب في الحديث الطويل في صفتة صلی اللہ علیہ وسلم : لا يقصر عن الحق ولا يجاوزه ، وفيه : قد وسع الناس بسطه وخلقه فصار لهم أبا وصاروا عنده في الحق سواء .

٤- آخرجه بخاري ومسلم من حديث عائشة : ما مسست يد رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يد امرأة إلا إمرأة يملكونها .
٥- آخرجه الطبراني في الأوسط من حديث أنس ، فضلت على الناس بأربع ، بالسخاء ، والشجاعة ، الحديث ، ورجاله ثقات وقال صاحب الميزان ، إنه منكر وفي الصحيحين من حديث : كان رسول الله أجواد الناس واتفقا عليه من حديث ابن عباس .

٦- سورة القلم ، الآية: ٤ .

- وانظر: النبهانى ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ : الأخلاق النبي وشمائله في جواهر البحار في فضائل النبي المختار . مصر: ١٩٦٠ هـ / ٣ ، م ١٠٥ - ١٠٤ / ٢٠٥ - ٢٠٧ .

والبطل، ويعرف جميع الناس أوصافه حتى أعداؤه، ثم يذكر شوقي يتمه، ورعاية الله له، وهدايته للناس وتعليمه إياهم، وتحريرهم من أغلال الجهل، ووازن بين إحياء عيسى عليه السلام ميتا وبين إحياء محمد أجيالاً من رقاد الجهالة، وقال إن الجهل موت، وإيقاظ الجهال معجزة كاحياء الموتى.

فيقول:

والبحر دونك في خير وفي كرم
شـمـ الجـبـالـ إـذـا طـاـولـتـها انـخـفـضـتـ
إـذـا مـشـيـتـ إـلـى شـاكـى السـلاـحـ كـمـىـ
فـيـ الـحـرـبـ أـفـدـهـ الـأـبـطـالـ وـالـبـهـمـ
عـلـىـ اـبـنـ آـمـنـةـ فـيـ كـلـ مـصـطـدـمـ
يـضـىـ مـلـشـمـاـ أوـ غـيـرـ مـلـشـمـ
كـفـرـةـ النـصـرـ تـحـلـوـ دـاجـيـ الـظـلـمـ
وـقـيـمـةـ الـلـؤـلـؤـ الـمـكـنـونـ فـيـ الـبـيـتـ
وـأـنـتـ خـيـرـتـ فـيـ الـأـرـزـاقـ وـالـقـسـمـ
وـأـنـتـ أـحـيـيـتـ أـجـيـالـاـ مـنـ الرـمـمـ
فـابـعـثـ مـنـ الـجـهـلـ أـوـفـاـ بـعـثـ مـنـ الرـجـمـ^(١)

”البدر دونك في حسن وفي شرف
شـمـ الجـبـالـ إـذـا طـاـولـتـها انـخـفـضـتـ
وـالـلـيـثـ دـونـكـ بـأـسـاعـنـدـ وـثـبـتـهـ
تـهـفـوـ إـلـىـكـ،ـ وـإـنـ أـدـمـيـتـ حـبـتـهـ
مـحـبةـ اللـهـ أـلـقـاهـاـ،ـ وـهـيـتـهـ
كـأـنـ وـجـهـكـ تـحـتـ النـقـعـ بـدـرـ دـجـيـ
بـدـرـ تـطـلـعـ فـيـ بـدـرـ فـغـرـتـهـ
ذـكـرـتـ بـالـيـتـمـ فـيـ الـقـرـآنـ تـكـرـمـةـ
الـلـهـ قـسـمـ يـيـنـ النـاسـ رـزـقـهـمـ
أـخـوـكـ عـيـسـىـ دـعـاـ مـيـتـاـ فـقـامـ لـهـ
وـالـجـهـلـ مـوـتـ فـإـنـ أـوـتـيـتـ مـعـجـزـةـ

يقول أحمد الحوفي:

”وفي رأينا أن خير هذه الأبيات قوله (تهفو إليك) لأن هذا عن تصوير الابطال، لا يخاف من الأعداء، لأن بطولته كانت إلى شريعته ولدينه، والكافار معجبون ببطولته، وكانوا يعترفون عظمته صلى الله عليه وسلم بالقلب ولكن يصدّهم الكبر والعناد لاعتناق دينه، وهذا التصوير لا شك في روعته. وكذلك قوله (ذكرت باليتيم)، ويدرك يتمه بتكريره، ولا مثيل له في الitemة“^(٢).

ولا شك أن شوقي يؤمن بأن الجهل موت وهذا الشرف كله للنبي كريم صلى الله عليه وسلم أنه علم الناس بقوة الأخلاق وأهداهم إلى سبيل الرشاد وأخرجهم من الظلم إلى النور.

٢- وقال في الهمزية أن إمارات فضل النبي صلى الله عليه وسلم بدت وهو فتى يتم، ثم ذكر أن النبي صلى الله عليه وسلم اشتهر في صباه بالأمانة والصدق، وكان قومه قد عرّفوا أمانته، وعلموا صدقه، ووثقوا به قبل أن ينفسوا عليه نبوته ويعاندوا دعوته.

ثم وصفه بأنه ذو أخلاق عالية تهواها المعالي ويتعلق بها الإشراف وقال إن هذه الأخلاق

١- الشوقيات : ٢٠١ ، ٢٠٠ / ١.

٢- أحمد الحوفي ، الدكتور: إسلام في شعر شوقي ، ص ١٢٦ .

كانت كفيلة بأن تكون دينا هاديا.

ثم يذكر شوقي جمال النبي صلى الله عليه وسلم ويشبه وجهه بالقمر، ثم عاد شوقي إلى وصف الرسول صلى الله عليه وسلم بالسخاء وإلى وصفه بالغفو، ووصفه بالرحمة التي لا نظير لها ولكنه مع عفوه ورحمته كان يغضب للحق في غير ما حقد ولا بغض ولا تحرق للتتكيل بمن يعandون الحق، وكان يرضي بالحق ويطمئن إلى مرضاته في الحق عن معرفة وإرادة، على حين أن كثيراً من الناس يرضون متظاهرين بالحلم ومسترين بالتفاق. ثم يذكر شوقي أنه كان النبي خطيباً عظيم التأثير في قلوب سامعيه، وكان قاضياً عادلاً لا يرتاب المحكمون إليه في عدالة حكمه، وكان عظيم الحفاوة بما يحمى. وعظيم الرعاية لمن يحير، وكان المثل الأعلى في رعاية حق الإنسان في الحياة والكرامة. وكان رحيمًا بالحيوان، كذلك كان النبي صلى الله عليه وسلم خير الناس بعلاقة لأزواجه العشرة وخيرهم وفاءً لأصدقائه.

ويذكر أحمد الحوفي عن صفتته في كتابه قائلًا:

”وكان أعظم الناس وفاءً بعهوده ووعوده“.(١)

ثم عاد في القصيدة نفسها إلى الإشادة بأخلاق الرسول، فنوه بشجاعته، وأشاد برحمته،

فيقول:

”نعم اليتيم بدت محابيل فضله
واليتيم رزق ببعضه وذكاء
وبقصيدة تستدفع البأساء
يعرفه أهل الصدق والأمانة“ (٢)

ثم ينتقل بعده إلى امتداح جملة الشمائل والصفات، ويقول:
”يامن له الاخلاق ما تهوى العلا
منها وما يتعرّض الكبراء
دينما تضرى بنوره الآباء
يغرى بهن ويولع الكرماء“ (٣)

شوقي يضيف بعض الأوصاف الذاتية، فيقول:
”فإذا سحوت بلغت بالجود المدى
وفعلت مالا تفعل الأنواء
لا يستهين بعفوك الجهلاء
هذان في الدنيا هما الرحماء
وإذا رحمت فأنت أم وأب“

١- أحمد الحوفي، الدكتور: إسلام في شعر شوقي، ص ١٢٦.

٢- الشوقيات: ٣٥/١.

٣- نفس المرجع.

في الحق لاضغرن ولابغضاء
ورضا الكثير تحلم ورياء
تعرروا الندى وللقلوب بكاء
وإذا غضبت فإنما هي غضبة
وإذا رضيت فذاك في مرضاته
وإذا خطبت فللمنابر هزة
إلى أن يقول:

وإذا بنيت فخير زوج عشرة
في بردك الأصحاب والخلطاء
فجميع عهلك ذمة ووفاء
وإذا جريت فإنك النكاء
وتمد حلمك للسفى مداريا
حتى يضيق بعرضك السفهاء” (١)

ونلاحظ أن شوقي يبدأ القول عن كل صفة من جميرة الصفات النبوية بكلمة (إذا) فأسلوبه فيها هو الأسلوب المتبوع في الصفات المتعددة، يتعاطها صاحبها وقتاً، ويدعها في حين آخر، مع أنه يقدرها حق قدرها، ويراهما جميعاً أمثلة علياً في نوعها.

ويقول:

وفعلت مالا تفعل الأنواء
وإذا سخوت بلغت بالجود المدى
وكالغضنفر في شجاعته وهبته ويقول:
وإذا جريت فإنك النكاء
وإذا مشيتك إلى العداء فغضنفر
استطاع على قرب فكرها
وإن له مع ذلك أبياتاً حساناً
وهو أحسن استخداماً في شعره من عذوبة الألفاظ.

وإذا رحمت فأنت أم وأب هذان في الدنيا هما الرحماء
فقد قاس رحمة الرسول برحمة الوالدين، وهو المقياس المفضل المأثور لا يمكن لأحد ان
ينكره أو يجهله مكانه، فمن لم يجده من نفسه عاطفة، رآه من حوله عملاً، والشاعر يقصر الرحمة
في الدنيا على هذا النبع، ويجعل إليه متهاها، لأنها يعطفان على الأنبياء طبعاً ويعطفان على أشياهم
رقه وتأثيراً.

٣- وكرر هذا في ذكرى المولد الأولى التي مطلعها:

”بـه سـحرـيـتـيـمـه كـلاـجـفـنـيـكـ يـعـلـمـه“ (٢)

وسماه النبي البر في قوله:

١- الشوقيات: ٣٦/١.

٢- الشوقيات: ١٣٨/٢.

”نبی البر علیه و جاء به يعلمه
لکل عنده في البر حق ليس به ضمـه
وفي برديه عيلمه“ (١)

٤- وأشار في ذكرى المولد الثانية بلطف النبي صلی اللہ علیہ وسلم إلى الفقراء، وبره بالمحاجين، قال إنه وضع سبله للناس، وسن لهم دستوره، وهداهم إليه، ثم قال إنه كان الطبيب الذي شفى الناس من داء نفوسهم، كما يقول:

”نبی البر ينـه سبـلا
تفرق بعد عيسـى النـاس فيـه
وـشـافـي النـفـس من نـزـعـات شـرـ
وـسـنـ خـالـلـه وـهـدـي الشـعـابـاـ
فـلـمـا جـاءـ كـانـ لـهـمـ مـتـابـاـ
كـشـافـ منـ طـبـاعـهاـ الذـئـابـاـ“ (٢)

ويبيـنـ شـوـقـيـ صـفـاتـ الرـسـولـ الـكـرـيمـ لـلـقـارـئـينـ بـكـلـ وـضـوـحـ،ـ فـيـقـولـ:
”يـامـنـ لـهـ الـأـخـلـاقـ مـاـتـهـوـيـ الـعـلـاءـ
زـانـتـكـ فـيـ الـخـلـقـ الـعـظـيمـ شـمـائـلـ
وـكـتـبـ أـرجـوزـةـ طـوـيـلـةـ ”دولـ العـربـ وـعـظـمـاءـ إـسـلامـ،ـ فـيـ سـيـرـةـ النـبـيـ صـلـیـ اللـہـ عـلـیـہـ وـسـلـمـ
فـيـقـولـ:

”مرـتـسـمـاـفـيـ الـأـدـبـ إـلـاسـلامـ
مـنـ حـرـفـاعـنـ الدـمـىـ صـيـاـ
مـبـرـأـمـنـ نـزـقـ وـطـيـشـ
مـلـقـبـاـفـيـ الـبـدرـ الـأـمـيـنـ“ (٤)
”مـنـ اـجـتـنـابـ الـخـمـرـ وـالـأـلـاـمـ
وـهـكـذـاـمـنـ يـجـتـبـيـ نـيـاـ
وـخـتـلـافـيـ بـنـىـ قـرـيـشـ
مـلـقـبـاـفـيـ الـبـدرـ الـأـمـيـنـ“ (٤)

فـنـرـىـ فـيـ هـذـهـ الأـشـعـارـ أـنـ النـبـيـ صـلـیـ اللـہـ عـلـیـہـ وـسـلـمـ أـمـرـ الـمـسـلـمـينـ باـخـتـيـارـ الـأـوـصـافـ الـحـمـيدـةـ
الـثـيـ تـقـوـيـ الـمـجـتمـعـ إـلـاسـلامـ وـنـهـيـ عـنـ الـأـوـصـافـ السـيـئـةـ الـتـيـ تـضـعـفـ الـمـجـتمـعـ إـلـاسـلامـ وـهـكـذـاـ
دـرـسـ نـبـيـاـ درـسـ الـأـخـلـاقـ فـيـ كـلـ حـيـاتـهـ كـمـاـ ذـكـرـنـاـ هـذـاـ مـنـ قـبـلـ.

أـمـاـ كـلـامـ إـقـبـالـ فـهـوـ مـمـلـوءـ بـحـبـ النـبـيـ صـلـیـ اللـہـ عـلـیـہـ وـسـلـمـ وـبـذـكـرـ أـوـصـافـهـ وـأـخـلـاقـهـ،ـ وـبـاعـثـ
شـعـرـهـ كـلـهـ كـانـ عـشـقـ النـبـيـ صـلـیـ اللـہـ عـلـیـہـ وـسـلـمـ بـأـنـهـ مـؤـسـسـ إـلـاسـلامـ،ـ وـيـتـقـيـنـ إـقـبـالـ أـنـ إـتـبـاعـ أـسـوـتـهـ
الـحـسـنـةـ هـيـ وـسـيـلـةـ النـجـاةـ لـعـالـمـ إـلـانـسـانـيـ فـيـ الدـارـيـنـ،ـ وـلـهـذـاـ يـنـبـغـيـ لـنـاـ نـخـتـارـ أـسـوـةـ النـبـيـ صـلـیـ اللـہـ

١- عـلـيـهـ،ـ بـحـرـهـ:ـ نـفـسـ الـمـرـجـعـ.

٢- الشـوـقـيـاتـ:ـ ٧١/١.

٣- الشـوـقـيـاتـ:ـ ٣٥/١.

٤- شـوـقـيـ،ـ أـحـمـدـ بـكـ:ـ ”دولـ العـربـ وـعـظـمـاءـ إـلـاسـلامـ“،ـ صـ ٢٣ـ ـ ٢٤ـ.

عليه وسلم في حياتنا كلها، كما يقول في أوصافه ومحامده صلى الله عليه وسلم :
 ”لَوْ بُحِيَّ تَقْلِمَ بُحِيَّ تَوْتِيرًا وَجُودَ الْكِتَابِ گنڈا گینڈا تیرے میخ میں جباب“ (١)
 اللوح أنت وما في اللوح من قدر وكل ما فيه من سطرو من كلام
 لو تنطق القبة الزرقاء ما كذبت بأنها ذرة في بحر العرم“ (٢)
 ويشتب إقبال في هذا الشعر أن حسن الكون كله بسبب وجود النبي صلى الله عليه وسلم
 وبحسن أوصافه الحميدة تزين موجوداتها كلها . ونجد فكر إقبال هذا في شاعريته كلها .
 ويكتب افتخاراً عظيم في مقدمة ”أرمغان حجاز“ .

”أعطى إقبال شعر مدح الرسول البصيرة الحكمية والشكل الفلسفى ، ليست في شعره تأثيراته
 وقافية ، بل شعره يقصّ لنا التدنى أو العروج للأمة الإسلامية ، وجهود الحركات الإسلامية
 للنهضة“ . (٣)

ويقول إقبال في موضوع شعره (خلافت إسلامية) : إن رحمة الرسول صلى الله عليه وسلم
 نزلت كالمطر على أرض مكة وغيّرت حالتها وبدلت نظامه الذي أسس على الظلم والجور والتكبر
 إلى نظام العدل والمساواة ، وظهر إلى حيز الوجود الثقافة الجديدة بأيدي رسول الله صلى الله عليه
 وسلم ، بأنه متصف بنفسه بشروء الأخلاق العالية ، فأقام طبقات الناس كلها من العرب في صف
 واحد ، بدون أي امتياز بين الغني والفقير ، ولوالى والمولى ، والمستاجر والأجير وغيرها . (٤)
 ثم يذكر إقبال ألفته صلى الله عليه وسلم وصادفته للبشر وعطفه وعلمه ، وحكمته وعدله ،
 وحمله في شعره .

پھول تھازیب چن پرنہ پریشان تھی شیم بوئے گل پھیلیتی کس طرح جو ہوتی نہ شیم درنہ امت تیرے محبوب کی دیوانی تھی“ (٥)	تھی تو موجوداً زال سے ہی تیری ذات قدیم ”شرط انصاف ہے اے صاحب الطاف عیم ہم کو جمعیت خاطر یہ پریشانی تھی قد کان هذا الكون قبل وجودنا والورد في الأكمام مجھول الشذا بل كانت الأيام قبل وجودنا
---	---

- ١- كليات إقبال (الأردية) : بال جبريل ، ص ٧٢٦ .
- ٢- الترجمة العربية: زهير ظاظا ، الأستاذ: جاح جبريل ، ص ١٥٠ ، ٢٥٠ .
- ٣- أعظمي ، افتخار: أرمغان حجاز ، ص ٣٥ .
- ٤- انظر: إقبال کی نشری تحریروں میں عشق رسول کی ضیا باریاد (ضوء عشق النبي في تحریر نثر إقبال) مجلة الكلية الشرقية: مدير: بریلوی ، د. عبادت. ط، الكلية الشرقية ، بلاہور باکستان ، ۱۹۷۷ ، ۱۹۷۷ ، ص ۵۵۷ - ۵۵۸ .
- ٥- كليات إقبال (الأردية) : بانک درا ، ص ٢٩٠ .

لما أطل محمد زكت الربى
واخضر في البستان كل هشيم
وأذاعت الفردوس مكنون الشذا
فإذا الورى في نصرة ونعم ”(١)
ويقول د، تحسين فراقي في هذا الصدد:

”وكل الشعر الذي تقرب به إلى النبي صلى الله عليه وسلم هو المدح في رأينا ، والمدح في الحقيقة ، لا معنى له أن نبين الأوصاف المحمدية صلى الله عليه وسلم بالألفاظ فقط بل يجب علينا أن نعلم غاية النبوة بقلوبنا ونتبع أوامره ، ولما نعلم ونعرف أهمية وضرورة النبي صلى الله عليه وسلم لموجودات العالم ، فتستحق شخصيته أن نمدحه في صورة الشعر والنظم أو القصيدة أو المثنوي ، أو الرباعي أو المثلث ، أو المخمس أو المسدس حسب استطاعتنا الشعرية ”.(٢)

ولدى إقبال السيرة المحمدية صلى الله عليه وسلم وأخلاقه المثل الأعلى في الحرب والسلم ، مع الأصدقاء والأعداء ، وبمعنى آخر كانت أخلاقه القرآن ، ومتى يفهم الإنسان هذه الحقيقة . فيعشق فضيلته وميزاته بقلبه .

ويقول الدكتور نجيب الكيلاني مخاطبا المسلم :
”ولا شك أن حبك لمحمد صلى الله عليه وسلم وعشاقك إيه ، سيدفعك حتما إلى السير في طريقة ، واقتداء أثره في حياتك ، وهذا هو الهدف والغاية للإنسان ”.(٣)
فكتب ”غالب“ (٤) مثنياً عنوان ”بيان ظهور شأن النبوة والولاية التي في الحقيقة شعاع نور الأنوار الالهي“ .

ويأتي إقبال هنا بسؤال سائلاً ” غالباً ” عن معنى قوله: إن لكل عالم أولياؤه وانبياؤه ، فيجيب غالب قائلاً:

دقن النظر فستجده أن عملية الخلق مستمرة ومتتجدة على الدوام ، وفي كل حين يظهر عالم جديد ، فيكون هناك أيضاً رحمة للعالمين ، أي أنه لا بد لكل عالم من هذه العوالم التي خلقها الله في الكون من وجود رحمة للعالمين فيه .

١-

الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ: صلصلة الحرس ، ص ٩٣.

٢-

فراقي ، تحسين ، الدكتور: جستجو (الأردي) (البحث) تحت عنوان: علامة إقبال اور ثنائی خواجه ، لاهور ، باکستان: ١٩٨٧ ، ص ١١٠ .

٣-

الكيلاني ، نجيب ، الدكتور: إقبال ، الشاعر والثائر ، ص ٦٧.

٤-

هو أسد الله خان غالب ، هو من أعظم شعراء القارة الهندية ، نظم بالفارسية والأردية ، ويتسم شعره ببعد الخيال ، ودقة التصوير ، وهو مفكر عميق التفكير في تحليل النفوس ووصف الطياع ، ولد في ٢٧ ديسمبر ١٧٩٧ م ، في أگره (إحدى المدن من الهند) وتوفي ١٥ فبراير ١٨٦٩ م بدهلي (الهند) .

اقرأ هذه المكالمة بين إقبال وغالب في رسالة الخلود يسأل إقبال أي زنده رود:

صد جهاد پیدا درین نیلی فضا است (١)
هر جهان را اولیاء و انبیاء است (٢)
و به اکل نبی متقدی” (٣)
په به په آید جهانها در وجود
رحمه للعالمنی هم بود” (٤)
کم دنی تأثی لنا منذا القدم
رحمه للعالمنین قدرأینا” (٥)

ألف دنيا في الفضاء الأزرق
ويحيب غالب لإقبال أي زنده رود:
نيك بنگر اندریس بود و نبود
هر کجا هنگامه عالم بود
أنظرن في الوجود والعدم
نحن دنيا في الوجود إن رأينا

ولدى غالب الخلق والتقدیر والهدایة هذه كلها بدایة، ورحمة للعالمنین هي النهاية، فهو إذن

يشرح هنا معنى رحمة للعالمنین التي اتصف بها الرسول قائلاً:

”خلق وتقدير وهدایت ابتداست (٦)
رحمه للعالمنین انتهاء است (٧)
إن خلقا وقضاء ابتداء (٨)

محمد صلی الله علیه وسلم هو غایة الخلق وذروة کماله ، وهذا العالم قد حصل على رونقه بنور المصطفى ، فكل الأشياء في أي عالم ، نراه لا قيمة لها ولا رونق فيها إن لم تكن قد استارت بعد بنور المصطفى.

وقد عبر إقبال عن تأثير ظهور النور المحمدي في هذا الكون وتأثير شخصيته السعيدة. ولدى إقبال الشخصية المحمدية صلی الله علیه وسلم سبب النجاة للضعفاء والمحاجين من أيدي رؤوسا مكة ، وهي التي غيرت التقاليد بمثل عليا السيدة ، ونبذ كل أشواك الشر والفساد من حدائق مكة المطھرة ، *(﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ﴾)* (٩) ، ومع الحق اندثرت كل الميزات والفوارق بين إنسان وإنسان آخر.

ويذكر إقبال وصفه الخاص لهذا قائلاً:

- ١- كليات إقبال (فارسي) جاوید نامه ، ص ٢٣٢ .
- ٢- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجیب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٠ .
- ٣- كليات إقبال(فارسي) جاوید نامه ، ص ٢٣٢ .
- ٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجیب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٠ .
- ٥- كليات إقبال(فارسي) جاوید نامه ، ص ٢٣٦ .
- ٦- يلمع الشاعر إلى قوله تعالى في سورة الأعلى *(﴿الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى، وَالَّذِي قَتَرَ فَهَدَى﴾)* (سورة الأعلى ، الآية: ٣-٢)
- ٧- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجیب : رسالة الخلود ، ص ٢٦١ .
- ٨- سورة الاسراء ، الآية: ٨١ .

كما يقول إقبال:
 اقبال کس کے عشق کا یہ فیضِ عام ہے رومی(۴) فنا ہوا، جبشی(۵) کو دوام ہے، (۶)
 بعشق من عمت هذه البرکات يا إقبال؟ فقد فني فيها الرومي و نال الجبشي بها النوام
 ويقرر إقبال رحمته صلی اللہ علیہ وسلم للعالمين بمثال إحسان إلى أخت عدی بن
 حاتم(۷)، وهي التي حضرت أمّاً رسولاً اللہ صلی اللہ علیہ وسلم كأسيرة من قبيلة طيء، فقالت
 لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، أنا أخت سيد القوم وبنت محسن القوم، وكان أبي معروفاً في
 رحم، كان يطعم الجيعان الطعام، ويرحم على الضعفاء، فأرحموني، عندما سمع النبي صلی اللہ علیہ
 وسلم كلماتها ورأى حالتها، سالت الدموع من عيونه، فقال، كان في أبيك صفات المؤمنين،

- ١- كليات إقبال(فارسي) رموز بـ خودي ، ص ٢٣٤ .

٢- برويز ملك عظيم من ملوك الفرس ، وفرهاد مهندس فارسي له مع برويز وحاريته شيرين رائعة في الأدب الفارسي .

٣- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٠٤ .

٤- رومي ، هو سكندر رومي (٣٥٥ق م - ٣٢٣ق م) ملك اليوناني ، المعروف سكندر أعظم .

٥- سيدنا بلال ، وكان أحد من عبيد القرش ، وعند ما أسلم أذاه أمية بن خلف (مولى بلال) صباحاً ومساءً . فحرّره محمد صلى الله عليه وسلم من أعداء الإسلام وأعزه ، ويقال مؤذن الإسلام .

٦- كليات إقبال (الاردية): بانك درا ، ص ٤٣٠ .

٧- المعروف الحاتم الطائي ، (ت نحو سنة ٦٠٥هـ) أجدوـ الناس في أيام الجاهلية .

وكان هو رجلاً متقياً، فأمر رسول الله بتحريرها، وأعطها زاداً لسفرها”. (١)

وي بيان إقبال أوصافه الحميدة في شعره قائلاً:

این می نوشین چکید از تاک او چشم در آغوش او وا کرده است اُمته گیتی کشای آفرید بر چراغ مصطفی پروانه در نهاد او مساوات آمده پخته از قالوا بلی پیمان او ماه وانجم بوسه بربایش ذده” (٢) هذه الصهباء من كرمته فتح الأعين في أحجاره أمة فاتحة قد أبدعا ذرة منها أنارت في ذكاء ومن التميز فيها نفرة عهدها أحكام من ”قالوا بلی“ (٣) قبل النجم تراها والقمر“ (٤)	حریت ز او از ضمیر پاک او عصر نو کاین صد چراغ آورده است نقش نو بر صفحه هستی کشید امته از ماساوایگانه ناشکیب امتیازات آمده همجو سرو آزاد فرزندان او سجدہ حق گل بسمایش ذده ازهر التحریر في روضته عصرنا الالاء في أنواره خط في العالم سطراً مبدعا صدرها من وقلة الحق أضاء المساواة لديها فطرة نسلها كالسرور حرق دعلا سجدة الحق بسيما هاغر
---	--

وبعد ذكر أوصاف النبي صلى الله عليه وسلم الحميدة، يذكر إقبال بعض أوصافه الآخر ويقول، أسس النبي صلى الله عليه وسلم المجتمع الإسلامي على الأخوة والمساواة وأعطى المسلمين دستور الإسلام، وأمرهم بإطاعة الله ورسوله في جميع مجالات الحياة، وأمر الناس أن يطهروا جسدهم وملابسهم من كل الرجس ولسانهم من اللغو، وقلوبهم من الأخيلة الفاسدة، لأن دين الإسلام دين الطهارة والأمن، ثم أمر الناس بإيفاء العهد في جميع شؤون حياتهم، وأن لا

١- الفاحوري، هنا: الجامع في تاريخ الأدب العربي، الأدب الحديث، الأدب القديم. الطبعة الأولى. دار ذوي القربي: ٤٢٢ هـ، ص ٢٢٣.

- وانظر: سروي، زيب النساء: كلام إقبال مبنى على نبياء كرام كما تذكره، حضرت محمد إقبال كى نظر مبنى (الاردية) ذكر الأنبياء في كلام إقبال وسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في عيون الإقبال)، ص ٣٢٤ - ٣٢٣.

٢- كليات إقبال (فارسي) رموزي خودي، ص ٢٢٤ - ٢٣٦.

٣- إشارة إلى الآية: ﴿هُوَذِي أَخْذَ رِبَّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ طُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمُ الَّذِي سُئِلُّ بِرِبِّكُمْ قَالُوا بَنِي﴾ (سورة الأعراف، الآية: ١٧٢).

٤- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص ٢٠٤ - ٢٠٥.

يخدعوا الآخرين في التجارة، فيدعوا الله ويؤمنوا بالله للنفع وللبركة في تجارتكم، ويزينوا أنفسهم بالصفات الربانية وبصفات رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم لكي ينالوا حب الله وحب رسوله صلی الله عليه وسلم.

فيقول إقبال:

مسند اقام پيش در نور	در جهاد آئين نو آغاز کرد
همجو او بطن ام گيتى نژاد” (١)	از کليددین در دنيا کشاد
ومن المعااضين ملکا بددا	سننافي کوننا قد جددا
عقمت عن مثله ام السنين” (٢)	فتح الدنیا لـه مفتاح دین

ثم يذكر إقبال شجاعة النبي ويقول هي صفة الخاصة ، وبهذه الصفة انتشر الإسلام في الدنيا، ولم يخف رسول الله صلی الله عليه وسلم من عدوه أبداً ، لأنَّه كان واثقاً بالله ونصرته. فيین إقبال صفة وصفة المسلمين هذه ببيان شعر كذلك :

”پاؤں شیروں کے بھی میدان سے اکھڑ جاتے تھے
تجھ سے سرکش ہوا کوئی تو بگڑ جاتے تھے
تنغ کیا چیز ہے ہم توب سے لڑ جاتے تھے“ (٣)

لو أن أسد العرين تفرعت	لم يلق غير ثباتنا الميدان
وكأن نيران المدافع في صدو	ر المؤمنين الروح والريحان“ (٤)

وبعد هذا يذكر إقبال عظمته عليه الصلاة والسلام وفضائله العديدة ، مثلاً فقره واستغناءه ، وخلوته وخضوعه وحكمته في الأمور السياسية .

فيقول:

کعبة را بیت الحرم کاشانه اش	طور موجے از غبار خانه اش
تاج کسری زیر بائی امتش“ (٥)	بوریا ممنون خواب راحتیش
داره الكعبۃ العظمی حرم	موجة من نقعة الطور الأشم
وعلت تیجان کسری امته“ (٦)	أثرت سحق حصیر عفتہ

١- كليات إقبال: (فارسي) اسرار خودي ، ص ٦٠ .

٢- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص ١٣٩ .

٣- كليات إقبال (الاردية) بانگ درا ، ص ٢٩١ .

٤- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان : صلصلة الجرس ، ص ٩٥ .

٥- كليات إقبال(فارسي) أسرار خودي ، ص ٦٠ .

٦- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص ١٣٨ - ١٣٩ .

ويتقين إقبال أن رحمة النبي صلى الله عليه وسلم لم تكن لل المسلمين فقط بل سحاب فضله وكرمه كالمطر الواسع على أعدائه أيضاً.

فيقول:

آد بياران اين باعدار حرمتي (١)
لطف وقهراً او سراً بارحمتى
لصديق وعذوًّ رأفة (٢)

ثم يقول:

حمله عالم بندگان وخواجه اوست (٣)
نسخة کونین را دیاجه اوست
سيد الكونین، مولى الثقلین (٤)

ثم يحذر إقبال المسلمين من أن يكونوا عالة على الغير وعن السؤال من غير الله ، لأن الرسول صلى الله عليه وسلم نهانا عن السؤال من دون الله ، لأنه يضعف قوة الذات أو قوة النفس ، ويكون سبب الخجاجة أمام رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم القيمة .

كما يقول:

روز فردائی که باشد جان گسل (٥)
تانه باشی پیش پیغمبر خجل
احذر الخزى أمام المصطفى يوم يخزى كل ساع ما وفى (٦)

ويؤمن المسلم أن رحمة النبي صلى الله عليه وسلم هي ستريعيونا في الدنيا وفي الآخرة.
كما يقول إقبال:

در جهاد هم پرده دار ماست او (٧)
روز محسن اعتبار ماست او
هو في الدنيا علينا ساتر وهو في الحشر إلينا ناظر (٨)
وبالجملة ، لدى إقبال الإسلام هو الدين الكامل ، ومؤسسه هو الإنسان الكامل.
وشخصيته متصفة بالأخلاق العالية وتهدى الناس إلى الفوز والصلاح والنور والرشد والنجاة

١- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ٦٤ .

٢- الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٣٩ .

٣- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ٦٦ .

٤- الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٤٠ .

٥- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ٧٢ .

٦- الترجمة العربية ، نفس المرجع ، ص ١٤٢ .

٧- كليات إقبال ، نفس المرجع ، ص ٦٤ .

٨- الترجمة العربية : نفس المرجع ، ص ١٣٩ .

ويبين إقبال هذه النقطة فيأشعاره التالية :

شرع او تفسير آئین حیات
آنجه حق می خواهد آن سازد تیرا
از دل آهن رباید زنگ را” (١)
شرعه للناس قانون الحياة
ويربّيك كما الحق يشاء
وينقّي الرّين من قلب الحديد” (٢)
فهكذا لاحظنا أن شوقي وإقبال قدما شخصية النبي صلی اللہ علیہ وسلم وأوصافه وأخلاقه
هست دین مصطفی دین حیات
گرزمینی، آسمان سازد تیرا
صیقلش آئینه سازو سنگ را
إن دين المصطفى دين الحياة
إن تكون أرضًا يصيرك السماء
يصفل المرأة من صخر شديد
بكل وضوح.

وتتناول شوقي كمحب صادق لرسول الله صلی اللہ علیہ وسلم شخصية النبي وأوصافه من
حياته الطيبة ، وعرض شخصيته كالمثل الأعلى ، ولكن لا نجد عنده تلك الجدة والفكر البديع
والابتكار في الأسلوب مثل ما نجده في كلام إقبال كما نجده في كلام إقبال .

١- كليات إقبال (فارسي) رموز بے خودی، ص ٢٨٢.

٢- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢١٩.

الفصل السابع

الإسلام وخصائصه

إن دين الإسلام، دين الرحمة ودين السعادة ودين النجاح للإنسانية كلها . وهو دين رباني لا يقوم على التفريق بين أنبياء الله ورسله ولا يبني على الحقد والبغضاء لأتباع الأديان الأخرى وإنما هو دين التسامح والسماحة .

كما قال الله سبحانه وتعالى:

﴿قُولُواْ امَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ (١)

وقال الله تعالى :

﴿هَآنَا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ (٢)

وقوله :

﴿وَاتَّبَعَنَا الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التُّورَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (٣)

ويدعوا المسلمين وغيرهم إلى البر والسلم بغير تعصب جنسي ولوني ولساني في قلوبهم .

كما قال الله تعالى:

﴿لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبْرُوْهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ﴾ (٤)

ثم يدعو الإسلام أهل الكتاب إلى المجادلة بالرفق ، كما جاء في القرآن الحكيم .

﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (٥)

ولا ريب أن هذا الدين دين التسامح ! وقد حضر النبي المسلمين على التسامح وحبه إلى المسلمين بأقواله وأفعاله ، فلم يكن عجبًا أن سماحة المسلمين بهرت الشعوب التي فتحوا بلادهم ، وجعلوا أكثر ذكرًا على المستheim بالثناء على الإسلام ورجاله ، لأنهم رأوا من المسلمين العالبين سموا في الأخلاق ، ونبلا في المعاملة ، وسماحة لم يعهدوها من قبل حينما كان يحكمهم الفرس والروم . فيذكر شوقي سماحة الإسلام هذه ، ويبدأها بأبيات يعرض فيها فكرة التوحيد ، فيقول:

-
- ١- سورة البقرة ، الآية: ١٣٦ .
 - ٢- سورة المائدة ، الآية: ٤٤ .
 - ٣- نفس المرجع ، الآية: ٤٦ .
 - ٤- سورة الممتحنة ، الآية: ٨ .
 - ٥- سورة العنكبوت ، الآية: ٤٦ .

بالحق من ملل الهدى غراء
نادى بها سقراط والقدماء
كالشهد ثم تتابع الشهداء
كهان وادى النيل والعرفاء
أخذت قوام أمورها الأشياء” (١)
فالتوحيد وهو أساس عقيدة المسلمين، ومنتجه العبادة، قد هدى به الناس من الأولين، آمنوا
به، ودعوا إليه، واستشهادوا في سبيله منهم خلق كثير، إذ فالذين كذبوا بالإسلام، وأثروا الوثنية عليه،
إنما كانوا في سفاهة عمياً وضلال فوقه ضلال، وهو قول كان يمكن قبوله لو لم يكن في كلام
شوفي نفسه ما يرد، ويقول شوفي:

”لَمَا دَعَوْتُ النَّاسَ لِبِي عَاقِلٍ وَأَصْمَمْتُ مِنْكُمُ الْجَاهِلِينَ نَدَاءَ
أَبُو الْخَرْوَجَ إِلَيْكُمْ أَوْهَامِهِمْ وَالنَّاسُ فِي أَوْهَامِهِمْ سَجَنَاءَ“ (٢)
وفي هذه الأبيات يبين لنا شوفي دعوة الإسلام ويفصل المجتمع الإنساني إلى طبقتين.

١- العقلاة ٢- والجهلاء

أمن العقلاة الأحرار، وكفر الجهال المقلدون، ثم يتحدث شوفي عن فضل الإسلام في إصلاح حال البشرية، وإقامة الحكم بين الناس على قواعد المساواة والشورى، ثم عن الشريعة الإشتراكية المحمدية، وطريقتها في علاج الفقر واصلاح حال الفقراء، وفضليها على الأديان الآخرين. فيقول:

”دَاءُ الْجَمَاعَةِ مِنْ أَرْسَطَالِيسَ لَمْ
يُوصِّفْ لَهُ حَتَّى أَتَيْتُ دَوَاءَ
فَرَسِّمْتَ بَعْدَكَ لِلْعَبَادِ حُكْمَةَ
الله فَوْقَ الْخَلْقِ فِيهَا وَحْدَهُ
وَالَّذِينَ يَسِّرُونَ الْخَلَافَةَ بِيَعْدَهُ
الإِشْتَرَاكِيُّونَ أَنْتَ إِمَامُهُمْ
دَاوَيْتَ مُتَشَدَاً، وَدَاوَوْا ظَفَرَةَ
الْحَرْبِ فِي حَقِّ لَدِيكَ شَرِيعَةَ
وَالْبَرِّ عَنْدَكَ ذَمَّة، وَفَرِيَضَةَ
جَاءَتْ فَوْحَدَتْ الزَّكَاةَ سَبِيلَهُ

١- الشوفيات: ٣٨/١

٢- نفس المرجع.

أنصفت أهل الفقر من أهل الغنى فالكل في حق الحمامة سواء
 فلو أن إنساناً تخير ملة ما اختصار إلا دينك الفقراء” (١)
 وأن الإسلام يرعى حقوق الفقراء ويهمل مصالح الأغنياء، ودين الفقره والأمراء، ودين كل طائفة وطبقة من الناس ، لأنه دين الأخوة والمساواة ، بأنه لا يسمح للأمراء أن يستبدوا بالرعيه ويفرضوا عليهم حقوقاً ما أنزل الله بها من سلطان ، ولكنه لا يسمح للرعيه أن يتجاهلو الحدود المرسومة ، وإذ يأخذ الزكاة للفقراء من الأغنياء ، فيشعر الفقير أن الغنى لا ينساه ويرحم عليه ، ويترك بنصيب من النعمة التي أنعم الله بها عليه والأغنياء يستشعر طمأنينة ، وفي قصيدة عنوانها ”مرحبا بالهلال“ يتحدث شوقي كذلك عن الإسلام ، فيذكر أنه يقدر العاملين ، وأصحاب الهمم البعيدة والعزائم الصادقة ، ويفسح لهم المجال .

كما يقول شوقي :

”أمم الهلال مقالة من صادر والصدق أليق بالرجال مقالا
 متلطف في النصح غير محاذل
 من عادة الإسلام يرفع عاملها
 ويسود المقدام والفعالا
 ظلمته ألسنة تؤاخذه بكم
 وظلمتكم مفرطين كساي“ (٢)
 وبهذه الخصائص الحضارة الإسلامية جديرة بأن تعلو على الحضارات العالمية كلها .
 ويقول شوقي :

”سرت الحضارة حقبة في ضوءه
 ومشى الزمان بنوره مختالا
 وبني له العرب الأجاود دولة
 كالشمس عرشاً والنجمون رجالا
 رفعوا له فوق السماءك دعائما
 ثم يقبل على العرب ، فيمدحه في بيانه وأخلاقه . وسياسته بما هو أهل له ، ويقول:
 ”الله جل ثناءه بلسانهم حلق البيان وعلم إلا مثلا
 وتحير الأخلاق أحسنها لهم ومكارم الأخلاق منه تعالى
 كالرسل عزماً والملائكة رحمة
 والأسد بأساً والغيوث نوالا
 ذهبوا يميناً في الورى وشمالا
 عدلوا فكانوا الغيث وقعاً كلما
 يغنى الزمان وينفذ الأجيالا“

١- الشوقيات : ٣٩ - ٣٨ / ١

٢- الشوقيات : ٢٢٢ / ١

٣- الشوقيات : ٢٢٣ / ١

أيام كان الناس في جهلتهم مثل البهائم أرسلت إرسالاً من جهلهم بالدين والدنيا معاً عبدوا الأصنام وألهوا التمثالاً” (١) فهكذا يبين شوقي خصائص الإسلام ويؤمن أن هذا الدين هو دين الأخلاق الحسنة ويفتح أبواب الرحمة للإنسان. ثم يذكر شوقي خصوصية أخرى للإسلام.

ويوقن أن الصلوة أساس الدين الإسلام وهي الفارقة بين المسلم وغير المسلم، والصلوة تقرب الإنسان من الله وتفتح أبواب الخير والرزق، وتكتشف كل الأسرار بين الخالق والمخلوق، وعندما يصلى المسلم الصلاة يشعر بفرحة وسكون خلال الصلاة وبعد الصلاة يخاف سخط الله وغضبه في جهره وسره. وتنقطع جذور الشر كلها من المجتمع بفيض صلاة الجمعة.

ويقول د. أحمد الحوفي :

”والصلوة من صالح العادات ، رياضة أبدان ، وطهارة أردان ، وتهذيب وجدان ، وشتم فضائل يشب عليها الجواري والغلمان“ (٢).

ثم يذكر الزكوة ويبين هي النعمة العظمى لمتبعي الإسلام وبالتي تدور الشروة بين الأغنياء والفقراء ، ونظام الكون يجري على الخطوط السديدة ، وبالزكاة يمكن لأمراء حفظ أموالهم.

ثم عاد يرغبهم في الإنفاق ، ويدلل على المساواة ، فقال:

”إن الهواء يخترق الأكواخ كما يخترق القصور ، وأن الشمس ترسل أشعتها إلى الخصيب والحديب ، وإلى الغنى والفقير وأن الماء يروى الأسود والكلاب ، وأن الموت حتم لا يهرب منه ثرى ولا معدم ، وأن الناس جميعاً يتساون بعد الموت فيرقدون في الثرى ، ليزهدهم في اكتنال المال ، ويدرك الأغنياء البخلاء بأن الموت مدرك لهم ، ويسترون ما لهم لغيرهم ، وكان الخير لهم أن يقدموا من مالهم عملاً صالحاً ينفعهم عند الله“ (٣).

ويقول شوقي:

وإن يك خص أقواماً وحابى	”يريد الخالق الرزق اشتراكاً
ولا نسى الشقى ولا المصابا	فما حرم المجد حتى يديه
على الأقدار تلقاهם غضاباً	ولولا البخل لم يهلك فريق
دعاة البر قد سئموا الخطاباً	تعبت بأهله لوماً وقبلى
فحررت به إلينا بيع العذاباً	ولو أنى خطبتك على جماد

١- الشوقيات : ٢٢٣ / ١.

٢- الحوفي ، أحمد ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي ، ص ٤٠ ، ٤١ .

٣- نفس المرجع ، ص ٤٢ .

ألم تر للهواء جرى فأفضى إلى الأكواخ واحترق القبابا
وأن الشمس في الآفاق تغشى حمى كسرى كما تغشى السبابا
وأن الماء تروى الأسد منه وبشفى من تلعلعها الكلابا (١)
وسوى الله بينكم المنابا ووسدكم مع الرسل الترابا“ (٢)
 وأنكر في القصيدة الأخرى على بعض المسلمين بخلهم بالزكوة وتهاونهم في أدائها، كأنها ليست ركنا من أركان الدين.

فيقول :

أكل في كتاب الله إلا زكاة المال ليست فيه بابا
ولولا البر لم يبعث رسول ولم يحمل إلى قوم كتابا“ (٣)
ثم يذكر الركن الثالث لدين الإسلام ، وهو ”الصوم“ ويتحقق أن الصوم أحسن الوسيلة
لإحساس جوع الجουان.

وقال في الصوم :

”وحرمان مشروع ، وتأديب بالجوع ، وخشوع لله ، وخشوع ، يستشير الشفقة ، ويحضر
على الصدقة ، ويكسر الكبر ، ويعلم الصبر ويسن حلال البر“ . (٤)

ثم يذكر الحج ويقول :

إن الحج ركن من أركان الدين وفرض الله على عباده أن يحجوا البيت الحرام . كما قال الله
سبحانه وتعالى :

هُوَ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا (٥)

وبيته مظهر الحلال والحرمة ، والحق حائطه وجداره ، والتوحيد مظهره ومناره والنبيون
بناته وعماره ، والله عز وجل ربه وجاره . (٦) ثم يدل أن الحج مظهر المساواة والأحقرة بين المسلمين
كلهم في العالم .

ثم أتي بذكر الحج فريضة يدل على هذا قوله في شكوكه سنة ١٩٠٤ م من مظالم حاكم مكة :

- ١- التلعلع : خروج لسان الكلب من العطش.
- ٢- الشوقيات : ٦٠ / ١.
- ٣- الشوقيات : ٥٧ / ١.
- ٤- الحوفي ، أحمد ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي ، ص ٤٤ .
- ٥- سورة آل عمران ، الآية ٩٧.
- ٦- انظر ، أحمد الحوفي ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي ، ص ٤٥ .

خليفة الله شكوى المسلمين رقت لسدة الله هل ترقى لك الكلم
الحج ركن من الإسلام نكرهه واليوم يوشك هذا الركن ينهدم
عز السبيل إلى طه وترته فمن أراد سبيلا فالطريق دم” (١)
ونظم قصيدة “إلى عرفات بسنة ١٩١٠ م :

لبيت طهور الساح والعرصات
للك الدين يا رب الحجيج جمعتهم أرى الناس أشتاتا ومن كل بقعة إليك انتهوا من غربة وشتات (٢)
فهكذا يصور لنا شوقي خصائص الإسلام بطريق أحسن، ويثبت عظمته بدلائله القوية.
وعندما نستعرض كلام إقبال فنجد أن جذور حبه للإسلام عميقه ، ولم يبين عظمة الإسلام
بلسانه فقط بل يثبت حقانية الإسلام بعد مطالعة أفكار وفلاسفة العرب والعلم.

ولبث إقبال في بلاد الغربة مدة طويلا وقرأ علم الاوربا بالتفصيل ، وبعد الغواص في بحر العلم
والعرفان وصل النتيجة أن الإسلام دين الحق وهو دستور العمل ، وهو دين الرحمة من اليوم الأول إلى
اليوم الآخر ، ويفتح أبواب رحمته للعالم الإنساني كلها . وهو دين التذكير والتبلیغ ، ودين الفلاح
والحياة ، ودين كل الأنبياء وهودين حي . والدين الذي غالب على أديان العالم كلها .

كما قال الله سبحانه وتعالى :

﴿وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَهِّرَهُ عَلَى الظِّنَنِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (٣)

ثم يقول:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامُ﴾ (٤)

فالإسلام دين حق جاء ليحطّم كل باطل . والباطل لا بد أن يزول كما أتى في القرآن :

﴿فَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ (٥)

﴿وَمَنْ يَتَنَعَّمْ بِغَيْرِ الإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (٦)

ولقد كان إقبال شديد الإيمان بأن للدين أهمية عظيمة فعال الأثر في توجيه حياة الفرد
والجماعة على السواء ، وكان يرى أن الدين الإسلامي دين الأخلاق ، بمعنى أن رسالته رسالة إنسانية

١- انظر ، أحمد الحوفي ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي ، ص ٤٥ .

٢- الشوقيات : ص ٩٩ .

٣- سورة التوبه ، الآية : ٣٣ .

٤- سورة آل عمران ، الآية : ١٩ .

٥- سورة بنى إسرائيل ، الآية : ٨١ .

٦- سورة آل عمران ، الآية : ٨٥ .

ليس لها حدود زمانية أو مكانية ، وأن به قوة كامنة تستطيع أن تحرر نفوس البشرية من قيود الأجناس والألوان . فرسالة الإسلام عند إقبال هي قرار الحرية وتدعم العدالة وتوطيد المحبة بين البشر كلهم . وهو يقول في هذا الصدد :

”وليس غاية الإسلام منحصرة في الواردات الذاتية التي تحمل المرء بمعزل عما حوله من الأشياء وعمن حوله من الناس ، بل بناء للتربيـة التي تحـلـ الفـردـ صالحـاً لأنـ يـكونـ مـنـهـ وـمـنـ غـيرـهـ مـجـتمـعـ صالحـ وـأـنـ العـصـبـياتـ الـتـيـ تـدـعـواـ إـلـىـ الـبغـضـاءـ وـالـتـنـفـيرـ هـيـ وـضـيـعـةـ مـهـيـةـ،ـ لـيـسـ لـهـاـ فـيـ الإـسـلـامـ وـجـوـدـ“ . (١)

ثم يذكر إقبال من أوصاف الإسلام ”الأخوة“ ويؤمن أن أساس هذا الدين على المساواة والأخوة ، ولا يفرق هذا الدين بين الإنس ويرعى حقوق الناس كلهم . ثم يضرب مثال لنا من التاريخ الإسلامي ليثبت الأخوة في الإسلام ويقول :

”آیک ہی صاف میں کھڑے ہو گئے محمود ایاز نہ کوئی بندہ رہا نہ کوئی بندہ نواز“ (٢)
”محمود (٣) مثل ایاز (٤) قام کلامہما لک بالخشوع مصلیا مستغرا“ (٥)
ولدى إقبال الحضارة الغربية تظهر كمثل اللولوء اللامع والساطع من بعد ، وضياءها تعجب
بالأنظار ، والقلب يميل إليها ، ولكن في الحقيقة وهي كالجسد بدون الروح وكالثمر بدون حلوة ،
والحياة بدون الألوان ، لأن أنسنت على تعصبات من النسل واللون والوطن وغيرها من التعصبات
الأخرى الدينية .

كما يقول إقبال :

”فساد قلب دنظر ہے فرنگ کی تہذیب
کہ روح اس مدئیت کی رہ سکی نہ عفیف
رہے نہ روح میں پاکیزگی تو ہے ناپید
ضمیر پاک و خیال بلند و ذوق لطیف“ (٦)
”أرى تشقیف إفرنج
فسادا القلب والنظر
فروح حضارة لهم
حلت من عفة الوطـرـ“

- ١- عثمان أمين ، الدكتور : إقبال ، رسالة محمد إقبال . القاهرة: ١٩٥٦ ، ص ٧٨ .
- ٢- كليات إقبال (الاردية) بانك درا ، ص ٢٩٢ .
- ٣- محمود غزنوی ، يقال له حاطم الاصنام وحطام الاصنام في الهند في سنة ٤١٦هـ وتوفي ١٠٣١م .
- ٤- وهو كان العبد المحبوب للملك محمود الغزنوی وهو كان مصاحبه خلال سفره إلى الهند وخلال أدائه لفريضة الحج والعمرأة أيضاً .
- ٥- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : صلصلة الجرس ، ص ٩٦ .
- ٦- كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم ، ص ٩٢٩ .

ومنتصفه، فـ“كانت الافتراضات والانتشار في المجتمع، إذاما الروح جانبها جمال الصفو والطهر فأين جمال وجدان ولطف الذوق والفكـر” (١) وننظر الفرق الواضح بين الإنس في هذه الحضارة الغربية وهي تقسم مجتمعها في طبقات

وذكر أقال نظام الحضارة الغربية قائلاً:

در شکم جویند جان پاک را	غیریان گم کرده اندر افلاک را
جذبه تن کاری ندارد اشتراک	رنگ و بو از تن نگیرد جان پاک
بر مساوات شکم دارد اساس	دین آن پیغمبر حق ناشناس
بیخ او در دل نه در آب و گل است	تا احوت رامقام اندر دل است
سینه بے نور او از دل تھی است” (۲)	هم ملوکیت بدن را فریبی است
طلبووا الروح بیطن حین جاعوا	إن أهل الغرب أفلاكاً أضاعوا
وعلى الجسم الشیوعی اعتمد	ما استمد الروح حسنا من جسد
ليس إلا في مساواة البطون	قوله في كفره هذا المبين
ما احتوى أضلالة طين وماء (۳)	في صميم القلب ذياك الإباء
والصدور من قلوب جردت” (۴)	الجسم بالثراء سُئِّنت
ولكن الإسلام لا يحب النظام القائم على العصبيات مثل ما ذكرنا فيما سبق.	ولكن الإسلام لا يحب النظام القائم على العصبيات مثل ما ذكرنا فيما سبق.

ويقر أن هذا النظام السامي للإنسانية ويقضي كل الفوارق بين الطبقات والإسلام. يفتح أبواب القوة والرزق لكل رجل على حسب جهله واستطاعته . ويدرس درس الأخوة والمساواة والمحبة بينهم. ولدى إقبال أفضل الفخر للإنسان هو أن يكون قلبه معموراً بثورة الإيمان والمساواة.

ويقول إقبال:

نه افغانیم و نے ترک و تاریم
تمیز رنگ و بو ما حرام است
رأیتک لا تزال أسيّر طین
إلى ترك وأفغان ترد
که ما پروردۀ یك نو بهاریم” (۵)

^{٦٣} الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كلام، ص ٦٣.

^{۱۲}- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه، ص ۱۱۸.

-٢- يقول: إن الأحياء في الروح لا في الحسد.

^{١٩٧} الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجتبى: رسالة الخلود، ص.

^{۲۶}- کلیات اقبال (فارسی) پیام مشرق ، ص ۸۶.

أنا بشر بلا لون وريح وللتوران أو للهند بعد (١)
ويأتي إقبال شواهد من أمثال بلال الحبشي وصهيب الرومي وسلمان الفارسي ، الذين ما
كانوا من العرب ولكن نالوا المقام الرفيع والمكانة السامية في المجتمع الإسلامي بينما لم يحصل
على هذه المنزلة كثير من أبناء العرب .

وهذا مثال واضح أن دين الإسلام لا ينحصر على حسب ونسب ، وعندما سُئل سلمان
فارسي عن نسبة ، فقال بالافتخار سلمان بن الإسلام ، لأن الإسلام لم يحفل اللون والنساء
والوطن ” (٢) .

ومؤسسي الإسلام سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ، دعا إلى هذا المساواة وجمع الناس
كله على رصيف واحد وحضر الأمراء على اتفاق مالهم لنصر الضعفاء في سبيل الله . وهو أيضاً بذلك
متاعه كله في سبيل الله متاع الدنيا كله كانت تحت قدميه ولكن لم يحفل بها أبداً ، وقسم كلها قبل
المساء بين المستضعفين من أصحابه رضوان الله عنهم .

ونجد من خصائص الإسلام احترام آدم وبني آدم بدون أي تعصب وتميز كالحسب والنسب
واللون والعقيدة وغيرها . كما جاء في القرآن الحكيم .

﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَم﴾ (٣)

وجاء في موضع آخر .

﴿تَبَّأْلَهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِيلَ لِتَعَارَفُوا، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَانُكُمْ . إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ . (٤)

ويبيّن إقبال مقام آدم واحترامه في شعره .

برتر از گردوں مقام آدم است اصل تهذیب احترام آدم است ” (٥)

وعن الأفلاك أعلى قدره فـ كالحميد من تغنى شکره ” (٦)

ثم يقول في موضع آخر :

- الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : رسالة الشرق ، ص ٢٧٣ .
- أنظر : هاشمي ، شقيق الرحمن ، بروفيسور : إقبال كاتصور دين (الاردية) (تصور الدين لإقبال) ، ص ٦٤ - ٦٥ .
- وانظر : سرويا ، زيب النساء : كلام إقبال مبنى آباء كرام كاتذكرة ، حضرت محمد إقبال كى نظر مبنى (تذكرة الأنبياء كرام في كلام إقبال ، سيدنا محمد في عيون إقبال) ، ص ٣٣٢ .
- سورة بني إسرائيل ، الآية : ٧٠ .
- سورة الحجرات ، الآية : ١٣ .
- كليات إقبال (فارسي) : جاوید نامه ، ص ١٢٨ .
- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محبيب : رسالة الخلود ، ص ٢٠١ .

حرف بدرابرلب آوردن خطاست
آدمیت احترام آدمی
آدمی از ربط و ضبط تن به تن
تنطق العوراء؟ اذا كل الخطأ
أنت إنسان؟ أحاک فاحتزم
ترتبط الناس جمیعاً عروة (٢)
ثم يقول إقبال أن الإسلام هي النعمة العظمى لبني آدم ووسيلة النجاة من التواب في الدنيا
وسبب الفلاح في الآخرة.

ثم يذكر أركان الإسلام وخصائصه ويؤمن أن معالجة داء الإنسانية كلها مضمورة في أداء
أركان الإسلام بخشوع وبخضوع .
كما قال إقبال:

قلب مسلم راحج اصغر نماز
قاتل فحشاء وبغي ومنكر است
خيير تن پروری را بشکند
هجرت آموز وطن سوز است حج
هم مساوات آشنا ساز و زکوة (٣)
حجك الأصغر، فاعرفها الصلاة
يقتل الفحش به والمنكر
ضابطا بالقسط هذا الجسد
هجرة الأهل به والوطن
علمت حب المساواة البشر (٤)

وفي هذه الأبيات يبين إقبال أن بكلمة التوحيد يدخل الإنسان في حصن الإسلام ويقال له

- ١- كليات إقبال (فارسي) جاوده نامه ، ص ٣٨٤ .
- ٢- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجتب : رسالة الحلوى ، ص ٣٣٢ .
- وانظر أيضاً: ملك ، مظفر حسين ، الدكتور : مكارم أخلاق اور إقبال ، في مجلة إقبال ٤، ٨، مدير ، عشرت وحيد ، الدكتور ، إقبال أكاديمية باكستان ١٩٨٤ م ، ص ٣٢١، ٣٢٢ .
- ٣- كليات إقبال (فارسي) اسرار خودي ، ص ١١٢ .
- ٤- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٥ .

المؤمن، ثم يؤدي الصلاة، وهي تعين الحدود بين المؤمن والكافر والمسلم والمنكر وتفرق بين الحضارة الإسلامية والحضارة الملحدية، ويدرك أن الإسلام الأخرى كالصوم، والزكوة والحج ويؤمن أن أساس الإسلام على هذه العناصر الخمسة.

فيقول:

أين همه أسباب استحكام تست
بخته محكم أَگر اسلام تست” (١)
تلك أسباب بها تستحكם إن يكن في القلب دين محكم” (٢)
ويشترك إقبال في رأيه هذا برأي شوقي، وهم يعدان أركان الإسلام من خصائصه الأساسية وأسلوبهما وفکرهما رائع جدا.

ولدى إقبال دين الضياء وأشرقت الأرض بنوره وهذا الدين يضمن للبشرية الفوز والنهاة في الدنيا والآخرة ويتعاليم هذا الدين قام أتباع النبي صلى الله عليه وسلم وقضوا على الوثنية الجاهلية وحطموا الأصنام ورفعوا ألوية التوحيد في العالم أجمعه.

فيقول إقبال:

حكمة الدين أن تسلم للشرع	وترضى بكل حكم قضاه
عش بأحكامه ترا العيش صفووا	ورحاء أو نضرة ونعمما
قد جباك الآله أحسن تقويم	لتحيا خلقا سويا كريما
إن إرث الخليل إيمانه الصادق	فاحفظ ميراث إبراهيمما
كل قلب له من الحق نور	وله من هدى النبي نصيب
قم وأنذر به الخلاق طرا	تجد الكون كله يستجيب
وتقبل أوامر الدين بالرغبة	والشوق والرضاء كل آن
حكمة الدين في العدالة والحب	ليست في البغض والطغيان
وبأن لا يحتاج في الأرض إنسان	ليحظى بالرزق من إنسان” (٣)

ثم يذكر إقبال وصف الإيثار والمحبة في الإسلام ويفيد ذلك بمثال الأنصار الذين عرضوا أنفسهم ومتاعهم للذين صاروا أخوانهم في الدين بعد الهجرة تاركين أموالهم في مكة والذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يتغدون فضلاً من الله ورضوانه، أولئك هم نجوم مكة خلت منهم مواطنها ليشرفوا مرة أخرى في سماء دار الهجرة وقد أسكنهم الأنصار في الصدور قبل الدور، وفي ظل

١- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي، ص ١١٢.

٢- الترجمة العربية: عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٥ .

٣- شعلان، صاوي علي، الشيخ: أيوان إقبال ، مختارات من شعره، ”رسالة إلى شباب الإسلام“، ص ١٨٩ .

المجتمع الإسلامي الجديد وتحت راية الحق والتوحيد وحفرت القبر للجاهلية الوثنية ، ثم يعلو آذان بلال ، وقد حان الحساب ولكنه حساب رحيم وفتح عظيم وصلاح عظيم ، أخ كريم وابن أخ كريم أسدل من العفو ستاراً وأفاض الرحمة مدراراً وأرسلها آية دوت بها الأرجاء .

﴿قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرَحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ (١)

وبهذه الأوصاف سيطر المسلمون على العالم وحول سراج الملة التفت القلوب جنداً وانتظمت الأرواح من المحبة عقداً و إذا بالجزيرة كلها قافلة واحدة في طريق المجد الصاعد ، ويحيى النور القادم من السماء ، شاع الإيمان والإسلام حتى غيربني سام وحام والتقوى شمل العروبة الموحدة بخالقها المؤمنة بربها أنها تذعن لله إيمان وإسلاماً وتستعين نشيدها من الجنة إلى سكان الأرض سلاماً سلاماً . (٢)

ولكن لما ترك المسلمون العمل والجهد وحرموا على أنفسهم هذه الأوصاف ونسوا أسوة نبيهم فشلوا في محالات الحياة كلها . والأقوام الغربية غلت عليهم ويبين إقبال سبب هذا التغير ويقول : أن الأمم الغربية قد تفوقت على الأمم الشرقية بقوة العمل وفي سحاب القنوط المظلم يدعى إقبال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فيقول :

ادع الآله يهب لأمتك الشجاعة واليقين	يا رأس مال البائسين وبما منار الحائرين
الخوف يفني البائسين وهم على قيد الحياة	ويعينهم من شر خوف الموت من قبل الممات
وبنيت أعلى أمة تهدى بسيرتها الأمم	يامن هدمت اللات والعزى وحررت الحرم
وبغيرة الإيمان صار الدين كنز للفقير	ذكراك ورد سائغ يحلوبه العيش المرير
يامن إلى أنواره تهفو قلوب العاشقين	يامتهى كل المنازل في طريق السالكين
وسفيتي في الدين والدنيا وطوفاني وبكري	أنت الهدایة والدليل وأنت عرفاني وفكري
فإلى متى هذا اللهيب يظل مطويأ بصلري	ذادت بي الانات والعبارات حتى عيل صبرى
لم يق لآروح في شوق العبادة من أثر	لم يق لآروح في شوق العبادة من أثر
وكان إيمان إقبال واثقا بحقانية الإسلام ، ويتأكد أن المسلم اليوم مريض ، ولا دواء له إلا	الرجوع إلى الإسلام وإتباع سنة النبي صلى الله عليه وسلم .

١- سورة يوسف ، الآية: ٩٢.

٢- أنظر: شعلان، صاوي علي ، الشيخ: إيوان إقبال ، مختارات من شعره ، ”رسالة إلى شباب الإسلام“ ، ص ١٩١ .

٣- شعلان، صاوي علي ، الشيخ: إيوان إقبال: ”مختارات من شعره“ ، ص ٩١ .

فيقول:

ہتان رنگ و خوکو توڑ کر ملت میں گم ہو جا نہ تورانی رہے باقی نہ ایرانی نہ افغانی،^(۱)
علیک ان تخلع من عصیات اللون والدم وغيرها من التعصبات وصرحوا للأمة الإسلامية
ناسياً علاقات الوطنية حتى لا تكون تورانياً و ايرانياً و افغانياً بل رجالاً إسلامياً.

ويعتمد إقبال على أن المسلمين سيحصلون على مقامهم الفاقد بقوة العمل والجهد، إن شاء

الله. فيقول:

شب گریزان ہو گی آخر جلوہ خورشید سے یہ چمن منور ہو گا نعرہ توحید سے^(۲)
سینور هذا الليل المظلم بظهور الشمس سيشرق هذا البستان بالهتاف التوحيد
ويحس إقبال هذه الحقيقة أن المسلمين اليوم أكثر حاجة إلى أن يزينا أنفسهم بقوة الأخوة
الإسلامية والمساواة مثل ما كانوا في القرون الأولى.

فيقول:

یہی مقصود فطرت ہے یہی رمز مسلمانی اخوت کی جہانگیری محبت کی فراوانی^(۳)
وهوية المسلم أن يكون المجتمع الإنساني مبنياً على الأخوة والمحبة.

ثم يدرسنا بقوله:

ہوس نے کردیا ملکرے ملکرے انسان کو اخوت کا بیان ہو جا محبت کی زبان ہو جا^(۴)
قد فرق الحرص الإنسان في طبقات فلن تصريح الأخوة ولسان المؤدة
وهكذا لاحظنا أن إقبال يبين أوصاف الإسلام وخصائصه بكل وضوح ويوقن بأن كل الرقي
والعروج لا سبيل إليها إلا الخصائص الحميدة التي أتى بها الإسلام ولهذا يدرسنا أن نختار أوصافه
الحميدة بكل القوة. وهكذا أراد شوقي بشعره اتباع الأسوة المحمدية صلی الله عليه وسلم في حياتنا
كلها للفوز والفلاح، وأن الإسلام دين الفلاح ودين الرحمة ويتضمن كثيراً من الخصائص كما أشار
إقبال وشوقى في شعرهما.

١- كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص ٤٨٠.

٢- كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص ٣٣٨.

٣- نفس المرجع، ص ٤٨٠.

٤- نفس المرجع، ص ٤٨٣.

- وانظر: هاشمي، ايم يعقوب : مقالات ، إقبال عالمي كانگریس ، إقبال اتحاد عالم الإسلامي کا نق卜. لاہور، باکستان: ۳/۶۷، ۸۵، ۸۶. -

- وانظر: طارق ، عبدالرحمن ، پیام إقبال . لاہور ، باکستان: إقبال اکادیمیہ ، ص ۱۹۲-۱۹۴ .

الفصل الثامن

القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنّة النبوية

إن القرآن الكريم هو كلام الله ومعجزة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم التي ستبقى إلى الأبد وهو الحجة القاطعة لتحقيق نبوته عليه الصلاة والتسليمات.

والقرآن المجيد أيضاً أعلن بالصراحة عن عظمته وایحازه:

﴿قُلْ لَعِنْ الْجَمِيعَ إِلَّا إِنَّمَا الْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضَهُمْ لِيَعْضِلُ ظَهِيرًا﴾ (١)

وهذه الآيات صريحة في أن النبي صلى الله عليه وسلم لا يملك لنفسه شيئاً وأن الأمر كله لله وأن في القرآن هدى وتبصرة لقوم يعقولون، وأصرح من هذا قوله تعالى في سورة العنكبوت:

﴿وَقَالُوا إِلَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٍ مِّنْ رَبِّهِ، قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ، أَوْ لَمْ يَكُفِّهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لِرَحْمَةٍ وَذُكْرِي لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (٢)

وقد كان العرب عجزوا عن معارضته و عن الاتيان بسورة واحدة على نهجه ، وقال الله تعالى:

﴿لَمْ يَقُولُوا افْتَرَاهُ، قُلْ فَاتَّوْا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ، وَادْعُوا مِنْ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (٣)

وقال سبحانه وتعالى:

﴿فَقَيْلَاتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا ضَالِّينَ﴾ (٤)

ونظم شوقي الشعر الديني وذكر في قصائده عظمة القرآن وصيانته وبقاءه إلى القيمة بكونه نكتة رئيسية للدعوة الإسلامية ، وهو الإيمان به ، ويعلن الشاعر بأبديته هذه المعجزة بين المعجزات .

وفي نهج البردة يذكر أحمد شوقي القرآن الكريم من ناحية البلاغية في الأدب العربي

وتأثيراته المعنوية للعصر الحديث ، فيقول:

جاء النبيون بالآيات ، فانصرمت	آياته كلما طال المدى جدد
وجئتنا بحكيم غير منصرم	يزيّنهن حلال العنق والقدم
يوصيك بالحق ، والتقوى وبالرحم ”	يكاد في لفظة منه مشرفة

(٥)

١- سورة بنى إسرائيل ، الآية: ٨٨.

٢- سورة العنكبوت ، الآية: ٥١، ٥٠.

٣- سورة يونس ، الآية: ٣٨.

٤- سورة الطور ، الآية: ٣٤.

٥- الشوقيات ، ١/١٩٧.

وأما البيت الأخير فيقول على نجدي ناصف عنه :

” وكل ما في البيت الأخير أن القرآن بارع الإيحاز ، حتى تكاد اللفظة منه تتسع لما لا يتسع له إلا الكثير من ألفاظ غيره ، كأنما القرآن ليس فيه سوى الإيحاز أو كأنما إيحازه هو وحده المزية التي لا يحاز فيـه ، فإذا لم يكن هذا من القرآن هو بلـة إلا صـبـعـ منـ الـبـحـرـ ، أو احتـيـازـ الـيـسـيرـ منـ زـبـدـهـ فـمـاـ يـكـونـ ” . (١)

فيـيـنـ شـوـقـيـ عـظـمـةـ وـأـصـافـ الـقـرـآنـ الـحـكـيمـ ، بـأـنـ يـؤـمـنـ أـنـ الـقـرـآنـ فـيـ آـيـاتـ بـيـنـاتـ وـدـلـائـلـ وـاضـحـةـ وـأـخـبـارـ صـادـقـةـ ، وـآـدـابـ عـالـيـةـ . كـمـاـ قـالـ اللـهـ تـعـالـىـ فـيـهـ :

﴿ كِتَبْ أُحَكِّمَتْ أَيَّاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴾ (٢)

ثـمـ يـذـكـرـ أـسـلـوبـهـ وـيـقـولـ أـسـالـيبـ الـقـرـآنـ لـيـسـ لـإـلـانـسـانـ يـمـكـنـ أـنـ يـأـتـيـ بـمـثـلـهـ فـصـاحـةـ وـبـلـاغـةـ . كـمـاـ يـقـولـ اللـهـ تـعـالـىـ :

﴿ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ (٣)

وـصـفـاتـ الـقـرـآنـ الـحـكـيمـ غـيرـ مـحـدـودـةـ ، وـهـوـ الـمعـجزـةـ الـكـبـرـىـ لـاـ يـسـطـيعـ أـحـدـ يـحـارـيـهـ أـوـ يـأـتـيـ بـشـئـيـءـ مـنـ مـثـلـهـ ، فـيـقـولـ :

” الذـكـرـ آـيـةـ رـبـكـ الـكـبـرـىـ التـيـ
صـدـرـ الـبـيـانـ لـهـ إـذـاـ التـقـتـ اللـغـىـ
نـسـخـتـ بـهـ التـورـاـةـ وـهـيـ وـضـيـةـ
لـمـاتـمـشـىـ فـيـ الـحـجـازـ حـكـيمـهـ
أـزـرـىـ بـمـنـطـقـ أـهـلـهـ وـبـاـنـهـمـ
حـسـلـوـ فـقـالـوـ :ـ شـاعـرـ أـوـ سـاحـرـ
قـدـ نـالـ بـالـهـادـىـ الـكـرـيمـ وـبـالـهـدـىـ
أـمـسـىـ كـانـكـ مـنـ جـلـالـكـ أـمـةـ
يـوـحـىـ إـلـيـكـ الـفـوزـ فـيـ ظـلـمـائـهـ
ثـمـ انـظـرـ إـلـىـ قـوـلـهـ :

لـمـاتـمـشـىـ فـيـ الـحـجـازـ حـكـيمـهـ فـضـتـ عـكـاظـ بـهـ وـقـامـ حـرـاءـ

علي نجدي، ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ٨٢.

٢- سورة هود ، الآية: ١.

٣- سورة فصلت ، الآية: ٤٢.

٤- الشوقيات: ٣٧/١.

ويقول على نجدي ناصف عن هذا الشعر:

”فجراء هنا كلمة تطلبها القافية أشد مما تطلبها المقابلة بينها وبين عكاظ ، فلم يكن حراء وحده متنزل القرآن ، ولكنه موضع من مواضع تشاركت في ذلك بخطوط مختلفات ، وإنما فضله عليها من هذه الناحية أنه أول موضع نزل فيه قرآن ، وهو قدر من المناسبة لا يرفع المقابلة بينه وبين عكاظ كما ترى إلى مرتبة الكمال ”.(١)

ويظهر من أبيات شوقي أنه لم يقم بأداء حق القرآن كما حقه في شعره ، فرأيناه هنا ضيق الأفق كما نلاحظ في قصيده “نهر البردة” .

وأحمد شوقي يطالع القرآن عن طريق العقل لأنه يتكلم عن محاسنه اللغوية والمعنوية فقط ، فذكر القرآن في البردة يسند إلى الدين والأحساس القلبية ، وشوقي لا يفصل بين القرآن وصاحب القرآن ، فهو يعد أوصاف النبي صلى الله عليه وسلم وشمائله وكماله إسناداً إلى القرآن الكريم وشوقي يمزج عظمة القرآن وفضله بمدح النبي صلى الله عليه وسلم ويبين فضيلة القرآن الكريم ببيان فضل النبي صلى الله عليه وسلم وكرمه ، لأنه هو صاحب القرآن ، والقرآن لا يفصل عن صاحبه وقد أشير إلى هذه العلاقة القطعية الدائمة في القرآن الكريم عدة مرات.

- ١- ﴿ هُوَ أُوحِيَ إِلَيْهِ هَذَا الْقُرْآنُ ﴾ (٢)
- ٢- ﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ﴾ (٣)
- ٣- ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ﴾ (٤)
- ٤- ﴿ هُنَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ ﴾ (٥)
- ٥- ﴿ يَعِلَّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾ (٦)

ثم يقول:

آيات حق من الرحمن محدثة قديمة صفة الموصوف بالقدم
لم تفترن بزمان وهي تخبرنا عن المعاد وعن عاد وعن ارم
ويقول الدكتور زكي مبارك عن هذه الأشعار:

- ١- على النجدي، ناصف : الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ١٠٧-١٠٨ .
- ٢- سورة الأنعام ، الآية: ١٩ .
- ٣- سورة الحجر ، الآية: ٨٧ .
- ٤- سورة الشورى ، الآية: ٧ .
- ٥- سورة الشعراء ، الآية: ١٩٣-١٩٤ .
- ٦- سورة البقرة ، الآية: ١٢٩ . سورة آل عمران ، الآية: ١٦٤ . سورة الجمعة ، الآية: ٢ .

”وفيه إشارة إلى ما اختلف فيه المتكلمون عن قدم القرآن وحدوده ، وهي إشارة مهمة لا تغنى في دفع ولا تأييد ، والبيت الثاني غير جيد المعنى ، لأن أخبار القرآن عن عاد وعن ارم ، ليس حجة إلا عند المسلمين ، أما جمهور العالم ، فلم يصدق من أخبار العهود الأولى غير تشهد به الآثار ، فنجد أن هذه الأشعار ضعف ونقض العلاقة القلبية بالقرآن الحكيم ، ولهذا لم يؤدى شوقي حقه القرآن الحكيم كما حقه“ .^(١)

أما إقبال فكان القرآن في قلبه وروحه و وجوده و شعوره . وغاية حياته كان تفهم القرآن كله بشمول أسراره ورموزه ، فبدأ قراءة القرآن الكريم ، و كان إقبال يقرأ القرآن الحكيم بعد صلاة التهجد ويتدبر آياته ويفكر فيها وتسلّل دموعه غزيرة من التأثر والخشوع أمام كتاب الله حتى خادمه الوفي على بخش كان يضع المصحف في الشمس لتحف أوراقه .

فقد اتضح له بعد مطالعته للقرآن الحكيم أن هذا الكتاب يحث على العمل الصالح أي الجهاد بل أنه لا يوضح طريق النجاة في الآخرة فحسب ، بل يوضح أيضاً سر الرفعة في حياة الدنيا . ولقد كانت قراءة محمد إقبال للقرآن قراءة تختلف عن قراءة الناس ولهذه القراءة الخاصة فضل كبير في تذوقه للقرآن ، وقد حكى قصة لقراءته القرآن ، وهذه القصة مذكورة في عدة من الكتب كما أشرنا إليه في الباب الثاني من قبل .

ويقول إقبال :

”وقد كنت تعمدت أن أقرأ القرآن بعد صلاة الصبح كل يوم ، وكان أبي يرانني ، فيسألني ماذا أصنع ؟ فأجيبه بأني أقراء القرآن وظل على ذلك ثلاث سنوات متتاليات يسألني سؤاله ، فأجيبه جوابي ، وذات يوم قلت له : ما بالك يا أبي ! تسألني نفس السؤال وأجيبك جواباً واحداً ، ثم لا يمنعك ذلك عن إعادة السؤال من غد؟ فقال : إنما أردت أن أقول لك : يا ولدي ، إقراء القرآن كأنما نزل عليك .^(٢)

ولم يزل محمد إقبال إلى آخر عمره يغوص في بحر القرآن ، ويطير في أجواءه ، ويسير في آفاقه ، فيخرج بعلم جديد ، وإيمان جديد ، وإشراق جديد ، وقوة جديدة ، وكلما تقدم دراسته ، واتسع آفاق فكره ، إزداد إيماناً بأن القرآن هو كتاب الحال ، والعلم الأبدى وأساس السعادة ، ومفتاح الأفكار المعقدة وجواب الأسئلة المحيزة ، وأنه دستور الحياة . يرفع الله به أقواماً ، ويضع به آخرين .

١- زكي مبارك ، الدكتور: الموازنة بين الشعراء ، ص ٢٣٥-٢٣٦ .

٢- الندوبي ، أبو الحسن : رواية إقبال ، ص ٣٠، ٣١ .

- وانظر : النجار ، فهيم قطب الدين : محمد إقبال وصلة الثقافية بالعالم العربي تأثراً وتأثراً ، ص ٩٣ .

- وانظر : شعلان ، صاوي علي ، الأعظمي ، محمد حسن : الأعلام الخمسة للشعر الإسلامي ، ص ٨ .

ويقول في مقطوعة شعرية:

”إنك أيها المسلم لا تزال أسيراً للمتعفين للدين ، والمحتكرين للعلم ، ولا تستمد حياتك من حكمة القرآن رأساً ، أن الكتاب الذي هو مصدر حياتك ومنبع قوتك ، لا إتصال لك به إلا إذا حضرتك الوفاة ، فتقراً عليك سورة ”يس“ لتموت بسهولة ، فواعجاً ، قد أصبح الكتاب الذي أنزل ليمنحك الحياة والقوة ، يتلى الآن لتموت براحة وسهولة“.(١)

وتتأمل هذه الشعر في هذا الصدد:

حيات از حکمت قرآن نگیری که از یسین ، او آسان میری دگر گود گشته از خویش بگرزر قیامت های پیش را بر انگیز“ (٢)	به بنده صوفی و ملا اسیری بآیاتش ترا کاره جز این نیست ز قرآن پیش خود آئینه آویز ترازوے بنه کرد از خود را
وفي القرآن للعيش الكثير ومن ياسين بعثتك الحفيز (٣)	ل ملا او لصوفی اسیر من الآیات ما ادرکت شيئاً لک القرآن کالمرأة فانصب لما قدمت میزانالتصنع
ونفسك دع إذا غیرت واهرب وفي الماضي قيامات لطلب“ (٤)	

ولدى إقبال "القرآن الكريم" هو الأصل للشرعية الإسلامية على أن القرآن ليس مدونة في القانون ، فغرضه الرئيسي أن يبعث في نفس الإنسان أسمى مراتب الشعور بما بينه وبين الله وبين الكون من صلات ، ولا شك في أن القرآن يقرر بعض المبادي و الأحكام العامة في الشريعة الإسلامية ، وبخاصة فيما يتعلق بنظام الأسرة التي هي الركن الركين للحياة الاجتماعية ، ويقرر القرآن وجوب الجمع بين الدين والدولة وبين الأخلاق والسياسة في تنزيل واحد ، والجدير باللاحظة في هذا الصدد أن القرآن يعتبر الكون متغيراً ، بل هو ينطوي أيضاً على عناصر تنزع إلى البقاء على القديم ، ومن الواضح كذلك أن أسس المبادي التشريعية في القرآن تعمل في حقيقة الأمر كمنبه للفكر الإنساني ، ولقد كان الرحيل الأول من فقهائنا أكثر اعتماداً على هذه الأسس التي جاء بها القرآن

١- الندوی ، أبو الحسن : رواح إقبال ، ص ٣٢ .

٢- كليات إقبال (فارسي) أرمغان حجاز ، ص ١٤٠ .

٣- يدعى إقبال إلى النظر في القرآن الكريم وتدارك آياته البيانات التي تهيب بالناس ليعيشوا حياة حرة كريمة وتهدي إلى ما تصلح به الدنيا والدين وفيها الواقع عن حياة الخمول والحمدود ويُسخر من لاهم له إلا سورة ”يس“ فقد جرت العادة بقراءتها في المقابر.

٤- الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محبيب : هدية الحجاز ، ص ٤٦٤ .

ويرى إقبال كذلك، أن ما ينادي به الجيل الحاضر من أحرار الفكر في الإسلام، من تفسير أصول المبادئ التشريعية تفسيراً جديداً، وعلى ضوء تجاربهم وعلى هدى ما تقلب على حياة العصر من أحوال متغيرة، وهو رأي له ما يسوغه كل التشويغ. والحق في أن يتهدى بما ورثه من آبائه وأسلافه من غير أن يعوقه ذلك التراث في تفكيره، وحكمه وحل مشكلاته الخاصة.^(١)

وفي ١٩١٧ م كتب إقبال في مقال له :

” وإن القرآن يفيض بفرحة الحياة وبالنور، وليس فيه مكان لتصوف متشارم أو أمور مظلمة منقبه ”.^(٢)

وهذه الجملة ملفتة لانتباه حقاً في ضوء فلسنته المتأخرة، ففرحة الحياة، والحماس الحالص لأنفاظ القرآن، كما أوحى بها للنبي صلى الله عليه وسلم، من أبرز ما يميز رواه وهذا بطبيعة الحال يؤدي بنا إلى دور رسول الله في أعمال إقبال.

وجعل إقبال القرآن مصدرأً للدعوة لأنه كان يؤمن بالقرآن إيماناً لا حد له وأشار إلى هذا سمير عبد الحميد فقال:

” إن كل ما كان يفكر فيه إقبال كان يفكّر فيه بعقل القرآن وكل ما كان يراه كان يراه بعين القرآن ، وكان إقبال شاعر القرآن وقرآن الشعر ”.^(٣)

وإن إقبال ليحمل القرآن في عقله الثاقب ، حمله في قلبه المؤمن ولما كان مفهوم الدين عنده السعي الدائم للفوز والنجاح، اعتمد الدين في نظره على أساس من التجربة ، والحق أنه اتخد من القرآن جوهرأً لكتابه هذا الذي ينطوي على محاضرات ألقاها في مدينة مدراس وحيدر آباد وعليگر، ويرى أن بشعر الإنسان يتسامي القرآن الكريم نحو الرحمن وهذا ما يشكل تلك التزعة التعليمية لكتاب الله التي أحب بها الشاعر الألماني جوته وهو يتأمل الدين الإسلامي قوة تهذيب. وقد بلغ التهذيب الإسلامي إلى حد الكمال ، لأنه يفقه منه أن القرآن الكريم يصور ما للإنسان من قدرة على الابداع الذي لا ينتهي عند حد ، وماليه من روح تسمو به وتنقله من حال إلى أخرى.^(٤)

ويقول إقبال:

- ١- إقبال ، محمد: تجديد التفكير الديني في الإسلام، الترجمة العربية : عباس محمود ، ص ١٩٠ - ١٩٣ .
- ٢- أنماري، شمل : أسرار العشق المبدع ، في كتابات محمد إقبال ، المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، ص ١٧ .
- ٣- إبراهيم، سمير عبد الحميد ، الدكتور : إقبال و ديوان ارمغان حجاز ، ص ٢١ .
- ٤- انظر: المصري، د. حسين مجتب : إقبال والقرآن. القاهرة ، مصر: ١٩٧٧م ، ص ١٣٤ .

از تلاوت بر تو حق دارد کتاب
لکتاب الله حق، فاقرآن
کل ماتبفیه منه فاطلبن (۱)
اما فلسفة إقبال فجميعها ماخوذة من القرآن الحكيم، إذا تأملنا أبياته أخذنا أن أساس كل
شعره على تعلیمات القرآن.

کما يظهر من الآيات التالية:

آد کتاب زنده، قرآن حکیم
نسخه اسرار تکوین حیات
حرف او راریب نے تبدیل نے
پخته ترسود ای خام از زور او
می برد یا بندو آزاد آورد
نوع انسان را پیام آخریں
ارج میگیرد از ونا ارجمند
رهنیاد از حفظ او رهبر شدند
دشت پیمایاد زتاب یک چراغ
آنکہ دوش کوه بارش برنتافت
بنگران سرمایه آمال ما
الكتاب الحي والذکر الحكيم
إن فيه سر تکوین الحياة
لفظه لا ریب أو تبدیل فيه
قوه فيه تشد الخورا
قطع الأشراك عن صید کسیر
ذ ابلاغ آخر لملمرسلین
ترفع الخامل فيه رفعة
قاطعوا الطرق هداه صیروا
والبواudi من سراج زهرا

حکمت او لا یزال است و قدیم
بے ثبات از قوتیش گیرد ثبات
آیه اش شرمندہ تأویل نے
در فتد بسانک جام از زور او
صيد بندار را بفزیاد آورد
حامل او رحمة للعالمين
بندہ را از سجدہ سازد سر بلند
از کتابی صاحب دفتر شدند
صد تحلی از علوم اندر دماغ
سطوت او زهره گردوں شگافت
گنجد اندر سینه اطفال ما” (۲)

حکمة في الدهر تبقى لا تريم
يستمد النكس أيداً من قواه
آية لا لبس أو تأویل فيه
وبها يرمي الزجاج الحمرا
فدعوا الصياد منه بالثبور
قد تلاه ”رحمة للعالمين“
وتقيم الرأس منه سحدة
من کتاب، کم کتاب سطروا
قد أضاؤوا بالعلوم الفکرا

۱- کلیات إقبال، رموز بے خودی، ص ۲۷۲.

۲- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: اسرار نفی الذات، ص ۲۱۶.

۳- کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی، ص ۲۷۰.

الذي يصدع منه الجبل وعلى الأفلاك منه وحل (١)
 ذلك البنبوع من آمالنا قد حواه الصدر من أطفالنا” (٢)
 والقرآن الكريم يحكي كثيراً من قصص الأنبياء كي يرشد به الناس في الأزمان القادمة وفي
 قصة كل النبي نجد الحكمة والهدى وطريق النجاة في الدنيا والآخرة . والكتب مملأة بقصص
 الأنبياء وهناك كثير من الشعراء الذين نظموا أشعارهم مبنياً على تلك القصص وكذلك ذكر إقبال
 قصص الأنبياء في شعره لإبراز الحقيقة والفرق بين الحق والباطل والأمثال الأبدية لهدى الناس من
 أسوة الأنبياء السابقين خلال قصصهم .

ويذكر إقبال قصة آدم وخلافته كذلك :

حرف أني جاعل تقديراً أو	از زمين تا آسمان تفسير او
من چه گويم ازيم بي ساحلش	غرق اعصارو دهور اندر دلش
آنجه در عالم نگنجد آدم است ” (٣)	آنجه در آدم بگنجد عالم است
قول ”إني جاعل“ تقديره	بين أرض وسماتفسيره (٤)
ياله بحر أ بلا شط يفور	قلبه قد اغرقت فيه الدهور
إنما الإنسان دنيا قد وسع	هذه الدنيا له لم تسع (٥)

وأشار إقبال إلى قصة آدم ليثبت شرف الإنسان ، إن الإنسان يستحق الخلافة في الأرض ،
 فهكذا يبين لنا قصة يوسف عليه السلام من القرآن الحكيم ، أن إخوته الذين غاظهم منه أن يؤثره أبوه
 عليهم وذهبوا به وجعلوه في الجب ، ثم تركوه فيه وقدموا على أبيهم باكين أن الذئب أكله ، ولكن
 الله نصر يوسف وأيقاه ، حيث مرت بالجب قافلة ، فلما أدى لوالد لو فيه تعلق يوسف به وأنجاه الله من
 الهلكة ، فيبين إقبال تلك الواقعة في أبياته كذلك :

لعلها از سنگ ره آید برون	يوسفان روز چه آيد برون
رستخیزی در کنارش دیده ام	لرزه اندر کوه سارش دیده ام ” (٦)

- ١. الاشارة إلى الآية : ﴿هُوَ أَنْزَلَنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ تَرَيْتَهُ خَائِعاً مُّنْصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ﴾ سورة الحشر ، الآية: ٢١.
- ٢. الترجمة العربية : عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار نفي الذات ، ص ٢٤-٢١٥.
- ٣. كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ١٢٦.
- ٤. قال الله تعالى في سورة بقرة : ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِفَةً قَالَتْ لَهُ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيُسْفِكُ الدِّمَاءَ وَتَحْنُّ نُسَبْحُ بِحَمْدِكَ وَتُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُو﴾ (سورة البقرة ، الآية: ٣٠)
- ٥. الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ١٦٤.
- ٦. كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ٦٦ .

يظهر الياقوت من صغر الطريق يوسف يخرج من جب عميق
ويولى عن ديار من كفر^(١) ليرى من ذلك الكفر المفر^(٢).
ثم يقول قصة يوسف مع أبيه حين أرسل إليه من مصر قميصه ووجد فيه ريح يوسف فارتدى
إليه بصره الذي كان الحزن قد أذهبه، وطالما قال شعراً التصوف في هذا المعنى ليرمزوا به إلى ما
يعرف لديهم بتلقى الإلهام من عالم الغيب.
إلا أن إقبال يريد بذلك نقىض ما يريد الصوفية، لأنه يرمى به إلى طلب المعرفة والثقة في
الذات واستعداد كل قدرة خفية تكمن فيها.

ويقول إقبال:

نصيب خود زبوء پرہن گیر خودی صیاد و نخجیرش مه و مهر ^(٣) ومن ریح القمیص فنل نصیبا وذاںک نیّرین به ماتصید ^(٤)	به کنعان نگہت از مصر و یمن گیر اسیر بند تدیرش مه و مهر ^(٥) تنسم من ضفاف النیل طیبا ^(٦) ومن تدیره الہما القيود ^(٧)	فهکذا یبین قصة سليمان والنملة التي جاءت في سورة النمل . فيقول: جهاد غير از تحلى های مانیست توهم از ححتش یاری طلب کن یقین می دان که شیران شکاری تحلینا به الدنیات کون
---	---	--

- ١- في الأصل إشارة إلى إبراهيم عليه السلام وما جاء في سورة الانعام وهو **وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ ازْرَاطَجَدُ أَصْنَاماً إِلَهَةً إِلَيْيَ أَرَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ** (سورة الانعام ، الآية : ٧٤).
- ٢- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محبيب: رسالة الخلود ، ص ١٦٤.
- ٣- كليلات إقبال (فارسي) گلشن راز جدید ، ص ٣٠٦.
- ٤- قال تعالى في سورة يوسف : **هَذَهُبُؤَا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقُوَّةُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَائِتَ بَصِيرًا وَأَتُوْنِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ** (سورة يوسف ، الآية: ٩٣) وقد أرسل قميص يوسف من مصر إلى أرض كنعان ، ووجد فيه يعقوب رائحة يوسف ، فارتدى إليه بصره.
- ٥- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محبيب: روضة السر الجديد . القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد. ١٩٧٧ م. ص ٣٨٠.
- ٦- كليلات إقبال (فارسي) گلشن راز جدید ، ص ٣٠٦.
- ٧- إقبال لا ينكر الوجود ، بل ما ييدو من مظاهر الموجودات ، وهو يؤكّد أثر العقل على ما يقع تحت الحس ، ويشير إلى أن العالم يحمل طابع الإنسان عليه .

ومنها العون في الألواء جرّب بـأحوال لها نظر أفاد
وأيقن أن أساد الفلاة أرادت عون نمل (١) للنحاة (٢)
ولإيضاح هذا من كلام إقبال نقول أن النملة لما شاهدت جنود سليمان قادمين في العنف
من هجومهم نفرت من وجههم فتبعدوا عنهم ، وصاحت فيها منبهة محذرة، وبذلك أنجت
النمل وأنجت جنود سليمان من ظلم كانوا على أوشك ارتكابه وهم لا يشعرون ، ألا وهو سحق
تلك النمل سحقاً . ثم يذكر قصة موسى عليه السلام ومعجزاته بالتفصيل ولا حاجة لنا أن نقل هذه
الواقعة بالتفصيل لشهرتها.

فيتحدث إقبال عن هذه القصة في الآيات التالية:

”تو شمشيری ز کام خود برون آ
برون آاز نیام خود برون آ
نقاب از ممکنات خویشن بر گیر
مه و خورشید و انجم را به بر گیر
شہر منک ذیاک الحسام
ید بیضا برون از آستین کن“ (٣)
بغمده لا یطیب لک المقام
لیشہر منک ذیاک الحسام
وتملک قدرة فارفع نقابا
تنل شمسا و بدرا والسحابا
دھاک انس بـأنوار اليقين
یداً بـيضا (٤)، أظهر لـالعيون (٥)
وبعد ذلك يبين إقبال قصة رؤية الله على كوه طور ويبيّن اضطرابه كذلك:

١- هذا مذكور بقوله تعالى في سورة النمل: ﴿وَحُشِرَ لِسْلِيمَنَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُونَ حَتَّىٰ إِذَا
آتُوا عَلَىٰ وَادِ النَّمَلِ قَاتَّنَتْ نَمَلَةٌ يَأْتِيهَا النَّمَلُ أَدْخُلُوا مَسَكِنَكُمْ لَا يَحْطِمُنَّكُمْ سَلِيمَنٌ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ .
فَبَسَمَ صَاحِكَائِنْ قَوْلَهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَذْأْشُكَرْ نَعْمَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَلَدَهُ وَأَذْأْعَمَ صَلِحًا
تَرْضَهُ وَأَذْجَلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الصَّلِحِينَ . (سورة النمل، الآية: ١٧-١٩)

فلما رأت النملة جنود سليمان فرت منها فتبعد عنها وصاحت محذرة منبهة ، وهذا منها شبيه بمخاطبة العقلا
ومناصحتهم وكأنها بذلك أنجت النمل كما أنجت جنود سليمان من ظلم كانوا يرتكبونه وهم لا يشعرون
وهو سحق تلك النمل ، فعجب سليمان لها على ضعفها كيف كانت سبباً في نجاة جنود من ظلمهم النمل من
هلاكها.

- أساد الفلاة: أسود الصحراء ، وهم هنا جنود سليمان.
- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : روضة السر الجديد ، ص ٣٨٠ .
- كليات إقبال (فارسي) گلشن راز جدید ، ص ٣٥٠ .
- الدجى: الليل ، واليد البيضاء: المشعة . قال تعالى في سورة طه: ﴿وَاضْسِمْ يَدَكَ إِلَى حَنَاجِلَ تَخْرُجْ يَبْصَاءَ مِنْ
غَيْرِ سُوءِ آيَةَ أَخْرَى ، لِتُرِيكَ مِنْ أَيْثَنَا الْكَبِيرَى ، إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى﴾ (سورة طه ، الآية: ٢٤-٢٢)
- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : روضة السر الجديد ، ص ٤٠١ .

ایں ہمہ از لذت تحقیق بود
اند کے گم شو درین بحر عمیق
زحمت جلوت مده خلاق را” (۱)
وإليها رغبة التحقيق ساقت
ولتضع في ذلك البحر العميق (۲)
هذه الآفاق بالعين ارمن
وتحلى ربها لا تطلبن” (۳)

ويتحدث إقبال عن الأنبياء الآخرين في أشعاره وزين أشعاره بذكر تلك القصص التي جاءت في القرآن الكريم . وغاية شعر إقبال كان تفهم القرآن الحكيم بالقلب والروح . وفي الحقيقة كان شعر إقبال تفسير القرآن ، بأن فتح إقبال بصره على القرآن ولقد شرح مفهوم القرآن الكريم للزمان ، ويفسر إقبال القرآن بالتأثير المستقيم في الفهم ، ولا يميل إلى تأويل ولا تمثيل .

وما كان إقبال صاحب فرقة دينية ولا شيئاً لطريقة خاصة ليبحث لها عما يؤيدها من براهين في القرآن ، بل كان ذلك المؤمن الذي فهم القرآن ما ينبغي أن يفهم ، مما معنى حرف من معانيه كان منه ولذلك رأى أن تكون الهدایة به ، واستلزم قيام الدعوة الإصلاحية في الإسلام على أساس منه (۵) وفلسفة إقبال ”الإنسان الكامل“ أخذها من القرآن الكريم . أما أولئك الذين يزعمون أن فلسفة إقبال مأخوذة من الفلسفة الغربية . فرأيهم ليس بمصيب . وبين إقبال لهم أن القرآن هو مصدره الوحيد لكل مانظم ، وقولهم هذا يدل على جهلهم بالإسلام .

فيقول إقبال:

هست غوغایش ز قانون فرنگ	گفت بر ما بندو افسون فرنگ
اینکه نشناشد متاع خویش را	ذوق حق ده ایں خطایندیش را
در بحر خم غیر قرآن آمضمر است	گردلم آئینه بے جوهر است
چشم تو بیننده مافی الصدور	له فروغت صبح اعصار و دهور
ایں خیابان راز خارم پاک کن	پرده ناموس فکرم چاک کن

١- كليات إقبال(فارسي) جاوريده نامه، ص ١٣٠.

٢- الشاعر يريد قوله تعالى في سورة الأعراف : ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِيُعْبَثِنَا وَكَلَمَةً رَبِّهِ قَالَ رَبِّيْ أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلِكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ أَسْتَقِرَّ مَكَانَهُ فَسَوْقَ تَرَنِي فَلَمَّا تَحْلَى رَبِّهِ بِالْجَبَلِ جَعَلَهُ ذَكَّارًا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا آفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (سورة الأعراف ، الآية: ١٤٣)

٣- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : رسالة الحلوى ، ص ٢٠٢ .

٤- المصري ، د. حسين محيب : إقبال والقرآن ، ص ٢٨٤ .

اَهْلَ مُلْتَرَانِگَهْدَار اَز شَرْمٌ^(١)
 و بِقَانُونِ الْفَرْنَجِ اَفْتَنَا^(٢)
 الَّذِي يَحْعَلُ مَا قَدْمَكَ^(٣)
 أَوْ سُوِيِّ الْقُرْآنِ لِفَظِي يَضْمَر
 أَنْتَ يَا عَالَمَ أَسْرَارَ الصُّدُور
 طَهْرَنَ مِنْ شَوْكَتِي رَوْضَ الزَّمْنَ
 وَأَكْفَينَ شَرِيِّ أَهْلَ الْمَلَةِ^(٤)

تَنْكَ كَنْ رَحْتَ حِيَاتِ اَنْدَرْ بَرْم
 قِيلَ اَهْدَى سَحْرَأَوْ رِبَّةَ لَنَا
 إِهْدَى لِلْحَقِّ الَّذِي اَفْكَأَ
 إِنْ يَكْنَ قَلْبِي غَوِي لَا يَصْرَ
 أَنْتَ يَا مَنْ نُورَهُ صَبَحَ الْعَصُور
 أَهْتَكَنَ أَسْرَارَ فَكْرِي وَافْضَحَنَ
 وَحِيَاتِي أَقْطَعَ لِأَجْلِ الْأَمَةِ

و يشير إقبال إلى قوله تعالى:

﴿هُلْمَ يَكُنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَعِكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ الْبِيَنَةُ﴾^(٥)

ويدعو إقبال المسلمين إلى التمسك بالقرآن . لأنه سبيل الحرية ، ولعله يشير بطرف خفي إلى فهم هذه الآية التي تشير إلى أهل الكتاب من النصارى واليهود والكافر عامة ، وإدراك أحاطة هم ومؤامراتهم ضد الإسلام والمسلمين .

ويقول إقبال:

رَشْتَهُ بِالْمِ يَكْنَ بِاِيْدِ قَوِيٍّ تَاتُو دَرَاقَوَمَ بِهِيْمَتَاشَوِيْ^(٦)

لَمْ يَكُنْ "أَمْسَكَ بِهَا وَأَشَدَّ دِيدَا لَتَرِي فِي النَّاسِ حَرَّاً وَحَدَّا"^(٧)

والقرآن الكريم عند إقبال نعمة عظمى للمسلمين ، وهو جبل الله المتن ، من تمسك به نجا ومن أفلته وانحرف عنه هلك .

فيؤكد إقبال أن تمسك كتاب الله ودين نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بقوة . كما يقول:

اَهْ كَهْ اَز اسْرَارِ دِيَسِ يِگَانَه بَارِيكَ آئِنَ سَازَ اَگَرْ فَرْزانَه

اَز بِلَكَ آئِنَى مُسْلِمَانَ زَنَدَه اَسْت پِيَكَرْ مُلْتَرَانِگَهْدَار اَز

ما هَمَهْ خَاكَ وَ دَلَّ اَگَاه اوْسَت اَعْتَصَامَشْ كَنَ كَهْ جَبَلَ الله اوْسَت

- ١- كليات إقبال(فارسي) رموزي خودي ، ص ٣٦٤.
- ٢- القانون: آلة موسيقية ، وفي كلام تورية بالقانون الذي معناه الشرع .
- ٣- اهد من ادعى أن فلسفتي مأخوذة من الفرنج ، لأنه يجهل ما في دينه من قوانين.
- ٤- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٤٥ .
- ٥- سورة البينة ، الآية: ١ .
- ٦- كليات إقبال (فارسي) رموزي خودي ، ص ٣٥٦ .
- ٧- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٤٢ .

چوں گھر درشتہ او سفتہ شو
ورنه مانند غبار آشفته شو” (۱)
قد جھلت الدین عنہ حائدا
الزمن یا حرُّ نہ جا واحدا
وحدة الشرع حیاتة الأمة
فمن القرآن روح الملة
نحن طین وهو قلب لا جرم
هو جبل الله من شاء اعتصم
فاتاظم في سلکه كالدرر
أو غباراً في الرياح انتشر” (۲)

ومشيرا إلى قوله تعالى:

﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ (۳)

وهكذا أعطانا إقبال الدليل الصادق على تأثير القرآن في فكره وثقافته وفلسفته كلها، مما لا يترك مجالا لريب مستrip أبداً.

فدعى إقبال الأمة الإسلامية إلى القرآن الحكيم بكل أخلاص بأنه يتيقن أن نجاة المسلم مضمرة في التعليمات القرآنية ويعرف معترضوا إقبال بداعية فلسفته وكلامه وجهده الذي بذل لإيقاظ شعور الإنسان . (۴)

- ۱- كليات إقبال (فارسي) رمز بـ خودي ، ص ۲۷۶ .
- ۲- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ۲۱۸-۲۱۷ .
- ۳- سورة آل عمران ، الآية: ۱۰۳ .
- ۴- انظر : حامد ، محمد : أفكار إقبال . لاهور ، باكستان : يناير ۱۹۸۶ م ، ص ۱۰-۳۸ .
- وانظر: صديقي ، شمس الدين ، الدكتور ، مرتضى ، سيد ، الدكتور ، وعمراني ، اختر : في ”عيابان دانائی راز“ تحت عنوان آبروئی ما زمام مصطفی است ، شاه محمد یونس ، سید . بشاور ، باكستان: عدد اکتوبر ۱۹۷۷ ص ۲۶۴-۲۸۵ .

M.S. Rashid , Iqbal and Quran: Published by London and Boston
وانظر 1981. p 47-49.

وانظر: نیازی ، نذیر، سید : انتخاب مقالات إقبالیات : إقبال اور قرآن ، اشاریہ جرائد (جرنل تافکرو نظر) ۱۹۸۸ م ، ماحوذ من میثاق ، بنایر ، فبرایر ۱۹۷۴ م .

وانظر: روزنامہ مشرق (الجريدة اليومية ، الشرق) علامہ إقبال اور قرآن حکیم ، ۲ ستمبر ۱۹۸۸ م .

وانظر: إقبال نامہ ، بنام سر راس مسعود ، ۱/۳۶۲ .

وانظر: مقالہ : الرحمن ، عتبیق : إقبال کی شخصیت اور شاعری مکاتیب کی آئینے میں (شخصیہ إقبال و شاعریتہ فی مرأۃ مکاتیب) وانظر: عشرت وحید ، الدكتور : إقبال ۸۴ م ، لاهور ، باكستان : إقبال اکادیمیہ ، ۱۹۸۶ م ، ص ۵۰۷-۵۱۰ .

وانظر: المصري ، د. حسين محیب : اندرسین شوی و إقبال . بیروت: ۱۹۹۹ م ، ص ۱۳۷ .

وانظر: وحید الدین ، سید : روزگار فقیر (الاردية) ، ۱/۱۸۷ .

وانظر: عزیز احمد ، أستاذ : أفکار إقبال ، اربع محاضرات حول الدكتور إقبال . سفارة جمهورية باكستان الإسلامية بدمشق ، ص ۲۷-۲۸ .

وانظر: اله آبادی ، بھار : تفسیر إقبال . سرینگر ، کشمیر: ۱۹۸۲ م ، ص ۱۳-۱۶ .

أما الحديث والسنة النبوية صلى الله عليه وسلم فكان رسول الله أفسح الناس وألينهم وأحكامهم، وكانت حياته كلّها هداية ونوراً . وأفعاله وأقواله رشدا للعوام والخواص وجوده كان سراجاً منيراً ، ولهذا حرص المسلمين على حفظ ذلك الأثر العظيم ، فجمعوا كلامه ووصف أفعاله وأحواله الأسفارية الصدام ووعوا منها في صدورهم مالا يدخل تحت حصنه وكلامه صلى الله عليه وسلم منزه عن اللغو والباطل وإنما كان في توضيغ قرآن أو تقرير حكم أو ارشاد إلى خير أو تنفير من شر وفي حكمة ينتفع الناس بها في دينهم ودنياهم بعبارة هي في الفصاحة والبلاغة والإيجاز والبيان بعد القرآن الكريم ولذلك كان تأثيرها في اللغة والأدب جداً.

فشوقي يتحدث عن فصاحة الأحاديث ، ويدرك أثر القرآن فيه . فيقول:

يا أفسح الناطقين الضاد قاطبة حديث الشهد عند الذائق الفهم
حليت من عطل جيد البيان به في كل منتشر في حسن منتظم
 بكل قول كريم أنت قائله تحي القلوب ، وتحي ميت الهمم ” (١)
وفي هذا الأبيات يبين شوقي أن حديث النبي صلى الله عليه وسلم عذبة وكريمة وتتأثر أثراً كبيراً في قلوب السامعين . وتحي القلوب الموتى ، وفيها أصول المعرفة ، وآداب المعاملة والسلوك .

وقول شوقي:

أما حديث في العقول فمشعر
والعلم والحكم الغوالى الماء
هو صبغة الفرقان نفحـة قدسـه
والسين من سوراته والراء
جرت الفصاحة من ينابيع النهي
من دوـحـه وتفـحرـ الإـشـاء
في بـحـره لـلـسـابـحـينـ بـهـ عـلـى
أـدـبـ الـحـيـاءـ وـعـلـمـهـ إـرـسـاءـ
أـتـتـ الـدـهـورـ عـلـىـ سـلـافـهـ وـلـمـ
تـفـنـ أـسـلـافـ وـلـاـ سـلـالـنـدـمـاـ” (٢)
ويقول النجدي ناصف في هذا الصدد:

”فالحديث البوبي صلى الله عليه وسلم مورد للعلم والحكمة ، ثم دوّه ، ثم ينبع ، ثم بحر ، ثم خمر ، ما نأخذه على الشاعر في هذه الأبيات الحمilla إلا أنه يشبه عمل الأحاديث الشريفة في نفس قارئها بعمل الخمر في عقول شارئها ، ويشبه أصحاب روایتها المقطعين لها ، لأن المقام أجل ، وأن الخمرة حرام في الإسلام وهي رجس من عمل شيطان ويرى فيها أثماً كبيراً ، فليس يجوز إذا في مقام المدح لنبي الإسلام أن تشبه بها صفة من صفاته أو حال من أحواله ، بل لا يجوز أن تذكر أبداً في مثل هذا المقام إلا على الصورة التي يصورها هو بها ، وفق الرأي الذي يراه هو فيها أيضاً“ . (٣)

-١- الشوقيات : ١٩٧/١ .

-٢- الشوقيات : ٣٧/١ .

-٣- على النجدي ناصف : الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ١١٢ .

فشوقي يصور لنا صفات الرسول صلى الله عليه وسلم التي كانت له أكبر عون على تحقيق دعوته ، والتي مكنته من أن يحول أمة جاهلة متفرقة إلى دولة إسلامية عزيزة الجانب ، يصور لنا حتى تكون مثلاً أعلى يقتدى به المسلمون في حاضرهم ويتخذ من حياة الرسول ما يذكر المسلمين بديتهم المسع وماضيهم المجيد .

فيقول:

بسوى الأمانة في الصبا والصدق لم يعرفه أهل الصدق والأمناء
يامن له الأخلاق ما تهوى العلا منها وما يتلذذ الكباء
والحسن من كرم الوجوه وخيره ما أوتى القواد والزعماء” (١)
فيبيش أحسن الصورة لصفات وسيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ثم يقول عن الشريعة
المحمدية ويؤمن بأنها هي التي تقيم دين الحق وشرعيته تبين الفرق الواضح بين الحق والباطل .
بك يا ابن عبد الله قامت سمعة بالحق من ملل الهدى غراء
بنيت على التوحيد وهي حقيقة نادى بها السقراط والقدماء” (٢)
وكان الأنبوة والمساواة من المبادئ السامية التي دعا إليها نبينا محمد صلى الله عليه وسلم .
فرسمت بعده للعباد حكمة لا سُوقَة فيها أولاً امراء
الله فوق الخلق فيها واحدة والناس تحت لواءها أكفاء” (٣)
ثم يقول:

والبر عندي ذمة وفريضة
لامنة ممن نونة وجباء
جاءت فوحدت الزكوة سبله
أنصفت أهل الفقر من أهل الغنى فالكل في حق الحياة سواء (٤)
ثم يتحدث عن آثار الشريعة المحمدية ويثبتها من الحقائق التاريخية ، أنه كيف صار الضعفاء والجهال من رعاة الإبل والشاة أغنى الناس بثورة الشريعة المحمدية على صاحبها الصلوة والسلام وصاروا سرة العلم والعدل بهذه الشريعة .

فيقول:

شريعة لك فجرت العقول بها من زافر بصنوف العلم ملتقطم

- ١- الشوقيات: ٣٥/١
- ٢- الشوقيات: ٣٨/١
- ٣- الشوقيات: ٣٨/١
- ٤- الشوقيات: ٣٩ - ٣٨/١

وعلمت أمّة بالقفر نازلة رعى القياصر بعد الشاء والنعم
للعلم والعدل والتتمدين ما عزمو من الأمور وما شدوا من الحزم
ساروا عليها هداة الناس فهي بهم إلى الفلاح طريق واضح العظم (١)
وهذا الأمر واضح أن شوقي يريد أن يعرض أسوة حسنة لقوم بكتابة المدح النبوي صلى الله
عليه وسلم ولهذا في أواخر مدحه هو يدعوا الله ورسوله العافية لقومه ويؤمن أن كل نواب القوم هي
بسبب الغفلة من الشريعة المحمدية صلى الله عليه وسلم ، فلهذا يقول :

ظلموا شريعتك التي نلنا بها مالم ينل في رومه الفقهاء” (٢) ففي الهمزية النبوية أشاد شوقي ببعض شمائل النبي صلى الله عليه وسلم وبها كذلك لل المسلمين وشكا من ضعفهم ، وبعد ذلك عاد إلى الإشادة بالشريعة.

يان جل موحى
 حكيم الذكر بين الكتا
 وكم للحق من غاب
 له الغزوات لا تحصى
 تقادت قيد الأسرا
 ء قبل العيف أنعمه
 ولا يحصى تكرمه
 رسول الله ضياعه
 ب مظهـره وميسـمه
 وعـلم عـزمـلهـمه

ثم أشاد بأمانته قبلبعثة في قوله:

أمين قريش ما اختلفت فجاءاته تحكمه
صيغ ساين فتيته إله الأمريرسمه” (٣)

وفي ذكرى المولد يمدح ”نبي البر“ ويدرك المسلمين بتعاليم الرسول وكيف نبهنا إلى طريق المجد وهو الإقدام ، ثم يسأل الله أن يزيل الضر عن المسلمين ويتوسل إلى الله برسوله ، أن يحقق هذا الأمل :

”نبى البر يمنه سبلا
وشنافى النفس من نزعات شر
وعلمنا ببناء المجد حتى
وما استعصى على قوم منال

وسن خلاله وهدى الشعابا
كشاف من طبائعها الذئابا
أخذنا إمارة الأرض اغتصابا
إذا الإقدام كان لهم ركابا

-١- الشوقيات: ٢٠٤/١

٢٠١١/١ الشوقيات:

^{٣٥} الحوفي، أحمد، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص ٢٦٥.

سألت الله في أبناء ديني فـإن تكن الوسيلة لي أحابا
وما للمسلمين سواك حصن إذا ما الضر مسمهم ونابا” (١)
ثم أوصى المسلمين أن يتبعوا أسوة الرسول الكريم الحسنة صلى الله عليه وسلم، لأنه متصرف بجميع الصفات الحسنة، فـينبغي لنا أن نتبع أسوته الحسنة في محالات الحياة كلها.
فيقول:

خذ بالكتاب وبالحديث
وسيرة السلف الثقات
وارجع إلى سنن الخليفة
هذا رسول الله لم
العلم كان شريعته
رضن التجارة والسيما
روت الحديث وفسرت
وحضارة الإسلام تُنطق
عن مكان المسلمات” (٢)

وكذلك انتهز ذكرى مولد النبي (٣) صاحب الرسالة التي رفعت من شأن العلم والفكر، فحضر على التعليم، وبين أن الأمة إذا علمت الفقراء من بينها فإنها قد تحظى ثمرات من العزة والمجد، وهذا كل فيض من ينبع الخير الذي يخرج من نهر رحمة الرسول صلى الله عليه وسلم، فـشوقي يصور لنا أحسن التصوير بصفات النبي الظاهرية والباطنية وأوصانا لاتباع أسوة الرسول صلى الله عليه وسلم بذهن العاقل وبقلب المؤمن.

وصاحبنا إقبال كما أخذ فلسفته من القرآن الحكيم، فـكذلك اقتبس كثيراً من أفكاره من السنة النبوية الشريفة بأن أحاديث الرسول المصطفى صلى الله عليه وسلم هي الوسيلة العظمى لفهم الشريعة المحمدية صلى الله عليه وسلم، ومن يفهم الشريعة المحمدية صلى الله عليه وسلم يقترب إلى الله سبحانه وتعالى . ومن يقترب إلى الله فهو الشخص الأفضل وهو يعيش حياته بإذن الله ويتبعد أسوة رسول الله ويحب العمل في حياته، فـهذا هو أساس فلسفة إقبال .

كما قال الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم :

﴿لَقَدْ مِنَ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ﴾ (٤)

١- الشوقيات : ٧١ / ٧٢ ، ٧٢ / ١.

٢- الحوفي ، أحمد ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٧٨ .

٣- الشوقيات ، ١ / ٧٠ .

٤- سورة آل عمران ، الآية: ٦٤ .

﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ﴾ (١)

يرى إقبال أن النبي صلى الله عليه وسلم خير أسوة للناس إلى يوم القيمة ولا يمكن للبشرية الفوز والفلاح إلا باقتداء أثره المبارك.

يقول إقبال:

”نسخة كونين را دیاچه اوست جمله عالم بندگان و خواجه اوست“ (٢)

هو عنوان كتاب العالمين سيد الكونين، مولى الثقلين“ (٣)

ويقول أبوالحسن عن شعر إقبال في النبي صلى الله عليه وسلم :

”فكان شعر إقبال في النبي الكريم صلوات الله وسلامه عليه ، من أبلغ أشعاره وأقوالها ، وكان حشاشة نفسه وعصارة عمله وتجاربه ، وكان تصوير العصره وتقريراً عن أمته وتعبيرًا عن عواطفه“ . (٤)

وفي معنى حاجة المسلمين إلى التمسك بتعاليم السنة النبوية ، يقول إقبال في رموز نفي الذات تحت عنوان ”الرسالة“ .

از رسالت در جهان تکوین ما	آن که شان اوست یه‌دی من یرید
از رسالت حلقه گرد ما کشید	حلقه ملت محیط افزاست
مرکز او وادی بطحاست	ماز حکم نسبت او ملائم
اهل عالم را پیام رحمتیم	از میان بحر او خیر برم ما
مثل موج از هم نمیریزیم ما	امتیش در حرز دیوار حرم
نعره زن مانند شیراد دراجم	معنی حرفم کنی تحقیق اگر
بنگری بادیده صدیق اگر	قوت قلب و جگر گردد و نبی
از خدام حبوب تو گردد نبی	قلب مومن را کتابش قوت است
حکمتش حبل الورید ملت است“ (٥)	بالرسالات بداتکویننا
شرعنامه‌ها و منها دیننا	ذاک من ”یه‌دی إلیه من یرید“ (٦)
حلقة منها حوالينا يشيد	

١- سورة الجمعة ، الآية: ٢.

٢- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص ٦٦.

٣- الترجمة العربية: عزام ، عبد الوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٤٠ .

٤- الندوی ، أبوالحسن علي : رواع إقبال ، ص ١٧٤ .

٥- كليات إقبال (فارسي) رموز به خودی ، ص ٢٢٨ .

٦- إشارة إلى قوله تعالى: ﴿هُوَ كَذَلِكَ أَنْزَلَنَا إِلَيْتِ بَيْتَنَا، وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ﴾ (سورة الحج، الآية: ٦)

ساحة البطحاء فيها مركز
أرسلت للناس فيها الرحمة
موجة من موجة لا تفصل
في حفاظ مثل "أسد الأجم" (١)
نظرة الصديق رب الفهم
وإلى القلب من الرب أحب (٢)
شرعه جبل وريد الأمة" (٣)
ويقول إقبال تحت عنوان "إن حسن سيرة الأمة المسلمة من التأدب بالأداب المحمدية":

گل شواز باد بهار مصطفی
بهره از خلق او باید گرفت
آنکه یم در قدره اش آسوده است
تکیه کم کن برفن و برگام خویش
درجahan دست وزیانش رحمت است
رحمت او عام و اخلاقش عظیم
از میان معشیر بالیتی" (٤)
فتفتح في ربيع المصطفى
وسنان من خلقه فاقت بس
قد حوت بحرا، سمت قوله
لاتقل عندي فنون وبصر
قوله والفعل كل رحمة
رحمة عمّت ونور للبشر (٥)

حلقة ذات محيط يعجز
نحن مما جمعتنا أمة
موجنا في بحرها متصل
أمة في حرز سور الحرم
إن تحقق معنا في كلامي
فالنبي الروح فينا والعصب
سفره في القلب نبع القوة

"غنججه از شاخسار مصطفی
از بهارش رنگ و بو باید گرفت
مرشد رومی چه خوش فرموده است
مگس از ختم الرسل ایام خویش
فطرت مسلم سرایا شفقت است
آنکه مهتاب از سرانگشتش دونیم
از مقام او اگر دور ایستی
أنت کم في فروع المصطفى
نظرة من روضه فالتمس
مرشد الروم الذي قطرته
لاتحد الجبل من خير البشر
فطورة المسلم طرارفة
العظيم الخلق من شق القمر

١- "أسد الأجم" إشارة إلى بيت البردة:

- ٢- أحـلـ أـمـتـهـ فـيـ حـرـزـ مـلـتـهـ
كـالـلـيـثـ حلـ معـ الأـشـبـالـ فـيـ أـجـمـ
وأماما قال إقبال من أن النبي قد يكون أحب إلى قلوبنا من الرب فعل قصده به أن النبي صلى الله عليه وسلم
أقرب إلى شعورنا ومشاعرنا لكونه من جنسنا، فالقلب يعيش إليه بسهولة وبأدبي معرفة به بينما الله تبارك وتعالى
أحب إلى المؤمنين من كل شيء . فقد قال الله تعالى : ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَأَشْدَدُ حُبَّهُ لِلَّهِ﴾ (سورة البقرة، الآية: ١٦٥)
فيتمكن أن الرسول أحب كل المسلمين كذلك .

٣- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٠٢ ، ٢٠٣ .

٤- كليات إقبال (فارسي) رموز بـ بودـيـ ، ص ٢٩٠ .

٥- ونسب شق القمر إلى الرسول مجازاً ومعنى الحقيقي أن الله تعالى شق القمر معجزة لرسوله صلـى اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ .

لست من معاشرنا فاعزل إن تكون منه بعيد المنزل” (١)
 فصور إقبال سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم في هذه الآيات بأجمل صورة، ويبين أن من
 خصائص رسالته تقويم الصلات والعلاقات بين العبد والمعبد، وقد أرسل الله سبحانه وتعالى رسوله
 كالبشر الكامل، فأعطانا دستور الحياة الكاملة لكي نعيش حياتنا تحت هذا الدستور، وبفضل الله
 دستور نبينا موجود عندنا كسراج منير في ظلمة حياتنا. (٢)

ومن مراحل تربية الذات لدى إقبال الطاعة والتزام أحكام الشرع وإتباع الرسول المبين أمر
 لابد منه، كما يأمر الله تعالى به لنفع الإنسانية ونجاتها في الآخرة.

كما قال الله تعالى:

﴿مَنْ يُطِيعُ الرَّسُولَ فَقَدْ أطَاعَ اللَّهَ﴾ (٣)

وقال الله تعالى في موضع آخر:

﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

وأولئك هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (٤)

وقال الله تعالى:

﴿وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّفَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (٥)

ويقول إقبال:

بازار آزاد دستور قدیم زینت پاکن همان زنجیر سرم

شکوه سنگ سختی آئین مشو از حدود مصطفی بیرون مرو” (٦)

ارجعن یا حر دستور قدیم زینن رجلک بالقید الوسم

شلهة في شرعنا (٧) لا تشکون وحدود المصطفی لا تعدون” (٨)

وفي الديوان الأسرار والرموز يبين الشاعر أن من مقومات الأمة الإسلامية إصالها الدائم

١- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢٢١.

٢- فراقی ، تحسین ، الدكتور: جستجو (الأردية). لاهور: ١٩٨٧م ، ص ١٢٠.

٣- سورة النساء ، الآية: ٨٠.

٤- سورة التور ، الآية: ٥١.

٥- سورة الحبل ، الآية: ٦٤.

٦- كلیات إقبال (فارسی) أسرار خودی، ص ١٠٨.

٧- ويُنصح المسلم بالتزام الشرع واحتمال شدته ، فهذا قانون لا يسعد الإنسان بدونه ، ويقول للMuslim كنت حراً
 باتباع دستورك القديم فارجع وقيد رجلک بهذا القيد الجميل ، ففي هذا القيد حریتك لا عبودیتك.

٨- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٤ .

بمحمد صلی اللہ علیہ وسلم یقول فی رسالتہ إلی نیکلسون :

”أن في حیاة الرسول صلی اللہ علیہ وسلم أسوة حسنة للمسلم ، فقد كانت حیاته خیر مثال للسعي الدائم ، فقد كانت حیاته کلها صورة للعمل“ . (١)

فشخصیة نبینا محمد صلی اللہ علیہ وسلم شخصیة کاملة ، فهو دیباچہ کتاب العالمین وسید العالمین ، وجوده کریم وحیدیه کا الأزهار وسته کالنور ، فیجب علينا أن نطیع سیرته وحیاته فی حیاتنا للنجاح فی العالم الدنيا والعالم الآخرة . (٢)

ونصلی علی نبینا محمد صلی اللہ علیہ وسلم الصلاة والسلام وبالحقيقة حیاة المسلم عبارۃ عن حیاة النبي و وجدنا أن أسلوب إقبال الذي استخدم فی شعره مادحًا النبي الکریم صلی اللہ علیہ وسلم یفوق أسلوب شوقي فی هذا الصدد ویسود إقبال بمنهجه الرائع علی شوقي .

- انظر مقدمة دیوان الأسراء والرموز من رسالة إقبال إلی نیکلسون، ص ١٦ .
- هاشمی، شفیق الرحمن، بروفیسور : إقبال کا تصور دین (الأردیة) . لاہور، باکستان: ص ٤٦، ٥٥، ٤٨، ٤٧ .
- وانظر: رسالة الحلوود (جاوید نامہ) ص ٢٣٤، ٢٣٥ .
- وانظر : محمد إقبال : تجديد التفکیر الديني فی الإسلام، الترجمة العربية: عباس محمود، ص ١٩٦ - ١٩٧ .
- وانظر : الاعظمی محمد حسن ، شعلان ، صاوی علی ، فلسفۃ إقبال و الثقافة الإسلامية فی الهند والباكستان . دار احیاء الكتب العربية ، ١٩٥٠ م . ص ١٧١ .

خاتمة البحث

هناك أراضي عديدة في الدنيا اشتهرت بالخصائص المتنوعة، بعضها اشتهرت بزراعتها وأخرى امتازت في مجال اللعب وبعضها تفتخر بمبانيها وبعضها اكتسب شهرة من حيث رجال العلم والفنون والفلسفه، أما أرض مصر، فهي اكتسبت شهرة من نواحي شتى ، لأنها هي مهد العلم والأدب والحضارة والثقافة منذ العصور القديمة ، فقد نبغ فيها رجال العلم والأدب ، والعالم اعترف لهم الفضل والمجد في ميادين مختلفة من العلوم والفنون ، وهؤلاء رجال قد نوروا المناطق العديدة بنور علمهم وفضلهم ، ولاتزال مصر الحديثة تفتخر بهذه الرتبة الرفيعة العالية في العالم العربي وفي العصر الحديث هناك عدة رجال تعد من الشخصيات الحليلة في مجال الأدب ، ولا ريب أن أحمد شوقي من أبرزها وأشهرها في العرب ، وهو أحد من أعماد الأدب . هو الشاعر الذي مزج القديم بالجديد وأضاف الموضع البديع إلى الشعر العربي ، مكنته على الرتبة الرفيعة المرموقة في الفن والخيال حتى صار نطاقه أوسع وأشمل ، وظهر كزهرة جميله التي عطرت جميع أنحاء مصر من عطراها.

ومن تلك الشخصيات التي تركت آثاراً عميقه في مجال العلم والأدب على المستوى الدولي شخصية إقبال ، فقد ظهرت شخصية إقبال على سماء العلم والأدب كالشمس في آخر القرن التاسع عشر و في بداية القرن العشرين ولم تشرق شبه القارة الهندية فحسب بل العالم الإسلامي كله. إن هذا البحث يقوم على أساس دراسة مقارنة لشعر شوقي وإقبال في مدح النبي صلى الله عليه وسلم . والمدح النبي صلى الله عليه وسلم غرض سام من أغراض الشعر عبر القرون ونجد أوليات الشعر في مدح النبي صلى الله عليه وسلم لأبي طالب وكان عمه نبينا محمد صلى الله عليه وسلم . وبعد هذا نجد اهتماما خاصا لمدح النبي صلى الله عليه وسلم عند كل الشاعر . ونجد محب موضوعات المدح النبي عند الشعراء فيما يلي:

خلقه صل الله عليه وسلم ، وخلقه ، وشعره ، وجسده ، وجهه ، وسيفه ، ومراججه ، وأوصافه النبوية ، وأوصاف البشرية ، وأيفاءه ، ومحبته لكل البشر ، وسخاه كالمطر ، عهوده وغيره مثل كذلك : أما شاعرنا شوقي فقد تناول من تلك الموضوعات . أوصافه خلقه والخليقه وأوصافه الدعوية/النبوية .

وفي ضمن هذه الموضوعات يعرف شخصية نبينا محمد صلى الله عليه وسلم كرحمه وبركه لكل الإنسان ولديه هو سبب تخليق الكائنات . ويظهر شوقي عقيدته ومحبته لمحمد صلى الله عليه وسلم من كل جوانب ويفضله على سائر الأنبياء عليهم الصلات والسلام .

ويذكر شمائيل النبي صلى الله عليه وسلم في قصائده (الهمزية النبوية ، نهج البردة ، ذكرى المولد الاولى وذكرى المولد الثانية) بالتفصيل .

ولدى شوقي هذا من فضائل النبي وصفاته الخلقيه أن الله خلقه من قبل تخليق آدم وبعثه من آخر المرسلين وأكمل دينه الإسلام على بعثته ، فهو سيد المرسلين وأحسن الخالقين وأسوة أسوة حسنة لكل الإنسانية إلى يوم القيمة بدون تخصيص مسلم أو غير مسلم ، وهدايته كالنور في ظلمة هالكة وجودة كرحة وسعادة بين المسلمين وغير المسلمين وأتم الله نعمته في صورة محمد صلى الله عليه وسلم ، ويقال له سيد البشر ، ورحمة للعالمين ، ولا مثيل له في كل حال .

ولدى شوقي جوده عليه الصلاة والسلام أكثر وأعظم ويفضل جود النبي صلى الله عليه وسلم على المطر . ثم يذكر عفو النبي صلى الله عليه وسلم ويقول عفوك ظاهر مبين حتى الجهلاء يعترفون بعفوك وانت تعفو حين تكون قادرًا على الانتقام ويكون العدو تحت سيفك . ثم يذكر شوقي غضب النبي صلى الله عليه وسلم فهو للحق دائمًا ولحماية الدين والدفاع عن الحق ويدرك شوقي شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم فهو كالغضنفر في تقدير شجاعته وهيبته ، وكانت العرب يفتخرن بشجاعتهم وبسالتهم وثباتهم في الحرب ضد العدو ، وانهم لا يخافون من الموت ، ثم يذكر شوقي في قصائدهم ، أن النبي صلى الله عليه وسلم كان خطيباً مفردًا عظيم التأثير في قلوب سامعيه ، وكان قاضياً عادلاً لا يرتاب المحتكون إليه في عدالة حكمه ، وكان عظيم الحفاوة مما يحمي ، وعظيم الرعاية لمن يجير ، وكان المثل الأعلى في رعاية حق الإنسان في الحياة والكرامة ، فإذا أمتلك عبداً أو أسيراً بره ورعاه ، وكان رحيمًا لأصدقائه ، وكان أعظم الناس وفاءً بعهوده ودعوه ، وكان أعظم

الناس هيته في النفوس . وقد أشاد شوقي بأخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في نهج البردة، فوصفه بالكرم والعلاء ، والبأس . ثم ذكر ريمه ، ورعايته لله له ، وهدايته للناس ، وتعليمه إياهم ، وتحريرهم من أغلال الجهل وكان هذا العمل صعباً جداً ، كل العرب كانوا مستغرين في ظلام الكفر وعبادة الأصنام ، ولا يمكن لهم أن يتركوا دينهم الذي كانوا عليه بسهولة ، وكان رسول الله يفهم هذه الحقيقة ، فيبدأ دعوته من أسرته ، فدعاهم إلى دين الحق ، ولا يبالي النبي صلى الله عليه وسلم أقوالهم ، وكان يتوكّل على الله وعلى ثبات همة ، وصبر على كل إيذاء أعداه ، وتحمل كل التواب ، وبلغ رسالة الإسلام بالعزّم والتوكّل ، فأيداه الله وجعل دينه غالباً على كل الأديان العالمية .

وأما شاعرنا إقبال فقد تناول موضوعات مدح النبي صلى الله عليه وسلم بكل احترام، وكان قلب الشاعر يتحقق بذكر النبي صلى الله عليه وسلم ، وحب النبي صلى الله عليه وسلم كان يجري كالدم في روحه وجسده ، ولدى إقبال مقصود ايجاد الخلاائق هو الرسول صلى الله عليه وسلم ، وكل العالم الإنساني يدور حول هذا المحور . ويتقين إقبال أنه بعث الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم رحمة للعالمين وخاتم النبيين ومقامه بين الأنبياء كالقمر بين الكواكب وزين الله الأرض والسموات بوجود نبيه صلى الله عليه وسلم ويقول إقبال أن الشر والضرر والظلمة تحول إلى الخير والنفع والنور بسبب أخلاق النبي الكريم ويسلك كل إنسان بدون الامتياز في خطٍ واحد وينمحى آثار الظلم والاستبداد وتغلق أبواب التفاخر بالحسب والنسب ويقوى الضعفاء وداس النبي الكريم العبودية تحت أقدامه وبدلـه من قوة العزة والأمن وحطـم أصنام الباطل وحررـ الإنسان من عبودية الإنسان وكان هذا إحساناً عظيماً على الإنسان .

ثم يذكر إقبال شجاعة النبي صلـى الله عليه وسلم بكل افتخار ، وهو الذي قام في بحر العدواة والبغض والعناد بقوة الإيمان واليقين وتحمل كل الإيذاء من السباب والفحش والمقاطعة من الكفار بطـلق الوجه ولم تهافت قدمـه من صراط المستقيم .

ثم يذكر إقبال هجرة النبي وجهـاد النبي صـلى الله عليه وسلم يتـقين إقبال أن كل خطـوطـه صـلى الله عليه وسلم كان إلى صـراطـ المستـقيم وإـلى سـبيلـ الحق .

وبعد ذـكرـ موضوعـاتـهماـ فيـ المـدـحـ النـبـويـ ،ـ فـنـدـرـكـ أـنـهـماـ يـتـفـقـانـ فيـ المـوـضـوـعـاتـ التـالـيـةـ:

ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم ، البعثة النبوية ، والوحى الرباني ، الخوارق والمعجزات ،
الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية ، غزوات وجهاد النبي صلى الله عليه وسلم ، أخلاق النبي
صلى الله عليه وسلم وشمائله ، إسلام وخصائصه ، القرآن الكريم والحديث النبوي .

وفي ولادة الرسول الكريم صور شوقي أن أسماء الرسل في اللوح المحفوظ صحيفه باسم
النبي محمد صلى الله عليه وسلم طغراe لهذه الصحيفه ، ولديه إن الله بشر به السماء فأذينت ، وأنعم
به على الأرض فتعطرت ، بشيرا بنصرة الحق وهداية البشر وتحميلهم بمكارم الأخلاق ، فهو مولدى
الهدى الذي ليس كمثله هدى ، الهدى الذي سطع على الكائنات ، فيبين شوقي تصويرا حسنا بمولده
النبي صلى الله عليه وسلم في قصائده .

ولدى إقبال ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم موجب بركة وسعادة ، وقبل ولادته كان
العرب كلها في فضاء المنافرة والبغضاء ، ولكن النبي صلى الله عليه وسلم جعلهم أسوة مودة وشفقة
واختار لهم صبغة التوحيد والرسالة وصاروا نفس واحدة على أساس كلمة التوحيد ونسوا اختلافهم
من الحسب والنسب واللون والوطن .

ويظن إقبال وجوده صلى الله عليه وسلم كشمعة الهدایة والقمر المنير ، ولديه دينه حتف
لل الوطنية والقومية . هو رجل حر من القريش ولكنه لا يفضل حرأ على عبد ، وغنيا على فقير ، وعربيا
على عجمي ، يجلس مع مولاه على مائدة واحدة ويأكل معه ، ولقد احتلط الأحرار الأبيض بالعبيد الأسود
ويمحو الفرق بين الغني والفقير . ولاشك أن هذه المؤاخات بسبب بعثة النبي صلى الله عليه وسلم .

وأما الهجرة النبوية فتناول شوقي هذه الحادثة بكل الإيمان والسرور وهو يؤمن أن الهجرة
كانت ضروريا لبقاء الإسلام ولتأسيس الدولة الإسلامية .

ثم يعرض لنا تصوير سفر النبي صلى الله عليه وسلم حلال هجرة وأحداثها ، وبين أن الهجرة
فتحت أبواب الرحمة والرقي المسلمين ونال المؤمنون مقام العلو والشرف في العالم .

وعلم الكفار أهمية الإسلام والمسلمين وكانت الهجرة النبوية لابد لتأسيس الإسلام ونموها .
ولدى إقبال الإسلام لا يتعلّق من مقام أو منطقة خاص وأثبت النبي صلى الله عليه وسلم هذه
الحقيقة بالهجرة أن الوطن محدود ومقيد وأن الدين لا حدله ، وأن الأرض كلها لله والإنسان خليفة
الله على الأرض .

ثم يذكرهما جهاد النبي صلى الله عليه وسلم وهم يتأكدان أن رفع نبينا سيف في سبيل الحق.

وبعد هذه أشاد شوقي بأخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في عدة قصائده ويذكر لطف النبي صلى الله عليه وسلم إلى الفقراء، وبره بالمحاجين، وقال انه وضع سبله للناس، وسن لهم دستوره، وهداهم إليه وهو كان الطبيب الذي شفى الناس من داء نفوسهم، ولدى إقبال إتباع أسوته الحسنة هي وسيلة النجاة لعالم الإنسانية في الدارين وأن رحمة الرسول نزل كالמטר على أرض العرب وتغيرت حالتها وبدل نظامه الذي أسس على الظلم والجور والتكبر إلى نظام العدل والمساواة. وأسس النبي صلى الله عليه وسلم المجتمع الإسلامي على الأخوة والمساواة وأعطاه المسلمين دستور الإسلام.

ويبدو من كلامها (شوقي وإقبال) ثقة روحية والحب العميق للإسلام . وهم يفخران على معارك الإسلام في عهد الماضي وهم حزين على أحوال المسلمين في عهد الحاضر ويصدر من اقلامهما شعر الحرية والعزية والعظمة ولم يقتربا من مستقبل المسلمين .

ونجد مماثلة أيضاً بينهما في حب نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ويظهر تخيلاً وعواطف القلوب لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في كلامهما ونظمما اشعار في حبه على نهج البوصيري وكتب البوصيري قصيده في اثنتا وستين ومية بيت في كيفية المفلوج ، وأعطاه محمد صلى الله عليه وسلم جائزة في منامه البردة ، وكتب شوقي تسعين ومية بيت في ١٩١٠ م وسمها ”نهج البردة“ وكتب إقبال اثنين عرائض في اللغة الفارسية على نهجه ، الأولى ”عرض حال مصنف بحضور رحمة للعالمين“ تشتمل على اثنين وستين بيتاً ، والثاني ”دراخبور رسالت ما آب“ وتشتمل هي على خمسة وستين بيتاً .

ويتفرقان فيما يلى حيث انفرد شوقي:

قال شوقي عدة من الشعر لحصول التظاهر والتفاخر والعزّة ، وهذه من المحركات لشاعريته، وفي كثير من جوانب شعر شوقي يتعدد هذا اللحن الديني وما يتصل به من تمجيد الإسلام وعاش شوقي حيّة له ولعب ولكنه كان يؤمن بالقيم الإسلامية ، فهكذا بدأ نزاع في قلبه بين العمل والنظرية ، فحاول شوقي إنهاء هذا النزاع فقال الشعر في مدح النبي صلى الله عليه وسلم واعترف

تفصيره وتسليل دموع الندامة عن عينيه.

ويتفرقان فيما يلى حيث انفرد إقبال:

كان كل شعر إقبال مملوءاً بحب النبي وبمدح النبي صلى الله عليه وسلم، ونجد الموضوعات التالية في شعر إقبال التي لم نجد في شعر شوقي مثل: يذكر إقبال معرفة الذات ويرى إقبال أن معرفة الذات مهما جدأ لحياة الإنسان، لأنها هي قوة الإيمان، وهي سبب معرفة النفس التي هي درج السلم للمعرفة الالهية. ولما يفقد الإنسان هذه النعمة، فكأنه ميت لديه.

ثم يذكر إقبال "الفقر" ويبين معناه في شعره بكل وضوح . والفقير لدى إقبال علم معرفة الأسرار والقوّة . وصاحب الفقر لا يخاف من الطاغوت وأصطدم الكفر. ثم نجد ذكر الأمة الإسلامية والوحدة المتكاملة في شعر إقبال.

ثم يصف إقبال صفات المؤمن ، ولدى إقبال هو صاحب الارادة والاختيار ، والذي يغلب الدنيا ولا تغلبه ، ولا يهاب الموت بل يبتسم له . ولدى إقبال المسلم حي خالد ، لأنه يحمل رسالة خالدة . ويحتضن أمانة خالدة ، ويعيش لغاية خالدة .

ثم يدعو إقبال الأمة الإسلامية إلى حب النبي صلى الله عليه وسلم في شعره ويثبت أن حب النبي صلى الله عليه وسلم هو السبيل الواحد للفوز والمجد في الدنيا وللعزيمة والكرامة في الآخرة. نجد أيضاً حقيقة "عبدة" في شعر إقبال ، وعبدة ليس سوى سر الا الله ، أن سره هو لا اله الا الله ، أنه سر إلهي ، ومعرفته معرفة الله ذاته .

ثم يذكر إقبال مدينة الرسول في شعره ويتخيّل إقبال أنه سافر إلى مكة والمدينة لرفعة فكره وشعره العذب وقلبه الحنون وحلق في أجواء الحجاز . وتحدث إلى الرسول الأعظم صلى الله عليه وسلم بما شاء قلبه وحبه ، وأخلاصه ووفاءه .

وبعد الذكر موضوعاتهما في مدح النبي صلى الله عليه وسلم ، نذكر الميزات الفنية التي يتصف بها شعر شوقي ، فنجد عنده ، خصائصه الخصائص التقليدية والخصوصيات الأصلية.

ولا ريب شوقي كان لبقاً في تصريف أغراضه ، مدح أناساً ولم يغضب خصومهم ومدح الإسلام وانتقد المسلمين ، وأجاد شوقي التركية والفرنسية وأكثر من الاطلاع على ما فيهما من أدب أصيل أو منقول إليهما . وفي شعر شوقي موازنات كثيرة بين الأدبين العربي والغربي من حيث المعاني

والأسلوب . ثم نجد عاطفة في شعر شوقي . ثم إن عاطفته الصادقة السامية تتصف بالقوة ، أما أسلوبه، فعكّف شوقي على النماذج العباسية الحية عند أبي نواس والبحترى وأبي تمام والمتنبى والشريف الرضى وأبي فراس وأمثالهم ، وكان اعجابه شديداً بالبحترى والمتنبى خاصة ، وسرعان ما اهتدى إلى أسلوبه ، وهو أسلوب يسلك نفس الدروب التي سلكها البارودي من قبله ، يذكر شوقي التشبّه والاستعارات والأحيلة والصور والمعانى في شعره . ومع ذلك استخدم شوقي في شعره الجناس ، الطباق ، حسن النسق ، الموسيقى ، القافية والعروبة وإيحاز وأطناب وصنائع وبدائع أيضاً . ولإقبال ميزات تميزه عن غيره من الشعراء المعاصرين ومنها - أسلوبه - وكان إقبال شاعراً منفرداً في تاريخ المسلمين كله ، وأنشد أيضاً في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم كشعراء الإسلام الذين سبقوه ويظهر في شعره ولوعة حبه للرسول وكذلك قلقه الشديد لما آتاه أمر الأمة وكذلك مؤثرات الحضارة الأوربية ، وتصوراتهم لمفهوم الوطنية الضالة ومستعمرات المسلمين وتدهور أحوال الأمة الإسلامية ومخاطبته للرسول صلى الله عليه وسلم عن هذه الأحوال .

نجد العاطفة أيضاً في شعر إقبال ، ثم نجد الوزن والقافية والموسيقى والبلاغة والفصاحة في شعر إقبال .

وميزة إقبال خاصة وهي قال إقبال شعره في اللغة الفارسية والأردية أيضاً واستخدم ابتكارات التجديد في شعره . ولا يخلو كلام إقبال من رومانية وكلاسيكية هما جزو لا ينفك لشعره ، ونجد التشبيهات الجمالية في شعر إقبال منتشرة . وفكرة الدينى أيضاً مملوء بحسن التشبيهات وكان إقبال يحب الجمال والحسن في الكلام ثرأً وشرعاً ونجد في شعره ميزة إقبال هذه صراحة واضحة . وبعد ذكر ميزاتهما فندرك أن شوقي وإقبال مع كون أحدهما شاعراً عربياً والأخر شاعراً أردياً، يتفقان في صدق الحاسة وابتكار الأسلوب ، وجدة المعانى وقوة الإقناع والتأثير في النفوس .

فقد توصلت خالل بحثى إلى نتائج هامة منها :

- أن شوقي وإقبال شاعران معاصران .
- أن شوقي يحتل مكانة عظيمة في الأدب العربي الحديث وكذا إقبال يحتل مكانة مرموقة من بين شعراء الأردية والفارسية ، أما الذي يجعل إقبال يفوق على صاحبه هو أنه قد ترجم كثير من شعره إلى العربية ونال الإيجاب والتقدير من العرب أجمعـه ولم يقدر لشوقي ذلك ، فمع

مكانته السامية في العرب لم يترجم شعره إلى لغة أخرى.

ـ٣ـ انهمما يتفقان في كثير من الموضوعات والأغراض الشعرية وخاصة في موضوعات المدح

النبيي .

ـ٤ـ إن دراسة متنانية لشعر كل من شوقي وإقبال يضمن الأمة العودة إلى ما فيها الذهبي التليد.

ـ٥ـ إن شعرهما تعبير صادق عن أحوال الأمة المسلمة وأسباب ضعفها ، وشعرهما رسالة صادقة

للأمة الإسلامية للتقدم والنجاح في جميع المحالات.

الفهارس الفنية

فهرس الآيات القرآنية	-
فهرس الأحاديث النبوية	-
فهرس الأعلام	-
فهرس الأماكن	-
فهرس الكتب العربية	-
فهرس الأحاديث النبوية	-
فهرس الكتب الأردية	-
فهرس الكتب الفارسية	-
فهرس الرسائل العربية	-
فهرس الرسائل الأردية	-
فهرس المجلات العربية	-
فهرس المجلات الأردية	-
فهرس الجرائد	-
فهرس الكتب الإنجليزية	-

فهرس الآيات القرآنية

سورة البقرة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٧٩، ٢٧١، ١٣١	٣٠	واذ قال ربك للملائكة إني جاعل في الارض خليفة
١٦٧	٣٥	يادم اسكن انت وزوجك الجنة
٢٨٦	٣٨	لا خوف عليهم ولا هم يحزنون
١٣٦	٧٤	وان منها لما يهبط من خشبة الله
١٣٤	١١٥	ولله المشرق والمغارب
٣٧٩	١٢٥	وعدهنا إلى ابراهيم واسماعيل والركع السجود
٣٧٩	١٢٨	ربنا واجعلنا مسلمين لك انت التواب الرحيم
٤٧٤	١٢٩	ربنا وابعث فيهم رسولا منهم انك انت العزيز الحكيم
٤٥٩	١٣٦	لا نفرق بين احد منهم
٢٧٢	١٥٣	ان الله مع الصابرين
٤٢٧	١٥٧-١٥٤	ولا تقولوا المن هم المهاتون
٤٩٠	١٦٥	والذين امنوا واشد حبا لله
٤٢٧٤٤٢٥	١٩٥-١٩٠	وقتلوا في سبيل الله ان الله يحب المحسنين
٤٢٧	٢١٨-٢١٦	كتب عليكم القتال والله غفور رحيم
٤٢٧	٢٤٥-٢٤٤	وقتلوا في سبيل الله اليه ترجعون

سورة آل عمران

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٦٤	١٩	ان الدين عند الله الإسلام
٢٩٥	٣١	ان كتم تحبون الله ويحبون الله
٣٧٥	٤٩	اني قد جئتكم بأية احي الموتى باذن الله
١٦٧	٥٥	يعيسى اني متوفيك ورافعك الى
٤٦٤	٨٥	ومن يتبع غير الاسلام من الخاسرين
٢٧١	٩٢	لن تناولوا البر مما تحبون

٤٦٣	٩٧	٦- والله على الناس..... اليه سبأ
٤٨٤	١٠٣	٧- اعتصموا بحبل الله جمِيعاً ولا تفرقوا
١٢٢	١١٠	٨- كنتم خير امة اخرجت للناس.....
٣٦٨	١٢٨	٩- ليس لك من الامر شئ
٢٩٥	١٢٢	١٠- اطِّيعُوا الله وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ
٢٦٨	١٣٩	١١- ولا تهنووا ولا تحزنوا..... ان كنتم مؤمنين
٤٨٨٤٧٤	١٦٤	١٢- لقد من الله على المؤمنين لفی ضلل مبين

سورة النساء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٢٨٠، ١٦٣	٨٠	١- من يطع الرسول فقد اطاع الله
٤٩١، ٢٩٥		
٤٢١	٩٧	٢- قالوا كنا مستضعفين فتهاجر وا فيها
٤٢٧	١٠٤	٣- ولا تهنو عليماً حكيمًا
٤٣٦	١٥٧	٤- وما قاتلوه وما صلبوه كان الله عزيزاً حكيمًا

سورة المائدة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٥٩	٤٤	١- ان ازلنا التوراة فيها هدى ونور
٤٥٩	٤٦	٢- واتينه الانجيل فيه هدى موعظة للمتقين
٢٧٢	٥٦	٣- فان حزب الله هم الغلبون
١٦٧، ١٦٤	٦٧	٤- والله يعصمك من الناس

سورة الانعام

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٧٤	١٩	١- وَوَحَى إِلَيْهِ هَذَا الْقُرْآنُ لَا نَذِرَكُمْ بِهِ
٤٨٠	٧٤	٢- وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ فِي ضلالٍ مبين
٣٧٩	٧٦	٣- لَا أَحُبُّ الْأَفْلَانِ
٣٨٧	١٠٣	٤- لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ

٤٢٥	١٢٧	لهم دار السلم عند ربهم	٥
. ١٣١	١٦٥	وهو الذي جعلكم خلف الارض	٦

سورة الأعراف

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٧٥	١٢٢-١١٥	قال القوا فلما القوا سحروا.....رب موسى و هرون	١
٤٨٢٠٣٠٦	١٤٣	ولما جاء موسى اول المؤمنين	٢
٤٠٥	١٧٢	واذ اخذ ربك قالوا بلى	٣

سورة الانفال

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٨١٠٣٠٢	١٧	وما رميت اذ رميت ولكن الله رمى	١
٤٣٢			
٤٢٧	٢٠	يَا يَهُا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَمْ تَسْمَعُونَ	٢
٤١٥	٣٠	وَإِذْ يَمْكِرُ بِكَ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ	٣
١٦٤	٣٣	وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْذِبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ	٤

سورة التوبة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٦٤، ٤١٧	٣٣	هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ	١
٣٧٧، ٢٨٥، ٢٣٤ ٤٢٥، ٤١٥	٤٠	لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا	٢
٤٣٣	١٢٨	إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ لَهُمُ الْجَنَّةَ	٣

سورة يوئس

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٢	٣٨	أَمْ يَقُولُونَ كَتَمْ صَادِقِينَ	١
٢٦٨	٦٣	إِلَّا إِنَّ أُولَئِكَ اللَّهُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ	٢

سورة هود

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٣	١	كتب احکمت حکیم خبیر	-١
١٦٧	٧٦	یا بارہیم اعرض عن هذا	-٢

سورة يوسف

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٠، ٢٣٤	٩٢	لاتشیب علیکم الیوم	-١
٤٨١، ٤٨٠	٩٣	اذهبو بقمیصی هذا باهلكم اجمعین	-٢

سورة الرعد

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٥٩	٧	ولکل قوم هاد	-١
١٣٧	١٣	ويسبّح الرعد بحمده	-٢
٣٦٨	٤٠	وان ما نرینک وعلینا الحساب	-٣

سورة ابراهیم

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٦٨	١١	قالت لهم رسّلهم من يشاء من عباده	-١
٣٧٩	٣٧	ربنا آنی اسکنت عند بیتك المحرم	-٢

سورة الحجر

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٤، ١٦٤	٨٧	ولقد اتینک سبعاً من المثاني	-١
٤٢٥	٩٤	فاصدعاً بما تؤمر واعرض عن المشرکین	-٢

سورة النحل

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٩١	٦٤	وما انزلنا عليك الکتب لقوم يؤمّنون	-١
٣٦٦	٦٨	واوحى ربک الى النحل مما يعرّشون	-٢

سورة الاسراء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٥٣،٣٨٥،٣٧٩	١	-١ سبّحن الذي اسرى بعده..... انه هو السميع البصير
١٣٧	٤٤	-٢ تسبّح له السموات..... انه كان حليماً غفوراً
٤٦٧	٧٠	-٣ ولقد كرمنا بني ادم
٤٢٦	٧٤	-٤ ولو لا ان ثبتتكم شيئاً قليلاً
٤٦٤،٤٥٣	٨١	-٥ جاء الحق و زهق الباطل كان زهوقاً
٤٧٢	٨٨	-٦ قل لئن اجتمع بعض ظهيرا
٣٨٨،٣٧٥	٦٠	-٧ وما جعلنا الرؤيا التي اريناك إلا فتنة للناس

سورة مریم

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
١٦٧	٧	-١ يُرْكِرِيَا اَنَا نَبْشِرُكَ بِغَلَمٍ
١٦٧	١٢	-٢ يَحْمِي خَذِ الْكِتَبَ بِقُوَّةٍ

سورة طه

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٣٦٧	١٣	-١ وَانَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ
١٦٧	١٧	-٢ وَمَا تَلَكَ بِيمِينِكَ يَمْوُسِيٌّ
٤٨١	٢٤-٢٠	-٣ وَاضْصِ يَدْكَ إِلَى جَنَاحِكَ اَنْهُ طَغِيٌّ
٢٨٦،٢٦٨	٦٨	-٤ قُلْنَا لَا تَخْفِ اَنْكَ اَنْتَ الْاَعْلَىٰ
١٣١	١٢٢	-٥ ثُمَّ اجْتَبَهُ رَبُّهُ فِتَابُ عَلَيْهِ وَهُدَىٰ

سورة الانبياء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
١٣٧	٧٩	-١ وَسَخَرْنَا مَعَ دَاؤِدَ وَكَنَا فَعْلِينَ
١٦٣،١٦٢	١٠٧	-٢ وَمَا ارْسَلْنَا الاَرْحَمَةَ لِلْعَالَمِينَ
٣٧٤،٢٣٤		

سورة الحج

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٨٩،٣٦٥	١٦	وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِيَّاكَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَرِيدُ
٤٢٧	٣٩	أَذْنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ لَقَدِيرٌ
٢٧١	٤١	الَّذِينَ إِنْ مَكَثُوكُمْ فِي الْأَرْضِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ

سورة المؤمنون

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٤٥	١	قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ
١٣٦	١٤-١٢	وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

سورة النور

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
١٣٢	٤٤	يَقْلِبُ اللَّهُ الْيَلَى وَالنَّهَارَ إِنْ فِي ذَلِكَ لَعْبَةً لِأُولَئِكَ الْأَبْصَارِ
٤٩١	٥١	إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
٢٧١	٥٥	وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
٢٩٥	٥٦	اطِّيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ

سورة الفرقان

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٣٥	٦٣	وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ قَالُوا سَلَامًا

سورة الشعراء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٧٤	١٩٤-١٩٣	نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذَرِينَ

سورة النمل

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٨١	١٩-١٧	وَحَشَرَ لِسَلَمِينَ جُنُودَهُ عِبَادُكَ الصَّلَحِينَ

سورة القصص

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٣٦٨	٥٦	١- انك لا تهدي هو اعلم بالمهتدين
٣٦٨	٨٦	٢- وما كنت ترجوا ظهيرأً للكافرين

سورة العنكبوت

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٥٩	٤٦	١- ولا تجادلوا أهل الكتاب بالتي هي احسن
٤٧٢	٥١-٥٠	٢- انما الآيات عند الله لقوم يؤمنون

سورة الأحزاب

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٤٥	٢١	١- لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة
٤٢٥	٤٤	٢- تحذيتهم يوم يلقونه سلم
٣٧٦، ١٦٣	٤٦-٤٥	٣- يا أيها النبي انا ارسلناك سراجا منيرا
٢٨٧، ١٦٤	٥٦	٤- ان الله وملائكته يصلون على النبي وسلموا تسليماً
١٣١	٧٢	٥- انا عرضنا الامانة كان ظلوما جهولا

سورة يس

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤١٥	١	١- يس ، والقرآن الحكيم فهم لا يصررون
٤١٥	٢	٢- انك لمن المرسلين

سورة الصافات

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
١٦٧	١٠٤	١- وناديه أَن يَا بِرَاهِيم

سورة فصلت

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٧٣	٤٢	١- لا ياتيه الباطل من حكيم حميد

سورة الشورى

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٧٤	٧	١- وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَمِنْ حَوْلِهَا
٣٦٧	١٣	٢- اللَّهُ يَجْتَبِي اللَّهُ مِنْ يَشَاءُ

سورة محمد

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٢٧	٧-١	١- الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ..... وَيَبْتَأِ اقْدَامَكُمْ
٤٢٧	٣٥	٢- فَلَا تَهْنُوا وَتَدْعُوا لَنْ يَتَرَكَمْ أَعْمَالَكُمْ

سورة الفتح

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٢٧١	٢٩	١- مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ..... رَحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ

سورة الحجرات

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٢٩	١٠-٩	١- وَإِنْ طَائِفَتَانِ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ
٢٦٣،٣٦٤	١٣	٢- يَا يَاهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِخَبَرِ
٤٧٦		

سورة الطور

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٧٢	٣٤-٣٣	١- فَلَيَاتُوا بِحَدِيثٍ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

سورة النجم

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٣٩٧	٩	١- ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ، فَكَانَ قَابِ قَوْسَيْنَ أَوْ أَدْنَى
٣٧٩	١٠	٢- فَأَوْحَى إِلَيْهِ عَبْدَهُ مَا أَوْحَى
٣٨٧	١١	٣- مَا كَذَبَ الْفَؤَادُ مَا رَأَى
٣٨٧،٣٨٤	١٢-١	٤- وَالنَّحْمُ إِذَا هُوَيْ افْتَمِرُوهُ عَلَى مَا يَرَى
٢٨٥،٣٨٧	١٣	٥- رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى

٣٨٥،٣٨٨	١٨-٧	وهو بالافق الاعلى من ايت رب الكبیر	-٦
---------	------	--	----

سورة الرحمن

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٩٩	٣٣	يا معاشر الجن والانس الا بسلطن	-١

سورة المجادلة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٢٧٦	٢٢	الا ان حزب الله هم المفلحون	-١

سورة الحشر

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٩	٢١	لو انزلنا هذا القرآن من خشية الله	-١

سورة الممتحنة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٢٧	٩-٧	عسى الله ان يجعل بينكم هم الظالمون	-١
٤٥٩	٨	لا ينهاكم الله ان الله يحب المقصطين	-٢

سورة الصاف

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٥٩	٦	وإذ قال عيسى ابن مريم اسمه احمد	-١
٢٧٢	١١	تؤمنون بالله ورسوله ان كنتم تعلمون	-٢

سورة الجمعة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٤،٤٨٩	٢	هو الذى بعث فى الاميين رسولا يعلمهم الكتب والحكمة	-١
٣٦٨	٤	يؤتىءه من يشاء والله ذو الفضل العظيم	-٢

سورة المناقوفون

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٢٧٢	٨	ولله العزة ولرسوله المنافقين لا يعلمون	-١

سورة التحرير

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٢٩	٩	١- يا يها النبي جاحد الكفار والمنافقين واغلظ عليهم

سورة القلم

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٤٦، ٢٣٣، ١٦٥	٤	١- وانك لعلى خلق عظيم

سورة المعارج

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٣٨٤	٣	١- من الله ذى المعارج
١٣٢	٤١-٤٠	٢- انا لقدرور على وما نحن بمسبوقين

سورة المزمل

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
١٦٧	١	١- يا ايها العزمل

سورة النازعات

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٠٠	٤٤	١- وان إلى ربك المتهى

سورة التكوير

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٣٨٨، ٣٨٤	٢٥-١٩	١- انه لقول رسول كريم بقول شيطن رجيم

سورة الاعلى

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٤٥٣	٣-٢	١- الذي خلق فسوی والذی قدر فھدى

سورة التين

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات
٢٨١	٤	١- لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم

سورة العلق

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٣٦١	٤-١	اقرأ باسم ربك الذي خلق الذي علم بالقلم	-١

سورة البينة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٨٣	١	لم يكن الذين كفروا تأييهم البينة	-١
٤٣٣، ٢٧٢	٨	رضي الله عنهم ورضوا عنه	-٢

سورة الكوثر

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
١٦٤	١	انا اعطيتك الكوثر	-١
١٦٤	٢	إن شانئك هو الابتر	-٢

سورة لهب

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٢٥، ٤١٧	٥-١	تبت يداً اني لهب حبل من مسد	-١

فهرس الأحاديث النبوية

رقم الصفحة	الأحاديث
١٣٢	لا تسبوا الدهر فإن الله هو الدهر
١٣٤	أحسن الناس اسلاماً أحسنهم خلقا
١٦١	ولا تطروني كما اطرت النصارى ابن مريم ، فإنما أنا عبد الله ، فقولوا عبد الله رسوله
٢١١	قال رسول الله عصابتان من أمتي ، حرزهما الله من النار ، عصابة تغزو الهند وعصابة تكون مع عيسى ابن مريم عند يوم القيمة
٢٢٩	قال رسول الله نصرت بالرعب مسيرة شهر وجعلت لي الأرض مسجد وطهوراً وأحلت لي الغائم وكان النبي يبعث إلى قومه خاصة، وبعثت إلى الناس كافة واعطيت الشفاعة
٢٣	والذي نفسي بيده لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده
٢٣	لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده ، وولده والناس أجمعين
٢٣١	سئل البراء ، أكان وجه النبي مثل السيف؟ فقال: لا بل مثل القمر
٢٣٢	أحسن الناس وجهاً وأحسنهم خلقا
٤٢٨	قال : مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم الدائم ، الذي لا يفتر من صلوة ولا صيام حتى يرجع

٢٣١ مارأيت شيئاً أحسن من رسول الله ، كأن الشمس تجري في وجهه

٢٣١ قال: فنظرت إلى وجهه كأنه ورقة مصحف

٢٣٢ أنا سيد البشر ولا فخر ، أنا أفصح العرب

٢٣١ هو أجمل الناس وأبهاهم من بعيد وأحسنهم وأملحهم من قريب

قال رسول الله : "أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا : لا إله إلا الله . فمن قال : لا
الله إلا الله عصم مني نفسه وما له إلا بحقه وحسابه على الله .
٤٢٨

٤٢٨ قال رسول الله : جاهدوا المشركين بأموالكم ، وأيديكم وألستكم

٤٢٨ قال رسول الله : من مات ولم يغز ، ولم يحدث نفسه بغزو مات على شعبة نفاق

٢٣٢ بين كتفيه خاتم النبوة وهو خاتم النبيين

٢٣٣ وأصدق الناس لهجة

ال المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه ، من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته ، ومن فرج عن مسلم كربلة ، فرج الله عنه بها كربلة من كرب يوم القيمة ،
ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيمة
٢٦٣

قال رسول الله : ألا أخبركم بخير الناس منزلة ؟ رجل أخذ بعنان فرسه ، يجاهد
في سبيل الله ، ألا أخبركم بخير الناس منزلة بعده ، رجل معترض في غنيمتة ، يقيم
الصلوة ويؤتى الزكاة ، ويعبد الله لا يشرك به شيئاً .
٤٢٨

٢٣٢ كان النبي أشد حياء من العذر في خدرها ، فإذا رأى شيئاً يكرهه عرفنا في وجهه

رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر . قالوا : وما الجهاد الأكبر يا رسول

الله ! . قال : جهاد بالنفس .

إن الله اصطفى من ولد إبراهيم اسماعيل ، واصطفى من ولد اسماعيلبني كنانة ،

واصطفى منبني كنانة قريشا . واصطفى من قريشبني هاشم ، واصطفاني من

بني هاشم

٣٦٠

فهرس الأعلام

رقم الصفحة

الأعلام

٤٠٩	أبدالي، أحمد شاه
٣٨٥، ١٦٧	آدم عليه السلام
١٥٧	آزاد، أبو الكلام
٢٠٨	آفندى، عبد الباقى
١٩١	آمنة رضى الله عنها(السيدة)
٢٥٤	إبراهيم عليه السلام
١٤	إبراهيم باشا
٢٠٠	الأبيوردي
٢٨٩	أحمد خان ، سرسيد
٢١٦	أحمد رضا خان
١٣٣	ارسطاليس
١٩٢	أروي بنت عبدالمطلب(السيدة)
١٤٠	اسماعيل باشا
١٧٣	الأعشى
٤٠٩	الافشاري، نادر شاه
٤٠٩	افغاني ، جمال الدين
٩٧، ٨٣	امام بي بي
٢٢١، ٢٨	امرأة القيس
١٥٥، ٨٥	أورنوك زيب عالمكير
٤٦٥	اياز
٤٣٧	أيوبي ، صلاح الدين
٢١٧، ٢٠٩	البارودي ، محمود سامي باشا

٢١٩	البختري
٢٠٤	البرعي، الشيخ عبد الرحيم
١٣٩	برغسون
٤٥٤، ٢٨٣	برويز، ملك
٤٠٢، ٢٥٧	بسطامي، بايزيد
٢١	البسوني، الشيخ محمد
٢٥٧	البغدادي، جنيد
٤٦٧، ٤٥٤	سيدنا بلال رضي الله عنه
٢١٥، ١٠٤	البلكريامي، غلام علي آزاد
٢٨٩، ٢٢٢، ٢٠٢	البوصيري، امام
٢٦٠	بيدل ، عبدالقادر
٢٠٣	أبو تري
٢١٩	أبو تمام
١٥	تمراز
١٠٨	توماس آرنولد
٢١٢	التهانيسري، الشيخ أحمد
٢١٢	التهانيسري، القاضي عبدالمقتدر
٤٧، ٣٨	توت عنخ آمون
٤٠٩	تيبو ، فتح علي
٢١٦	الحالندهري، حفيظ
٢١٣	الجمالي ، الشيخ حامد
٢١٣	الجوهري، الشيخ أحمد بن محمد
٢٠١	الجيلاني،شيخ عبدالقادر
٤٥٤	الحاتم الطائي

٢٠٨	حازم القرطاجني
٢٧٩، ٢١٦، ١٠٤	الحالى، الطاف حسين
١٨٥	حسان بن ثابت
٤٠٩	حليم باشا ، السيد
١٩١	حليمة سعدية ^ش (السيدة)
١٩٦	أبو حنيفة ، الإمام
١٩٩	ابن الحيان
٢٦٠	خاقاني ، افضل الدين
٤٤٣	خالد بن وليد
٢١	الخديوي توفيق
٢٠١	الخوارزمي ، على بن محمد الصمدانى
٣٨٣	دارا و جمشيد
١٠٤	DAG الدھلوی
٤٠٥	دانے
٢٠٧	الدمشقي ، عبدالحليم اللوجي
٢١٣	الدهلوى ، الشيخ عبد الحق محدث
١٥١	ذو الفقار علي خان
٤٣٩	رازي ، فخر الدين
٤٣٧	رام
٤٣٩، ١٤٣	ابن رشد
٣٩٩، ٢٩٠، ٢٥٩، ١٤٢، ١٢٠، ٨٩	رومی ، جلال الدين
٣٨٥	زکریا عليه السلام
٢٠٩	زکی مبارک
٢٠٠	الزمخشري

٨٣	زين العابدين ، السلطان
٢٢١	زهير بن أبي سلمى
١٧٧	أبو سفيان بن الحارث
٤٥٤	سكندر رومي
٢٥٧	سلطان سليم
٤٩	سلطان حسين كامل
١٥٠	سلطان شاه محمد ، آغا خان
٤٠٢	السناي ، طبيب
٢٥٧	سنجر
٤٣٧	سيتا
٩١	السر رأس مسعود
١٤٣	ابن سينا
٢١٩	الشريف الرضي
١١٩	الشقراطيسي
٣٠	شيكسبير
٢٥٩، ١٤٢	شوبنهاور
١٤٣	الشيرازي
١٩١	السيده شيماء بنت الحارث
١٨٨	الصديق ، أبو بكر
١٩٩	السيدة صفية بنت عبد المطلب
١٩٨	الصنوبري
٢١٧	الصبرى ، إسماعيل باشا
٤٢١	طارق بن زياد
٤٢٦، ٤١٨	أبو طالب

١٩٢	عاتكة بنت عبدالمطلب
٤١٦	عامر بن فهيرة
١٨٢	عباس بن مرادس
٢١٠	عبدالحميد الخطيب
٢٠٥	عبدالرحمن بن خلدون
١٧٥	عبدالله بن رواحة
١٧٦	عبدالله بن الزبوري
١٩٧	أبو العتاهية
١٨٩	عثمان بن عفان
٢١٢	العرافي ، الشيخ فخر الدين
٢٠٦	العسقلاني ، ابن حجر
١٥٣	علي بخش
١٩٠	علي بن أبي طالب
١٨٩	عمر القاروقي
٤٠٩	عمرو بن هشام
٢٠٦	عمر اليافي
٢٢١	عمرو بن كلثوم
٤١٨،٣٨٥	عيسى عليه السلام
٤٥٢	غالب ، اسد الله خان
٤٣٩	غزالی ، امام
٤٦٥	غزنوی ، محمود
١٩٣	السيدة فاطمة الزهراء
٢٨	أبي فراس
١٩٤	الفرزدق

٤٥٤	فرهاد
٤٠٢، ٢٥٩	فريد الدين عطار
٢١٣	الفيضي، الشيخ أبو الفيض
٣٠	فيكتور هوجو
٢٢١	قيس بن الملوح
٤٣٧	كرشن
٢٢١، ١٧٨	كعب بن زهير
١٨٣	كعب بن مالك
١٨٧	الكميت
١٤٠	(Kant) كنط
١٣٤، ١١٩	كوتاه
٤٧، ٣٠	لافونتين
٣٠	لامرتين
٢١٦	اللاهوري، مفتى غلام سرور
٤١٧	أبو لهب
١٣٥	لينيتر
٢٢٢، ٢٢٠، ٢١٩، ٤٠، ٢٨	المتنبي
٢٥٩	محمد بن إبراهيم
١٩٧	محمد بن مستير بن أحمد
١٥٦	محمد علي جناح، القائد الأعظم
٤٠٢، ٢٥٩، ١٤٣	محي الدين ابن عربي
٤٠٣، ٢٢٢، ٢١٩، ١٩٨، ٢٨	المعري، أبو العلاء
٢٠٦	المقربي، امام شهاب أحمد
٢١٢	المتاني، الشيخ أبو الفتح ركن الدين

٤٠٤	ملتن
٣٠٠	منصور حلاج
٣٨٦،٢٥٧	موسى عليه السلام
١٠٧	ميرحسن ، السيد
١٨٦	النابغة الجعدي
٢٠٣	ابن نباته المصري
٢٤٨	النبهاني ، العلامة يوسف
٢١٦،١٠٤	النعماني، مولانا شبلي
٢١٩،٢٠٥	أبو نواس
٩٦،٨٣	نور محمد ، الشیخ
٣٨١،١٤٢،١٣٧	نیتشہ
١٣٨	نیکلسون
٢١٤	الشاه ولی اللہ
٤٠٤	ویراف
٤٣٧	هنومان
٢٥٩،١٤٢	ھیحل
٣٨٥	یحییٰ علیہ السلام
٣٨٦	یوسف علیہ السلام

فهارس الأماكن

رقم الصفحة	الأماكن
٥٠،٤٨،٤٣	اسبانيا
١٨٦	اصفهان
٤٣٤	افريقيا
٤٧١،٢٢٠،١٢٠،١١٧	افغانستان
١١١،٩٥،٤٨	المانيا
٥٤،٥٣،٤٩،٤٨	اندلس
٢٢٠،١١٠،٩٥	أوربا
٤٧١،١٣٧،١١٧	ايران
١٢٠	ايطاليا
٤٢،٣٦	باريس
٩٥	باكستان
٥٤،٥٢،٥٠	برشلونة
١٩٤	بصرة
٢١٩	بغداد
١٤٩،١١٥،٩٥	بنجاح
١٤٩	بيت المقدس
١١٧	تركستان
٢٠١،١١٧،١٤	تركي
٤٦٧	توران
٤٤	جنيف
٤٧٣	حجاز
١٢١	حيدرآباد
١٢٧	حيدرآباد (دكن)
٤٣٩	خوارزم
٦٩	دمشق

١١٤	دہلی
١١٧	روس
١١٦	روم
٤٢١	سمرقند
٢٢١، ١٠٦، ٩٥، ٨٣	سیالکوت
٣٣	شام
٩٠	شیراز
٤٢٢	الصین
٤٢٢، ١٤	العرب
١٢١، ٣٣٨	علی کرہ
٥٦	غرناطة
٢١٢، ١٢٦، ١١١	فارس
٤٣، ٤١	فرانس
٥٦	قرطبة
٤٣٥، ٤٨	قسطنطینیہ
١٢٥	کراتشي
٨٥، ٨٣	کشمیر
١٤٩، ١٢٦، ١١١، ١٠٧	لاہور
١٤٩، ١١١، ٩٥	لندن
١٢١	مدراس
١٢١	مدينة
٥٢، ٤٩، ٤٤، ٤٣، ٣٦	مصر
١٧٥	مكة
١٤	المورة

٤١	مونبيلية
١٥	نحدة
١٢	قاهرة
٤٢٢، ١٢٥، ١١٥، ١٠٦، ٩٥	الهند
٢١٢، ١٣٣	يونان
٤٣٤	بورب

فهرس المصادر والمراجع

الكتب العربية

- آزاد ، ابو الكلام ، (مولانا) : ترجمان القرآن . الطبعة الرابعة . لاهور ، باكستان: ١٩٨٩ م.
- ابراهيم ، سمير عبد الحميد : نـ اقبال وديوان هدية الحجاز . الطبعة الأولى . لاهور: المكتبة العلمية ١٥ شارع مدرسة البنات ، ١٩٨٦ م.
- ديوان الاسرار والرموز . الطبعة الأولى ، لاهور: مكتبة العلمية ١٥ شارع مدرسة البنات ، ١٩٧٨ م.
- ابراهيم ، (حافظ) : ديوان حافظ ابراهيم . مصر ، الجزء الأول في سنة ١٩٣٩ م ، والجزء الثاني في سنة ١٩٤٣ م.
- ابراهيم ، محمد اسماعيل: الصلوات على النبي . الطبعة الثامنة . مصر: مطبعة الاعتماد ؛ ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١ م.
- ابن الأثير ، عزالدين علي الحزري ، (الحافظ) : أسد الغابة في معرفة الصحابة . طهران: المطبعة الاسلامية . الجزء الأول والجزء الثاني ١٣٨٥ هـ ، والجزء الثالث والرابع ١٣٨٦ هـ.
- ابن ادريس ، عبدالرحمن ، عبدالله: الأدب والنصوص . الطبعة السابعة ، جدة : دار الاصفهاني وشركائه للطباعة ، ١٣٩٦ هـ / ١٩٧٦ م.
- ابن سلام : طبقات الشعراء . ط : القاهرة .
- ابن حجر، الطبرى : جامع البيان في تفسير القرآن . بيروت : دار المعرفة .
- ابن الجوزي ، عبدالرحمن بن علي : العلل المتناهية في الأحاديث الواهية . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان : دار نشر الكتب الإسلامية ، ١٩٧٩ م.
- ابن سعد : طبقات الكبرى . بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر دار صادر بيروت . ١٣٧٦ هـ / ١٩٥٧ م.
- ابن عبد البر ، ابو عمر يوسف بن عبد الله ، (الحافظ) : الاستيعاب في معرفة الاصحاب . حيدر آباد: مطبعة دائرة المعارف النظامية ، ١٩٣٦ م.

- ١٢- ابن عبدربه ، شهاب الدين أحمد أندلسى: العقد الفريد . مصر: مطبعة الازهر. ١٣٤٦ هـ / ١٩٢٨ م.
- ١٣- ابن عبد الوهاب ، عبدالله بن الشيخ : مختصر سيرة الرسول . الطبعة الأولى . لاهور: جامعة العلوم الاتر، المكتبة السلفية . ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م.
- ١٤- ابن عساكر : تهذيب تاريخ دمشق الكبرى . بيروت : دار الميسرة ، ١٩٧٩ م.
- ١٥- ابن قتيبة ، أبو محمد عبدالله بن مسلم : الشعر والشعراء . بيروت ، لبنان: دار الثقافة للنشر والتوزيع . بدون التاريخ .
- ١٦- ابن قيم ، (الإمام) : زاد المعاد . بيروت : مؤسسة الرسالة . ١٩٨٥ م.
- ١٧- ابن كثير ، أبو الفداء اسماعيل ، (الإمام) :
- ١- السيرة النبوية . بيروت ، لبنان : دار احياء التراث العربي ، بدون التاريخ .
 - ٢- البداية والنهاية . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان : المكتبة القدوسة . أهل الحديث ماركيت اردو بازار . ٤١٤٠ هـ / ١٩٨٤ م.
- ١٨- ابن هشام : سيرة النبي . بيروت : ١٩٦٩ م.
- ١٩- ابو الحسنات ، قطب الدين أحمد: ديوان بدیع البیان لعلی علیه السلام ، الترجمة الأردنية . کانبور: المطبع المجیدی . ١٣٤١ هـ .
- ٢٠- أبو شادي ، زکی أحمد ، شوقي أحمد: اعلام الشعر العربي الحديث . بيروت : المكتبة التجارية للطباعة والنشر والتوزيع .
- ٢١- احسان حقي ، (الدكتور): نداء إقبال ، مؤتمر إقبال بدمشق . الطبعة الأولى . دمشق : دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر . ١٩٨٦ م.
- ٢٢- أحمد أمين ، طه حسين: المنتخب من الأدب العربي . القاهرة : المطبعة الأميرية ببولاق . ١٩٣٤ م.
- ٢٣- أحمد توفيق ، (الدكتور) : الصلوة والسلام . لاهور : مكتبة جديده بريس ٤ فاطمه جناح . بدون التاريخ .

- ٢٤- أحمد سعيد والآخرون: نجية من آراء مفكري العرب دول محمد إقبال. القاهرة: السفاره الباكستانية . بدون التاريخ .
- ٢٥- احمد بن محمد: المواهب الدينية . بيروت: المكتب الإسلامي . ١٣٧٣هـ / ١٩٩١م .
- ٢٦- احمد ، عبد الوهاب : اثنا عشر عاما في صحبة امير الشعراء . القاهرة: مصر. ١٩٣٢م .
- ٢٧- احمد معوض ، (الدكتور) : العلامة محمد إقبال ، حياته وآثاره . مصر: مطبع الهيئة المصرية العامة للكتاب . ١٩٨٠م .
- ٢٨- الاسكندرى ، احمد ، (العلامة) : تاريخ الأدب العربي وتاريخه . مصر: دار المعارف . ١٣٣٥هـ / ١٩١٦م .
- ٢٩- الاصفهاني ، راغب ، (الامام) : محاضرات الأدباء . ط: القاهرة ، بدون التاريخ.
- ٣٠- ظهر، ظهور احمد ، (الدكتور) :
- أ- إقبال العرب على دراسات إقبال . لاهور: المكتبة العلمية . ١٥ شارع مدرسة البنات، ١٩٧٧م .
- ii- حياة إقبال ، لاهور ، باكستان : مطبعة إقبال أكادمي ١٩٨٥م .
- ٣١- الاعشى ، أبو بصير ميمون بن قيس : الصبح المنير في شعر أبي بصير . مطبعة آدلف هنر معوشن بيانة . ١٩٢٧م .
- ٣٢- الاعظمي ، محمد حسن ، و الشعلان ، الصاوي علي ، الشيخ :
- أ- الحياة والموت في فلسفة إقبال (بالعربية والأردية) . كراتشي ، باكستان: ١٩٦٩م .
- ii- فلسفة إقبال والثقافة الإسلامية في الهند والباكستان . الطبعة الأولى . القاهرة: دار احياء الكتب العربية . ١٩٥٠م ، الطبعة الثانية ، دمشق: دار الفكر . ١٩٧٥م .
- iii- الاعلام الخمسة للشعر الإسلامي . القاهرة: دار احياء الكتب العربية . بدون التاريخ.
- v- اللائي الإسلامية الغالية ، من أفكار إقبال وسعدي العالية . (العربية والأردية) . كراتشي ، باكستان : عالمي تنظيم اتحاد العالم الإسلامي .
- ٣٣- أكرم ، محمد أحمد علي ، (الحافظ) : الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال . القاهرة: ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م .

- ٣٤- الأميري ، عمر بهاء الدين : في رحاب الفكر الإسلامي العظيم إقبال والزبيري . مطبعة جدة ، الرياض : سفارة جمهورية باكستان الإسلامية . ١٤٠٨ هـ .
- ٣٥- أنماري ، شمل : أسرار العشق المبدع ، في كتابات محمد إقبال المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي . لندن : متحف فيكتوريا وألبرت الملكي . ١١ نوفمبر ١٩٩٦ م .
- ٣٦- ايلتاني ، محمد : محمد إقبال ، مفكراً إسلاميا . مطبعة النجاح الجديدة . الدار البيضاء ، ط. دار الثقافة . ١٩٧٨ م .
- ٣٧- ايلياوي : أعلام الشعر العربي الحديث . الطبعة الأولى . بيروت : المكتبة التجارية للطباعة والنشر . ١٩٧٠ م .
- ٣٨- باني بتى ، محمد إسماعيل ، الشيخ : تذكرة الشعراء المتغزلين . لاهور : مطبوعة نقوش ، المعهد رواج الاردية . ١٩٥٦ م .
- ٣٩- بدايوني ، نظامي : قاموس المشاهير . ١٩٢٣ م .
- ٤٠- البرعي ، عبدالرحيم بن أحمد : ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية . مصر : شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١١ يونيو ١٩٥٠ م .
- ٤١- برو كلمان ، كارل : تاريخ أدب العربي . مصر : دار المعارف .
- ٤٢- البعلبكي ، منير : حياة محمد ورسالته . الطبعة الثانية . بيروت: دار العلم للملايين . ١٩٦٧ م .
- ٤٣- بك ، شوقي أحمد: الشوقيات . الطبعة الثانية . مصر: مطبعة الاصلاح شارع محمد علي . ١٣٢٥هـ / ١٩١١ م .
- ٤٤- بك ، شوقي احمد: دول العرب وعلماء الإسلام . مصر: ١٩٣٣ م .
- ٤٥- بك ، مردم الخليل: محاضرات خليل في انشاء العربي . سوريا ، دمشق: شارع مسلم البارودي . بدون التاريخ .
- ٤٦- بهجت أحمد: أنبياء الله . الطبعة الثالثة . القاهرة: دار الشرق . ابريل ١٩٧٥ م .
- ٤٧- البوصيري ، شرف الدين أبي عبدالله محمد بن سعيد: ديوان البوصيري . الطبعة الأولى . مصر: شركة مكتبة والمطبعة المصطفى البابي الحلبي . ١٩٥٥ م .

- ٤٨- البيهقي : دلائل النبوة . القاهرة : دار النصر المكتبة السلفية بالمدينة المنورة ، ١٣١٣ شارع سعد الله بال درب الأحمر . ١٩٦٩ هـ / ١٣٨٩ م.
- ٤٩- تفضل علي ، (السيد) :
- لمحات عن حياة إقبال . القاهرة : قسم الصحافة والاستقلال سفارة باكستان . ١٩٥٦ م.
 - إقبال ، رائد من رواد الحركة الإسلامية . القاهرة : قسم الصحافة والاستقلال سفارة باكستان .
- ٥٠- الجبور ، عبدالنور : المعجم الأدبي ، بيروت : دار العلم للملائين .
- ٥١- جلوآني ، غلام محمد : مدححة النبي . فيصل آباد : محمد يار وتو كتب خانه دهدی والا ، ١٢٨١ هـ / ١٩٧٨ م.
- ٥٢- جمال الدين ، محمد سعيد ، (الدكتور) : رسالة الخلود . (شرح جاويذ نامہ) . القاهرة : مطبع سحل العرب . رقم الابداع بدار الكتب . ١٩٧٤ م.
- ٥٣- الجوهرى ، عبداللطيف : مع إقبال شاعر الوحدة الإسلامية . الطبعة الأولى ، مصر : مكتبة النور ، ٥ شارع الأهرام ، اوكسى . ١٩٨٦ م.
- ٥٤- الحاوي ، ايليا : أحمد شوقي أمير الشعراء . الطبعة الثانية . بيروت : دار الكتاب اللبناني . ١٩٨٠ م.
- ٥٥- حسين ، امجد ، والآخرون : نخبة من آراء مفكري العرب دول محمد إقبال . القاهرة : سفارة باكستانية . بدون التاريخ .
- ٥٦- حسان بن ثابت : ديوان حسان بن ثابت . بيروت : دار بيروت للطبع والنشر ، ١٣٩٤ هـ / ١٩٧٤ م.
- ٥٧- حسب ارشاد : مولود النبي . لاهور ، باكستان : ملك دين محمد تاجر كتب ، السوق الكاشميري . ١٩٢٦ م.
- ٥٨- خان ، مفتى أحمد يار ، الحاج : شان حبيب الرحمن من آيات القرآن . كراتشي : ازهر بکدبو ، آرام باغ . بدون التاريخ .

- ٥٩- الخطيب ، عبد الحميد ، السيد : في حب الله ورسوله (مجموعة قصائد) . الطبعة الرابعة .
مصر: مطبع دار الكتاب العربي . ١٣٧٣هـ / ١٩٥٤م .
- ٦٠- خليل الرحمن ، عبدالرحمن : محمد إقبال و موقفه من الحضارة العربية . الطبعة الأولى . مكتبة المكرمة : دار حراء . ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م .
- ٦١- دروزه ، محمد عزه : سيرة الرسول . مصر: عيسى البابي الحلبي وشركاه . ١٣٨٤هـ / ١٩٦٥م .
- ٦٢- الذهبي ، شمس الدين محمد بن احمد بن عثمانى ، (الامام) : الاعلام النباء . الطبعة الاولى .
مصر: شركة مكتبة والمطبعة المصطفى البابي الحلبي . بدون التاريخ .
- ٦٣- الرافعى ، مصطفى صادق : تاريخ آداب العرب . ط . القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية . بدون
التاريخ .
- ٦٤- الريhani ، (الأستاذ) : العربية وشاعرها الاكبر . مصر: مطبعة المعارف ومكتبتها .
١٣٤٧هـ / ١٩٢٨م .
- ٦٥- الزركلي ، خير الدين :
أ- الأعلام . الطبعة السابعة . بيروت ، لبنان : دار العلم للملائين . مايو ١٩٨٦م .
أا- قاموس تراجم لا شهر الرجل والنساء من العرب والمتربين والمستشرقين . الطبعة
السابعة، بيروت ، لبنان: دار العلم للملائين ، مايو ١٩٨٦م .
- ٦٦- زكي مبارك ، (الدكتور) :
أ- المدائح البوية في الأدب العربي . مصر: مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١٩٣٥م .
أا- ديوان زكي مبارك . الطبعة الأولى . القاهرة: مكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد
علي ، مطبعة حجازي بحوار قسم الجمالية . ١٩٣٣م .
- ٦٧- الزمخشرى ، جار الله محمود بن عمر ، (الامام) : تفسير الزمخشرى . بيروت ، لبنان : دار
الكتب العربي ، بدون التاريخ .
- ٦٨- زهير ظاظا ، (الأستاذ) : جناح جبريل . لاهور ، باكستان: دار الإقبال للطباعة والنشر .
١٩٨٩م .

- ٦٩- الزيات ، أحمد حسن : تاريخ الأدب العربي . لبنان : مكتبة الأنجلو المصرية . ١٦٥ شارع محمد بك فريد . بدون التاريخ .
- ٧٠- السبكي ، أبو نصر عبد الوهاب : طبقات الشافعية الكبرى . مصر : المطبعة الحسينية .
- ٧١- السريونى ، محمد صبرى : الشوقيات المجهولة . مصر : دار الكتب . ١٩٦١ م - ١٩٦٢ م .
- ٧٢- سعيد ، أحمد امجد حسين ، (الدكتور) : شاعر الشرق محمد إقبال . الطبعة الأولى . مصر ، القاهرة : سفارة جمهورية باكستان ١٩٩٧ م .
- ٧٣- السعيد ، جمال الدين ، سعيد ، احمد ، امجد حسين : نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال . القاهرة : سفارة باكستانية ، بدون التاريخ .
- ٧٤- سميع ، عاطف الزين : قصص الأنبياء في القرآن الكريم المختار من مجمع البيان الحديث ، خاتم النبيين محمد . بيروت ، لبنان : دار الكتاب اللبناني مكتبة المدرسة . ١٩٨٢ م .
- ٧٥- السهيلي ، أبو القاسم عبدالرحمن بن عبد الله بن احمد بن أبي الحسن الخثمي : السيرة النبوية لابن هشام ومع تفسير احاديث الروض الأنف . ملتان ، باكستان : المكتبة الفاروقية . ١٣٧٧ هـ / ١٩٧٥ م .
- ٧٦- سيد علي : ديوان علي بن أبي طالب . كانبور : المطبع المجيدي . ١٣٤١ هـ .
- ٧٧- السيوطي : جلال الدين عبدالرحمن ، (الإمام) : الخصائص الكبرى . بيروت : دار الكتب العلمية ١٣٢٠ هـ ، حيدر آباد ، دكن ، دهلي : المطبع المحتسباني . ١٣٧٨ هـ .
- ٧٨- شاه ولی الله ، ابن عبد الرحيم الدهلوی : حجۃ اللہ البالغة . القاهرة ، بغداد : دار الكتب الحدیثة ومکتبة المثنی . بدون التاريخ .
- ٧٩- شرارۃ ، عبداللطیف : شعراؤنا شوقي . بيروت : دار صادر دار بيروت للطباعة والنشر . ١٩٦١ م .
- ٨٠- شفیع ، شیخ محمد ، (مولانا) : نفحات . کراتشی ، باکستان : دار المعارف . رجب ١٣٩٣ هـ .

- ٨١- الصالحي ، محمد بن يوسف ، (الامام): سبل الهدى والرشاد . بيروت : دار الكتب العلمية.
. م. ١٩٩٣
- ٨٢- الضبي ، أحمد بن محمد بن الحسن : ديوان الصنوبري . بيروت ، لبنان : دار الثقافة .
. م. ١٩٧٠
- ٨٣- الضيف ، شوقي ، (الدكتور) :
أ- الأدب العربي المعاصر في مصر. الطبعة الثامنة . القاهرة : دار المعارف ١١٩ كورينش
النيل. بدون التاريخ.
- ii- شوقي شاعر العصر الحديث . مصر: دار المعارف . بدون التاريخ .
- iii- تاريخ الأدب العربي العصر الإسلامي . القاهرة: دار المعارف ١١٩ كورينش النيل.
. م. ١٩٦٣
- ٨٤- فصول في الشعر ونقده . الطبعة الثالثة . مصر: دار المعارف . بدون التاريخ.
- ٨٥- الطبرى ، أبو جعفر محمد بن جرير: تاريخ الطبرى ، (حققه محمود محمد شاكر)، مصر،
القاهرة: دار المعارف . م. ١٩٦٠
- ٨٦- الطرازي ، عبدالله مبشر ، (الدكتور) : المفكر الإسلامي الكبير العلامة الدكتور محمد إقبال .
جدة: ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.
- ٨٧- طه حسين ، أحمد أمين : المختب من الأدب العربي . القاهرة: المطبعة الأميرية ببولاق ،
. م. ١٩٣٤
- ٨٨- طه حسين : من حديث الشعر والثر . مصر: دار المعارف . م. ١٩٥٧
- ٨٩- طه حسين ، (الدكتور):
أ- إقبال شاعر فرض نفسه على الدنيا وعلى الزمان . مطبعة القاهرة: قسم الصحافة
والاستقلات سفاره باكستان . م. ١٩٥٦
- ii- في الشعر الجاهلي. القاهرة: قسم الصحافة والاستقلات سفاره باكستان.
- iii- حافظ وشوقي . الطبعة الأولى . مصر: مطبعة الاعتماد . م. ١٩٢٣

- ٩٠- طه وادي، (الدكتور):
أ- شعر شوقي الغنائي والمسرحي. الطبعة الخامسة. القاهرة: دار المعارف ١١٩ كورينش النيل.
- ٩١- الشعر والشعراء المجهولون . الطبعة الثالثة ، القاهرة: دار المعارف ١١٩ كورينش النيل. ١٩٩٥ م.
- ٩٢- عباس حسن: المتنبي وشوقي. القاهرة: دار المعارف بمصر. ١٩٦٤ م.
- ٩٣- عباس ، محمود: التجديد التفكير الديني في الإسلام. الطبعة الثانية. لاهور: المعهد الثقافة الإسلامية، باكستان. ١٩٨٦ م. الطبعة الأولى. القاهرة: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر. ١٩٥٥ م.
- ٩٤- عبدالباقي ، محمد فؤاد: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم . لاهور: مكتبة رحمانية اقرأ ستر غزني ستريت اردو بازار، بدون التاريخ.
- ٩٥- عبد الوهاب ، أحمد: اثنا عشر عاما في صحبة أمير الشعراء . القاهرة ، مصر: ١٩٣٢ م.
- ٩٦- عبيد ، أحمد: ذكرى الشاعرين ، شاعر النيل وأمير الشعراء. الطبعة الأولى . دمشق: المكتبة العربية لأصحابها عبيد أحوان . بدون التاريخ .
- ٩٧- عزام ، عبد الوهاب ، (الدكتور):
أ- ديوان الاسرار و الرموز . مصر: دار المعارف. ابريل، ١٩٥٦ م.
أ- أسرار أثبات الذات ورموز نفي الذات . (من ديوان إقبال) . الطبعة الأولى. دمشق ، بيروت: دار ابن كثير . ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م.
- ٩٨- ضرب كليم (من ديوان إقبال). الطبعة الأولى . دمشق ، بيروت : دار ابن كثير . ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م.
- ٩٩- رسالة الشرق . كراتشي : إقبال أكادمي ١٦ ميكلود روڈ. بدون التاريخ.

- ٧- إقبال ، فلسفة إقبال، فلسفة إسلامية أساسها القرآن . ماخوذ من إقبال العرب على دراسات إقبال . تقديم: أظهر، ظهور أحمد: الطبعة الأولى . لاهور: المكتبة العلمية، مدرسة البنات . ١٣٩٧ هـ / ١٩٧٧ م.
- ٩٨- عزيز أحمد ، (الأستاذ) : أفكار إقبال أربع محاضرات حول الدكتور إقبال . دمشق: سفارة جمهورية باكستان الإسلامية . بدون التاريخ.
- ٩٩- العسقلاني ، ابن حجر ، شهاب الدين أحمد: الاصابة في تمييز الصحابة . مصر: دار الكتب المصرية . ١٣٥٨ هـ / ١٩٣٩ م.
- ١٠٠- علي ، اسام: مناهل الأدب العربي ، مختارات من أحمد شوقي . بيروت: المكتبة العلمية ليك رود. بدون التاريخ.
- ١٠١- علي ، سيد: ديوان علي بن أبي طالب . كابنور: المطبع المجيدي . ١٣٤١ هـ.
- ١٠٢- العقاد ، محمود عباس: مجموعه أعمال الشعر . الطبعة بيروت، لبنان : دار الكتب العربي . ١٩٧٠ م.
- ١٠٣- الغزالى ، أبو حامد محمد بن محمد ، (الإمام) : احياء علوم الدين . بيروت، لبنان: دار المعرفة. بدون التاريخ .
- ١٠٤- الغوري ، عبدالماجد: ديوان محمد إقبال . الطبعة الأولى ، دمشق ، بيروت: دار ابن كثير . ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م.
- ١٠٥- الفاخوري ، حنا: الجامع في تاريخ الأدب العربي ، الأدب الحديث. الأدب القديم . الطبعة الأولى ، دار ذوي القربي . ١٤٢٢ هـ .
- ١٠٦- فاروقى ، محمد طاهر: سيرة إقبال . الطبعة الثالثة ، لاهور: ١٩٤٩ م.
- ١٠٧- فرح ، عبدالفتاح يوسف: نـ والآن ماذا نصنع يا أمم الشرق . الطبعة الأولى . القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة . ٢٠٠٢ م.

- ٦٠- محمد إقبال : مثنوي ، مسافر ، الترجمة العربية ، يوسف منصور ، محمد علاؤ الدين .
الطبعة الأولى . القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة . ٢٠٠٢ م .
- ٦١- فروخ عمر ، (الدكتور):
أ - كلمة في أحمد شوقي . الطبعة الثانية . بيروت : مطبعة منشورات مكتبة ميمونة المعرض .
- ٦٢- تاریخ الأدب العربي . بيروت : دار العلم للملائين . بدون التاريخ .
- ٦٣- الفلوجي ، مهدي الجمود: إقبال شاعراً وفيناً . جدة : دار الاصفهاني وشركاه للطباعة .
١٩٧٧ م .
- ٦٤- الفهمي ، ماهر حسن ، (الدكتور): شوقي شعره الإسلامي . القاهرة: دار المعارف بمصر ،
٥ شارع ماسورو . بدون التاريخ .
- ٦٥- فهيمي شماً: محمد في كتاب المقدس . ترجمة: عبد الأحد داؤد ، البروفيسور ، الطبعة
الأولى . قطر: لراسة المحاكم السرعية والشؤون الدينية . ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م .
- ٦٦- القادري ، محمد حسين ، (الأستاذ): حديث النفس . لاہور، باکستان: المطبعة العربية ، ٣٠
لیک روڈ انار کلی . ١٩٩٥ م .
- ٦٧- القرطاجني ، حازم: دیوان حازم القرطاجني . بيروت ، لبنان: دار الثقافة . ١٩٦٤ م .
- ٦٨- القسطلاني ، احمد بن محمد (ت ٩١١): الموهاب الدينية ، بيروت : المكتب الاسلامي ،
١٣٧٣ هـ / ١٩٩١ م .
- ٦٩- القشيري ، أبو قاسم عبد الكريم بنى هوازن : كتاب المراج . تحرير وتحقيق: عبد القادر
علي حسن ، (الدكتور): الطبعة الأولى . القاهرة: دار الكتب الحديدة . ترتيب: محمد سعيد
اللحام . لاہور : مکتبہ رحمانیہ . اقرأ سترز ، غزني ستريت اردو بازار . بدون التاريخ .
- ٧٠- كامل ، محمد موسى : إقبال من أولئك الاخاد الذين وهبوا نفسم لنفع الانسانية ، ماخوذ من
إقبال العرب على دراسات إقبال . تقديم: ظهر، ظهور أحمد . الطبعة الأولى . لاہور ،
باکستان: مطبعة المكتبة العلمية ١٥ شارع مدرسة البنات . ١٣٩٧ هـ / ١٩٧٧ م .

- ١١٧- الكاشفي ، معين ، ملا: مدارج النبوة في مدارج الفترة . سكهر ، باكستان : مكتبة نورية رضوية وكتورية ماركيت و مطبعة سراحى منشي نولكشور ، لكهنو ، ١٩٢٦م.
- ١١٨- الكاندھلوي ، يوسف : حياة الصحابة . دمشق: دار القلم جلبوني ، ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩م.
- ١١٩- كحالة ، عمر رضا : معجم المؤلفين . بيروت : دار احياء التراث العربي . بدون التاريخ .
- ١٢٠- كيرانوی ، وحید الزمان القاسمی ، مولانا: القاموس الوحید . تقديم: مولانا عمید الزمان قاسمی کیرانوی ، لاهور ، کراتشی : ادارہ اسلامیات . بدون التاريخ .
- ١٢١- الکیلانی ، نجیب ، (الدکتور) : إقبال الشاعر الشائر . الطبعة الثالثة . القاهرة : مؤسسة الرسالة ، شوارع سوريا . ١٩٥٩م.
- ١٢٢- الماوردی ، أبو الحسن علي بن محمد: أعلام النبوة . تقديم: طه عبد الرؤوف . الازھر : مطبعة شمس الحرية ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ٩ شارع الصادقة میار . ١٣٩١هـ / ١٩٧١م.
- ١٢٣- مبارك ، زکی ، (الدکتور) : نـ الموازنة بين الشعراء . الطبعة الأولى . مصر: المصطفى البابي الحلبي وأولاده ، مارس ١٣٥٥هـ / ١٩٣٦م .
- ١٢٤- المدائح النبوية في الأدب العربي . مصر: مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١٩٣٥م .
- ١٢٥- دیوان زکی مبارک . الطبعة الأولى . القاهرة: مكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد علي ، مطبعة حجازي بحوار قسم الجمالية . ١٩٣٣م .
- ١٢٦- مبارکفوري ، صفي الرحمن: الرحيق المختوم . الرياض: مكتبة دار الاسلام .
- ١٢٧- محفوظ ، محمد أحمد حازم ، (الدکتور) : نـ محمد إقبال وقضيته الفلسطينية . القاهرة: دار الهداية للنشر والتوزيع ، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م .
- ١٢٨- الحکیم الأمة وشاعر الإسلام علامہ محمد إقبال . القاهرة: دار البيان للطبع والنشر . ١٩٩٧م .

- iii- محمد إقبال ، المعلم ، الفيلسوف ، الشاعر الإسلامي الكبير . تحت عنوان : المعراج في فكر محمد إقبال ، للدكتور جمال الدين ، محمد سعيد . القاهرة : دار الثقافة . ١٩٩٩ م.
- vii- العالمة محمد إقبال في مصر الأزهر . القاهرة : دار الثقافة ، شارع سيف الدين المهراني . ١٩٩٨ م.
- viii- إقبال شاعر الإسلام . القاهرة: دار البيان للطباعة والنشر . ١٩٩٩ م.
- ix- دراسات إقبال في مصر . القاهرة: دار البيان للطبع والنشر . ٢٠٠٠ هـ / ١٤٢١ م.
- ١٢٦- مربزاني ، أبو عبدالله محمد بن عمران بن موسى : معجم الشعراء . تحقيق: أحمد فراج عبدالستار . مصر: عيسى البابي الحلبي وشركاه . ١٩٦٠ م.
- ١٢٧- مسعود ، جبران : الرائد . الطبعة الثامنة . بيروت : دار العلم للملايين . ١٩٦٧ م.
- ١٢٨- المصري ، اديب : المختار من شعر امير الشعراء أحمد شوقي . الطبعة الثالثة . مصر : مطبعة السعادة بجوار محافظة مصر . بدون التاريخ .
- ١٢٩- مصري ، حسين محيب ، (الدكتور) :
- i- الأندلس بين شوقي وإقبال . الطبعة الأولى . بيروت : المطبعة العصرية . ١٩٩٩ م.
- ii- قرآن وإقبال . القاهرة ، مصر: مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٦٥ شارع محمد فريد . ١٩٧٧ م.
- iii- روضة الأسرار لمحمد إقبال . القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد . ١٩٧٧ م.
- v- هدية الحجاز . القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد .
- vii- رسالة الخلود (من ديوان إقبال) . الطبعة الأولى . دمشق ، بيروت : دار ابن كثير . ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م.
- viii- روضة السر الجديد . القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد . ١٩٧٣ م.
- vii- إقبال والعالم العربي . القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية . ١٩٧٦ م.

- ١٣٠- مصرى ، صاوي على شعلان:

أ- ايوان إقبال . مختارات من شعره . مطابع سحل العرب . مصر: اللجنة الباكستانية المصرية.

الـ . م ١٩٧٧

أـ صلصلة الحرس (من ديوان إقبال) الطبعة الأولى . دمشق ، بيروت : دار ابن كثير.

م ٢٠٠٣ هـ ١٤٢٣

١٣١- المقرى ، أحمد بن التلمسانى ، الشيخ : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب . بيروت ، لبنان : دار الكتب العربية . بدون التاريخ .

١٣٢- الملطاوى ، حسن كامل : رسول الله في القرآن الحكيم . القاهرة : دار المعارف بمصر . م ١٩٧٢

١٣٣- معرف ، لويس : المنجد . المطبعة الكاثوليكية ، بيروت : بدون التاريخ .

١٣٤- منور ، محمد ، (بروفيسور):

أـ أبحاث ذكرى إقبال المئوية . لاهور : جامعة بنجاب ، قسم إقباليات . مطبعة المكتبة العلمية ، ١٥ شارع ليك: م ١٩٨٢

أـ إيقان إقبال . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان : إقبال أكادمي . م ١٩٨٤

١٣٥- الناصف ، علي النجدي ، الدكتور: الدين والأخلاق في شعر شوقي . مطبعة كوتاسيوني وشركاه . م ١٩٤٨

١٣٦- النبهاني ، يوسف بن اسماعيل ، الشيخ (ت ١٣٥٠ هـ):

أـ جواهر البحار في فضائل النبي المختار . مصر: مصطفى البابي الحلبي وأولاده . م ١٣٧٩

أـ المجموعة النبهانية في المذاهب النبوية (أربع مجلدات) بيروت ، لبنان : المطبعة الأدبية . بدون التاريخ .

أـ حجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين . لائل بور: المكتبة التورية الرضوية . بدون التاريخ .

- ٧- الأنوار المحمدية من المذاهب الدينية . بيروت : المطبعة الأدبية ، مجلس معارف ولاية بيروت الحليلة ١٣١٢ هـ .

٨- نبيله إسحاق ، المحفوظ ، حافظ : دراسات إقبال في مصر . القاهرة : دار البيان للطبع والنشر . ١٤٢١ هـ / ٢٠٠٠ م .

٩- النجار ، فهيم ، قطب الدين : الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي الجندي المسلم . النشر والناثر : مجھول ١٩٩١ م .

١٠- الندوی ، أبو الحسن علي الحسني : رواع إقبال . دمشق : دار الفكر . ١٩٦٠ م .

١١- الندوی ، سعيد اعظمی ، والندوی واضح رشد : البعث الإسلامي ، شعارنا الوحيد ، إلى الإسلام من جديد . العدد الثامن . لكھنؤ ، الهند : البعث الإسلامي ندوة العلماء . ١٩٨٦ م .

١٢- الندوی ، سليمان ، السيد : رسالة المحمدية . الطبعة الثانية . دمشق : مكتبة دار الفتح . ١٤١٣ هـ / ١٩٦٣ م .

١٣- الندوی ، صلاح الدين محمد شمس الدين ، (الدكتور) : الإتجاه الإسلامية في شعر محمد إقبال . تقديم : المصري ، حسين محب ، الدكتور . الطبعة الأولى . مصر: دار السلفية . ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م .

١٤- الندوی ، واضح رشید ، وسعيد اعظمی : البعث الإسلامي شعارنا الوحيد إلى الإسلام من جديد . العدد الثامن ، لكھنؤ ، الهند: البعث الإسلامي ندوة العلماء . ١٩٨٦ م .

١٥- الهاشمي ، أحمد : جواهر الأدب . مصر: دار السلفية . بدون التاريخ .

١٦- الھوفی ، أحمد ، (الدكتور) : نـ اسلام في شعر شوقي . جمهورية مصر العربية . المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية لجنة التعريف بالأمم . ١٩٧٢ م .

١٧- أضواء على الأدب الحديث . الطبعة الأولى . القاهرة : دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل . ١٩٨١ م .

١٨- الهيكل ، محمد حسين ، الأستاذ : إقبال الحركة الإسلامية عند إقبال الدعوة لإعادة عز الإسلام ومجداته ماحوذ من إقبال العرب على دراسة إقبال - تقديم : ظهر، ظهور أحمد .

الطبعة الأولى. لاهور، باكستان: المكتبة العلمية. ١٣٩٧هـ / ١٩٧٧م.

١٤٧ - يمانى محمد عبده، (الدكتور): علّموا أولادكم محبة رسول الله . بيروت، دمشق: دار

القبلة للثقافة الإسلامية بالمملكة العربية السعودية جدة ، مؤسس علوم القرآن . ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.

١٤٨ - مجهول: ذكرى محمد إقبال . دمشق: دار الفكر، بدون التاريخ.

١٤٩ - مجهول: فنون الأدب العربي الفن الغنائي : المديح، مصر: دار المعارف . ج ٤.

نهرس كتب الأحاديث النبوية

- ١- ابن حنبل، عبدالله، أحمد الشيباني المروزي (الإمام) ت ٢٤١ هـ : المسند (تحقيق: الدرويش عبدالله محمد) . الطبعة الأولى . دار الفكر. ١٩٩١ م.
- ٢- ابن ماجة ، محمد بن يزيد القزويني ، أبو عبدالله (ت ٢٧٣ هـ) : سنن ابن ماجة . تعليق: محمد فؤاد عبدالباقي. بيروت : دار احياء التراث العربي. ١٩٧٥ م.
- ٣- أبو داؤد ، سليمان بن اشعث السجستاني الاذدي (ت ٢٧٥ هـ) : سنن أبي داؤد . شرح: عزت عبد الدغاس . الطبعة الأولى . سوريا : دار الحديث، ١٣٨٨ هـ / ١٩٦٩ م.
- ٤- الانباري ، كمال الدين أبوالبركات عبدالرحمن : المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى. ليدن : مكتبة بربيل . (بدون التاريخ)
- ٥- البخاري ، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل (الإمام) : الصحيح البخاري. شرح: الدكتور محمد مصطفى دياب . الطبعة الرابعة . دمشق: بيروت . ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م.
- ٦- تبريزى ، محمد بن عبدالله الخطيب (ت ٢٧٤٢ هـ) : مشكوة المصايح تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى . الطبعة الثالثة . بيروت : المكتب الإسلامي . ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.
- ٧- الترمذى ، أبو علي ، محمد بن عيسى بن سورة (ت ٢٧٩) : جامع الترمذى . الطبعة الأولى . مصر: مصطفى البابى الحلبي وأولاده . ١٣٨٥ هـ / ١٩١٦ م.
- ٨- مالك ، ابن أنس بن مالك ، (الإمام) : المؤطا . (تحقيق محمود فؤاد عبدالباقي) . (بدون الطبعة). بيروت : دار احياء التراث العربي . ١٤٥٦ هـ / ١٩٨٥ م.
- ٩- مسلم ، أبو الحسن ابن الحجاج القشيري (الإمام (ت ٢٦١ هـ) : صحيح مسلم (شرح الإمام النووي) . الطبعة الأولى . بيروت : دار احياء الكتب العربية . ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٥ م.
- ١٠- النسائي ، أبو عبدالرحمن أحمد بن شعيب (الإمام) ت ٣٠٣ هـ : سنن النسائي . (شرح الحافظ جلال الدين السيوطي) . الطبعة الأولى . بيروت : دار الجبل . ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م.

الكتب الأردية

- آغا يمين ، (الدكتور) : اقبال اور نژاد نو . مجموعه مقالات . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: ظفر سنتر برنترز ، کوبر روڈ ۱۹۸۶ م.
- أحمد عربی ، ضیاء الدین : اقبال از عطیہ بیگم . الطبعة الثالثة . لاهور ، باكستان: زرین آرت برس ۶۱ الشارع السکہ الجدیدہ . ۱۹۸۱ م.
- اختر راهی : اقبال سید سلیمان ندوی کی نظر میں . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: بزم اقبال ، کلب روڈ : مارس: ۱۹۷۸ م.
- اشFAQ ، رفیع الدین ، (الدكتور) : اردو میں نعتیہ شاعری . کراتشی ، باكستان: اردو اکادمی . ۱۹۷۶ م.
- اصغر یعقوب : ذکر اقبال . لاهور ، باكستان: شاہ اینڈ سنز بروسیس برنترز ، نومبر، ۱۹۷۷ م.
- ظہر ، ظہور احمد : اقبال عرب شعر کی نظر میں . لاهور ، باكستان: مطبعة المکتبۃ العلمیة ، ۱۵ لیک روڈ : ۳۰ نومبر: ۱۹۷۷ م.
- اعظمی ، عبداللطیف ، (السيد) : اقبال دانائے راز . الطبعة الأولى . دہلی: مکتبۃ جامعۃ . ۱۹۷۵ م.
- افضل ، محمد رفیق : گفتار اقبال . الطبعة الثالثة . لاهور ، باكستان: ادارۃ تحقیقات ، جامعۃ بن حاب . سپتمبر: ۱۹۸۶ م.
- اقبال ، محمد ، (العلامة) :

 - کلیات اقبال (اردویہ) . لاهور ، باكستان: شیخ غلام علی . ۱۹۷۳ م.
 - آنے بال جبریل (من کلیات اقبال الاردية) . لاهور ، باكستان: مکتبۃ جمال . ۲۰۰۵ م.
 - آنے ارمغان حجاز (من کلیات اقبال الاردية) . لاهور ، باكستان: مکتبۃ جمال . ۲۰۰۵ م.
 - ضرب کلیم (کلیات اقبال الاردية) . لاهور ، باكستان: مکتبۃ جمال . ۲۰۰۵ م.
 - بانگ درا (من کلیات اقبال الاردية) . لاهور باكستان: مکتبۃ جمال ، المنزل الثالث حسن مارکیٹ ، اردو بازار . ۲۰۰۵ م.

- ٧۔ جاوید نامہ . الطبع الأول . لاهور: ۱۹۳۶ م.
- ٨۔ اکرام، شیخ محمد: رود کوثر . لاهور: فیروز سنز . ۱۹۵۸ م.
- ٩۔ اکبر علی، الشیخ: إقبال، اس کی شاعری اور پیغام . الطبعة الأولى . لاهور، باکستان: کمال ببلشرز . ۱۹۴۶ م.
- ۱۰۔ الہ آبادی، بھار: تفسیر إقبال . مطبعة دھلی: جمال برنتنگ بریس . ۱۹۸۲ م.
- ۱۱۔ باقر، محمد، (الدکتور): أحوال و آثار إقبال . ج: دوم ، الطبعة الأولى . لاهور، باکستان: بزم إقبال . نوفمبر: ۱۹۸۸ م.
- ۱۲۔ تھانوی، اشرف علی، (مولانا): حبیب خدا . الطبعة الثانية . لاهور، باکستان: ایم ثناء اللہ خان، ۲۶ ریلوے روڈ . ۱۳۶۸ھ / ۱۹۴۹ م.
- ۱۳۔ تونسوی، طاهر، (السيد): ذیحیات إقبال . لاهور: ندرت بریس . بدون التاریخ .
- ۱۴۔ الہ إقبال اور مشاہیر . دھلی، الہند: مکتبۃ نعیمیہ . ۱۹۸۱ م.
- ۱۵۔ جاوید إقبال، (الدکتور): زندہ روڈ . الطبعة الثالثة . لاهور، باکستان: شیخ غلام علی ایند سنز . ۱۹۸۴ م.
- ۱۶۔ چفتائی، عبداللہ (الدکتور): إقبال کی صحبت میں . لاهور، باکستان: ۱۹۷۷ م.
- ۱۷۔ حامد، محمد: أفکار إقبال . الطبعة الأولى . لاهور، باکستان: اقبال اکادمی ، مستر وبرنرزر، مرنلک . یانیر: ۱۹۸۶ م.
- ۱۸۔ حمید، نسیم: علامہ إقبال، ہمارے عظیم شاعر . کراتشی، باکستان: فضلي سنز برائیویت لیمٹیڈ . دیسمبر: ۱۹۹۳ م.
- ۱۹۔ خان، غلام مصطفی، (الدکتور): إقبال اور قرآن . الطبعة السادسة . لاهور، باکستان: اقبال اکادمی . ۲۰۰۶ م.
- ۲۰۔ خان، یوسف حسین، (الدکتور): روح إقبال . مطبعة لاهور، باکستان: اشرف بریس، آئینہ ادب ، میناء انار کلی . بدون التاریخ .
- ۲۱۔ الدرانی . س۔ الف: إقبال یورپ میں . لاهور، باکستان: اقبال اکادمی . ۱۹۸۵ م.

- ۲۳- دیده مری ، اعظم شاہ ، محمد: تاریخ کشمیر اعظمی۔ کشمیر: سرینگر ۱۷۵۵م.
- ۲۴- دار-بی-اے: کلامِ إقبال پر عربی ادب کے اثرات۔ (اقبال ریویو)۔ لاہور: إقبال اکادمی باکستان۔ ۱۹۶۸ھ/۱۳۸۸م.
- ۲۵- رام ، سری رام : ضمخانہ جاوید۔ مطبوعہ نولکشور۔ ۱۹۰۸م.
- ۲۶- رضوی ، آل احمد ، (السید): مذاہب عالم میں تذکرہ خیر الانام۔ الطبعۃ الأولى۔ اسلام آباد ، باکستان: مادرن بلک دبو آب بارہ۔ ۱۹۹۱م.
- ۲۷- رضوی ، واجد : دانائی راز۔ لاہور ، باکستان: مقبول اکادمی ۱۹۶۷م.
- ۲۸- رشید دستگیر ، غلام: آثارِ إقبال۔ حیدر آباد: المعهد الطباعة الأردية.
- ۲۹- سالک ، عبدالمحیج: ذکرِ إقبال۔ لاہور ، باکستان: بزمِ إقبال۔ ۱۹۵۵م.
- ۳۰- سدید ، انور ، (الدکتور): إقبال شناسی اور ادبی دنیا۔ الطبعۃ الأولى۔ لاہور ، باکستان: بزمِ إقبال ، اظہر سنز برنتز۔ ۱۹۸۸م.
- ۳۱- سلیم اختر ، (الدکتور): اقبالیات کے نقوش ، الطبعۃ الأولى۔ لاہور ، باکستان: ابراہیم سنز برنتز۔ ۱۹۷۷م.
- ۳۲- شاہ ولی اللہ ، عبدالرحمن: محمدِ إقبال ، ۱۸۷۷-۱۹۳۸م۔ اسلام آباد ، باکستان: مجمع البحوث الإسلامية۔ ۱۹۷۷م.
- ۳۳- شاہ نشاۃ محمد: ثناء خوان رسول۔ لاہور: عمری برنتز۔ ۱۹۹۴م.
- ۳۴- شمس تبریز خان ، (مولانا): نقوشِ إقبال۔ الترجمة الأردية: الندوی أبو الحسن ، (مولانا): روایعِ إقبال۔ کراتشی ، باکستان: مجلس نشریات اسلام ناظم آباد۔ ۱۹۷۳ھ/۱۳۹۶م.
- ۳۵- شوکت علی ، بروین: إقبال کا فلسفہ سیاسیات۔ لاہور: شیخ غلام علی ایند سنز۔ جامعہ اشرفیہ ، اچھرہ۔ بدون التاریخ.
- ۳۶- صدیقی ، افتخار احمد: ا- عروجِ إقبال۔ لاہور ، باکستان: بزمِ إقبال۔ جون: ۱۹۸۷م.
- ا- عروجِ إقبال۔ شخصیت اور فکر و فن کے ارتقاء کا دور بدور جائزہ۔ الطبعۃ الأولى۔ لاہور ، باکستان: بزمِ إقبال۔ زرین آرت بریس ریلوے روڈ۔ ۱۹۸۷م.

- iii۔ شذرات فکرِ إقبال . ترتیب : جاویدِ إقبال . لاہور ، باکستان: مجلس ترقی ادب . م ۱۹۷۳ .
- ۳۷۔ صوفی ، خالد نظیر : إقبال درون خانہ . الطبعہ الاولی . لاہور ، باکستان: اقبال اکادمی ، م ۲۰۰۳ .
- ۳۸۔ طارق ، عبدالرحمن: پیامِ إقبال . لاہور ، باکستان: اقبال اکادمی ، ایک روڈ ، انارکلی . بدون التاریخ .
- ۳۹۔ عابد ، علوی عابد ، السيد : شعرِ إقبال . لاہور : اظہر سنز برنتزر ۱۰۰۸ اللن روڈ . سپتمبر: م ۱۹۹۳ .
- ۴۰۔ عبدالله ، السيد ، (الدكتور) : نـ مطالعہِ إقبال کے چند نئے رخ . الطبعہ الاولی . لاہور ، باکستان: ظفر سنز برنتزر ، الشارع الکویز . یونیو : م ۱۹۸۴ .
- ۴۱۔ عثمانی ، طیب : حدیثِ إقبال . الطبعہ الثانية . لاہور: منصور بربس . م ۱۹۶۴ .
- ۴۲۔ عزام ، عبدالوهاب ، (الدكتور): پیامِ مشرق . الطبعہ الاولی . م ۱۹۵۱ ، الطبعہ الثالثة . لاہور ، باکستان: اقبال اکادمی فالکن برنتنگ بربس . م ۱۹۸۱ .
- ۴۳۔ عشرت وحید ، (الدكتور): إقبال ۴ م ، الأردية . الطبعہ الاولی . لاہور ، باکستان: اقبال اکادمی . م ۱۹۸۴ .
- ۴۴۔ عطاء اللہ ، الشیخ : إقبال نامہ . الطبعہ و الجزء الأول . لاہور : ۱۹۴۵ . والطبعہ والجزء الثاني . لاہور ، باکستان: دین محمد بربس . م ۱۹۵۱ .
- ۴۵۔ فاروقی ، لطیف : إقبال و آرت . لاہور ، باکستان : کتاب محل اندرون لوہاری دروازہ . بدون التاریخ .
- ۴۶۔ الفاروقی ، محمد طاہر، (الدكتور) : إقبال اور محبت رسول . الطبعہ الثالثة . لاہور ، باکستان: طیبِ إقبال برنتزر . م ۱۹۹۵ .

- ٤٧- فتح بوري ، فرمان ، (الدكتور) : اردو کی نعتیہ شاعری . لاهور ، باکستان: آئینہ ادب چوک مینا انارکلی ۱۹۷۴ م.
- ٤٨- فراقی ، تحسین ، (الدكتور) : علامہ اقبال اور ثناء خواجہ . مانحوذ من جستجو . الطبعة الثانية . لاهور ، باکستان : یونیورسل بکس گنج شکر برنتز . ۱۹۸۷ م.
- ٤٩- فقیر ، وحید الدین ، (السيد) : روزگار فقیر (الاردية) . الطبعة السادسة ، کراتشی ، باکستان: لائن آرت بريس لیمیٹڈ . ابریل: ۱۹۶۶ م.
- ٥٠- فوق ، محمد دین : تاریخ اقوام الکشمیر . سرینگر ، کشمیر . ۱۹۴۳ م.
- ٥١- فيوض الرحمن ، ایم۔ اے (حافظ) : ترجمة الهمزية النبوية ، امير الشعراء أحمد شوقي .
- ٥٢- القادری ، طاهر ، الدكتور: فلسفہ معراج النبی . الطبعة الحادية عشرة . لاهور: منهاج القرآن ببلیکیشنز . یولیو: ۲۰۰۶ م.
- ٥٣- قاسم ، محمود ، سید : اسلامی انسائیکلو بیدیا . لاهور: الفیصل ناشران و تاجران کتب ، اردو بازار .
- ٥٤- قریشی ، عبدالله :
- ذریح مکاتیب إقبال . لاهور: إقبال اکادمی باکستان . ۱۹۷۷ م.
- ۵۵- آن مقالات إقبال . الطبعة الثانية ، لاهور: طفیل آرت برنتز ، سرکلر رود . ۱۹۸۲ م.
- ٥٥- قریشی ، وحید ، (الدكتور) : علامہ اقبال کی صحیح تاریخ ولادت . نقوش إقبال ، عدد ۱۲۳ .
- ٥٦- گیلانی ، خورشید احمد: علامہ اقبال جن کا سرمایہ ہستی تھا فقط عشق رسول (مجموعہ مقالات بین الاقوامی فکر إقبال سیمینار) . اسلام آباد: بالتعاون اسلامی جمہوریہ ایران . ۱۹۹۶ م.
- ٥٧- محمد ظریف ، ایم۔ اے ، القاضی : إقبال قرآن کی روشنی میں . الطبعة الثانية . مطبعة لاهور باکستان: نقوش بريس . ۱۹۶۳ م.
- ٥٨- معین الرحمن ، السيد ، (الدكتور) : جهان إقبال . الطبعة الأولى . لاهور ، باکستان: سفارت بريس . ۱۹۹۷ م.

- ۵۹۔ معین، وقار، السيد: اقبال شناس اور نیازونگار۔ لاہور، پاکستان: ظفر سنز برنتر ز شمع بلازہ ۱۹۸۸ م۔
- ۶۰۔ معینی، عبدالواحد، ایم۔ اے، السيد: مقالات اقبال۔ الطبعۃ الثانیة۔ لاہور: طفیل آرت برنتر سرکلر رود ۱۹۸۲ م۔
- ۶۱۔ ملک، عزیز: تذکار نبی قرآنی آیات کی روشنی میں۔ الطبعۃ الأولى۔ راولپنڈی، پاکستان: دیا بیلیکیشنز، اسلام آباد برنتنگ بریس۔ جنوری ۱۹۹۹ م۔
- ۶۲۔ منصور بوری، محمد سلیمان، قاضی: رحمة للعالمين۔ لاہور، پاکستان: شیخ غلام علی ایند سنز۔ بدون التاریخ۔
- ۶۳۔ منور محمد، بروفیسور: برهانِ اقبال، جهانِ اقبال، جهانِ قرآن۔ الطبعۃ الثانیة۔ لاہور، پاکستان: اقبال اکادمی۔ اقرأ برنتنگ بریس ۱۹۸۷ م۔
- ۶۴۔ مهر، غلام رسول، مولانا: اقبالیات۔ ترتیب: امجد سلیم نوی۔ لاہور: ۱۹۸۸ م۔
- ۶۵۔ ندوی، عبدالسلام، مولانا: اقبال کامل۔ لاہور، پاکستان: آتش فشاں بیلیکیشنز ۴، غزنی ستریت ۱۹۹۲ م۔
- ۶۶۔ ندوی، عبدالله عباس: عربی میں نعتیہ کلام۔ کراتشی، پاکستان: ایوب یکھڑ ۱۹۸۲ م۔
- ۶۷۔ نیازی، نذیر، السيد: دانائی راز۔ الطبعۃ الثانیة۔ لاہور، پاکستان: اقبال اکادمی، ایمان برنتر ۱۹۸۸ م۔
- ۶۸۔ ہارون، عبدالسلام، (الدکتور): سرگزشتِ اقبال: (الأردية)۔ لاہور، پاکستان: ۱۹۷۷ م۔
- ۶۹۔ ہاشمی، رفیع الدین، (الدکتور): ن-علامہ اقبال اور میر حجاز۔ لاہور، پاکستان: بزمِ اقبال، اظہر سنز برنتر لتن رود ۱۹۹۴ م۔
- ۷۰۔ الـ خطوطِ اقبال۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان ۱۹۷۶ م۔
- ۷۱۔ ہاشمی، شفیق الرحمن، بروفیسور: اقبال کا تصور دین۔ لاہور، پاکستان: فیروز سنز لیمیٹد۔

- ٧١- هاشمی، ایم یعقوب: إقبال عالمی کانگریس، إقبال اتحاد عالم اسلامی کا نقیب۔ لاہور: دانش گاہ بنجاحب۔ بدون التاریخ۔
- ٧٢- واحد، س۔ الف: فکر إقبال کا تعارف۔ الطبعۃ الثالثة۔ لاہور، باکستان: منظور احمد برنتنگ بریس۔ نیاز احمد سنگ میل ببلیکیشنز۔ ۱۹۸۴م۔
- ٧٣- واحد، رضوی: دانائے راز۔ لاہور، باکستان: مقبول اکادمی۔ ۱۹۶۷م۔
- ٧٤- وقار عظیم، سید: اقبال شاعر اور فلسفی۔ الطبعۃ الثالثة۔ لاہور، باکستان: اقبال اکادمی۔ ۱۹۷۷م۔
- ٧٥- مقالات: إقبال عالمی کانگریس۔ ۲ دسمبر إلى ۸ دسمبر، ج ۳، دانش گاہ بنجاحب۔
- ٧٦- اردو دائیرہ معارف إسلامیة۔ لاہور: جامعۃ بنجاحب، مکتبۃ علمیۃ۔

الكتب الفارسية

- ١ إقبال محمد، العالمة:

نـ كليات إقبال (الفارسية)، الطبع الأول . لاهور: شيخ غلام علي ايند سنز (براينويت) لميتيـد بـيلـيشـرـز ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ.

آـ پـیـامـ مـشـرـقـ (ـمـنـ كـلـيـاتـ إـقـبـالـ فـارـسـيـةـ)ـ .ـ الطـبـعـ اـولـ .ـ لـاهـورـ:ـ شـيـخـ غـلامـ عـلـيـ اـينـدـ سنـزـ (ـبراـئـيـوـيـتـ)ـ لمـيـتـيـدـ بـيلـيشـرـزـ ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ.

iiiـ اـسـرـارـ وـرـمـوزـ (ـمـنـ كـلـيـاتـ إـقـبـالـ فـارـسـيـةـ معـ سـلـيـسـ اـرـدـوـ تـرـجـمـةـ)ـ .ـ طـبـعـ اـولـ ،ـ لـاهـورـ:ـ شـيـخـ عـلـيـ اـينـدـ سنـزـ (ـبراـئـيـوـيـتـ)ـ لمـيـتـيـدـ بـيلـيشـرـزـ ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ، جـ اـولـ.

vـ زـبـورـ عـجمـ (ـمـنـ كـلـيـاتـ إـقـبـالـ فـارـسـيـةـ معـ سـلـيـسـ اـرـدـوـ تـرـجـمـةـ)ـ .ـ طـبـعـ اـولـ ،ـ لـاهـورـ:ـ شـيـخـ عـلـيـ اـينـدـ سنـزـ (ـبراـئـيـوـيـتـ)ـ لمـيـتـيـدـ بـيلـيشـرـزـ ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ، جـ اـولـ.

viiـ جـاوـيدـ نـامـهـ (ـمـنـ كـلـيـاتـ إـقـبـالـ فـارـسـيـةـ معـ سـلـيـسـ اـرـدـوـ تـرـجـمـهـ)ـ .ـ طـبـعـ اـولـ ،ـ جـ دـوـمـ.ـ لـاهـورـ:ـ شـيـخـ عـلـيـ اـينـدـ سنـزـ (ـبراـئـيـوـيـتـ)ـ لمـيـتـيـدـ بـيلـيشـرـزـ ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ.

viiـ پـسـ چـهـ بـاـيـدـ كـرـدـ اـقـوـامـ شـرـقـ (ـمـنـ كـلـيـاتـ إـقـبـالـ فـارـسـيـةـ معـ سـلـيـسـ اـرـدـوـ تـرـجـمـةـ)ـ .ـ طـبـعـ اـولـ ،ـ اوـلـ .ـ جـ دـوـمـ ،ـ لـاهـورـ:ـ شـيـخـ عـلـيـ اـينـدـ سنـزـ (ـبراـئـيـوـيـتـ)ـ لمـيـتـيـدـ بـيلـيشـرـزـ ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ.

viiـ اـرمـغانـ حـجازـ (ـمـنـ كـلـيـاتـ إـقـبـالـ فـارـسـيـةـ معـ سـلـيـسـ اـرـدـوـ تـرـجـمـةـ)ـ .ـ طـبـعـ اـولـ ،ـ جـ دـوـمـ.ـ لـاهـورـ:ـ شـيـخـ عـلـيـ اـينـدـ سنـزـ (ـبراـئـيـوـيـتـ)ـ لمـيـتـيـدـ بـيلـيشـرـزـ ١٩٩ سـرـكـلـرـرـودـ، چـوـکـ انـارـ کـلـیـ. ١٩٩٢ مـ.

- ٢ عـزـامـ ،ـ عـبـدـ الـوـهـابـ ،ـ (ـدـكـتوـرـ)ـ :ـ پـیـامـ مـشـرـقـ .ـ (ـمـنـ دـیـوـانـ إـقـبـالـ)ـ .ـ دـمـشـقـ ،ـ بـیـروـتـ:ـ دـارـ اـبـنـ کـثـیرـ:ـ ١٤٢٣ـھـ /ـ ٢٠٠٣ـ مـ .ـ

فهرس الرسائل العربية

- ١- توصيف أحمد: المدح النبي في شعر إقبال. رسالة الماجستير، جامعة بنجاب، باكستان. ١٩٩٩ م.
- ٢- قريشي، اسحاق، (الدكتور): المدائح النبوية في باكستان، رسالة الدكتوراه، جامعة بنجاب، باكستان. ١٩٧٩ م.
- ٣- قطب الدين، النجار فهيم: محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثره وتأثيره. مقالة للدكتوراه، الجامعة المفتوحة لإقبال، باكستان. ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.
- ٤- نصیر الدین، سلطان احمد: علامہ إقبال شاعر الإسلام. مقالہ الماجستیر، جامعة بنجاب، باکستان. اگسٹس: ۱۹۸۵ م.

فهرس الرسائل الأردية

- ١- اعظمی، مقتدى حسن: شوقي کی دینی شاعری. رسالة الماجستير، جامعة بنجاب، باکستان.
- ٢- ریاض مجید: عصر حاضر کے نعت گو. مقالہ للدكتوراه. جامعة بنجاب باکستان.
- ٣- زینت فردوس: مولانا غلام رسول مهر بحیثیت إقبال شناس. مقالہ ایم فل، شعبہ إقبالیات، الجامعة المفتوحة لعلامة إقبال. ٢٠٠١ م.
- ٤- سرویا، زیب النساء: کلام إقبال میں آنیاء کرام کا تذکرہ. مقالہ ایم فل، (شعبہ إقبالیات) الجامعة المفتوحة لإقبال. نومبر: ٢٠٠١ .
- ٥- شاکر، ارشاد احمد: جاوید نامہ، مقدمہ، حواشی و تعلیقات. رسالة الماجستير. الجامعة المفتوحة لإقبال. ١٩٩٩ م.
- ٦- شبانہ انجم: اورینتل کالج میگرین میں ذخیرہ إقبالیات. رسالة الماجستير، جامعة بنجاب، ۱۹۸۱ م.
- ٧- صدیقی، افتخار احمد، (الدكتور): إقبال کا ذہنی ارتقاء. رسالة الماجستير، جامعة بنجاب.

- ٨- عتیق الرحمن: إقبال کی شخصیت اور شاعری مکاتیب کے آئینے میں۔ مقالہ ایم فل، (شعبہ إقبالیات)، الجامعۃ المفتوحة لاقبال۔
- ٩- منیر حسین، سید: إقبال کی دعائیہ شاعری۔ مقالہ الماجستیر، جامعۃ بن حاب۔ ۱۹۹۵م۔

فهرس المجلات العربية

- ١- جاوید إقبال (الدكتور): "آباء إقبال وآصله". إقبالیات: ع ۱، ۱۹۹۲م.
- ٢- الدرینی، فتحی (الدكتور): "البعد الديني والإجتماعي والسياسي لمعجزة الاسرار والمعراج". نهج الإسلام.
- ٣- الطرازی، عبدالله مبشر: "الشاعر الإسلامي الكبير، محمد إقبال، سيرته وشعره وفلسفته في الحياة والموت". إقبالیات: ع ۱، ۱۹۹۲م.
- ٤- قریشی وحید (الدكتور): "إقبال وأسرته". إقبالیات: ع ۳، ۲، ۱۹۹۴م.
- ٥- محمد منور(بروفیسور): "حياة إقبال" (تعريب: اظہر، ظہور احمد، الدكتور). إقبالیات: ع ۱، ۱۹۹۲م.
- ٦- الولي، الشيخ: "محمد إقبال شاعر الإسلام". إقبال: ع ۱، ۱۹۹۲م.

فهرس المجلات الأردنية

- ١- اظہر، ظہور احمد (الدكتور): "أحمد شوقي کی نعتیہ شاعری". ماهنامہ شام و سحر: نعت نمبر. لاہور، باکستان.
- ٢- خادم حسین، تجمل حسین: "إقبال کی نشری تحریروں میں عشق رسول کی ضیاباریاں". مجلة الكلية الشرقية . (۱۹۷۷م)
- ٣- صدیقی، شمس الدین (الدكتور)، وجعفری، مرتضی اختر (الدكتور): "خیابان دانائے راز" بشاور: (اکٹوبر: ۱۹۷۷م).
- ٤- سورتی، عبدالرحمن، طاهر: "إقبال، پیامبر جہاد"، اقبال ریویو: ع ۱، ۱، (ینایر: ۱۹۷۴م)
- ٥- الفاروقی، عبداللہ (الحافظ): "جاوید نامہ". اقبال ریویو: (یولیو: ۱۹۶۳م)

- ٦ ملک، مظفر حسن (الدكتور) : "مکارم أخلاق اور إقبال" . اقبال ریویو: (م ۱۹۸۴)
- ٧ قریشی، وحید (الدكتور) : "نقوش إقبال نمبر ۳" نقوش إقبال: ع ۱۲۳، (م ۱۹۷۷)
- ٨ نیازی، نذیر (السيد) : "انتخاب مقالات إقبال ، حیاة وسیرة إقبال . ایک اجمالی خاکہ" .
- اشاریہ جرائد (جرنل تافکرونظر) : (ینایر، فبراير: م ۱۹۷۴)
- ٩ وقار عظیم (السيد) : "اقبال حضور باری میں" . اقبال ریویو مجلہ إقبال . (ینایر: م ۱۹۶۴)
- ١٠ "محمد إقبال والثقافة الألمانية" ، مجلة فکروفن (الصادرة من میوانح بالمانیا الغربية) :
- ع (م ۱۹) ، ص ۲۴.

فهرس الجرائد

- ١. الجريدة: ادبیات من ابریل ۱۹۸۰ م.
- ٢. الجريدة اليومية امروز باکستان (روزنامہ امروز باکستان). ۲۰ من نوفمبر ۱۹۸۸ م.
- نفس المرجع، ۲ من نوفمبر ۱۹۹۰ م.
- نفس المرجع، ۲۵ من مايو ۱۹۹۰ م و ۲۷ من نوفمبر ۱۹۹۱ م.
- نفس المرجع، ۲۱ من اکتوبر ۱۹۸۸ م.
- نفس المرجع، ۷ نوفمبر ۱۹۸۵ م.
- ٣. الجريدة اليومية "الشرق" لاهور (روزنامہ مشرق لاهور). ۱۲ من يوليو ۱۹۸۸ م، و ۲ سبتمبر ۱۹۸۸ م؛
- نفس المرجع ۱۵ من يوليو ۱۹۹۱ م.
- ٤. الجريدة "لیدر" آله آباد . ۴ من اکتوبر ۱۹۳۰ م.
- ٥. الجريدة نوائی وقت لاهور ، ۳ من ابریل ۱۹۸۸ م.
- ٦. نفس المرجع، ۱۲ من اکتوبر ۱۹۹۵ م، ۱۵ من دسمبر ۱۹۹۶ م.

فهرس الكتب الإنجليزية

- 1- Abdullah,S.M."The Nature of Date's Influence on Iqbal". Iqbal Review: Auditer, Dr.Waheed Qureshi. Lahore: Iqbal Academy, April,1983.
- 2- Bukhari Shohrat: "A Comperative Study of Iqbal and Shawqi". Iqbal Review: Lahore: Iqbal Academy Pakistan.
- 3- Grover, Varinder: Muhammad Iqbal Political Thinker of Modern India. New Dehli: Deep and deep Publication, E.159. Rajouri Garden.
- 4- Iqbal Muhammad , Allama: The Reconstrution of Religious thought in Islam. Lahore: Iqbal Academy, Institute of Islamic culture. 1986.
- 5- Jairazbhoy, Al Hajj Qasim Ali: Muhammad a Mercy to all the Nations. London: Luzac and Co Oriental and foreign book seller 46 great Rusell Street, 1937.
- 6- Malik, Abdul Latif : The work of Muhammad Iqbal. Lahore: People's Publishing house Dec,1983.
- 7- Muhammad Munawwar, prof: "The Potrait of Ahmad Shawqi". Iqbal Review: Pakitan: Iqbal Academy.1987.
- 8- Iqbal and Quranic wisdom Lahore, pakistan: Islamic Book Foundation. 249 Sammanabad.
- 9- Nazir Qaisar: Rumi's Impact on Iqbal's Religious Thoughts. Lahore, Pakistan: Iqbal Academy.1989.
- 10- Qazi: Iqbal was a true Muslim. The Pakistan: No.14, 1995.
- 11- Raschid Kegan Poul, M.S: Iqbal Concept of God. London: Boston 1981.
- 12- The Oxford History of India. Third Edition.1961.

فهرس المحتويات

رقم الصفحة

الموضوعات

	الاهداء
١	المقدمة
١٠	للمحة سريعة عن حياة شوقي
١١	نسبة وولادته
١٧	نشأته الأدبية والثقافية
٢٤	رحلاته العلمية
٤١	منفاه وعودته إلى وطنه
٦٥	اتصاله بالشعب ووفاته
٨١	للمحة سريعة عن حياة إقبال
٨٢	نسبة وولادته
١٠٠	نشأته الأدبية والثقافية
١٠٦	رحلاته العلمية وعودته إلى وطنه
١٣٠	العوامل التي كونت شخصية محمد إقبال
١٤٥	اتصاله بالشعب ووفاته
١٥٨	موضوعات المدح النبوى عند شوقي وإقبال
١٥٩	بذلة عن المدح النبوى عبر العصور
٢١٧	البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى المدح النبوى
٢٢٦	الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في المدح النبوى
٣١١	الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي صلى الله عليه وسلم مثل الصورة والخيال والعاطفة والموسيقى وغير ذلك
٣٤٧	المقارنة بين المديح النبوى لشوقي والمديح النبوى لإقبال
٣٤٨	ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم
٣٥٩	الخوارق والمعجزات
٣٧٤	بعثة النبوة والوحى الرباني

٤١٤	الفصل الرابع: الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية
٤٢٥	الفصل الخامس: الغزوات النبوية والجهاد في الإسلام
٤٤٥	الفصل السادس: أخلاق النبي وشمائله
٤٥٩	الفصل السابع: الإسلام وخصائصه
٤٧٢	الفصل الثامن: القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنة النبوية
٤٩٣	خاتمة البحث
٥٠١	الفهارس الفنية
٥٠٢	فهرس الآيات
٥١٣	فهرس الأحاديث
٥١٦	فهرس الأعلام
٥٢٣	فهرس الأماكن
٥٢٦	فهرس المصادر والمراجع
٥٥٥	فهرس المحتويات